



# ویلایه‌تی موسل

کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کان

جَنیف، ۲۰/ئاب/۱۹۲۵

پرسی سنووری نیوان تورکیا و عیراق



راپۆرتیکی پیشکه‌شکراو به ئه‌نجومه‌ن له لایه‌ن لیژنه‌ی  
دامه‌زێتیاو به بریاری ئه‌نجومه‌ن له ۲۰/ئیلول/۱۹۲۴

له ئینگلیزییه‌وه

می‌نه



## عصبة الامم

ئەوقەرى عەصبەيەى وا خەلك ئەلین بۆكورد ئەبیت  
هەرقسەى روونە و قسەش ناھیتە ناوگىفانەوہ

"تەجمەد موختار"



# ويلايه تي موسل

كومه لهي نه ته وهكان

جنيف، 20/تاب/1925

پرسی سنووری نیوان تورکیا و عیراق

را پورتیکی بیشکه شکراو به نه نجومه ن له لایه ن لیژنه ی دامه زینراو

به پیی بریاری نه نجومه ن له 30/نه یول/1924

له نینگلیزیه وه

مینه



حکومتی ځه لیکي کورستانه  
 وه زارتي پوښنيري و لاوا  
 به ريوه به ايتلي گشتي روتانه نووسي و جاپ و بلاوگر نه وه  
 به ريوه به ايتلي خاتي وه رگيران  
 xanecontact@yahoo.com

- 📞 ناوی کتیب: ویلایتي موسلا
- 📞 نووسم: راپورتي ليزني کوهه لکي نه توهه کاک
- 📞 وه رگيراني له نيناليزيوه: مخدمه نهميه حسميه عملی / مينه
- 📞 بايهت: ميژووي
- 📞 ييتچنيس: مخدمه نهميه حسميه عملی / مينه
- 📞 هه له ميري: مخدمه نهميه حسميه عملی / مينه
- 📞 ديزايني ناوهره: مخدمه نهميه حسميه عملی / مينه
- 📞 بهرگ: نيگه نوبه سر
- 📞 تيراز: ۰۰۰
- 📞 زنجيره: ۳۶۳
- 📞 چاپخانه: کارو
- 📞 جاپ: جاپه به سه
- 📞 ژماره ي پوښه: ۹۵۶/۷ - ۶۹۵ ۴
- 📞 ژماره سپاردن: (۱۶۱۳) سالي (۲۰۱۲) له به ريوه به ايتلي گشتي کتبخانه گشتيه کاتي نه داوه

# پیرست

## پیشہ کی وہر گپ/11

بہ شی یہ کم:

راپورٹیک لہ بارہی کاروباری لیژنہ کہوہ/17

کور تہ یہ ک لہ چالاکیہ کانی لیژنہ کہوہ/19

بہ شی دووہم:

چاوپیاخشانیک بہ شیوہی کار کردنی پیشنیار کراو لہ لایہن ھہردوو حوکومہ تہ کہوہ/47

1. کور تہی بہ لنگہ کانی حوکومہ تی تورکیا..... 48

2. کور تہی بہ لنگہ کانی حوکومہ تی بریتانیا..... 54

3. بہرئہ نجامہ کان..... 58

بہ شی سییہم:

برپارہ کان لہ بارہی بابہ تی تاوتیکراوہوہ/65

تہوہرہی یہ کم: بہ لنگہ جیوگرافیای و نہ تہوہییہ کان/65

یہ کم: شیکردنہوہی بہ لنگہ جیوگرافیہ کان..... 65

• و ہسفی دوو سنووری پیشنیار کراو..... 65

1. سنووری باکووری، کہ حوکومہ تی بریتانی داوا دی کات..... 66

2. سنووری باشووری، کہ حوکومہ تی تورکیا داوا دی کات..... 70

• خہ سلہ تہ کانی جیوگرافیایی، جیولوجی و کہ شوہوا، کہ ناوچہی کیشہ کہ و

خاکہ کانی دہور بہر بہ یہ ک دہ بہ ستیتہوہ..... 77

ا. برپارہ جیولوجی و کہ شوہوا یہ کان..... 77

ب. مہسہ لہی ناوی (عیراق)..... 80

• ریگاکان و پھیوہندیہ کان..... 97

دووہم: شیکردنہوہی کاریگہری رہ چہ لہ کی..... 102

○ کوی ژمارہی دانیشٹوان و ریژہی سہدی نہ تہوہ جیاواژہ کان..... 102

1. ئو سہرژمیریانہی، کہ لہ یاداشتہ کانی ھہر یہ ک لہو حوکومہ تانہ دا ہاتوہ..... 102

2. دریژہی پھیوہندیہار بہ سہرژمیریہ کانی، کہ لہ یاداشتہ کاندا ہاتوہ..... 112

▪ عہرہب و تورک لہ سلیمانہی..... 112

▪ تورکہ کانی ناشہری شہیا، لہ شیخان و ناحییہی موسل..... 113

- تورکه کانی تەلەفەر.....115
- سەرژمێرییەکانی پێشوو..... 116
- 1. ئەو سەرژمێرییانەی لە نوسراوە سەرچاوەییەکانی وەزارەتی دەرەودا ھەیە.....116
- 2. سەرژمێرییەکانی لە سالتنامە فەرەمییەکانی ویلائیەتی موسڵدا ھاتووہ..... 117
- دابەشبوونی ناوچەیی نەتەوہکان.....118
- 1. نەخشە..... 118
- ❖ نەخشەکانی ئەتئوگرافی..... 118
- ❖ نەخشە ی پێشاندانی چریی دانیشتوان..... 122
- 2. لیکۆلینەوہی پرسە تاییەتییەکان سەبارەت بە دابەشبوونی دانیشتوان.....123
- مەودای ناوچەیی عەرەب..... 123
- ژمارە و دابەشبوونی تورکەکان..... 124
- پێناسەیی تورکییتی کەرکوک و شارەکانی تر، کە کەوتونەتە سەر رێگای گشتی.....126
- خێلە کانی تورک..... 128
- دانیشتوان بە درێژایی سنووری باکوور..... 130
- 3. کاراكتەری شاری موسڵ..... 132
- 4. کۆچەرییەکان..... 135
- رەفتار و ویکیچوونە نەتەوہییە جیاوازەکان..... 145
- 1. کورد..... 145
- 2. تورک..... 157
- 3. یەزیدیەکان..... 163
- 4. عەرەبی کۆچەریی و نیشتنی..... 169
- 5. سارلی و شەبەک..... 170
- 6. مەسیحییەکان..... 172
- سێیەم: وەسفی جیوگرافیا و ئەتئوگرافیای ناوچەیی ناکۆکیەکە.. 177
- چوارەم: بەرئەنجامەکان..... 188
- بەرئەنجامە جیوگرافیایەکان..... 188
- أ. گشتی..... 188
- ب. لە دیدی زانستی تۆبۆگرافیای سنوورەوہ.. 188
- ج. لە دیدی جیوگرافیای ناوچەییەوہ..... 189
- بەرئەنجامە ئەتئوگرافیایکان..... 191

**تەوەرەى دووہم: بەلگە میژووپیەکان/194**

- یەكەم: بەلگەكانى بریتانیا و تورکیا. .... 194
- دووەم: بیرورا میژووپیەکان. .... 196
- سێیەم: بەرئەنجامەکان. .... 199

**تەوەرەى سێیەم: بەلگە ئابووریەکان/201**

- یەكەم: شیکردنەوہ. .... 201
- یاداشتى بریتانیا. .... 201
- یاداشتى تورکیا. .... 204
- ئەو پرسیارنامانەى لەلایەن لیژنەكەوہ نیتراوہ بۆ حوکومەتى بریتانیا. .... 206
- ئەو پرسیارنامانەى لەلایەن لیژنەكەوہ نیتراوہ بۆ حوکومەتى تورکیا. .... 211
- دووەم: پێکھێنان. .... 215
- سێیەم: کورتە و بەرئەنجامەکان. .... 234

**تەوەرەى چوارەم: بەلگە ستراتییەکان/236**

**تەوەرەى پێنجەم: بەلگە سیاسییەکان/241**

- یەكەم: بیروراى دانیشتوان. .... 241
- دووەم: کیشەى ئاسووریەکان. .... 253
  - کورتەى بەلگەکان. .... 253
  - بریارەکان و بەرئەنجامەکان. .... 264
- سێیەم: بەلگە سیاسییەکانى تر. .... 270
- چوارەم: بریارەکان و بەرئەنجامەکان. .... 274

**تەوەرەى شەشەم: بەرئەنجامە گشتییەکان/278**

- یەكەم: بەرئەنجامە جیۆگرافیاییەکان. .... 278
- دووەم: بەرئەنجامە نەتەوہییەکان. .... 279
- سێیەم: بەرئەنجامە میژووپیەکان. .... 281
- چوارەم: بەرئەنجامە ئابووریەکان. .... 281
- پێنجەم: بەرئەنجامە ستراتییەکان. .... 283
- شەشەم: بەرئەنجامە سیاسییەکان. .... 283
- هەوتەم: بەرئەنجامەى کۆتایی. .... 286
- هەشتەم: نامۆزگارییە تاییبەتیەکان. .... 287

## پاشكۆكان :

- 291..... نەخشەى ئەتنۆگرافىيا، كە لەلايەن حوكومەتى برىتانىاوه پيشكەشكراوه
- 293..... نەخشەى ئەتنۆگرافىيا، كە لەلايەن حوكومەتى توركياه پيشكەشكراوه
- نەخشەى ئەتنۆگرافىياى ناوچەى ناكۆكيەكە، كە ليژنەكە بەپيى سەرژمىريەكانى
- 295 ..... ئەم دواييە كۆيكردۆتەوه و لەلايەن حوكومەتى عىراقەوه ئامادەكراوه
- 297 ..... نەخشەى چرى دانىشتوانى ناوچەى ناكۆكيەكە
- 301 ..... نەخشەى ويلايەتى موسل
- هەوارى زستانە و ريگەوبانى كۆچ و هەوارى هاوينەى كوردە خيلەكيەكان، كە
- 303 ..... بەپيى ئەو زانباريانەى لەوبارەييەوه كۆكراوهتەوه سازكراوه
- هەوارى زستانە و ريگەوبانى كۆچ و هەوارى هاوينەى كوردە خيلەكيەكان، كە
- 305 ..... بەپيى ياداشت و زانباريەكانى حوكومەتى برىتانىياى سازكراوه
- هەوارى زستانە، ريگەوبانى كۆچ و هەوارى هاوينەى كوردە خيلەكيەكان، بەپيى
- 307 ..... ياداشت و زانباريەكانى حوكومەتى توركيە سازكراوه
- 309 ..... نەخشەى ئابوورى
- 311 ..... نەخشەى ناوچە كشتوكالى و بەيار و دارستان و لەوەرگاگان
- 313 ..... پرۆژەى ئاودىريى ميسۆپۆتامىياى خواروو

## پيشه‌كى وەرگير

كاتى، كه ئەم راپۆرتەى لىژنەى كۆمەلەى نەتەوەكانم بە زمانى ئىنگلىزى خويندەو، راستەوخۆ ئەوهم بە يادا هات، كه ئەحمەد موختار بەگى جاف لە ھۆنراوہیەكىدا دەلیت:

ئەو قەرارى عەصبەىەى وا خەلك ئەلین بۆ كورد ئەبیت  
ھەر قسەى رووتە و قسەش ناچیتە ناو گىرفانەوہ

بىگومان ھەر قسەى رووتە و قسەش ناچیتە ناو گىرفانەوہ.

بریتانیا و كۆمارى توركيا، لە پرسى سنورى نیوان توركيا و عىراقدا گەيشبوونە ئاستىك، كه پىكھاتنەوہى نیوانیان مەحال بوو. بۆیە كۆمەلەى نەتەوەكان دەبوایە رۆلى خۆى لەو بوارەدا بگىرايە. ئەوہ بوو لە ئۆكتۆبەرى 1924دا، كاتى لە برۆكسل (برەسەلس) سەرقالى كۆبونەوہ بوون و نوینەران لەبارەى سنورى ناوچەى ناكۆكیەكەى نیوان توركيا و عىراقەوہ گفتوگۆیان دەکرد. ھەرەھا ئەو سنورە كاتىەى لەویدا بریارى لەبارەوہ درا، ناوئا بە ھىلى برەسەلس (برۆكسل) و دەستبەجى ئەنجومەن بریارى دا، كه بۆ ئەو مەبەستەش لىژنەىەك پىكبھىیت. ئىدى لە تشرىنى دووہمى 1924دا، لىژنەى كىشەى ویلايەتى موسل لە جنىف پىكبھىتئا، كه برىتى بوون لەم بەرپزانەى لای خوارەوہ:

1. كارل ئىنار ئەف. وىرسن - E. AF Wirsén، سىياسەتمەدار و وەزىرى دەستەلاتدارى بى سنورى سویدی، سەرۆكى لىژنەكە بوو. ميس بىل لەبارەىوہ دەلیت: "سەرۆكى لىژنەكە ميستەر وىرسن، سویدیەكى راستگۆى قەلەوى بى مېشك."

2. کاونت تەلەکی - Count Teleki، لە بۆدایستی ھەنگاریا، لە 1/تشرینی دووھم /1879 ھاتۆتە دنیاو. لە 19/تەموز/1920 تا 14/نیسان/ 1921 سەرۆک وەزیرانی ھەنگاریا بوو، ھەرۆھا لە 16/شوبات/1939 تا کۆچی دوایی لە 3/نیسان/1941 شارەزایەکی ناوداری بواری جیۆگرافیایی بوو و مامۆستای زانکۆ و ئەندامی ئەکادیمیای زانستی ھەنگاری و سەرۆکی ریکخراوی سکۆت بوو. ناوبراو لە خێزانیکی خانەدانی ئەلستەلەکی ترانسیلقانیاو ھاتوو. میس بیڵ، لەبارەییەو دەلیت: "مامۆستا بچکۆلە، پڕ وزە و ھەمیشە چالاک -کاوەنت تەلەکی ھەنگاری- مەترسیدار". ئەندامی لیژنەکە.

3. کۆلۆنیل ئەلبیرت پۆلس - Albert Paulis، عەقیدی خانەنشینی بەلجیکی، کە لە جەنگی جیھانی یەكەمدا، بە کردەو لەناو سوپایی بەلجیکادا لە ئەرکی سەربازیدا بوو. میس بیڵ لەبارەییەو دەلیت: "سییەمیشیان ئەلبیرت پۆلس، کە کۆلۆنیلیکی بەلجیکی بوو، لە رووی زیرەکی و نیازباشییەو نیوہی دووانەکی ترە."

ئەم لیژنەییە بە ھاوبەشی پیکەو لە کانونی دووھەمەو، تا نازاری 1925 بەدریژایی ھیتلی برۆکسل، تییینی و بەدواداچوونەکانیان تۆمارکردوو، تا لە تەموزی ھەمان سالدا راپۆرتیکیان لەو بارەییەو پیشکەشی کۆمەلەیی نەتەوہکان کردوو، کە تەواوی دەقەکی لەم کتیبەدا دەخوینیتەو.

ئەو سی ئەندامی لیژنەییە، کە لەسەرەو کورتەییەکمان لەبارەییانەو نووسیو، بە ویژدانەو ئەرکی سەرشارنی خۆیان جیبەجی کردوو، لە زۆر شویندا بە ئاشکرا رای تاییبەتی خۆیان لە بەرژەوہندی مەسەلە راستەقینەکە دەربریو. ئەو تا دەلین:

ئەگەر بەلگەیی نەتەوہیی بەتەنیا ئاماری لەسەر بکریت، بەرئەنجامی پیویست ئەو دەوڵتە کوردیە سەربەخۆییە دەبی، کە دەبی داہمەزریت، لەبەرئەوہی کورد، پینج بەش لە ھەشت بەشی دانیشتوانەکیە.

ههروهه ها له لایه کی ترده ده لئین:

کوردەکان زۆرینهی دانیشتوان پیکدههینن. ئەوان نەتورک و نەعەرەبن. زمانی ئاریی قسەدەکن.

دیسانەوه له لای ترده له بۆنه و ههلوئستی جیاوازا لێژنه که داکوکی له راستی ئەو شتانه دەکن، که له ناوچه کهدا روویانداوه... له میانە ی ناکوکی نیوان کوردەکان و ئاسووریەکاندا ده لئین:

له کاتی شهردا ئاسووریەکان زۆر ناوچهی کوردنشینیان تالانکرد، که ئەو کوردانە ی لهو ناوچانەدا ده ژیان، هه رگیز هاوبه شی ئەو دوژمنایه تیه یان نه کردبوو.

لێژنه که زۆر جار وه ک مەرچیک له مەرجه کان، هه لوئستی تایبه تی خۆیان هه بووه... پێویسته خواستی ئەوه ی له لایه ن کوردەکانه وه ده برپاوه به هه ند وه ریگریت، که به رپرسان له نه ته وه ی کورد له کارگری و لاته کهدا دا به زرین، کاروباری یاسایی ریکیخریت و پهروه ده و فیترکردن له قوتابخانه کاندایه ی پیبدری و زمانی کوردیش پێویسته زمانی فه رمی بیت بۆ هه موو ئەو کارگوزاریانه.

لایه نه په یوه ندیداره کانیش هه ر یه که له ئاستی خۆیانه وه، زۆر جار فه میسکی تیمساحیان بۆ هه لپشتووین. ئەوه تا نوینه ری حوکومه تی تورکیا، شینی و شه پۆریتی و په نجه ئەکات به چاوه شینه کانی نوینه ری بریتانیا دا و ده لئیت:

"سه رۆکی شاندى بریتانیا له لۆزان هیما ی بۆ ئەوه کرد، که حوکومه تی خاوه ن شکۆ ده خوازی، ده بی ئۆتۆنۆمی بدریت به کورده کان. که چی به ریژتان مه سه له ی ئاسووریه کان دیننه پێشه وه. تۆ به هه ر حال له وانیه ری به ی هیما بۆ ئەوه بکه م، که ئەوه ی ئیوه ئیستا داکوکی لێده که ن، بیرتان چووه، که ئاسووریه کان که مایه تیه کی به چوو که له موسلدا پیکده هینن و ئیوه ش له به رگریتان له به رژه وه ندی ئەو که مایه تیا نه به چاویکی پر له وریایی پێویسته وه ناروانه خواستی زووریه ی زۆر - واته تورکه کان و کورده کان."

ئەم ھەلۆئىستە مەزەبىيەنى ھۆكۈمەتنى تۈركىيا، لەبەر خاتىرى چاۋى رەشى كورد نىيە، بەلكو لە سۆزى تاييەتنى خۆى بەرامبەر بە تۈرك، كە ناكىت باسى كوردى لەگەلدا نەكرىت، چونكە لە ناوچەكەدا بە ژمارە زۆرتىن. ھەرۋەھا قىنى ئەستوريشيان بەرامبەر مەسەلەى ئاسورىيەكان، جارى وايە ھەلۆئىستى ئاۋا ناۋكداريان ھەبوۋە. ئەۋەتا جارىكى تىر تۈركىيا شىن و شەپۆرىتى و دەلىت:

"نۆينەرانى تۈركىيا ناتوانن باۋەرىكەن، كە بگۆنجىت سەدان ھەزار تۈرك و كورد لە ۋلاتى دايك دابىن، بۆ ئەۋەى چەند ھەزار ئاسورىيەك بىخىنە ژىر چاۋدىرى برىتانياۋە، لەگەل ئەۋەشدا، كە ھەندىكىشيان ئاۋارەى ۋلاتى فارسن."

كەچى بىشەرمانە لە زۆر شوپىندا نەتەۋەى كورد دەكاتە تۈركى شاخاۋىي و مەسەلەكەمان دەكاتە مەسەلەيەكى ناۋخۆيى.

لەم لاشەۋە ھۆكۈمەتنى برىتانيا داكۆكى لە مەسەلەكەمان دەكات و ئەمىش بە چەشنى ھۆكۈمەتنى تۈركىيا ھاۋار و داد و بىدادىيەتى و گۆرانى بە بالاي نەتەۋە بەشخوراۋەكاندا دەلىت. كەچى زۆر جار بەبى ئەۋەى شەرم لە مېژوو بىكات، بەرژەۋەندى تاييەتنى خۆى رابەرىي دەكات و داۋاي ئەۋە دەكات، كە دوو ھەزار مالى كوردى مۇسلمان لە ناۋچەى ھەكارى دووربىخىنەۋە، تا شىنەكانيان ئاسورىيە ئاۋارەكانى باقوبەى تىدا نىشەجى بىكرىن.

بەلام، لە ئەنجامدا بىپارى كۆمەلەى نەتەۋەكان لەبارەى پرسەكەۋە لە بەرژەۋەندى ھەر لايەك و ھەر نەتەۋە و دەۋلەتتىكدا بوپىت، ئەۋا مېژوو بىپارى راست و دروستىي كارەكە دەدات.

كىشەكان تاۋوتوى كران، راپرسى لە ناۋچەى ناكۆكىكەدا كرا، لە روۋى جىۋىگرافىيا و ئەتنوگرافىيا و ئابورى و رامىيارى و نەتەۋايەتنى و ئاينى و زۆر لايەنى ترەۋە پرسەكە ھەلسەنگىنرا و مشتومرى لەبارەۋە كراۋە. زۆر ئاراۋ بۆچونى ورد، تەتەلە و بىيژنگ كران... سەرئەنجامەكەشى كۆمەلەى نەتەۋەكان لە 16/كانونى يەكەم/1925دا، گەيشە دۋا بىپار.

ئەنجومەنى كۆمەلەي نەتەو دەكان دانى نا بە ھېلى برۆكسلدا، وەك سنوورى ھەمىشەيى لەنيۆن عىراق و توركيادا. ويلايەتى ھەكاريى، نىشتمانى لەناوچووى ئاسوور يەكان، وەك ناوچەيەكى تايبەت بە توركياو دەمىنئەتەو و ناوچەي موسلىش تەواو كەرى باكوورى عىراق دەيىت، كە لەژىر دەستەلاتى برىتانيا دا يە.

ئىدى لە 5/ حوزەيران/ 1926دا، برىتانيا و عىراق و توركييا پەيمانىكى سى قۆلىيان لەبارەي موسلەو لە ئەنكەرە مۆر كەرد.

توركييا رازى بوو، كە ھېلى برۆكسل بە فەرمى سنوورى دەولەتى عىراق يىت. بەندى چواردە يەمى رىكەوتنى موسل دەلەيت، عىراق لە سەدا دەي (10)ى داھاتى نەوتەكەي بۆ ماوہى بىستويىنچ سال دەدات بە كۆمارى توركييا. لە ميانەي ناو بۆي كەردنى كۆمەلەي نەتەو كانىشەو، ئەو مەسەلەيەي پەيوەندە بە نەوتى موسلەو ھەرودەھا چارەسەركرا: لە سەدا 52.5 لە پشكى كۆمپانياي نەوتى عىراق بۆ برىتانيا يە، كۆمپانياي نەوتى فەرنسا و ئەمريكاش ھەر يەكەي لە سەدا 21.5 وەر دەگرن. ھەرودەھا لە سەدا پىنچەكەي، كە ماوہتەو دەدرىت بە (كالۆست گولبەنكيان - Calouste Gulbenkian)، ئەو بازارگانە ئەرمەنيەي، كە ئەركى ناو بۆيوانى كىشاوہ لە مامەلەكەدا.

ئىدى كورد، وەك نەتەو، ئەرمەن و ئاسوورى، مەسيحى و يەزىديەكان، كۆچەرى و نىشتەجى، رەسەن و نارەسەن، ھىچ يەكى لەمانە ھاو كىشەكەيان پى راستناكرىتەو و ھىچ لايەكيش لە لايەنە پەيوەندارەكان گوئيان نەداوہ بە ھەست و سۆزى نەتەوايەتى و نىشتمانى و ئاينى و مرۆقايەتى.

**بەلئى، ھەر قسەي رووتە و قسەش ناچىتە ناو گىرفانەوہ.**

ليرەدا من نامەوي كورتەيەكى چر و پرى پرسەكە لەم پيشەكە كورتەدا دەرپرەم، لە راستيدا تەنيا دەمەوي تۆي خوئەنەر ھان بەدم، كە گەشتى بكات بە بابەتەكانى ناو ئەم كىتەبەدا، تا بزائى ليژنەكە چەندە دلئۆز بوون بەرامبەر ئەركەكەي سەر شانيان و لەو سەردەمەدا چەندە كارا و ليھاتووبوون لە سازدان و جىبەجىكەردنى ئىشوکارەكانياندا.

من بهش به حالی خۆم تهمهنای ئهوه دهکههه لهه سهردهمهه ئهمرۆدا کهسانی ئاوا کارامه و دلسۆز بۆ کارهکانیان له کاردا بوونایه و ههر ههچ نهبیته ئهنادمانی ئهوه لیژنانه بوونایه، که ئهمرۆ به شیوهیهکه له شیوهکان سهرقالی کاروباری سیاسهتهدارین. ههر یهکه له لایهنه پهیوهندیارهکانیش چۆن له مامهلهی بیویژدانانهدا تای تهرازووکهیان بهلامی خۆیاندا سهنگین دهکرد. دهیان نهتهوه و ئاین و خیل و تیره و هۆزیان دهبهخشی به یهک، تا هامبهرییهکه له کیشهکهدا به ئهنجام بیته.

مینه / سلیمانی

20012/3/1

## بەشى يەكەم

### راپۇرتىك ئەبارەى كاروبارى لىژنەكەو

ئەنجومەنى كۆمەلەى نەتەوۋەكان، لە ميانەى وەرزی سىيەمىدا لەو كۆبونەوۋەيەدا لە رۇژى سى شەممە، 30/سىيەتەمبەر/1924 لە جنىف سازكرا، كە زياتر تايبەت بوو بە كىشەى سنورى عىراقەوۋە. برپارى دا لىژنەيەكى تايبەت لە سى ئەندام پىكبەيىت، "بە مەبەستى كۆكردنەوۋەى راستىيەكان و ئەو داتايانەى، كە پىويستە بو جىبەجىكردنى كارەكە بە پىي بەندى دوۋەمى مادەى سىي پەيمانى لۆزان" لەژىر فەرمانەكانى برپارەكەدا ئەركى لىژنەكە بەم شىۋەيەيە:

"...ھەموو ئەو زانىارى و پىشنيارانە دەخاتە بەردەم ئەنجومەن، كە لەوانەيە پەيوەست بىت بو يارمەتيدانى گەيشتن بە برپار. پىويستە نرخى تايبەت بو ئەو بەلگەنامە و بىروبوچوونانە دابنرى، كە لەلايەن لايەنە پەيوەستدارەكانەوۋە پىشان دەدرىن و دەخرىنەپروو، ھەرۋەھا پەيوەندە بە كاروبارەكەوۋە، يان بە گوۋىرەى ناوۋەرۆكى مەسەلەكەوۋە گرنگە. ھەموو ئەو پەيوەنديانەيان پىدەگات، كە لايەنەكان ھىواخوازن پىي بگەن. دەبى دەستبەجى بەدواداچوون لە ناۋچەى ناكۆكيەكەدا دەست پىبكرىت، لەم بارودۆخەدا دەتوانرى كەلك لە كارگوزارىي راۋىژكاران وەرېگىرەت، كە لەلايەن ھەردوۋە حوكومەتى ناوبراۋەوۋە دىارىكراون.

لىژنەكەش دەبى پلانىك بو خۆى دابنىت، كە لە كاروبارىدا پەپرەۋىي بكات. ئەنجومەن فەرمانى دا، كە سەرۆك و تۆماركەرى كىشەكە، ئەندامانى لىژنەكە بە كۆى دەنگ دىارى بگەن.

سەرۆكى ئەنجومەن و تۆماركەرى كىشەكە، (كاونت تەلەكى - *Count Teleki*) ى سەرۆك وەزىرانى پىشوى ھەنگارىا و مىسيۆ ئەف. وىرسن - *E. AF Wirsen* وەزىرى دەستەلاتدارى بى سنورى سویدی و (كۆلۆنىل ئەى. پۆلس - *A. Paulis*) ى بەلجىكيان

راسپارد، که ئەم کارە جێبەجێ بکەن. ئەوانیش پەسەندیان کرد و لە 13/ تشرینی دووهم/1924دا، بۆ پینکھیتانی ئەم لیژنە یە لە جنیڤ کۆبوونەوه.



لەلای راستەوه 1- کاونت تەلەکی، 2- میسیۆ ئەف. ویرسن، 3- کۆلۆنێل پۆلس

## كورتەيەك نە چالاكیەكانى لىژنەكە

لىژنەكە دەستبەجى ئەو بەلگە و زانىارانەى لای خۆى كۆكردەو، كە سكرتارىتى كۆمەلەى نەتەوكان لەبارەى هیللى سنوورى نىوان عىراق و توركياو نامادەى كردبوو. دواى تويژىنەو لە وردەكارىەكانى كۆنفرانسى لۆزان و وردەكارىى دانىشتنەكانى ئەنجومەن و ياداشتەكانى حوكومەتەكانى برىتانىا و توركيا، لىژنەكە هیللى گشتى پلانى كارکردنى خۆى دانا. تەواو گەيشتنە ئەو ئەنجامەى، كە دەبى بچنە ئەو شويىنەى كىشەكەى لەسەرە، تا لە ناوئەو بەدواداچوون بكرىت و زانىارى پىويست كۆبكرىتەو. برىارى دا، كە پىويستە بچىتە ناو وردەكارى هەندى مەسەلەى تايبەتەو، بۆ ئەوئەو زانىارى و بەلگەى راستەوخۆ لە هەردوو حوكومەتە پەيوەستدارەكەو بەدەست بەيىتت. بەو پىيە، بەر لە هەموو شت، برىارى دا لە لەندەن و ئەنكەرە پەيوەندى تايبەت لەگەل هەردوو حوكومەتى ناوبراوبكەن. هەرەها لە جنىفەو پرسیارنامەيەك نىردرا بۆ هەردوو حوكومەت، لە پىناوى ئەوئەو لىژنەكە كاتى دەگەنە لەندەن و ئەنكەرە، بى كات بە فيرۆدان هەموو زانىارىيەكى تەواويان پىگەيشتبيتت، كە بەر لە دەست پىكردن پىويستە لە جىبەجىكردنى بەرنامەكەدا لەسەر شىكردنەوئەو بارودۆخەكە.

پىش دەرچوونىان لە جنىف، برىار وابوو، كە ميسىۆ ئەف. ويرسن - *E. AF WIRSEN* هەلبژىرىت بە سەرۆكى لىژنەكە. كاتى لىژنەكە گەيشتنە لەندەن، لەلايەن وەزىرى دەولەت بۆ كاروبارى دەرەو و وەزىرى موستەعمەرەتەو پىشوازى كران، چەند كۆبوونەو و چاوپىكەوتن سازكرا، شارەزايانى ئەو دوو وەزارەتەى تىدابوو، كە نامادەبوون. لەو كۆبوونەوئەوئەو، كە لە 25/تشرىنى دووئەمدا كرا، ميستەر دەيفدسن - *Mr. Davidson* لە نووسىنگەى موستەعمەرەتەو، بەخىرەتەنى لىژنەكەى كرد و خۆشحالى حوكومەتەكەى دەرپرەى دەربارەى ئەوئەو ئەنجومەن ئەو بە باشتر دادەنى، كە لىژنەيەك دابنى بۆ كاروبارى كىشەكە، وەك لەوئەو راپرسى بكات. بۆ وەلامدانەوئەو ئەم تىيىنى و بۆچوونەش، بۆچوونى لىژنەكە دەستبەجى هىماكردن و نامۆزگارى ئەوئەو، كە

ئەنجومەن ھەرچەندە كاروبارى لىژنەكەى سنووردار نەكردووه، كەواتە ئەو سەربەستە لەوھى، كە پىشنيارى راپرسى بۆ ئەنجومەن بكات، يان ھەر جۆرە رىگەيەكى تر بگريتە بەر بۆ جيئە جيئەكردنى كارەكە بەو شيوەيەى، كە خۆى بە باشى دەزانيت.

مىستەر دەيقدسن - *Mr. Davidson*، سوپاسى لىژنەكەى كرد بۆ ئەو روونكردنەوھى و ئەوھى ئاشكراكد، كە حوكومەتى برىتانيا نيازى وايە پىشنيارىك لە دىدى خۆيەوھ لەبارەى گرانى راپرسى گشتيەوھ بنپريت.

لەم كۆبونەوھى و كۆبونەوھەكانى دواتریشدا، خالە جياوازەكانى، كە لەلایەن لىژنەكەوھ خزانە روو لە پرسنامەيەكدا بۆ حوكومەتى برىتانيا وردەكارى تياكراوھ.

لەكۆتاييدا، بە يەكگرتن لەگەڵ بريارىك، كە لەم دوايەدا گەيشتە جنيئف، لىژنەكە داواى لە حوكومەتى برىتانيا كرد بۆ ديارىكردنى راويژكار بۆ ھاوپيئەتى و يارمەتيدانيان لە راپەراندنى كاروبارەكاندا، بەتايەتى لەو شوپانەى ناكۆكى لەسەرە.

ئىدى لىژنەكە لە كۆتايى ئەو سالەدا، لە 3/ كانونى دووھم، شارى ئەستەنبولى بەرھو ئەنكەرە بەجيئەشت.

لەكاتى بيرورا گۆرپنەوھدا لە نيوان لىژنەكە و نوپنەرانى كۆمارى توركيا، كارەساتيەكى ھاوشيوەى ئەوھى لەندەن روويدا، ئەوھى پيشاندا، كە پيويستە باسى ليئو بكرىت، بۆ ئەوھى بۆشايەك بۆ گومان جيئەيلرئ. سروشتى دەستەلاتەكانى لىژنەكە، سەربەستى تەواوى ھەيە بۆ ھەلبژاردن لە نيوان پيشنيارەكانى برىتانيا و توركيا، وەك پەپرەويەك داواى بكەون و نەخشە بۆ ئەوھە دابنرئ، كە پەيوەندى بە مەسەلە سەرەكەيەكەوھ ھەيە، ھەر ھيئەك، كە بۆ سنوور بە كەلك بيئ، بە مەرجئ ئەو ھيئە ھەميشە كەوتبيئە نيوان دوورترين سنوور، كە لەلایەن ھەردوو حوكومەتەكەوھ داواكراوھ.

دەبئ تيبنى ئەوھش بكرىت، لەو نامە دريژەدا وەلامى ئەوھ بۆ پرسنامەى جنيئف دراوئەوھ، حوكومەتى توركيا داواى كورتكردنەوھى بەلگە سەرەكەيەكان، كە پشتگيرى لە دىدى ئەو دەكرد، ئەم ليوردبوونەوانەى لای خوارەوھى بلاوكردوھ:

حوکومهته که مان ره زامه نده...، که راپرسی گشتی ده بی هۆکارێکی پێویست بێت له چاره سه رکردنی کێشه کانا و هیواداره، که لیژنه که خواستی زیاتر سوور بوونی حوکومهت و گهلی تورک به هه ند وه ر بگرت، که چاره سه ر له ئازادی خواست و راده رپینی دانیشتوانی ویلایه تی موسلدایه .

له و کاته وه ی کۆمه له ی نه ته وه کان دامه زراوه، بۆ یه که م جاره، ناکۆکی گه وره و گرن گ له نیوان هیژیکێ مه زنی رۆژئاوایی و هیژیکێ رۆژه لاتی نزیك له باره ی چاره نووسی کۆتایی بۆ خه لکانی رۆژه لاتی بخریته به رده م ته نجومه نی نه ته وه کانه وه . هه سه ته کانی خواستی چاک و بره وای به رامبه ر له نیوان رۆژه لاتی و رۆژئاوا و بره وای مرۆقه رۆژه لاتییه کان له چه رخی نویدا بۆ هه ر کۆمه له یه کی نه ته وه یی راده وه ستی، هه روه ها به شیه وه یه کی زۆر گه وره بره وایان به چاره سه ری لیژنه که ی ئیه هیه، که دوا ی به دوا داچوونیکی هه مه لایه نه له کێشه که، جاری بۆ ده دات.

حوکومه تی کۆماری بره وای وایه، که لیژنه که تان به راستی مه به ستیه تی ها وه شیه له دروستکردنی بره وای و متمانه یه کی دوولایه نه له نیوان ته م دوو به شیه ی جیهاندا بکات، که له وانیه ته نجامیکی زۆر باشی هه بێت. هه روه ها ته مه ننای سه رکه وتنی دادوه ری ده که ن به پشتگیری ته وه ی، که ته نجومه ن ده بی ریه ته وه بدات دانیشتوانی ویلایه تی موسل به ئازادی بره یاری مافی چاره ی خۆنوسینی بدات.

دوا ی وتووێژیکێ دورودریژ، لیژنه که سه رکه وتو بوو له به ده ست هیئانی ره زامه ندی حوکومه تی تورکیا بۆ په سه ند کردنی بۆچونه کانی لیژنه که.

هه روه ها لیژنه که حوکومه تی نه نکه ره ی ئاگادارکرد، که ته واو باش بێت له دیاریکردنی ده ستی یارمه تی له کاروبار و به دوا داچوونه کانیدا. ماوه یه کی کورت به ر له ده رچوونی، لیژنه که، زانییان، که راویژکاره که جه رنه نا ل (جه واد پاشا) ی پشکینه ری گشتی هیژه کانی ناوچه ی دیاربه که ره. هه روه ها ها وکارییه ده که ریت به یارمه تی شه ره زایان له نه رکه که یدا. ئیدی لیژنه که چوو بۆ (کۆنی)، که شه ره فمه ند ده بێت به دیداری نیچ. ئی. مسته فا که مال پاشا غازی، سه رۆکی کۆماری تورکیا. به دیمه شق و سه حرای سووریا دا

لیژنه که به رهو به غدا که وته ری، که رۆژی ههینی، 16/ کانونی دووه م/ 1925 گهیشته جی.

لیژنه که بۆ ماوهی چهند رۆژیک مانهوه و میوانداریان له به غدادا په سهند کرد. که له راستیدا شایانی نهوه بوو میننهوه، چونکه په یوهندی هه بوو به کۆکردنه وهی زانیاریه کان له باره ی په یوهندی ئابوورییه وه له وهی، که له نیوان ویلایه ته کانی پیشوی به غدا و موسلدا هه بووه و بۆ لیکۆلینه وهی شیتوازی کارگیری و بارودۆخی سیاسی دهولهتی نوئ.

ئه نامانی لیژنه که میوانی (سیر هینری دۆبس - *Sir Henry Dobbs*) ی مهندوبی سامی بریتانیا بوون، ههروه ها راویژکاری تورکیاش بانگهیشت کرابوو، که لای ئه وان مینیتته وه، به لام شارهزا تورکه کانی تر له به شیکتی تری شاره که دا نیشته جی کرابوون. مهندوبی سامی، (میستهر جاردین - *Mr. Jardine*) ی پیناساندن، که له لایهن حوکومهتی بریتانیاوه وهک راویژکاری لیژنه که دانراوه. (میستهر جاردین - *Mr. Jardine*) به هاوړییه تی (سه بیح به گ) ی وهزیری پیشوی کاروباری گشتیی کۆمار وهک نوینه ری حوکومهتی عیراق، ناماده بوون.

دوای گهیشتنی لیژنه که به رۆژیک، له لایهن مهندوبی سامییه وه ناساندنی به خاوهن شکۆ مه لیک فهیسه ل و پیشوازی لیکردن و بۆچونه کانی خۆی و حوکومه ته که ی له باره ی کیشه ی سنووری ولاته که یه وه بۆ شیکردنه وه. خاوهن شکۆ به فه رمی دهقی وته که ی و به خیره اته نه که ی و نووسینی یاداشته کانی بۆ ناردن.

له و به لگه نامه یه دا دوای پیشاندانی ره وایی داواکاریه کانی عیراق، هیما به شارستانییه تی کۆنی گه لی عه ره ب و مه زنی و گه وره بی پیشوی شاری خه لیفه کراوه، که ناوهندی شارستانییه کی ناودار بووه. ههروه ها کورته یه کی له باره ی میژووی جولانه وهی نه ته وه بی عه ره ب باسکردوه و نه وهی پیشانداوه، که چهنده عه ره ب هه لی چاکی له به رژه وهندی خۆی له ده ست داوه، که به ئینی پییدراوه به جهنگی جیهانی بۆ په یوهندی کردن به هاوپه یمانانه وه و وه درنانی داگیرکه ران.

ئەوھى پېشان دا، كە چۆن توركەكان دواى مۆركردنى پەيمانى شەپ وەستان لە سنوورەكانى باكورى عىراق كشانەوھ و ئىشوكارى سەربازى برىتانىا لە ھەر سى وىلايەتەكانى بەسرە و بەغدا و موصل دامەزىنرا. دواى ئەو داگىركردنە بە ماوھىەكى كورت، حوكومەتى برىتانىا پەيوەندى كرد بە پەرلەمانەوھ تا ئاگادارى بكات بەوھى، كە لەسەر بەلئىنەكەى خۆى ماوھ، كە داوئەتى بە گەلى عەرەب و دامەزراندنى حوكومەتتىكى نىشتمانىي لە عىراقدا. ئەو حوكومەتەى، كە ئىستا چوار سالا لە ئارادايە، ھەرەھا بەرەوپېشچونى رەچاوكراوى، رىي داوھ بە حوكومەتى برىتانىا، كە ئىنتداب بگۆرپت بە پەيمانىكى ھاوپەيمانى، ئەى نوئەرى برىتانىا ئەوھى بۆ ئەنجومەنى كۆمەلەى نەتەوھكان رانەگەياندا، كە بەم زووانە عىراق دەتوانىت خۆى بەرپۆبەرىت و داواى چوونە ناو كۆمەلەى نەتەوھكان بكات؟ ئەو دئنىا بوو لەوھى، كە لىژنەكە جىاوازىيەكانى نىوان باروودخى ئىستا و ئەو كاتەى لە ژىر رىفىى توركددا بووھ دەبىنىت. مەملەكەتەكەى لەسەر بناغەى دادوھرى و يەكسانى سىقىل و ئاينى بە ھەموو لايەنەكانەوھ بنىات نراوھ، تەنىا ئارەزووى ئەوھىە، كە بە ناشتى بژى و ھەركاتى ئەو سنوورانە بدرىتەوھ بە عىراق، ئەوھ ئارامى و لات داىن دەكات بۆ ئەوھى ھەموو تواناى لاوتى خۆى بجاتە گەپ بۆ بەرەوپېشەردنى سەرجاوھ سروشتىەكان.

لەو بارەيەوھ ھىماى كرد بە پرۆژەى ئاودىرى دەشتى دىالە و فورات- نەخشەسازى، كە رىگە لەبەردەم سى 30 مىلۆن ھىكتار زەویدا بۆ كشتوكال دەكاتەوھ. ھەرەھا ھىللى ئاسن لە بەغداوھ بۆ موصل بە رىگای كفرى و كەركوكدا، كە پرۆژەيەكە و لە كۆتايى جىبەجىكردنداىە. لە كۆتايىدا، حوكومەتەكەى لە دوا ھەنگاوى كۆنتراكى ئەوھداىە، كە دئنىابىت لە داىبنكردنى بىرە نەوتەكانى عىراق.

گەپرانەوھى بۆ پەيوەندىەكانى داھاتوى عىراق لەگەل توركىا، رايگەياندا، كە مىللەتەكەى بە ھەستىكى دۆستانەوھ بەرەو دراوسپكانى دەچىت. وتى، ئىمە رىز لە نەتەوھى تورك دەگرىن و تەمەنناى ھەموو پېشكەوتنىكىيان بۆ دەخوازىن. ئىمە خۆمان، بە ھەر حال، دەمانەوئ لە ناشتى و ئاساىشدا بژىن، تا بتوانىن كاربەين لە

بهره‌وپیش‌بردنی سهرچاوه‌کامان له پیناوی خزمه‌تی گشتییی مرۆقاییه‌تیدا، بۆ گه‌یشتن بهم نه‌نجامه ده‌بی وڵاته‌که‌مان به ته‌واوی بی‌کیشه بی‌ت و تيمه‌ش پيويسته سنووریکمان هه‌بی‌ت، که بمانپاریزیت له هه‌موو دوژمنايه‌تییه‌ک. ئه‌وه‌ش بۆ تيمه مه‌سه‌له‌ی ژيان و مردنه.

ئهو دلتیا بوو، کاتێ، که لیژنه‌که کیشه‌که‌ی له هه‌موو لایه‌که‌وه شیکرده‌وه، نه‌ته‌وايه‌تی، جیۆگرافی، ئابووری و ستراتیجی، به‌وه‌ش ده‌گاته ئهو به‌رئه‌نجامه‌ی، که بی‌ه‌شکردنی عی‌راق له سنووری سروشتی خو‌ی، چه‌پۆکیکی کوشنده‌یه له چاره‌نوسی وڵاته‌که.

### تیبینییه‌کان وه‌ک ئه‌مانه‌ی لای خواره‌وه به‌رئه‌نجام هات:

" هینانه کایه و دامه‌زراندنی حوکومه‌تیکی هه‌میشه‌یی له عی‌راق پشت به پاراستنی بارودۆخی ئیستا ده‌به‌ستیت، هه‌رچۆن من ژيانی حوکومه‌تی به‌غدا و هه‌ردوو لایه‌نی ستراتیجی و ئابووری به مه‌حال داده‌نیم، ئه‌گه‌ر موسڵی لێ جیاکرا بیته‌وه و خرابیته سهر حوکومه‌تیکی تر. هه‌رگیز ژيانیکی راسته‌قینه بۆ گه‌لی عی‌راق به‌بی موسڵ ناخو‌ازێ. چی له‌وه زیاتر، به‌لگه سه‌لمیندراوه‌کام و تاقیکردنه‌وه ئه‌وه‌زداره‌کام، بنه‌چه‌ی گیانی تورک، هه‌روه‌ها چا‌و‌چنۆکی میژووییان بۆ فراوانکردنی ده‌سته‌لآت و داگیرکردن و گو‌ی نه‌دان به هیللی سنووری وڵاتیکی تر، بۆ پاراستنی مانی وڵاته‌که‌م وام لیده‌که‌ن به راشکاوی بلیم: به‌بی دروستکردنی هی‌زی سه‌ربازی هه‌میشه‌یی، مه‌حاله له کاتی ناسایشدا پاریزگاری ناو‌خۆ بکری، که ئه‌وه‌ش له توانا و ده‌سته‌لاتی عی‌راقدانیه، نه له ئیستا و نه له داها‌توشدا. به‌و شیوه‌یه، من له‌و بروایه‌دا نیم هه‌یچ سه‌رمایه‌داریک بی‌ت، سه‌رمایه‌که‌ی له عی‌راقدانیه‌ بگه‌ر، کاتێ سه‌رمایه‌دارانی بیانی ئه‌وه بزانه، که وڵاته‌که هه‌میشه دو‌چاری مه‌ترسی و ئا‌ژاوه و داگیرکردن ده‌بیته‌وه. بۆیه من موسڵ بۆ عی‌راق وه‌ک سهر داده‌نیم بۆ هه‌موو له‌شه‌که و ئه‌وه‌ش بۆ‌چوونی چه‌سپاوی منه، له‌گه‌ل

ئەو ھەشدا پرسی دیاریکردنی تاکە سنووریکی نیوان عیراق و تورکیا، ئەو بە لایەنی کەمەو و لە راستیشدا ئەو کیشەیی ھەموو عیراقە بە گشتی.

ئیدی بە پێی ئەو، خۆشگوزەرانى یان کوێرەو دەری ژىانى چوار ملیۆن مرۆفە بابەتیکە و لە دەستی ئەندامانى لیژنە پایەدارە کە تاندا یە، ئەگەر لە بەر ھەر ھۆیکە لیژنە پیشنیاری گۆران و چاکردنی سنووری ئیستای عیراق بۆ ئەنجومەنى نەتەوەکان بکات، ئەو پێویستە لە ھەمان کاتدا داواى پایە و ئاستیکى نوێ لە کۆمەلە بۆ عیراق بکات لەناو کۆمەلە کەیدا و ئەوانیش بەرپرس دەبن لە چارەنووسی ئەو خەلکە."

لیژنە کەش لە ھەمان رۆژدا کۆبونەو ھیکە کى لە شوێنى نیشته جێ بوونیان و بە نامادەبوونی مەندوبى سامى سازکرد. ئەو دانیشتنەدا کارەساتیک روویدا، کاردانەو ھیکە بوو ھۆى دواکەوتنى کارە کە بۆ ماو ھى دوو ھەفتە. سیر ھینرى دۆبس - *Sir Henry Dobbs* وتى: لە بەر ئەو ھى لە نیو راویژکارانى تورکیادا دوو کەس ھەن، نەزمى بەگ و فەتاح بەگ، ھەرچەندە، کە ھاوولاتی عیراقین، کە چى سەرقالی کاروبارى بازرگانى، رابەری کردون، کە دژی ولاتە کە ھى خۆیان کاربکەن. ئەو دوو کەسە، لە لایەن یەکیکەو ھەمانى گرتنیان دەرکراو، ئەوانیش ناچار بوون لە ولاتە کە ھەلپین، ئیستاش ئەو لە بەرژەو ھندى ئەوانە، کە لە ژێر پەردەى سیاسەتمەداردا بچنە ناو لیژنە کەو تا بگەرپنەو بۆ عیراق و خەریکی گیرەشیوینی بن لە پیناوی تیکدانى بارى ناشتى و ئاسایشدا.

ئەم مەترسیەى، کە کاتى خۆى گەرەبوو، لەم کاتەدا لایەنە نیشتمانى و نەتەو ھیکەکان، کە لەم بارودۆخەى ئیستادا خرۆشاون، لەوانە یە بە ئاسانى لێى تیبگەن، دەبێ ئەو دوو شارەزایە بانگ بکریت و لییان بکۆلریتەو.

ئەندامانى لیژنە کە نەیانتوانى ھاو بەشى بۆچونەکانى سیر ھینرى دۆبس - *Sir Henry Dobbs* بکەن، بەلام دەبوایە حوکومەتى تورکیا کە سانیک یان راویژکارانىکی دابنایە، کە لە بەر دیدى دەسەلاتى عیراقدا نامادەبوونیان ستم نەبوایە، تا کاروبارى لیژنە کە ھى گرانتر نەکردایە، لیژنە کە ھىماى بۆ ئەو کرد، کە ئەو دوو راویژکارە لە کاتى

کیشه که دا هاوولاتی ویلایه تی موسل بوون، نابج وه ک بابه تیکی عیراقی دابنریت تا کیشهی سنور چاره سهر ده کریت.

لیژنه که دهر بارهی ئەم رودای راوژکاره تورکانه سهری سورما و حوکومه تی تورکیای ناگادار کرده وه. به هه رحال، به هوی شه وهی له سهر وهه باسی لیوه کرا، برپاریان دا هه یچ گوشاریک نه خریتته سهر جهواد پاشا له گهل به ریدی لیپرسینه وه له م راویژکارانه. له م کاته دا، راویژکاری تورک لیژنه که ی ناگادار کرد، که راویژکاران و ئەفسهرانی هاوه لیان خراونه ته سهر بازگه یه که وه و له ژیر چاودیریدان. لیژنه که ش به په له ئەم هه لویسته ی مهنوبی سامی ره تکرده وه و ووتی، که ئەم جوړه کرده وانه ناره وایه.

لیژنه که ههستی کرد، که نه رکی سهرشانیه تی بگاته خالی مه بهست و تیبینی شه وهی کرد، که وه فدی تورک چهند کیلومه تریک له دهر وهی شاره که له سهر بازگه یه کدان، که به ته لی درکای دهری گیراوه. له ئەنجامی چالاکي ته وای لیژنه که و ره خنه گرتن له مهنوبی سامی، سهرکه وتو بوون له وهی، که راویژکارانی تورک له ژووریکي نزیک خویانه وه نیشته جی بکه ن. له لایه کی تره وه سیړ هیئری دۆبس - *Sir Henry Dobbs* دلئیای کردن له وهی، که راوژکارانی تورک ناچنه ناو شاره که وه.

لیژنه که ههستی کرد، که ئەمه شیوه یه کی په سهنده به هوی مه رجه تاییه تیه کان، که له شاری به غدادا هه یه، به لأم شه وهی راگه یاند، کاتی ده گنه ناوچه ی کیشه که ده بی سهر بهستی ته واهه بیته بو وه فدی تورکیا تا به خواستی خویان بگه رین.

قوناعی یه که می ئەم رووداوه له به غدا به ناردنی ئەم تیبینییه ی لای خواره وه بو مهنوبی سامی بریتانیا و راویژکاری تورکیا کۆتایی هات:

بو وه لأمی مهنوبی سامی پایه بهرز و شه ره خنانه ی له لایه ن جه نه رال جهواد پاشای پایه داره وه گیراوه و پیشناری ئەم تیبینیانه ی لای خواره وه بو لیژنه که ده کات:

1. لیژنه که دووباره داخی خوی دهربری، که ده بوو حوکومه تی کۆماری تورکیا راویژکارانیکی بناردایه، که شیواوی کۆمه له ی نه ته وه کان بوونایه و به هوی چالاکي سیاسیانه ی ئەم دوا ییه یانه وه نه بوونایه ته کۆسپ له ریگه ی

کارکردندا، به لایه‌نی که مه‌وه ریژ له‌وه بگیریه، که کاریکی ته‌واو ورد و گرنه‌گه. له راستیدا شه دوو به‌ریژه‌ی له کۆنفرانسی ته‌سته‌نبولدا نایان به‌یانکرا، که له‌وانه‌بوو ته‌نگوچه‌له‌مه‌یه‌ک به‌ریا بکه‌ن و ببنه کۆسپ له ریی کاروباری لیژنه‌که‌دا.

2. بریاره‌کانی لیژنه‌که شه‌وه‌یه، تا له ده‌روه‌ی ناوچه‌ی مشتومر‌ه‌که بی‌ت، ناتوانی‌ت به‌رپه‌رچی شه شتانه‌ بداته‌وه، که حوکومه‌ت به‌رپرسیاره له ده‌ستوری گشتی بو ولاته‌که، که ناچاره به‌کاری به‌ینی‌ت له پیناوی سه‌لامه‌تی راویژکاران و تیمی شاره‌زایانی سه‌ر به‌تورکیا.

3. بریاره‌کانی لیژنه‌که، به هه‌رحال، شه‌وه‌یه، کاتی، که له موسلدا بی‌ت یان له هه‌ر ناوچه‌یه‌کی تر، که مشتومری له سه‌ره، راویژکاره تورکه‌کان ده‌بی ته‌واوی سه‌ره‌ستییان هه‌بی‌ت، له‌به‌ر شه‌وه‌ی بتوانن باشترین یارمه‌تی پیشک‌ه‌ش بکه‌ن، چونکه شه‌وان له‌و بروایه‌دان باشترین مشتومر له‌لایه‌ن حوکومه‌ته‌که‌یانه‌وه خراوته به‌رده‌م لیژنه‌که. له کۆتایی‌دا شه ده‌بی توانای که‌لک گه‌یاندنی هه‌بی‌ت و به سه‌ره‌ستی و له هه‌موو کاتی‌کدا له یارمه‌تیدانی شاره‌زاکانی شه که‌سانه‌ی، که شه له‌و بروایه‌دایه بو شه و کاره گونجاون. ناشکرایه شه‌وه شه‌گه‌ر شه مه‌رجانه بی‌ت، که ده‌بی وابه‌سته‌ی بن، ده‌بی شاره‌زایان سه‌ره‌ستی ته‌واوی هه‌لسوکه‌وتیان هه‌بی‌ت. هه‌روه‌ها دوا‌ی راویژکردن به جه‌ره‌نال جه‌واد پاشا، لیژنه‌که مافی خۆی ده‌پاریژی له گه‌یشتن به ریکه‌وتن له‌گه‌ل ده‌سه‌لاتدارانی ناوخۆ له باره‌ی کاروباری داینبکردنی سه‌لامه‌تی شه که‌سانه‌ی له‌گه‌لیاندان.

له کاتی مانه‌وه‌ی لیژنه‌که له به‌غدا، که میوانی حوکومه‌تی عی‌راق بوون، سه‌ردانی ژماره‌یه‌ک له وه‌زاره‌ته‌کانیان کرد، قوتابخانه سه‌ربازیه‌کان و نه‌خۆشخانه و ده‌زگا په‌روه‌ده‌یی و کشتوکالییه‌کان و نوینه‌رایه‌تی هه‌مه‌چه‌شنه‌یان پینگه‌یشتن. هه‌روه‌ها سه‌ردانی بازاره‌کان، مه‌خزه‌نی داروته‌خته و عه‌ماری دانه‌ویله له

ناوه‌نده‌کانی باززگانیی شاره‌که، تا پوخته‌یه‌کیان به‌رچاو بکه‌وێت له‌ باززگانیی نیوان به‌غدا و ده‌وربه‌ری و ناوچه‌ی باکووری.

هه‌ولیی به‌ده‌سته‌یه‌نانی به‌لگه‌ی راسته‌وخۆیان ده‌دا له‌ باره‌ی ئابوورییه‌وه‌ بۆ ویلایه‌ته‌کانی پیشوی موسڵ و به‌غدا. لی‌کۆلینه‌وه‌یان به‌ وردی له‌ باره‌ی سه‌رژمه‌رییه‌وه‌ کرد له‌گه‌ڵ که‌می گۆی پیداندا، گه‌ران به‌ دوا‌ی راپۆرته‌کانی قونسولیه‌تی به‌ر له‌ جه‌نگ و به‌م شیوه‌یه‌ زانیارییه‌کانیان له‌ باره‌ی بارودۆخی ئابووری و لا‌ته‌که‌وه‌ کۆکردۆته‌وه‌.

لی‌ژنه‌که‌ به‌ هی‌لی شه‌مه‌نده‌فه‌ری شه‌رگات چوون بۆ موسڵ، که‌ بۆ ماوه‌یه‌کی دیاریکراو به‌ ته‌نیشته‌ جه‌به‌ل حه‌مریندا ده‌کشیت، ئه‌و سنووره‌ی له‌ لایه‌ن حوکومه‌تی تورکیاوه‌ پیشیار کراوه‌.

لی‌ژنه‌که‌ پاش نیوه‌رۆی رۆژی 27/ کانونی دووهم، گه‌یشه‌ته‌ موسڵ و له‌ کۆشکی‌کی گه‌وره‌ی نزیک ناوشار بریار له‌ نیشته‌جێکردنیا‌ن درا، که‌ وه‌ک شوینی دانیشته‌نی مه‌لیک فه‌یسه‌ڵ به‌ کار ده‌هی‌ترا، کاتی له‌و ناوه‌دا ده‌مایه‌وه‌.

دوا‌ی گه‌یشه‌تنی به‌ په‌له‌، کاره‌ساتی‌کی دلته‌نگ‌تر روویدا. ئه‌و کاره‌ساته‌ش په‌یوه‌ندی‌دار بوو به‌ (کاونته‌له‌کی - Count Teleki) ه‌وه‌، که‌ کورته‌که‌ی به‌م شیوه‌یه‌ی لای خواره‌وه‌یه‌:

" له‌ 27/ کانونی دووهم، ئه‌و رۆژه‌ی، که‌ لی‌ژنه‌که‌ گه‌یشه‌ته‌ موسڵ، منیش به‌ هاو‌رپیه‌تی (م. رۆدۆلو - M. Roddolo و م. چاریره‌ - M. Charrere) چووین تا پیاسه‌یه‌ک به‌ناو شاره‌که‌دا بکه‌ین. به‌لام خه‌ریک بوو له‌ ماله‌وه‌ ده‌رده‌چووین، جه‌نه‌را‌ل جه‌واد پاشامان به‌ جلو‌به‌رگی فه‌رمیه‌وه‌ بینی و داوا‌ی کرد، که‌ بچین بۆ لای، منیش به‌ ئاسانی داوا‌که‌یم په‌سه‌ند کرد، چونکه‌ حه‌زم ده‌کرد بزانه‌م کاردانه‌وه‌ی جلو‌به‌رگی فه‌رمی چیه‌ له‌سه‌ر دید و تی‌روانینی خه‌لکی دانیشته‌وان. خه‌ریک بوو ده‌گه‌یشه‌تینه‌ سه‌ر شه‌قامه‌که‌ و هی‌شتا پۆلیس دوامان نه‌که‌وتبوون، نزیکه‌ی 30 که‌سه‌یک، که‌ من به‌ عه‌ره‌به‌م ده‌زانین، ده‌وریان گرتین. ده‌ستی پاشایان

ماچ کردو هاواربان ده کرد و دهیانوت (بژی تورکیا). ئەو خەلکەى دوامان کەوتبوون، بەرەبەرە زیادى دە کرد و گەیشتنە نزیكەى 200 کەسێک و هات و هاواریش تا دەهات زیادى دە کرد، بەلام ئیمە بە لای سەربازگە کە دا تێدەپەڕین و چەند ئەفسەرێکى پۆلیس هاتنە ناووە و هەولیان دا خەلکە کە بلاوہ پێبکەن."

کە گەیشتنە بازار، سێ ئەفسەرى پۆلیس هاتنە ناومانەو، یەکیکیان ئینگلیز بوو. ئەو قەرەبالغییەى بە دەورمانەو بوون، لە بازارە کە دا زۆر زیاتر بوو. پاشا بوو بە بابەتى پێشوازىیە کى گەرم و دەرپىنى سۆز. قەرەبالغییە کە کەسانى جیاوازی تێکەوت، خەلکانى زۆر بەرێز، هەروەها هەژار و سۆلکەر و ژمارەیه کى زۆر منال. سەرلەنوێ ئەفسەرەکانى پۆلیس هەولیان دا خەلکە کە بلاوہ پێبکەن، کە ملکەچى فەرمانیان بوون. ئیمەش تێبینى ئەوەمان دە کرد، کە پۆلیس لە دوامانەو دارەکانى دەستیان بە کار دەهێنن و یەکیکیان هێرشى کردە سەر پیاویکى کامل، کە پەناى بردە بەر دوکانێک، لەبەر چاوى ئیمە بە توندى پەلامارى دا، هەستم کرد، کە دەبێ بکەومە بەینەو. ئەفسەرە کەم بانگ کرد و پێم وت: من ریگەت پێنادهم لەبەر دەمى ئەندامى لیژنەى کۆمەڵەى نەتەوەکاندا لە خەلکى بەدەیت."

"پیاو کەمان بەرەو هۆلێ شارەوانى بەردەوام بوو، ئەو خەلکەى بە دوامانەو بوون بەردەوام لە زیادبووندا بوون و پۆلیس هەولێ دەدا دا بینیان بکەن. کاتێ گەیشتنە بەردەم یانەى قەومیە عێراقییەکان، کە بەرامبەر هۆلێ شارەوانى بوو، دژە پەرچدانەو کى قوتابیانمان بینى، کە رەنگەکانى بەیداخى عێراقییان پۆشى بوو، هەروەها ستایشى مەلیک فەیسەلێان دە کرد. ئیمەش هێشتا خەلک دەورەى داوین و پۆلیسیش چوار دەورى گرتوین، تا گەراپنەو بە مائەوہ."

"بۆ روژێ دواى موتەسەرفى موسل بە هاوڕێیەتى مەیحەر لۆید - Major Lloyd، پشکینەرى کارگێڕى بریتانیا، سەردانى لیژنە کەیان کرد، ناشکران کرد، کە ئەوان دەبێ بە دلتیایییەو سیستمیکى سەرپەرشتى دا برێژن بۆ ئەو دلتیابن لە

سەلامەتى ئەو كەسانەى لە وەفدەكەى توركيادان " ئەو ەش لە دىدى ئەو ەى، كە ەست خرۆشانى بەردەوامى ەندى لە دانىشتوانەكە لە ەلچووندا بوو. بۆ ئەو مەبەستەش پىشنيارى ئەم شتانەى لای خوارەويان كرد:

1. دەبى راويزكارى توركيە لە گەل شارەزاكانيدا يەك سەعات بەر لە دەرچوونيان لەو شوينەى تىيدا نىشتەجىن، دەسلاتى كارگىرى ئاگادار بكنەو. ەروەها ئەو شوينەى مەبەستيانە بچن، دەبى ديارى بكنە و دەبى پولىسيان لە گەلدا بىت.

2. پىويستە جەواد پاشا ئاگادار بكرى، كە بە جلوبەرگى سەربازىيەو ەرنەچىتە ەروە.

3. دەبىت دەسلات ئەو كارانە لە ئەستۆ بگريت بۆ دلتىابوون، تارى نەدرى نوينەرانى توركيە نمايشى سياسى بكنە بۆ تىكدانى ئاسايشى گشتى.

ليژنەكە بە پەرۆش بوو بۆ پاراستنى ئاستى سەربەستى كۆششەكانى شارەزايانى تورك، بۆيە برپاريان دا، كە ناتوان مەرجه پىشنياركرائەكانى دەسلاتى موسل پەسەند بكنە، كە وەك تىبىنيەك دارپژراو ە ئىستا نىراو ە بۆ سەربەشتياري كارگىرى و مۆتەسەريف.

### **ناوەرۆكى ئەو تىبىنيانەش وەك ئەمەى لای خوارەو ە بوون:**

1. داوا ەكەين، كە دوو نوينەرە توركەكان سەربەستى تەواويان ەبىت لە ەلسوكەوت و گەراندا بەبى ياوهرى پاسەوانانى پولىس. شارەزايانى تورك پىويستە رى بدرين بە پيشكەشكردى شايتەكانيان بۆ ليژنەكە، تەنانەت ئەگەر بشيانەوى بە نهيى بىت.

2. پاراستنى نوينەرە توركەكان لە ئەستۆى شارەوانى يان دەسلاتى ناوخۆدايە، ئيمە تەنيا بۆ ئەو مەبەستە رى ەدەين، كە وەك پاسەوانى پاراستن بىنە ناوەرە، بە مەرچى پەيوەندى نەكەن بە جەماوەرەكەو.

3. لیژنه که دهست به کار ناییت تا په سندن کړدنی ټهو خالانه ی به دهست نه گات. له گه ل گه یشتنی ټهم تیبینیانه، موته سهریف و سهرپه رشتیاری بریتانیا ټه وه یان راگه یاند، که به بی ټه وه ی له گه ل دهسه لاتی ناوه ندا یه کالای بکه نه وه، ناتوان وه لآم بده نه وه. نویڼه ری بریتانیا به بروسکه یه ک وه لآمی دایه وه، له گه ل ټه وه ی دادوه ری داوای لیژنه که ی سه لماند، ناشتوانی هیچ بهرپرسیاریه که له بری بریتانیا و حوکومه تی عیراق بگریته ټه ستو، بو هیچ کرده وه یه کی دوژمنانه، که دژی ټه ندامانی شانده که ی تورک ده کړیت.

له هه مان کاتدا لیژنه که بروسکه یه کی نارپه زایی ده برپنی دژی هه لویستی دهسته لاتی عیراق له ټهسته نبولوه پنگه یشت. حوکومه تی تورکیا ټه وه ی راگه یاندوه، که دهسه لاتی داگیر که ده بی بهرپرسیاریتی پاراستنی نویڼه رانی تورک له ټه ستو بگریت. نارپه زاییه کی هاوشیوه ش له حوکومه تی تورکیا وه له ری رازگری کومه له ی نه ته وه کانه وه نیتررا بو لیژنه که. هه روه ها بروسکه یه کی درپژی نارد بو جنیف، که خودی ټه و بارودوخه شیده کاته وه، که بو شاره زایانی تورکیایان خو لقانده وه. له وه لآمه که یاندا بو ټهسته نبول ټه وه یان بو حوکومه تی تورکیا دویات کرده وه، که ده کړی دهسه لاتی عیراق بهرپرسیار بکات، ټه گهر ټه و شتانه ی له به غدا پیشنیار کراوه رته ی بکاته وه. بارودوخی لیژنه که له موسل بهر وه سه ختر ده چوو، زانیان ټه و خه لکه ی له بهر ژه وه ندی تورکیا ده رده که وتن زیندانی کراون. ټه ندامانی لیژنه که خو یان له ژیر چاودیرییه کی توندا بوون. دوو پاسه وانی پولیس له بهر ده رگای ټه و شوینه ی لیژنه که ی لی بو، چاودیری هاتوچوی ټه ندامانی لیژنه و رازگران و سکر تیرانیان ده کرد و هه واله کانیان به ته له فون ده گه یانده بنکه ی پولیسی ناوه ندی شار. له ژیر ټهم بارودوخه دا راویژکاران گه یشتنه خالی کو تایی، که بی لایه نی هه رگیز نایه ته دی. ټه وان دووان له شاره زایانیان ناگادار کرده وه، که لیژنه که دهست به کار ناییت تا کو تایی بهم بارودوخه نه یه ت.

بروسکه کان له گه ل حوکومه تی ټه نکه ره دا ټالوگور ده کرا، به لآم وه لآمیکی راست و ره وانی پیشنیاره کانی لیژنه که ی نه ده دایه وه، ئیدی له کو تاییدا به وه رازی بو، که

چاوه‌پرپی ئه‌و جوّره وه‌لامه ره‌وايه نه‌بیّت، جه‌نه‌رالّ جه‌واد پاشا-، که له‌م بارودۆخه‌ی ئیستادا هه‌رچی له‌ توانادا بوو کردی، تا لیژنه‌که کار بکات - ده‌بیّت به‌رپرسیاریتی پاراستنی وه‌فده‌که‌ی له‌ شه‌ستۆ بگرئ و پێویسته هه‌ندئ کاروباری پاراستنی نه‌ینسی په‌سه‌ند بکه‌ین، شه‌ونده‌ی، که هه‌ستی شه‌ندامانی وه‌فده‌که‌ی تورک بریندار نه‌کرئ، یان ده‌ست نه‌خریته ئیشوکارینه‌وه و سه‌ربه‌ستی کارکردنیان لیتیکنه‌ده‌ن.

دوو رۆژ دواتر وه‌لامه‌که گه‌یشت، به‌لام هیشتا شه‌ونده‌نده روون و ناشکرا نه‌بوو، که به‌س بیّت بۆ پرسیاریک، که به‌رپرسیاریتی تیدابیت، بروسکه‌یه‌کی تر نیردا، که به‌ روونی ئاستیکی دیاریکرد بۆ نامه‌گۆرینه‌وه:

موسل، 8/ شوبات/ 1925

وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه، شه‌نکه‌ره - بروسکه‌ی ژماره‌-3

بروسکه‌که‌تان له‌ 6/ شوباتدا گه‌یشت، که بۆچوون و دیدی جه‌واد پاشا له‌گه‌لّ حوکومه‌تی تورکیا روون ده‌کاته‌وه، ئیمه ده‌گه‌ین به‌و شه‌نجامه‌ی، که حوکومه‌تی تورکیا رازییه به‌و روونکردنه‌وه‌یه‌ی، که له‌ 5/ شوباتدا جه‌واد پاشا له‌سه‌ر داخوازی ئیمه پێشکه‌شی کرد.

به‌ ناوی خۆم و حوکومه‌ته‌که‌مه‌وه، چاوه‌پروانی وه‌لامینکی راست و ره‌وانین، که ئیوه له‌ حوکومه‌تی شه‌نکه‌ره‌ی داوا ده‌که‌ن، به‌رپرسیاریتی پاراستنی هه‌رکه‌سه‌ی له‌ شه‌ندامانی وه‌فدی تورکیا له‌ کاتی ئاژاوه‌دا. شه‌و کاروباری پاراستنه په‌سه‌ند ده‌که‌م، که له‌لایه‌ن نوێنه‌ری سامییه‌وه پێشنیار کراوه، که زۆر کرده‌بیه، ئیدی هه‌ستی ئاکاریی وه‌فده‌که‌ی تورکیا پارێزراو ده‌بیّت و ده‌توانن کاره‌که‌یان له‌گه‌لّ ئیوه جیبه‌جی بکه‌ن.

واژۆ

جه‌واد پاشا.

"لیژنه که سوپاسی حوکومه تی تورکیای کرد بو هه لوئستی ته بایی، که له وانیه بهردهوام بیت به یارمه تی شاره زایان. دی. ویرسن - *DE WRSEN*"

تا ئه و کاته (5/شویات) لیژنه که، که له 16/کانونی دووه مدا گه یشته به غدا، نهیده توانی دهست به کار بیت، یان ته نانه ت بریار له بهرنامه که ی بدات، دوا ی ئه وه ی راویژکاران له بریاره که ی ناگادارکران، که هیچ وه فدئ یان چاوپیکه وتنی هیچ شایه تیک وهرناگیری، تا ئه م روداوه به ته واوه تی کۆتایی پینه یه ت، لیژنه که ناچار بوو ری له هر کاریکی فره می بگریت.

له م کاته دا، به هر حال، سه ره رشتیاران ده یان توانی له ژیر بهرگیکی نادیارا به شیوه یه کی تایبه تی، بو گفتوگو و ده رخستنی هه ندئ بیروبوچوون له دیدی دانیشتوانه وه کاربکه ن. ئه وان ده بوو رازی بن له سه ر ورده کاری گه رانه که یان به ناو ویلایه ته که دا و له راپرسیه که دا دوا ی ریبازیک بکه ون. به ئامانجی به ده سه ته یانی زانیاریه گشتیه کان، ده بوو سه ردانی بازار و سوچ و قوژبنه کانی ناوشار و ههروه ها به ندیخانه کانیش بکه ن. سه ردانی هه ندئ که سیان به ته نیا کرد، ئه وانیه ی، که زانیاری باشیان له سه ر شاره که هه بوو. به و جوړه توانییان بیریکی گشتی له باره ی بارودوڅه که وه لای خو یان گه لاله بکه ن، به لام له هه مان کاتدا بیتوانابوون له به رامبه ر گوشار خستنه سه ر، یان پروپاگنده کردن له لایه ن هه ر لایه نیکه وه.

هه ر، که توانرا راپرسی فره می دهست پیبگریت، پیکه وه له لایه ن سی سه ره رشتیاره که وه به پیره ده برا. لیپرسینه وه ی لیژنه ته نیا له کاریگریه ناو خو یی و لیژنه سیاسیه کان و کۆمه له ی به هه ره مه نده کان (پزیشکان، پارێزه ران، بازرگانان، هتید.) نه بوو، به لگو هه موو جوړه کانی گرتبووه وه. ههروه ها دوو راویژکاره که لیسته کانی شهیدانی بانگ کرد، ئه وانیه ی، که لیژنه که ده یانه وه ی تاقیبان بکه نه وه.

به م شیوه یه لیژنه ده توانیت راپرسیه که جیبه جی بکات به و شیوازه ی هه موو جوړه لایه نیک له دانیشتوانه کان بگریته وه و هه موو تاکه کان له شته گرنگه کاندای پیویسته

ههلی ئهوهيان بۆ بسازينئى تا ديد و بۆچوونى خۆيان ديارى بکهن. بۆ ديارىکردنى ئهوه ريبازهى له راپرسيه کهدا دهگيرتته بهر، ئيمه ليرهدا ووته کهى سهروک به بۆنهى سهروکايه تيبهوه وهرده گرین، که به ئاماده بوونى نوينه رانى کۆمهله جياوازه کان و کۆمپانيا هاويه شه کانى شارى موسل پيشکهش کرا.

" ئيمه بهوپهري ريزه وه سوپاسى سهردانه که تان ده کهين. ليژنه که بۆ ئه وه هاتووه، که راپرسيه کى بى لايه نانه له مه سه لهى سنووردا بکات، که ته نيا بۆ به دهسته ينانى دا بين کردنى ئاسوده يى خه لکه. ليژنه که له و بپروايه دا يه، که ئيه له کاره کانيدا يارمه تيبان ده دن. ئاواته خوازه هه موو لايه ک به سه ربه ستى خواسته کانيان ده ستگيريت، ههروه ها سه رنجتان به لای ئه و نه نجامه مه ترسي دارانه ی ئه م ولاته دا راده کيشى له هه ر چه وسانه وه يه کى ئه و که سانه ی، که له وان ه يه به لگه کانيان پيچه وان ه ی خواست و ئاره زووى ده سه لداران بن، له وان ه يه ئه وه ش واييت".

ئيمه له و بپروايه داين، که چه ند له توانا تاندا بيت بۆ پاراستنى بارى ئاسايشى نيوان دانيش تان هه ول ده دن، ئه و خه لکه گه نج ه ی، که په يوه ندييان به سيا سه ته وه نييه و به رگري خۆپيشا دانيان لي بکريت، که دانانريت به پاراستنى ئارامى.

خه لکه زۆر گرنگه کان له ديدار يکى ته واوى کۆبوونه وه ی ليژنه که دا لييان کۆلرايه وه، به لام ئه وانى تر به ته نيا و له لايه ن ليژنه که وه پرسياريان لي کرا. ژماره يه کى زۆر به لگه له و بواره دا کۆکرا وه ته وه و له وان ه شه تا راده يه ک هۆشه کارى تيداييت، ( واته زياده رپه وى). له شارى موسل، ليژنه که توانى ئه وه ی باس له راي جه ما وه ر ده کات به ته واوى به ده سته ي به ييت.

له رۆشنايى راسته قينه وه حوکومه تى تورکيا مه سه له که ی خۆى له سه ر پيدا ويسته رايژکارى له گه ل ميلله تانى په يوه ستداردا دامه زاندا، ههروه ها حوکومه تى بریتانيا له به رته وه جه ختى له سه ر گرنگى ئه و فاکته رانه ده کرد وه، که ده بى ليژنه هه ول بادات بۆ به ده سته ينانى ئاستيکى فراوان و زانياريه کى وردى زۆر و به خواسته دانيش تان.

ئەندامانى لىژنەكە لە سەرەتاو ھەستيان بەو ھەرد، كە كېشەيەك ھەيە لە دارشتنى برگەى (توركىيادان دەوئ يان عىراق)، مەسەلەكە لەوانەيە بەرزىتەو ھەو كېشەى گرانتر، بەتايبەتى ئەوانە لە لايەن كەسانىكەو ھىمايان بۆ كراو، كە چاويىكەوتنيان لەگەل كراو و پرسىاريان دەربارەى زۆردارى كارگىپرى و ئەو بارودۆخەى بەھۆى پەيمانى نيوان برىتانيانى مەزن و عىراقەو ھاتۆتە كايەو.

كېشەكە زياتر تەشەنەى كرد، كاتى لىژنەكە بروسكەيەكى لە سەرۆك وەزيرانى عىراقەو پىنگەيشت، كە تىيدا ناپەزايى لە شىوہى ھەندى پرسىيار دەردەبەرىت. لە وەلامدا لىژنە داكوكى لە مافى خۆى دەكات و دلئىاي كردەو، كە ئەركى سەر شانبانە بەبى ھىچ كەندوكۆسپى ھەست بە جىبەجىكردنى كارى پئويست لە ھەموو ئەو مەسەلانەى كارىگەرييان لەسەر داھاتوى و لاتەكە ھەيە.

ئەندامانى لىژنەكە دەبى لىردا دووبارەى بكەنەو، كە رىيازى لىپرسىنەو، كە جۆرە خرۆشاندىكى تىدايە لەنيوان جەماوەردا، كە رۆشنبرى سياسىيان ھىشتا لە قۆناغى تەواو سەرەتايىدايە و كەوتونەتە ژىر كارىگەرى ھىرشى پروپاگاندىەكى چرەو.

لە پىناوى پەلەكردن لە كارى لىژنەكەدا، كە بەپى ئەو راپۆرتەى لەسەرەو بەسكرا بەبى ھىچ ھۆيەك دواكەوتوو، رىكەوتن لەسەر ئەوہى، كە لىپرسىنەو لە پارچە تەريك و چەپەكەكانى ناوچەى ناكۆكيەكە دەكرى، لە ھەمان كاتدا لە رى لىژنە لقيەكانەو دەستى پىبكرىت. ئەو ھەش سروشتى بوو، كە لە ميانەى يەكەم ئىشدا لە موسل بە ئاشكرا دەردەكەوت، كە سىيان لە ئەندامانى لىژنەكە رىكەوتن لەسەر رىيازى جۆرىتى پرسىيارەكان. لە سەر ئەو ھەشەو، تىبىنى زۆر كراو، كە ھەندى لە شاھىدەكان لە وەلامدانەو كانياندا ئاسودە نەبوون، كاتى لە كەشكى كەم ھەرەشەدا لە وتوىتىكى تايبەتدا رووبەرۆوى ھەموو لىژنەكە دەبوونەو. دووبارە، لەو پرۆايەدان، كە ئەو رىيازە دەبوو ھەلى ھاننەدانى ھەبووايە لە ھەر بى سەليقەيەكە لەلایەن پۆليسەو. لە كاتىكدا نەبوونى لىژنەى كاتى دەتوانى ھەلى گەرانەوہى ئارامى بۆ شارەكە بسازىنى. ئەگەر لىژنەكە وەك بنكە لەشوىنىكەو ھەو گواستىيەو بۆ شوىنىكى تر، ئەو ناچارە

چونکه به هۆی لاوازی سیستمی په یوه نډیبه کان و نه بوونی شوینی نیشته جی بوون و  
هوانه وهیبه تا ماوه یه کی زۆر دریژتر له ولاته که دا بمیخته وه، لیپرسینه وه دواکهوت و  
ئه وهشی سه مانده، که مه حاله سهردانی هندی ناوچه بکه ن.

ئه وهی په یوه نډه به ناماده بوونی راویژکارانی بریتانیا و تورکیا وه، ئه وهش تاییه ته به  
لیژنه که وه، که دهسه لاتیکی ره های هیه بو پیوستی ئه وانه له وی هه بن، یان نه بن و  
چی به باش ده زانیته.

به کرده وه هیچ کیشه یه که به رپا نه بوو، له بهر ئه وهی برپار بوو، که چوار شارهزا  
تورکه که ی ده بی به پی شاره زاییان له ناوچه جیاوازه کاندایه شکرین به سهر لیژنه  
لقیبه کاندایه، له هه مان کاتدا بریتانیا و حوکومه تی عیراقیش سهر په رشتیاری نیشته جی  
و به رپرسی حکومیان هه بوو. به زوویی برپاری لیژنه بو مه بهستی خه ملاندنه کان  
تیبینی کرا، ئه م تیبینی ه لای خواره وه له لایه ن میستر جار دین - *Mr. Jardin* - وه  
نیراوه:

" راویژکاره بریتانییه که وا له بهریژ سهرۆکی لیژنه که تیگه یشت، که به شیک له  
ئهن دامانی لیژنه که هه زده که ن له رۆژی یه که شه می داهاتوودا به هاوړپیه تی نوینه رانی  
لایه نه کانی بریتانیا و تورکیا گه شتی ریکبخه ن، که په یوه سترکراون به لیژنه که وه.  
هه روه ها زیاتریش له وه گه یشت، که ئهن دامانی لیژنه که، ئه وانه ی به پی گه شته که  
ده که ن بو بلا و کرده وه نییه. راویژکاره بریتانییه که وای هه سترکرد، که گه شترکردنی  
لیژنه که خۆی له خۆیدا ده بیته هۆی بوونی سیاسه تیکی مه زن، به هاوړپیه تی  
نوینه رانی هه ر یه که له و دوو لایه نه و به بی دارشتنی بهرنامه یه کی پیشوتر و له  
کو تایشدا کاری ده کرده سهر چوست و چالاکی ته وای مه سه له کان، پاراستنی یاسا و  
ده ستور، که حوکومه ته کانی بریتانیا و عیراق به رپرسن لی، مه سه له که دوره له  
پسپۆری ئه وه وه و پیوسته له سهری، که خاوه ن شکۆ مه ندوبی سامی له عیراق ناگادار  
بکات و چاوه روانی فرمان بیته."

له وتووژیټیکی تاییه تیدا راویژکاری بریتانیا هیئمای بۆ ئه وه کرد، که به پیوستی ده زانیټ بۆ ههر لیژنه یه کی لاوه کی، دهسته یه ک پۆلیسیان له ته کدا بیټ بۆ سه لامه تییان، ههروه ها بۆ ئه وه مه بهسته ده بی رپه وه ی لیژنه لقییه کان له سه ره تا وه دیاری کرابیټ. لیژنه که به رپرچی ئه وه مشتومرپه ی دایه وه چونکه له وانیه ته گه ری بی لایه نی له ناوبه ری. میسته ر جار دین - *Mr. Jardine* وتی ئه وه وه کو خۆی له وانیه هه یج به رپر سیاریه کی ریگه پیدانی لیژنه لقییه کان به بی پارێزگارییه کی ته واو له ئه سته و ناگرئ و داوای له لیژنه که کرد هه یج بریارێک ده رنه کات بی ئه وه ی راویژ به سی ر هیئری دۆس - *Sir Henry Dobbs* نه کات، که بریاره رۆژی داوایی بگات.

له 8/ شوباتدا، مه ندوبی سامی له به غدا وه گه یشت و چاوپێکه وتیټک سازکرا، که ئه ندامانی لیژنه که و سکر تی ره ئاماده بووه کانی تی دا بوو. له سه ر داوای سی ر هیئری دۆس - *Sir Henry Dobbs* راویژکارانی هه ردوو حوکومه تی بریتانیا و تورکیا بانگه یشت کران، سی ر هیئری دۆس - *Sir Henry Dobbs* ئه وه ی روونکر ده وه، که ئه وه هاتوو به موسل به هیوا ی ئه وه ی ئاسانکاری له کۆسپه کاندای بکات، که به هۆی په یوه ندی کرد نه وه له چوار چی وه ی ریازی لیپرسی نه وه ی لیژنه که په ی دا بووه. ته مه ننای ئه وه ی ده کرد، له سه رو هه مو یانه وه، که ئه رکی سه ر شانی راویژکاران و شاره زایان به روون و ئاشکرا ده بی دیاری کرابیټ و ئینجا پرس یاری کرد: ئایا شاره زایان یارمه تی لیژنه که ده دن؟ بۆ نمونه وه ک وه رگی پری زمان. ئه وه شی وه ک پیوستییه کی دیاری کرد.

سه رۆکی لیژنه که وه لامی دایه وه، که ئه رکی راویژکاره کان بۆ دارشتنی هه ر زانیاریه ک، که ئه وان داوای ده که ن له ژیر ده سه لاتی لیژنه که دا ده بیټ و شاره زایانیش له وین بۆ یارمه تیدانی راویژکاره کان. له گه ل ئه وه شدا لیژنه که مافی دامه زانندی راسته و خۆی هه بوو، چونکه ده سه لاتی ته واوی هه بوو له به کار هیئانی هه موو شیوازیټ بۆ به ده سته یئانی زانیاریه کان. هه یج هۆیه ک نییه بۆ ئه وه ی، که بۆچی لیژنه که شاره زایان وه ک وه رگی پری زا ره کی به کار نه هیئن، به لام ئه وه پیوستی به دیاری کردن نییه و داد نه ریټ به ئه رکیکی سه ره کی.

دوای ئەو مەندوبی سامی ئاوری لە مەسەلەی پارێزگاریکردنی راویژکارە تورکەکان و شاندە ھاوڕێکەیی دایەو، بەپێی زانیارییەکان، کە ئەو پێیگەشتوووە پشتیوانانی حیزب پاسەوانانی چەكداریان رێکخستوووە تا بە دوای جەواد پاشاوە بن بۆ ھەركوێ بجییت. بەھەر حال، ئەو ھەركی پۆلیسە، کە ئەو پاسەوانانە دەستگیر بکەن، کە لەوانەیە بییتە ھۆی ئاژاوە نەو.

سەرۆک و ئەندامان ھێمایان بۆ ئەو دەکرد، کە پۆلیس تا ئیستا ھیچ خۆپیشاندا نیکی لە بەرزەوئەندی عیراق بلاو پێنەکردوو و ھێز و دەسەلاتی بە پاکی بێ چاوپۆشی بە کار نەھیناوە، بەلام سەرنجی ئەو دەدری، کە ھەندێ خۆپیشاندا چاوپۆشی لێکراوە و لیژنە کە گەواھی ئەو دەدات، کە لەوانەیە لە لایەن پۆلیسەو ھاندرا بن. ھەر و ھا (کاوەنت تەلەکی - *Count Teleki*) گەواھی ئەو دەدات، کە ئەو کارە لە ناپرەزایی دەربەرین دژی درنەدیی زیاتر نییە، ئەمەش ئەو ناگەییەن، کە پشتیوانی لەو ھەلوێست و کردەوانە تری پۆلیس دەکات، کە پێی ھەلساوەن.

مەندوبی سامی جەختی لەسەر ھەلچوونی دانیشتوانی موسڵ کردەو، بەلام ھیوای خواست، کە لیژنە کە لەو زیاتر دووچاری کۆسپی لەو جۆرە نەیت. ئەو ھەشی دووپات کردەو، کە ئەو جۆرە خۆپیشاندا ناپرەزایی دەربەرین، نە کە لەبەر ئەوەی ببنە سەرئیشە بۆ لیژنە کە، بەلام زۆر بەداخەو دەبنە ھۆی ھەلچوون و خرۆشان.

سیر ھینری دۆبس - *Sir Henry Dobbs* تەمەنای ئەوەی دەکرد، تا لیژنە کە ئەو باش بزانت، کە بەو شیوەیە لە موسڵدا بەدواداچوون و لێپرسینەو دەکریت، ئەو لێوردبوونەوانە پەییوەستە ھەر پەشەییەکی مەترسیدارە بۆ سەر دەسەلاتی بریتانیا و حوکومەتی عیراق و ھەموو حوکومەتەکانی تری ئەو ناوچانە کیشە کە لەسەرە. ھەر و ھا لەو راپۆرتانەدا دەردەکەوێت، کە لە بەغداوە بە دەستم گەشتون، ئەو پرسیارانە لە لایەن لیژنە کەو ئەراستەیی زۆربەیی شایەتەکان کراون، زیاتر لە پایەیی ئەو حوکومەتانە کەم کردۆتەو، ئەو ھەش بە بیانوی ئەوەی لیژنە کە دەییەو بە دوای بەلگەکاندا بگەریت دژی ئیدارە کە ئیستا.

دانی نا بهوده، که له راستیدا ئه و ولاته ی له ژیر داگیرکردنی یه کێ له لایه نه ناکوکه کاندایه، بێگومان ئه و لایه نه له ناستیکی به هیزتردایه، دواچار لیژنه ناچار ده بیته هه موو هۆکارێک به کار به یئیت بۆ به دهسته یئانی زانیارییه باوه رپیکراوه کان، نه ک بۆ خواست و ئاره زووی میلله ت. ههروه ها هیمای بۆ ئه وه کرد، که لیژنه که له وانه یه زۆر له نزیکه وه له گه ل راویژکاره کان و جه ماوه ردا کاری کردوه و رای گشتی له وانه یه به راویژ بیته له گه ل ئیداره ی ناو خۆدا.

سه رۆک وتی؛ که لیژنه که ته و او ئاماده یه بۆ چاوپیاخشان به پیشنیاره کانی هه ردوو لایه نه که دا، به لām ده بی لیپرسینه وه که وه ک ئه رکی سه رشان و به و په ری سه ره سستییه وه جیبه جی بکریت. به هه رحال، ئه و کاروبارانه ی لیژنه که دووی ده که ویت، له و راپۆرتیه کۆمه له ی نه ته وه کاندایه ده رده که ویت. کۆتایی به وته که ی هینا به وه ی هیمای کرد بۆ کاره کانی لیژنه که، که تا راده یه ک که ند و کۆسپی هاتۆته ری به بیانوی ناعه داله تی پۆلیسه وه، نه ک ته نیا دژی هه ندی له شایه ته کان، که بانگکرا بوون، به لکو ههروه ها دژی لیژنه که خۆشی.

دیسانه وه مه ندوبی سامی تیشکی هاویشته سه ر ئه و سه غله تیه ی بۆ پاراستنی ده ستوور هاته گۆرێ و ئه وه ش ئه رکی سه ر شانی حوکومه ته، که به پیی یاسای کارپیکرا و په یه وه ی له وه بکات له هه موو خاکیکدا، که له ژیر ده سه لاتیدایه. وه ک یاسازان ده دووا، کاونت ته له کی - *Count Teleki* هیمای به وه کرد، که یاسای عیراق ده کرێ ته نیا له وه هه ریمه ی مشتمری له سه ره سه پیئیت، ئه وه نده ی په یوه نده به ئیداره ی ولاته که وه و باش راگرتنی باری ئاسایشه وه. ئه وه شی په یوه سته به هه موو کاره کانه وه په یوه ندیشه به سه روه ری ولاته که وه، ئه وه ش شیوا ی جیبه جیکردن نییه.

مه ندوبی سامی په ژاره ی خۆی ده بری بۆ هه ره له چوونیکێ زیاده، که له وانه یه له لایه ن پۆلیسی عیراقه وه ده رکه وتبیته، که هیشتا له سه ره تای ریکه ستندایه.

پرسیاریکی تر هه یه، که ئه و له و بروایه دایه ده بی و لām بدیتیه وه، پرسیا ریکێ زۆر گرنگ بووه و وه کو ئه و سه رسته هه ستیاره ی، که نه یده ویست باسی لیه بکات، به لām وا

ههست دهکات، که لهوانهیه شیوهی بابهتی نارَهزایی حوکومه ته که ی بیټ. کاتی راپورته که دهگاته کومه لهی نه ته وه کان بۆ گتوگۆکردن، لهو برهوانه دام حوکومه تی بریتانیا لهوانهیه برپاری لیژنه که بۆ پیشکه شکردنی لیپرسینه وه ی جیا له شوینه جاوازه کانی ویلایه ته که دا نه سه لیټت.

رهگهزی ئەندامانی لیژنه که هیما ی نه وه دهکات، که له هه لَبژاردنیاندا نه نجومه ن کوشیسی کردوه هه مبه ریه کی نمونه یی دروست بکات.

نه وه ترسا له وه ی، که حوکومه ته که ی و رای گشتی له بریتانیا بیټه هوی هه سترکردن به وه ی، که رهگهزی تاکیک له ئەندامانی لیژنه که و نه وه هه سته ی، که هه یانه، بی کاریگه ر نایټ له سه ر به ره نه نجامی هه ر یه که یان.

سه رۆک، که به ناوی خو ی و هه ر یه که له هه ور پیکانییه وه قسه ی ده کرد و هه سته ده کرد، که به په له پیوسته ئاگادار بکری نه وه بۆ نه شیوا ی له و تیټینییه دا. وه لامی دایه وه، که نه وه مه سه له ی برهوانه، نه نجومه ن به یه ک ده نگ ئەندامانی لیژنه که یان هه لَبژارد و ته وا ی سه ره سته دان ی بۆ ریکخستنی کاره تاییه تیبه کانیان، له گه ل نه وه ی هه ندی لومه له لایه ن نوینه رانی ده ول ته په یوه ستداره کانه وه خرایه به رده می نه نجومه ن له و کاته دا، که برپاره که ده رچوو، هه روه ها له وه ده چوو له م قوناغه ی ئیستای ئیشه کانی لیژنه که دا نه وه له جی خۆیدا نه بو بیټ. ئینجا وتی نه گه ر نه وه مه سه له یه جی چاپیا خشانه وه بیټ، نه نجامی کی چاوه روان نه کراوی ده بیټ.

دیداره که کۆتایی هات له گه ل به یانی کی دوور در یژ له لایه ن ئەندامانی لیژنه که وه له پرۆگرامی داوا کارییه کانیان. مه ندوبی سامی تیټینی لیوه رگرت و به لیټنی دان ی به هه ر وه سیله یه ک، که له ده سه لاتیدا بیټ یار مه تی بیان ده دات.

لیپرسینه وه له موسل به شیوه یه کی کاتی راگیرا و ئەندامانی لیژنه که جیا بونه وه، هه روه ها ریکیانخست، که له 25/ شوبات له که رکو ک سه رله نو ی یه کتر بیینه وه.

ئیم. ئەف ویرسن - E. AF Wirsén له گه ل جهواد پاشا و میسته ر جار دندا - Mr. Jardine له موسل مانه وه بۆ به دوا دا چوونی لیکۆلینه وه کان له ده ور به ری شاره که.

سەردانی گوندەکانیان کرد، تا سنجار و تەلەعفەر و قەرەقوش و ئاکری و هەموو ئەوانە، کە دیاربوون لە گوندەکانی دەورووبەردا بانگبکری بە کۆبوونەوە لە ناوەندی ئەو شوێنە تییدا مابوونە و لیستی ئەوانە، کە لەلایەن دوو شارەزاکووە نوسرابوون. چاوپێکەوتن لەگەڵ سەرۆکی عەشیرەتەکاندا دەستی پێکرد، بەتایبەتی سەرۆکی عەشیرەتی بەناوبانگی شەمەر.

کاوت تەلەکی - *Count Teleki* بە یاوەری نازم بەگ و میستەر لیونی - *Mr. Lyons* ئەفسەری سیاسی بریتانیا و ئیم کرامەر - *M. Kramer's* وەرگێری زمان لە لیژنەکەدا لە ناوچەی هەولێر و دوورتریش بۆ شەقلاو و مەخمور لە لیکۆلینەو بەردەوام بوون. سەردانی خێلە کوردەکانی دزەیی و خۆشناوەتی و کۆرە و گەردی و شیخ بیسانیان کرد، هەروەها عەشیرەتی طی عەرەبی و گوندەکانی سەرلی.

کۆلۆنێل پۆلس - *Colonel Paulis* بە یاوەری سەبیح بەگ، کە یەکیکە لە شارەزایانی حوکومەتی عێراق و کامیل بەگ، کە یەکیکە لە شارەزایانی تورکیا، پرسوچۆیەکیان لە ناوچەی کەرکوک و تا چەمچەمالیش کرد. پەيوەندیان کرد بە نوێنەری عەشیرەتەکانی عویید، جەبوور، تالەبانی، داووە، کاکەیی، هەمەوێند، شوان و عەشیرەتەکانی ترەو.

لە ناوچەی کفری ئەو و لەگەڵ میسیۆ. دی. پۆرتەیل - *M. De Pourtales* جیابوونەو، ئەو بە یارمەتی فەتاح بەگ و ئەفسەرێکی بریتانیا شارەزا بەناوی میستەر لیۆن *Mr. Lyons* لە دەقەرەکەدا لە لیپرسینەو بەردەوام بوون.

میسیۆ دی. پۆرتەیل - *M. De Pourtales* بە رێگەی جەبەل حەمریندا چوو بۆ سەردانی عەشیرەتە کوردییەکان، لەوانەش: جاف، دەلو، زەنگەنە، تالەبان، عەشیرەتە عەرەبەکانی کیراوی و هەروەها بەیات.

لیژنەکە چاوپێکەوتنی لەگەڵ هەموو نوێنەری عەشیرەتەکانی میریوسیفی، عەباس، سورچی، هەرکی، خێلانی، ئاکۆ و دەستیدیان کرد.

ئەو رېڭايانەي لىژنە كە گرتويەتە بەر لە نەخشەي ژمارە (1) يە كى ھاويچدا پېشان دراوہ .

تەنانەت لىپرسينەوہ لە چاۋ شارەكاندا زۆرتر لە دەرەوہي شارەكان و گوند و لەنيو خيئە كۆچەرييەكاندا سەختتر بوو، چونكە خەلكەكەي لە رووي سىياسەتەوہ كەم تاقىكردنەوہ بوون، ھەرەھا لە رووي شارستانىيەوہ زۆرتر دواكەوتوبوون لە چاۋ شارەكاندا. لەبەرئەوہ پېويستە ئەوہش بوتري، كە خەلكى دەرەوہي شارەكان و گوندشينيەكان، يان تەقەي سەري ئەھات لە مەسەلەكە، يان بەھال شتییەك ئەگەر تىبگەشتنايە .

ئەو رىبازەي لىژنەكە بۆ پرسیارکردنى لەو خەلكانەي دەھاتن بۆ چاوييەكەوتن گرتيە بەر، زۆر ئاسان و لە چوارچۆيەي زمانىكى سادەدا بابەتەكەيان روون دەكردەوہ و پاشان سەرلەنوێ پرسیارەكەيان دادەپرشتەوہ دواي ئەوہي شارەزاكان دەكشانەوہ . روونكردنەوہ و سادەكردنەوہي مەسەلەكە ھەموو كات ھەمان شۆيە نەبوو، بەلام بۆ ھەندى حالت دەگوئجا، ئاستى شارەزايى و باري فيربوونى شاھتەكەش دەورى دەگىرا . ھەموو شاھتەكان لەوہ دلتيا كرابوونەوہ، كە ئەوہي پەيوەندە بە گەواھى نامەكانيانەوہ نھيئيە، ئيدى لىژنەكە بۆي دەرکەوت، كە دلتيايى كاريكردە سەر زيادبوونى لىكۆلینەوہكە .

دواي ئەوہ، ئەندامانى لىژنەكە و شارەزايان لە كەركوك كۆبوونەوہ، ئينجا لىژنەكە بۆ بەردەوامى لە لىكۆلینەوہكەدا روويكردە سلىمانى . ھەرەھا لە گەرانەوہي لىژنەكە بۆ موسل، لە ھەريەكە لە كەركوك و ھەولير و ئالتون كۆپرى ويستان بۆ تەواوكردنى لىكۆلینەوہكەي پيشويان لەو ناوچانەدا، كە لەلایەن ھەندىك لە ئەندامانىيەوہ كارى تيدا كرابوو . ھەرەھا ئەو شاھتەتەيان بينى، كە ئەندامانى لىژنەكە ھەلى ئەوہيان بۆ نەرەخسابوو تا لە پيشوتردا چاويان پييان بكەويت .

لە گەرانەوہي لىژنەكە لە 8/ ئازاردا، شادمان بوون بەوہي ھيچ شوينەواري چاوديرى پۆليس نييە و ھەدى توركيا بە ئازادى لە شارەكەدا دەگەريپ و سەردان دەكەن و سەردان دەكريپ . ئەگەر ھەدى توركيا كەلك لەم ئازادىيە ھەرنەگرن، پيويستە ئينكارى

ئەو نەكەن، كە دەسلەتتى ناو خۆ نەبۆتە ھۆى كەندوكۆسپ لە رىشى بەشى دووھەمى لىكۆلئىنەو كەدا .

لىژنەكە ھەستى بەو دەكرد، كە دەبىت ھەقىقەتتى تۆماربكات، كە لىستەكەى لەلايەن دەسلەتتى برىتانياو پىشكەش كراو، زانىارى تايبەت و تەواوى لەسەر خەلكانى گىرگ لە ئاستى جىاوازدا تىدايە، بەبى گۆيدانە بىرورا چاوپروانكراوكانيان، تەنانەت ئەگەر ئەو بۆچوروانە بە دلئىيايىو پىشتگىرى بىت بۆ توركياش. لە موسلدا و لە كاتى دووھەم بەشى لىكۆلئىنەو كەدا، لىژنەكە لىكۆلئىنەو كەى لەگەل زۆربەى مەلاكانى مەزگەوتەكاندا كەدا، كە بەبى جىاوازى لە گەرەكە دەولەمەندەكان و گەرەكە ھەژارەكانى شارەكەدا وەكو يەك ھەلئىژاردن. ھەرەھا خاوەن خانوبەرە و گوند و زەويوزار و گشت ھەلئىژارە پلە دووھەكان، كە لە لىستە كۆنەكانى توركياىدا ناويان ھاتوو و ھەموو ئەوانەى، كە تا ئىستاش لە موسلدا نىشتەجىن، ئەوانەشى ئەندامى ئەنجومەنى شارەوانى بوون لە ماوھى بىست سالى رابردودا، ھەر، كە لىكۆلئىنەو كە لە موسلدا گەيشتە كۆتايى، ئىدى لىژنەكە روويانكردە زاخۆ بە گوندە گەرەكانى مەسىحىيەكاندا لە ناوچەى قوش و گوندى يەزىدىيەكان بە ناوچەى بادردەدا (بەعدە) تىپەرىن. لىژنەكە لە زاخۆدا چاويان كەوت بە سەرۆك و ناودارانى ھەردوو ناوچەى باكورى و باشورى لەسەر ھىلى پەسەندكراو لە برۆكسل، ھەرەھا مەسىحىيە نىشتەجىكانى ناو گوندەكانى، كە كەوتونەتە ناوچەى دوو عەشیرەتە كوردىيەكەى گۆيان و جىندى.

ھەر، كە لىژنەكە زاخۆى بەرەو دەوێك بەجىھىشت بۆ بەردەوام بوون لە لىكۆلئىنەو كەيدا، بىنى دانىشتوانەكەى لەوئى زۆر خۆشا بوون، پاشان داواكرا، كە شاھتەكان لە شوپى لىژنەكە لە دەرەوھى شارەكەدا ئامادەبن، ئىدى لەوئى خەلكىكى زۆر كۆبونەو، پروپاگەندەيەك بلاوبۆو، كە دەسلەتتى ھوكومەت گواستراوتەو ژیەر دەسلەتتى لىژنەكە، سوپاس بۆ ئەو كارە چالاكانەيەى ئەم دوايى و ئەو روونكردنەوانەى دراو، كە ئارامى بۆ مەسىحىيەكان گەراندەو. ھەرەھا لە دۆھۆكىش بە چەشنى زاخۆ بە ھەمان شىو، لىژنەكە چاوپىكەوتنى لەگەل ئەو كەسانەدا كەدا، كە دوو

شارەزاکە داوای مۆلەتیان کردبوو بۆ پیناساندنیان لە خەلکی شار و دەورووبەری. ديسانەوێ لێژنە کە لە دوھۆک لیکۆلینەوێ کرد لە گەڵ خانەدان و نوێنەرانی شاری ئامیدی و بەشەکانی باکوور، کە داوایان لیکرابوو بۆ ئەو شارۆچکە، تاکات بەفەرۆنە چیت. لەسەر ئەو شەوێ لێژنە کە ھەموو توێژینەوێ و لیکۆلنەوێ کانی تەنیا لە مەسەلە ییروپرای دانیشتوانەوێ لەبارە ی دەسەلاتی سیاسی بەسەر ناوچە کە دا نەبوو، بەلکو توێژینەوێ کە ی لە ھەمان کاتدا لیکۆلینەوێ ھۆشی دانیشتوانە کەش بوو لە رووی دەروونیەوێ (سایکۆلۆجی)، ھەرودھا پرسیار لە رووی باری ئابووری و بازرگانییەوێ کراو، کە لێژنە کە ھەوێی دراسە کردنیکی ووردی دەدا و ئەو ھەش بەھۆی سەردانی کردنی بازارە کەنەوێ. لە زۆر شوێن و بەتایبەتیش لە شاری موسل، ھەرودھا لە کاتی سەفەرە کە دا، تیبینی لەسەر نەتەوێ و جیۆگرافیا و جیۆلۆجی تۆمارکراو و بەدەستھێنانی داتاکان لەبارە ی رینگاویان و بەروبوومی کشتوکالی ئەو ناوچانە. لە سەرودختی مانەوێ لە ناوچە کە دا، لێژنە کە چەند سەفەریکی بە فرۆکە کرد، بۆ ئەوێ رایەکی گشتی لەبارە ی فراوانی سەحرا و پلە ی توانای کە لک وەرگرتن لە بەکارھێنانی بۆ نیشتە جی بوون وەرگریت. لە کاتی یە کە م سەفری بە فرۆکە، بەسەر تەواوی زنجیرە چیای سنجاردا فری و لە سێ سەفەری ئاسمانی دواتر دا ھەموو سنووری نیوان زاخۆ و رەواندووی بری، ھەرچۆن لێژنە کە دوو جار بەسەر جەبەل ھەمریندا فری. ئیدی لە 18/نازاردادا گەرانەوێ موسل و چەند رۆژیک لەوێ مانەوێ بۆ ریکخستنێ ئەو زانیارانە ی کۆکرابوونەوێ. ھەر، کە بینیان ئەو کاتە لیکۆلینەوێ کە کۆتایی پێھاتوێ، موسلیان بەو رینگا بازرگانییە دا جێھێشت، کە بە دیرەزور و دیمەشقدا تیدەپەرپیت. لە 20/نیساندا لە جنیف کۆبوونەوێ و دەستکرا بە نوسینەوێ رەشنووسی ئەم راپۆرتە. لێژنە کە سوپاسی پێشکەش کرد بە میسیۆ کرامەرس، مامۆستا لە زانکۆ ی لیدن، بۆ ئەو کارگوزارییە ی ھە وەرگیپ و ھەرودھا بۆ ئەو یارمەتیە ی پێشکەشی کرد لە میانە ی ئامادە کردنی ئەو بەشانە ی تاییبەت بوون بە تورک و کورد و سارلییەوێ. ھەرودھا

ليژنه كه له كاتى ئيشوكاريدا كهلكى وەرگرتووه لهو يارمه تيبه به نرخانهى، كه ئەم بهرپزانهى ناوده برين پيشكه شيان كردووه:

1. كۆلۆنيل ئيل. مارتن - Colonel L. Martin ، سهروكى ئوفيسى نه خشه كان له نووسينگهى كۆنگريس له واشنتن.
2. بهرپز ده بليو. ئيل. وسترمان - Mr. W. L. Westermann ، پروفيسور له زانكوى كۆلومبيا له نيويورك.
3. بهرپز ئەى. سى. كوليچ - Mr. A. C. Coolidge ، پروفيسور له زانكوى هاروارد، ماسس.
4. ميسيو ئيو. ئوبراهومەر - M. Eu. Oberhummer ، پروفيسور له زانكوى قيننا.
5. دوكتور قى. پيتسمه ن - Dr. V. Pietschmann ، راويژكار له موزه خانهى ميژوى سروشتى له قيننا.
6. پروفيسور جەى باومان - Professor J. Bowman ، بهرپزه بهرى كۆمه لهى جيؤگرافيايى ئەمريكى.
7. ميسيو سى. وهليگ - M. Ch. Uhlig ، پروفيسور له زانكوى سيوينجن.
8. ميسيو گه وده فرؤى ده مۆمبينس - M. Gaudefroy Demombynes ، پروفيسور له زمانه رۆژه لاتيبه زيندووه كاندا له پاريس.
9. ميسيو ئى. چهيكس - M. E. Chaix ، پروفيسور له زانكوى جنييف.
10. ميسيو ئەى. ديمانجن - M.A. Demangeon ، پروفيسور له زانكوى پاريس.
11. ميسيو ئيد ساچاو - M. Ed. Sachau ، پروفيسور له زانكوى بهرلين.
12. پروفيسور مۆردتمان - Professor Mordtmann له بهرلين.
13. ميسيو جەى. نه مهس - M. J. Nemeth ، پروفيسور له زانكوى بؤداپيست.
14. ميسيو ئەى. ده يقد - M. A. David ، ماموستا له زانكوى بؤداپيست.

15. میسیۆ زید. خانزادیان - M. Z. Khanzadian، به‌ریتۆبه‌ری دراسات له ژووری

بازرگانی و پیشه‌سازی رۆژه‌لآت له پارێس.

16. شیخ محمەد عەبدلرەسول، له قاهیرە.

لیژنه به‌سۆزترین سوپاسی خۆی پیشکەش کرد به‌و به‌رپێزانه‌ی ناویان بڕا، که به

ئاشکرا هەرچی زانیارییان هه‌بوو خستیانه ژێر دسه‌لآتی لیژنه‌که‌وه بۆ یارمه‌تیدانی له

کاره‌کانیدا، له‌وه‌ش دلتیاین، که ئه‌نجومه‌نیش له‌م سوپاسه‌دا هاوبه‌شی ده‌کات له

پیشکەش کردنی‌دا.

## به شی دووهم

### کیښه‌ی سنووری نیوان تورکیا و عیراق

چاوپیاخشانیک به شیوه‌ی کارکردنی پیشنیارکراو له‌لایهن ههردوو

#### حوکومه‌ته‌که‌وه

ئو ناکوکییه‌ی، که له لیژنه‌که داواکراوه، تا زانیاری ته‌واوی له‌باره‌وه بدات به ته‌نجومه‌نی کو‌مه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کان، نه‌که تنیا له ناوه‌ندی کیښه‌که، به‌لکو هه‌روه‌ها ته‌و کیښانه‌ی له نیوان ههردوو لایه‌نه‌که‌شدا له‌ئارا‌دایه، له‌باره‌ی ته‌و ریږه‌وه‌ی، که پیوسته بگریته‌به‌ر بۆ کو‌تایی پیه‌تانی کیښه‌سه‌ره‌کیه‌که.

له سه‌ره‌تای کو‌نفرانسی لوزانه‌وه، حوکومه‌تی تورکیا ئاره‌زوی له‌وه‌یه، که له ری‌ی راپرسی گشتیه‌وه کاره‌که به ته‌نجام بگه‌یه‌نریت، ده‌لیت: ته‌وه تاکه ری‌گه‌ی دادوه‌رانه‌یه بۆ بنه‌رکردنی ته‌و کیښه‌یه "به‌لام له‌وه‌ده‌چیت، که حوکومه‌تی بریتانیا هزی به دانانی لیژنه‌یه‌که هه‌بیت بۆ کو‌کردنه‌وه‌ی هه‌موو ته‌و زانیاریانه‌ی به پیوستی ده‌زانن. کاتس، که ته‌نجومه‌نی کو‌مه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کان بریاری دانانی (لیژنه‌ی لیپرسینه‌وه‌ی) دا، شاندى تورکیا وازی له‌وه نه‌هینا، که بیری راپرسی گشتی لای ته‌و په‌سه‌ندتره، له‌گه‌ل ته‌وه‌ی، که رازیش بوو به ری‌گه‌ی لیپرسینه‌وه‌ی پیشنیارکراو و به شیوه‌یه‌کی تاییه‌تی پیشی له‌سه‌ر ته‌وه‌ داگرت، که ته‌و لیژنه‌یه‌ی ده‌نیریت بۆ لیپرسینه‌وه، ده‌بیت ده‌ست بکات به لی‌کو‌لینه‌وه‌ی ته‌وه‌ی، که کام یه‌کئ له‌و دوو پلانه پیشنیارکراوه، زیاتر گونجاوه بۆ تیشک‌ه‌اویشتنه‌ سه‌ر راسته‌قینه‌ی ئارا سیاسیه‌کانی دانیشتوانی ویلیه‌تی موسل".

ته‌نجومه‌ن، داوا‌ی له لیژنه‌که کرد، که ئامار له‌سه‌ر ئارای لایه‌نه په‌یوه‌نداره‌کان بکات، له‌باره‌ی ته‌و پلانه‌ی، که پیوسته له‌سه‌ری پروات و خو‌ی ده‌زانئ، که ناچاره رای خو‌ی ده‌رپریت له‌و خاله‌دا، به‌ر له‌وه‌ی تو‌یژینه‌وه له کاروباری په‌یوه‌ستداردا له مه‌به‌ستی بنه‌ره‌تی کیښه‌که بکات. هه‌روه‌ها له‌و بر‌وايه‌شدايه، که

چاكتڙ وايه كورتهى بهرته نجامه كانى سه رجه مى سه لماندنه كانى هر يه كه له  
حوكومته كان پيشكش بكات.

### ◆ كورتهى مشتومر هكانى حوكومه تى تورگيا :

كارىكى ناسان نييه، كه مه سه له يه كى ناوا گرنگ و چاره نووساسازى ژماره يه كى  
زورى دانىشتوان، بۇ ناوبژيكردن بخرىته روو. بيگومان ليژنه كه ده توانيت هندی راستى  
سه ملى نييت، به لام ئاراكانى دهر باره ي ئاره زوى دانىشتوانه كه هر گيز بي كه مو كورتى  
ناييت و ناتوانيت وابه سته ي ده سه لآتى راپرسى كوتايى بيت. هيچ ليژنه يه ك ناتوانيت  
راويژ به چند كه سيك زياتر بكات، كه نوينه رايه تى به شيكى گچكه ي راي گشتى  
ده كهن"، كه نه وه له ئاستى ئاره زوى راسته قينه ي گه لدا نييه"، كه گهر ئاوابييت، نه وه  
ته نيا هر كه مو كورت نييه، به لكو ده بيته هو ي نه نجامى بي ياساييش. هر وه ها  
چاره سه رى كيشه كه به و جوړه كار ده كاته سه ر به رژه وندى سه دان هه زار له دانىشتوان،  
كه واته ويژدان و ژيرىتى سياسى نه وه به پيوست ده زانن، كه ده بيت هلى نه وه بدرى  
به و دانىشتوانه، تا به وپه رى سه ر به ستييه وه پرپار له باره ي داها توى خو يانه وه بده ن.  
چونكه ناكري دانىشتوانيك به پيچه وانه ي خواستى خو يانه وه له ده وله تيكه وه بخرينه  
سه ر ده وله تيكي تر. پيشتر نه وه په سه نديكراوه، كه له م جوړه مه سه لانه دا په نابردنه به ر  
راپرسى له پيئاوى ديارى كورنى چاره نووسى ناوچه يه ك، كه كيشه ي له سه ره به پيوست  
زانراوه. نمونه ي نه وانه ش بارودوخه كه ي سيليسياى سه روو، دولتى سار و هندی به شى  
پروسيى رژه لآت و هه ريمه كانى سيشلا سويگ و كلاجينفورث و زور شويني تر.  
مىلله تانى رژه لآت نازانن بوچى مامه له كردنيان ده بي له مىلله تانى نه وروپايى  
جياواز بيت.

خۆ ئەگەر راپرسی بە گەلی عێراق لە مەسەلەى هەلبژاردنى ئەمیر فەیسەلدا بکریت، ئەى چ بەرەستىك هەيه لەوەى، کە نابى لە پرسىكى زۆر لەوەش گرنگتردا راپرسی بە مىللەت بکریت، مەسەلەى مىللەتیک و لکاندى بە دەولەتیکى ترەو.

رازى نەبوونی حوکومەتى بریتانیا بە راپرسی، دانپیانانە بە لاوازی مەسەلەکە و نادادوەرى داواکە و ئارەزوومەندىتى و سۆزى مىللەتە بەلای تورکیادا.

بەپىتى ئەو (یادنامەیهى تورکیا لە مانگی ئەیلولى 1924دا لە ژێر ژمارەى 494C، 1924، VII) ھۆیەكى تریش ھەيه، کە راپرسی لە ویلايەتى موسلدا بە پىویست دادەنێت، ئەویش ئەو ناكۆکیانەى، کە لە بەلگە و داتاكانى بریتانیدا لە بارەى راپرسیەکانى سالانى 1919 و 1921دا ھەيه، کە لە عێراق ئەنجام دراو.

أ. لەبارەى ئەو تىیینیانەى عیسمەت پاشاوە، کە لە لۆزان لە 23/ کانونى

دووھەم/ 1920دا خستىنیە روو، لۆرد كروزن - Lord Curzon وەلامى

دايەوہ:، کە کاربەدەستانى بریتانیا راویژيان بە دانىشتوانى ویلايەتەکانى

بەغدا و بەسرە و موسل کردووہ، ئایا ئەگەر دەیانەوئى بە یەكگرتوویى

یان بە جیا بىننەوہ و دانىشتوانى ئەو سئ شوینە وەلامیان دايەوہ، کە

ھەر یەكە پارچەيەكن لە یەكترى و جیاباننەوہ و جیابوننەوہیان

رەتکردوہ. لە ھەمان کاتدا داوايان لیکرا، تا لە ھەلبژاردنى مەلیکیكى

عەرەبیدا برپيار بدن، بەلام وەلامەکیان گشتگیری نەبوو، ھەرەھا کاتى

مەسەلەى ھەلبژاردنى ئەمیر فەیسەل وەك مەلیك بۆ عێراق لە راپرسی

گشتى سالى 1921دا ھاتە گوړى، وتى دانىشتوانى ویلايەتى موسل بە

كۆى دەنگ لە بەرژوہەندى ئەو مەسەلەيەدا دەنگيان دا، وەك لە

(تۆمارنامەى كۆنفرانسى لۆزان- بەرگی یەكەم- لاپەرە 289)دا ھاتووہ.

ب. لە ھەمان روونکردنەوہدا لۆرد كروزن - Lord Curzon ھىماى بە تورك

کرد لە ویلايەتەكەدا، کە ھەموو دانىشتوان، جگە لەوانەى، کە لە

که‌رکوکن دهنگیان دا به چوونه ناو عیراق و بو ته‌میر فهیسه‌ل وهک مه‌لیک. (تۆمارنامه‌ی سه‌ره‌وه - به‌رگی یه‌که‌م - لاپه‌ره 292).

ت. له‌و یاداشته‌ی له 14/کانونی یه‌که‌م/1923 دا پینشکه‌شی عیسمه‌ت پاشا کرا، لۆرد کروزن - Lord Curzon ته‌م روونکردنه‌وانه‌ی کردبوو، (جاریکی تر هی‌مای به‌ راپرسییه‌که‌ی ته‌م دواییه‌ کرده‌وه)، که هه‌موو ویلایه‌ته‌که‌ی ده‌گرته‌وه، جگه‌ له‌ کورد، واته‌ دانیشتوانی ناوچه‌کانی سلیمان‌ی و رانیه‌ و ره‌واندوز، که پارچه‌یه‌کی پته‌و له‌ میلیله‌تیکی ته‌واو جیاواز له‌ رووی نه‌ته‌وه و زمانه‌وه پینکده‌هینن و ته‌وه‌ش ئاساییه، ته‌وانه‌ پینوستییان به‌ مامه‌له‌یه‌کی جیاواز هه‌یه. ناوچه‌ عه‌ره‌بییه‌کان و هه‌ریمه‌ کوردییه‌کانی ده‌وروبه‌ر و شارۆچکه‌ تورکومانییه‌کان به‌ گشتی، (به‌بێ که‌رکوک) دهنگیان دا و جاریکی تریش بو‌ چوونه‌ ناو ده‌وله‌تی عیراق و خاوه‌ن شکۆیی ته‌میر فهیسه‌ل مه‌لیکی عیراق (کتیپی شین "تورکیا" ژماره 1 - 1923 لاپه‌ره 367). هه‌روه‌ها له‌ لاپه‌ره 371، له‌ هه‌مان به‌لگه‌نامه‌دا ته‌وه‌ ده‌رده‌که‌ویت، که‌ دانیشتوانی ویلایه‌ت به‌ کۆی دهنگ له‌ 1919 دا بریاریان داوه‌ به‌ به‌رده‌وامی پینکه‌وه‌ لکانیان له‌ گه‌ل به‌غدا و به‌سه‌رده‌ا. هه‌روه‌ها له‌ سالی 1921 جاریکی تر بریار درا، هه‌موو عه‌ره‌ب و کوردانی دانیشتوانی هه‌ریمه‌کانی ده‌وروبه‌ر و هه‌موو تورکومان (جگه‌ له‌ که‌رکوک) بچنه‌ ناو ده‌وله‌تی عیراقه‌وه‌ و ته‌میر فهیسه‌ل به‌ مه‌لیکی خۆیان هه‌لبێترین. ده‌توانری له‌م به‌لگه‌نامه‌ جیاوازانه‌وه‌ ته‌وه‌ به‌ره‌نجام بی‌ت، که‌ هه‌موو دانیشتوانی ویلایه‌تی موسل له‌ گه‌ل ته‌وه‌ کوردانه‌ی سلیمانیش به‌ گشتی بریاریان دا له‌ گه‌ل به‌غدا و به‌سه‌رده‌ا یه‌کبگرن و هه‌موو عه‌ره‌ب و کورد (جگه‌ له‌وانه‌ی ناو شاری سلیمان‌ی) و هه‌موو تورکه‌کان (جگه‌ له‌وانه‌ی له‌ ناوچه‌ی که‌رکوک نیشته‌جین) له‌ به‌رژه‌وه‌ندی

یه کگرتن له گهڼ یهک و دانانی ته میر فهیسه له سه ر عه رشی مه له کی بریاریان دا.

پ. عیسمت پاشا له وه لآمی یاداشته که ی بریتانیا دا، که له سه روه هیما ی پیکراوه دلنیا یه له وه ی، که دانیشتونانی شاره کانی سلیمان ی و که رکوک نه وه یان ره تکرده وه، که دهنگ بدن به لایه نی چونه ژیر سایه ی ده ولته تی عیراقه وه، هه روه ها کاتی لورد کروزن - Lord Curzon وه لآمی دایه وه، که دانیشتونانی سلیمان ی ده نگدانیان رهنه کرده وه بو چونه ژیر سایه ی عیراقه وه، چونکه داوای هه لئباردنیا ن لینه کرا بو ته میر فهیسه ل، نه ویش به هو ی نه و شتانه ی له یاداشتی 14 / کانونی یه که مدا باسی لیوه کراوه.

ج. له راپورتیکی فه رمیدا له باره ی ئیداره ی عیراقه وه: (راپورتیک له باره ی ئیداره ی عیراقه وه - له تشرینی یه که می سالی 1920 - نازاری 1922، لاپه ره 12) ته م پارچه یه ی لای خواره وه هاتوه: ناوچه ی سلیمان ی به پی ریکه وتنی ئاراکان، تا راده یه ک هه موو شیوه یه کی چونه ژیر ده سه لآتی عیراق رته ده کاته وه، بویه به پی ئاره زوی خو ی ته مه نای مانه وه ی ده کات له ژیر ئیداره ی راسته وخو ی بریتانیا دا، که حاکمیکی سیاسی بریتانیا ده بیات به ریوه.

ح. داوای نه وهش له لاپه ره 15، له هه مان راپورتدا ده بینین، که (شاری سلیمان ی بریاری دابوو له پرۆسه ی هه لئباردنی مه لیک بو عیراقدا هاوبه شی نه کات.) ته نجامی راپرسی گشتی 96% دهنگی دا به هه لئباردنی ته میر فهیسه ل، به لآم 4% دهنگه دژه کان زیاتر کورد و تورکی دانیشتی که رکوک بوون. له گه ل نه وه ی هه لئباردنی ته میر فهیسه ل له م شاره دا ره تکرایه وه، به لآم رایه کی هاوجوت نه بوو له بری یه کی تر.

خ. لهوه دهچیت گۆرانیك هه بیته له مشتومری بریتانیدا، دواى ریکخستنى راپۆرتى فەرمى ئاماژە پیکراو له سهروهه، هه چهند لهو یاداشتهى له ئابى 1924دا پيشکەشى تهنجومهن کراوه، (سنباق) ليوای سلیمانى له ههردوو راپرسییه که به دهه ر بووه، به لام به گوێرهى کهرکوکوه، شاره که به تهنیا دهنگدانى له بهرژه وهندى چوونه ناو عیراق له ژێر فەرمانى مهلیک فهیسه لدا رهتکرده وه.

له م دۆکۆمێنتانه دا دهتوانی ئه وه بهرته نجام بیته، که شارى سلیمانى به هه ر شیوهیه که بیته به کردوه دژی چوونه ناو عیراق وهستاوه ته وه، ههروه ها شارى کهرکوک فەرمانه رهبوایى فهیسه لى به ته وای رهتکرده وه. به واتایه کى تر ته م دوو شاره سى یه کى هه موو ویلایه ته که پیکده هینن، یان به پى سه رژمیرى تورکیا، نیوه یان دهنگیان دژی یه کگرتن له گه ل عیراق داوه. ههروه ها به پى بارودۆخى نااسایى، که به هۆیه وه ئه و دانیشه تانه ی مابووه هاوبه شیان له راپرسیدا کرد، له بهرته وه دهکرى هاشه و هوشه ی ئه وه بکریته، که دانیشه تانى ویلایه ته ی موسل هه موویان بریارى چوونه ناو عیراقیان به هه ر شیوهیه کى یه کگرتن بیته داوه، ته نانه ت ئه وه له دیدى بریتانیا شه وه وایه .

هه موو ئه و لیکۆلینه وانه به لگه ی پىویست بوونى پرۆسه ی راپرسییه له ویلایه ته که دا. به لام ئه و شیوازه ی، که دهکرى به کاربیته له راپرسى ئاوا دا، یاداشته که ی تورکیا جگه له چهند پيشنیاریک زیاترى له و رووه وه به یان نه کردووه، ئینجا له وه لامى ئه و بۆ چوونانه ی لیژنه که پيشکەشى کردووه، لیکدانه وهیه کى دوورو درێژى بۆ کردووه.

وه لامه که پىویست بوونى راپرسى تىدايه، به بۆ ئه وه ی دهنگده ران دوو چارى کاریگه رى ده ره کى بن، ئه گه ر بیانه وى راپرسییه کى گونجاو و راست و دروست بکه ن. بۆ ئه وه ش پىویستى به لیژنه یه کى بیلایه نه بۆ جیه جیکردن، ههروه که له یاداشته که ی تورکیادا پيشنیار کراوه " ئه گه ر ویلایه ته ی موسل راسته قینه یه، هه ر چۆن لۆرد کروزن - Lord Curzon له باره یه وه له لۆزان وتى، که (له دهستى گه ل خۆیدا یه) (روداوه کانى کۆنفرانس - به رگى یه که م - لاپه ره 290). ئه وه ش ئه رکی سه رشانى لیژنه که یه ووردبینى

له ریژهی دانیشتواندا بکات، له سهر جیوازی نه ته وه کانیان، که هیزی گشتی دروستکردوه له هه موو ناوچه یه که له ناوچه کان.

دوای جیبه جی کردنی شه وه و پاش شه وهی حوکومهت به لاین ددهات به ریگه نه دان به فرینی هه فرۆکه یه که له فرۆکه کانی حوکومهت به سهر ویلایه تدا له ماوهی راپرسییه که دا. شه کاته ده توانی دهنگه کان وه ربگیریت به مهرجی به کارهینانی پسته کانی نیستا بۆ فه رمانبه رانی حوکومهت، به شیوه یه کی کاتی و پیش هه موو شتی که به وه که سانهی میللهت هه لایانده بژی ریت، یان شه نجومه نی پیران (ریش سپییان)ی هه ر ناوچه یه که دایانده نین.

لیردها پیویست به ترس ناکات بۆ به رپابوونی شه تاژاوه یه، که ده سه لاتی بریتانیا چاوه ری پی ده کات، چونکه پاراستنی ناسایش له ناوچه ی هه ر عه شیره تی کدا ده که ویته سهر شانی شه عه شیره ته، به لام له ناو شاره کان و ناوچه گوندییه کاندا، شه شه رکه ده که ویته شه ستوی هیزه کانی ناو خو، به ریژه ی دیاریکراو و له نیوان چینه جیوازه کانی دانیشتوان و له ژیر ده سه لاتی شه نجومه نه کانی پیراندا سهر بازی نوی بانگ ده کرین.

حوکومه تی تورکیا شیوازی دهنگدانی تاکی راسته وخۆ په سه ند ده کات، له بهر شه وهی ریگایه کی نزیکتره بۆ زانینی ئاره زوی دانیشتوان، باشی شه ریگایه شه وه یه، که دوو په ره کاغز بدریت به هه ر دهنگده ریک، یه کیکیان ئالای تورکیا و شه ویتریان ئالای بریتانیای له سهر چاپ کراییت و پیبوتری شه وه ره قه یه یان بخه ره سندوقه که وه، که ئالای شه ولاته ی له سه ره شه په سه ندی ده کات. به لام به گویره ی خیله کوچه رییه کانه وه، ده کری نوینه ریان لی وه ربگیریت بۆ دهنگدان به شیوه یه کی ناراسته وخۆ، شه گهر پیویست بکات.

پیویسته له هه ر ناحیه یه که، بنکه یه کی هه لباردنی تایبهت هه بیت. هه روه ها ده بی بۆ هه ر یه که له حوکومه تی تورکیا و بریتانیا، ژماره یه کی یه کسان له چاودیرانیان له لیژنه ی سهر په رشتیدا هه بیت.

حکومه‌تی تورکیا ده‌لّیت: دانیش‌توانی ویلایه‌تی موسلّ هم‌میشه نوین‌ه‌ری  
خۆیان له پهرله‌مانی تورکیادا هه‌لده‌بژارد (ئه‌نجومه‌نی نوین‌هران) و ههر له زووه‌وه له‌گه‌ل  
ده‌نگداندا راهاتوون.

### ♦ کورته‌ی مشتومره‌کانی حوکومه‌تی بریتانیا

با ئیستا ئاوړئ له به‌لگه‌کانی حوکومه‌تی بریتانیا له‌باردی مه‌سه‌له‌ی  
راپرسییه‌وه بده‌ینه‌وه و به‌و شیوازه‌ی له وه‌لامی یاداشته‌که‌ی تورکیادا هاتووه و،  
که وه‌زاره‌تی کۆلۆنیالی ریکه‌خستوووه و خستویه‌تیه ژیر ده‌ستی لیژنه‌که‌وه.

1. ئه‌نجامی ههر راپرسییه‌که ئه‌گهر له‌و کۆمه‌لگایانه‌دا بکړئ، که  
نه‌گه‌یشته‌بیتنه ئاستیکي بالا له فیرسوون و شارستانیدا و به‌ته‌واوی  
کاروباریان ریکه‌خستبیت، به شیوه‌یه‌کی تایه‌تی کاریگه‌ریی بنه‌ماکانی  
سیاسی و نه‌ته‌وایه‌تی له‌سه‌ر ده‌بیت، یان ئه‌و شته کاتی و ناوخۆییانه،  
وه‌ک ناکوکی له‌سه‌ر زه‌وی، یان سه‌پاندنی باجی نوئ، یان بلاوکردنه‌وه‌ی  
هیرشیکي پروپاگه‌نده، که کات و هه‌لی به‌رگه‌گرتنی نییه. خو ئه‌گهر  
راپرسییه‌که به مه‌به‌ستی دیاریکردنی سنووری نیوان تورکیا و عیراق  
ریکبخریت، ئه‌وا ده‌نگدهری نه‌خوینده‌وار، وابه‌سته‌ی گرنکییه‌کی ته‌واو  
نابیت له‌سه‌ر ئه‌و فاکته‌رانه‌ی په‌یوه‌نده به‌بازاری سوپا و مه‌سه‌له‌ی  
جیۆگرافیایی و ئابووری و کارگێڕیه‌وه.

2. له‌به‌ر ئه‌م هۆیانه حوکومه‌تی بریتانیا داوای ئه‌و سنووره‌ناکات، که  
که‌وتۆته باکووری هیله‌که‌وه، که به راستی به‌روبه‌ریکی گه‌وره  
پیشنیارکراوه. خو ئه‌گهر بریاری په‌سه‌ندکردنی راپرسی بدات، که  
باشترین ریکه‌یه بۆ گه‌یشتن به‌بنه‌رکردنی کیشه‌که، حوکومه‌تی بریتانیا  
هه‌ست به‌وه ده‌کات، که ناچاره ئه‌و هۆیانه بنیته‌لاوه، که ناوچه‌یه‌کی

فراوان له باکووری ویلایه‌تی موسڵ له خستنه سه‌ر ده‌وله‌تی عێراق به‌ده‌رکات و ئەو کاته داوای راپرسیش له‌و ناوچه‌یه‌دا دیسانه‌وه ده‌کریت. ئەو ناوچه‌یه‌ی ئاماژە‌ی پیکرا، به‌شیکێ گه‌وره‌ی وڵاتی ئاسوورییه‌کان ده‌گرێته‌وه و هه‌روه‌ها ئەو زه‌ویایه‌ی هه‌ندی له‌ خێله‌کانی کوردی تییدا نیشته‌جین، که‌ حوکومه‌تی عێراقی زۆر جار گه‌راوه‌ته‌وه و هه‌ندی له‌ عه‌شیره‌تی عه‌رب و له‌ نیوان ئاشوورییه‌کان، که‌ له‌وه‌پێش له‌م هه‌ریمه‌دا ژیاون، ئیستاش له‌ عێراقدا نیشته‌جین و به‌لام زۆریان ئیستا له‌ روسیادا له‌ قه‌وقاز و شوینه‌کانی تردا بلا‌بوونه‌ته‌وه. له‌م حاڵه‌ته‌دا ده‌بێ هه‌ول‌بدریت بۆ به‌دییه‌نانی ئاراکیان، له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا ناکرێ پێشنیاری تورکیا به‌ سنووردارکردنی راپرسی له‌ ویلایه‌تی موسڵدا په‌سه‌ند بکریت.

3. بێگومان، ئە‌گه‌ر هه‌ول‌ بده‌ین له‌م بارودۆخه‌دا ده‌نگیکێ با‌وه‌رپیکراو به‌ده‌ست به‌ینین، هه‌موو هیژه‌کانی تورکیا و عێراق و بریتانیا، که‌ به‌رپرسن له‌ پاراستنی ئە‌من و ئاسایشی وڵات، پێویسته‌ بکشینه‌وه.

به‌لام ئە‌و پێشنیاره‌ی له‌ لاپه‌ره‌ پینجی یاداشته‌که‌ی تورکیادا هاتوه‌، وتویه‌تی هیژه‌کانی ناو‌خۆ‌بجریته‌ ژێر فه‌رمانی ئە‌فسه‌رانی بێلایه‌ن بۆ پاراستنی ئاسایش و پارێزگاریکردنی بارودۆخی دوور له‌ لایه‌نگیری، که‌ ئە‌وه هه‌رگیز کاریکێ کرده‌یی نییه‌. ئە‌گه‌ر پێویست بکات هه‌موو هیژه‌کان بگۆریت به‌ هیژی تر و هه‌موویان بێلایه‌ن بن، ئە‌وه کاریکێ ئاسان نییه‌ هیژی بێلایه‌ن په‌یدا بکریت و بتوانیت له‌ هه‌ریمیکێ سه‌ختی ئاوا شاخاویدا پارێزگاری له‌ ئە‌من و ئاسایش بکات، ته‌نانه‌ت ئە‌وه له‌ بارودۆخیکێ ئاسایدا ناکریت. ده‌ستپیکردنی راپرسی به‌ دنیایه‌وه‌ شالاوێکی پرۆپاگانده‌ی تورکیای له‌گه‌ڵ ده‌بیت و ناشتوانرێ رێ له‌ حوکومه‌تی عێراق بگێرێ، ئە‌گه‌ر به‌ هه‌مان شیوه‌ به‌ره‌نگار بووه‌وه. له‌وانه‌یه‌ زۆر به‌ ئاسانی ئازاوه‌ به‌رپا بێت،

بهو هۆیهوه مهسه لهی پاراستنی ئەمن و ئاسایش، پۆیستی به هیزیکێ بیلایهنی زۆر ههیه.

4. ژماره و چالاکی ئەو هیزانه ههچهند بیته و چه نیش له توانایاندا بیته ری له ههولێ ههپهشه و ئاژاوه بگرن، لهم کاته دا دهتوانریت رایهکی باوه رپیکراو دهست بکهویت له عهشایره نیشته جیکانی سه ر سنووری باکووری عیراق، که دهزانن خۆیان دووچاری چ مهترسییه که دهکن، ئەگه ر بپار بدن به نهچوونه ناو تورکیاوه.

ئهو کاره ساتانهی، که لهوانهیه له میانهی راپرسیدا بیته ئاراوه، دهتوانریت له ریی تاقیکردنه وه کانه وه فیریان بین. که مایه تییه کان بیگومان دووچاری کاری تۆله سه ندنه وه و چهوسانه وه دهبن، وا داده نریت، که ملکه چ نین بۆ ئەو دهولته ی دهنگیان بۆ نه داوه، ههروه ها له لایه ن ئەو میلله تانه ی به پیچه وانهی ئەوانه وه رای ده رپیه وه، دووچاری هه په شه ده بنه وه. هه موو ئەو به ره ئه نجامانه له وه پێش رووی داوه و تا نیستاش له و ولاته ئه و روویا نه دا رووده دن، که کۆمه له ی نه ته وه کان له ریی راپرسییه وه سنوره کانیانی دیاری کردووه. خۆ ئەگه ر ئەم مه ترسییه له ئەو روپادا هه بیته، ئەه ی چۆن له ولاتیکی دووره ده ستدا روونادات؟، که کاریگه ری بیرو رای گشتی جیهانی له باره ی پاراستنی هه مبه رییه وه له وێ که مته ر؟ بگه ر، ئەگه ر ئەوه بکریت، له رووی کرده ییه وه هه لبژاردنیکی نه ینی له نیوان خێله نه خوینده واره کاندای بکریت، ناتوانیت ئەو زیانه توندانه هاو کیش بکات، چونکه هه میشه بۆ ده نگه دران وا داده نرێ، که به پیتی دیدی سیاسی و نه ته وه یی دیاریکراویان ده نگیان داوه.

5. راپرسی گشتی ته نیا چاره یه بۆ بنه رکردنی کیشه کان، که ده توانریت له شیوه ی پرسیاری ئاساییدا دا بپێژریت و هه لبژاردنی یه ک شت له نیوان ژماره یه کی دیاریکراو له هه لبژێراوه کان.

ٲه‌وه‌ش ٲاشكرابه، كه مه‌سه‌له‌كه په‌يوه‌نده به سنوره‌وه، ناكړئ وا دانبرٲت، كه به زؤر ده‌ربرٲت. ٲم راستيه‌ش خؤى له خؤيدا به‌لگه‌كانى توركيا له‌ناوده‌بات، كه وه‌ك هه‌ندئ مه‌سه‌له له‌وه‌پيش خستيه روو بؤ راپرسى گشتى له عيراقدا. دواى ٲه‌وه ٲيتر حوكومه‌تى برىٲانيا مافى ٲه‌وه‌ى نييه بليٲت راپرسى گونجاو نييه له‌م مه‌سه‌له‌يه‌ى ٲيستادا. ٲه‌و كيشانه‌ى له راپرسى‌يه‌كانى پيشوتردا ليٲيكؤلاونه‌ته‌وه ده‌توانرئ بخرٲته روو، به شيويه‌كى ساده و ساكار له سه‌روه هيمائ پيكراره.

6. له دوو راپرسى‌يه‌كه‌ى پيشودا داواكرا، وه‌لام ته‌نيا له‌سه‌ر پرسى‌ارى ساده نييه، به‌لكو له‌سه‌ر ٲه‌و پرسى‌اران‌يه، كه ناكړئ له‌باره‌يه‌وه زانباريه‌كى ته‌واو بزائري، تا بزائري بيروپاى به‌شٲك له به‌شه‌كانى دانىشتوان چييه.

له‌سه‌رو ٲه‌وه‌شه‌وه، له هه‌ردوو راپرسى‌يه‌كه‌دا كوردانى خه‌لكى سليٲمانى ليٲبه‌ده‌ر كرابوو، به‌لام له‌م مه‌سه‌له‌يه‌ى ٲيستادا، راي به‌شيكي گه‌وره‌ى دانىشتوان له‌باره‌ى كي‌شه‌كه‌وه، وه‌ك حوكومه‌تى توركيا روونى كرده‌وه- واته چاره‌نووسى ويلايه‌تى موسل - به‌ته‌واوى ناسراوه. كورد نيويه‌ى دانىشتوانى ويلايه‌ته‌كه پي‌كده‌هيٲنن، به‌لام نيويه‌كه‌ى ترى عه‌رب پي‌كده‌هيٲنئ، كه سئ به‌شه له شه‌ش به‌ش، ناشتوانرئ ٲه‌وه ره‌تبكرٲته‌وه، كه عه‌رب ته‌مه‌نناى ٲه‌وه ده‌كهن له ده‌وله‌تى عيراقدا بمٲننه‌وه. دوو به‌شى تر له شه‌ش به‌شه‌كه كه‌مايه‌تبييه نا- موسلمان‌ه‌كان ده‌گرٲته‌وه، يه‌زىدى و جوله‌كه و مه‌سيحى. يه‌زىدييه‌كان زؤر جار ده‌ركه‌وتوو، كه هه‌ز به‌مانه‌وه ده‌كهن له عيراقدا، هه‌روه‌ها ٲه‌وه‌ش راسته به‌گوٲره‌ى جوله‌كه و مه‌سيحيه كلدانى‌يه‌كانه‌وه، به‌لام ٲاسوورى‌يه‌كان هه‌زيان ده‌كرد نه له توركيا نه له عيراقدا نه‌ميٲننه‌وه، به‌هه‌رحال خواستى خؤيان ديارى‌كرد به‌وه‌ى نه‌گه‌رپنه‌وه ژير ده‌سه‌لاتئى توركيا. به‌لام ٲه‌گه‌ر به‌ليٲيكي له‌باره‌وه بدرٲت، رازين به‌مانه‌وه له ده‌وله‌تٲي‌كدا، كه گه‌ره‌نتئ (به لايه‌نى كه‌مه‌وه، بؤ ماوه‌يه‌كى كاتيش بيٲت) پاراستنى له‌ژير

راویژی بریتانیا دا هه بیټ، شه شه م به ش و دوابه ش تورکمان ده گریته وه، شه وان له ژیر سیبهری رژیمی ئیستادا ره زامه مند و سه رکه وتون، به لام با وادابننن، که شه وان به گشتی ده یانه وی بگه ریته وه بو تورکیا .

له وهی پی شه وه، شه وه دهرده که ویټ، که خواستی نیوهی دانیشتون به ته واوه تی ناشکرایه، شه وهی په یوه سته به وان هوه راپرسی بیگومان به کاری هیچ نایه ت، به لام نیوه که ی دوایی، شه وه ش بریتیه له کورد، که زوربه یان شه ندامانی خپله سه ره تاییه کانن و ناتوانن یه ک ئارا دهرپرن.

### ◆ به رنه نجامه کان :

ئیمه له سه ره تادا ده بیټ با به تی راسته قینه ی کیشه که دیاری بکه ن، ئینجا سنووری شه ناوچه یه ی، که له وان هیه راپرسییه که ی تیدا بگریټ، پاشانیش سروشتی راپرسییه کانی پیشوتر، که له ویلایه تی موسلدا له سالانی 1919 و 1921 دا کراوه .

دۆکۆمینه کانی بریتانیا شه خاله به ته واوی شیناکاته وه . هه رچه ند له هه ندی دهرپریندا ده توانی شه وه به ده ست بیټ، که راپرسی گشتی کراوه (به لایه نی که مه وه وشه ی راپرسی له یه ک دۆکۆمینه تا باسکراوه .)، به لام له بهر هۆ تاییه تاییه کان له هه موو ناوچه که دا نه کراوه .

شه گه ر شه مه مه سه له که بیټ، شه وا ره ته کردنه وه ی پیشنیا ره که ی تورکیا هیژیکی زور له ده ست ده دات. هۆ شه گه ر توانا بیټ بهر له 3-4 سال له وه پیش راپرسی بگریټ، ئیدی هۆیه کی شه وتۆ نییه، که دوو پات کردنه وه ی له شه مپوډا مه حال بیټ، له گه ل شه وه ی به شیوه یه کی گشتی بارودوخه که زیاتر گونجاوتره وه ک له وه بهر، ئیتر به پیچه وان هوه به لگه کانی تورکیا زیاتر جیی گرنگی پیدانی ته واوه . یه که م، له بهر بوچونه کانی دانیشتون، که هه ردوو تیمه که گرنگی ته واوی پیده ده ن، په سه ند کردنی به شیوه یه کی باشر دلنیا ده کاته وه . دووهم، له بهر شه وه ی راپرسییه کانی پیشوو له هه موو ناوچه که دا نه کراوه و حوکومه تی تورکیا له وته که یدا راسته، که راپرسییه کانی له بارودوخیکی

سیاسی ناجینگیدا جیبه جیڭکراوه، راسته و خۆ و به کردهوه داگیرکردنی سهربازی بووه، له بهرتهوه ناکرێ له باره ی حهز و خۆزگه ی دانیشتهوانه وه وهك به لگه یه کی کۆتایی دابنریت.

لیژنه دا لیژنه که ناچاره، که بریار بدا له سه ر په سه ند نه رکردنی زۆربه ی ته وانه ی له به لگه نامه و وتاره کانی بریتانیا دا هاتووه. له وه ی، که راپرسی کردن مه حاله، له بهر ته وه ی مه سه له که کیشه ی سنوره، نه ک چاره نووسی ویلایه تی موسل. به لێ، ته وه راسته، که ناکۆکیه که له کۆتاییدا مه سه له ی سنوره، به لام دوو هوکاري بنه رته تی تر هه ن، که ده بی له بهرچاو بگه یزین.

یه که م: ناشکرایه ته و ناوچه یه ی که وتۆته نیوان سنووری پیشنیارکراو له لایه ن هه ردوو حوکومه تی بریتانیا و تورکیا وه، یه ک له دوا ی یه ک، گه وره تره له وه ی، که له باره یه وه بلیت مه سه له که ته نیا گه یزانه وه و دیاریکردنی سنوره. ته م ناوچه یه رووبه ریکی فراوانتر له خودی ولایه تی موسل ده گه یزته وه و بریتیه له 800,000 که س.

دووه م: له راستیدا، هه ردوو لایه نه که داویان له ته نجومه نی کۆمه له ی نه ته وه کان کرد بو بنه رکردنی ناکۆکیه که و بریاری دا، که ته نجومه ن سه ربه سته له هه لبژاردنی یه کی له دوو پلانه پیشنیارکراوه، یان هه ر چاره سه ریکی ناوه ندی، که خۆی به باشی ده زانیت، ته وه ش زیاد له سه ر رۆشن نییه، گه ر بوترێ مه سه له که په یوه ند نییه به چاره نووسی کۆمه لێکی گه وره ی دانیشتهوانه وه و سه روشتی مه سه له که ی کیشه ی تیدا یه، و له راپرسییه که ده کات، که کاریکی مه حال بیت. له راستیدا پیده چیت ته گه ری له بهرچاو گرتنی راپرسی کاریکی شیاو و زۆر گونجاو بیت، به پشتگویی خستنی ته وه ی، که له رابردوودا له لایه ن هیژیکێ داگیرکه ره وه کراوه یان نا؟

هه روه ها لیژنه که ناتوانی به لگه کانی حوکومه تی بریتانیا له باره ی دیاریکردنی ناوچه ی راپرسییه که وه په سه ند بکات، ته و ناوچه یه ی کیشه که ی تیدا یه به ته واوی دیار و ناشکرایه. لیژنه دا پێویسته ناماژه به وه بدرێ، که هه ردوولا له پێشتردا رازی بوون به بریاری ته نجومه ن و هه روه ها زۆر ناشکراشه و به پێی ته و رینمایانه ی دراوه به لیژنه که،

نابجی ریپازی راپرسی دوربخریتهوه و حوکومهتی بریتانیا مافی شهوهی نییه کیشه که فراوان بکاتهوه و وای لیبکات شه و ناوچانهش بگریتهوه، که هرگیز ناکهونه ناو شهوهی لییده کۆلریتتهوه.

هرهوها له پیناوی زیاتر تیشک هاویشتنه سهر راپرسییهکانی پيشوو، لیژنه که داوای له حوکومهتی بریتانیا و دهسهلاتی بریتانیا کرد، که زانیاری زیاتری بداتی.

لهو زانیاریانهوه، که دراوه دردهکهویت، راپرسی نه له سالی 1919 و نه له سالی 1921 دا کراوه. به شیوهیهکی گشتی دهوانریت بوتری، که شهو شیوازهی دوایکهوتون له ههردوو راپرسییهکهدا، بریتی بووه له کۆکردنهوهی پیاو ماقولان و سهروکانی عهشایهر و نوینهرانی خیلهکان و...هتد، تا بیروبوچوونیان وهرگرن، بهلام هیچ دهنگیکی تهنیا و به نهینی وهرنهگیراوه. له راپرسی یهکهمدا دهنگدهران لهلایهن دهسهلاتی قهزاکهوه کۆکراونهتهوه و بانگکراون بو وهلامدانهوهی شهم سی پرسیارهی لای خوارهوه:

1. نایا حوکومهتیکی عهرهبی تهنیایان پیباشه، که لهژیر سهریهرشتی بریتانیا دا بیته و له سنووری باکووری ویلیهتی موسلهوه بو کهنداوی فارس دریش بووبیتتهوه؟

2. شهگهر شهوهیان پیباش بیته، نایا شهوهیان پیباشه، که حوکومهته نویکه دهبی لهژیر سهرکردایهتی شازادهیهکی عهرهبییدا بیته؟

3. ههرهوها لهم بارودوخه دا کییه شهوهی، که دهیانهویت؟

له راپورتیکی کارگیتری میسوپۆتامیادا هاتوه، که له 1920 دا بلاوکراوتهوه، وهلامی پرسیارهی یهکهم بهلی بووه، بهلام نارا لهبارهی دوو پرسیارهکهی ترهوه زۆر جیاواز و دوور له یهکهوه بوو. ههرهوها له راپرسی دووهمدا سهروکی عهشایهرهکان هاوبهشییان کرد، که عهشیرهتهکانیان یان حوکومهت دانیان پیدا ناوان و شهندامانی شهنجومهنه کارگیرییه جیاوازهکان، که به یاسایی ههلبژیراون و شهنجومهنهکانی ریش سپیان، که رای گشتی دانی پیدا ناوان، ههرهوها موختار و بهرپوهبهرانی ئیدارههی گوندهکان، که

له لایه‌ن خاوه‌ن مولک‌ه‌کان و دانیش‌توانه‌وه هه‌لبژێراوه‌ن و له‌لایه‌ن حوکومه‌ته‌وه په‌سه‌ند کراوه‌ن، هه‌روه‌ها پیاوماقولا‌ن و سه‌رۆکان و پیاوانی ئاینیی له‌شاره‌کان و ناوچه‌کاندا. داوا له‌نوێنه‌ران کرا، که وه‌لامی پرسیاره‌کان بده‌نه‌وه و واژۆ له‌سه‌ر شه‌م دۆکۆمێنته‌ بکه‌ن:

" ئیمه، که له‌خواره‌وه واژۆمان کردووه، دانیش‌توی ناحیه (گه‌رک، یان قه‌زا) یان شاری ..... له‌لیوای ..... گویمان لینگرت و تیگیگه‌شتین و به‌قولی بیرمان له‌برپاری شه‌نجومه‌نی ده‌ولت کرده‌وه، که له‌سه‌روه‌ناویراوه و شه‌نجامه‌که‌ش، که ..... رازین له‌سه‌ر شه‌وه‌ی وتراوه و ملکه‌چی خۆشیان بۆ شه‌میر فه‌یسه‌ل تاشکرا ده‌که‌ن و به‌لام ..... پیچه‌وانه‌ی شه‌وه‌ن."

#### واژۆکان...

شه‌م ورده‌کاریانه شه‌وه‌روون ده‌کاته‌وه، که راپرسی به‌شپوهیه‌که نه‌کراوه، تا پارێزگاری له‌نازادی و سه‌ربه‌ستی ده‌نگدان بکات. به‌لام شه‌وه‌ی تایبه‌ته به‌به‌رئه‌نجامه‌کانی تورکیاوه به‌گوێره‌ی هه‌لوێستی لیوای- پارێزگای که‌رکوک و سلیمانییه‌وه، تاشکرایه، که که‌رکوک هاوبه‌شی کرد له‌راپرسیدا و له‌یه‌که‌م راپرسیشدا ده‌نگی داوه و هه‌ردووکیشی بۆ چوونه‌ناو عیراق بووه. هه‌روه‌ها له‌دووه‌میشدا له‌به‌رژه‌وه‌ندی مه‌لیک فه‌یسه‌ل بوو، شه‌وه‌ش جگه‌له‌ناو شاری که‌رکوک. به‌لام به‌گوێره‌ی لیوای سلیمانییه‌وه لیژنه‌که دلتیابووه له‌وه‌ی، که شه‌و لیوایه له‌هه‌ردوو راپرسییه‌که‌دا هاوبه‌شی نه‌کردووه، هه‌روه‌ها به‌لگه‌کانیش شه‌وه‌روون ناکه‌نه‌وه، که بۆچی به‌ده‌رکراوه له‌راپرسی سالی 1921. له‌لاپه‌ره 15ی "راپۆرتیک له‌باره‌ی ئیداره‌ی عیراقه‌وه له 10/ تشرینی یه‌که‌م/ 1920 بۆ تازاری/ 1922 هاتووه"، که برپاره لیوای سلیمانی هاوبه‌شی له‌هه‌لبژاردنی مه‌لیکی عیراقدا نه‌که‌ن. به‌لام وه‌لامی حوکومه‌تی بریتانیا بۆ یاداشته‌که‌ی تورکیا، که پیشکه‌ش به‌لیژنه‌کراوه، باسی شه‌وه‌ناکات و ده‌لیت بارودۆخی سلیمانی له‌کاتی راپرسیدا ملکه‌چ بوو بۆ ماده‌ی 64/ په‌مانی سیقه‌ر، که باس له‌دامه‌زراندنی

حوکومه تېکی کوردی سهره خو ده کات له بارود و خپکی تایه تدا. ئیدی تیبینی ته وه کرا، که له م بارود و خه دا چاکتر وایه تاکه لیوایه ک، که له عیراقدا هه مووی کورده به ده ریته له راپرسی. ئەم وه لاهه ش شیکردنه وهی برگه ی داهاتووه (لاپه ره 12) له راپورته که ی سهره وه دا" ناوچه ی سلیمانی تا راده یه ک به کۆی دهنگ ته وه بیان ره تکرده وه، که به شیوه یه ک له شیوه کان بچنه ژیر فه رمانی حوکومه تی عیراقه وه." ئەوهش هیما به و رووداوانه ی ئەم دواییه ده کات، که مه ندوبی سامی مه ودا ی ته وه ی دا به کورد تا تیبیدا خواسته کانی خو یان ده رپرن. ده بی تیبینی ته وهش بکری، که ته و بلا و کراوه یه له 6/ تاییار/ 1921 دا بلا و کراوه وه، واته پیش راپرسی دووه م. به هه رحال ته وه له وانه یه، هه لویستی خه لکی سلیمانی هه رچونئ بیت هه لقولای خواست و ئاره زوویان بیت بو سهره خو یی زیاتر له هاوسۆزی له گه ل تورک. هه ر، که لیژنه که گه یشته ناوچه ی ناکوکیه که، ئیدی دهستی کرد به گه ران به دوا ی ته وه ی، که ده توانئ راپرسی له باره وه بکات و ته و پشکینانه ی له گه ل نوینه رانی خه لکدا کرا، که تا راده یه ک ئەم لایه نه ده گریته وه.

لیژنه که نه یده توانی به لگه کانی حوکومه تی بریتانیا به بی مه رج په سه ند بکات، که ده لیت: راپرسی پیوست ناکات، "له بهر ته وه ی ئارای نیوه ی دانیشتون ته و او ناشکرایه" به لام نیوه که ی تر، جگه له ژماره یه کی که میان، که ناتوان راسته و خو بیروای خو یان پیکه وه ده رپرن. یه که می ئەم به لگانه، سووربوونه له سه ر هیئانه وه ی به لگه و دووه میس پیوستی به تاقیکردنه وه هه یه له خالی دیاریکراوا.

لیژنه که نیازی و ابوو راپرسی له شوینیکی دیاریکراو یان زیاد له شوینیک بو تاقیکردنه وه ته نجام بدات و داوای له مه ندوبی سامی له به غدا کرد، که کاری پیوست له پیناوی ئەم تاقیکردنه وه یه دا بکات، تا سهره سه تی ته وای هه بی و لایه نگیری تیانه بیت و بتوانئ باوه ری پی بکریته.

ته و تاقیکردنه وانه ش بیکه لک بوون له ته نجامی ته و شاره زاییه ی، که لیژنه که له ماوه ی کارکردنیدا به دهستی هیئا.

له راستیدا، لیژنه که ته‌واو دلنیا بوو له و پروا به هیژده بریتانیا هه‌بیوو له باره‌ی کیشه کرده‌ییه‌کانه‌وه، که ده‌هاته پیش پرۆسه‌ی راپرسی و ئەو گومان‌ه‌ی، که په‌یوه‌سته به راستی و دروستی راپرسییه‌که‌وه، ئەوه‌ش گومان‌یکه، که نکولی هه‌لناگری و کارگێری ده‌ولت له‌لایه‌ن هه‌ر یه‌ک له‌و دوو حوکومه‌ته‌وه کاریگه‌ریی خۆی له‌سه‌ر ده‌روونی خه‌لکه‌که‌ی جێده‌هێلێت. بۆیه پێویسته ئیداره‌یه‌کی کاتی بێلایه‌ن دابه‌زرێت. پێشنیاری تورکیا له‌باره‌ی پرکردنه‌وه‌ی کاره حکومییه‌کانه‌وه له‌لایه‌ن ئەو که‌سانه‌ی، که میلیه‌ت هه‌لئانده‌بژێرن، یان له‌لایه‌ن ئەنجومه‌نی ریش سپیانه‌وه له‌هه‌موو ناچه‌یه‌کدا دیاریده‌کرێن، نه‌ بێلایه‌نی ده‌سه‌لات دابین ده‌کات و نه‌ توانای پاراستنی هه‌یه‌ له‌ مه‌ترسیی هه‌لچوونی هه‌ست و سۆزی جه‌ما‌وه‌ر به‌ پرۆپاگه‌نده‌ی به‌هێز، که له‌وانه‌یه‌ ئەو که‌سانه‌ی له‌سه‌روه‌ ناوبراون هاوبه‌شی تیدا بکه‌ن، به‌لام زۆر دژه به‌رژه‌وه‌ندی تایبه‌تی هه‌یه‌ و ته‌نانه‌ت هه‌ل‌بژاردنی ئەو فه‌رمانبه‌رانه، بێگومان ده‌بیته‌ هۆی هه‌لچوون و نا‌زاوه. هاوشیوه‌ی ئەم ده‌سه‌لاته‌ بێلایه‌نه‌ پێویسته هێژیکه‌ی کاریگه‌ر له‌ پۆلیس پشتیوانی بکات و ئەو هیژده‌ش نابێ له‌ هیژده‌کانی سه‌رباز و پۆلیسی بریتانیا یان تورکیا یان عێراقی بخوازرێن و بارودۆخه‌که‌ی ئەم کاته به‌کارهێنانی هێژیکه‌ی بێلایه‌نی پێویسته له‌ بری ئەوه. ئەو هیژده‌ بێلایه‌نانه‌ ته‌نیا کاریان پاراستنی شاره‌کان نییه‌ و به‌س، به‌لکه‌ مه‌سه‌له‌که‌ پێویستی به‌وه‌یه، که یه‌که‌کانی هێژ بنێرن بۆ چیاکانی ناوچه‌ کوردیه‌کان، که ته‌نانه‌ت هه‌ر پیاویک له‌وێ له‌ کاتی ناشتیشدا چه‌کی هه‌لگرتوه. هه‌ولدان بۆ پاراستنی ئاسایش بێ هووده‌یه، هه‌رچه‌ند حوکومه‌تی تورکیا پێشنیاری ئەوه ده‌کات، که بۆ پاراستنی بارودۆخه‌که‌ باشتر وایه له‌ رێی ریکخواه‌عه‌شایریه‌کان یان هێزی ناوخوا، که بریتین له‌ هه‌مه‌جۆره‌ی خه‌لکانی دانیشتوانی ناوچه‌که‌وه بکریه‌ت. به‌لام ئەم جۆره‌ کاره، واته‌ گریمانی هه‌لگێرسانی شه‌ری ناوخوا. ئەگه‌ر ئەو مه‌رجه‌ پێویستیانه \_ بێلایه‌نی کارگێری و هێزی پۆلیس \_ دابین نه‌کرێن، ئیمه‌ ده‌بێ چاوه‌ڕێی نا‌زاوه‌یه‌کی ته‌واوه‌تی بین، هه‌روه‌ها هه‌ولدانی هه‌ندی له‌ پارتیه‌ سیاسییه‌کان بۆ گوشار خستنه‌ سه‌ر و بێگومان له‌ ئەنجامدا ده‌بیته‌ هۆی خوی‌ن‌رشتن. ئەگه‌ر راپرسییه‌که‌ به‌ شیوه‌یه‌کی

سەرکەوتوو جیبەجی بکریت و بەوپەڕی دابینکردنی شیاو بۆ پاراستنی سەرەستی دەنگدان، خۆ ئەگەر ئەنجامەکەى پێچەوانە بێت، ئەوا کاردانەوهى لەسەر بەدیھینانى خواستەکانى خەلکى دەبێت، ئەوەش ئەگەر ھەر ئارەزوویەکیان ھەبێت. فێربوون لە قۆناغى سەرەتاییداىە و باروودۆخى کۆمەلایەتیش وەك لە سەردەمى سەدەکانى ناوەرەست یان سەردەمى دەربەگایەتیداىە، لە ئەنجامیشدا زۆربەى خەلکى ئەگەر بۆچوونى تايبەتیشیان ھەبێت، دواى راوېوچوونى سەرۆك عەشیرەت و خاوەن مولکەکانیان دەکەون. ھەر ئەوانیش فەرمان دەدەن، کە بەو پێیە رێرەوکانى دەنگدان دیاریدەکریت و کارى تێدەکات، ھەرۆھا ناکوکی تايبەتى و بە شێوہەك لە شێوہەکان ھەست و سۆزى ئەو کاتە و ناتەباى عەشایرى... ھیتد کارىگەرى ھەپە و ئەگەرىکى قورسى ئەوەش ھەپە، کە ترس لە حوکومەت کاردانەوهى ناجۆرى ھەبێت لەسەر دەنگدان. بەئێ، لە راستیدا لە ھەرىمەکەدا خەلکانى ھۆشيار و بە ئاگا ھەن، کە راي خۆيان لەسەر حسابى بەرژەوہندى تايبەتى و ھەست و سۆزى راستەقىنەى خۆيان بەدەن. ھەموو ئەو خەلکانەى لەو گرووپەدان، ئەوانەى ھەلى ئەوہمان بۆ رەخساوہ، کە راویژمان پیکردوون، ھەرۆھا ئەندامە دەرکەوتووەکانى حیزبى پىشتوان بۆ تورکيا، پىشتگىريان لەو بۆچوونە تايبەتییەمان دەکرد، کە پەپوہند بوو بە پىنرخکردنى راپرسىيەکە، کە دەبێتە ھۆى زانىنى ئارەزووى راستەقىنە بۆ دانىشتوان. بەلام لیژنەکە لەبەردەم ئەنجومەندا ھیما بەوہ ناکات و ئەو کارەى لە لایەن حوکومەتى بریتاوە پىشتيار کراوە زياتر گونجاوترە وەك بەلگەپەكى پراوہ دابنریت، کە لیژنەکە دەتوانیت بە ھۆپەوہ زياتر زانىارى پىويست کۆبکاتەوہ بۆ بنبرکردنى ناکوکیيەکە. لەسەرئەوہ شەوہ ئەوہ ئەو رینگەپەپە، کە لیژنەکە گرتیپە بەر بۆ جیبەجی کردنى کارەکەى. لەگەڵ ئەوہشدا، ھەرۆك لە بەشەکانى تری ئەم راپۆرتەدا، لیژنە لە پشکىنەکەیدا ھەولئى دا، کە خواستەکانى حوکومەتى تورکيا لەیاد نەکات، ھىچ ھۆپەك، یان ھەلپکى پىشتگوى نەنا بۆ جەختکردنەوہش لە خواستەکانى دانىشتوان.

## به شی سییه م برپاره کان له باره ی بابته تی تاوتیکراوه وه.

### ته وهره ی یه که م : به لگه جیوگرافیایی و نه ته وه بییه کان

یه که م: شیکردنه وه ی به لگه جیوگرافیاییه کان:

هه ردوو حوکومه تی بریتانیا و تورکیا له چه ند بونه یه کدا به لگه کانیا ن له ژیر ته و ناوینشانه گشتییه دا پیشکه شکرد و نیمه له لای خومانه وه ده یکه ی ن به سی به شه وه:

1. ته و به لگانه ی تاییه ته به وه سفکردنی دوو سنووره پیشنیارکراوه کانه وه.
2. ته و به لگانه ی تاییه ته به جیاکردنه وه ی جیوگرافی و جیولوجی و که شوهه واوه، که ناوچه ی ناکوکیه کان به ناوچه کانی ده وروبه ره وه له باکوور و باشووردا ده به سته وه.

3. ته و به لگانه ی تاییه ته به ریگا گشتییه کانه وه.

#### • وه سفی دوو سنووره پیشنیارکراوه کان:

ناشکرایه، ته و به لگانه ی له م به شی یه که مه دایه، تیکه ل بووه به بیر و بوچوونی سه ربازی و ثابووری و به لگه ی تر، نیمه ش لیږده دا ته و داتایانه دیاریده که ی ن، که ته نیا په یوه نده به لایه نی جیوگرافیاییه وه.

## 1. سنووری باکووری، که له لایهن حوکومهتی بریتانیاوه داواکراوه.

له داواکردنی ئەم سنوورەدا، حوکومهتی بریتانیا پیشنیاری ئەم بەلگه جیۆگرافیاپانهی لای خوارەوهی کرد. له یاداشتهکانی بریتانیا، ئەو شاخانه وەك دیوارێکی بەرەبەست وەسف دەکات، که به درێژایی سنووری پیشنیارکراو درێژ دەبێتەوه. رابوێژکاری ئینگیزی له وەلامیکی پرسیاریکماندا به درێژی وەسفی سنوور دەکات و دەیکاته چوار بەشەوه:

- نیوان رووبارهکانی ههزیل و خاپوور.
  - ناوچهی خێله ئاسووریهکان، که کهوتۆته نیوان رووباری خاپوور و بهرزاییهکانی جهلۆوه.
  - ناوچه سهختهکان، که کهوتۆته نیوان ئەم ناوچهیه و رووباری شهمسیدینانهوه.
  - له رووباری شهمسیدینانهوه بۆ سنووری ئێران.
- بەرگهکانی 2و3و4 به درێژی باسی لێوهکراوه.

### بەرگه‌ی دووهم:

ئەم ناوچهیه شاخاوییه و زۆرتر سهخته و بهرزترین لوتکه‌ی دهگاته 10,000 پێ. رێپه‌وی زێی گه‌وره به ناو ئەم چیاپانه‌دا ده‌پروات و له لاکانیه‌وه گه‌لیی ستوونی پینکده‌هینێ، زۆر جار قولیه‌که‌ی ده‌گاته 5000 پێ. چیاکانی نیوان زاب و خاپوور به زنجیره‌یه‌ك له رۆژئاواوه بۆ رۆژه‌لآت ده‌په‌رێته‌وه. له پشتی زابه‌وه رێپه‌وی زنجیره‌ چیاکه تا ده‌گاته لوتکه‌ی جه‌لۆ ئاشکرا نییه و ئیدی له‌وێوه له باکووری رۆژئاواوه به‌ره‌و باشووری رۆژه‌لآت درێژ دەبێتەوه. ئەو کۆمه‌له‌ چیایه‌ ده‌رهبه‌ندیکی که‌می پێدا تێده‌په‌ری. له نیوانی جیراموس و دریا‌زردا ته‌نیا یه‌ك ده‌رهبه‌ندی تێپه‌رین هه‌یه، که خێله‌ کۆچه‌ریه‌کانی ئه‌رتوش به‌کاری ده‌هینن بۆ سه‌رکه‌وتنه‌ سه‌ر چیاکان و بۆ له‌وه‌رگا ه‌اوینه‌یه‌یه‌کان. رینگا‌کانی تر له ئه‌رشیتاوه و به‌ درێژایی دۆلی زاب به‌ره‌و لیوین و جولامه‌رك. ئەوه‌ش زۆر پێیدا تێناپه‌رن و بگه‌ر خێله‌ کۆچه‌ریه‌کانیش، چونکه ئەوه‌نده سه‌خته، ته‌نانه‌ت بۆ ئەوانه‌شی به‌ پێ ریده‌که‌ن، ته‌نیا به‌کاره‌ینانی ئەو رینگه‌یه‌ بۆ

ھاتوچۆی ناوخۆیە لە نێوان ئەو گوندانەیی، کە کەوتونەتە دۆلی زاہەوہ. ھەرودھا رینگەییەکی تر ھەییە، کە زۆر جار ھەندێ لە خێلی کۆچەریی ئەرئوش بەکاری دەھێنن و لەناو چیاکانی تییاری و توخما درێژدەبیئەوہ بۆ رۆژھەلائی زاب و تا ئەو ناوچەییە لە باشووری جۆلامەرگە. بەلام ھەموو رینگەکانی تر، جگە لە تولەپیی شاخاوی زیاتر نییە، کە تەنیا بۆ پەییوہندی ناخۆ نەبیئ بەکارنایەت.

### برگەیی سییەم:

ئەم ناوچەییە دەکەوێتە رۆژھەلائی برگەیی دووہمەوہ، واتە رۆژھەلائی رووبارەکانی ئۆرامار و رووبار و تشین و بۆ رۆژئاوای رووباری شەمسیدینان. ئەم ناوچەیی پیکھاتووہ لە کۆمەلێک چیا بەییە کدا چوو، پاشان دەگەرێتەوہ بۆ رووبەر و رووبوونەوہی بەربەستیکی مەزنی دیوارئاسا لە لوتکەیی جەلۆ و سات و چەرچلی، لەم بەشەدا رینگاوبانی نییە بۆ خێلە کۆچەرییەکان، ئەو تولەپیی کەمانەشی، کە ھەییە و بەم ناوچە سەختانەدا درێژ دەبیئەوہ، بەکاری تیپەریبوونی مەرۆمالات نایەت.

### برگەیی چوارەم:

ئەمەش بە تەواوی ناوچەییەکی چۆلە و جگە لە دوو رینگە زیاتر ناییرێت، کە بەرەو کانی رەش دەچن. بە دەربەندی زینە بەردی بۆ نەری و لە رەواندزەوہ بۆ ناو ئێران بە دەربەندی گادری، کە بەر بەشی رۆژھەلائی ئەم ناوچەییە دەکەوێت. ئەم بەربەستە، بە تاییبەتی بەشی رۆژھەلائی، سنووریکی ئابووری و نەتەوہیی لە نێوان عێراق و ئەو ولاتەیی لە باکووردایە پیکدەھێنێت. حوکومەتی بریتانیا زیاد لەوہش دەلێت، ئەو دەتوانی سنووریکی زۆر دوورتری بەرەو باکوور داوا بکات، بەلام بپارە ستراتیجییەکان زیاتر گرنگە لە بپارە نەتەوہیی و ئابوورییەکان. حوکومەتی تورکیا وەلامی ئەم بۆچوونانەیی دایەوہ و وتی:

◆ ئەم ھېتە، ئەو سنوورە بىۋەنەنە نىيە، چۈنكى ۋەك خالپىكى بىنەرەتى لە دەستورى ستراتىجى سەربازىدا ئەو تاشكرايە، كە ھىزى سەربازى بۇ داگىر كىردى ھەر ۋىلايەت كى رىگە سەختى شاخاۋى ھەتتا بىر تىپتا پىيدا تىپەرپىت، بەلكۇ لە رىگە رۇشتىيا بە ناۋ دۆل ۋ دەشتە كاندا دەپرات.

◆ ئەو ناۋچەيە ھىلى سنوورە كە پىدادەپرات، كە ھوكومەتى برىتانىيا داۋاى دەكات، جىاۋزى لەگەل ناۋچە شاخاۋىيە كانى تىر ۋىلايەتى موسلدا نىيە، بەتايىبەتى ناۋچە شاخاۋىيە كانى، كە كەوتنەتە باكورى سلىمانىيە ۋە لەو ھەش زىاتىر، ئەم ھېتە زىخىرەيە كى پىكە ۋەلكاۋ ۋەك بەرەستىكى گىرنگىدار پىكناھىيەت، ھەرچەند سى ئاۋەرۋى گەورە ھەيە، كە ھىزل ۋ خاپور ۋ زاہە ۋ ژمارەيەك لە لىقە كانىيان لە باكورە ۋە بۇ باشور دەپىرپىت. لەگەل ئەۋەى، كە ئەم ھېتە ئاورىژ ۋ دەرياچەيەك نىيە تا سنوورى دروست بىكات، ھەرۋەھا گىرنگىيە كى جىۋگرافى ئەۋتۋى نىيە، كە شايانى باسكردن بىت. لە سەرو ئەۋەشەۋە، ھىلى ناۋ كىشەكە ژىنگەى دوو نەتەۋەى جىاۋاز لە يەك جىاناكاتەۋە.

سنوورى باكورى، كە لەلەين برىتانىياۋە داۋادە كرپت، زىخىرەيە كى پىكە ۋەلكاۋ نىيە لە رۇژتاۋاۋە بۇ رۇژھەلات، بەلكۇ ناۋچەيە كى ھەرەمە كى ناچۆرە ۋ زىخىرە چىياكانى زاگروس ۋ تۇروس لە ئەرمىنىيا، تىيدا بەيەك دەگەن. ئەگەر لە باشورە ۋ لەناۋ فرۆكەۋە پروانىنە ئەۋ كۆمەلە زىخىرە چىيايە، كە بەرزترن لە زىخىرە كانى باشور ۋ لوتكە بەفرگە كانى، لە دوورىيە كى دىارىكراۋە ۋەك بەرەستىك دەردەكەۋىت. ئەۋ كۆمەلە شاخەى، كە بەشىكى ھىلى سنوور بە لوتكە كانىدا درىژ دەبىتەۋە، ئەۋ بەرزترىن چىيايە، كە دەورەى ئەۋ زەۋىيانەى باكور ۋ باكورى رۇژھەلاتى داۋە، كە لە دەشتە كانى مىسۋپوتامىياۋە بە زىخىرە ۋ شاخى يەك لە داۋاى يەك بەرز دەبىتەۋە. بەلام تا دوورتر بەرەۋ باكور بىرۋىن، ناۋچەكە سەخت دەبىت ۋ لوتكەى چىياكان لە كۆمەلەى يەكەم بەرزتر نابنەۋە، كە بەشىكى پىكە ھىيەن.

وہ لآمدانہ وہی ٹینگلیز بہ بہ لگہ وہ وسفی سئ بہ شہ ناوہندی و رۆژہہ لآتہہ کان دہ کات۔  
 ٹیمہ ناتوانین زۆر بہ وردی و دوور و دريژ بہ پلہیہ کی گونجاو باسی ريگاوبان و ريپرہ وہ  
 ناوبرا وہ کان بکہین۔ بہ ہہرحال دۆلی زاب دادہ نری بہ گونجاو بۆ تپہہ ربوونی ہیژہ  
 سہ ربازیہ مہ زنہ شاخاویہ کان۔ ہہرہہا دۆلہ کہ خوی بہ ريژہیہ کی بہرز  
 دانیشٹوانی کی زۆری تپدایہ و یان تپیدا بوہ، بہ زنجیرہیہ کی تا رادہیہ کی پیکہ وہ لکاو  
 لہ کۆمہ لگا نیشٹہ نیہہ کان لہ ناوچہی دیالہ وہ بہ دووری تا جولامہ رک۔

بہ شی رۆژئاوایی، کہ لہ وہ لآمدانہ وہ کہی ٹینگلیزدا بہ دريژی وسفی ناکات، لہ  
 رووبارہ کانی ہیژل و خاپوور پیکدیٹ۔ یہ کہم، بریتیہ لہ ناوہرۆیہ کی بچوک، کہ جگہ  
 لہ سنووری کی تہقلیدی بۆ ہیچی تر بہ کارنایہ ت۔ ہہرہہا بۆ ماوہیہ کی دیاریکراو  
 خاپوور بہ بہ ربازیہ کانی زاخۆدا ريگہیہ کی پیچاوپیچ بہ ناو بہردہ کلسی و گہچہ کاندہ  
 دہ بریت، لہ زاخۆدا دۆلہ کہ دہ کریتہ وہ و زۆر فراوان دہ بیت۔ ہہرہہا رووبارہ کہ پان  
 دہ بیتہ وہ و لق و دوورگہی لیدہ بیتہ وہ۔ زاخۆ خالی سہرہ تایی بہ کارہینانی ٹامیری  
 کہ لہ کہ، کہ لہ دار و پیستہی فووتی کراوی ناژہل دروستکراوہ و خہ لک و شتومہ کی  
 پیگویژراوہ تہ وہ۔ لوتکہی زنجیرہ چیاکان بہ شیوہیہ کی ریك بہرہ و باشوور شۆردہ بیتہ وہ  
 و بہوہش بہ ربہ سستی کی نوئ دہ خاتہ سہر تہ وہی، کہ خاپوور پیکیہ پیناوہ، بہ لآم لہ گہ ل  
 تہ وہ شدا ريپرہ ویکی فراوان لہ کہ ناری باشووری دیجلہ وہ جیدہ ہی لیت۔ ہہرچہ ند کہ ناری  
 باکووری خاپوور نزمیشہ۔

بہ شی شاخوی سنووری پیشنیارکراو، بہ تاییہ تی پرگہ کانی 2،3 و 4 بہ دلنیاییہ وہ  
 جیاواز نیہہ لہ ناوچہ شاخاویہ کانی تر، کہ میسۆپۆتامیا لہ ولاتی فارس  
 جیادہ کاتہ وہ، بہ لآم ناتوانری بچوینری بۆ نمونہ بہ شاخہ کانی باشووری سلیمانی، کہ  
 بہ رزیہ کہی تہ نیا 1,600 مہ ترہ و ہہموو زنجیرہ کہ بہ گشتی بہ ہہموو لایہ کی  
 کۆمہ لہ کہ دا شۆردہ بنہ وہ، کہ دہروانی بہ سہر تہم بہ شہ سنوورہی فارسدا۔

تہ و سنوورہی، کہ لہ لایہن بریتانیواہ پیشنیار کراوہ، ہہرچہ ندہ ہی لکی جیوگرافی  
 جیاکہرہ وہی باشہ، بہ لآم بہ مانایہ کی تر لہ وہی، کہ لہ یاداشتہ کہی بریتانیادا و ہک

ناوچه‌یه کی جیاکه‌ره‌وه‌ی ئابووری هاتووه. له باشووردا ولاتی‌کمان هه‌یه پره له دۆلی فراوان و به شیوه‌یه کی پله پله به دهوری گردۆلکه و ده‌شته‌کانی ناوچه‌ی موسلدا شوڤده‌بیتته‌وه، به‌ره‌و باکووریش ولاتی‌کی سه‌ختی (شیوه ته‌لپابین) ده‌بینین. به شیوه‌یه کی بنه‌ره‌تی، به هیچ جوړی ناتوانی ئه‌م هیله به جیاکه‌ره‌وه دابنری، که هیشتا که‌مترین به‌ره‌سته.

هه‌روه‌ها ئه‌و نه‌خشه ته‌تنیکیه‌ی، که له سالی 1910دا له لایه‌ن کۆمه‌له‌ی جیۆگرافیناسانی پاشایه‌تییه‌وه بلاوکرایه‌وه و ئه‌و نه‌خشه‌یه‌ی حوکومه‌تی بریتانیا وه‌ک پاشکۆی یاداشته‌که‌ی پیشکه‌شی کرد، له یه‌که‌م بینیندا ئه‌وه ده‌سه‌لمینن. دانیش‌توانی هه‌ردوو کۆمه‌له‌ی چیاکانی رۆژه‌لات و رۆژئاوا، له باکوور و له باشووردا کوردن و کوردی یه‌ک عه‌شیره‌تن، یان له عه‌شیره‌ته‌ نزیکه‌کانن. ئه‌و سنووره‌ی ئه‌و کوردانه له کوردانی دانیش‌توانی تۆروس و ئه‌رمینیا و باکووری ئیران جیا‌ده‌کاته‌وه زۆر دووره، واته‌ دیجله‌ی سه‌رو، که په‌رینه‌وه پیایدا مه‌حاله و دۆلی بتلیس و ده‌ریاچه‌کانی وان و ورمی و ئه‌و چیاپانه‌ی که‌وتونه‌ته‌ ئه‌وپه‌ری باکووری ئه‌و دوو ده‌ریاچه‌یه‌وه (سایکس 452)، (763).

له دۆلی زینی گه‌وره‌دا به‌ره‌و هه‌ردوو لای باکوور و باشوور نستۆریه مه‌سیحیه‌کان، که به ئاسووری ده‌ناسرین، له‌گه‌ڵ کورده‌کان تی‌که‌لن. خیله‌ کۆچه‌ریه جیا‌وازه‌کانی وه‌ک ئه‌رتوش و جه‌جان و هه‌رکی هه‌موو سالی‌ک به‌م چیاپانه‌دا تی‌ده‌په‌رن.

## 2. سنووری باشووری، که له‌لایه‌ن حوکومه‌تی تورکیاوه داواکراوه:

روونکردنه‌وه‌کانی حوکومه‌تی تورکیا: " له دیدی تۆپۆگرافیا- زه‌ویناسی و که‌شناسیه‌وه هیللی جیاکه‌ره‌وه‌ی نیوان ئه‌نادۆلیا و عیراق، هیللی رووباری دیاله، چیا‌ی حه‌مرین، چیا‌ی مه‌کحول (چیا‌ی فوه‌ول)، دۆلی سه‌رسار و چیا‌ی سنجا‌ره... " هه‌روه‌ها له باکووری ئه‌م هیله‌وه ویلایه‌تی موسله، که هاوشیوه‌ی ئه‌نادۆلیا‌یه له‌ روی

که شوهه‌واو بارودوخه‌کانی تر و پیکهاته جیولژجیه‌کانه‌وه. به‌لام ویلایه‌تی به‌غدا به ته‌واوی جیاوازه له موسل و نه‌نادولیا. ثم هیله‌ش هه‌موو نه‌و باشیان‌هی هه‌یه، که هیلی پیشنیارکراو نیه‌تی، تا وه‌لامی حوکومه‌تی بریتانیای پیدریته‌وه.

یاداشت و وه‌لامه‌کانی حوکومه‌تی بریتانیا ره‌خنه له سنووری پیشنیارکراوی حوکومه‌تی تورکیا ده‌گریت و چپای حه‌مرین وه‌ک ته‌واوکهری چپای مه‌کحول به‌م شیویه وه‌سف ده‌کات: (زنجیره‌یه‌ک گردولکه، گرنگییه‌کی که می هه‌یه و بیبایه‌خ و وه‌ک به‌ربه‌ستیک زور به‌کارنایه‌ت). هه‌روه‌ها ( زنجیره چپایه‌کی مه‌زن نییه، به‌لکو زنجیره‌یه‌ک گردولکه‌ی سه‌ره‌ولیتژی لمینه).

بۆ وه‌لامی نه‌وه‌ش حوکومه‌تی تورکیا ده‌لیت: نه‌و زنجیره چپایانه‌ی له‌سه‌ره‌وه باس کراوه، وه‌ک نه‌وه نییه، که له یاداشته‌که‌ی بریتانیا دا هاتوه، که بریتیه له لیژییه‌کی گردولکه‌ی لمین. به‌لکو به پیچه‌وانه‌ی نه‌وه‌وه، هیلیکی به‌رده‌وام له به‌رزایی پیکده‌هینیت له ناوچه‌یه‌کی ته‌ختانیدا، له نه‌نجامدا نه‌وه ده‌بیته به‌ربه‌ستیک، که ریکردن و تیپه‌ربوون پیدایه‌گران ده‌بیته.

حوکومه‌تی تورکیا نه‌وه‌شی وت، که رووباری دیاله سه‌رچاوه‌یه‌کی گه‌وره‌ی شیاوه بیته سنووریک‌ی گونجاو، له‌وه‌ش زیاتر، هیلی پیشنیارکراو له لایه‌ن تورکیاوه که‌لک‌یک‌ی به‌رچاوی هه‌یه، تا راده‌یه‌ک له هه‌موو خالی‌کدا له‌گه‌ل هیلی جیاکردنه‌وه‌ی نیوان ناوچه‌کانی، که زۆربه‌ی دانیشتوانی تیکه‌له‌ی تورک و کوردن له‌گه‌ل نه‌و ناوچانه‌ی، که زۆربه‌ی دانیشتوانه‌که‌ی عه‌ره‌بن.

نه‌و راستییه‌ی که‌وتۆته نیوان نه‌و دوو بۆچوونه‌وه، که هه‌ریه‌که‌یان پیویستی به ورده‌کاری هه‌یه. له پیناوی وردییه‌کی ته‌واودا، پیویسته په‌نابه‌رینه به‌ر باشترین سه‌رچاوه‌یه‌ک، که وه‌سفی نه‌و دوو چپایه ده‌کات.

ئی. هیلچ. پاسکو، تیم. ئه‌ی.، دی. ئیس‌سی. و ئیف. جی. ئیس - *E. H. PASCOE*, *M.A., D.Sc. F.G.S*. به‌ریوه‌به‌ری روویپوی زه‌ویناسی له هندستان، نه‌وه‌ی، که

روویۆی زه‌ویناسییان له زستانی 1918-1919 بۆ حوکومه‌تی بریتانیا جیبه‌جیکرد،  
ئهو گردۆلانه بهم شیوه‌یه‌ی لای خواره‌وه وه‌سف ده‌که‌ن:

چیا‌ی حه‌مرین، زنجیره‌یه‌کی به‌رته‌سکی دوور و درێژه و له‌سه‌ر ده‌شتی‌کی نیشته‌وو  
به‌رزۆته‌وه، که پانتایی له نیوان دوو میل بۆ دوو میل و نیوه و به‌رزترین پنت له  
چیا‌ی حه‌مرین له‌سه‌ر ئاستی ده‌ریاوه ده‌گاته 600 پێ، له کاتی‌کدا به‌رزترین پنت له  
چیا‌ی مه‌کحول له‌وانه‌یه به‌گاته 800 پێ، ئه‌وه جگه له دۆلی رووباری دیجله.

ئهو به‌شه له‌م زنجیره‌یه‌دا، ته‌نیا ئه‌وه نییه، که له‌یه‌که نه‌په‌چراون، به‌لکه هیللی  
ترۆپکه‌که‌ی به‌رز و نزم ده‌کات و به‌ره‌و داوین لیژده‌بیته‌وه و له ئه‌نجامدا هیللی‌کی  
پینکه‌وه گریدراو پینکه‌ده‌یێن و له سه‌ره‌وه به‌ هیواشی شه‌پۆل ده‌دات (واته به‌رز و نزم  
ده‌کات... وه‌رگێپ). زه‌وییه‌که‌ی دا‌پراوه و ته‌واو دا‌پروخواه و ریکردن تیی‌دا ماندوبوونه،  
به‌لام گران نییه و ئه‌وه‌ش به‌هۆی نه‌رمی چینه‌کانی زه‌وییه‌که‌یه‌وه. به‌رده‌کانی له ناوه‌وه  
له چینیی‌کی کلسی پینکه‌تووه، هه‌روه‌ها له هه‌ردوو لاره به‌ زنجیره‌یه‌که‌ ده‌وره دراوه، که  
پینکه‌تووه له گلی سوور و به‌ردی مین و له‌سه‌رخۆ ده‌بیته به‌ردی لمی و تاویره به‌رد.  
هیللی زنجیره‌ی حه‌مرین / مه‌کحول له پینکه‌ته‌دا که‌می خواروخیچه، لای باشووری  
رۆژئاوای که‌متر لیژتره له چاو باکووری رۆژه‌لاتدا.

لۆفتس، هه‌رچه‌ند کۆنه، به‌لام زۆر له کتیبه‌کانی جیۆلۆجی وه‌که به‌لگه و سه‌لماندن  
ده‌یه‌یننه‌وه به‌ ناوینیشانی " زانستی زه‌ویناسی به‌شه‌کانی سنووری تورکیا و فارس  
(نیران) " گۆقاری وه‌زیری جیۆگرافیایی، سالی 1855 ئه‌وه‌ی لای خواره‌وه‌ی بلا‌وکرده‌وه:  
" ئهو زنجیره به‌رده لمینانه، له ولاتی فارسه‌وه به‌ره‌و رۆژه‌لاتی مه‌نده‌لی ده‌کشیت و  
به‌رزده‌بیته‌وه بۆ زنجیره‌یه‌که‌ به‌رزایی ناسراو به‌ حه‌مرین، یان گردۆلکه سووره‌کان (، که  
به‌هۆی به‌رده لمینه‌کانه‌وه ئه‌و ناوه‌ی لێ‌نراوه). " هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ش رووباری دیاله  
ده‌پریت... و رووباری دیجله‌ش له هیللی پانی 35°06' و وه‌که ئاگادارم له سه‌حرا‌دا له  
باشووری رۆژه‌لاتی شوینه‌واره‌کانی هه‌زه‌ردا کۆتایی دیت. "

سپرنیک، که سه‌چاوه‌یه‌کی شاره‌زای کۆنتره (له لی‌کۆلینه‌وه‌یه‌کدا به‌ناونیشانی تووژینه‌وه‌ی هونه‌ری سپرنیک - 1875) ده‌لیت:

"له‌گه‌ل‌ئه‌وه‌ی ئەم زنجیره‌یه له به‌رزترین پنتیدا رێپه‌وی هه‌ردوو رووباری دیاله و رووباری عوزیم ده‌پریت، به‌لام له باکووری رۆژئاواوه درێژده‌بیته‌وه به‌ باشووری رۆژه‌ه‌لات" و ئەو رووبارانه‌ش له رێپه‌ویانا، ریگه و ده‌ربه‌ندی ته‌سک و سه‌ختیان تیدا په‌یدا ده‌بیته و به‌ که‌می به‌ کاری رێکردن و پیارۆشتن دیت... به‌لام له‌گه‌ل‌ئه‌وه‌ی ئەو زنجیره‌یه له دووره‌وه واده‌رده‌که‌وه‌یت، که سه‌ره‌وژوورگه‌یه‌کی به‌رده‌وامی هه‌زار به هه‌زاره، ئیمه‌ش له هه‌موو قۆناغی‌کی سه‌رکه‌وتنماندا تیبینی ئه‌وه ده‌که‌ین، که ناوچه‌که به هیلکی درێژی گردۆلکه‌کان و دۆله‌کان زۆر دا‌پراوه و زیخ و چه‌ویکی زۆری تیدا بلا‌بوته‌وه، که به سووره به‌رده‌مین دا‌پۆشراوه - ئه‌وه‌یه جیاکه‌ره‌وه‌ی گشتی جیۆلۆجی له‌وه‌یه‌دا. له زۆر شوێنیشدا ده‌توانی قوری شین بینه‌ری له‌گه‌لیدا... که له نزیکه‌وه ده‌پیشکمی ئه‌و شاخانه‌وا واده‌رده‌که‌وه‌یت چه‌ند لی‌واریکی ها‌ورپیکی ورد ده‌گرێته‌وه، که 8 - 10 مەتر به‌رز و 150 - 200 مەتر له یه‌که‌وه دوورن. تا راده‌یه‌که زووربه‌ی سه‌ره‌ولێژییه هه‌واشه‌کان بۆ زۆر دوور دا‌پراوه و لوته‌که‌کان چینه جیا‌وازه‌کانی به‌ردی لێن پێشان ده‌دات. به‌ره‌و باکوور، که شیوه‌ی ئەم گردانه زیاتر خه‌ره. ئه‌وه‌ش پێویسته هه‌م‌ای بۆ بکری، که به ته‌نیا لی‌ژاییه‌کانی، که داده‌به‌زن به‌ره‌و دیچه‌ و دۆله‌کان ده‌یپرن، له خه‌سه‌له‌ته جیاکه‌ره‌وه‌کانی ئه‌وه‌یه، که به ته‌واوی رووته‌نه (لی‌ژگایی باکووری رۆژه‌ه‌لاتی شاخی مه‌کحول)، که چی قه‌د پال‌ه‌کانی لاکه‌ی تر، که به‌رزو نزمیه‌کی که‌می هه‌یه و له‌وه‌رگایه‌کی باشیشی له‌خۆ گرتووه (لی‌ژگایی باشووری رۆژئاوای شاخی مه‌کحول). به‌رزیه‌که‌ی له ده‌ربه‌نده‌که‌دا به 260 مەتر تیبینی ده‌کری، بۆیه‌ چه‌مرین ناتوانی به‌ شیوه‌یه‌کی راست و ره‌وان پێبوتری شاخ. به هه‌رحال، وه‌ک ئاماژه‌م پێدا، یه‌که‌م هه‌نگاوی زه‌وی به‌رزبوونه‌وه‌یه‌کی ورده ورده پێکه‌ده‌هینی، به‌رزتر و به‌رزتر به‌ره‌و باکوور."

بلاڻڪينهڙن، نووسهري بهرگي سووراي عهري - ميسوڀوتاميا له بهلگه مهزنه کاني زانستي چينه کاني جيولڄي، 1900، شاخي هميرين، وهك همهي لاي خواره وه وهسف دهكات:

" له داويني زنجيره ي ٿي رانييه وه، له گهل ٿه وه ي تيايه تي و به ڊول ه کاني شه وه، ٿماره يهك زنجيره شاخ له گوشه يه كي تيڙه وه بهر وه ڊيجه ڊريڙه بنه وه، به تيايه تي شاخي هميرين، كه له بهرده لين و كهرسهك و گه چيكي كه م پيڻكهاتوهه."

يه كي له باشري ن ليڪول هرواني شاره زاي ناچه كه - كاپيتان ف. ر. - *Captain F. R.*، مانوسل ر. ٿي. - *MAUNSELL, R.A.*، ناوبراوان له باره ي (بيره نه وهه کاني ولاتي ميسوڀوتاميا وه) دنوسن، كه له گوڦاريكي جيوگرافيادا له ٿازاري 1897دا بلاوڪراوه ته وه:

" شاخي هميرين، زور به باشي نيشانه يه كي بهرچاوه، كه ٿه وهنده دور ني له مهنده ليه وه و دهكشي بؤ ناچه ي باكووري رڙٿاوا، تا له دهشته كه ي دواي ڊيجه دا له نزيك قه لاي شهر گاته وه ون ده بيت. نزيكه ي 600 پي له سهرو دهشته كه وه بهر زده بيت وه و به گشتي پيڻكهاتوهه له بهرده لين و كزمه ٿي هم مه پيڻكهاته."

توانيمان ته ماشاي دوو شاخ بكهين، كه بابته ي به دوا ڊاچونه كه مان بوون، له بؤنه يه كدا له ناو ٿوت بيله وه و دوو جاريش له فرڙكه وه و به ڊريڙاي ليڙگايي باشووري رڙٿاواي شاخي مه كحول چووين، سوپاينه وه به دهوري سنووري ٿهوپهري باكووري رڙٿاوا و ٿيمه ده توانين زياتريش دنيا بين، ٿه گهر پيوست بكات ٿم داتايانه وردتر پيشكش بڪريٽ.

پاشان په نجه بؤ ٿه وه راده كيشين، له په يهندي له گهل وه سفه گشتيه کاني ولاتي موسل، بؤ بهلگه کاني ههر بهر زاييهك، كه بؤته سنووري كه شو هه وايي و جيولڄي. لي ره دا ته نيا پيوستمان به هيماكر دني ٿه وه يه، كه به شي وه ي جيولڄي، شاخي هميرين و شاخي مه كحول له هيچ بارو ڊوخي كدا سنووريك پيڻكناهيئن، وهك ٿه وه ي حوومه تي توركيا بهرده واه له سهري ده روات. له سهه هه ر دوو لاهه وه بهرده لين له ٿير هه مان

پیکهاته دا تیده پهریت - لیتھی میسۆپۆتامیای کۆنی تیکه ل به گه چۆر، که درێژده بیته وه به هه مان رهنگه وه یان شیوهی دهره وهی له یهك لای رووباری ديجله وه بۆ ناوهندی دهشتی ههولیر.

هه چۆن ناتوانی له رووی که شوهه واوه ئهم زنجیره یه، که به رزییه کهی 200 مهتره و دوو ناوچهی هه مان به رزی جیاده کاته وه (170 مهتر) بیته به ربه ست. سیمای جیوگرافیای سروشتیش، شیوهی سروشتی رووهك - دهشتی قور و گهچ، که جوړه رووه کیکی تیدایه قه ده کانیاں ره گیکی سه سه خت و جوړه پوشیکی درکاو - له سه ره تاوه له ههردوو به ره وه هه مان شیویه. ته نیا زۆر له سه رخۆ گۆرانی ناوچه که دهرده کهویت، وهك یهك نزیکه بونه وه له چیا. بۆیه ناسان نییه سنووری سروشتی دیاری بکریت.

شاخی هه مرین سنووری سروشتی پیکناهینیت، به لام له سه ره هیلیکی دیاریکراو به ناشکرا له دهشتدا و زۆر جاریش داده نری به هیلی نیوان میسۆپۆتامیای خواری و سه رو، جیاوازییه کانی دواتر روون ده کریته وه. سنووری راسته قینهی شیوهی پیکهاتنی زهوی و ژیر زه مینه وه زیاتر به ره و باشووره و که میك له دهره وهی تکریته. ته گهر بانه وی سنوور له رووی که شوهه واوه دامه زینین، ئه وا (قه ره چان داخ)، که زنجیره یه کی زۆرتر به رزه (800-870 مهتر له گه ل لوتکه دا له سه رو ناستی دهریاوه و به به رزایی 450-550 مهتر له سه رو ناستی ده شته کانی دهره بیدا) ده کری بیته به ربه سستیکی زۆر روون و ناشکرا، له نیوان ده شته پله پله کانی ناوچهی جهزیره، ئه مه له لایهك و له لاکه ی تریشه وه، چیاکانی کوردستان و ده شته کشتوکالیه کانی، که به درێژایی داوینه کانی درێژده بیته وه. ئه وهش راستیه کی نکولی لینه کراوه، که سه ره جه می باران بۆ باکووری رۆژه لاتتی (قه ره چا داخ) زیاتره له به راوردایه وهی باشووری رۆژه لات. له رووی میژوویه وه، شاخی هه مرین و درێژبووه کهی - شاخی مه کحول - وهك دیاره گرنگیه کی ئه وتۆی نییه و له وه که متهر دابنریت به سنوور. ههروه ها له میژووی ناشووری یان بابلیدا وهك سنووریکی ناشووری ناونه براون. ئه م سنوورانه، که هه میشه

دیاریکراو نه بوون و به گشتی زۆر یان کهم دواى هیللی تکریت که وتوون، کاتى، که هیژهکانی باکووری و باشووری تا رادهیهک هاوړپکښ. ټهو دوو شاخه سنووریکی نه ته وهى نین، هرچوڼ دواتر روونى ده کهینه وه کاتى دینه سهر شیکردنه وهى به لگه نه ته وهییه کان. ده کړى شاخهکانى حه مرین و مه کحول له بهر ټه وهى له سهر هیللیکی راست و بهر ده وامن دواتر بینه سنووریکی زۆر باش له بیابانداو، که تا ئیستا و به تاییه تى له م کاته شدا-، که باشتین شیوه سنووری سروشتیه، به لام دوورن له وهى سنووریکی روون و ئاشکرا پیکه یینن. به پى ټهو نه خشانه ی له لایهن حوکومه تى تورکیاوه پیشکه شی لیژنه که کراوه، هیللی ټهو سنووره ی له لایهن تورکیاوه داواکراوه به درپژى لای باشووردا ده کشى و نه که به سهر ترپکی شاخى مه کحولدا، تینجا له دیچله ده په رپته وه و دواى ترپکی شاخى حه مرین ده که ویت تا ده گاته نزیک رووبارى دیاله. لیژدها سنووری پیشنیارکراو به پشتی سنووری باشووری پیشووی ویلایه تى موسلدا ده پوات، به ده وری لیژاییه کانى باشووری بو جیاکردنه وهییه کی کهم له هه ندئ شوینى تر له شاخى حه مرین و ئیتر ده رپته دیاله وه و رپره وى خو ی به ره و باکووری رۆژه لات و رده گریت. له سهر لاپه رده ی نه خسه ی خانه قین، که خراوته به رده ستی لیژنه که، ټهو هیله دیاریکراوه، به لام به هه لیه کی بى مه به ست له سهر لاپه رده ی (سلیمانى) ټهو هیله نه کیشراوه. بویه ئاسته که ی ته و او روون و ئاشکرا نییه. به هه ر حال هیشتا هه ندئ درپژبوونه وه له ناوچه که دا هیه 10-20 کیلومه تر پانى و نزیکه ی 85 کم له سهر هیللیکی راست له نیوانى دیاله و سنووری پیرشیان- ولاتى فارسدا، به شیک له وهى له عیراقه وه ناتوانى پیبگه یت. هه روه ها ناتوانى هیللی دیاله دابنریت به سنووریکی باش و گونجاو. له سهر که ناره کانى رووباره که له هه ندئ شوینى دیاریکراودا پره له دانیشتون به شیوه یه کی چر و رووباره که خو ی ناتوانى بوترى له هه ر قه واره یه کدا بگاته ټهو به رزیه ی، که ئیمه ئیستا لییده کولینه وه و ده توانى له ژماره یه ک خاله وه پیاتیپه رین. ټه گهر ټهم سنووره مان به راورد کرد له گه ل سنووری فارسى پیشودا، ټه وهى

دواییان، له گهڼ ټه وهی ناتوانی بریاریدهیت، که ټه وه سنووریکی جیوگرافی باشه، هه رچهند به هه حال له هیله که ی دیاله باشته.

به لام له لاکه ی تره وه (روژتاوا) هیله که ده گاته دۆلی سه رسار و ټه وه ش پانترین و فراوانترین دۆله، که له به رزاییه کانی سنجاره وه بوی شوږده بیته وه و به و پییه، ده توانی وه که هیلیکی سنووری تهقلیدی له بیاباندا به کاریت- گه ر بیابان خو شی دابنریت به ناوچه ی جیابونه وه. ټه م هیله له سه ر لاپه ره که ی پیشوی نه خسه ی سنجار دیاری نه کراوه. ټیمه ده بی هیما بۆ ټه وه بکهین، ټه گه ر هیله که دوا ی ترۆپکی ټه م شاخه بکهویت، که پینکها توه له به ردی که چ له گهڼ تویتیک له بازلت- مه رمه ری ره ش، ټه و کۆمه لگای به زیدیه کان ده کهن به دوو به شه وه، که لیژییه که مه که ی هه ردوولای شاخه که ده کتلن بۆ کشتو کالکردن.

## • خه سلنه کانی جیوگرافیایی، حیولۆجی و که شوهه وا، که ناوچه ی

کیشه که و خاکه کانی ده وره به ر به یه ک ده به ستیته وه.

### 1. بریاره جیولۆجی و که شوهه واییه کان:

بریاره جیوگرافیاییه کان، که خستومانه ته توئی گروپی دووه مه وه له سه ر بناغه ی سروشتی ناوچه که بیناکراوه، که کیشه ی له سه ره و په یوه ندی و ویکچوونی له گهڼ ناوچه کانی ده وره به ری "واته میسوږتامیای خوارو و ټه نادۆل، ټه و ناویشانه ی حوکومه تی تورکیا (به هه له له دیدی جیوگرافیاییه وه) بۆ به لگه له سه ر هه موو خاکی کۆماری تورکیا به کاری هیناوه. ټیمه ده گه ریینه وه بۆ ټه و به لگه یه ی حوکومه تی تورکیا، که ناچه یه ی ناکۆکیه که ش هه مان مه رجی که شوهه وا و جیولۆجیی وه که ټه وانهی ټه نادۆل بۆ داناوه، به لام ټه م مه رجان به ته واوه تی جیاوازه له وانهی ویلایه تی به غدا.

حوکومه‌تی تورکیا گوئ نادات به کورته‌ی تیئینیه‌کان و ته‌نیا یه‌ک راستی وهرده‌گرئ،  
ئه‌ویش په‌یوه‌نده به که‌شوه‌واوه، له پیناوی سه‌لماندنی ئه‌و به‌لگه‌یه‌دا و ئه‌وه‌ش  
ئه‌وه‌یه، که دوا‌ی په‌رینه‌وه له هیللی تکریت- کفری، ئیدی دارخورما نابینریت.

به‌لگه جیولۆجیه‌کان له دهره‌وه‌ی ئه‌م شوینه‌دان، له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌رووی جیولۆجیه‌وه و  
هه‌موو ویلایه‌تی موسلّ ملکه‌چی سیستمی شاخاوییه، که که‌وتۆته سهر سنووری ئیران  
له باشووری رۆژئاوا‌دا- سیستمی شاخاوی، که به‌گشتی ناوی کۆی زاگرۆسی لینراوه.  
ئه‌وه‌ش به‌شیک له لیژاییه‌کانی باشووری رۆژئاوا‌ی ئه‌م زنجیره‌یه داگیرده‌کات، که له  
به‌ردی قسلّ و پیکهاته‌ی گه‌چ به‌ شیوه‌یه‌کی تاییه‌تی پیکهاتوه و هه‌ندی له  
داوینه‌کانی بریتیه له پیکهاته‌ی کلسی- گه‌چی، که له جه‌زیره‌ی ئین عومه‌ره‌وه ده‌ست  
پیده‌کات و له‌وانه‌شه تا دووری بلوچستان درێژبیتته‌وه، یان ته‌نانه‌ت زیاتریش. به  
هه‌رحالّ ئه‌م کۆمه‌له‌یه به‌ره‌و رۆژئاوا و باشووری رۆژئاوا تا روبراری فورات  
درێژده‌بیتته‌وه و به‌لام لیره‌دا به‌ لیته‌ داپۆشراوه، که له سه‌ره‌وه هیمامان بو کرد.  
پیکهاته‌ی هه‌ناوی- ناوه‌کی شاخه سه‌رکه‌شه‌کانی باکووری موسلّ زۆر ئالۆزه: به‌رده  
بورکانی- ئاگرینه‌کان، به‌رده‌مار (به‌ردی‌کی سه‌وزباوی خالداره به‌ چه‌شنی کاژی مار-  
وه‌رگێر)، به‌رده کرسنالّ (به‌ردی‌کی شیوه بلورییه و به‌ ئاسانی توتیوئ ده‌بیت. وه‌رگێر)،  
تا زنجیره‌کانی دوا‌یی له باشووری رۆژئاوا‌دا، هیچ یه‌کێ له‌مانه په‌یوه‌ندیان له‌نیوانی  
ئه‌وه و ده‌شته‌کانی میسۆپۆتامیادا نییه، که تا راده‌یه‌ک پیکهاتوه له‌ چینی به‌رز و  
نزم- شه‌پۆلده‌ر.

داتا‌کانی یاداشته‌که‌ی تورک که‌می نزیک‌تره له راستیه‌وه، ئه‌گه‌ر له دیدی ئاو و هه‌واوه  
تیئیروانین و ئه‌گه‌ر حوکومه‌تی تورکیا مه‌به‌ستی بیت به‌ شیوه‌یه‌کی ناراسته‌وه‌خۆ له  
میانیه‌ی که‌شوه‌واوه وه‌سفی بکات، ئه‌وا ویکچوون و جیاوازی شیوازی ژبانی  
دانیشته‌وان زیاتر له راستیه‌وه نزیک‌تره و زیاتریش نزیکه ئه‌گه‌ر مه‌به‌ست له‌ وشه‌ی  
(ته‌نادۆلّ) واتای لیژاییه‌کانی شاخه‌کان بیت، که سنووره له باکوور و بانه به‌رزه‌کانی  
میسۆپۆتامیای باکووریدا. ئه‌گه‌ر ئه‌مه سه‌رنجی حوکومه‌تی تورکیا بیت، ده‌بوایه

بیوتایه، یان به هه حال، به کارهینانی ناوه هامبه رییه کان بۆ به لگه جیۆگرافییه روون و  
ناشکراکان.

به لگه که شوهه واییه کان به ته نیا، گرنگیه کی شه و تۆی نییه. تیبینیه زانستیه کان  
شه و نه ده که مه، که به هیچ پیوانه ییه کی ورد ناتوانین گفتوگۆ له باره ی که شوهه وای  
ولایه تی موسله وه بکه یین. شه تیبینیه که مانه، که تا ئیستا کراوه، زیاتر له شاری  
موسل خۆیدا چرپۆته وه. فرۆکه وانانی بریتانیا ماوه ی چوار ساله سه رقالن به  
تۆمارکردنی تیبینی دووردریژه وه، به لام ته نیا به شیکی بچوکی بلاو کراوه ته وه و  
هه رچهند شه وهش بۆ برینی قۆناغی کی دریژه بهس نییه.

ناساییه ناوچه که هاوشیوه ی هه بیته له گه له هه موو ولاتانی دراوسییدا. سه رمای زستان  
سه خته و له به شه شاخاوییه که ی ناوچه که دا تا راده یه ک بارانیک ی زۆر ده باریت. شه  
بارودۆخه ش هاوشیوه یه له گه له شه وه ی ناوچه کانی جزیره ی ئیین عومه ر، ماردین،  
دیاره کر و ئورفه، که ده توانین بلین لیژاییه کانی باشووری چپای تۆرۆسی شه رمینیا، که  
وه ک گرده پله پله کانی موسل به ره وه ده شته نیمچه بیابانیه کانی سعودی عه ره بی  
کراوه ته وه، به لام هه ره ها بارودۆخی کی زۆری که شوهه وای هاوبه ش له گه له عیراقدا  
هه یه، وه کو گره ی گه رمای وه زری هاوین، هه ره ها له ناو بیابانه کانی ده وره بردا زیاد  
ده بیته و شه مهش به هۆی تاییه ته ندی که شوهه وای کیشوهری ولاته که وه یه. لی ره وه  
ناتوانین روونتر بچینه ناو کیشه که وه و باشتر وایه سروشتی گوێزراوه ی ولاته که  
دیاریکه یین له میانه ی کۆمه له ی پله ی گه رمای سالانه: (به غدا 3.°24 و موسل  
1.°27 و ئورفه 8.°27 و دیاره کر 4.°31) پله ی سه دییه. شه جیاوازی که شوهه واییه  
به رچاوه تا شه وپه ری، که له وانیه تا سنووریک ی به رز هیزی له قۆناغه زۆر دریژه کاندای  
خرابیتته سه ر، زۆر جار کاریگه ری کوتوپر و ئافاتی له سه ر رووه که هه یه. به گوێره ی  
به لگه ی حوکومه تی تورکیا، له باره ی دارخورماوه، ئییه نمونه یه که له زانای رووه کزانی  
نه مساوی (باروون هاندل - مه زه تی - *Baron Handel-Mazzetti*) وه رده گرین، که  
ده سته لاتنی به سه ر شه بابته دا هه یه و به ناگاوه له م ناوچه یه کۆلیوه ته وه. باروون

هاندل — مهزتهی دهلیت: بهر له چهند سالیك له وه بهر دارخورما له وه پهری باکوروی موسل دوزراوه ته وه، به لام به هوی زستانی زور سارده وه له ناوچوه. تیمه خومان ده ماتوانی تیبینی بکهین، که له زستانی سهختی 1924-1925 دارخورمای کهرکوک و ههروه ها پرته قالی ههولیر له ناوچون.

به کورتی، ولاتی موسل له گهله وه رگا نیمچه بیابانییه کانی لای رۆژئاوای رووباری دیجله وه و له گهله دهشته ناودار و لیتاویه کانی لای رۆژه لاتی، که تهواو به پیته و بازنهیه که له گرد و چیا دهره ی داوه، گۆرپانیکی گۆران و گواسته وه پیکده هییت، یان تیکه لهیه که له که شوهه وای شاخی زاگرو، میسۆپۆتامیای خوارو، بیبانی سووریای عهره بی و لیژگاییه کانی باشووری شاخی تۆرۆسی ئه رمینیا، که ناوچه یه که هه ندی خه سلته تی که شوهه وای دهریای سپی ناوه راستی هه لگرتوه. جیا که ره وه سه ره کیه کانی جیاوازی له نیوان وشکییه کی زور له وهزی هاوین و کاتی دیاریکراوی باران به ناشکرا له کۆتایی وهزی زستان و سه ره تای به هاردایه. ئه م خه سلته تانه شیواز و سیمای ناوچه که روون ده کاته وه، زیاتر له وه ی جیاوازی بری بارانبارین دیاری بکات. هه رچۆنیک بی، ناوچه ی ناکوکیه که ویکچوونیکی زۆری تییدا به له گهله لیژاییه کانی باشووری شاخی تۆرۆسی ئه رمینیا دا (نسیبین و ماردین و ته نانه ت ئورفه ش) له چاو هه ر ناوچه یه کی تری دراوسیدا.

## 2. پرسى ناوی "عیراق"

پرسیکی تر دیته پیشه وه و بابه تی تووژینه وه ی هه ردوولا بووه، ئه ویش ناوی ئه م هه ریمه یه. ئه م خاله له لایه ن عیسمه ت پاشاوه هیتراره ته بهر لیئکۆلینه وه، کاتی وتی ویلیه تی موسل ناکه ویته ناو عیراقی عه ره بییه وه، به لام به شیککی دوورگه که ی پیکه یناوه. له یاداشتیککی دواتردا ئه وه شی زیادکرد، که له کاته کانی زور دواتردا، که حوکومه ت ویلیه تی موسلی دانه نا به به شیککی پیکهاته ی عیراق.

په پمانی فرانکۆ- بریتانیی 1916، که ناسراوه به په پمانی سایکس پیکۆ، موسل له عیراق جیاده کاتهوه و ده یخاته سهر ناوچهی فره نسا. له داخواری شهوهی (په یوهسته به کوردستانه وه) له 1919 دا گه لاله کرا، له سهر خواستی دهسته لاتی هاوپه پمانان و شهریف پاشاش، له سهر هه مان شیوه موسل له عیراق دا پرا. دانیشتوانی موسل ش هه رگیز خویان نه یانده ویست له عیراقدا بژین. بو پالپشتی به لگه که و بو شهوهی پیشانی بدات، که ویلیه تی موسل به شیکه له شه نادۆل، ههروه ها هوکومه تی تورکیا ئینسیکلۆپیدیای بریتانیکا و ئینسیکلۆپیدیای مه زنی فرانسیی کردۆته پالپشت، دژی شه و بو چوونه ی، که هوکومه تی بریتانیا شه رونکردنه وه تاییه تیبانه ی لای خواره وه ی پیشکه ش کرد:

لورد کوروزن - Lord Curzon له لوزان وتی: "هه موو ولاتی میسۆپۆتامیا له کاتی جهنگه مه زنه که دا- جهنگی جیهانی یه که م- به هیژی بریتانیا داگیرکراوه... که می دواتر، به هه رحال، ناوی عیراقی لینرا، چونکه رهوشی تیکه لای مه زنی ناوخوی ولاته که وا رۆشتبوو له وهی، که ئیمه ناومان نابوو میسۆپۆتامیا." له وه لایمی یاداشته که ی تورکیادا، هوکومه تی بریتانیا روونکردنه وه یه کی تری پیشکه ش کرد:

"به هه رحال، پیویسته هیما بکه یین بو شهوهی، که ناوی نویی عیراق له دوو ناوه وه وه رگیراوه، عیراقی عه جه می و عیراقی عه ره بی، که له کۆتایی سه ده ی یازنه یه مه وه به کارهاتوو و به شیککی زۆری ئیرانی نوی و به شیک له ویلیه تی موسلی گرتۆته وه. له وانه یه سو دبه خش بیته هیما بکه یین بو تا پۆی تو مارکراو له 5/سه فه ر/1310 کۆچی، به رامبه ر 16/ئۆکتۆبه ر/تشرینی یه که م/ 1908، به ناشکرا شه وه دیاریده کات، که شاره زوور که وتۆته ناو عیراقه وه. به شی کارگی پری تورکیا شاره زوور داده نی به ناوچه کانی که رکوک، رانییه، هه ولیتر، ره واندوز، کۆیه و کفری، که هه مووشی له ویلیه تی موسلدا یه. "ههروه ها لیژنه که له وانه یه گرنگی بدات به فیروونی شهوهی، که نه خشه که ی خراوته به برده می لیژنه که سنوره کانی تورک و عه جه م دیاری ده کات له لایهن کۆمیسیون عوسمانییه وه له شه زرپۆم له سالی 1848 دا ره واندوز و هه ولیتر و

سليمانی كه وتونه ته ناو ویلايه تی به غداوه، كه لهو كاته دا له گه ل ویلايه تی واندا به کیان گرتبوو."

چوار پرسباری سه ره کی هه یه بابه تی لیکۆلینه وه یه:

چ ناوچه یه كه له قوناغه جیاکانی میژوودا به ناوی (عیراق) وه ناسراوه، "عیراقی عه ره بی" و "عیراقی عه جه می"؟

ئهو ناوانه چیه، كه زۆر جار نراوه لهو ناوچانه ی كیشه ی له سه ره؟ یان له هه ندی له به شه كانی. ئایا ناوی عیراق ناویکی رۆشتوره له ناوخۆدا؟ ئهو ناوچه یه چیه، كه ناوده بری یان ناونراوه به میسۆپۆتامیا؟

بۆ ئه وه ی دوو خالی یه كه م روونكه ی نه وه په نامان برده بهر میژوونوسان و جیۆگرافیزانانی پیشینه ی عه ره ب، بۆ ماوه یه کی دریژ زنجیره نه خشه كانی عه ره ب، سه دان نه خشه ی ئه وروپایی له ماوه ی نیوان سه ده ی شانزه یه م بۆ سه ده ی بیسته م، كتیبه كانی گه شت و گه ران، کاری جیۆگرافی باوه رپیکراو و كتیبه كانی خویندنی جیۆگرافیا، كه له قوتابخانه كانی ئاماده یی عه ره بیدا له میسر به كاردیت.

ناوی عیراق لهو نه خشانه دا دۆزراوه ته وه، كه جیۆگرافیه نه ناسراوه كانی خه واریزمی له سالی 845دا كیشاویانه و به (ته به له ی ئه لمه مونیانه) ناسراوه، هه روه ها نه خشه كانی بێنجامین بن هه ننا 1160-1173 و ئه بول هه سه ن نوره دین ئین سه عید 1274، ناوی عیراق له سه ر ناوچه ی باشووری به غدا بۆ به ره و ده ریای عه ره بی نووسراوه، به لām باکووری میسۆپۆتامیا پیتوتراوه جه زیره. هه یچ هیلیك نییه، كه ئه م دوو ناوچه یه له یه كه جیا بکاته وه، هه روه ها هه یچ ناویكیش لهو ناوچه یه نه نراوه، كه كیشه ی تیدا یه. به لām له نه خشه كانی ئه بو ره یحانی بیروونی 1030 و ئه و نه خشه یه ی پیدیه وتری رۆجه ریانه 1154 و نه خشه كانی ئیسماعیل ئه بو فیدا 1331 و ئه بو هه سه ن عه لی بن عومه ر 1230 و ئین سه عید ئه لمه غریبی 1274 و نووسه ریکی فارس له سه ده ی سیانزه یه مدا، ناوی به یان نه كراوه، (به لām زۆر جار له لایه ن لیولفله وه چاپكراوه ته وه) ناوی عیراق به هه مان ناوچه و تراوه، كه سی نووسه ره كه ی له سه ره وه ناویان هی نراوه

هیمایان بۆ کردوو. له لایهکی ترهوه ئهوه ناوچهیهی کیشهی لهسه ره خراوه ته ناو جهزیره وه و سنووریکی نزیکیی له نیوانی ئهوه دوو ناوچهیه دا وینه کراوه به دریتژیایی هیت - سامهرا، یان به دریتژیایی دیواری ماده کان، له گه ل هه موو ئهوانه شدا دریتژه بیته وه بۆ باشووری تکریت. ههروه ها دیواری ماده کان وهک سنووری نیوان ئهوه دوو ناوچهیه له نه خشه که ی نه سه ره دین ئه لتوسیدا 1261 دانرا و له 1437 دا له لایهن (ولوبه گ) وه پیندا چۆته وه. به پیتی ئه وه موسل و هه ولیر که وتۆته جهزیره وه، به لام چیاکانی به شیك له ناوچه ی کیشه که، له گه ل تکریت، پینده و ترا (ئه رمینیا). ئه م به شه شاخاویانه ی ناوچه ی ناکوکیه که، له سه ر نه خشه کۆنه کانی ئه بو حه سه ن ئه لئین یونس میسری 1008 و ئه بو ئیسحاق ئیبراهیم ئین ئه لزه کاله 1075 ناوی جه به لی لئناوه. ناوه کانی جهزیره و عیراق له هه مان جیگادان وهک له سه ر نه خشه کانی تره. نه خشه ی عیراق، که له لایهن (ئیسته خری) ی ناوداره وه له 1173 دا ئاماده کراوه، که له (گۆتا- غوسا) پاریزراوه، به گشتی به ره و باکوور تا تکریت دریتژه بیته وه. ههروه ها به شیوه یه کی ئاشکرا له تیکسته کهیدا، که عیراق "له سنووری تکریت وه دریتژه بیته وه بۆ عه بادان له سه ر که نداوی فارسی".

به هه رحال، هه رچۆنی بیته، ناکری له وه ی پیشه وه واتیبگه یین، که هه موو ئه وه شوینانه ی له ناو ناوچه ی ناکوکیه که دایه و له م هه موو ئه وه نه خشانه دا هاتوو، به شیوه یه کی روون و ئاشکرا و به دلنیا ییه وه عیراقی لیبه ده ر کردوو، هه رچه ند له سه ر زووربه ی نه خشه کان مه سه له که ئاوايه.

ههروه ها ناوی (عیراق) له سه رده می خه لیفه کاندای وهک ده رده که ویت واتیه کی تری گه یاندوو. موقه ده سی له ده وره وه ی سالی 989 دا وه سفی عیراق ده کات و لیستیک به ناوی شاره کان دیاریده کات، که هه موویان له سامه ررای پایته خته وه فه رمانه پوهایی کراون. له م لیسته دا، تکریت و ئه لسن ده که ویتته باکووره وه (که ده که ویتته ده وره وه ی لای قه لای شه رگاتی نوپه). به لام مه سه ودی به ناویانگ له سالی 956 دا، که زۆرتر به روونی (ئه لتنبیه - ته نبیه، لاپه ره 36) "عیراق ده خاته ناوچه یه که وه، که دیچه و

فورات له ویدا بهیهك دهگن و ئەو ناوچانەى دەورووبەرىشى، ھەروەھا ئەو دەخاتە ناوى، لە ناو (سەواد)دا ئەو ناوچانەى كەوتونەتە نىوان سنوورى زا بەكان لە پشتى سامەپراوە، بە برى سنوورى ئەلسن و تكريت، لەگەڵ ئەو بەشەى ھەرىمى ھۆلىشان- ھۆلىوان، كە نزىكى شاخەكانە و ئەو بەشەى ھىت، كە نزىكى فوراتە...'' (ئەو پرگەيە لە تىكستە عەرەبىيەكەو وەرگىراو- واتە لە كتیبى تەنبىيەو).

بەپىتى ئەم نووسەرە، كەواتە، عىراق تەنيا نەخراوتە ناوچەى نىوان تكريت و كەنداوى فارسىيەو، بەلام ھەروەھا لەسەر ئەو ھىلەشە، كە لە نىوان چىكان و بىاباندا بەرەو باكور دەكشیت. وەك دەردەكەوئیت ھىچ يەكىيان ناكەونە ناو عىراقەو. ئەم مەسەلەيش كاتى دەتوانى شىبكرىتەو لەسەر گرمانى ئەو، كە ھىلى زەويەكەى بابەتى پرسىارە، زوى كشتوكالى بىت بە پىوانەى ئەو ناوچەيەى نىوان دوو زا بەكە، لە نىوانى دەشتايى بىابان و شاخە سەختەكاندا.

ناوى (سەواد- رەش) بە دوو ناوچەى جىاواز و تراو، ئەویش (بەلقا- بەلكا) و (عىراق) ھەرچۆن بەكارھاتوو بە شىوہەكى گشتى بۆ جىاكردنەو زەويەك، كشتوكالى تىداكرايىت لەچاو زەويەكدا، كە نەكىلرايىت (چونكە خاكەكەى بە شىوہەكى بەردەوام ھەلدەگىرډرىتەو، بۆيە رەنگى زياتر تۆختەر و نزىكە لە رەنگى رەشەو).

ھەروەھا ئەلسن (بىراموزا يان بارىما) بەپىتى بۆچوونى ئەل ھەزومى، شوينى عىراق، كە ياقوتى ھەمەوى وەك بەلگە وەرگرتوو. ئىستەخرى دەپخاتە جەزىرەو، ئىبن ئەل فاجىيە و ئەبولفیدا و ئىبن روستە، دەپخەنە ناوچەى موسلەو. ھەروەھا ئەم سى نووسەرە تكريت دادەنن بە سەرەخۆ و جىاواز لە موسل، بۆيە شوينەكەى لە جەزىرەدا ديارىدەكەن. ھىلى سنوور لەنىوان جەزىرە و عىراقدا، بە بۆچوونى ئەبولفیدا، كە (قەلقەشەندى- گالگاشەندى) دايرشتۆتەو، كە (نەھرى ئەل نايشاجى) گەورەترىن كەنالى باكورىيە. ھەروەھا (بەكرى)يش موسل و تكريت لەناو جەزىرەدا دادەنیت. (ھو فەزل اللە) لە 1348دا دەلێت: بەغدا پايتەختى عىراقە و موسلىش پايتەختى جەزىرەيە. قەلقەشەندى لە 1418دا ئەو بەيان دەكات، كە عىراق لە رۆژھەلاتەو

سنووری به (جیبال) شاخه‌کان کراوه و له باکووره‌وه به جه‌زیره و له هه‌دیس‌هوه درێژده‌بیته‌وه (که‌می باکووری تکریت) بۆ عه‌بادان.

له‌سه‌رو ئهم سه‌رچاوه به‌ره‌تیانه‌شه‌وه، ئهو تیببینه‌یه‌ی (میسۆ ستره‌ینج- Le Strange) له‌م باره‌یه‌وه وه‌رده‌گرین وه‌ک پرسۆ له‌ کتیبه‌که‌یه‌وه "میسۆپۆتامیا و پیرشای ژیر ده‌سته‌لاتی مه‌نگۆلییه‌کان له‌ سه‌ده‌ی چوارده‌یه‌می زاینیدا."، که‌ له‌ لیکۆلینه‌وه‌ی کۆمه‌لگای ناسیاییدا بلاو‌کراوه‌ته‌وه، به‌رگی پینجهم، 1903.

له‌ سه‌ره‌تاوه عیراقان ناویک بوو نرابوو له‌ دوو شاری گه‌وره‌ی کوفه‌ و به‌سه‌ره‌. به‌ هه‌رحال کاتی ئه‌میره‌کانی سه‌لجوقیه‌کان به‌ ناویشانی سوڵتانی عیراقانه‌وه (واته‌ سوڵتانی دوو عیراق) ناوده‌بران، ناوه‌که‌ له‌ دوو هه‌ریمه‌که‌ نرا، "به‌لام به‌ شیوه‌یه‌کی ناوبازاریانه‌ و نادروست"، هه‌رچه‌ند ئه‌بولفیدا ده‌لیت: به‌م شیوه‌یه‌، له‌ ده‌وره‌وه‌ی سه‌رده‌می سه‌لجوقیه‌کاندا، عیراقان (دوو عیراق) به‌ هه‌ریمه‌ کۆنه‌کانی ماد و باشووری میسۆپۆتامیا ده‌وترا.

هیله‌ جیاکه‌ره‌وه‌کانی نیوان عیراق و جه‌زیره، له‌ گه‌ل سه‌رده‌مه‌ جیاوازه‌کاندا ده‌رده‌که‌وێت. له‌ سه‌رده‌می عه‌باسیه‌کاندا به‌گه‌شتی له‌ ئه‌نباره‌وه‌ له‌ سه‌ر رووباری فورات درێژده‌بۆوه، بۆ تکریت له‌ سه‌ر ده‌یجله‌. له‌ سه‌ده‌ی چوارده‌یه‌مدا، له‌ سه‌رده‌می (هه‌مه‌دالله‌ی خاوه‌نی کتیبی (نوزه‌ت ته‌لقوب)، که‌ (میسۆ ستره‌ینج- Le Strange) به‌شیوه‌کی باش شیکردۆته‌وه، سنووره‌که‌ زیاتر به‌ره‌و باکووره‌، له‌ خالی به‌یه‌ک‌گه‌یشتنی فورات و خاپووره‌وه‌ بۆ خالیک له‌ سه‌ر ده‌یجله‌ راسته‌وخۆ باشووری به‌یه‌ک‌گه‌یشتنی له‌ گه‌ل زبی بچوکدا. تکریت و هه‌دیس و داقوق له‌ عیراقدا بوون. ئهم قۆناغه‌ له‌نیوانی دوو سه‌رده‌می داگیرکردنه‌که‌ی مه‌نگۆلییه‌کاندایه‌.

له‌سه‌ر نه‌خشه‌که‌ی (میسۆ ستره‌ینج- Le Strange) ئه‌وه‌ی له‌ سه‌ده‌ی چوارده‌یه‌مدا زانراوه‌ پێشان‌دراوه، ئه‌ربیل، موسل، ئامیدی و موش له‌ جه‌زیره‌دان و عانه‌ و تکریت و داقوق له‌ عیراقدان و کوردستان ده‌که‌وێته‌ رۆژه‌لاتی پیرشاهه‌- ولاتی فارس له‌ داوینی شاخه‌کاندا.

له کاره زۆر گرنه گه کانی، خاکه کانی رۆژه لاتنی خه لافهت-1905، ستره پنچ- *Le Strange* ئەم کورته بیرۆکانهی لای خوارهوه له باره ی سهرده می خه لیفه وه ده دات- چه رخی زی پینی عه ره به کان له میسۆپۆتامیا:

"عه ره ب، میسۆپۆتامیای دابه شکر دووه به سه ر دوو هه ریمدا. هه ری می خوارو، که بریتیه له زه وییه لیتیه کانی بابلی کۆن - پیپوتراوه (عیراق) له خوار هیللی به یه کگه یشتنی فورات و دیجله وه نزیك خالی به یه کگه یشتنیان. ده شته به رده لآن و سه خته که ی باکووری پییده و ترا (ئه لجه زیره). ئەو شاخانه ی به سه ر ئەو ده شتانه دا ده پوانیت وه ک (ئه لجیبال) واته شاخ ده ناسریت، به شی رۆژئاوای ئەم ناوچه شاخاوییه پییده و ترا کوردستان، کاتی، که کورد توانیان هه ندی هیز و ناویانگ به ده ست به یین. له کۆتایی چه رخه کانی ناوه راستدا، (ئه لجیبال) به هه له بوو به ناوی (عیراقی عه جه می) واته (عیراقی بیگانه کان).

ئه لجه زیره، که له لایهن (مه قده سی) یه وه پییده و ترا (ئیکلیم ئاکور)، که به گشتی دابه شکر ابوو به سه ر سی ناوچه دا- دیار ره بیعه، دیار موزیر و دیار به کر، که پایته خته کانیان به ریز موسل و ره قه و ئامه د بوون (ئییستا دیار به کره).

(جه نه رال ئەی. هاوتم سغیندلهر- *General A. HOUTUM-SGHINDLER*) له کتیبه بچکۆله کهیدا به ناوی (رۆژه لاتنی عیراقی عه جه می) هوه، که له لایهن کۆمه لئی جیوگرافیزانانی پاشایه تییه وه له 1896 دا بلاو کراوه ته وه، ئەم هیلکاریه میژووییه ی لای خواره وه له باره ی هه ری مه کانی عیراقی عه جه مییه وه پیشکه ش ده کات:

به ر له داگیر کردنه که ی عه ره ب، گه وره ترین به ش له و زه وییه ی، که دواتر پییده و ترا عیراقی عه جه می، پاشان ناوی (فههلوق) یان (پههلوق) ی لیترا، واته (ولاتی شاخاوی). تا سه ده ی یانزه یه م، به گشتی له لایهن نووسه ره موسلمانه کانه وه به (جیبال) شاخاوی ناوبراوه. ناوه که ش هه میسه له هه مان ناوچه ی هه ری می نه تراوه. ماوه یه کی درێژنیه دوا ی داگیر کردنه که ی عه ره ب، له ناوه راستی سه ده ی حه وته مدا، پیرشیا- ولاتی فارس به پیی ده ستوور حاکمیکی گشتی بۆ کوفه دانا. له ژیر ده سه ته لاتنی معاویه دا سالی

661-679 به‌شی باشووری خسته ژئیر فەرمانی حاکمی گشتی به‌سره‌وه، هه‌روه‌ها به‌شه‌کانی تری ولاتی فارس، که تا راده‌یه‌ک ناوچه‌ی کۆنی میده‌کان ده‌گریتته‌وه، له‌ژئیر فەرمانی کوفه‌دا مایه‌وه. به‌لام ئەو هه‌ریمه‌ی به‌لای رۆژه‌لاتی زاگرۆسدایه، ناو‌را عیراق یان عه‌جه‌م(عیراقی به‌به‌رییه‌کان) بۆ جیا‌کردنه‌وه‌ی له‌ عیراقی عه‌ره‌بی. دوا‌ی ئەوه‌ش ئازربایجان و ناوچه‌ی کاسپییان له‌ عیراق جیا‌کرایه‌وه، که به‌و شی‌ویه‌ ته‌نیا ناوچه‌کانی تاران‌ی ده‌گرتته‌وه، که بریتیه‌ له‌ قه‌زوین، زنجان، هه‌مه‌دان کرمانشاه، لورستان، ئەسفه‌هان، کاشان و قوم. له‌ژئیر فەرمانی خانه‌کانی مه‌غۆلدا، عیراق به‌شی رۆژه‌لاتی ئەم هه‌ریمه‌شی گرتته‌وه، له‌گه‌ڵ ناوچه‌ی کاسپیان. ئەم‌پۆ ئەو ناوه به‌کارنایه‌ت. عیراق به‌بی سیفه‌ته‌ تایبه‌خۆکان، ناوی ناوچه‌یه‌کی باشووری رۆژئاوایی ناوچه‌یه‌کی بچوکی (قوم)ه.

به‌و پێیه‌ ته‌گه‌ر ئیمه‌ له‌ قۆناغی ده‌سته‌لاتی عه‌ره‌ب وردبینه‌وه، ده‌گه‌ینه‌ ئەو ئەنجامه‌ی، که جگه‌ له‌ هه‌ندێ ناوچه‌ی بچوک نه‌بی‌ت، ناوچه‌ی ناکۆکیه‌ که هه‌رگیز نه‌خراوته‌ سه‌ر عیراق و ته‌نانه‌ت ئەو ناوچانه‌ش نه‌خراوته‌ سه‌ری له‌ هه‌موو کاتی‌کدا و له‌لایه‌ن هه‌موو ئاوانی تریشه‌وه. هیچ به‌لگه‌یه‌ کیش نییه‌، که ئەوه به‌شی‌ک له‌ ناوچه‌ی ناکۆکیه‌ که عیراقی عه‌جه‌مییه‌، وه‌ک ئەوه‌ی له‌ یه‌کێ له‌ یاداشته‌کانی حوکومه‌تی بریتانیدا یاداشت کراوه.

له‌ دوا‌یدا ئیمه‌ ده‌بی‌ ددان بنیین به‌وه‌دا، که ناوی نوێی (عیراق) له‌ ناوه‌ کۆنه‌کانی عیراقی عه‌ره‌بی و عه‌جه‌مییه‌وه‌ گه‌ردان نه‌کراوه. ئەوه هه‌ردووکیان کۆنن و زۆر جار بۆ هه‌ردوو ئەو ناوچانه‌ به‌کارهاتوو و زۆر جاریش وه‌ک کورته‌ی عیراقی عه‌ره‌بی به‌کارهاتوو. هه‌روه‌ها ئەو روونکردنه‌وانه‌ی پێشوو چه‌رخه‌کانی داهاتووش ده‌گریتته‌وه و به‌ واتایه‌کی تر: ئەو قۆناغانه‌ی ده‌که‌وێته‌ نیوان داگیرکردنه‌کانی مه‌غۆله‌وه.

بۆ داگیرکردنی عوسمانی و قۆناغی دوا‌ی ئەو، (کتی‌بی چه‌له‌بی)ی (حاجی خه‌لیفه‌)، که له‌گه‌ڵ شالۆی سوپای تورکی‌دا بۆ سه‌ر سووریا و میسۆپۆتامیا رۆشتون. نووسینه‌ ناوداره‌که‌ی، که له‌ 1600دا له‌وباره‌یه‌وه‌ نووسیویه‌تی و له‌ ده‌وره‌ی 1700دا

بلاوکرایه وه. جیاوازی دهکات له نیوان ناوچهکانی جهزیره و کوردستان و عیراق. جهزیره هه موو ئه و ناوچهیهیه، که دهکهو پته رۆژئاوای دیجله وه، ههروهه درێژده بیته وه به پیوانه ی ئه و هیله ی ئه و رووباره دهگاته رووباری فورات له ئاستی (هیت) دا.

کوردستانیش ئه و ولاته ی نیوان گۆلی وانه له باکووره وه و رووباری دیجله له رۆژئاوا وه داوینی سه ره کی شاخه کان له رۆژه لاتدا. به ره و باشوور ده چی، تووزخو رماتووش هیشتا له کوردستاندایه، به لام کفری له عیراقدا یه، که هه موو ناوچه ی باشوور ده گریته وه. هه موو رۆژئاوای ولاتی فارس (پیرشیا) به درێژی س نووری تو رکیا پییده وتری (عه جه مستان) و ناوی (عیراقی عه جه می) ته نیا به و ناوچه یه ی باشووری خانه قین بۆ ریگای هه مه دان ده و ترا. نه خشه یه که له لایهن (ته نقیل- A. NVILLE) وه له 1772 دا کیشراره، که کهم تا زۆر دووباره ی ئه نجامه کانی (چه له بی) یه.

ههروهه له وانه یه ئه و سڅ نه خشه یه ش هیما ی بۆ کرابی له قۆناغه کانی 1040-1070، 1559-1700، له ئه تله سی میژوویی ئیمپراتوریای عوسمانیدا له لایهن (مه یجه ره محمه د ئه شرف) له 1913 دا، که ته نیا چه ند کۆبییه کی لیپراکیشراره، هه مان شیوه ری کخست پیشان ده دا له گه ل یه ک، یا دوو جیاوازی که مدا.

یه که م (سالنامه ی) ئیمپراتوریای عوسمانی له 1700 دا هه مان دابه شکردنی سه ره کی ده رده خات. ولایه تی دیاربه کر ده به شکارا وه به سه ره فه رمانه ره وای دیاربه کر و موسل و ئورفه و ولایه تی عیراقی عه ره ییش به سه ره به غدا و به سه ره دا دابه شکارا وه.

نه خشه ی سالنامه ی 1840 تا راده یه که هه مان سنوره که ی چه له بی دیاری ده کات، جگه له وه ی سنوره کانی جهزیره که می پالیپیته نرا وه بۆ باکووری رۆژئاوا و عه جه مستان له پیناوی ناوی ئیران دا دیارنامینیت.

(ئه. لیفاسیور- A. LEVASSEUR)، ئاسیای عوسمانی له سه ره تو رکیای ئاسیا 1846 دا دانا وه، ئه م نه خشه یه دانه فه رنه سییه که یه تی.

راویژمان به زنجیره یه کی دوور و درێژی نه خشه کیشانی نه خشه ئه وروپییه کان کرد، به لام که مترین نرخیان هه بوو له ره خنه گرتن له به لگه پیشکه شکارا وه کان.

ژماره‌یه‌کی زۆری جیۆگرافیزانی سه‌ده‌کانی شانزه‌یه‌م و حه‌فده‌یه‌م هه‌شتا بیره‌کانیان له (پتلیمۆس) هوه وهرده‌گرن. به‌رگه‌ چاپکراوه‌کانی (تۆرتیلیۆس) سی ناوچه له باکووره‌وه بۆ باشوور دیاری ده‌که‌ن: "ئه‌رزروم" (چیا به‌رزه‌کان)، "دیاربه‌ک" (بانه‌کان، یان زه‌ویه به‌رزه‌کان) و "ئاراک" (ده‌شته‌کان، یان زه‌ویه نزمه‌کان).

نه‌خشه‌ میژووویه‌کان، که زۆر هاوچه‌رخه، به‌تایبه‌تی له سه‌ده‌ی هه‌ژده‌دا، هه‌موو جیاوازیه‌کانی میسۆپۆتامیا بۆ رۆژئاوای دیجله، "ئیمپراتۆریای ناشوریا" بۆ رۆژه‌لات و "ولاتی بابل" بۆ باشوور. (سانسن-1637، ده‌لیۆ-1705، فاوگه‌ندی-1752 و بواش-1754). نه‌خشه‌ جیۆگرافیه‌کانی هه‌مان قۆناغ هه‌مان ناوچه به‌ ناوه‌ تایبه‌تیه‌کانی "دیاربه‌ک"، "کوردستان" و "عیراق" نیشانه‌ ده‌کات. له زۆر بارودۆخدا سنووره‌کانی ئەم ناوچانه‌ دیاری نه‌کراوه. (ده‌لیۆ-1723، ئۆتنس- فه‌رمانپه‌وایی فارسی و بۆن- تورکیای ئاسیایی). کاتی، که سنووره‌کان نیشانه‌کراوه، عیراق به‌ گشتی ده‌کشێ بۆ ئه‌وپه‌رێ باکوور و هه‌ک دیواری میدیان یان که‌ناله‌که‌ی، که تا راده‌یه‌ک هاوڕێکی (دیجله‌ی بچوک) ده‌کشیت. باکووری ئەم هه‌تله، دیجله‌ سنووری نیوان "دیاربه‌ک" و "کوردستان" دیاری ده‌کات.

به‌هه‌رحال، جیاوازییه‌کی زۆر هه‌یه، ته‌نانه‌ت لای هه‌مان نووسه‌ر. به‌وشیوه‌یه‌ به‌پێی (ده‌لیۆ) زۆر جار دیاربه‌ک یان جه‌زیره‌ تا ئه‌وپه‌رێ باشووری بابل درێژده‌بیته‌وه (نه‌خشه‌ی بابل)، هه‌رچه‌ند جه‌زیره‌ هه‌ندیک جار پێیده‌وتری هه‌ریمی (ئیدیسه)، کۆنتر پێتوتراوه‌ سووریای مسۆپۆتامیا، یان (سووریا و فه‌له‌ستین- 1764) دیسانه‌وه کوردستانیش ته‌نیا به‌ بری رینگه‌ی کرمانشاه درێژده‌بیته‌وه-1724 (پروانه‌ ته‌له‌سی فاو- گۆندی) و زۆر جاریش (له‌ ته‌له‌سی ئه‌وروپادا، که (دیزاوش) پیایداچۆته‌وه- 1789) کوردستان له‌ باکووری ئامیدییه‌وه‌ ده‌ست پێده‌کات. له‌ هه‌موو بارودۆخی‌کدا، به‌هه‌رحال، موسڵ له‌ناو دیاربه‌ک‌دایه‌ (هه‌روه‌ها پروانه‌ سووریا... قوبرس، 1726).

بۆ سنووری دیجله و ئاستی موسڵ، وه‌سف و نه‌خشه‌که‌ی، که (مالیت) به‌ ناوی - وه‌سفی گیتی، 1683 دایناوه - له‌وانه‌یه‌ نرخیکی گه‌وره‌ی هه‌بیت. ئەو موسڵ ده‌خاته

دیاربه کرهوه، ههروهه نهینهواش دهخاته ناو کوردستانهوه. بهپیی (قان دیرا) (تورکیای ناو ئاسیا)، کوردستان بهدریژیایی چیاکانی زاگرۆس دهکشیت، "نهخشهکانی هۆمان 1737 ئیمپیریۆم توردکوم" و فاوگوئندی (دهولهته مهزنهکان 1763) ریکخستنی ئاسایی له سێ ههڕیمه که دا پیشان دهدهن، له گهڵ زیادهکانی (ریجیۆ بۆچداورۆم) بۆ باکووری رۆژههلاتی موسل.

نوسهرانی تر ولاته که دابهش دهکهن بۆ (بهگلهربهگ) ی دیاربه کر، موسل، ريقه و بهغداد (یان "عیراق")، له نووسهرانهش: دانکر، DANCKER, Turcici Imp. Tab, 1689 "Jaillot، سانسن - جیلۆت - SANSON-JAILLOT، 1694 دهولهته مهزنهکان، نهخشهکانی (سانسن) زووتری شیواوه.

له سه ریه کێکیان - دهولهته مهزنهکان، 1694 - ئهزرورم به بری دووری دیاله درێژدهبیتهوه، دوو ناوچه که ی تر بییان دهوترا میسۆپۆتامیا و عیراق، یان ههردووکیان پیکهوه "دیاربه کر" که چی له سه ر نهخشهیه کی تر - ویلایه تهکانی ئیمپراتۆریای تورک (له ماریتا) - "دیاربه کر" له ناو میسۆپۆتامیا و ئهزرورمدایه، به لām نهک "عیراق".

له سه ر نهخشه که ی (هاريسن) پشتبهستو به دانقیل - 1788، ناوچه ی نیوان دیجله و زاب و دیاله ناویکی نویی ههیه، ئه ویش (گارم) ه. (تۆلیقیهر) له کتیبی (گهشتیک به سوریا) دا ناوی کوردستان ته نیا ده دات به ناوچه ی زابی سه روو، پیکهوه به جهزیره و عیراقیش ده لیت میسۆپۆتامیا. به پیتی (بیل دوری) له (ولاتی جهنگ - کۆتایی سه ده ی ههژدهیه م) دا جهزیره تا تکریت درێژدهبیتهوه. (ریچارد - REICHARD) له نهخشه ی عوسمانیدا هیما ی بۆ ویلایه تی بچکۆله ی موسل کردوه، که به ولایه تی به غدا ده وره دراوه، که به سه ر هشی تی دایه، ههروه ها نیسیبین و ماردین و تا باکوور ناوی جهزیره ی لیئاوه و (عیراق) یش تا میسۆپۆتامیای باشوریی. وهک پاشکۆیه ک بۆ ئه م راپۆرته، نهخشهیه کی (گیلاوم. ده لیس - Guillaume Delisle) هاویبچ ده کهین، که ناوی میژوویی کۆن پیشان ده دات. ههروه ها ئه وان هش، که له سه ده کانی حه قدهیه م و ههژدهیه مدا به کارهاتوون (نهخشه ی 3). ئه م نهخشهیه له لایه ن (م. ز. خانزادیان) هوه

سەرلەنۆی هیئراوەتەو بەرھەم، لە ئەتلەسی میژوویی ئەرمینیادا ەدرەدە کەوێت و دڵسۆزانە لە لایەن ئەووە خراوەتە بەر دەستمان.

ئەم ھەموو نەخشە ئەورووپیانە، بە سەرچاوەی ھەمەجۆر و شیواویبەو، لە چاوە نەخشەکانی ئەرمینیا کەمتر بایەخ و نرخیان ھەیە. ئەو نەخشەییە لە لایەن (ئۆسکان - OSKAN) ی قەشەیی کۆچنشینە ئەرمەنیەکان لە ئەمستردام - 1670، بە گشت وڵاتە کە دەلیت میسۆپۆتامیا و بە میسۆپۆتامیای باشووریش دەلیت "عیراق".

نەخشەییەکی چاپی درشت لە (کتیبخانەی نیشتمانی) دا پیشانداوە، کە دەستنووسە کە لە (پەرستگا - دێری) (سانت لازاروس) لە فینسیا - 1670 وێنە کراوە، بە ھەموو بەشەکانی باکووری ھەردوو لاکەیی دیچلە دەلیت: ئاشووریا و بەشە باشووریە کەشی (عیراق)، بەلام نەخشە کە لە پەرستگای ئەرمەنیەکان لە فینسیا لە 1787 دا چاپکراوە، بە ھەموو وڵاتە کەیی رۆژئاوای دیچلە دەلیت: (سوریا)، کەچی ھیچ ناویکی نەداوە بەو ھەریمەیی مشتومرە کە لە سەرە.

دەتوانرێت رێژەییەکی کەم زانیاری لە گەشتیارانی سەرەتاوە بە دەست بێت، بەلام ئەوھی لەوێدایە ئەو جیاوازیە ناکات لەوھی لە نەخشەکاندا بەدیمان کردووە. وەسفەکانی دەلفین - DAULPHIN لە 1553 دا لەبارەیی گەشتەکانی (ئارامۆنت) ەو، نێراوی فەنسایی، کە سولتان فاتیح (محمەد فاتیح) ھاوڕێیەتی کردبوو، ھەرۆھا ھێمای بۆ دیواری میدەکان وەك سنووری نیوان میسۆپۆتامیا و بابل - بابلۆن کردووە.

(تاقینیەر - TAVERNIER - 1676) سنووری وڵاتە جیاوازیەکان دیاری ناکات و تەنیا وتوویەتی موسڵ ناوینشانیکی ئاستیکی ناودارە وەك سەنتەری بازرگانی لەنیوان ەھرب و کوردی ئاشوریا. ھەرۆھا لە نەخشەیی ھێلکاری گەشتە کەیی (بیر دی لا قەیل)، کە لە لایەن (دو قال - du Val) ەوہ بلاوکرایووە، رینگە کەیی قزلڤەبات بۆ ھەمەدان دادەنێ بە سنووری باکووری عیراقی عەجمی، ئەو وڵاتەشی دەکەوتە باکووری ئەو رینگایووە پێتوێتوێت "کوردستان".

هه مان سنوور له گهشته که ی (جاکس مؤریه- Jacques Morier) سکرتری  
 بالويزخانه دا دهرده که ویت، (نه خشه کانی ناوچه که ی نیوان شیراز و نه سته نبول)،  
 ناوچه کی روژتاوای دیجله پیوتراوه "جهزیره" نه وهی باشووری سامه پراش "عیراقی  
 عهره بی". ولیام هیودی نه فسه- William HEUDE - 1820، سلیمانی وهک  
 پایته ختی کوردستان هیما ده کات.

نه گهر نه م سه رچاوانه مان پیکه وه وه رگرت، به شیوهیه کی ناشکرا بو مان دهرده که ویت،  
 خاکه که کراوه به سی ناوچه وه، به پیی نه وه "عیراقی عهره بی" له هیت- تکریت، یان  
 ناوچه ی چیاکانی حه مرین زیاتر به ره وه باکوور دوورتر دريژنا بیته وه.

له به رچاوگرتنی نه م هه موو زانیاریانه، کاریکی ناسان نییه تا بزانی (کارل ریتسه-  
 Karl Ritter) سه رچاوهیه کی باوه ریپیکراوه وهک نه وهی تایبه تیه کانی دؤزیوه ته وه له  
 کتیبه که پیدا به ناوی (فه رهنگی ناماری جیوگرافی- Geographisch-Statistischer  
 Lexikon) ده لیت: "عیراقی عهره بی" به دريژایی به شی باشووری دیجله و فورات  
 ناوچه یه کی تورکیایه، ههروه ها بابلی کۆن و کلدان، یان ویلیایه تی نویی به سپه و به غدا  
 و موسل ده گریته وه، له وپه ری سنووری باکووری ته نیا لوتکه ی شاخه کانی کوردستان  
 ده بی ری ت. به لام دوا وته و لابر دنی هه ر هیما یه کی ناشووریا، پیشنیاری نه وه ده کات،  
 که نه وه هیما ی به هه موو ویلیایه ته که نه کردووه.

له نه خشه یه ک زیاتر هه یه، که ناوی عیراق یان میسو پؤتامیا ده دات به جهزیره،  
 نه وه ش نه خشه ی سووریا، که بی ره وه ریبه کانی ناپلیونی تیدا به یانکراوه و له سالی  
 1847 دا بلاو کراوه ته وه. به هه ر حال، له وانه یه وهک سه رچاوه ی زانیاری بو نه م هه ریتمه  
 له به رچاو بگریی، که نیشانه ی راست له گو شه یه کی نه خشه که وه ده کات، که دواتر زور  
 به گران کیشراوه.

هه موو نووسه ره هاوچه خه کان نه م شی کردنه وهی لای خوا ره وه یان بو ناوه کان داوه:  
 "عیراقی عهره بی" سووره له سه ر میسو پؤتامیا ی باشووری و "عیراقی عه جه می" بو  
 ناوچه ی هه مه دانی ولاتی فارس، نمونه ی نه وه ش له (میژووی عهره ب)، نووسینی

هوارت - HUART و (رۆژه‌ه‌ل‌اتی نزیک) ی هۆگارس - HOGARTH هاتووه، هه‌رچه‌ند ئه‌م دوو نووسه‌ره زانیاریه‌کی وردی ئه‌وتۆیان نه‌گه‌یان‌دووه - ئینسکلۆپیدیای زمانی ئیرانی - جگه‌رخوین، هه‌روه‌ها (ده‌وله‌تی تورک - فلیپۆسن، 1915) و (تورکیا - بانس، 1919) و ئه‌تله‌سه‌کان، وه‌ک ئه‌وانه‌ی (جه‌یمس وایه‌لد - JAMES WYLD - 1861) و (فایدل دی لا بلاش - Vidal DE LA BLACHE) و (سپرونه‌ر - SPRUNER) و ستیه‌له‌ر - (STIELER). تادوایی.

ئینسکلۆپیدیای بریتانیا و ئینسکلۆپیدیای مه‌زنی فرانسوی خراونه‌ته‌ ناو یاداشته‌کانی تورکیاوه. پیناسه‌کانیان له‌لایه‌ن پیناسه‌یه‌کی هاوشیوه‌وه له‌ کتیبی‌کی به‌رده‌ستا پشتگیری کراون، که به‌ سه‌ره‌رشته‌ی به‌شی میژووی وه‌زاره‌تی ده‌روه‌ه له‌ 1920دا ئاماده‌کراوه، (به‌رگی یانزه‌یه‌م، به‌شی 63 و میسۆپۆتامیا) له‌وه‌ی، که عی‌راق بۆ هه‌میشه له‌ خوارووی میسۆپۆتامیادا ناساند، به‌لام نه‌ک وه‌ک هه‌موو میسۆپۆتامیا. به‌ شیوه‌یه‌کی روون و ئاشکرا میسۆپۆتامیای خواروو جیاوازه له‌ میسۆپۆتامیای سه‌روو. دواتر سه‌ره‌رای جه‌زیره، نه‌ک ته‌نیا موسل و به‌لکو هه‌روه‌ها کفری، که‌رکوک، هه‌ولێر، سلیمانی و رانیه‌ش خراونه‌سه‌ری (لاپه‌ره‌کانی 2-4، 13، 14، 15).

هه‌مان واتا دراوه به‌ ناوی "عی‌راق" له‌ به‌رگی یانزه‌دا، به‌شی 58 (تورکیا له‌ ئاسیادا، لاپه‌ره 12).

ئه‌گه‌ر په‌نابه‌رینه به‌ر کتیبی خویندن، که ئیستا له‌ ولاته‌ عه‌ره‌بیه زۆر پێشکه‌وتوه‌کاندا به‌کارده‌یت - میسر - ئیمه‌ چاپکراوه‌کانی 1913 و 1922-1923 ده‌بینن، که له‌سه‌رو ئه‌وه‌شه‌وه له‌ شتیکی دیاریکراودا جیاوازی نییه - له‌وه‌ده‌چی جیاوازی نه‌کات له‌نیوان "جه‌زیره یان عی‌راق" دا. له‌م کتیبانه‌دا ته‌واوی ئه‌و زه‌وییه‌ی نیوان فورات و دیجله له‌ چیاکانه‌وه له‌ باکوور بۆ که‌نداوی فارسی پێیده‌وتری جه‌زیره یان عی‌راق. له‌ ئه‌تله‌سی ئابووری عه‌ره‌بی هه‌روه‌ها له‌ قوتابخانه‌کاندا به‌کارده‌یت، ناوچه‌ی نیوان ئه‌م دوو ناوچه‌یه پێیده‌وتری جه‌زیره، به‌لام ئه‌وه‌ی به‌لای رۆژه‌ه‌ل‌اتی دیجله‌دایه پێیده‌وتری "عی‌راق". هه‌روه‌ها ئه‌م دابه‌شکردنه‌ی زه‌وی وه‌ک به‌ شیوه‌یه‌کی نایه‌کسان له‌ کاره‌کانی نووسه‌رانی

پیشوی وهك (ئەبوفیدا و ئین حۆقەل) دا دەردەكەوئیت. بەپێی ئەوێ رابردوو، ئیمە لەوانەیه لەناو هەموو دەقە جیۆگرافیایەکاندا لە دەستپێکردنی چەرخێ عەرەبەو بە ئۆ ئەمڕۆ، ئەو بەرئەنجام بێنین، كە تەواوی ئەو هەریمە مشتومڕی لەسەرە وهك گشت، هەرگیز گرنگی ئەوێ پێنەدراوە، كە وەسف كرابێ یان وهك بەشێك لە عێراق وێناكرابێت.

لە رابردوودا، ناوی عێراق لای دانیشتوانەكەى وهك ناوی وڵاتەكەیان پێی ناشنا نەبوون. بەلایەنی كەمەو، بەگشتی لای عەرەب زیاتر بلاوترە لەچاو ميسۆپۆتامیادا، كە ناویكی ئەورووپییە و ناویزە بەوان.

عەرەب ناوی عێراقی دابوو بە ناوچە هاوسنوورەكەى لای باشوور. وایاندانابوو درێژبوونەوێ ناو وهك واتا درێژبوونەوێ هیژی بەغداى پایتەختی عێراقە. ئەمەش لەوانەیه لەگەڵ میژووی ناوێكەى ميسۆپۆتامیا لە سەردەمی رۆماندا بەراورد كرابێ. (سترابۆ، بەرگی شانزەهەم، لاپەرە 746) تەنیا بەرەو باشوور تا بەرەبەستی (مەدین)، بەلام (بلینی، بەرگی پینجەم، لاپەرە 24، پەرەگرافی 21) تا كەنداوی فارسى دەگەیهنێت. ئاشكرایە زاراوێ لاتینی (ميسۆپۆتامیا) لە واتادا بەپێی جیاوازی دەستەلاتی رۆمان گۆراوە، (ئینسكلۆپیدیای بریتانیکا "ميسۆپۆتامیا"، لاپەرە 180). هیشتا لە هەمان بەشی جیهان ورد دەبینەو، دیسانەو لەوانەیه پەنابەرینەو بەر ئینسكلۆپیدیای بریتانیکا، بۆ پیشاندانی بەرزبوونەوێ ئیمپراتۆریای (سارگن-سەرچۆن)، كە بێگومان مەسەلەى فراوانبوونی ناوی ئەكەدە، كە (پایتەختی سارگنی مەزن بوو) بۆ هەموو باكوری بابل- بابیلۆنیا.

لەوانە نییە پێویستمان بە هیماکردنی ئەم جۆرە نمونەى ئەورپا هەبێت وهك فراوانبوونی ناوێكانی فرەنسا، ئۆستریا- نەمسا، پروسیا و... هیتد.

لەسەر ئەوێشەو، نەخشەى 1848 و بلاوونەوێ تاپۆكانی تورکیا، كە لە لایەن حوكومەتی بریتانیەوێ وەرگیراوە، بۆچوونی هەمان پرۆسە و رێپەوێ هەیه- فراوانبوونی

ناوچهی کارگێڕیی بەغدا بۆ داپۆشینیی هەموو هەریمە کە تا زۆیی گەورە و فراوانبوونە کە تاییبەتە بە ناوی ناوچه کەیی، کە بەغدا پایتەختییەتی.

لەوە زیاترمان لە توانادا نییە، کە هیما بۆ یاداشتە کەیی حوکومەتی تورکیا بکەین، بەو پێیەیی، کە ویلایەتی موسڵ بوو، لە رێکەوتننامە کەیی سایکس پیکۆدا لە عێراق بەدەرکرا، ئەمە تەنیا بەشیکیی کەمی راستە. سنوور، وەک ئەوەی لەم رێکەوتننامە یەدا داڕێژاوە، لە راستیدا ناوچهی ناکوکیە کە دابەشە کات، ناوچه کانی کەرکوک و سلیمانی لە عێراقدا جێدەهیلتی و موسڵ و هەولێریش لە سوریا. ئەم سنوورە، بەشیوەیە کە گشتی دواي هیلتی زۆیی بچوک کەوتوو.

تەنیا یەک پرسباری تر هەیە، کە مامەلەیی لەگەڵ بکریت. کام ولات بوو پێیدەوترا "میسۆپۆتامیا"؟ ئەو ناوچهیەیی ئەم ناوە دەیگریتەو لە کارەکانی هەموو جیۆگرافیزاناندا دەقاو دەق نییە.

ناوچه جیۆگرافیا یە سروشتییە کان هەمیشە ناوەندی کە، کە بەگشتی لەوانی تر دیارترە، کەم تا زۆر سنووری نازاد و بەربلاو، بەلام بە دەگمەن سنووری هەیە. میسۆپۆتامیا لە کەناری دەشتە کەیی، کە لەسەر لیواری چهپی دیجلەییە زۆرجار دادەنری بە کۆتایی رۆژەهلات، بۆ باکوور لەسەر داوینی چیا لەنیوان دوو رووبارە کەدا و بۆ رۆژتاوا لەسەر لیواری زەویە کشتوکالیە کەیی سەر کەناری راستی فورات. کەسانی تر ناو کە دادەننن وەک داوینی گرده کان، یان تەنانەت لیژایەکانی شاخەکان بگریتەو، هەرگیز چیاکان خۆیان ناگریتەو.

گەورەترین و نوێترین ئەتەلەسی ئینگلیزی- ئەتەلەسی رۆمالکردنی جیهانی تائیس (بارسۆلۆمیو، 1920)- سنوورێ پێشاندەدا لە جەزیرەیی ئیبن عومەرەو بەدەریژایی دیجلەدا دەکشیت لە خالیکی باشووری رۆژتاوای دوھۆکدا جێدەیلتی، بەنیوان ئەلقوش و تەلکیفدا تێدەپەری، لەنیوان هەولێر و شاخی قەرەچوخ بۆ ئالتون کۆپری، رۆژتاوای کەرکوک و بۆسەر تاوغ، پاشان بە تیژی بۆ رۆژەهلات پێچدەکاتەو، کفری بۆ ئەوپەری رۆژتاوا جێدەیلتی. هەریمە کەیی لای رۆژتاوای ئەم سنوورەو پێیدەوترا "میسۆپۆتامیا" و

ئەوئەى بەلای رۆژھەلاتدا " كوردستانى باشوور" ئەگەر دواچار "عیراق" بکریت بە "میسۆپۆتامیا" تەنیا نیوئەى رۆژئاوای ناوچەى ناکۆکیەکە دەتوانی پیتی بوئری "عیراق"، لەگەل ئەوئەشدا، لە لایەکی ترەو، ئەو ناو دەبوایە تا فورات بەرایە بە ھەموو ھەریمەکە. بەھەرچال، ئەوئەش ھەلەییە، ناوچەى ناکۆکیەکە دابنریت بە بەشیک لە ئەنادۆل، وەك حوکومەتى تورکیا دایناو. ئەنادۆل زۆر دوورە. دوو ولاتەکە بە سووریا و کوردستانى رۆژئاوا جیابۆتەو، کە ئەوان تا رادەیکە لەسەر درێژایی چیاکانى تۆرۆسى ئەرمینیان. ھەلەى حوکومەتى تورکیا لەوانەبوو زۆر توندگیر نەبوایە ئەگەر بە سادەیی تیھەلکینشی بکردایە لە بەکارھینانى ھەلە لە مەرچەکاندا - بە واتایەکی تر، ئەگەر ناوی ئەنادۆلی بەدایە بە ناوچەکانى دیاربەکر و ماردین و نسیبین، ئەو کاتە ناوچەى ناکۆکیەکە ھەمیشە ناویکی رۆشتووی بەو ناوچانەو دەبوو، بەشە شاخاویەکان، کە ھەمان ناو وەرەگرن لە ھەموو "کوردستان" و ھەرۆھەا دەشتەکانیش (دیاربەکر یان جەزیرە).

تەنیا یەك تییینیمان ھەییە لەسەر ئەم بابەتە. داوی پەنابردنە بەر ھەموو ئەو سەرچاوانەى ھیمای بو کر او و ژمارەیکەى زۆر سەرچاوەى تریش، ئیمە ھیچ بەلگەییەکمان نەدۆزییەو، کە ئەم ناوچەییە، یان ھەر بەشیکى ھەرگیز ناوی "تاتارستان" بوویت، وەك حوکومەتى تورکیا سوورە لەسەر ئەو. لەسەر ئەوئەشەو، کاتى ئیمە داوی زانیاریان کرد لەسەر ئەو دلیابووتە، حوکومەتى تورکیا نەیتوانى وەلام بەداتەو. لە ھەریمەکانى دراوسیدا زۆرچار ناوی تورکومانیا دەیینین، بەلام ئەوئەش ھەمیشە لەسەر بەشى باکوورییە. لە سەدەى ھەفدەییەمدا بەگشتى لە جیاتی ئەرمینیان بەکارھاتو.

لە نەخشەکەى (قان دیرا- VAN DER AA) (تورکیا لە ئاسیا - سەدەى ھەژدەییەم) ناوی "تورکومان" لە باکووری گۆلى قان- وان نراو، باشووری زەریاچەى ورمى و رۆژئاوای فورات، بەلام نە لە جەزیرەدا یان لە ناوچەى ناکۆکیدا ناوی نییە.

تېبىنپه جياوازهكان و دلنيابوونهكاني دوو حوكومهتهكه، له ميانه‌ي مشتومري سياسي‌دا، واين ليكردين په‌نابه‌رينه بهر ژماره‌يه‌كي زور له ليكولنه‌وه‌ي نه‌ده‌بي و ناچاربووين له نه‌جمادا به دواى بابته‌كه‌دا پشكنين بكه‌ين، ده‌بى نه‌وه‌ش بليين، كه زور دور و دريژتره له چاو نه‌وه‌ي به بيانوي گرنكي ناوي هه‌ريمه‌كه و په‌يوهندي له‌گه‌ل چاره‌نووسي داها‌توي‌دا.

### • ريگاوبان و په‌يوهندييه‌كان:

كومه‌له‌ي سيه‌مي به‌لگه جيوگرافيه‌كان، كه په‌يوهنده به ريگاوبانه‌وه، ده‌چيته ناو به‌لگه تابوريه‌كان و له‌و رووه‌وه به‌دريژي ده‌كولنه‌وه، كاتي دواتر به ريكخراوي ديت بو‌ئو چركه‌سايه‌ي نيمه‌ ته‌نيا له ديدى جيوگرافي ته‌واوه‌وه دايدنه‌ي. حوكومه‌تي توركي رايگه‌ياند، كه شار و ويلايه‌تي موسل ده‌كه‌ويته سهر‌ئو هه‌موو ريگايانه‌ي ده‌گاته نه‌نادول و سوريا و ولا‌تي فارس و "گرنگيه‌كي گه‌وره‌ي هه‌يه" له ديدى په‌يوهندي باشووري نه‌نادوله‌وه له‌گه‌ل ولا‌تي فارس و سووريدا. ياداشته‌كه له لوزان پيشكش كراوه و هه‌روه‌ها نه‌وه‌ش راده‌گه‌ينه‌ن، كه به‌بى موسل، په‌يوهندي ناوچه‌كاني سليماني و كهركوك به ولا‌تي دايكه‌وه نه‌سته‌م ده‌بيت. له وه‌لامدانه‌وه‌ي پرسياره‌كاناندا، حوكومه‌تي توركي شيكردنه‌وه‌ي زياتر و ورده‌كاري زورترى پيشكش كرد:

"وهك ناشكرايه، به‌هه‌رحال، كه دوو ريگه‌ي سهره‌كي بازگاني له نيواني نه‌نادوليا و ولا‌تي فارسدا هه‌يه. يه‌كه‌م، كه به باكووري زه‌رياچه‌ي ورمى و واندا تيده‌په‌رئ و له (تره‌بيژوند) دا كوتايى ديت"، دووه‌ميش به باشووري دوو زه‌رياچه‌كه‌دا تيده‌په‌رئت.

ئو ريگانه‌ي، كه له تره‌بيژوند كوتاييان ديت، ريگه‌ي په‌رينه‌وه‌ي سهره‌تاييه بو بازگاني له‌نيوان ولا‌تي فارس و روثناوادا، هه‌روه‌ها ريگاكاني باشوور به شيويه‌كي سهره‌كي به‌كارديت بو هاتوچو له‌نيوان روثناوا و باشووري نه‌نادوليا و ولا‌تي فارسدا. نه‌م ريگه‌يه‌ي دواييان دواى ديجه‌ ده‌كه‌ويت تا موسل (كاتى هيلى شه‌مهنده‌فر ده‌گاته

ئەو ولاتە سروشتییە، کە بۆ ھەمان مەست، واتە بۆ ھاتوچۆ بە کاردیت)، لەویدا دەبن بە سێ لقهو، یەک لەدوای یەک بە رەواندزدا تێدەپەرن بۆ کۆی سنجاق و سلیمانی.

"ئەو سنوورە لە لایەن حوکومەتی بریتانیایە پیتشینیار کراوە، ھەموو ئەم رینگا بازارگانیانە دادەخات. ھەرۆھا رینگاکانی زیاتر بە لای باکووردان، کە لەوانە یە بتوانرێ بازارگانی لەنیوان تورکیا و ولاتی فارسدا پێدا بکریت، لە زوربە ی رۆژانی سالددا بەکەلک نایەت، لەبەر سەختی خاکە کە و بارودۆخی کە شوھەوا."

لە بەشیکی تری ھەمان وەلامدا، حوکومەتی تورکیا رینگاکانی بازارگانی گشتی لە نیوانی ناوچە ی موسڵ و بەشەکانی تری تورکیا، کە ناکۆکی لەسەر نییە، بەم شیوەیە ریزدەکات:

1. رینگای دیکلە.
2. رینگای موسڵ - ماردین - دیاربەکر - خارپوت - (سیقاس - سیواس) - سامسۆن.
3. ھێلی ئاسنی نسیبەن - ئەدەنە.
4. رینگە ی موسڵ - جەزیرە - سیرید - بتلیس - ئەرزروم - ترەبیزۆند.
5. رینگە ی موسڵ - ئامیدی - جولامەرک - باشقەلا - (قان - وان).
6. رینگە ی موسڵ - ئەرییل - رەواندوز - باشقەلا - (قان - وان).
7. رینگە ی موسڵ - فایدا - زاخۆ - بەیتولشەباب - باشقەلا - (قان - وان).

زۆر ئاساییە، کە کەرکوک و سلیمانی دەبێ لە توانیاندا نەبیت پەیوەندی بکەن بە دیاربەکر، ماردین، یان ھەر شارێکی تر لەو بەشانەدا، یان لەو دەوربەردەدا، جگە لەوێ، کە بەناو موسڵدا دەروات، کە ئەوێش تاکە رینگایە.

دەبێ دواتر لە شیکردنەوێ بەلگە ئابووریەکاندا ھیما بۆ ئەو بەکەین، کە چۆن ئەم رینگایە لەسەر ئاستیکی فراوان بۆ کاروباری بازارگانی بە کاردیت. بەھەر حال، دەبێ ئەو ھەمان لە یاد بیست، کە سلیمانی و کەرکوک لەناو ئەو ھەریمەدان، کە مشتومپی لەسەرە، بۆیە ئەو بەلگانە ی لەو بارە یەو دەخرینە روو ھێزیکی ئەوتۆیان نییە.

به گوییهی به لگهی فراوانتره وه، که ویلیهت و شاری موسل ده بی وهک ناوهندی تیپه رپوون (ترانسیت) و شوینی پاکسازی شتومهک (clearing-house) کار بکات، هۆشه کارییه، که بلتیت موسل گرنگیه کی مهزنی هیه له بازرگانی ئه نادۆلیا و سووریا و ولاتی فارسدا. ناشکراشه، که موسل له بازرگانی نیوان ئه نادۆلیا و سووریا دا نه که وتۆته لیستی په یوه دیداره وه. له بازرگانی نیوان سووریا و ولاتی فارسدا و موسل، ریگاوبانه کان به ناو ره اندوز و سلیمانیدا ده چیت بۆ ولاتی فارس، له هه موو قۆناغیکدا ماوه یه که به مه وه راهاتوون. به کاره یانیا، به هه رحال، هه میشه به راورد کردنیکی بیبایه خه له گه ل ئه و ریگاوبانانه ی نیوان ئیران و عیراق.

وه کو ده روزه ی مه دین ریگای خانه قین و ریگا کۆنه که بۆ نیلام به ناو سوسا (شوستره ی هاوچه رخ) (دی. کارۆسه رس، 161-167). بۆ بازرگانی به ره و باشوور له باکووری سووریا و ئه نادۆلیا وه، ناوهندی سه ره کی ئه وه ی، که به ئاسایی له میانه ی به شیکی گه وره ی قۆناغیکی میژوویدا هه له به، که ریگای بازرگانی سه ره کی بووه، ریگای کاروانی گه وره بووه و (تافه رنیهر- TAVERNIER) هیما ی پیکردووه، که به بیاباندا چوه بۆ به سه ره به هیلیکی هاوړیکی فورادا، له گه ل لقیک، که ده چوو بۆ به غندا و ئینجا بۆ ئه و دوو ریگا سه ره کیه ی، که به داوینه کانی زاگرۆسدا ده په رینه وه بۆ ولاتی فارس. ئه م ریگایه به هۆی که نالی سوپسه وه گرنگیه کی زۆری خۆی له ده ست دا، ئیدی بووه هۆی که می گواسته نه وه له بهر گومانی سه لامه تی ها توچۆ تییدا، له و کاته وه بازرگانی به لای راستی رووباره که دا گوزه ری ده کرد.

ریگاوبان چهند جۆریکی هیه، یه که م ریگای ئاو، که ده توانری ته نیا به ره و خوار به رووباره که دا به کاریت، دووه میش ریگای ناچاری، به لام له هه ندی به شیدا مه ودای تیپه رپوونی تامیری گواسته نه وه ی نه بوو، ئه مه ش سی ریگه ی له بری ئه وه له نیوان موسل و نسیبیدا هه بوو، سپیه م، ریگای ئاسن، که تا ئازاری 1925 که لکیکی ئه وتۆی نه بوو، کاتی پردی فورات بینا کرایه وه، چواره م ریگایه کی زۆر سه خت بوو، به تایبه تی له به شی جهزیره - سیرید - بتلیس، پینجه میش زۆره ی به شه کان و به واتایه کی تر له

دوهۆكهوه بۆ ئامېدى و دوورتريش - ريگهيهكى تا بلېى سهخته، شهشم تا رادهيهك بۆ ئامېرى گواستنوه باش بوو تا دېرا، بهلام دواى ئەو ريگهيهكى تا بلېى سهخت بوو له هەندى ناوچهيدا و له زستاندا هاتوچۆ مهحالى بوو، ههوتهم تا زاخۆ باش بوو، كه دواى ئەوه دهبوو به رېى پيادهروشتن.

حوكومهتى برىتانيا تهنيا رپهوى ريگاكاني له رووى ئابوريبهوه هېما كردوو و ئيمه دواترى دهگهريينهوه بۆى. ئەو وهكو بابهتيكى شارستانى باسى ئەو ريگايه دهكات. له وهسكردنى هەنديكياندا دهليت موسل به ريگايه كهوه پهيوهنده، كه بۆ ئامېرى گوستنهوه له باره له گهله عفر و سنجار، له گهله شهرگات، له گهله دوهۆك و زاخۆ، عهين سيفنه، عهقره له گهله هولپير. هولپير پهيوهنده به شهرگات و سنجار و رهئسو ئەلعينهوه. له هولپيرهوه ريگايهكى باش ههيه بۆ رهواندوز. موسل و هولپير و ئالتون كۆپريش رووباريان ههيه وهك هۆكاره كاني پهيوهنديكردن له گهله باشووردا.

ئيمه سى رهخنه مان ههيه، له ئاستى به كه مدا، ولا ته كه له كاتى توركه كاندا بى ريگاوبان نه بووه و هەندى لهو ريگاوبانانەش زۆر باش بوون. رۆژهه لاتناسى ناودار (م). ئيدوارد ساچاو - *M. Edouard SACHAU*، كه گهشتيكي زۆرى بهم ناوچانهدا كردوه، ئەو دهليت: وهسفى ريگايهك دهكات له موسلهوه بۆ زاخۆ، كه ئەو ريگايه ههريگيز خراب نه بووه و ئەو ريگايهكى له چياكانى زاخۆوه شۆرده بووه بۆ شارۆچكه كه تهواو باش بووه. (رهيس... سيرين، 372).

ئاستى دووه، دهبى ته وه مان له يادبىت، كه سوپاي ئەلمان و تورك و پاشانىش سوپاي برىتانيا بكهين، ريگاكانيان تا رادهيهكى زۆر نۆژەن كردهوه له كاتى جهنگدا بۆ مه بهسته ستراتيجهيه كان. بۆ نمونه، له موسلهوه بۆ شهرگات، ئەلمانيا ريگايهكى دروستكرد، كه به شيكى گه وهى زۆر ناياب بوو، له گهله ئەو پردانهى به شيوهيهكى باش بيناكرابوون. ريگاكاني تر، وهكو ئەوانهى له موسلهوه بۆ هولپير و كهركوك و لهم شارانهى دوايهوه بۆ سليمانى و رهواندوز، له لايهن سوپاي برىتانياوه له كاتى جهنگ و

شۆرشدا بینا کرایه وه. کارگێری سه ربا زیی ئەم ریگایانه ی خسته سه ر کارگێری مه ده نه ی (راپۆرتی یه که م له باره ی عیراقه وه 1920).

پێویسته هێما بۆ شه وه ش بکریت، که ریگاکان هیشتا دوورن له وه ی "که به بی ری ئه ورووی بۆیته ریگا". زۆریان له وه رزی بارانباریندا بۆ هاتوچۆ به کارنایه ت و هه مووی جگه له وانه ی له شه رگاته وه بۆ موسل و له موسله وه بۆ زاخۆ زۆر سه خت ده بیته کاتێ باران ده باریت. ئەو ریگایانه ی له لایه ن هوکومه تی بریتانیا وه با سه کرا وه، که له هه ولێره وه بۆ ره واندوزه، ده توانی ئامی ری گواسته نه وه ی تی دا به کاریت، شه ویش بۆ ما وه یه کی زۆر کورت (هه ولێر بۆ دێرا) و هه روه ها بۆ ئۆتۆمبیلیکی سوکه له و له که شه وه وایه کی خۆشدا، کاتێ له (دێرا) وه بۆ ره واندوز ده بی گه شتیاران له سه ر پشتی و لاخ به توله ری و ریچکه ی سواری دا به رده وام بن، که له هه ندی شوینیدا باش و له هه ندیکی تر دا خرا په .

هه روه ها ریبه کی تر-، که له سنجا ره وه ده چی بۆ فورات- یه ک ری بۆ ره ئسو ئه لعه ی ن و ریبه کی تر بۆ دیره زوور- زۆر جار ناتوانی هاتوچۆی پیا بکریت، شه ویش به هۆی دۆله کانه وه، که ئا وه که ی له شاخه کانی سنجا ره وه بۆ دیته خواره وه.

رووباره کان ته نیا له گه ل ته وژمی ئا وه که دا بۆ که له ک له باره . ئەم که له کانه ی هه لته گرد و له دیار به کرد و زاخۆ وه شوڤر ده بۆ وه به ره و خوار بۆ زیی گچکه له ته قته ق و ئالتون کۆپری به وه . جار جا ره ش هه ندی که شتی هه لم به پێچه وانه ی ته وژمه وه تا موسل ده چوون، به لام رووباره که ته نیا ریی ده دا به گه شتی کورت کورت و له وانه شه ته نیا رۆشتن به پێچه وانه ی ته وژمه وه بۆ چه ند مانگینک بیته له هه موو سالی کدا. ئیمه به فه رمی پێیان راگه یان دین، که پێش چه ند سالی ک له وه به ر رووباره که به ته وای بۆ داخرا، شه ویش به هۆی نو قوم بوونی به له می که وه بووه و ئی دی که ناله که وه ک پێویست له و ساته وه چا کنه کرا وه ته وه.

## دووم: شیکردنه‌وهی کاریگه‌ریی ره‌چه‌له‌کی:

هه‌ردوو حوکومه‌ته‌که به‌دریژی پرسی نه‌ته‌وایه‌تیان تاووتوی کرد، که زۆر ئاشکرایه ئه‌وه‌ش زۆر گرنه‌گه. ده‌رکه‌وتنی پرسیک له‌ژیر ئه‌و ناویشانه‌دا له‌وانه‌یه بۆ سی گورپ جیاکریته‌وه:

○ کۆی ژماره‌ی دانیشتوان و ریژه‌ی سه‌دی نه‌ته‌وه جیاوازه‌کان.

○ دابه‌شبوونی ناوچه‌یی نه‌ته‌وه‌کان.

هه‌روه‌ها ئه‌م به‌نده ئه‌و دوو پرسیاره تاییه‌تیه‌ش له‌خۆ ده‌گریت، که گرنه‌گیه‌کی سه‌یری هه‌یه.

1. کاراکته‌ری نه‌ته‌وایه‌تی له‌ شاری موسل.

2. کیشه‌ی کۆچکردنه‌کان و نیشنگه‌ی ده‌شته‌کیه‌کان.

○ سروشتی په‌یوه‌ندی نیوان نه‌ته‌وه جیاوازه‌کان.

له‌سه‌رو ئه‌وه‌شه‌وه، هه‌ندی خالی دیاریکراوی تر هه‌یه په‌یوه‌نده به‌ شیوازی ژیانی خه‌لك و پرسی خاوه‌نداری تاك و کۆمه‌له‌وه. به‌هه‌رحال، ئه‌مه‌ش نه‌بۆته هۆی مشتومریکی زۆرتتر.

○ کۆی ژماره‌ی دانیشتوان و ریژه‌ی سه‌دی نه‌ته‌وه جیاوازه‌کان:

1. ئه‌و سه‌رژمی‌ریانه‌ی له‌ یاداشته‌کانی هه‌ریه‌ک له‌و حوکومه‌تانه‌دا هاتوون.

سه‌رژمی‌ری تورکیا و بریتانیا له‌باره‌ی پیکهاته‌ی نه‌ته‌وه‌یی دانیشتوانی ناوچه‌ی ناکوکیه‌که به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو جیاوازه، وه‌ک له‌م خسته‌یه‌ی لای خواره‌وه ده‌رده‌که‌ویت.

## ویلايه‌تی موسل

نوم سرژمیرانی نه‌م دواییه‌ی حوکومه‌تی عیراق له‌ سالی 1924-1922	نوم خه‌میلاندنانه‌ی له‌لایین کاربه‌ده‌ستانی بریتانیاره‌ له 1921 دا‌ کراوه	نوم خه‌میلاندنانه‌ی له‌لایین کاربه‌ده‌ستانی بریتانیاره‌ له 1919 دا‌ کراوه	سهرژمیری دانیشتوانی تورکیا، که پیتشکه‌شی لوزان کراوه	رژیمیری فهرمی ویلايه‌تی موسل	
494.007	424.720	نهم خه‌میلاندنانه	263.830		کورد
166.941	185.763	له‌سهر بنه‌مای نایینه	43.210		عهره‌ب
38.652	65.895	نه‌ک نه‌ته‌وايه‌تی	146.960		تورک
61.336	62.225				مه‌سیحی
11.897	16.865		31.000		جوله‌که
26.257	30.000		18.000		یه‌زیدی
				503.000	کۆی دانیشتوانی نیشته‌چین
				170.000	خه‌یله‌کۆچهریه‌یه‌کان
801.090	785.468	703.378	673.000		کۆی گشتی

## لیوای موسل

نوم سرژمیرانی نه‌م دواییه‌ی حوکومه‌تی عیراق له‌ سالی 1924-1922	نوم خه‌میلاندنانه‌ی له‌لایین کاربه‌ده‌ستانی بریتانیاره له‌ 1921 دا‌ کراوه	نوم خه‌میلاندنانه‌ی له‌لایین کاربه‌ده‌ستانی بریتانیاره	سهرژمیری دانیشتوانی تورکیا، که پیتشکه‌شی لوزان	
494,007	424,720	نهم خه‌میلاندنانه له‌سهر بنه‌مای	104,000	کورد
166,941	185,763	نایینه نه‌ک نه‌ته‌مه‌وه.	28,000	عهره‌ب
38,652	65,895		35,000	تورک
61,336	62,225			مه‌سیحی
11,897	16,865		31,000	جوله‌که
26,257	30,000		18,000	یه‌زیدی
			216,000	کۆی دانیشتوانی نیشته‌چین
			?	خه‌یله‌کۆچهریه‌یه‌کان
295,964	432,468		350,378	کۆی گشتی

سه‌رژمیږیه‌کان له‌گه‌ل لیواکانی تردا به‌راورد ناکریت، له‌به‌رئ‌ه‌وی دابه‌ش‌کردنه‌کانی کارگیږی پېشو له‌ژیر فەرمانی تورکیادا له‌گه‌ل جیا‌که‌روه‌کانی نیستادا نایه‌ته‌وه.

به‌شیوه‌یه‌کی سروشتی هر یه‌کې له‌و دوو حوکومه‌ته ره‌خنه‌ی قورسی هه‌بوو له‌ راست و دروستی نه‌و ژمارانه، هه‌ریه‌که‌یان ره‌خنه‌یان له‌ ریبازی کارکردنه‌که‌ی نه‌وی تریان ده‌گرت.

حوکومه‌تی بریتانیا له‌وه دلنیا‌ده‌بیته‌وه که:

(1) له‌ نیمپراتوریای عوسمانیدا به‌ر له‌ جه‌نگ، سیستمی سه‌رژمیږی دانیش‌توان به‌پیی نه‌ته‌وه نه‌بووه - سه‌رژمیږی دانیش‌توان ته‌نیا له‌سه‌ر بنه‌مای ناینییه‌کان کراوه.

(2) هه‌رگیز نه‌خشه‌یه‌کی زور وړدی نیمپراتوریای تورکیا ده‌رنه‌چووه.

(3) نه‌و لیستانه‌ بۆ مه‌به‌ستی سه‌ربازگیږی کراوه و مه‌حاله، که وړد و دروست بیټ، چونکه ژماره‌یه‌کی زور خه‌لک ده‌بی هه‌میشه‌ سه‌رکه‌وتوبوویټن له‌ ده‌ربازبوون و هه‌لهاټن له‌ سه‌ربازی.

(4) سه‌رژمیږی تورکیا مه‌حاله باوه‌رپیکراویټ. له‌به‌رئ‌ه‌وی حوکومه‌تی تورکیا هه‌رگیز به‌ کرده‌وه ده‌ستی نه‌گرتووه به‌سه‌ر کاره‌که‌دا، جگه له‌ چند شاروچکه و گوندیک نه‌بیټ. هه‌روه‌ها حوکومه‌تی بریتانیا نه‌ه‌وشی به‌یان کرد، که به‌های نه‌و سه‌رژمیږیانه‌ی حوکومه‌تی تورکیا پیش‌که‌شی کردووه، تا راده‌یه‌کی زور دووچاری گومانان ده‌کات، چونکه نه‌م سه‌رژمیږیانه‌هیچ میژویه‌کیان له‌سه‌ر نییه.

حوکومه‌تی تورکیاش بۆ به‌رهن‌گاربوونه‌وی سه‌رژمیږییه‌که‌ی بریتانیا و شیوازی به‌لگه‌کان، که ته‌نیا سه‌ردانی کورت کورت بووه له‌لاینه‌ هندی نه‌فسه‌ری سیاسیه‌وه، که به‌س نه‌بووه بۆ کوک‌کردنه‌وی داتای ناشکرا و وړد. له‌سه‌رو نه‌ه‌شه‌وه، نه‌فسه‌رانی بریتانیا له‌ توانایاندا نه‌بووه بگه‌نه‌ سلیمانی.

حکومتی بریتانیا و هلامی ئەم رەخنەییەى حوکومەتى تورکیای داووتەو، کە بەرپرسیانى سیاسى بریتانیا بە وریاییەى زۆرەو سەردانى ھەموو لایەکی ناوچەکەیان کردو، ھەرەھا ئەفسەرانى بریتانیا لە سلیمانى بوون لە ئۆکتۆبەر/ تشرینی یەكەمەو بۆ نۆفەمبەر/ تشرینی دووهمى 1917- 1921 و، کە لە 1922 دا دیسانەو بۆ ئەو شوینە گەرانەو. کەچی حوکومەتى تورکیا لە توانیدا نەبوو ھیچ زانیاریەك لەو سەردەمەدا بەدەست بێنیت.

حوکومەتى بریتانیا روونکردنەو زياترى دا بۆ ئەو جیاوازیانەى، کە لە نیوانى خشتەکانى سەرژمیریەکەدا لەوێ بەدەستھاتوو لە 1919 و 1921 ھاتوو. کۆى خەملىنراو لە 1919 دا 703.000 بوو و بۆ 1921 -کە زۆرتەر بە وریاییەو کارکراو- بۆتە 785.000 نیشتنەى.

ئەو جیاوازیانە بەتەواوئەتى:

(1) گەرانەوێ ژمارەییەکی زۆر لەو کەسانەى خزمەتى سوپای تورک و عەرەبیان کردو.

(2) گەرانەوێ خێزانەکان بۆ ناو گوندەکانیان، کە لەکاتى جەنگ و پێش داگیرکردنى بریتانیا کۆچیان کردبوو.

(3) گەیشتنى ژمارەییەکی زۆر لە پەنابەرانى ئاسورى.

بۆ رەخنەکەى حوکومەتى بریتانیا، حوکومەتى تورکیا و هلامیدایەو، کە سەرژمیریەکانیان لە ئەنجامى لیکۆلینەوئەوێکی زۆر بەئاگاوه جیبەجیکراو بەر لە جەنگ و دواتریش دوور لە لایەنگیری سیاسى و لەو ساتەدا، کە بۆ مەبەستى سەربازگیری کراو، ئەوئەش پێویستى بە زانیارى ورد ھەیە لەسەر جولەى دانیشتون، بۆیە ئەم داتایانە ورد.

ئەوێ بۆ ئیتمە دەرکەوتوو، بەھەرھال، ئەو زانیارانەى سەرەو ھیشتا بەس نییە بۆ ئەوێ بتوانین فەرمان بەسەر نرخى سەرژمیریە جیاوازهکاندا بدەین، بۆیە داواى وردەکارى زۆرتەمان کرد.

حکومتی تورکیا ناگاداری کردین، که سەرژمییری دانیشتون له سالی 1906، 1916دا له ویلایهتی موسلدا کراوه. بیبهختانه سەرژمییری دانیشتون له نیمپراتوریای عوسمانیدا ههرگیز له وهپیش نه کراوه، که له لایهن کونفرانسیکی سەرژمییری نیوده ولته تیهوه دهستوری بو دانرايیت. بویه هیچ سەرژمییرییه کی تاك یان خیزان له دۆسیه ی نیمپراتوریا که دا له ئارشیفدا بهرچاو ناکه ویت. ئهو سەرژمییریانه ش، که په یوهنده به موسله وه، له ئەنجامی پشکنین و خه ملاندندا، که بو مه بهستی سه پاندنی هه ندی باج یان سه ربا زگیری دانراوه.

ههروه ها حکومتی تورکیا وه سفیکی دوور و درئی ئهو باجانه ی نارد، به لام له و برویه دا نین، که ئهو جوړه داتایانه بتوانی هیچ بیریکی ورد له باره ی دانیشتوانه وه پیشکش بکات و به گوێره ی نه ته وهیشه وه به هایه کی نه وتویان نییه.

حکومتی بریتانیا ئهم زانیارانیه ی لای خواره وه ی پیگه یان دین: سەرژمییری دانیشتون - دروستره بلین خه ملاندن - له 1919دا له کوتایی سالدا کرا، به واتایه کی تر: له کاتی وه رزی سارد و سه رمادا، کاتی کۆچهریه کان له هه واری زستانه دا بوون. هه ندی کۆچهریه ی عه رب له ده ره وه ی سنووری هه ریمه که بوون، به لام خرا نه سه ر ژماره کان، ئه ویش به یی ئهو خه ملاندنانه ی له سالانی رابردودا کراوه. ئه وه به تاییه تی پیویسته تیبینی بکریت، که ئهو ریگه یه ی گرتویانه ته به ر ری سەرژمییری دانیشتون نه بووه: پرسه که ته نیا به ده سه ته ینانی خه ملاندنی که. هه ریمه که دابه شکراوه به سه ر چوار ناوچه دا، له هه موو ناوچه یه کدا به رپرسیکی سیاسی له گه ل 2-10 یارمه تیده ر، هه ر یه که له وانه سه ردانی ئهو شوینه ده کات، که پییدراوه وه گوندیک، که دانیشتوانه که ی زۆرتی بیت و ئهو بتوانی بو ی بچی یان بیگاتییت. ئیمه زانیاری ئه وه مان به دم پیدرا، که زۆرتین ژماره ی گونده کان له لایهن کاربه ده ستانه وه سه ردانی کراوه له ژماره سی سه د بو چواره ده بووه. ئهو کاربه ستانه پرسیاریان له دانیشتون کردووه، ماله کانیان سەرژمییری کردووه و ههروه ها په ناشیان بردۆته بهر به لگه ی فه رمیه ی سەرژمییری دانیشتوانی تورکیا. هه رچه ند خه ملاندنی 1921 له سه ر به چه ی

نەتەوايەتى بوو، كەچى خەملاندنى 1919 لەسەر بىنەچەى ئايىنى كراوه. خەملاندنى 1921 تەنيا لە ليواى- پارىزگاي موسلدا كراوه. بە گوێرەى ليواكانى ترەوه، لە گەل ئەوهشى، كە دەستەلاتداران باوەريان وابوو، كە دانىشتوان زىادى كردووه، كەچى ھەرۆك سالى 1919 مايهوه.

لە ميانەى دوو سال يان سى سالى رابردوودا حوكومەتى عىراق دەستىكرد بە كۆكردنەوهى ئەوهى دەبى بە چى و تەمەنناى دەكرد، يەكەم تۆمارىكى سەرژمىرى دانىشتوانى عىراق ھەبى (كە ناوچەى ناكۆكيەكەشى تىدايىت). ئەو سەرژمىريانە ھىشتا تەواو نىيە. بەتايبەتى لە بيابان و ناوچە شاخاويەكاندا زۆر ناتەواو، بەلام بۆ ليواكانى موسل و كەركوك داتاكان بە شىوہى باشتريخەملاندن كۆكراوتەوه، كە تا ئىستا كراوه. ژمارەكان بۆ ئەرپيل و سلیمانى، ھەرچەند ئەوەندە تەواو نىيە وەك ئەوانەى بۆ پارىزگايانەى تر كراوه، بەلام لەوانەى بەكارىت بۆ خەملاندنىكى سەرەتايى دانىشتوان و دابەشبوونى نەتەوهكان. كۆى گشتى ژمارەكان، بەپى ئەم خەملاندنە زۆر زۆرتەرە لەوهى لە سالانى 1919 و 1921دا بەدەست ھاتووه. بەدلىيايىھوہ دانىشتوان زياديان كردووه، بەلام حوكومەتى برىتانىا واھەست ئەكات ئەگەر بەدواداچوونى زۆر وردتر بكرىت دەردەكەويت، كە ژمارەى كوردەكانى ئەرپيل و سلیمانى زيادەپرۆيى تياكراوه. ھەرچەندە كۆى گشتى بۆ ويلايەتەكە باشتريخەملاندنىكە، كە تا ئىستا كراوه. لە ولاتىكى وەك عىراقدا، كە دانىشتوانەكەى ھىشتا رانەھاتووه لە گەل پيشكەوتنى شارستانىتى ھاوچەرخدا، ناكړى سەرژمىرى يان خەملاندنى دانىشتوان لە شىوہىكى نزيكى زياتر بىت. سەرژمىريەكانى دانىشتوانى توركييا يارمەتيدەر نەبوو بۆ چاودىرى رەوشى عىراق، چونكە بە ياساى سەرژمىرى دانىشتوانى توركييا ھەموو كەس لەسەر بىنەماى ئايىن تۆماردەكړى نەك نەتەوه. نوپنەرى توركييا لە لۆزان ئاشكرائى كرد، كە ئەو داتاينە پشتبەستە بە سەرژمىريەكانى دانىشتوان بەر لە جەنگ. ئەو سەرژمىريانەى لەلايەن نوپنەرانەوه پيشكەش كراوه، ژمارەى 216.000 دەدات بە دانىشتوانى ليواى موسل، ھەرچەند لىستى سەرژمىرى دانىشتوان بەر لە جەنگى

تورك بۆ ھەمان سنجاق، يان لىوا ژمارەى 211.000 كەس ديارىدەكات وەك كەسى نىر بە تەنيا. ئەو زۆر ئاسانە تىببگەيت، كە لە تواناماندا نەبوو سەرژمىرى گشتى دانىشتوان بگەين و نەدەمانتوانى لە ھىچ شوپىتەك ئەو كاتەمان ھەبى ھەموو دانىشتوان بە وردى سەرژمىر بگەين. بە ھەر حال ئىمە توانيمان لە ھەندى شوپىن، كە كات و بارودۆخەكان گونجاو و لەبار بوون خەملاندانىكى زۆر ورد بەرھەم بىنين.

ئىمە تەنيا دەتوانىن بارى سەرنجى خۆمان ئاشكرا بگەين و دواتر دەگەرپىنەو بە بۆ ھەلسەنگاندنى ھەندى وردەكارى تايبەتى، كە لەلايەن دوو حوكومەتەكەو ھىماى بۆ كراو.

ئەو تاشكرايە، كە نەك تەنيا ئەو سەرژمىرى دانىشتوانەى لەلايەن توركياو ھەم بەلام بە ھەمان شىو ھەم سەرژمىرى دانىشتوانەى لەلايەن ئەفسەرانى برىتانىا و حوكومەتى عىراقىشەو ھەم كراو، مەھالە بەراورد بگىت لەگەل سەرژمىرى دانىشتوان، كە بەپىيى بنەماكانى نوسىنگەكانى سەرژمىرى نوئى كرايىت.

گەرەتەين جىاوازى لەنىوان خەملاندانەكانى 1919-1921 و ئەوانەى 1922-1924 بەلگەيەكى تەواو، كە ژمارەيەك لە بارودۆخەكان كۆپۆتەو بەو ئەو ھەم ژمارانە والىبكات باو ھەريان پىنەكرىت. بۆ نمونە، ئىمە باش دەزانين، كە ئەستەمە تەنانەت وا لە ھەندىكى دانىشتوانى ئەوروپا بگەيت لەو تىبگات، كە سەرژمىرى دانىشتوان لەوانەيە بۆ ھەر مەبەستىكى تىرش بەكارىت، جگە لە سەپاندنى سىسىمى باجى نوئى يان بۆ سەربازگىرى، بۆيە كاتى خەملاندانى نوئى دەكرىت، ژمارەيەكى ديارىكراو لە خەلك بىگومان خۆيان دەشارنەو، ھەر ھەم لەوانەشە بە پىوانەيەكى زۆر بچوكتە بىت لەو ھەم كاتى سەرژمىرى دانىشتوانەكەى توركيا روويدا، بەتايبەتى لەبەر تىشكى ئەو راستەبىيەى، كە حوكومەتى عىراق نەگەشتبوو بە ئاستى ئىستاي. خزمەتى سەربازىيى زۆرەملى. لە راستىدا، بەلگەى سەلمىنراومان ھەيە. ئەو ھەلپەزاردنەى، كە لە سەرھەتاي ئەم سالدا لە عىراق روودەدات لەوانە نىيە بگىت، چونكە ژمارەى دەنگدەرانى، كە تۆماركراون، ژمارەى دانىشتوانى عىراق (لەگەل ئەو ھەم لە ناوچەى ناكۆكيەكەدايە)

دەكات بە 10 ملیۆن لە جياتى ئەوەى نزيكەى 3 ملیۆن بێت. ئەوەش بەهۆى ئەو راستىیەوهیە، كە سەرەك خێلەكان ژمارەیهكى خەيالییان بۆ خێلەكانیان داوه بۆ ئەوەى كاریگەر و ئاستى پله و پایەى سیاسیان زیاتر بێت.

داوامانكرد دەفتەرى تۆمارى سەرژمێرى دانىشتوان بىینین. لە وەلامدا، پیمان وترا، كە لەوه دەچى خەملاندانە بنەچەیهكە لەلایەن شارۆچكە یان یەكەى كاریگەرپیه بچوكەكانەوه نەپاریزابن، بۆیه ناتوانى بخریتە بەردەست لیژنەكە. ئیمە كوتوپ، تەنیا دەفتەرى تۆمارى تاوغ و چەمچەمالممان بىنى. ئەوانەى تاوغ تا ئەمپروش زۆر بە باشى پارێزرابوو. ئەوانەى چەمچەمالمیش، كە لەم دایبەدا كۆكراوهتەوه، تەنیا بریتى بوو لە ناوى دەنگدەران. لە هیچ یەكى لەو دەفتەرى تۆماركردنەدا زانیارى لەبارەى رەگەزى (مى)وه بەیان نەكراوه.

بۆیه هەرچۆنى بێت ستم بوو راو بۆچوونىكى دلنیا وینابكریت لەسەر وردى ئەم سەرژمێرى دانىشتوانە. لەگەڵ ئەوەشدا، لەوانەیه ددان بەودا بنیین، كە سەرژمێرى دانىشتوانى ئەم دواىیه لە راستىیەوه زیاتر نزيكە، تەنیا لە بەراورددا لەگەڵ ئەو خەملاندانەى، كە لە هەموو هەرىمەكەدا بەگوێرەى نەتەوهوه كراوه.

خەملاندانى 1919 پراوپر لەسەر هەمان رێپهوى سەرژمێرى دانىشتوانى توركیا كراوه - بەگوێرەى ئابىنەوه. خەملاندانى 1921 بە گوێرەى نەتەوهوه تەنیا لە لیواى موسلدا كراوه. برى ژمارەى لیواكانى تر لە خەملاندانى 1919 وەرگیراوه و (نەتەواىتیهكان) گۆراوه بە (ئابىنەكان) بە رێگەیهك، كە واھەست دەكەین زیاتر ستمەكارى بێت.

نهم خشته‌ییه‌ی لای خوارده‌وه به‌راورده:

		تهریل		کهرکوک		سایمانی	
		1919	1921	1919	1921	1919	1921
		96.100		85.000		153.900	
1919	شیعه	--		5.000		--	
	تایینه‌کانی تر	1000				--	
	عهردهب		5100		10.000		
1921	تورک		15.000		35.000		1000
	کورد		77.000		75.000		152.900
	کوی گشتی	97.100	97.100	90.000	90.000	153.900	153.900
	مه‌سیجی	4.100	4.100	600	600	100	100
	جوله‌که	4.800	4.800	1.400	1.400	1000	1000
	کوی گشتی	106.000	106.000	92.000	92.000	155.000	155.000

ئەگەر تەماشای ئەو ژمارانەى سوننە و شیعە و ئاینە جیاوازه‌کانى تر له سالى 1919دا بکهین، هاوتای ژمارەکانى کورد و عەرب و تورکە له سالى 1921دا. بۆیە سەرژمێرییەکانى سالى 1921 ناکرێ وەک بنه‌چه‌یه‌ک دابنریت بۆ خەمڵاندنى به‌راوردی نێوان نەتەوێ جیاوازه‌کان له ناوچه‌ى ناکۆکیه‌کەى سەرەویدا.

هەرچەند ئەم تێبینیانە هەرۆه‌ها سەرژمێری دانیشتوانە‌کەى تورکیاش دە‌گرتتە‌وه، که ژمارەى کۆچەریی چاره‌کیکی هەموو دانیشتوانە‌کەى بۆ دانراوه، به‌بێ دیاریکردنى جیاوازیی نێوان عەرب و کورد. نرخى هەموو سەرژمێرییەکانى له‌لایەن هەردوو لاه له‌لۆزان پێشکەش کراوه، به‌پێى ئەوه‌ى زۆر کراوه‌یه بۆ گفتوگۆکردن. بۆیە هەموو بە‌لگه‌کان پشتبەستە به‌و ژمارانە، که به‌یه‌کسانى کراوه‌یه بۆ قسه‌ له‌سەرکردن.

له‌لایەنى تورکیاوه، ئەوه‌ى به‌دهستى هیناوه پشتبەستە به‌بنه‌چه‌یه‌کى تەنانەت زۆر بێ باوهر، چونکه له‌تاووتویکردنى بابەتە‌که‌دا، نوینەرى تورک بۆ ئەوه‌ى به‌راوردی نەتەوێکان بکات، ریزه‌ى سه‌دى به‌کارهیناوه بۆ دانیشتوانى نیشته‌جى، بۆیە یاداشته‌کانى بریتانیا به‌شیوه‌یه‌کى راست به‌ره‌نگارى بۆتە‌وه.

بۆ نمونه، حوکومه‌تى تورکیا هینا ده‌کات به‌ 43.000 عەرب، تا به‌راوردی بکات به‌ 146.960 تورک، که‌چى زووربه‌ى کۆچەریه‌کان عەربه‌ و کۆچەرى له‌ تورکیادا نییه‌ - راستیه‌ که ئەوه‌یه، تەنانەت به‌پێى سەرژمێریه‌کانى تورکیاش، برى ژماره‌کان بۆ هەردوو نەتەوێ که‌ش ده‌بێ به‌کرده‌وه هاوتابن. بگه‌رێینه‌وه بۆ هۆى دژ‌وه‌ستانى حوکومه‌تى بریتانیا، له‌هەموو حاله‌تیکدا سه‌رسام ده‌بین به‌و تێبینیانە‌ى (سالنامە‌ى فه‌رمى تابه‌ت به‌ ویلايه‌تى موسل بۆ سالى کۆچى 1335، به‌رامبه‌ر 1917، که بۆ لیواى موسل 193.848 که‌س ره‌گه‌زى نێرى دیاریکردووه، که‌چى له‌و یاداشتانە‌ى له‌ لۆزاندای پێشکەشکراوه کۆى 216.000 که‌س ره‌گه‌زى نێر به‌یانکراوه.

به‌کورتى، له‌نێوان هەموو سەرژمێریه‌کانى دانیشتواندا، دوا سەرژمێریی، که له‌لایەن ده‌سته‌لاتى عێراقییه‌وه به‌ئەنجام گه‌یه‌نراوه، که له‌وانه‌یه داتای نزیکتر له‌ راستیه‌وه

به‌یانبكات، له‌گه‌ڵ ئەوه‌ی، كه‌ نرخ‌ى ئەو داتایانه‌ش ته‌نیا ریژهبییه‌ و داتاكان خۆیان ده‌بێ هه‌میشه‌ له‌گه‌ڵ هه‌موو بره‌ ژماره‌كانى پێشوترا به‌راورد بكرێن.

**ب. درێژه‌ی په‌یوه‌ندی‌دار به‌و سه‌رژمێریانه‌وه‌، كه‌ له‌ یاداشته‌كاندا هاتوه‌:**

هه‌ر حوكومه‌ته‌ و چه‌رده‌یه‌ك به‌لگه‌ی تاییه‌تى هه‌ینایه‌ پێشه‌وه‌، بۆ خستنه‌رووى هه‌له‌ی سه‌رژمێریه‌كانى حوكومه‌ته‌كه‌ى تر. هه‌ردووکیان به‌وپه‌رى سه‌ربه‌ستیه‌وه‌ سه‌رژمێریه‌كانى، كه‌ له‌وه‌پێش بلاوكراوه‌ته‌وه‌ هه‌یانبوو، حوكومه‌تى بریتانیا راپۆرته‌ فه‌رمیه‌كانى سالانه‌ی ویلایه‌تى موسلى وه‌ك سه‌رچاوه‌ وه‌رگرتوه‌، هه‌رچه‌ند حوكومه‌تى تورکیا زۆر گه‌راوه‌ته‌وه‌ و هه‌یمای كرده‌وه‌ به‌ سه‌رژمێریه‌كانى، كه‌ له‌ به‌رگى 36 (میسۆپۆتامیا) له‌ كتیبى (رابه‌ر)ى وه‌زاره‌تى ده‌ره‌وه‌دا وه‌رگیراوه‌.

هه‌ولمان دا تێبینیه‌ تاییه‌تیه‌كان كۆبكه‌ینه‌وه‌، كه‌ په‌یوه‌نده‌ به‌م مه‌سه‌له‌یه‌وه‌ و له‌ هه‌موو یاداشته‌ جیاوازه‌كاندا په‌رش و بلاویۆته‌وه‌، ئیمه‌ پێشنیاری ئەوه‌مان كرد، كه‌ هه‌ر پرسه‌ و به‌ ته‌نیا و به‌ دوورودرێژى تاقیبكړیته‌وه‌. ئەم خالانه‌ زۆر جار گرنگییه‌كى راسته‌وخۆی هه‌یه‌، به‌لام زۆر جاریش ته‌نیا رێنمایی وردى یان ناوردی داتا پێشكه‌ش ده‌كات.

▪ **عه‌ره‌ب و تورك له‌ سلیمانى:**

بۆ ئەوه‌ی هه‌له‌ی سه‌رژمێریه‌كان به‌سه‌لمینى، كه‌ له‌لایه‌ن حوكومه‌تى تورکیاوه‌ له‌ لۆزان پێشكه‌شكراوه‌، حوكومه‌تى بریتانیا سه‌رئى ته‌نجه‌ى له‌نجومه‌نى به‌لاى ئەو راستیه‌دا راکێشا، كه‌ سه‌رژمێریه‌كانى تورکیا 7.000 عه‌ره‌ب و 32.900 تورك له‌سه‌ر لیواى سلیمانى داده‌نیّت، له‌ كاتی‌كدا حوكومه‌تى بریتانیا ئەوه‌ی به‌یان كرد، كه‌ تاكه‌ عه‌ره‌بێك و به‌كرده‌وه‌ش توركێك له‌ سه‌رتاپای لیواكه‌دا نییه‌.

له‌ وه‌لامى پرسیاره‌كه‌ماندا، حوكومه‌تى تورکیا وه‌لامى دایه‌وه‌، كه‌ عه‌ره‌به‌كان له‌ لیواى سلیمانیدا ده‌چنه‌وه‌ سه‌ر تیره‌ی (طی) و له‌ ده‌وروبه‌رى

تاجخۆر و دیاله‌دا سهرقالتی و لاخدارین. حوکومه‌تی تورکیا شه‌وه‌شی به‌یانکرد، که شه‌گهر شه‌وه‌ره‌بانه‌ له‌وه‌ ناوچانه‌دا نه‌مابن، شه‌وه‌ گه‌راونه‌ته‌وه‌ ناو خه‌له‌ سه‌ره‌کیه‌که‌یان، که له‌ ناوچه‌ی نسیب‌ین- ماردین نیشته‌جین. شه‌وه‌ گریمان‌ه‌ی دواییان له‌وانه‌بوو له‌لایهن حوکومه‌تی تورکیاوه‌ بسه‌لمینرئ، چونکه‌ تیره‌ی (طی) له‌ نسیب‌ین له‌ناو هه‌ریمی تورکیادان، هه‌رچۆن له‌لایهن سه‌ره‌ۆکه‌کانیانه‌وه‌ دلتیاکراینه‌وه‌، که شه‌وه‌ان ئاگاداری شه‌وه‌ نین به‌شینک له‌ خه‌له‌که‌یان له‌ ناوچه‌ی سلیمان‌ی ده‌ژین. کاتئ لیژنه‌که‌ له‌ سلیمانیدا مابۆوه‌، لیمان پرسین، له‌وه‌ نامه‌یه‌ی رۆژی 28/فیه‌ریوه‌ری/شوبات بۆ نوینه‌رانی تورکیا، تا شه‌وه‌ عه‌ره‌بان‌ه‌یان پێشان بدات، که له‌ لیوای سلیمانیدا ده‌ژین.

نوینه‌رانی تورکیا وه‌لامیان دایه‌وه‌، که شه‌وه‌ زانیاریه‌ له‌وه‌ده‌چی هه‌له‌ بوویت. به‌پیتی سالنامه‌ی کۆنی ویلایه‌ته‌که‌، ئیمه‌ شه‌وه‌مان بۆ ده‌رکه‌وتوه‌، که سه‌رچاوه‌ی شه‌وه‌ی حوکومه‌تی تورکیا به‌یانی کردوه‌-، که له‌م حاله‌ته‌دا به‌ راستی وه‌رنه‌گیراوه‌. له‌ لاپه‌ره‌ی 285 له‌ سالنامه‌ی سالی 1330 کۆچی به‌رامبه‌ر 1912، شه‌وه‌مان خوینده‌وه‌، که شه‌وه‌ی له‌ لیوای سلیمانیدا ده‌ژی هه‌مووی کورده‌، بیجگه‌ له‌ که‌مینه‌یه‌کی بچوکی عه‌ره‌بی ناسراو به‌ (شه‌مران) نه‌ک (طی)، هه‌روه‌ها که‌می جوله‌که‌ و مه‌سیحی. به‌ پشتبه‌ستن به‌ نه‌خشه‌ی روومالی هیندی، ژماره‌/2 رۆژه‌لاتی سلیمان‌ی، ناوی شه‌وه‌ تیره‌یه‌ له‌ ده‌وره‌ی دیاله‌ نزیک شیخ مه‌یدان له‌ لیوای سلیمانیدا ده‌بینرئ، به‌لام له‌ ده‌روه‌ی شه‌وه‌ ناوچه‌یه‌ی له‌لایهن حوکومه‌تی تورکیاوه‌ داواده‌کری. هه‌روه‌ها له‌ یه‌ک یان دوو تورک زیاتر له‌ سلیمانیدا نییه‌، پرسیارمان له‌ هه‌موو پیاوه‌ ده‌رکه‌وتوه‌کانی شه‌وه‌ شاره‌ کردوه‌ و تا راده‌یه‌کیش هه‌موو سه‌ره‌ۆکی خه‌له‌کانی لیواکه‌ شه‌وه‌ راستیه‌ دووپات ده‌که‌نه‌وه‌، که ته‌نیا کورد له‌م لیوا- پارێزگایه‌دا ده‌ژین.

## ■ تورکه کانی ئاشهری شه‌ییا، له شیخان و ناحیه‌ی موسل.

مه‌سه‌له‌یه‌کی تر، که حوکومه‌تی بریتانیا سه‌رنجمانی پیراکیشا، شه‌وه‌ش دانیشتوانی ناحیه‌ی شیخان (ئاشهری شه‌ییا) و هه‌روه‌ها موسل بوو.

حوکومه‌تی تورکیا به‌یانی شه‌وه‌ ده‌کات، که شه‌وه‌ دوو ناحیه‌ی بریتین له 146 گوند و ته‌نیا تورک تیدا نیشته‌جیه، له کاتیکدا ناحیه‌ی موسل، که بریتیه له 77 گوند و دانیشتوانه‌که‌ی زووربه‌ی تورکه.

حوکومه‌تی بریتانیا به‌رپه‌رچی شه‌وه‌ سووربوونه ده‌داته‌وه و ده‌لیت، که ناحیه‌ی شیخان بریتیه له 42 گوند، بیست و سیان یه‌زیدین، یانزه‌شیان عه‌ره‌به، شه‌شیش تیکه‌له‌ی یه‌زیدی و عه‌ره‌به و دوو گوندیشیان کوردن. ناحیه‌ی ئاشهری شه‌ییا بریتیه له 73 گوند، که زووربه‌یان کوردن.

بیست گوندیکی چۆلکراوه و چند گوندیکیش، که ئاسوورییه ئاواره‌کانی تیدا نیشته‌جی بوون. ناحیه‌ی موسل‌یش بریتیه ته‌نیا له 29 گوند، که ده‌یان عه‌ره‌به، هه‌شتیان تیکه‌له‌ی عه‌ره‌ب و تورکومانن، چواریش تیکه‌له‌ی عه‌ره‌ب و شه‌به‌کن و هه‌وت گوندیش چۆلکراوه.

تیبینی شه‌وه‌مان کرد، که له ناحیه‌ی شیخان 200 عه‌ره‌بیکی لیه، به‌لام تورکیان تیدا نییه. ئیمه خۆمان نه‌مانتوانی سه‌ردانی ناحیه‌که‌ بکه‌ین، به‌لام نوینه‌ری تورکیا له نامه‌یه‌کی فه‌رمیدا شه‌وه‌ی بۆ ئیمه به‌یانکرد، که ناحیه‌که‌ تورکی تیدا نیشته‌جی نه‌بووه.

سه‌ردانی ناحیه‌ی ئاشهری شه‌ییا مان کرد. شه‌وه‌مان خه‌مالاند، که کورد له‌م ناوچه‌یه‌دا 90 له سه‌دی دانیشتوانه‌که‌ی پیکده‌هینێ (زیکه‌ی 2.000) و هه‌روه‌ها له‌سه‌رو شه‌وه‌شه‌وه 200-250 مه‌سیحیشی تیدا‌یه.

به‌گویره‌ی ناحیه‌ی موسل‌یشه‌وه، ژماره‌ی تورکه‌کان و دانیشتوانه‌که‌ی شه‌م ناوچه‌یه‌ له‌ بنه‌ره‌تدا تورکن، واپیده‌جی زۆرتتر بیته‌ شه‌وه‌ی له‌ یاداشته‌کانی

بریتانیا دا پیشان دراوه، به لّام دوور له پیکهاته‌ی زووربه‌ی دانیش‌توان، وهک  
حوکومه‌تی تورکیا به‌یانی ده‌کات.

حوکومه‌تی تورکیا ناوی ټو گوندانه‌ی وەرگرتووه، که بنه‌چه‌یان تورکه. ټو  
ناوانه وهک پیویست ټووه ناسه‌لمینن، که دانیش‌توانه‌که‌ی له بنه‌چه‌دا تورک بن،  
هیشتا که‌متره، که به‌گشتی تورک بن. به‌ته‌نیا ټم ناوانه هیچ سه‌لماندنیک  
پنکناهیئن. حوکومه‌تی بریتانیا سالنامه‌ی فهرمی تورکیای 1912/1330  
وهرگرت بۆ سه‌لماندنی هه‌له و کاراکتیری بیبایه‌خ له داتا‌کانی تورکیادا،  
لاپه‌ره 187، له‌ویدا به‌یانی ټووه ده‌کات، که به‌شی رۆژ‌ئاوای (که‌سا)  
ویلایه‌تی موسله، به‌گشتی عه‌ره‌ب تییدا نیشته‌جییه، جگه له هه‌ندی کورد  
و، که به‌شی رۆژ‌ه‌لا‌تی له‌لایه‌ن عه‌ره‌ب و تورک و کورد و کلدان و  
یه‌زیدیه‌کانه‌وه نیشته‌جییه، هه‌مووشیان به‌زمانی خویان ده‌دوین و له‌گه‌ل  
ټووه‌شدا به‌زمانی عه‌ره‌بیش. له لیستی ناحیه‌کاندا هیما بۆ ټووه کراوه، که  
ناحیه‌ی شیخان و ده‌ووربه‌ری 68 گونده و ناشه‌ری شه‌یبا و ده‌ووربه‌ریشی 78  
گونده. به‌دوادا‌چوونمان له‌وه‌دا کرد و سه‌لماندمان، که ده‌قاوده‌ق راسته.

#### ▪ تورکی ته‌له‌عفه‌ر:

حوکومه‌تی تورکیا گرنگیه‌کی مه‌زن ده‌دات به‌شارۆچکه‌ی ته‌له‌عفه‌ر، که ده‌لیت،  
هه‌موو دانیش‌توانه‌که‌ی، که 10.000 که‌سه، تورکن. حوکومه‌تی بریتانیا‌ش به‌یانی  
ټووه ده‌کات، که ته‌نیا 5.500 تورک له ناحیه‌ی ته‌له‌عفه‌ردان به‌شارۆچکه‌که‌شه‌وه و  
هه‌مووشیان به‌زمانی عه‌ره‌بی ئاخوتن ده‌که‌ن.

ټیمه‌ توانیمان ټو راستیانه‌مان بۆ سه‌لمیت، چونکه‌ خه‌لکیکی زۆر له‌شاره‌که‌دا له  
زمانی عه‌ره‌بی تیده‌گه‌بیشتن. دانیش‌توانه‌ دیاره‌کانیان ده‌لین، که ټه‌وان تورکن، جگه له  
چه‌ند حاله‌تیک، که که‌سانیک تییدا ده‌یانوت، که ټه‌وان به‌بنه‌چه‌ تورکن، به‌لّام ئیستا

بوون به عهده ب. له گه ل ټه وه شدا ټيمه واهه ست ناکهين، که ټه جوړه وتانه ټه وه که سانه به ته وای له کاریگه ریبی دهره کییه وه دوورین.

### سه رزمیریه کانی پیشو:

1. ټه وه سهرزمیریه ټه له نوسراوه سه رچاوه بیه کانی وه زارته دهره وه دا هیه.

حوکومه تی تورکیا سه رنجی ټیمه یی بو نوسراوی ژماره 68 "میسو پوتامیا" له 1920 دا راکیشا، که له لایهن وه زارته دهره وه بلا وکراوه ته وه. له وه سهرزمیریه نه وه، که له لاپه رپه هه شتی ټه وه نوسراوه دا هاتوه، ټه م ژمارانه ی دانیش توانی میسو پوتامیا وه رگپراوه:

کوردد.....	380.000
تورک و تورکومان .....	110.000
ناسوورییه کان .....	60.000
یه زیدیه کان .....	21.000
شه به که کان .....	10.000

حوکومه تی تورکیا به پپی ټه وه نوسراوه ټه وه زیاد ټه کات، که دانیش توانی تورک به تاییه تی له روزه لاتی موسلدا چرپه بیته وه، له ته له عفر و ټه شاروچکانه ی به درپتایی ریگه ی ټه ریل - کفری. هه روه ها ده لیت ټه وه 10.000 شه به که ده بی له گه ل تورک و تورکومانه کاندا ټه ژمارکرین، چونکه له بنچه دا تورکن. به و پییه کزی گشتی ده بیته 120.000 که س له ناوچه ی ناکوکیه که دا، ټه ویش به پپی نوسراوی بریتانیا، له راستیدا نزیکه ی 130.000 که سه، چونکه چند هه زار تورکین له به غدا نیشته چین. له به ره ټه وه له نوسراوه کانی وه زارته تی دهره وه دا 120.000 تورک وه ک دانیش توانی ناوچه ی ناکوکیه که دیاری ده کات، که چی ټه وه سهرزمیریه نه ی له لوزاندا پیشکه ش کراوه ته نیا 56.000 دیاری ده کات.

کاتی له باره ی ټه وه خاله وه پرسپارکرا، حوکومه تی بریتانیا هیمای کرد، که نوسراوه که ی بابه تی پرسپاره، مامه له له گه ل هه ریمیک ی زور گه ورته ردا ده کات له چاو پیشوتری

ویلايه تى موسل و به غدا و به سرپه دا، هر چۆن سه لمینراوه به پیناسه ی "میسۆپۆتامیا" ئه و دهر برینهش له پهره گرافى یه کی نوسراوه که دا هاتوو و ههروه ها له سه رزمیریه گشتی دانیشتوندا، که بریتیه: له گه ل نه ته وه کان و ژماره کانی، که له لایهن حوکومه تی تورکیاوه به یانکراوه، ئه م نه ته وانیه لای خواره وه شی به یانکردوو ه:

عهره ب	1.450.000
فارس	70.000
جوله که کان	60.000
ئه رمه نیه کان	57.000
چه رکه سه کان	8.000
سایینه کان	2.000
نه ته وه کانی تر	10.000

ژماره ی ئه رمه ن و چه رکه سه کان به شیوه یه کی تاییه تی، ئه وه پیشان ده دات، که سنووری ناوچه که زیاتر به ره و باکووری رۆژئاوا و باکوور درێژده بیته وه.

دژه به لگه ی بریتانیا به ته وای ده یسه لمینیت، له گه ل ئه وه شی، که سنووری هه ریمه که به ته وای له نووسراوه که دا دیاری نه کراوه. پیناسه که ی له پرگه ی (1) دا زۆر نادیاره، به لām له لیستی شارۆچکه کاندایه وه ده چی روون بیت، که هه ریمه کانی دیاره کر، ماردین و ته نانه ت ئورفه شی تیدایه. بۆیه مه حاله ئه و ژمارانه به ده ست بیت، ته نانه ت ئه گه ر سه رزمیریه کی وردی دانیشتونیش جیه جیه بکریت. به لām له هه ر بارودۆخیکدا ئه وان داوای ناوچه یه کی گه وره تر ده که ن له و ناوچه یه ی ناکوکی له سه ره.

## 2. سه رزمیریه کانی له سالنامه فه رمیه کانی ویلايه تی موسلدا هاتوو ه.

حوکومه تی بریتانیا وه که به لگه یه ک سالنامه ی فه رمیه ی ویلايه تی موسل/ 1912/1330 ی وه رگرتوو ه، به تاییه تی له دیدی سه لماندنی که سایه تی عه ره بییه وه و ناتورکه کانی ولاته که. ئیمه ش پشکینیمان له و هه لسه نگاندانانه

کرد و راست و دروست بوون. ئەوەش تەنیا بەشێکی سائنامەى 1912/1330 نەبوو، بەلکو سائنامەى (1906/1324) یش بوو.

ئیمە لە شوینی تردا دەگەرپیننەوہ بۆ ئەم داتا گرنگانە و ئەو بەرئەنجامانەى لەویدا لەلایەن حوکومەتى بریتانیاوہ کیشراوہ.

○ دابەشبوونی ناوچەى نەتەوہکان.

1) نەخشەکان.

### ❖ نەخشەکانى ئەتنۆگرافى

بە پەيوەست لەگەڵ یادداشتى 14/تۆگۆست/ئاب/1924، حوکومەتى بریتانیا نەخشەى کى ئەتنۆگرافى پێشکەش بە لیژنەى کۆمەڵەى نەتەوہکان کرد، بە تايبەتى نامادە کرابوو بۆ یارمەتى خویندەنەوہى یادداشتە کە (نەخشەى 4).

ئەو نەخشەى بەپێى سیستەمى رومالە رەنگیەکانى کۆن نامادە کرابوو- بە واتایە کى تر، چرى دانیشتانى لەبەرچاو نەدەگرت. نەخشە کە ناوچە جیاوازهکانى بە رەنگى جیاواز پێشان داوہ بەپێى زۆربەى نیشتەجیووانى ھەرئیمە کە، ھەردووکیان، واتە ناوچەى ناکۆکیە کە و ئەو ناوچانەى راستەخۆ بەدەوریدایە.

ناوچە زۆر تیکەلآوہ کە رەنگ نە کرابوو، بە درێژایى دیچلە ھیلێکى سپى نەخشە کەى دەپرى.

وامان ھەست کرد، کە پێویستە پرسیار لە حوکومەتى بریتانیا بکەین، نەخشە کە لەسەر چ بنەچەى کیشراوہ- گەر رەنگکردنى تەنیا بە کارھینراوێ بۆ دیاریکردنى زۆرینەى نزیکەى 100% ى لە کویدایە، یان بەپێى بنەچە کەى لە کاتى کۆنفرانسى ناشتیدا جیبەجێکرا- واتە، ئەو کە مایەتیانەى 20% کە مەتر بوون پشتگوى خراون، یان نەخشەیان لەسەر بنەچەى تر بۆ نامادە کراوہ.

ھەر و ھا پرسیارمان کرد، ئایا کۆچەریە عەرەبەکانیش ئەژمارکراوہ؟، وە ک دەزانین لە زستاندا خێلى شەمەر زووربەیان لە دەرەوہى ناوچەى ناکۆکیە کە دا دەژین. ھەر و ھا لەبەر ھەمان ھۆ پرسیارمان کرد، کە لە کاتی کى سائدا داتاگان ھیمای بۆ کراوہ.

حوكومه‌تی بریتانیا وه‌لامی دایه‌وه، كه ره‌نگه جیاوازه‌كان هیمایه بۆ نه‌ته‌وه‌یه‌کی جیاواز، كه زۆربه‌ی كاته‌كانی ساڵ له‌ویدا ده‌ژین و هه‌روه‌ها خێله كۆچه‌ریه‌كانیش ده‌گریته‌وه، كه له 80% دانیش‌توان یان زیاتر له‌ویدا پێكده‌هێنیت. به‌لام ئه‌و ناوچانه‌ی له 80% كه‌متر بن، هه‌ریمه‌كه به‌چۆلی جیده‌هێلرئ. عه‌ربه‌به كۆچه‌ریه‌كانی كه‌ناری راستی دێجله خراونه‌ته ناو ژماره‌كانه‌وه. حوكومه‌تی بریتانیا ئه‌وه‌شی خسته‌سه‌ر، كه هیچ نه‌خشه‌یه‌کی بۆ هیچ سه‌رده‌می‌کی دیاریكراوی ساڵ نه‌كیشاوه. جوله‌ی كۆچه‌ریه‌ عه‌ربه‌به‌كان کاریگه‌ریی له‌سه‌ر رێژه‌ی سه‌دی له‌ویدا نه‌بووه. هه‌روه‌ها حوكومه‌تی بریتانیا تییینی ئه‌وه‌ی كرد، كه كۆچكردنی هه‌ندی خێلی كورد کاریگه‌ریی له‌سه‌ر رێژه‌ی سه‌دی هه‌یه، به‌تایبه‌تی له‌و ناوچانه‌ی له 80% دانیش‌توانه‌كه‌ی زیاتر یه‌زیدین. هه‌رچۆن حوكومه‌تی توركیش له‌و سه‌رده‌مه‌دا هیچ نه‌خشه‌یه‌کی ئه‌تنوگرافی پێشكه‌ش نه‌كردوه، ئیمه‌ش برپارمان دا پێویسته‌ داوا‌ی بۆچوونیان بکه‌ین له‌باره‌ی ئه‌و داتا‌یانه‌ی له‌ نه‌خشه‌كه‌دا هه‌یه، كه له‌ لایه‌ن حوكومه‌تی بریتانیاوه پێشكه‌ش كراوه.

حوكومه‌تی توركیا له‌ وه‌لامه‌كه‌یدا وتی، كه ئه‌و نه‌خشه‌یه‌ی له‌لایه‌ن حوكومه‌تی بریتانیاوه پێشكه‌ش كراوه، به‌ دلنیا‌یه‌وه لایه‌نگه‌، له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌ به‌رژه‌وه‌ندی نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌بی ئاماده‌كراوه، له‌ گرنگی نه‌ته‌وه‌ی كوردیش كه‌م ده‌كاته‌وه و له‌سه‌رو هه‌مووشیا‌نه‌وه ده‌یه‌وئ له‌ نه‌ته‌وه‌ی تورك دا‌به‌زینیت بۆ ناستی هیچ.

به‌گوێره‌ی هێله‌ سپیه‌كه‌ی له‌ نه‌خشه‌كه‌ی بریتانیا‌دا، حوكومه‌تی توركیا هیما‌ی بۆ ئه‌و خاله‌ ره‌نگ قاوه‌ییانه‌ كرد، كه له‌ هه‌موو لایه‌کی ئه‌و هێله‌دا بلا‌وبۆته‌وه، ئه‌وه‌ له‌ راستیدا 146.000 دانیش‌توانی تورك دیاریده‌كات، بۆیه ئه‌و خالانه‌ تا راده‌یه‌کی زۆر بچوكه‌ تا له‌ نه‌خشه‌كه‌دا وه‌ك بنكه‌یه‌کی گرنگی تورك نیشانه‌ نه‌كریت، وه‌كو توزه‌خووماتوو، تاو‌غ، قه‌ره‌ته‌په‌ و تازه‌ خووماتوو، هه‌روه‌ها له‌سه‌ر نه‌خشه‌كه‌ به‌و ره‌نگه‌ی بۆ تورك ته‌رخان كراوه دیاری نه‌كراون، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی له‌ یاداشته‌كه‌ی بریتانیا‌دا هیما‌یان بۆ ده‌كات، كه تورك تیدا نیشته‌جییه. ئه‌گه‌ر ئه‌و هه‌له‌یه‌ راستبكریته‌وه و شویته‌كانی تر ره‌نگ بكرین، بۆ باكوور، كه توركیا‌ن تیدا نیشته‌جییه (وه‌ك له‌ ناوی

گوندەكانەو دەردەكەوئیت) بە رەنگیكى گونجاو تا دەرکەوئیت هیلە سپییه، که پییدەوتری (کورد - عەرەبی) بەشیویه کی گشتی تورکی تیدا نیشته جیه. ئەو تورکانەى ماوێه کی دووردریژه لەویدا نیشته جین، کۆمەلێکی پتەو و وینادەکن...

حوکومەتی تورکیا ئەو هشی زیادکرد، که ئەو تورکانە و بەرهینەری سەرەکی گەنەشامین لەم ناوچە دەوڵەمەندەدا و، که کورد و عەرەب و لاخەکانیان دینن بۆ ئەوئ تا بیگۆرنەو بە گەنەشامی تورکیا. حوکومەتی تورکیا وینەیه کی هیلکاری هاوپیچ کردبوو تا ئەو بۆچوونە بسەلینت.

لە ناردنی ئەم وەلامەدا، حوکومەتی تورکیا نەخشەیه کیشی هاوپیچ کردبوو، که کۆمەلەى جیۆگرافیانی مەلەکیی لەندن لە 1910دا (نەخشەى 5) بلایانکردۆتەو. ئەم نەخشەیه لە زۆر خالی جیاوازدا لەگەڵ ئەو نەخشەیهی، که لەلایەن حوکومەتی بریتانیاو پێشکەشکراوو جیاوازوو.

حوکومەتی تورکیا سەرئنجیکى تابهتی راکیشاین بۆ راستیهك، که هەمان رەنگ لە نەخشەى کۆمەلەى جیۆگرافیانی مەلەکیدا بۆ یەزیدیه کان و هەرۆهە کوردیش بەکارهاتوو، که چى لە نەخشەکەى حوکومەتی بریتانیدا بە رەنگى جیاواز دیاریکراون. ئەمەش پرسیاریکی تره و ئیمە دواتر بۆی دەگەرینەو. جیاوازیه کانی تری نیوان دوو نەخشە که زۆر گرنگترن.

بۆ ئەوێ بەروردی ئەم جیاوازیانە بکەین، لە هەردوو نەخشەکەدا تەنیا ئەو بەشەمان وەرگرت، که هەریمی ناکۆکیه که پیشان دەدا و هەمان رەنگمان بەکارهانی بۆ هەر نەتەوهیهک لە هەردوو نەخشەکەدا. بە هیچ شیوهیهک مەحاله نەخشەکان بگۆرین، جگە لەو راستیهی، که وامان هەستکرد پێویستە هیلە سپیه که بگۆرین، که هیماى دانیشتوانی تیکەلەى کورد و عەرەب دەکات، بە رەنگى سەوز و زەرد - بە مانایه کی تر: واتە رەنگى ئەو دوو نەتەوهیه - ئەوێ ئیمە دۆزیمانەو شۆینەکانی تر بوو لە نەخشەکەدا، که بە دلنیاویهوه کهسى تیدا نیشته جى نییه، لەوانهیه بە ناسانی بیته هۆی چهواشه بوون.

هەردوو نەخشەكەى لەلایەن هەردوو حوكومهتەكەوه پيشكەش كران، لەسەر بنه‌ماى كۆن ريكخراون، كه له رەنگکردنى رووبەرەكاندا بەكارهاتوو، ئەوێش هەڵەيه‌كى كارىگەر دەبیت: بۆ نمونه، 102.400 كەس له دانىشتوانى شار و ناحیهى موسڵ بە خاڵىكى رەنگدار هێماكراوه، كه نزيكهى 1.140 مليمه‌ترى چوارگۆشه‌يه. كه‌چى بۆ 24.000-25.000 كەس نيشته‌جێ و عەرەبه‌ كۆچەرييه‌كانى، كه له باشوورى هێلى سنجار — تەلەعفەر دەژين، بە خاڵىكى رەنگدار هێماكراوه، كه 17.600 مليمه‌تر چوارگۆشه‌يه.

بۆيه بە پيوستمان زانى نەخشەى سێهەم وێنەبەكەين، لەسەر سىستى پيشاندانى هەردوو چرى دانىشتوان و دابه‌شبوونى نەتەوه‌كان (نەخشەى 6).

بۆ روونکردنەوى ئەم شىوازە، له روى هونەرييه‌وه، كه له هەمان نەخشەدا هاتوو و له كاتى بەراوردکردنى ئەم نەخشەيه له‌گەڵ نەخشەى تۆبۆگرافيه‌ى دووردرێژەكەدا ( 1:250.000) ئەوه دەردەخات، كه پەلە رەنگدارەكه لەسەر نەخشەكه بەرامبەر شويى نيشته‌جیبوونه. شاخەكان و بيابانەكان- ناوچه نانشته‌نيه فراوانەكان- بە بەتالى دەمىنیتەوه (واته بە سپتى دەمىنیتەوه). هەموو نيشته‌نیه‌كيش بۆ هەر گروپىكى 100 نيشته‌جیبوو بە مليمه‌ترىكى چوارگۆشه‌ى رەنگدار نيشانەكراوه.

بەهەر حال، ئەوه تاكه هۆ نەبوو، كه بۆچى پيوست بوو نەخشەى سێهەمى نوێ بکيشين. ئەو رەخنانەى ئاراستەى ئەو سەرژمىريانه كراوه، كه پيشكەش بە كۆنفرانسى لۆزان و كۆمەڵەى نەتەوه‌كان كراون، بە روونى ئەوه دەسەلمىن، كه نەخشەكانى تاييه‌ته بەو سەرژمىريانه‌وه، تەنانەت ئەگەر زياتریش لەسەر بنه‌ماى زانستى ريكخراين، ناتوانى وێنەيه‌كى نزيكى راستەقينه‌ى بارودۆخەكه پيشكەش بكات.

هەرچۆن ئيمه هۆكارى جيبه‌جیكردى سەرژمىريه‌كى نوێى دانىشتوان شك نابه‌ين، ئەم نەخشەيه‌مان بەپيى داتای دوا سەرژمىرى دانىشتوان كيشاوه، كه له‌لایەن دەستەلاتى عىراقيه‌وه جيبه‌جیكراوه، كه له سەر‌وه هێمامان بۆ كردوو، ئەوه دەچى زياتر له راستيه‌كه نزيك ببينه‌وه.

## ❖ نەخشەى پېشانىدانى چىرى دانىشتوان

ئەو نەخشە تۇيۇرگرافىيەنى پېشكەش كراون بە روونى چۆنىەتى دانىشتوانى ناوچەى ناكۆكەيەكە پېشان نادات، كە چۆن بەگشتى لە ھەموو لايەكى ئەم ولاتەدا دابەشكراوہ. بۆيە ئىمەش بە پېويستمان زانى نەخشەيەك بكىشىن - تەنانت ئەگەر بۆ بەكارھىننى تايبەتى خۆشمان بېت - ئەو نەخشەيەى چىرى دانىشتوان پېشان دەدات (نەخشەى 7)ە. ئىمە دەبوو بە ئاسابى ئەم نەخشەيە تامادە بکەين بۆ ناوچەيەكى فراوان، كە دەروپشتى ناوچەى ناكۆكەيەكە بېت. ئەم نەخشەيە، كە ھاوپېچكراوہ بە راپۆرتەكەوہ، ناكۆى دابنرېت بە نەخشەيەكى زۆر ورد، بۆ زانىارى خۆمان، لە سەرچاوەى جياوازەكان وەرگېراوہ، ھەمىشە نرخیكى يەكسانى نىيە.

داتاكانى ناوچەى ناكۆكەيەكە، لەوانەيە زياتر راستر بېت لەوانى تر، ئىمە ھىمامان بە پلەى وردى سەرژمىرېەكان كر دووہ، لە رووى ئەو زانىارىيەنى پشتى پېبەستووہ. بەگوېرەى دەولەتى عىراقەوہ، حوكومەت بە شادمانىيەوہ نەخشەى ھىلكارىى سنوورى ناحىەكانى خستە بەر دەستمان، لەگەل ئەو لىستەى رووبەرى ناوچەكانى ناحىەكانى بە كىلۆمەتر چوارگۆشە و ژمارەى دانىشتوانەكانىانى تىدا بەيانكراوہ. ئىمە بېگومان ھىما بۆ ئەو دەكەين، كە ئەو داتايانەى تايبەتە بە ناوچەكانەوہ ھەلەى ئاشكراى تىدابوو، تەنانت ھەلە لەسەر ئاستى زۆر گەورە، بۆيە نەماتتوانى كەلك لە لىستەكە وەرگېرىن. بەلام پېوانەى رووبەرى ناوچەى ناحىەكانمان لەسەر نەخشەكە كر، كە خرابووہ بەردەستمان. بەسادەى ئەم شىوازە پېويستى بە ھاوكۆلكەيەكى دىارىكراو ھەيە لە ھەلە.

بە گوېرەى ھەرىمى سوورباى فرەنسايى دراوسېوہ، سەرۆكى سەربازى ئەو ناوچەيە زۆر پىوانە داتا پېويستەكانى خستە بەر دەستمان.

بۆ ناوچەكانى كۆمارى توركيا، كە لەسەر نەخشە پېشاندرائوہ، داتاكانمان لە حوكومەتى توركياوہ لە رىى راويژكارى كۆمىتەى توركياوہ بېگەيشتووہ.

ئەمە هېلكارىيى سنوورى قەزاكان و لىستى ژمارەى دانىشتوانىش دەگرتتەوہ. نەمانتوانى ئەو نەخشەيە بەدەست بېنن، كە هېما بۆ سنوورى ناحىيەكان دەكات. هەولېشمان نەدا لە ئىراندا هاوشىوہى ئەو زانىارانە بە دەست بېنن، كە تايبەتە بە ناوچەكانى ولاتى فارسى هاوسىوہ و كەوتۆتە پشتى شاخەكانەوہ.

## 2. لىكۆلېنەوہى پرسە تايبەتەكان سەبارەت بە دابەشبوونى دانىشتوان:

دابەشبوونى ناوچەيى دانىشتوان تەنيا بەم نەخشانە وىنە نەكراوہ، بەلكو ھەرەھا لە ياداشتەكاندا وتووئۆتتەكى دوورودرئۆزى لەبارەوہ كراوہ.

### - مەوداى ناوچەى عەرەب:

مەوداى ناوچەى عەرەب يەكئەكە لە پرسىيارە سەرەكەكان، كە قوتبۆتتەوہ. حوكومەتى برىتانىا ھەمىشە بەردەوامە لەسەر ئەوہى، كە ھەموو كەنارى لای راستى دىچلە (جگە) لە يەزىدەكانى سنجار و دەوروبەرى، شارۆچكەى توركىيائى تەلەعفەر و دەوروبەرى و شارى موسل) و كەنارى لای چەپى دىچلە تا ئەربىل - كەركوك - رىگائى كفرى، ھەرەھا ناوچەكانى باكور تا داوئىنى گەردەكان عەرەبىيە.

بەلگەكەى تورك، كە لە زۆر بۆنەدا پىشكەش دەكرا، بەوہى، كە دانىشتوانى عەرەبى ناو وىلايەتەكە لەو ناوچانەدا چرپۆتتەوہ، كەوتۆتە ناو ئەو سىنگۆشەيەى، كە كەنارى راستى دىچلە و ھىللى گەيارا - سنجار وىناى كردوہ، جگە لە ھىللىكى تەسكى زەوى، كە لە فەتھەوہ لەسەر كەنارى لای چەپەوہ بۆ كەركوك درئۆتتەبىتتەوہ. حوكومەتى تورك ئەوہشى زيادكرد، كە ئەو ناوچەيە، لەگەل ئەوہى فراوانە، كەسشى تىدا نىشتەجى نىيە.

ئىمە دواتر دەگەرئىنەوہ بۆ پرسى شارى موسل. بەگوئەرى پرسىيارەكەى ترەوہ راستى دەكەوتتە ناوہراستى دوو مشتومرەكەوہ.

نەخشەى تۆبۆگرافىيەكەى ئىمە بە شىۋەيەكى روون و ئاشكرا ئەو پىشان دەدات، كە حوكومەتى برىتانىا تەواو راستە لە باسكردنى ئەو، كە كەنارى لای راستى دىچلە بە شىۋەيەكى گشتى عەرەبى تىدا نىشتەجىيە، جگە لە يەزىدەكانى سنجار، توركەكانى تەلەغفەر و چەند ھەزار كورد و مەسىحىيەكان، كە ئەژمار نەكراوہ. بەھەرچال، جگە لە شارى موسل و دەوروپەرى، دانىشتوانى عەرەب زۆر بچوكتە لەو، كە نەخشەكەدا دەرىكەوئەت. بەبى ئەو، شارى موسل ئەژماركردى لەو ناوچەيەدا بەپىي سەرژمىرىيەكانى عىراق 36.010 عەرەب، 16.374 يەزىدى، 9.635 كورد، 5.979 تورك و 4.477 مەسىحى ھەبوون، كە كۆى گشتى دانىشتوان دەكاتە 72.745.

لەسەر كەنارى لای چەپ، لە ناوچە شاخاويەكانەوہ بۆ باكوورى موسل بەرەوخوار بۆ سنوورى باشوورى ناوچەى ناكۆكيەكە عەرەب دەبينرئەت. بۆيە حوكومەتى توركىا ھەلەى تىدا دەكات. بەلام تەنيا لە يەكئەنەك يان دوو جىگەدا ئەم دانىشتوانى عەرەبە دەكاتە ئەربىل - رىگاي سەرەكى كفرى. لە لىواى ئەربىلدا راستەوخۆ لە كەنارى روبرارەكەدا چرپوونەتەوہ و كۆمەلە نەتەوہ پتەوہكانى كورد لە ئەربىل و رىگاي ئەربىلەوہ دەكشەن بۆ زىاد لە 40 كىلۆمەتر بەرەو دىچلە. ھەرەھا بۆيە ياداشتەكەى برىتانىا زىادى پىنەناوہ.

#### - ژمارە و دابەشبوونى توركەكان:

راو بۆچوونى جىواز لەبارەى دانىشتوانى توركەوہ لە نىوان ھەردوو حوكومەتەكەدا ھەبوو، كەسايەتى، ھىزى ژمارەيى و رىژەى سەدى، كە لە كۆى گشتى دانىشتوانى ناوچەى ناكۆكيەكە پىنكئەن. دواتر ئىمە بەدواى پرسىارى يەكەمدا دەگەرئەن، واتە ئەو جىوازىيەى دەكرئەن لەنىوان تورك و توركومانەكاندا دىارى بكرئەت.

بە گوئەى ھىز يان زەبرى ژمارەيىيەوہ، حوكومەتى توركىا راستە لە تىبىنى ئەو، كە نەخشەكەى لەلایەن حوكومەتى برىتانىاوا پىشكەش كراوہ، بۆچوونى ھەلە و كەم و

كورتى لەبارەى ئەم زەبەرەو ھەيە و سەرکەوتو نەبوو لەو ھەي، كە ژمارەيەكى گونجاو بۆ كۆمىنېتى تورك پېشان بدات. بەلام نەخشە ھېلكارىيەكەى لە (ئەنگۇرا - ئەنكەرە) پېشكەشى لېژنەكە كرا، لە لايەكى ترەو زۆر زىاد رۆشتوو. ھەموو ناوچە بە پېتەكان لە باشوورى موسلدا پېشان دەدات، ھەرچۆن زوورەي دانىشتوانەكەشى كۆمەلەيەكى پتەوى توركن. ئەو ھەلەيەكى سەرسۆرھىنەرە.

ياداشتەكەى برىتانىا سوورە لەسەر ئەو ھەي، كە دانىشتوانى تورك يان توركومانى تەنيا يەك لە دوانزەى دانىشتوانى گشتى ويلايەتەكەيە و بەو ھەش دانىشتوانى تورك يان توركومانى بچوكتەرە لە دانىشتوانى عەرەب، تەنانەت لەسەر ئاستى شارى موسلېش بە تەنيا.

پېشتەر راى خۇمان بەرامبەر سەرزەمىرەكان دەرپرپو. ئەو ھەي دەبىنرېت سەرزەمىرەكانى ئەم دواييە تەنانەت تورك لە ئاستىكى كەمتردا پېشان دەدات. ھەر ھە تېيىنى ئەو ھەشمان كەرد، كە ئەو كەسانەى خۇيان بە عەرەب دادەنېن، ئېستا ددان دەنېن بەو ھەي، كە لە بنەچەدا توركن و كېشە زياتر دەخەنە بەردەم خەملاندنى نەتەو ھەكاندا لە ناوچەى دانىشتوانى تېكەلدا، بەتايبەتى لەو ناوچانەى تېيىدايە، وەكو دۆلى دېچلە و ناو شارى موسل و دەوروبەرەكانى، تېكەلېوونى نەتەو ھەكان و كۆچكردن زۆر تېيىنى دەكرېت.

ھاسەرگېرى لەنېوان كەسانى ھەمان ئايىندا، بەلام لە نەتەو ھەي جياواز دووبارە دەبوو ھە، ئەمە لەوانەيە زۆر جار بۆ كەسېك بېتتە ھۆى ئەو ھەي بەپېى ئارەزووى خۆى نەتەو ھەيەكيان ھەلېژرېت. زۆر جارېش ھەلېژاردنەكەى بە فەرمانىكى ھەلپەرستانەيە، بەتايبەتى ئەگەر ھەستى نەتەو ھەيەتى زۆر بەھېز نەبېت. لە رۆژھەلات، كە جياوازی ئايىنى ھەمىشە فاكترېكى زياتر يەكلابى كەرەو ھەيە، ھەستى نەتەو ھەيەتى ناتوانى ئەو ھەندە بەھېزبېت تا پەرەبسىنېت وەك ئەو ھەي، كە لە ئەو روپادا ھەيە و لە راستىدا لە ھېچ شوېنېك بەو شېو ھەيە نەمانىنېو.

كارىگەرېى سىياسى بە ئاسابى لە شارى موسل و دەوروبەرىدا بەھېزە. حوكومەتى برىتانىا لە ياداشتەكەيدا سەرنجمان بۆ ئەو راستىيە رادەكېشى، كە لە ژېر فەرمانى

تورکیادا خەلکانیکی زۆر داوای ئەو دەکەن، کە بن بە تورک، چونکە لەو دەچێ لە بەرژەوهندییان بێت. ئەو بەلگەییە بەرپەرچی نادریتەو، بەلام واهەست دەکەین، کە لەوانەییە هەرەها لەژێر کاریگەریی حوکومەتی عێراقیدا لەم کاتەدا رێکخراویت. بەراوردی ژمارەکان لەو سەرژمێریانە لە 1921دا لە لۆزان پێشکەش کرا، ژمارە ی تورکەکان بە 65.895 دیاری دەکات و ژمارەکانی، کە لە سەرژمێریەکانی سالی 1924-1922 هاتوو، کە راستەوخۆ دراوە بە لیژنەکە، ئەو ژمارەییە تورک بە 38.652 دیاری دەکات، لەو دەچێ بۆ دنیابوونی ئەم خالە بێت.

- پێناسە ی تورکیی کەرکوک و شارەکانی تر، کە کەوتنەتە سەر رێگای گشتی

دیسانەو حوکومەتی تورکیاش بەشیوەییەکی تاییەتی سەرنجی راکێشاین بۆ گرنگی شارە تورکیەکانی وەک کەرکوک، ئەربیل و شارۆچکە بچوکەکانی تر، کە کەوتنەتە سەر رێگای گشتی بەرەو باشوور. هیما ی بەو دەوێ کرد، کە حوکومەتی بریتانیا خۆی بە دنیاییەو دەدانی ناو بە پێناسە ی تورکیی ئەو شارانەدا، ئەوێش بە بلاوکردنەوی بەیانەکانی بە زمانی تورکی.

حوکومەتی بریتانیا وەلامی ئەم خالە ی دایەو، کە لە 1919دا هەموو بەیانەکانی بە زمانی عەرەبی بلاوکرانەتەو، بەلام، لەگەڵ ئەوێشدا، لەوانەییە هەندێ بەیان- بەتاییەتی بەیان ییەکەم- هەرەها بە تورکیش بلاوکرابیتەو، ئەگەر ناراستە ی بەرپرسیانی تورک کرابیتن. بەلام تەنانەت ئەگەر واشبیت، ئایا تەنیا دەکرێ لە کەرکوک و ئەربیلدا رووبادات. هەرەها لە موسڵیشدا، لەوانەییە ژمارەییەکی لە بەیانە سەرەتاییەکان لە پێناوی بەرپرسیەکانی پێشودا بە زمانی تورکی بلاوکرابیتەو.

هیچ کام لە نوێنەران لە توانایاندا نییە، کە هیچ یەکی لەو بەیانە سەرەتاییانەمان پێشان بدەن و ئێمەش لە تواناماندا نەبوو هیچ بەیانیک دیاری بکەین، کە بە تورکی بلاووبوویتەو یان نا.

به گویره ی پیناسه ی تورکی تی شارۆچکه کانه وه، نه مانتوانی ریژه ی سه دی دانیشتوانی تورک به ده ست بیین، به لام له شوینیکی تر دا روومان کردۆته وه، که ئاسان نییه راستیه کان به ژماره ده برین. به هر حال ئه وه ئاشکرایه، که بنه چه ی دانیشتوانی ئه م شارانه ی له سه ر ریگای گشتین به تورک ناسراون. پیاوه ناو داره کان تورکن و له مالی زۆریاندا تیبینی ئه وه مان کردوه، به بی ئه وه ی لیان بیرسین، له به ر ئه وه ی له گه ل ئه ندامانی خیزانه کانیا ندا به تورکی ده دان. ئیمه ده بی ئه وه ش بلین، که ته نانه ت مه سیحیه کانی که رکوک له ناو خۆیا ندا به تورکی ده دوین. هه ندی نمونه ی هیشتا زیاتر بۆ روونکردنه وه ی بارودۆخه که له وانیه یارمه تیده رییت.

شاری ئه ربیل دابه شکراوه به سه ر هه وت گه ره کدا. چاومان به موختاری ئه و گه ره کانه که وت. کاتی پرسیمان قه ومیه تیان چییه، پینجیان وه لامی دایه وه، که تورک بوون، یه کیکیشیان ئه وه نده ی تورک بوو ئه وه نده ش کورد بوو، هه وته میشیان جوله که بوو. له که رکوک ته نیا یه ک رۆژنامه هیه له هه فته یه کدا دوو جار له ژیر چاودیری حوکومه تدا ده رده چییت، به زمانی تورکی چاپ ده کریت. چالاکیه فه رمیه کان به تورکی و عه ره بی بلاوه کریته وه، به برسی بریتانیا به تورکی ده دوین، به لام نه عه ربی ده زانی و نه کوردیش.

زمانی تورکی به درێزایی ریگای گشتی له هه موو شوینیکی گرنگدا قسه ی پیده کری. شارۆچکه ی ئالتون کوپری به دلنیا ییه وه تورکن. دانیشتوانی توزخورماتو، جگه له چه ند خیزانیکی جوله که، هه مووی تورکه یان تورکومانه. به وته ی سه رۆکی شاره وانی، 35 له 405 ده ربکه، که خیزانی جوله که ن. دانیشتوانی قه ره ته په ده خه ملیین، که 75% تورک و تورکومانن، 22% کوردن و 3% عه ربن. هه روه ها تازه خورماتو و تاوغ به شیوه یه کی سه ره کی تورکن.

به گویره ی دانیشتوانی گونده کانی ده ور به ری ئه م شارانه وه، تورک ته نیا که ماتیه کی په رشوبلاو پینکده هیین. ژماره ی دانیشتوانی کورده کان له شاره کاندایه زیاتره له ژماره ی

تورکه کان، ھەرۆک زیاترن له نەتەوێی عەرەب له بەرەوپێش چوونیان بۆ دێجە، له کاتی چوونە پێشەوێیاندا رووبەری زەوی کشتوکالییان فراوان دەکرد.

### - خێڵەکانی تورک :

ھوکومەتی تورکیا له ئەژمارکردنی خێڵە کۆچەرییەکاندا، زەنگەنە، بەیات، دەلەقیەکان و تاتراکان وەک خێلی کۆچەریی تورک دادەنێت. ئێمە دواتر دەگەرپێنەوێ سەر ئەم بابەتە، بە پەڕیوەندی لەگەڵ پرسی کۆچەرییان بە گشتی، بۆ پرسی ئەوێ ئایا ئەم خێلانە له راستیدا کۆچەرییان یان نا. بەلام لێردا ئەوێ لێیدەکۆلێنەوێ تەنیا له رووی نەتەوایەتییانەوێ.

وێلام له ھوکومەتی بریتانیاوێ گەیشت، که ئەم زانیاریە تاییەتانی ئەم خێلانەوێ تێدایە:

زەنگەنەکان خێلێکی کوردن و له خودی نووسراوی سالانەوێ فەرمیی ویلایەتی موسڵ بۆ سالی 1912/1330 ھێمای بۆ کراو.

دابونەریتیکی لەبارەوێ بەیاتییەوێ ھەبە، که گواہی له نەتەوێ ھەندێ تورکومانی خۆراسانەوێ ھاتبێت، بەلام بەپێی تیکەلێیەکی زۆری خۆینی عەرەب تێیاندا، له نەتەوێ و له شیوازی ژیاکاندا ئەوان بوونەتە عەرەبێکی تەواو.

نووسراوی سالانەوێ فەرمیی تورکیا دەلێت، که ئەوانە بە عەرەبی و تورکیش دەدوین و بەگۆرەوێ (قەزا)وێ، که له کفری نیشتەجین، نووسراوی سالانەوێ بەیانێ ئەوێ دەکات، که دانیشتوانەوێ تیکەلێیەکن له عەرەب و کورد. ھەرۆھا له ویلایەتی موسڵ خێلی تاتراڵ نییە. کاکەییەکانیش کوردن و دەگەرپێنەوێ سەر بنەمالەوێ بەرزنجیەکان- بنەمالەوێ شیخ مەھمود. ئایینی تاییەتی خۆیان ھەبە، که له وانەوێ وەک شەبەکهکان و ابن، که ھوکومەتی تورکیا سوورە لەسەر تورک بوونیان، بەلام زمانیکی ھاوشیوەوێ کوردی دەدوین. زاراوێ (دەلەفەس) رەنگە ھوکومەتی تورکیا بیداتە پال (دەلۆ)کان، که خێلێکی کوردن و له نزیک کفری دەژین، لەوانەشە بنەچەیان له سنەوێ ھاتبێت.

ئىمە دەمانتوانى دۇنيابىن لەۋەي زەنگەنە و دەلو (دەلەقەس)، كە بە تەۋاۋى لە نەتەۋەي كوردن. ھىچ دابونەرىتېكىيان نىيە بە توركەۋە بىانەستىتەۋە. ھەرۋەھا نەمانتوانى ھىچ خىللىك بەناۋى (تاترال) بىينىنەۋە. بەگوپىرەي زەنگەنەشەۋە، نوسراۋى سالانەي 1324كۆچى/1906زايىنى بەيانى شەۋە دەكات، كە ئەوانە بەشىۋەبەكى راستەۋخۇ لە ناحىيەي "گل" دەژىن، كە دانىشتوانى شەۋە ناحىيە بە تەۋاۋى كوردن.

بەياتەكان تىكەلن لە نەتەۋەي عەرەب و تورك. ئەوان خۇيان دەيخەملىتن، كە رىژەي 65% تورك و 35% عەرەبن. گشتىيان بە ھەردوۋە زمانەكە دەدوۋىن و تىكەلن لەناۋ گوندەكانياندا. بەبى گوپدانە نەتەۋە ھاۋسەرگېرى لەگەل يەكدى دەكەن، بۆيە خەرىكە جىاۋزى لەنىۋانياندا نامىنىت، بەھەرچال، ھىشتا كەسانىك ھەن تەنيا يەكە زمان دەدوۋىن، تەنانەت سەرۆك خىللىكمان بىنى، كە تەنيا لە زمانى توركى تىدەگەشىت.

كاكەبىيەكان خۇيان رايانگەياندوۋە، كە لە نەتەۋەي توركن. (سالىەكان) لە ھەردوۋە كەنارى خوارۋى زابى سەرودا نىشتەجىن و پىيان راگەياندىن، كە بە دۇنيابىيەۋە ھەمان نەتەۋەي كاكەين. كوردەكان پىيان دەلېن سارلىەكان، بەلام ئەوان خۇيان بە كاكەبى دادەنىن.

ئەم سارلىانە - ئەوانەي لەم ناۋچەيەدا دەژىن ھەموۋيان زۆر باش شەۋە زانىارىيەيان ھەبە -، كە ئايىن و زمانى خۇيان ھەبە، بەلام ھەردوۋەكىيان بە نەپىنى پاراستوۋە. ئەوان دەلېن، كە موسلمانن و بەگوپىرەي زمانەكەيانەۋە پىيان وتىن، ئەوان ھەمىشە بە زمانى شەۋە خەلكانە دەدوۋىن، كە تىكەلېيان دەكەن و پىكەۋە دەژىن، بۆيە ئىستا بە كوردى ئاخاوتن دەكەن. كەسانىكمان لەناۋياندا تىبىنى كرد، جۆزىكى تايبەت، كە لە (حىتىيەكان) دەچوون، بەلام ئىمە نامانەۋىت بگەينە ھىچ ئەنجامىك لەو جۆرە روومالكردنە سادەيەدا. ئىمە بەۋ پىيە ھىچ خىللىكى توركمان نەدۆزىيەۋە، نە كۆچەرىي و نە نىشتەنى، جگە لە بەياتەكان. ۋەك شەۋەي وتمان، توركەكان لە شارەكاندا ژمارەيان زۆرە. ھەرۋەھا بە دۇنيابىيەۋە لە كىلگەكاندا بە درىژايى رىنگاى گشتى ھەن، خاۋەندارەكانيان توركە زۆر ديارەكانن. بەلام مەحالە لەم ساتەدا رىژەي سەدىيان

بخه ملینریت و شوین بنهچه و نهتهوهی خه لکه که ی بکهوین، که به کردهوه دابونه ریتیکیان نییه. کوردتییان له دیده راستیه که وهیه، که دوو نهتهوهی زۆر نزیك راسته وخۆ له م ناوچهیه دا پیکه وه دهژین، نهوه کردهیه کی سروشتیه، که گه شه کردن، زۆر به خیرایی بهرده وامه. پیشتر باسی نهوه خه لکه ناودارانیه تورکمان له شاره کاندا کرد، که زۆر جار زۆریان ژنی کوردیان هیناوه. ههروهها نهوه شان تیبینی کرد، که دهستویونهندی نهوه خانه دانانه به شیوهیه کی گشتی له کوردهکان پیکهاتوه.

#### - دانیشنوان به درێژایی سنووری باکوور.

ههروهها ههردوو حوکومهته که باری سهرنجی دژ بهیه کیان به گویره ی بنهچه ی مرۆفایه تیبی ناوچه ی باکووره وه پیشکه شکرد - سنووره که ی له لایهن بریتانیای مهزنه وه داواکراوه - و هیتلی بارودۆخی سهردهم له لایهن نهخومه نهوه له برۆکسلدا دیاری کراوه. حوکومهتی تورکیا ههولیدا پهرده له سهه نهوه راستیه هه لمالیت، که سنووری باکووری به گویره ی ژینگه وه دابهش نابیت به سهه نهتهوه ی جیاواز لهیه کتیدا و بۆ سهلماندنی نه م به لگه یهش، نهوه نهخشه نه تنۆگرافیا یه وه ک سههراوه وه رگرتوه، که له لایهن حوکومهتی بریتانیا خۆیه وه پیشکه ش کراوه.

دواتر درێژه ی وه سفی ناوچه ی باکووری پیشکه شکردین، بۆ جیۆگرافیا یه که ی، که ئیمه هیمامان بۆ کردوه. به گویره ی نهوه چوار به شه ی هیما ی بۆ کراوه ( پروانه شیکردنه وه ی یاداشته جیۆگرافیا یه کان)، به شی یه که م: کورد و مه سیحیه کان تیبیدا نیشته جییه، که هه موویان خۆیان به نه ندامی خێلی سیندی ده زانن. که میکیان نه م ناوچه یه یان جیه پشستوه، ته نانهت پیش جهنگ، به هو ی هیرش ی (گۆیان) هکانه وه. له کاتی جهنگیشدا هیشتا زیاتر په رشوبلا و ده بوونه وه. نه مرۆ له 150 کهس زیاتر نین، که 50% مه سیحین و له ژیر دهسته لات ی سته مکاری ی کورده کاندا ده ژین. به شی دووه م: نه م ناوچه یه بهر له جهنگ تا راده یه که به شیوه یه کی گشتی ئاشوریه مه سیحیه کان تیبیدا نیشته جین. وه ک نه مگامیکی جهنگ، که ئاشوریه کان ته واوی ناوچه که یان جیه پشست له

کاتی هه‌لهاتنیاندا. له‌م کاته‌دا سێ خێلی بچوکی کورد له‌ ناوچه‌که‌دا به‌ ته‌نیا ماونه‌ته‌وه. حوکومه‌تی بریتانیا لیستی گونده‌ مه‌سیحیه‌کانی پێشکه‌شکرد. به‌شی سییه‌م: له‌م ناوچه‌یه‌دا ژماره‌یه‌کی زۆر گوندی مه‌سیحی هه‌بوون، که‌ له‌ کاتی جه‌نگدا کۆچیان کردووه. ناوچه‌که‌ به‌ خێله‌ کورده‌کانی دۆسکی، هه‌رکی و گه‌ردیه‌کان پرکراوه‌ته‌وه. به‌شی چواره‌م: ئەم ناوچه‌یه‌ چۆلکراوه.

حوکومه‌تی تورکیا لیستی ئەو خێلانه‌ی پێکه‌شکردین، که‌ له‌ ناوچه‌ی هه‌کاری نیشه‌جین، که‌ له‌لایه‌ن حوکومه‌تی بریتانیاوه‌ داواکراوه‌ و تییدا ژینگه‌ و ژماره‌ی ئەندامانی، که‌ خێله‌که‌ی لێپێکهاتووه‌ به‌یانکراوه.

ناوی خێله‌کان	ناوچه‌ی، که‌ تییدا نیشه‌جیه‌	ژماره‌ی که‌سه‌کان
کلی-کۆیان	باشووری رۆژناوای به‌یتول شه‌باب	12.000
چیرکی	باشووری به‌یتول شه‌باب	2.000
پونیاپه	ناوچه‌ی چال	2.500
به‌رواری بالا	باکووری رۆژناوای نامیدی	15.000
ئۆرامار	له‌نیوانی جولامه‌رک و شه‌مسدینان	2.000
تۆفی/توی	له‌نیوانی جولامه‌رک و شه‌مسدینان	2.000
هه‌رکی	رۆژناوای شه‌مسدینان	1.500
دۆسکی	باکووری زیبار	800
گه‌ردی	باشووری شه‌مسدینان	--

تیپینی: کۆچه‌ریه‌کان نه‌خراونه‌ته‌ سه‌ر ئەم لیسته‌.

جگه‌ له‌ زاخۆ، ئیمه‌ سه‌ردانی ئەم ناوچه‌یه‌مان نه‌کردووه، که‌ زۆر گرانه‌ بیگه‌یتێ. ئاسانیش نییه‌ داتا‌کان به‌ پرسیارکردن به‌ده‌ست بێنی، ناوی گونده‌کان له‌سه‌ر نه‌خشه‌کان له‌گه‌ڵ ئەوانه‌ی ناو لیسته‌کاندا هاوتانین.

به‌هه‌رحال، ئەوان دێنیان، که‌ هه‌ردوو لای سنووری پێشنیارکراوی باکووریی وه‌ک هه‌مان نه‌ته‌وه‌ ده‌دوین.

ناوچهی ئاشووریه کان و به تاییه تی ئه و به شهی، که دانیشتوانیکی چروپری تیدایه (چال)، تیاری خوارو، تیاری سهرو و سکاوما) به هۆی سنووره پیشنیارکراوه که وه ده بیّت به دوو به شه وه. مه سه لهی کۆچکردنی به شی له دانیشتوان پرسیکی سیاسییه و بۆیه له بابه تیکی تردا مامه لهی له گه لدا ده که یین.

کۆچه رییه کورده کان په رینه وهی سنووریان کردۆته خوویه ک و ئیمه ش ئیستا ده کری باسیکی کۆچکردنیان بکه یین.

کورده نیشته جیکان به شیکیان ده گه رپینه وه سه ر ئه و خیلانهی کۆچه رین، ههروه ها به شه که ی تریش ده گه رپینه وه سه رخیله خزمه کان. ئه گه ر په نابه رینه به ر نه خشه ی تۆیوگرافیا، که ناوی خیله کانی به یانکردووه، تیبینی ئه وه ده که یین، که باکووری ولاته که و باشووری سنووره که ته نیا کوردی تیدا نیشته جی نییه، به لکو ئه و کوردانه شی تیدایه، که به شیکیان ده چنه وه سه ر هه مان خیله کان یان کۆمه له کان.

### 3. کاراکتهری شاری موسل.

له هه موو یاداشته کاند، هه ردوولا به ناکوکییه کی تونده وه سه رقال بوون به گویره ی مۆرکی نه ته وه یی شاری موسله وه.

حوکومه تی تورکیا ده لیت، که له موسلدا زمانه کانی تورکی و عه ره بی و کوردی هه مووی ئاخواتنی پیده کریت. ئه وانه ی له ناو دانیشتوانه کاند له م کاته دا به زمانی عه ره بی ده دوین و داده نرین به عه ره ب، ئه وانه له راستیدا تورکن، که ماوه یه کی دوورودریژه له گه ل کورد و عه ره بدا له په یوه ندیدان، ههروه ها ئه و دوو زمانه ش فیروون. له هه موو یاداشتی کدا، حوکومه تی تورکیا ئه مه دووباره ده کاته وه و دواي ئه وه ئه وه شی بو زیاد ده کات، که دانیشتوانی موسل هه رگیز خویان به عه ره ب، یان وه پیکهاته یه که له دانیشتوانی عیراق داناین. له و یاداشته ی پیشکه شی ئه نجومه ن کرا، حوکومه تی تورکیا ددانی نا به وه دا، که دانیشتوانی شاری موسل به گشته ی کورد و

تورکن. دلایت له سه رو شه وه، زوربه ی زوری دانیشتون بیگومان له بنه چه ی تورکن و شه وه، که هه موویان ته ووا شاره زای زمانی تورکین.

حوکومه تی بریتانیا وه لامی ئەم بۆچوونانە ی دایه به وه ی وتی: جگه له و به شه زانیاریه فراوانه ی شه فسه رانی بریتانیا له ماوه ی شه و چند ساله که مه ی رابردودا له باره ی دانیشتوانه وه توانیویانه به دهستی بهینن، موسل هه میشه بۆ گه شتیارانیش وه شاریکی مه زنی عه ره بی ناسراوه. " شاریکی عه ره بییه و عه ره ب بینای کردووه، که به درژیایی شه سه دانه ی، که له ژیر دهسته لاتێ تورکدا بووه، مۆرکی عه ره بیی خۆی له دهست نه داوه. " حوکومه تی بریتانیا تیکرای دانیشتوانه که ی به زیاد له 70.000 که س ده خه ملیتی (سه رژمییه که ی ئەم دوایه دایه دیت به 74.000 که س) - ئەم ژماره یه ش، که حوکومه تی بریتانیا دلایت به رزتره له ژماره ی هه موو تورکه کانی ته ووی ناو ویلایه ته که.

حوکومه تی تورکیا وه لامی هه ندی له به ربه رچه کانی حوکومه تی بریتانیای دایه وه، که شه گه ر ئەم دانه پالهی ئەم دوایه ی به کارهینانی زمانی تورکی له موسلدا، بۆ شه راستیه بچیت، که تورکی زمانی که فهرمییه - ئەمه ش بۆچوونی که هه له یه - هه روه ها به کارهینانی کوردی له دهوروبه ری گونده کوردیه کاندا، که موسل بازاره بۆیان، هه مان به لگه یه، که له وانه یه به کاریت بۆ دهربرنی شه وه ی، که چۆن تورکه کانی موسل فییری زمانی عه ره بی بوون.

ئیمه ده مانه وی به یانی شه وه بکهین، که له یه ک کاتدا باری سه رنجمان زۆر راست و ره وانه - شاری موسل بیگومان مۆرکی عه ره بیی پیوه یه. به لام له هه مان کاتدا ده بی شه وه شی بۆ زیاد بکهین، که ئیمه ناتوانین پشت به ستین به و سه رژمییه ی ئەم دوایه ی له لایه ن حوکومه تی عیراقه وه کراوه، که 74.000 عه ره ب، 20.000 مه سیحی و 4.000 جوله که وه دانیشتوی موسل دیاری ده کات.

له یه که م تیروانیندا ته ووا ئاشکرایه، ماحاله یه ک تورک له و شارهدا نه ماییت، که ماوه یه کی دهورودریژ له ژیر دهسته لاتێ تورکیادا بووه، که خیزانی شه فسه ران و

بەرپرسی تورکیا تییدا ژیاوه و ماونه ته وه و تیکه ل بوون له گه ل دانشتوانه کانی تردا و له دهووربه ره کهیدا ژماره یه کی دیاریکراو گوندی تورک یان تورکومان ههیه و ته نانه ت شارۆچکه ی بچوکیش.

ئیمه له وانیه بۆ پشته بهستن بهم بۆچوونه وه په نابه رینه بهر راو بچوونی گهشتیارانی ناوداری پیشو. بۆ نمونه (تۆلیقیهر)، که له 1809 دا سهردانی موسلی کردووه - له کاتی کدا، که پرسى نه ته وایه تی هیشتا دهرنه که وتبوو - نه و ئه م خه ملاندنانه ی لای خواره وه بۆ دانشتوانانی نه و شاره دیاری کردووه:

- کرستیان - مه سیحی (نیستۆریه کان - یاقوبیه کان) ..... 8.000-7.000
- جوله که کان ..... 1.000
- عه ره به کان ..... 25.000
- کورده کان ..... 16.000 - 15.000
- تورکه کان ..... 16.000 - 15.000
- یه زیدیه کان ..... هیچ
- کۆی گشتی دانشتوان ..... 64.000

له ئاماری نویتری گهشتیاراندا سه ر ژمیبری ته وای نایینه وه.

له موسلدا ژماره یه که س هه ن، که به نه چه یان تورکه و له تورکی تیده گه ن، به لām دلنیا بوونی حوکومه تی تورکیا له وه ی، که هه موو که سیک نه و زمانه تیده گات، نه مه دووره له راستیه وه. ئیمه له کاتی سهردانه که ماندا گویمان له قسه کردن نه بووه به تورکی، به لām ئیمه له دیدی نه و پیشوییه چالا که سیاسیه به هیزه ی بهرپا بوو بوو، نه ماتوانی به روونی نیشانه ی نه وه مان ده ست بکه ویت. زۆر به ی کات نوینه ره که ی تورک وه رگپۆ - ته رجومانی زمانی به کار ده هیئا. ته نانه ت نه گه ر بشماتوانیایه، که هه موو کاریگه ریی سیاسى و ترس و گومان لابه رین، هیشتا مه حال بوو بتوانی ریژه ی سه دی نه ته وه جیا وازه کان له شاره که دا دیاری بکه یین و ته نانه ت زیاتریش گران بوو ریژه ی سه دی نه ته وه و به نه چه کانی دانشتوان بجه ملیتین. له شاری کدا، ژن و ژنخوازی به

تیڤکه لای زۆر باوه، ئاره زووی خۆپه رستی زیاتر به هیڤه و تیڤکه لای بوون تییدا زۆر گه وره تره له ههر به شیککی تری ولاته که.

#### 4. کۆچه رییان

پرسی کۆچه رییان ته نیا له گتوگۆکانی لۆزان و له یاداشته کاندایه نیا بۆ کراوه، که پیشکەش به کۆمه لهی نه ته وه کان کراوه به په یوه ندی له گه ل سه ر ژمی ریی دانیشتواندا، نیمه ش پیشتەر هیمامان بۆ نه مه کردوه.

به هه رحال، لیژنه که به پیویستی زانی هه ندی خه ملاندن به گویره ی ژماره ی کۆچه رییانه وه دیاری بکات، هه واری زستانه و هاوینه یان، نه و ریگایانه ی ده یگر نه به ر و سروشتی کۆچکردنیان، نه وه مان زانی، که هه ردوو کۆچه رییانی عه ره بی بیابان و کوردی چیاکان، سنوره کان تیده په رینن و هه ندیکیان په یوه ندیان هه یه و که سوکار و خزمه کاریان له ناو خیله نیشته چی کاندایه و له هه ردوو به ری سنووردا ده ژین. هه روه ها نه وه شمان بۆ ده رکه وت، که پیویسته دلنیا بین له و ناوه ندی بازرگانیانه ی، که له لایه ن نه م خیلانه وه سه ردانی کراوه.

لیژنه که له به ره ی هه موو نه م خالانه وه په رسیاری له هه ردوو حوکومه ته که کرد. حوکومه تی بریتانیا وه لامیکی زۆر دووردریژی له به ره ی هه موو په رسیاره که وه بۆ ناردینه وه، هه روه ها زانیاریش له به ره ی خیله جیاوازه کانه وه. نیمه ته نیا کورته ی خاله پیویسته کان دیاری ده که یین.

هه واری زستانه ی کۆچه ریه کورده کان، که به شیککی زۆری سال (نزیکه ی دوو به ش له سی به شی سال) وه کو خانو و مالی هه میشه بی داده نریت. کۆچکردنیان ته نیا گه شته بۆ گه پان به دوای له وه رپگه ی به رزتر یان زیاتر سه وز له کاتی مانگه کانی مه ی/مایس و جون/حوزه بیران و جولای/ته موز و ئوگۆست/تاب.

کۆچه ریه کورده کان ریگه و بانه ری کوییکه کان ده گرنه به ر و له مه دا له کۆچه ریه ی عه ره ب جیاوازن، که کۆچکردنیان زۆر ناویزه یه.

کۆچەری کورد تەنیا لە وەدا لە کوردە نیشته‌نیه‌کان جیاوازان، که دوو مایان هه‌یه - یه‌کیکیان له ده‌شته‌کاندا یان له دۆڵه مه‌زنه‌کاندا له نیوانی چیاکاندا، که له سیپته‌مبه‌ر/ته‌یلوله‌وه تا ته‌پرێل/نیسان تییدا ده‌میننه‌وه و ته‌ویتریان له داوینی شاخه به‌رزه‌کاندا و به‌تایه‌تی گرده به‌رزه‌کان، که هاوینی تییدا به‌سه‌رده‌به‌ن.

ژماره‌یه‌ک له‌م خێلانه، له‌لایه‌ن حوکومه‌تی عێراقه‌وه هان دراوون بۆ کشتوکالّ کردن، که تا راده‌یه‌ک بوون به‌، یان ده‌بن به‌ نیشته‌نی له هه‌واره‌کانی زستانه‌یاندا، له‌و شوێنانه مۆلک ده‌کرن و گونده‌کان بی‌نا ده‌کهن. به‌لام هه‌ندی به‌شیان ناوبه‌ناو به‌رده‌وامن له کۆچکردن.

به‌گه‌شتی ته‌وانه‌ی زستان له رۆژتاوای زیی گه‌وره به‌سه‌رده‌به‌ن، له هاویندا ده‌چن بۆ شاخه‌کانی سه‌ر سنووره‌که‌ی، که له‌لایه‌ن حوکومه‌تی بریتانیاوه پیشنیار کراوه. ته‌وانی تر به‌سه‌ر سنووره‌کاندا تییده‌په‌رن بۆ ناوچه‌ی تورکیا. ته‌وانه‌شی له زستاندا له رۆژه‌لاتی زیی گه‌وره‌دا هه‌لیانداوه ده‌چن بۆ ولاتی فارس.

له راستیدا ته‌و چه‌ند به‌شه‌ی، که به‌سه‌ر سنووره پیشنیارکراوه‌که‌دا تییده‌په‌ریت هه‌یچ کیشه‌یه‌ک نه‌ بۆ تورکیا و نه‌ بۆ عێراق دروست ناکهن. کاتێ، که سنووری نیوان تورکیا و ئێران دیاریکرا، بره‌گه‌یه‌کی تاییه‌تی خرایه په‌ماننامه‌که‌وه بۆ په‌یره‌ویکردنی له هه‌ر پرسپاریک، که له‌وانه‌یه له ته‌نجامی ته‌و کۆچکردنانه‌ی کۆچه‌ریه‌کاندا قوتبیته‌وه.

بره‌گه‌که وه‌ک ته‌مه‌ی لای خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

" له‌سه‌ر ته‌وه کۆکین، خێله‌ تورکه‌کانی، که راهاتون به‌ به‌سه‌ربردنی هاوین له‌م دۆلانه‌دا، له سه‌رچاوه‌کانی گادیر و لاقه‌نه به‌رده‌وام ده‌بن له به‌کارهێنانی ته‌م له‌وه‌رگه‌یانه وه‌ک له‌وه‌به‌ر."

کۆچه‌ریه کورده‌کان، ته‌وانه‌ی هه‌موو سالیک دوا‌ی هه‌مان ریگه‌وبان ده‌که‌ون و سه‌رده‌که‌ون و له هه‌مان له‌وه‌رگه‌وه دینه‌وه خواره‌وه، سه‌ره‌رشتی‌کردنیان زۆر ئاسانه‌تره له‌چاوه‌ کۆچه‌ریه‌ عه‌ره‌به‌کان، که ده‌واره‌کانیان له هه‌مان شوێندا بۆ دوو سالی له‌دوا‌ی یه‌ک دانامه‌زینن.

ئەمە بىنراۋە لە ھالەتتى سنوورى عىراق-سووریا چەندىن ناكۆكى بەرپا بوۋە لە ئەنجامى دىيارىكردنى سنوورەكە- بە ھەرھال بە شىۋەيەكى ئاشكرا- بەناۋ بىبابانى عەرەبىدا. بۇ ئەۋ مەبەستەش، ئەۋ ھىلى سنوورىيەى لەلايەن ھوكومەتى توركىاۋە پىشنىاركراۋە بەناۋ بىباباندا- ناۋچەيەكە، كە خىلە عەرەبەكان پىيدا كۆچ دەكەن- بەكارنايەت و ناچۆرە. كوردەكان ژمارەيەك دەربەندى ناۋدار بەكاردىنن، بۆيە ئاسانە چاۋدىرى بكرىن. ھوكومەتى توركىا تىبىنى يەكەم ئەۋە دەكات، كە خىلىكى كوردى نىيە لە ويلايەتى موسل نىشتەجى بىت، بەشە شاخاۋىيەكە جىبھىلەت بۇ ئەۋەى دابەزى بۇ دەشتەكانى مىسۆپۆتامىيا، يان ناۋچەى توركى-كوردى لە نەخشەى پاشكۆدا (نەخشەى كۆمەلەى جىۋگرافى مەلەكى) جىبھىلەت تا بېرەتتەۋە بۇ ناۋچە عەرەبىيەكە، كە كەتۆتتە ئەۋپەرى باشوورەۋە.

ھوكومەتى توركىا دۋاى ئەۋە زانىارى بە گۆيرەى ناۋەندى بازىرگانىيەۋە دا، كە خىلە جىاۋازەكان راھاتبوون بە سەردانكردنى، جگە لە جاف، زەيدەكى، ئەتروش، ھەركى و ھەجان، كە نىمچە كۆچەرىن، ھەموو خىلە كوردەكان بە كوردەۋە نىشتەنن. بە پىچەۋانەۋە خىلە عەرەبەكان بە كۆچەرى دەمىننەۋە.

ھەردوۋ ھوكومەتەكە زانىارى تەۋاۋيان لەبارەى ژىنگەى زستانە و ھاۋىنەى كۆچەرىە جىاۋازەكان پىشكەش كىردىن و ئەۋ رىنگايانەش، كە لەكاتى كۆچكردىاندا دەيگرنەبەر. رۋانىمان، ئاسانترە ئەۋ داتايانە لە نەخشەكانى بەراۋردكارىدا بەرھەم بىننەۋە (نەخشەى 8) و نەخشەى سىيەمىشى بىخەينە سەر، كە زانىارىەك دەدات، كە ئىمە لە تۋاناماندايە راستەۋخۆ كۆيانبەكەينەۋە لەبرى ئەۋەى بۇ ماۋەيەكى دورودرېژ دەست بىكات بە جىاكردنەۋە لەگەل ژمارەيەكى زۆر، كە زۆر جار گەلى گرانە لەسەر نەخشەى تۆبۆگرافىا جىايىكەيتەۋە (نەخشەى 8). ئىمە تەنبا ئەۋ خىلە كوردانە ناۋ دەبەين، كە ھوكومەتى برىتانىا ھىمىاى بۇ كىردوون: شەرىفان، زەيدەك، گاقدان، ئەتروشى و مەمەدان، سەيدان، جىرافى، سوركى، كاشوورى و ھەجان، ھەموۋيان تايىبەتن بە

یەكیتی ئەرتوشییەو. هەرکی خایلانی، پیران، پشدر، ئاكو و بۆلی، ئیسماعیل ئوزیری، بلباس و جافهكان.

حوكومهتی تورکیا، هیماي بۆ ئەم خیالانەي لای خواریووە کردوووە وەك ئەو، که کۆچەرین.

- کوردەکان: ئەرتوشی، هەجان، سورکی، هەرکی و جافهكان.
- عەرەبەکان: شەمەر، ئال عوبەید و قەسییە.
- تورکەکان: کاکەیی، زەنگەنە و دەلف، بەیات و تاتراڤ.

نەخسە هاویپچەکه ئەو زانیاریانە پێشان دەدات، که تاییهتە بە ژینگە و ریگاوبانی کۆچکردنەو، که لەلایەن هەردوو حوکومهتەکهو پێشکەش کراو و تا رادەیهک له وردهکاریدا جیاوازن. هەرەها له زانیاری تریشدا جیاوازن، که ئیمه خویمان دەتوانین دەستبەجی له سەرچاوەکیهوه کۆبیکهینهوه. بەلام بە هەر حال، ئەم جیاوازیانە چەند گەرەبی، لەبەر دوو هۆ گرنگیهکی بنەرەتی نییه.

هەموو کەس دەزانیت، که کۆچەریی کورد سنووری شاخەکان دەبرن، وەك دیاریکراو لەگەڵ ولاتی فارسدا و هەرەك حوکومهتی بریتانیا پێشنیاری ئەو هشی کردوو، که لەگەڵ تورکیاشدا بیچەسپینیت. هۆی دووهمیش: ژمارەي کۆچەریهکان لەم دواييەدا تەواو کەمی کرد- بەتاییهتی لەم چەند ساله‌ي رابردوودا-، که کۆچەریی کورد تەنیا ریزه‌یهکی سەدی زۆر بچوک له دانیشتون پێکدههینێ.

دابونەریتی کۆچەریی کورد بە شیوه‌یهکی فراوان جیاوازن له عەرەبەکانی بیابان. عەرەبەکان ئەسپ و وشتر و مەرپەرەوهرده دەکەن. ئەوان کشتوکال ناکەن، بە بیاباندا بەپیتی بارودۆخی گۆراو و باری که شوههوا دەگەرین، که له سالتیک بۆ سالتیکی تر هەمان شوین و هەمان لەوەرگە نامینێ و دەگۆرپت. ژیانی کۆچەریی عەرەب بەگشتی بەندە لەسەر دیارده سروشتیهکان، که ژیانی خۆی لەسەر راهانیوه، بەلام هەرگیز ئەو نازانی وەرزی داییت له کوی دەبی و دەوار و هەموو که لۆپه‌له‌کانی له گەڵ خۆیدا هەلدەگریت و دهیگوییژیتەو.

کهچی کۆچهری کورد هه‌واری زستانه‌ی دیاریکراوی خۆی هه‌یه، هه‌روه‌ها هه‌وار و له‌وه‌رگه‌ی هاوینه‌ش. هه‌رچه‌ند خێله‌ عه‌ره‌به‌کانی بیابان مافیان هه‌یه له‌سه‌ر ناوچه‌ی له‌وه‌رگه‌کان و بیره‌کان، به‌لام ئه‌م ناوچانه‌ گه‌وره‌ترن له‌وه‌ی به‌ریکویکی سه‌ردانی بکریت.

پیشنیاره‌که‌ی بریتانیا زۆر ورد نییه، کاتی ده‌لیت، که کۆچهری کورد ته‌نیا له‌گه‌ڵ کوردی نیشته‌نیدا جیاوازه‌ به‌و راستییی، که دوو مالیان هه‌یه له‌جیاتی ئه‌وه‌ی وه‌ کوردیکی نیشته‌نی، که یه‌ک مالی هه‌یه. له‌ ئاستی یه‌که‌مدا، ناتوانی پیناسه‌یه‌کی روون و ئاشکرا بدری به‌ کۆچهری کورد، که بۆ هه‌موو خێلێک و هه‌موو قۆناغه‌کان بگوجی، له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌وه‌ دیارده‌یه‌که‌ و ده‌گۆرپیت. پیشکه‌وتنیکی ورده‌ ورده‌ هه‌یه به‌ره‌و حاله‌تی زیاتر نیشته‌جیبوون. ئه‌م ئاره‌زووی بوون به‌ نیشته‌نیه‌ به‌شیکی سروشتیه‌ و به‌شیکی دروستکراوه‌، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌ هاندانی حوکومه‌ته‌کانه‌وه‌ سه‌ری هه‌لداوه‌. ئیمه‌ ده‌زانین حوکومه‌تی تورکیا له‌و رووه‌وه‌ هه‌ولیداوه‌، که پینکه‌اته‌ی خێله‌کی لاواز بکات، بۆ ئه‌وه‌ی ده‌ست به‌سه‌راگرتن و توانای زیاتر راسته‌خۆی حوکومه‌ت به‌سه‌ر خه‌لکیدا هه‌بیت و هه‌روه‌ها بۆ به‌رفراوانکردنی ناوه‌ندی زه‌ویوزاری کشتوکالی. حوکومه‌تی عێراقی هه‌مان سیاسه‌تی بۆ هه‌مان هۆ سیاسه‌کان به‌رجه‌سته‌کرد.

نیشته‌جیبوونه‌ تاییه‌تیه‌کانی خێله‌کان وه‌ک لای خواره‌وه‌یه‌:

کۆچهری زه‌وی له‌و شوینانه‌ی هه‌واری زستانه‌ی لی هه‌لداوه‌ ده‌کریت و هه‌روه‌ها له‌و شوینانه‌ش، که هه‌واری هاوینه‌ی لیته‌لده‌دات. بۆ کۆچهری راسته‌قینه‌، هه‌رچۆن زه‌وی هه‌واره‌که‌ی هه‌یه، که تا راده‌یه‌ک ده‌توانی له‌سه‌ر نه‌خشه‌ دیاری بکریت- به‌ واتایه‌کی تر، ئه‌وانه‌ هه‌میشه‌ له‌ هه‌مان ناوچه‌دان و زۆر جاریش به‌ ویژدانه‌وه‌ دیارییان کردووه‌- له‌وه‌رگه‌که‌ی به‌گشتی ته‌نیا کرییه‌، هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ش راسته‌، که هه‌ندێ جار تاییه‌ته‌ به‌ سه‌رۆکی خێله‌ کۆچهریه‌کان خۆیانوه‌وه‌ دوابه‌دوای پرۆسه‌ی به‌ره‌وه‌پیشچوون له‌ هه‌ندێ بارودۆخدا، به‌شیک له‌ خێله‌که‌ نیشته‌جی بووه‌، له‌کاتی‌کدا به‌شه‌که‌ی تر زستان له‌گه‌ڵ به‌شه‌ نیشته‌نیه‌که‌دا به‌سه‌رده‌بات و به‌لام به‌ کۆچهری ده‌میته‌وه‌هه‌. خیل هه‌ن، له‌

هەندى دەوروپەردا بە تەواوى نىشتەجى بوون. لە بارودۆخى تردا بەشېك لە خېلېك رازىيە لە شوپىنى ھەوارە كۆنەكەى زستاندا نىشتەجى بىت، لەكاتىكدا بەشەكەى تىرى ھەمان خېل لە شوپىنى ھەوارى پېشوى ھاوينەدا نىشتەجى بوون.

قۇناغىكى دواتر ھەيە، كە تىيدا بەشېكى كۆچەرىي خېلەكە، كە ھەمىشە، بەو بۆنەيەو، مەرۇمالاتى ئەندامانى نىشتەنى خېلەكەش لەگەل خۇيدا دەبات بۆ لەو پاندن، ئىدى ئەمانە وردە وردە كەم دەبنەو، تەنانەت ئەو بەشە كۆچەرىيە ناتوانىت پىبوترىت بەشېكى كۆچەرىي، لەبەر ئەوئى لە كۆمەلېك شوانكارە زياتر نېن، كە سەرۆكارى لەو پاندنى ئاژەل دەكەن. ئەو شوانانە سەرەتا رانى خېلەكە لەگەل خۇياندا دەبەن، بەلام دواتر ھەرەو ھەما مەرۇمالاتى گوندنشىنەكانىش دەبەن، كە لە نىكى شوپنە كۆنەكەى ھەوارى زستانەيانەو دەژىن، يان بەو ناوودا بلاوبونەتەو. پاشان مەرۇمالاتى خاوندارە گەرەكانىش لەگەل خۇيان دەبەن، لەو شارانەى، كە پىيدا تىدەپەرن.

كۆچەرىي كورد، تەنانەت كاتى، كە تەواو كۆچەرىشە، ھەر زۆر جياوازە لە كۆچەرىي ەرب. كۆچەرىي شاخاوى ملكەچە لە ديارىكردنى رىگەوباندا بەگوئىرەى سەختى ولاتەكە و بەناو ئەو شوپنەى، كە دەبى پىيدا تىپەرىت. ھەرەو ھەما پىويستە رىگەوبانى خۆى شارەزابىت و زانىارى باشى ھەبىت لە ناوچەى ژىنگەكەى، لە زستان و لە ھاویندا، لەناو شاخەكاندا، كە پرە لە سەختى و مەترسىيەكان. ئەوان كاتى، كە دەرۆن كەلوپەلېكى كەم، كە بىتوانن لەگەل خۆى دەبەن، بۆيە ھەموو سالىك ھەوارى زستانە بۆ ھەمان شوپن دەگەرپتەو و دەوارە سەنگىنەكانيان لەلاى نىشتەنيە ناسياوہكان، يان ھاورىيانى ھەمان خېل، يان گوندەكانى ئەو دەوروپەرە جىدەھىلن.

بۆ وەرزى ھاوين دەوارە سوکەلەكان ھەلدەگرن و ھەندى جارېش تەنيا سەرۆك خېل دەوارى ھەيە. ھەندى خېل ناوہندىكى تەختى شوپنى كۆبوونەوہيان ھەيە، كە گوندە بچوكەكانى ناو ھەردوو شوپنى ھەوارى زستانە و ھەوارى ھاوينەن. لە ئەنجامى ئەم پرۆسەى نىشتەجىبوونەدا، ژمارەى كۆچەرىيان بەئاسانى زۆر كەمى كرددوہ. ئەو

پروژه‌ییه‌که، که کاتی دهستی پیکرد - به‌تاییه‌تی کاتی هاندر - ئیدی بارودۆخی  
کۆچهرییان زۆر زۆر سهخت بوو.

له ههرکوی کۆچهریزم و ئازده‌لداری هه‌بیت، شان به شانی زهوی کیتلانندن و کشتوکال،  
ئیدی ناکۆکی به‌ریا ده‌بیت، به‌لام ئه‌و شیوازه‌ی په‌نای بۆ ده‌به‌ن هه‌میشه ناشتیخ‌وازانه  
نییه. له ساڵه خراپه‌کاندا کۆچهرییان ناچارده‌بن مالاته‌کانیان بۆ دوورتر به‌رن بۆ  
گۆرینه‌وه‌ی چه‌ندیته‌ی به‌ جوړیته‌ی له له‌وه‌رگه‌کاندا. هه‌مان شت به‌گۆیره‌ی شوینه  
جیگیره‌کانیشه‌وه رووده‌دات، شوانی ئازده‌له‌کان ده‌ستدریژی ده‌کاته سه‌ر مولک و مالی  
جو‌تیاران - زهوی کشتوکال کراو و دانه‌ویله‌ی گه‌مه‌شامی - هه‌روه‌ها له‌به‌ر ئه‌وه‌ی  
نیشته‌جیبه‌وه‌کان ده‌سته‌لاتی کارگیرێ پارێزگارییان لیده‌کات، ئیدی کارێکی ئاسایی  
ده‌بیت، که کۆچهرییه‌که تالاه‌که‌ی بچێژیت.

به‌لام، ئه‌وه ته‌نیا هۆ نییه، که هه‌وبه‌شی کردیته‌ له که‌مه‌کردنه‌وه‌ی کۆچهرییه‌ له  
ناوچه‌ی ناکۆکیه‌که‌دا. جه‌نگه مه‌زنه‌که‌ش کاره‌سات بوو بۆ کۆچهرییه‌کانی کورد، که له  
باکووری ناوچه‌ی ناکۆکیه‌که و ناوچه‌کانی ده‌ورو به‌ر ده‌ژیان، هه‌روه‌ها ئه‌وانه‌شی، که  
له‌و ناوچه‌یه‌دا نیشته‌جی بوون له‌وه به‌ده‌ر نه‌بوون. له‌کاتی جه‌نگدا، کاتی سوپای رووس  
تا سنووری جۆلامیرک هات، نه‌رقا و فاراشین، کاتی (تۆرامار)یان سوتاند و  
پاسه‌وانه‌کانیان گه‌یشتنه هه‌رکی له‌لای ئامیدییه‌وه، کوردیکی زۆر، به‌تاییه‌تی  
شه‌رافان، شیدا، مه‌رگه‌وه‌ر و شوکاکی، له زاخۆ و ره‌واندوزه‌وه دینه‌خواری به‌ره  
گرده‌کان و ده‌شته‌کانی دوهۆک، موسل و ئه‌رییل. ئه‌مه له‌ کاتی زستانێکی زۆر سارد و  
سه‌ختدا رووده‌دات، هه‌روه‌ها ده‌واریان بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر نه‌بووه، ئه‌و خه‌لکه‌ ناره‌حه‌تی  
زۆریان کیشاوه. ده‌لێن سی به‌شیان له سه‌رما و نه‌خۆشیدا له‌ناوچوون. هه‌یچ  
له‌وه‌رگه‌یه‌که نه‌ماوه و ئازده‌له‌کانیان مرداریونه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها ئه‌و تالانیه‌شیان له‌ده‌ست  
دا، که له شاخه‌کاندا له مه‌سیحیه‌کانیان زه‌وتکردبوو، ته‌نانه‌ت له‌سه‌ر رینگه‌ی ئه‌رییل  
بۆ ره‌واندوزه‌ له (دیرا هه‌ریر) گۆرستانێکی گه‌وره‌ی لێیه.

ههروهه ها، وهك له ميانهه (ماسۆن)هوه، كه (گۆقاریکی جیوگرافییه - ناوهندی كوردستان، 1919) دهزانین، ههژی ئهرمهئیههكان، كه له پایزی 1916دا له گهڵ رووسهكاندا بوون، نزیكهی 5.000 پیاو و ژن و مندالی كوردیان كوشت و فرییان دانه ناو كهندهلانهكانی گهرووی رهواندوزهوه.

ئوهی سهروهه یارمهتی روونکردنهوهی ئهوهمان دهدا، كه ئیمه چهنده زانیاری زۆر جیاوازان له داتاكانی پش جهنگ كۆكردۆتهوه، كه پهیههندی به ژمارهه كورده كۆچهریههكانهه ههیه. بۆ نمونه (سیر مارك سایكس) ژمارهه 3.000 خیزان بۆ (شهرفان - ئهرتوشی) له لیستهكهیدا له خهلهكانی كورد دیاریدهكات (گۆقاری ئهنستیوتی ئهنسرۆپۆلیجیای مهلهکی، 1908)، كه بهلگهیهکی زیاتر باوهرپنكراوه لهبارهه ئهه خهیلانهوه. ئیمه لهلایهکی ترهوه، به دهیمی پیمان راگهیاندین، كه خهلهكه تهنیا 200 خیزانی كۆچهری له مهسهلهه محمهدان، ژمارهكان لهوای یهك 200 خیزان و 50 خیزانه، بۆ گاودان 300 خیزان و 60 خیزان، بۆ ههجان 500 خیزان و 300 خیزان بۆ ههركی، سایكس ژمارهه 3.000 خیزانی داناوه. 200 خیزانی كۆچهری بۆ ئیمه بهیانكراوه، بهلام زانیاریهكان به سهختی باوهری پیدهكریت. (های) له كتیبهكهیدا له دوای جهنگ باسی 20.000 كهس دهكات، 8.000 لهوانه له ههواری زستانههان له نزیکی (دیرا).

بارودۆخی خهیلی گهورهه نیمچه كۆچهری باشوور-جاف - زۆر جیاوازه. ئهوان له كاتی جهنگدا ناخۆشیمان نهچهشتوهه و ریکخرایی خهلهكه ههمیشه بهههتر بوون و زۆتر یهكگرتوو بوون له بهاروردا له گهڵ زووربهه خهلهكانی تری كورد. (سایكس) دایاندهنی به 10.000 خیزان و راپۆرتیکیش دراوه به ئیمه، كه 12.000 جهنگاوهریان ههیه، بهوهش ئهه ژمارانه كهه تا زۆر هاوتایه.

به كورتی، ژمارهه كورده كۆچهریههكان بهخیزایی له كههسبوونهوهدایه و سنووركیشانیش نابیتته كۆسپیک نهتوانریت بهسهریدا زالبیت، چونكه كورد رینگاوبانی كۆچکردنی تایهتی جیگیری ههیه. پرسی كۆچهری ئهوهندهه پهیههنده به كۆچهری

كوردەو، زۆر كەم بايەخە لە ناكۆكیەكەدا. ئەوەندەش، كە پەيوەندە بە كۆچەری  
 عەرەبەو، لەو بڕوايەداين، كە راپۆرتەكانی حوكومەتی بریتانیا دەربارەي سەختی  
 سنوور كیژان بەناو ئەو خاكەي، كە كۆچەریيان بەدوای ئەوەرگەكاندا دەگەرین تا  
 رادەیهك زیادی پێوە نراو. لە راپۆرتی ئەم دواییەدا لەسەر كارگێری عێراق (1923-  
 1924) ئەوەمان خویندەو، كە دەكرێ، تەنانت لەسەر سنووری عێراق- سووریا،  
 بگەنە رێكوتنێك، كە ئەوپەری كارگەری لەسەر ناشتی و ئاسایش هەبیت تا  
 وڵاتەكە بێتە شوینی نیشتهجێبوونی خێلەكانی بیابانیش (لاپەرە 39-41).

پێویستە تێبینی ئەوە بكریت، كە ئەم سنوورە هێلێكی راستە و بە هیچ شێوەیهك  
 سنووری سروشتی یان رووی رێكوتنێك لەبەرچاو نەگراو. لەگەڵ ئەوەشدا، هێلەكە  
 تەواو نادیارە، بە دووردیژی جێگیرنەكراو و لە هەموو لایەكی درێژیهكەیدا زۆر  
 نادیارە. بۆیە لە هەندێ شوێنیدا نە خێلەكان و نە دەستەلاتەكانیش ناتوانن سنوور  
 دەسنیشان بكەن و جیايەكەنەو. لەگەڵ ئەوەشدا، دوای ئەوەی دانوسانێكی تەواو ئالۆز  
 بە نیتی باش و گیانی یەكسانی كرا، مەندوبانی سامیی سووریا و عێراق لە  
 فیبروهری/شوبات/1924دا سەرکەوتوون لە پێكھێنانی دادگایەكی ناوژیوان، كە  
 بریتی بن لە دوو نوێنەری كارگێری و خێلە جیاوازهكانی هەردوو بەری سنوورەكە. ئەم  
 دادگایە لە توانیدا بوو بگاتە بڕیار لە مەسەلە تەواو گرنگەكاندا، ئەو بڕیارانەي، كە  
 -ئەمەش خالێكی پێویستە- لە لایەن خێلەكانەو پەسەند و تێبینی كراون.

بەو پێیە پرسی عەرەبە كۆچەرییەكان هەرۆهە ئەو نییە، كە پێویست بێت سنوورێكی  
 دیاریكراوی بۆ بکیشریت. ئەوەی، كە عەرەبە كۆچەرییەكان بەگشتی دەیانەوێت،  
 لەسەر ئەوەشەو، هەموو پرسەكان چارەسەردەكرێ و هێلە سنووریهكانی نیوان توركیا  
 و عێراق، عێراق و سووریا جێگیردەكریت. ئەوەش یارمەتی خێلی شەمەر و  
 خێلەكانی تر دەدات، كە دیسانەو وەك جاران گەرمیان و كوێستان بگەنەو، زۆرتر  
 بەرەو باكور، تەنانت تا ئەوپەری سنووری نیسیین.

لهوانهیه راپۆرتیه که ی تورک، که ده لیت خیلێ شه مه ر خه لکی ئەم ناوچه یه نین، به لکو له ده وره به ری نه جده وه هاتوون، ئەمه لهوانه یه هه له بیته. راسته له بنه چه دا شه مه ر ده گه رپه ته وه بۆ نه جد، به لام، شه گه ر زانیاریه کانه مان راست بیته، ئەو خه یلانه ی ده په رپه نه وه بۆ ناوچه ی ناکوکیه که، به ر له دوو سه ده نه جدیان جیه یشتوه و له زستانیشدا له ناوچه ی ده شته پانه به رپه نه کانی عه یراق زیاته ر ناکشه ینه وه به ره و باشوور — به واتیه کی تر ویلایه تی به غدا ی پشه و.

ئیمه هه شتا له پرس ی تورکه کۆچه ریبه کانه دین.

حوکومه تی بریتانیا له وه لامدانه وه ی ئەم دوایه یه دا ده لیت کۆچه ری تورک نییه و ئەو خه یلانه ی حوکومه تی تورکیا وه ک نمونه دیاری کردوون- زه نگه نه، ده له قی، به یات، تاترا ل و کاکه یی- نه تورکن و نه کۆچه ریشتن.

ئیمه پشه تر باسی پرس ی نه ته وه یی ئەو خه یلانه مان کردوه. به گویره ی دابونه ریتی کۆچه ریانه وه، ته بینی ئەوه مان کرد، که زه نگه نه و به یات و ده لو (ده له ق) نه شته جین. زۆر جار له به هاردا ده چنه ده واره وه، به لام هه رگیز له ماوه ی دوو یان سه کیلومه تر زیاته ر له گونده کانیانه وه دوور ناڕۆن. خه یلیکی زۆری کورد هه ن، که له به هاردا گونده کان جیه هیلن، مه رومالاتیان له گه ل خه یاندا ده به ن تا به دووریان بگرن له زیان گه یانده ن به کیلگه کانی جو و گه نمه شامی. هه ره ها کاکه ییش نه شته جیه، له لیوای- پارێزگای که رکوک له شه ش گوندا کۆبوونه ته وه، که 10-40 ما ل ده بن. کۆی گشتییان له 1.000 که س ته ینا په رپه ت. کاتی، که سه ردا نه مان کردن نزیکه ی هه موویان له سه ره هیلێ ناسنی کفری — که رکوک بوون. له ده وره به ری گونده کانیشتیان زه وی کشتوکالی باش و ژماره یه ک رانه مه رومالاتیان هه یه. ئیمه هه یچ خه یلیکی تاترا لمان نه بینی و نوینه ره که ی تورکیش نه یه توانی یه ک دانه مان پشه ن بدات.

○ رهفتار و ویکچوونه نهتهوهییه جیاوازهکان.

1، کورد

بیگومان گه‌وره‌ترین به‌شی دانیش‌توانی ناوچه‌کانی نا‌کۆکیه‌که کورده (ئه‌وان نزیکه‌ی پینج له هه‌شت به‌شی کۆی گشتین). له‌به‌رئه‌وه کورد له رووی ژماره‌وه فاکته‌ریکی زۆر گرنگه. هه‌روه‌ها فاکته‌ریکی سه‌رنج راکیشهره، چونکه نه تورکن و نه عه‌ره‌بن و پرسی بنه‌چه و میژوو و په‌یوه‌ندی ره‌سه‌نایه‌تیان به نه‌ته‌وه‌کانی تره‌وه، که له چوارده‌وریانن، بیگومان له پرسی هه‌ره گرنگه‌کانه.

یاداشته‌کانی بریتانیا ئه‌وه ناشکرا ده‌کات، که کورد ئی‌رانین و له هه‌مان خوینی تورک نین، له‌به‌رئه‌وه‌ی له راستیدا نزیکه‌یه‌تی له‌گه‌ڵ تورکدا وه‌ک ئه‌و ویکچونه که‌مه‌ی نیوان تورک و چاینی - صینی وایه، ئه‌وان به زمانی ئی‌رانیه‌کان ئاخاوتن ده‌که‌ن، که راسته‌وه‌خۆ په‌یوه‌ندی ده‌که‌ن، یان ته‌نانه‌ت زمانه‌که‌یان دیالیکتی‌که له فارسی. ئه‌وان له هه‌موو داب و نه‌ریت و هه‌لسوکه‌وتی‌کیاندا له تورک جیاوازن - به شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی، ئاستی ژنه‌کانیان زۆر جیاوازه. هه‌روه‌ها له یه‌کێ له یاداشته‌کانی بریتانیا هه‌یما بۆ جیاوازی ده‌رکه‌وتنی سروشتی نیوان کورد و تورک ده‌کات، ده‌لیت ئه‌و جیاوازییه ئه‌وه‌نده گه‌وره‌یه، که هه‌موو گه‌شتیارێک له یه‌که‌م تی‌روانینه‌وه ده‌توانێ له یه‌کیان جیا‌بکاته‌وه. یاداشته‌کان ئه‌وه‌ش ده‌لیت، که کورده‌کانی ناوچه‌کانی نا‌کۆکیه‌که سۆزی ها‌ونه‌ته‌وه‌یان به‌رامبه‌ر ها‌ونیشتمانیان له ولاتی فارس زیاتره له‌وانه‌ی له ناوچه‌ی تورکیادا ده‌ژین.

یاداشته‌کانی تورکیا ده‌لیت، که کورد ئی‌رانی نییه، به‌لکو ده‌چنه‌وه سه‌ر بنه‌چه‌ی تۆرانیان. بۆ ئه‌وه‌ش پشت ده‌به‌ستێ به ئینسکلۆپیدیای بریتانیا، که باسی (کود) ده‌کات، ئه‌وانه‌ی له زۆر کۆنه‌وه له چیاکانی ولاتی ئاشوریدا نیشته‌جێ بوون، وه‌ک تۆرانی جیا‌کرا‌نه‌ته‌وه. هه‌روه‌ها حوکومه‌تی تورکیا ئاشکرای ده‌کات، که له نیوان تورک و کوردا جیاوازی نه‌ته‌وايه‌تی، یان ئاین، یان دابونه‌ریت نییه، چونکه له بنه‌چه‌یه‌کن، هه‌رچه‌ند به دوو زمانی جیاواز ده‌دوین.

یادداشته کانی بریتانیا وهلامیدایهوه، یه کهم، ئینسکلۆپیدیای بریتانیا له ههله بهدوور نییه و رۆلی تهنیا رای دهستهلاتیکی تاک و تهنیای سهراوهیهک دهبینیت، به پیچهوانه یه وهوه دهستهلاتهکانی تر له دیدیکی جیاوازهوه دهبینن. یهکی له وهلامدانهوه زۆر نوێکانی حوکومهتی بریتانیا زانیاریهک دهوات، که له وتاری (کوردستان) له ئینسکلۆپیدیای بریتانیاوه وهرگراوه " پاش روخانی نهینهوا شهوانه ی (گودو) له گهله میدهکان بوون بهیهک و له گهله ههموو شهو نهتهوانه ی له بهرزاییهکانی ئاسیای بچوک و ئهرمینیا و ولاتی فارسدا نیشهتیهین، بوون بهیهک و ورده ورده بوون به (نارییهکان) بههوی کۆچکردنهوه لهم قۆناغه ی میژووی خێلهکان به ژمارهیهکی هیجگار زۆر، که له ههر گۆشهیه کهوه ههلقولاییتن، به دلناییهوه دهچنهوه سهر خیزانی نارییهکان".

یادداشته که ی بریتانیا ئاشکرای کرد، که شهوی له ئینسکلۆپیدیادا هاتوه له جیاتی شهوی راستی بهسهلمینیت، کهچی بهریههچی بهلگهکانی تورکیا دهواتهوه. لهوهش زیاتر، هیمای شهوش دهکات، که وشه ی "کورد" له "کاردۆ" یان "گاردۆ" وه گهردانکراوه، شهوش هیچ ناسهلمینیت، شهوشانه له ئاشووریدا به واتای (دانیشهتوانی چیاکان) دیت و لهوه شهچی کوردهکانی ئیران شه ناوهیان لهوهوه بو مایهتیهوه، که ئاشووریهکان شهوانیان پیناوبردوه، تهنانهت بهرلهوه ی کورد بیهته چیانشین.

ئیمه ناتوانین زۆر به وردی و دیاریکراوی بوچوونیکی تهواو دلنیا لهسه ر بنهچه ی کورد پیشکهش بکهین- کیشه که بو ئیمه لهوهدهچی، که نه تهواو روونه و نه زۆر ساده شه بتوانی چاره سه رکریت.

وادیاره دانیشهتوانی خێله رهسه نهکانی، که له بهره بهیانی میژووهوه لهناو شهو چیاپانه دا ژیاون، که دهروانن بهسه ر ئیمپراتۆریای ئاشووری، بابل و بهرزاییهکانی ئیراندا، ههندی له باوواییری کوردهکان پینکهیهین- به واتایهکی تر، ههروهها بنهچه ی نهتهوه ی کورد، یان پینکهاته که ی، شهو توخمهش دهگریتهوه. تهخته بهرده مسماریهکانی ئاشووری و بابلی هیما بو شاخهوانان دهکات، که لهوانه یه دانیشهتوانی سه رهتایی چیاکان بن، وهک

"گوتو" و "گوتی"، واته به گشتی، دانیشتوانی ئەو ناوچانەی ئەمڕۆی وەك خانەقین، كفری، كەركوك و ناوچەكانی دەورووبەریانی پێدەناسریت. پاشاكانی ئاشووری بۆ ماویەکی دوورودرێژ دژی ئەم خێلانەی چیا جەنگاون و ئیتمە ئەو دەزانین، كە دوا هیڕشیان گەیشتووەتە بابل، تەنانەت پێش كاتی حامورابی.

ئینسیكلۆپیدیای بریتانیا و هەروەها ئەو پەڕەنامەییە لە بەشی میژوویی وەزارەتی دەروە لە سالی 1920، (ژمارە 62، ئەرمینیا و كوردستان، لاپەرە 4) دەلێت، كە ئەو خەلكانە (گودو) لە بنەچەي تۆرانین و پاشان بوون بە ئاریی. ئیتمە بەلگەي بیگومانان لەبارەي بنەچەي تۆرانی ئەو خەلكانەو لەبەردەستا نییە، لە راستیدا ئیتمە هیشتا ناتوانین هیچ بیرێك بە دلنیاپییەو بەگوێرەي بنەچەیانەو بە دەست بهێنین.

سیر هیئیری هاوهرز- *Sir Henry HOWORTH* (گوڤاری جیۆگرافیا، فیژیوهری/شویات 1924، لاپەرە 93)، لە وتووێژێكدا، كە لەلایەن كۆمەلەي جیۆگرافیای مەلەكی لە لەندن سازكراوە، رای خۆي دەربەرپووە، كە هەموو چیانشینەكان- لە دەورووبەری ناوچەي تفلیسەو بەرەوخوار بۆ ناوچە شاخاویەكانی بەشی باشووری، كە ئیستا بە لورستان دەناسرێ- لە سەردەمەكانی پێشوی میژووییدا تاكە نەتەوہیەك پێكھاتبوو، كە زمانەكەیان لەوانەییە ئەوہ بیټ لەسەر نەخشەكانی (وان-قان)ە، كە لەلایەن پروفیسۆر (سەیس)وہ خویندراوہتەوہ. دواي ئەوہ، لەوانەییە باشوور زمانەكەیان گۆرابیټ بە زمانی ئاریی و ئەوہش لەژێر كاریگەری دەستوریکی بیانیدا، ناوہند بە خێلە ئەرمەنیەكان داپۆشرابوو، تەنیا باكوور پارێزگاری لە زمانە بنەرەتیەكەي خۆي كرد، كە لەوانەییە زمانەكەیان، زمانی جۆرجیای هاوچەرخی بیټ. لەو كاتەوہ زووربەي بۆچوونی زۆر باوہرپێكراو لەوہ دەچێ بێردۆزی سەربەخۆیی تەواو لە كۆمەلەي زمانەوانی جۆرجی پەسەندكراویټ، بۆیە ئیدی ئەوہ راست نییە باسی بنەچەیان وەك تۆرانی بكریټ. لەگەڵ ئەوہشدا، مەحالە بەلگەییەكی تەواو لەبارەي یەكگرتنی بنەچەي نەتەوہ شاخاویەكانەوہ بدۆزیتەوہ، كە لەنیوانی تفلیس و زەریاچەي وان و ناوچەي خانەقیندا نیشتەجین. پێدەچێ بەرای سیر مارك سایكس پیکۆ-

Sir Mark Sykes-Picot ته نیا کورد له ناوچه کانی نیوان زه ریاچه ی وان و زه ریاچه ی ورمی و دیچه و ده شته کانی عیراقدا نیشته چی بوون و له هه مان به ره بابی پیشینه وه هاتون- واته کاردوچی گه زنه فون، یان زنه فن.

ئه و کاردوچیانه، (گوردواییه ی (سترابو) و نو سه ره کانی پیشو تر، ده لین له چیاکانی باکووری موسل ژیاون، به لام له گه رووی زاخودا بوو هیرشیا ن کرده سه ر 10.000 جه نگاوه ره که ی گه زنه فون. له م دواییه دا وتوویتیکی ته واو له باره ی ناسینه وه ی کورد و کاردوچی ه کانه وه کراوه. (( *NOLDEKE in Festschrift fur H.Kiepert and in* )) *Realenzyklopadie der Allertumswissenschaften*)) ئه و وایدا ده نیّت، که ناوی کاردوچی ه کان به که سینک و تراوه، که لای تاشووریه کان به (گوتو) ناسراوه. کاردوچی به ته واوی له دانیشتوانی ناوچه ک ده چی، که له لایه ن ئه رمه نیه کانه وه پیا ن ده وتری (کوردوک) و له لایه ن تاشووریه کانی شه وه پیا ن ده لین (کاردو).

گه رانه وه بو مه سه له ی زمانی بنه رته تی دانیشتوانی سه ره تایی، ئینسکلۆپیدیای زانستی زمانناسی ئیرانی (*"GETGER -KUHN" Grndriss der iranischen Philology*) 1904-1895، دیسانه وه گومانی هه یه له وه ی، که زمانی ئیرانیان هه می شه له (گوردین) قسه ی پیکراوه. (ئه ی. سو سن - A. SOCIN) نو سه ری ئه م به شه له و بر وایه دایه، که له وانیه له کاتی سه ره ده می ماده کان و فارسه کاندا، هه ندی خیل ی ئیرانی به ره و رۆژئاوا کوچیان کردوه. ئه وان له وانیه ئه و خیلا نه بن، که له ژیر فه رمانی بیانی ماده کان و فارسه کاندا پالیان ناییت به دانیشتوانی بنه رته تی ه وه و بووین به ئاری.

فون لوسکان - *VON LUSCHAN*، مه زترین به ده سته لات له زانیاری (ئه نسروپۆلۆجی) یان مرۆفناسی ئاسیای بچوکدا، له کتیبه کهیدا (نیشتمان و نه ته وه و زمان، 1922)، تویتینه وه ی له باره ی کورده وه کردوه، به تایه تی کورده کانی رۆژئاوا، کو تایی به وه هی ناوه، که ئه وانه تارین و پیشینانیان له باکووری ئه وروپا وه هاتوونه ته ئه و ولاته ی، که به گشتی بوچوونه کان کوکن له سه ر ئه وه ی، که شوینی بنه چه ی ئه و نه ته وانیه، که پیستیان سپی و سه ریا ن دریتزکوله و چاوانیا ن شینه. له ده ربړینی

بۆچۈنە كەيدا پشتى بەستۈۈە بە تويۇننەۋە و پىۋانەكانى نەنسرۆپۆلۇجى، كە خۇى جىبەجىپى كىرۋە و ىستۈپەتى نەۋە پىشانىدات، كە كورد لە زۆرەى ناۋچە پەر و تەرىكەكاندان (قەرەقوش و شاخى نەمرود)، كە رىژەپەكى زۆر پىست سىپى و چاوشىنيان تىداپە، كە رىژەپەكى بەرزترە لەچاۋ نەۋە كوردانەى دانىشتۈى ناۋچەكانى ترن، نەۋانەى پىستىيان نەسمەرە و سەريان بچوكە، نەۋەش لە نەنجامى تىكەلاۋ بوونىانە لەگەل تورك و فارس و نەرمەن. تاكە ناماچى سەرەكىمان لە پەنابردنە بەر نەم سەرچاوانە، كە بەلگە بۆ نادلىياپى لەبارەى نەۋە بابەتەى نىمە مەبەستمانە بەينىنەۋە. نىمە نەۋەش زىاد دەكەين، بۆ نەۋەى روومالكردنەكەمان تەۋاۋ و نزيك بىت لە راستىنەۋە، كە بەپىپى (چانتەرە - CHANTRE) لە تويۇننەۋەكەيدا (كوردەكان، كۆمەلەى نەنسرۆپۆلۇجىپى دى لايۇن، 1897)، ەندى لە مېژوونوسانى نەرمەنى كوردەكان دادەنېن بەۋەى، كە نەۋەى ماددەكانن، لەكاتىكدا، نەۋانى تر دەلېن لقيكى نەرمەنپەكانن، بە بەلگەى نەۋەى، كە ەپشتا ناۋپكى زۆر نەرمەنيان پاراستۈۈە. لە كۆتايىدا، بېرو رايەكى فراۋان ەپە، كە دەلېن كوردەكان نەۋە كلدانىانەن، كە لە دىر زەمانەۋە لە بەرزايپەكانى نىرانەۋە بەرەۋ دىچلە ەاتونەتە خوارەۋە، مەسعودىش لەۋ بىراپەداپە، كە لقيكى ەرەبن، كە زمانەكەيان كۆراۋە.

بە ەرحال، پىككەتەى نەتەۋەپى نەتەۋەى كورد ەك مېژوۋەكەى ناديارە. (گوتۈەكان) لەبەرەبەيانى مېژوۋى (ئورناسىيا)مانەۋە (ناسىياپى - نەۋروپى) دەرەكەۋتون. ماۋەپەكى دوورودرىژ بەرلەۋەى لەبارەى كاردوچپەكانەۋە بىستىن، نەۋان لە مېژوۋدا ديارنەماۋن. نىدى كورد دۋاى ماۋەپەكى زۆر دەرەكەۋت، كە لەۋانەپە لەسەردەمى روخانى دەۋلەتتى (ترەبىزۇند)دا بوۋپ، كاتى، كە كەۋتونەتە ژىر دەستەلاتتى توركەۋە.

لە دىدى نەتەۋەۋە تەۋاۋ ئاشكراپە، كە بنەچەى چىانشىنەكان-، كە ەپشتا بنەچەى نەتەۋەپىيان ناديارە- دوۋچارى كاريگەرپەكى زۆر و تىكەلېۋون لەگەل يەكدا بوون پىش نەۋەى نەتەۋەى كوردى نىستا بىتە ئاراۋە. نەم كاريگەرى و پىۋەلكانانە ۋاديارە زۆر جىۋازن، نەگەر جىۋازى ناۋچەكانمان لەبەرچاۋگرت و لە يەكترمان تەۋاۋ دوورخستنەۋە

له‌ناو ئەو ناوچه فراوانەى، كه ئىستا كورده‌كان تىيدا نىشته‌جىن. ئەوه له‌وانەيه، يان رەنگه، كه چينه‌كان يان چينه خۆپاريزه‌كانى ئاستى سەر‌هوه زياتر گۆرانى به‌سەر‌داهاتوو وەك له سەر‌جەمى خەلك. هەندى له نووسەران جياوازى دەخەنە نىوان ئەو دوو چينه‌وه: چيني جەنگاوەر و چيني دەستويپۆهند- واتە "ئاشور" و "لادىيى" يان "گورانە‌كان" (مير، 1905، 856). ئيمه ناتوانين دلنباين له‌وهى، كه ئايا ناوى چيني يەكەم ناسراوه له‌و ولاىه‌ى بابەتى ئەم تووژينه‌وهيه، هەر‌وه‌ها ناوى دووهم وەك ناوى تيره‌يه‌كى ديارىكرائو ناسراوه.

مارك سايكس، جياوازى له‌نىوان شوانه‌كان و جەنگاوەرە‌كاندا دە‌كات- بابانه‌كان- چونكه چيني جوتياران شيوه و روخسارىكى تايبه‌تيان هه‌يه له هه‌موو لايه‌كى كوردستانى باشووريدا. ئيمه واهه‌ست ناكه‌ين، كه ئەم خەسله‌ته زۆر به توندى ديارىكرائو. له‌و كاته‌وه، كه خياله‌كان ورده ورده نىشته‌جى دەبن و په‌يوه‌ندى خياله‌تيان له‌لايه‌ن هه‌ردوو حوكومه‌تى توركي و عيراقه‌وه هه‌لده‌وه‌شيتته‌وه، هه‌ردوو جوړه‌كه به‌تايبه‌تى له ده‌شته‌كاندا، له‌وانه‌يه جياكردنه‌ويان زياتر گران بيت. له‌سەر‌و ئەوه‌شه‌وه، مانه‌وه‌مان له‌ناو ئەم خياله‌ندا زۆر كورته، كه له تواناماندا نه‌بوو به ته‌واوى بچينه‌ ناو مه‌سه‌له‌كه‌وه.

له‌نىوان خياله‌كانى كوردا له‌وانه‌يه كه‌سانىك ببيرينه‌وه، كه له بنه‌چه‌دا بيگانه بن و به‌ئاسانى ده‌ناسرينه‌وه. ده‌توانى دابونه‌ريتى ئەو بنه‌چه بيانىيه- بيگانه‌يه تىبىنى بكرىت، ئەوه‌ش ته‌واو نزيكه واييت، هه‌رچۆن له باكوردا (به‌شيوه‌يه‌كى سەر‌ه‌كى له‌گه‌ل ئەرمه‌نيدا) و له رۆژئاوا (به‌شيوه‌يه‌كى سەر‌ه‌كى له‌گه‌ل توركد)، هه‌روه‌ها له رۆژه‌ه‌لات و باشووردا له‌وانه‌يه تىكه‌لاوييه‌كى به‌هيز له خوينى فارس و عه‌ره‌بى تىداييت. ديسانه‌وه سايكس- SYKES مه‌سه‌له‌ى ميره‌كانى كورد و ده‌ده‌گرىت، كه پيشينانيان عه‌ره‌ب بوون. ئيمه خۆمان ته‌نيا يه‌كىگمان له‌وانه‌ بينى- سەر‌ۆكى تيره‌ى ديسداى، كه داىكى ژنىكى عه‌ره‌ب بووه له تيره (طه‌ى). هەندى خيالى تريس ژن و ژنخوازيان له‌گه‌ل خياله‌كانى عه‌ره‌بى ده‌وربه‌ردا هه‌يه- بۆ نمونه، ديسانه‌يه‌كان له‌گه‌ل خياله‌كانى جيوور و

(طه) دا - و ههروهه ها له گهه له ئهوانه ئى ترى باباندا. ئهوانه ئى ترىش وه كو شىخان (ئهوانه ئى يهزىدى نىن)، ئهوه ناكهن له گهه له ئهوهشى، كه زور جارىش له گهه له خىلى (طه) دا هاوپه شمان.

خىله دهشته كيه كان (ئهوانه ئى له ناوچه ئى ناكوكيه كه دان) و ته نانه ت چه ند خىلى كى چىانشىن، وهك هه مه وه ند، هه ندئ جار به رگى نىمچه عه ره بى ده پو شن، به لام له چىا كاندا جلو به رگى ان زىاتر كوردى تا بيه تيه. له باكووردا، هه ندئ لاي جلو به رگى ان له شىوه ئى تور كى دايه، به لام له باشوورى روزه لات هه ندئ شىوازى فارسى تى دايه، ديوه خان، شوئىنى سه روكى خىله كان، له دهشته كاندا له جو رى عه ره بيه، كه چى له چىا كانى روزه لاتدا له شىوازى فارسى دا بىنا كراوه.

به لام هه موو ئه و راستى انه له وان هيه شىكرى ته وه به په يوه ندى ه كى چى گى ر له نىوان ئه و نه ته وه جىا واز انه دا.

وا پى ده چى ت له سه رده مانى كو ندا، وهك ئه مرؤ، كو چكر دى كى رى كو پى كى جى گى رى مىلله تان هه بو بى ت، كه له روزه لات ته وه بو روزه ناوا، واته له چىا كان وه بو ده شته كان، ئه وه ش راسته وخو رابه رايه تى كرد وه بو تى كه لبوون له گهه له رگه زى نه ته وه كانى تردا، هه ردوو عه ره ب و تورك، له گهه له تى كه لبوونى شى اندا كه چى به دل نىا بيه وه زى انى به نه ته وه ئى كورد نه گه يان دو وه. هه ندئ خىل، وهك گه ردى و زارارى، له 2-4 سه ده له وه به ره وه له سه رو به رزاييه كانى سه ر سنوورى فارس وه هاتونه ته خواره وه بو كه نار ه كانى ده شتى ئه رپى ل. ئه وه ته نىا له كاتى سه ده ئى رابردو ودا بو، كه (دى سداى) ه كان ده شتى روزه ناوا ئى رى بى لى ان دا گى ر كرد، كه له وه پى ش عه ره به كان - خىله كانى (طه) و ئهوانه ئى تر - به رانه ئاژه له كانى انه وه پى ايدا ده گه ران و كشتوكالى ان به شى وه يه كى كه م هى نا وه ته ناوى.

ئه وه ته نىا چاره كه سه ده يه ك له وه به ره، كه له قه ره چوداغ په رپونه ته وه بو كشتوكال كرن به درى زابى دى چله. نو سه رى (تور كىا له ناسى ادا)، كه به شى كه له په ريه و نامه ئى وه زاره تى ده ره وه، (به رگى 57، لاپه ره 104) ده لى ت، له سه رو ئه وه وه، له ميانه ئى

قسه کردن له باره‌ی کورده‌کانی ئەم ناوچه‌یه‌وه، "به‌لام چاره‌نووسی کورد له ئەرمینیا (له‌ژێر دەسته‌لاتی هەر رژیمیکی ئەرمینیا، که له‌وانه‌یه بیټ) له چاو میسۆپۆتامیای باکووریدا روو له کزییه، هەرچه‌ند له دەمه‌ده‌می راپه‌ڕینی ئابووریشدایه. تا زه‌وی به‌گشتی به‌یاربیټ، ناوچه‌ی ده‌شتی پانویه‌رینی رووته‌نی نیوان حه‌له‌ب و موسڵ له‌ژێر ده‌ستی عه‌ره‌بدا بوو... به‌لام کاتی کورد و ده‌شته‌کیه‌کان سه‌رقالی بوون به‌ زه‌ویه‌وه، ئیدی کورده‌کان واده‌رکه‌وتن، که زۆر له‌وان باشتن. ئەگەر پێشکه‌وتنی ئابووری وڵات ورده ورده به‌رده‌وام بیټ و ئەگەر دانیشتوانی ناوخوا نه‌بن به‌ژێر هیژی کاری ده‌ره‌کییه‌وه، ئەوا له‌وه ده‌چی باکووری میسۆپۆتامیا بیټته خاکی کورد.

نووسه‌رانی تریش هه‌مان تیبینی ده‌که‌ن و ئیمه‌ش هه‌ست به‌ به‌لگه‌یه‌کی هیجگار گه‌وره ده‌که‌ین.

به‌ گوێره‌ی زمانی کوردیه‌وه- گه‌رانه‌وه بو به‌لگه‌کانی، که پێشکه‌شکراوه- که‌س ناتوانی دژی شه‌وه بیټ، که ئێرانییه. زیاتر له‌ زمانی فارسییه‌وه نزیکه له به‌راوردا له‌گه‌ل زمانه ئێرانیه‌کانی تردا. به‌لام ئیمه‌ش له‌گه‌ل په‌یره‌ونامه‌ی وه‌زاره‌تی ده‌روه و یه‌کی له‌ یاداشته‌کانی حوکومه‌تی بریتانیا‌دا له‌ لۆزان ده‌لێن، شه‌وه له‌به‌ر شه‌وه‌ی شیوه‌زاری بازارپیه یان دیالیکتیکه له‌ فارسییه‌وه وه‌رگه‌راوه ئەگەر زۆر دوور نه‌رۆشتین. ئینسیکلۆپیدیای زمانه‌وانی ئێرانی، که پێشتر هی‌مامان بو کردوه، ده‌لێت زمانی کوردی ده‌سته خوشکی زمانی فارسی نوێ و فارسی ناوه‌راست نییه. به‌لکو جیاوازییه‌کی زۆری هه‌یه، ته‌نانه‌ت راسته‌وخۆش له‌ فارسی کۆنه‌وه وه‌رنه‌گه‌راوه. زۆر وشه‌ی له‌خۆگرتوه، که له‌ هیچ زمانیکی ئێرانی‌دا نییه. زاراوه‌یه‌کی زۆری فارسی، که له‌م دوایه‌دا که‌وتۆته زمانی کوردیه‌وه و له‌ په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل ژماره‌یه‌ک زاراوه‌ی عه‌ره‌بیدا، که کورد خواستوویه‌تی یان به‌شیکی تیدا تهاوه‌ته‌وه، شه‌وه سه‌رنج راکیشه‌ره ئەگەر تیبینی بکه‌ی، که ئینسیکلۆپیدیا ده‌لێت: زووربه‌ی شه‌و زاراوانه به‌ فارسی یان تورکی‌دا رۆشتوه به‌رله‌وه‌ی بیټته به‌شیک له‌ زمانی کوردی (گیگر کۆن، 251).

وهرگير - تهرجومانه كه مان، كه شاره زای زمان بوو، ئەم زانيارانهی لای خواره وەي داينئ، كه په يوه نده به خەسلەتی تايبه تی زمانی كوردییه وە:

له شيوازدا، زمانى كوردى ئەوە نده له فارسىیە وە نزیكە، كه بتوانریت پۆلینى دوو زمانه كه له ژیر یهك خیزانى زماندا (ئیرانیى ناوەندی) دابنریت. ئەم دوو جوړه زمانه ئیرانیه له و سەر دهمه وە، كه خپله ئیرانیه كان خۆیانان له رۆژئاواى ئاسیادا دامه زانده وە به دوو ئاراسته ی دوور له یهك له گه شه دا بوون. بۆ نمونه، هه ندى دهنگه گوڤرکى له زمانى فارسیدا روویدا وە، به لām له زمانى كوردیدا رووى نه دا وە، هه روه ها پێچه وانه كه شى راسته، به لām ئە وە وەك پێویست به لگه ی سهر به خۆیى زمانى كوردى نییه له فارسى، له م حاله ته دا ده كرى زمانى كوردى دابنریت به دیالیکتیكى سه رو پۆته لاک شكواى فارسى. نمونه یه كى زۆر سه رنج راكیشهر هه یه له مۆرفۆلۆجى زمانه وە وهرگير اووه: كورد ته نیا ده توانی فه رمانى رابردووى تییهر به شیوه ی ناديار دابریژیت، به لām فارسى بره وى به شیوه كه ی دا وە بۆ سه رده مى رابردو و بۆ هه موو فه رمانیك. ئەم خەسلەتی دوایان به تايبه تی لای دیالیکته كانى كوردى تییىنى كرا وە له ناوچه ی باكوورى رۆژئاوا. ئەوانه ی، كه له ناوچه كانى نزیك و لا تى فارسدا قسه ی پێده كهن (بۆ نمونه شیوه زارى سلیمانى) شیوازی ده برینى تییهره، كه له گه ل ئە وە شدا وەك داهینانى كوردى تییده روانریت له جیاتى ئە وە ی وەك خواستن له فارسىیه وە.

زمانى كوردى، وەك هیما مان بۆ كرد، زنجیره كى دوورودریژی دیالیکتیكه كان ده گریته وە. هه ندى له زمانسان جیا وازی ده كهن له نیوانى كۆمه له ی باكوورى یان باكوورى رۆژئاوا (كرمانجى) دا وەك پێچه وانه بۆ كۆمه له ی باشوورى. هه ندى كى تر كۆمه له ی باشوورى دابه ش ده كهن به سه ر كۆمه له ی رۆژه لاتیدا (سلیمانى و سوما؟) و كۆمه له ی باشوورى (كرمانشا و ناوچه ی به ختیارى، كه خۆیان به كورد دانانین).

كۆمه له ی باكوورى كه وتۆته ئە وپه رى به رزاییه كانى ئیرانه وە و زۆر به روونى خەسلەتی كوردى پێوه دیاره. له ویلایه تی موسل، هه روه ها سنوورى باشوورى كۆمه له ی باكوورى به ته وای له گه ل ریروى زى گه و ره دا جووته. له دیالیکتانه ش: شیوه زارى

زاخۆ، ئامپىدى و دوھۆك زۆر بە نزيكى يەككەگرنەوہ لەگەل ئەوہى لە توركييا ئاخاوتنى پيئەكرىت. تەنانت كارىگەرىي كۆمەلەي باكوورىي بۆ باشوورى زىي گەورەش زياتر ھەستى پيئەكرىت لەوہى (بۆ نمونە) رەواندوز. لەسەرو ئەوہشەوہ، خىلە دەشتەكيەكان، وەك ھەركى، كە لە زستاندا بەم رووبارەدا دەپەرپتەوہ، ديالىكتە تايبەتيەكەي خۆيان دەبەن بۆ باشوور. ئەم ديالىكتە زياتر دەچىتەوہ سەر كۆمەلەي باكوورىي. لە باشوورى زابدا كۆمەلەي باشوورى رۆژئاوايى دەبينىن، لەم دوايبەدا تەواو لايەنگيرى ئەوہى پيشان دا، كە ھەولئى دەدا ناوہندى رۆشنبيرىي لە سليمانى يىت. بە ھەرحال، ئەوہ نەبووہ ھۆي ريگرتن لە كورد لە ھەموو لايەكى ھەر گرنگىەكدا، كە ديالىكتە تايبەتيەكەي خۆي بە پاكترين و باشترين دابنىت. ئەم راستىيە لە زۆر بۆنەدا تىيىنى كراوہ و من ھەمان تىيىنىم گوئى لىبووہ لەلايەن ئەو كەسانەوہ وتراوہ، كە لە كۆي سنجاق و سليمانىيەوہ دىن. ھەروہا خىلە جياوازەكان خەسلەتى ديالىكتىكيي تايبەتي خۆيان ھەيە، وەك خۆشناو و ديسداي. لەوانەيە بوتريت ھەموو ديالىكتەكانى باشوورى زىي گەورە ھاوشىوہن، لەگەل ئەوہى سليمانىشدا، بۆ نمونە ناودارە بە فرىدانى ھەندى كۆنسانت- پىتى بيئەنگ لە ھەندى حالەتدا.

پىويستە سەرنجى ئەوہ بەدەين، كە زمانى نووسىن لەم كاتەدا لە سليمانى لە گەشەدايە و بناغەي لەسەر ديالىكت دارىژراوہ، كە ئەم خەسلەتانەي تىدا دەرناكەويت (وەك ئەوہى كۆي سنجاق). بەگويرەي سۆزەكانى كورد و ھەلسوكەوت و دابونەريتيانەوہ، ھەرچۆن بەراوردكراوہ بەوانەي تورك و عەرەب، لىكۆلئىنەوہيەكى دوورودريژ و زياتر گشتگيرتر لەبارەي بنەماكانى ئەتنوگرافيا- زانستى نەتەوہكانەوہ پىويستە، بەر لەوہى ئىمە بتوانين برياربەدەين لەسەر ياداشتەكانى برىتانىا و توركييا.

ئەوہ شتىكى سروشتىيە، كە ئەو خىلانەي لە چياكانى رۆژھەلات دەژين، دەبى راستەوخۆ پەيوەنديان بە ئەندامانى ھەمان خىلەوہ زياتر ھەيىت لە ولاتى فارسدا وەك لە كوردەكانى ناو شاخەكانى تۆرۆس، ئەرمىنيا و ئەنادۆل، ئىمە توائيمان راستى ئەو جۆرە حالەتە بسەلمىنين. ژمارەيەك لە خىلە دەشتەكيەكان بەسەر سنووردا دەرپۆن تا

بگه نه له وه پرگاکانی هاوینه یان، چه ندین ریگه ی بازرگانش ههروه ها سنوور ده برن و دۆله کانیش له ناوچه ی سلیمانی به ره و ولاتی فارس کراویه. ههست و سۆزه کان پرسیکی ههستیاره و په ی پی بردنی زۆر گرانه و زۆر زیاتر له گۆراندایه. خیله کانیه به شی باکووری ناوچه ی ناکۆکیه که به کرده وه په یوه ندی له گه ل و ولاتی فارسدا نییه. ئەوان له گه ل ناوچه هاوسنووره کانیه لای باکووره وه له په یوه ندیه کی نزیکان، ئەو ناوچانهش دیسانه وه کۆچهریه کان به ئاسایی به هیللی دابه شبوونی (هیللی برۆکسل) دا ده پرنه وه و خیله کانیه سهر ههردوو بهری هیلله که تا راده یه که به یه که وه په یوه ندن. ده توانریت زۆر له وه نه نجامانه له به لگه کانه وه به دهست بیت.

کاتی سهردانی ناوچه کانیه سنوورمان کرد، سهرسام بووین له و زانیاریه که مه ی خه لک له باره ی شۆرشی کورده وه هه یبوو، له گه ل ئەوه شدا، که گه یشتۆته ترۆپک له ناوچه کانیه ئەو دیوی هیلله کاتییه که دا. به هه رحال، له وانه یه ئەوه بگه رپه تته وه بۆ ئەو ته گبیره کاتیانه ی، که کراوه بۆ هیشتنه وه ی سنوور به داخراوی.

یاداشته کانیه بریتانیا جیاوازی نیوان کولتووری تورک و کورد دیاری ده کات و گرنگی ده دات به و هه موو سه ره سته یه زۆره ی ژنی کورد هه یه تی له به راورد له گه ل ژنی تورکدا. گومان له وه دا نییه، که ئەم جۆره جیاوازیه هه یه، به لأم باسکردنی به م شیویه، که ورده کاری و روونکردنه وه ی پیویستی له گه ل نییه، به رپرسه له گواستنه وه ی باری سه رنجی هه لئه. نه ده بووایه له ولاتیکی موسلماندا بپروانییه ته ئاستی ژن، که له قۆناغه جیاوازه کاند گۆراوه (بروانه کتیبی ئەمیر عه لی، میژووی موسلمانان، 1921)، لاپه ره کانیه 199 و 445). لپه ره له وئ، هیشتا جیاوازی له م کیشه یه دا له نیوان شار و گونده کاند هه یه و تا ئەم کاته ش له نیوان کۆچهری و نیشته نیدا زیاتره. پیویست به وه ناکات دور بچین بۆ دۆزینه وه ی ئەو حاله تانه، ته نیا پیویستمان به به راوردی ئاستی ژن له شاره کانیه عیراق و کۆچهری ده شته کیه کانیه دوربه ره هه یه. له سی نه ته وه ی گه وره ی موسلماندا (تورک و عه ره ب و فارس)، که ده ووری کوردیان داوه، کورد له

فارسه وه نزيك تره وهك له ههر يه كيكي تريان. له نيوان فارسه كاندا، به هه رحال ژن به هيچ واتايهك سه ره ست نيبه.

بارود و خيكي تر، كه خومان توانيمان ليكولينه وهی تيدا بکهين، هيژي ئەم بەلگه يه لاواز ده بيت- ئەويش له بهرته وهی زۆر له کهسانی ناوداری تورک له شاره کانی وهك ئەربيل و کهرکوک... هيتد، ژنی کوردیان هیناوه و زۆر جاريش ژيان له خياله کۆچه ريبه کان هیناوه، ئەوهش راسته، که ئەو ژنانه ی دواتر که متر راهاتوون به ژيانی شار. نزيکه ی هه موو خيزانه تورکه دياره کان له شاره کاندا په يوهندی خزمایه تيبان به سه رۆکی خياله کورده کانی ناوخواه هه يه.

له ته نجامي ئەوه دا، بنه چه ی کورد نادياره، به لام هه رچيبه ک بووين، ئەوان ئيستا نارين. هه رچۆنی خوینی ناری به که ميش تیکه لاو بوويت، ته او به هيژه تا وایان ليکات زمانیکی ئيرانی به ته واری بۆ خویان دامه زرينن. ههروه ها گاريگه ری زۆرتريش هه بووه و ژن و ژنخوازی و تیکه لاو بوون له گه ل عه ره ب، تورک و نه ته وه کانی تر دا، به لام ناشکرايه، که بنه چه ی بنه ره تی ئەو له هه موو سه رده مانیکدا زیاتر بلاوه و رۆيشتووه و تا ئيستا له به ره و فراوان بووندايه.

کورده کان نه عه ره بن و نه تورکن و نه فارسيشن، له گه ل ئەوه شی، که تا راده يه کی زۆر نزيکن له فارسه وه. ئەوان به روونی جياوازن له تورک و ههروه ها زیاتريش جياواز و دوورترن له عه ره ب.

ههروه ها له بهر ئەوه ی کورد شه رکه ره و دووره له خۆرپکخستن و يه کبونه وه، به لام توانيو يانه به ریکوپيکی له گه ل نه ته وه کانی تر دا بژين، که له و ناوچانه دا نيشته جين، ئەو راستيه شمان بۆ روونبوته وه، که له گه ل ئەو هه موو نه ته وه موسلمانانه شدا کورد زیاتر له گه ل مه سيحيدا به خۆشی ژياوه.

## 2 تورک

ژماره‌ی تورکه‌کان له ویلایه‌تی موسلدا تاکه خاڵ نییه، که هه‌ردوو حوکومه‌ته‌که له‌سه‌ری پیکنایه‌ن. هه‌روه‌ها ناکۆکن له‌باره‌ی نه‌ته‌وه‌ی ئەم به‌ش‌ه‌ی دانیش‌توانه‌که‌وه. حوکومه‌تی تورکیا پێیان ده‌لێت تورک، به‌لام حوکومه‌تی بریتانیا پێیان ده‌لێت تورکومانه‌کان و ده‌لێت ئەوانه به‌گه‌شتی جیاوازن له نه‌ته‌وه‌ی تورک. حوکومه‌تی بریتانیا ده‌لێت، ئەو تورکانه عوسمانلی نیین، به‌لام پێیان ده‌وترێ تورکومانه‌کان. زمانی تۆرانیش، که قسه‌ی پێده‌که‌ن زیاتر وه‌کو دیالیکتی تازه‌رایجانییه له‌وه‌ی وه‌ک تورکیی ئەسته‌نبولی یان ئەنادۆلی بێت. ئەوانه نه‌وه‌ی ئەو تورکومانانه‌ن، که ماوه‌یه‌کی درێژ به‌ر دامه‌زراندنی ئیمپراتۆریای عوسمانی له ئێران‌ه‌وه هاتوون — له‌وانه‌یه به‌کرێگیاو بووبن و له‌لایه‌ن خه‌لیفه‌ی عه‌باسیه‌وه به‌کاره‌یتراون. دابه‌شبوونی ئەو تورکومانانه، بێردۆزی پشته‌گیی لێده‌کات، که ده‌لێت ئەوانه نه‌وه‌ی ئەو به‌کرێگیاوه کۆنانه‌ن، که بۆ پارێزگاری هێنراون. ته‌له‌عفه‌ر شاریکی تورکومانیه‌ی و پاسه‌وانی که‌ناری بیابان بوو، به‌لام هه‌موو تورکومانه‌کانی تر له شاره‌کانی سه‌ر ئەوه‌ی ناوداره به "رێگه‌ی سه‌ره‌کی — گه‌شتی" ده‌ژیان.

هه‌روه‌ها حوکومه‌تی بریتانیا ده‌لێت، که دیالیکتی تورکیی موسل هه‌مان دیالیکته‌که‌ی ئەنکه‌ره نییه.

له وه‌لامی ئەم به‌لگانه‌دا، حوکومه‌تی تورکیا داوایکرد، که هیچ بیانویه‌ک نییه بۆ جیاوازی نیوان تورکی ناوچه‌ی موسل و تورکی ئەنادۆل و ئەوانه‌ی بێشتر پێیان و تراوه تورکومان. "حوکومه‌تی بریتانیا ده‌لێت:، که ناخاوتنی تورکی له موسل هه‌مان ناخاوتنی تورکی نییه له ئەسته‌نبول، به‌لام ئایا شوینیک نییه له هه‌موو ئەنادۆلدا، که هه‌مان تورکیه‌که‌ی ئەسته‌نبول ناخاوتن بکات؟" له‌سه‌رو ئەوه‌شه‌وه، ئەو دیالیکته‌ی تورکه‌کانی موسل ناخاوتنی پێده‌که‌ن به ته‌واوی وه‌ک ئەوه وایه، که له ئەنادۆل پێی ده‌دوین. جیاوازی نیوانیان له‌وه که‌متره، که له‌نیوان دیالیکته‌کانی "توک" و "تویل" له فره‌نسادا هه‌یه. به‌ئاسایی له ناوچه جیاوازه‌کانی ولاتدا دیالیکت هه‌یه تا راده‌یه‌ک

جياوازه. ھەرۋەھا توركەكانى ئەنادۆلېش توركومانىن و دوو وشەى تورك و توركومان ھەمان ماناى ھەيە.

ناوى "تورك" دەدرى بەو ھەموو ئەو كەسانەى، كە لە ئاسيا و ئەوروپادا بە زمانى توركى يان دىيالىكتەكانى توركى ئاخاوتن دەكەن. تورك ناويكى زۆر كۆنە، لەوانەيە بگەرپتتەوہ بۆ سەدەى شەشەم و لە تۆمارەكانى چىنيەكاندا بە شىۋەى (توكيو) ھاتووہ و لە نەخشە زۆر كۆنەكانى توركيادا، ئەوانەى ئۆرخۇن، كە ميژووہكەى دەگەرپتتەوہ بۆ سەدەى ھەشتەم، بەلام ھەرچەند وشەى "توركى" ھەميشە وەك ناويك پارىزراوہ بۆ ھەر لقتىكى ئەم خىزانە زمانىيە، بەكارھىنەنى وەك ناويك بۆ دانىشتوانىك بەشىۋەيەكى وردە وردە دىيارىكراوہ. ھەرۋەھا كاتى خۇى ناوى تورك نراوہ لە چىن و توپتەۋەكانى خواروہەى خەلك و چىنەكانى سەرەوہش ناوى تريان لە خۇيان نابوو. لە سەدەى يانزەيەمەوہ ھەموو توركەكان لە جەيچون پەريونەتەوہ و بوون بە ئىسلام و وەك توركمان يان توركۆمان ناسراون، ھەرچۇن ھەموو ئەو خەلكانەى گەرانەوہ بۆ ئوغوز يان خىلى غوز، ئەوہ دەگونجى، كە دەوترى ناوى توركومانى جىنگەى ناوى ئوغوزى گرتتەوہ. ماناى راستەقىنەى توركۆمان روون نىيە، بەلام بە شىۋەيەكى غونەيى ناويكى ناسراوہ بۆ ھەموو ئەو توركانەى لە ولاتى فارس و ئازەربايجان و عىراق و ئاسىيى بچوك و سوورپا و ميسردان.

بەوجۆرە پىشېنەنى توركى عوسمانلى، وەكو ھەموو خەلكى تورك لە ئاسىيى بچوك، كە بەشىكى پىكھاتەى ئىمپراتورىيى سەلجۇقىيە لە "كۆنيا" پىكھىناوہ، كە لە سەدەى سىانزەيەمدا لەژىر ناوى توركۆماندا ناسراوہ.

ئەو توركومانانە وردە وردە دابەش بوون بەسەر چەند گورويپىكدا، كە ناوى نەتەوہيى تريان وەرگرتوہ و لە ئاستى سىياسى يان جىوگرافىيەوہ وەرگىراوہ. ئەوانەى ئازربايجان ماوہيەكى دووردىژە خۇيان بە توركومان بانگ ناكەن و ئىستا بە "ئازربايجانى" يان "ئازەربى" بانگ دەكرىن. ئەوانەى ئاسىيى بچوك كاتى كەوتنە ژىر دەستەلاتى ئىمپراتورىيى عوسمانىيەوہ ناوى "عوسمانلى" يان وەرگرت - بەتايىبەتى دانىشتوانى

نیشته جی، هندی خیلی کۆچه ری و نیمچه کۆچه ری له ئاسیای بچوکدا هیشتا ناوی "تورکمان" یان هه لگرتوو. ئه و گوروپانه شی، که ناوی تریان لینه نراوه پاریزگاریان له ناوی "تورکومانی: کردوو. ئه وهش به تایبه تی وه که ئه و حاله ته ی تورکه کانی دانیشتوانی ناوچه ی رۆژه لاتی ده ریای "کاسپیان- قه زوین".

ههروه ها تورکی عیراقیش ناویکی تایبه تی دانه مه زراندوو، هه رچه ند ماوه یه کی دووردریژ پیش ئه وه ی بکه ویتته ژیر دهسته لاتی ئیمپراتۆریای عوسمانییه وه، له وانیه به تورکومانه کان ناسرابن، له گه ل ئه وه شی، که له روی زمان و نه ته وهیشه وه ئه وان زۆر دوورن له تورکومانه کانی ئاسیای ناوه راسته وه. ئیمه نه مانتوانی ئه وه بسه لمینین، که خۆیان زیاتر به تورکومان داده نین یان به تورک.

له ئیمپراتۆریای عوسمانیدا، ناوی تورک تا نزیکه ی 1900 هه میشه له واتای ناوه رۆکدا په یوه ندی هه بووه به به ریبه ری و که م شارستانیه وه، کاتی له ژیر کاریگه ری بزوتنه وه ی (پان تورک- سه رجه می تورک) ده ستیکرد به وه ی وه که ناوینشانیکه شه ره فمه ند ده رکه وت. له سه رده می لابرندی سه لته نه ته وه، "تورکیا" بوو به ناویکی فه رمی بو و لاته که. له به ره وه ی ناوی عوسمانلی گۆراوه به تورکیا، ئیدی ئه مه واتای ئه وه نییه ناوی تورک بنین له تورکه کانی، که له عیراق نیشته جین.

به هه رحال، په یوه ندیه کی نزیکیان له گه ل خه لکی ئاسیای بچوکدا له روی- میژووی، زمانه وان ی و ته نانه ت ئه ده بیسه وه هه یه و ئه وان به بی جیاوازی ژیا نیکه نیشته نی ده ژین، ئیمه به دلنیا ییه وه ئه وه به ئه نجام دینین، که تورکه کانی عیراق نابیت پینان بوتری تورکومانه کان چونکه جیاوازن له تورکی تورکیای راسته قینه.

هه موو تورکومانه کان (به واتای وشه ی سه ده کانی ناوه راست) له یه که خه لکه وه هاتونه ته خواره وه، ده بیت به هه مان زمانی بنه ره تی دوابن. له م تاکه زمانه وه، که له وانیه پیبوترا بیت تورکی رۆژئاوایی، ئه وه هه موو دیالیکته تورکیانه به رزبوویته وه، که له تورکیای ئه وروپی، ئاسیای بچوک، قه وقاز و نازه ربا یجان و عیراقدا قسه ی پیده کریت،

له گه‌ل زماڼی تهو خه‌لکه‌ی، که ئیستا پیاڼده‌وتری تورکومان (رۆژه‌لآتی ده‌ریای قه‌زوین)، به‌لام هه‌موویان له گۆران به‌سه‌ردا هاتندا جیاوازیان هه‌یه. ئەم گۆرانکاریانه به‌شپوهیه‌کی فراوان به‌هۆی تیکه‌لا‌وبوونیانه‌وه به‌دانیشتوانی بنه‌چه‌یی ناوچه‌که‌وه بووه و له لایه‌کی تریشه‌وه به‌هۆی هه‌لبه‌زودابه‌زی ده‌سته‌لآتی سیاسیه‌وه‌یه. ئەم جیاوازیه‌ زمانه‌وانیانه، به‌هه‌رحال، هه‌رگیز نه‌وه‌نده زۆر مه‌زن نه‌بووه، که ببیته‌هۆی ته‌وه‌ی گروپه‌ جیاوازه‌کان له یه‌کتری تینه‌گه‌ن.

له سه‌ده‌ی سیانزه‌یه‌مه‌وه دوو گوروپ له دیالیکتی تورکی رۆژئاوایی به‌ناویانگ بوون، ته‌وانه به‌عوسمانلی و نازهریی (تورکی نازهربايجان) ناوده‌یران. جیا‌بوونه‌وه‌که له ده‌وروبه‌ری سه‌رده‌می سه‌رکه‌وتنه‌کانی مه‌غۆله‌وه ده‌رکه‌وت. ولاته‌کانی وه‌ک نازهربايجان و عیراق، که بۆ چه‌ند سه‌ده‌یه‌ک له‌ژێر ده‌سته‌لآتی مه‌غۆلیه‌کاندا مایه‌وه، په‌یوه‌ندی نزیکي له‌گه‌ل تورکی ئاسیای ناوه‌راست زیاتر بوو وه‌ک ته‌وانه‌ی ته‌نادۆل، وه‌ک چۆن بوو ئاوا ته‌نیا جیه‌په‌شت و دووچاری کاریگه‌ری ده‌ره‌کی بوو. دوا‌ی نه‌مانی ده‌سته‌لآتی مه‌غۆلی، دیالیکتی نازهریی که‌وته ژێر کاریگه‌ری زماڼی فارسییه‌وه و ئیدی به‌وه‌ش زیاتر له دیالیکتی عوسمانلی جیاواز بوو. هۆکه‌ش ته‌وه بوو، که ئەم به‌شه‌ی رۆژه‌لآت له تورکیای رۆژئاوا‌دا، له سه‌ده‌کانی شانزه‌یه‌م و پانزه‌یه‌م و چوارده‌یه‌مدا ملکه‌چی ناوه‌ندی سیاسي نه‌بوون له ته‌نادۆل یان له ته‌سته‌نبول، به‌لام له‌ژێر ده‌سته‌لآتی فه‌رمانه‌روا گچکه‌کانی ناوخۆ‌دا بوون، دوا به‌دوا‌ی فه‌رمانه‌روایی (قه‌ره‌قۆینلو- به‌رخ‌ی ره‌ش) و پاشان فه‌رمانه‌روایی فارسه سه‌فه‌وییه‌کان، که هه‌موویان له‌سه‌رو ته‌وه‌شه‌وه شیعه مه‌زه‌هب بوون. له‌ژێر ئەم کاریگه‌رییانه‌دا، ته‌ده‌بی نازهری له رۆژه‌لآتدا به‌ره‌وپه‌ش چوو، له کاتی‌که‌دا ته‌ده‌بی عوسمانلی له رۆژئاوا‌دا گه‌شه‌ی ده‌کرد.

مه‌ودای زماڼی نازهریی ئیستا بریتیه له:

- قه‌وقاسی باشووری و نازهربايجان،
- تورکه‌کانی پارێزگا‌کانی فارس، هه‌مه‌دان، فارسیستان، خۆراسان و ته‌هران،
- عیراق و رۆژه‌لآتی ته‌نادۆل.

له راستیدا ئەو ناوچانەى خالى سېيەم له زمانى نووسيندا له ژيړ كارىگه رى عوسمانليدان، به لام ديالىكته كانى ناخاوتن پيويسته وهك نازهرى پۆلين بكرىت.

دوو گوروپه كه ههركيز زۆر به فراوانى جياواز نه بوون. به لگه شمان له سههه وه، ئەو هه وه كارامانهيه، كه (فوزولى) شاعيرى توركييا داويه تى به جيهانى شه ده ب له ئيمپراتورىي عوسمانيدا، كه له عيراقه وه هاتوه. ناوبراو له سه دهى شانزهيه مدا له بهغدا ژياوه، كاتى ئەو شاره كه وته ژيړ دهسته لآتى عوسمانيه وه، ئەو ئەندامىكى خيلى بهيات بووه، كه هه واريان له رۆژتاواى كفرى بوو.

بهياتيه كان ئيستا به توركى و عه ره بيش ده دوين و ئەوهش پالپوه نه ره، له به ره وهى، كه له عه ره به كانى ژيړ كارىگه رى توركين. به هه رحال، له وان هيه ئەوانه زياتر له بنه چهى ته واوى تورك بن، ناوى بهيات ناوى خيلىك بووه له خيله كوئه كانى "غوز". هه چوئى بيت "فوزولى" له گه ل شه وهى توركى عيراق بووه و به ديالىكتى نازهرى دهينووسى، له سه ره ده مانىكدا بوو به شاعيرىكى زۆر ناودار له شه ده بى عوسمانيدا و هيشتا له عيراق زۆر به ناميه.

قامبىرى - VAMBERY له نووسينه كهيدا (گه لى تورك، لاپه ره 407) دا ده لىت: "ديالىكتى توركومانى له په يوه نديدا زۆر نزيكه له ديالىكتى عوسمانيه وه له ئەنادۆل". كوپروه نژاده محمد فوتاد - KOEPRUELUZADE MEHME FUAD پروفيسورى به ناوبانگى شه ده بى توركى له زانكوى شهسته نبول، سى ناوچهى زمانه وانى جيا ده كاته وه:

(1) ناوچهى توركومانى،

(2) ناوچهى نازه ربايجان،

(3) ناوچهى ئەنادۆل و رومه يله (Ilk Muiesauular, page 196).

جياوازى نيوان زمانى قسه كردن له شهسته نبول و ئەنادۆل كه متره، وهك له جياوازى هه ريه كه يان له گه ل توركومانيدا.

ئېم. كره پمەرس - *M. Kramer's* ، ۋەرگېر و شارەزاي زمانەوانى، ئەم زانباريانەى لاي خوارەو ھەمان لە تېيىنەكانى خۆيەو پېشكەش دەكات: "من توانيم لەبارەى ديالىكتى توركيەو، كە لە ويلايەتى موسل قسەى پېدەكرىت تەنيا چەند تېيىنەك بەكم. تا رادەيەك ھەموو كەسيكى رۆشنېر زۆر بە باشى شيۆەزاري توركى ئەستەنبولئى قسەدەكەن. بەلام توانيم بە ھەمان ئاسانى لەگەل ئەوانەشدا بدويم، كە لەژېر كاريگەري شيۆەزاري ئەستەنبولدا نەبوون، ھەرۋەھا ھەندئى كەسانى بەسالآچو جياوازي بە شيۆەزارەكەيانەو زياتر دياربوو. زمانى نووسينى خەلك (بۆ نمونە.. نووسراوى جوين و تەى ناشيرين لەسەر ديوارەكان لە ئەربيل) كەمى جياوازبوو لە زمانى توركيەى فەرمى. ھەرچۆنى بېت، تاقىكردنەو و شارەزايم لە زمانى ئاخاوتندا دلتيام دەكاتەو لە بارەى سەرئى ئەو، كە ئەم ديالىكتە دادەنرىت بە زۆر نزيكتر لە گروپى ئازەربەيەو."

ئەفسەريكى توركى، لەبارەى توركەكانى عىراقەو لە بلاوكراۋەيەكى توركيدا لە 1915دا دەنوسىت، دوو گوروپى ديالىكتەكان جيا دەكرىنەو، كە زۆر كەم جياوازن: ديالىكتى تەلەعفەر و نەبى يەنور(كە لەوانەيە مەبەست نەبى يونس بېت... ۋەرگېر) و ديالىكتى ئەربيل، ئالتون كۆپرى، كەركوك و كفرى. بەتايەتى لە نيوانى ئەربيل و كەركوكدا، ويكچونىكى نزيك ھەيە، لە ھەردوو ناوچەكەدا ھەمان ئاواز و گۆرانى مىللى ئىستا ھەيە، بەلام توركى كەركوك كەمتر كەوتۆتە ژېر كاريگەري توخمى بيانىيەو. ھەمان نووسەر راپۆرتى لەبارەى دوو نەرىتى ناوخواى سەرنج راکيشەرەو داو. يەكەم، توركەكانى تەلەعفەر لە سوپاكەى تيمورەو(تامەرلەين- تەيمورى لەنگ... ۋەرگېر) ھاتونەتە خوارەو، دوو، كە پەيوەندىيەكى كۆن لەنيوانى توركەكانى دەوروبەرى ئورفە و ئەوانەى كەركوكدا ھەبوو. نووسەرەكە ئەو ھەش دەلئيت، كە لە راستيدا ويكچوون لەنيوان ديالىكتەكان و گۆرانىيە بلاوہەكانى ئەم دوو ناوچەيەدا ھەيە. تېيىنى ئەو ھەمان كرد، كە نوينەر و شارەزا توركەكان بە ئاسانى لەگەل توركەكانى ئەو ناوہەدا دەدوان.

سالنامه‌یه‌کی فەرمیی ویلایه‌تی موسڵ 1330/ (1912) ده‌لێت، دانیشتوانی ته‌له‌عفر به‌ دیالیکتیک ده‌دوین، که له‌ جاگاتی ده‌چیت.

به‌گویره‌ی بنه‌چه‌ی تورکه‌کان یان تورکومانه‌وه، له‌و بره‌وه‌دا، که حوکومه‌تی بریتانیا له‌و وته‌یه‌دا راستن، که ده‌لێن، زووریه‌یان نه‌وه‌کانی جه‌نگاوه‌ره‌کانی توغروڵ و پاشاوه‌که‌یه‌تی، به‌کرگی‌گه‌راوی خه‌لیفه‌ی عه‌باسی و سه‌ربازی ته‌تاینگ بوون. به‌لام ته‌م پرۆسه‌ی کۆچی سه‌ربازیه‌ و نیشه‌جی‌بوونه‌ له‌و خاله‌دا نه‌وه‌ستاوه، هه‌ندیکیان هه‌روه‌ها له‌و سه‌رباز و ته‌فسه‌ر و به‌رپرسانه‌ی سوڵتانه‌کانی عوسمانیه‌وه هاتونه‌ته‌خواری.

دانیشتوانه‌که‌ش له‌به‌ر ته‌وه‌ی تورکۆ- تورکومان، له‌ بنه‌چه‌یکی زۆر جیاوازان و نه‌وه‌ی توێژه‌ جیاوازه‌کانی کۆمه‌لگای تورکی ده‌گرێته‌وه، به‌لام هه‌موویان تورکی رۆژئاوایی، ته‌وانه‌ خزمی نزیکی تورکه‌کانی ته‌سته‌نبوڵ، یان ته‌نکه‌ره‌ نیین، به‌لام هه‌موویان په‌یوه‌ندیه‌کی پته‌ویان به‌ کۆماری تورکیاوه هه‌یه و ته‌وه‌ش ده‌کرێ وادابنریت، که سه‌ر به‌ هه‌مان کۆمه‌لگان.

### 3 یه‌زیده‌کان

له‌باره‌ی پرسای یه‌زیدییه‌کانه‌وه، هه‌ردوو حوکومه‌ته‌که‌ پێشنیاری ته‌واو پێچه‌وانه‌ و دژ به‌یه‌کیان پێشکه‌شکرد. له‌گه‌ڵ ته‌وه‌ی یه‌زیدییه‌کان له‌ ژماره‌دا که‌من (21.000- 30.000 به‌پێی یاداشتی بریتانیا و سه‌رژمیری عێراق، هه‌روه‌ها له‌ خوار 18.000 به‌پێی یاداشتی تورکیا)، هه‌رچۆنێ بیته‌ ته‌م خێله‌ پێویسته هه‌ندی گرنگی پێبدریت. یه‌کی له‌ هۆکان بۆ ته‌و گرنگی گشتیه‌یه، که له‌و خه‌لکه‌ بیستراوه، گوايه شه‌یتان په‌رستن. دووهم، بێگومان ره‌گه‌زیکی ته‌واو جیاواز له‌ دانیشتوان پێکده‌هێنن، ته‌وانه یه‌که‌یه‌کی یه‌ک‌گرتوی زیندوون و گرنگی خۆیان هه‌یه له‌ مه‌سه‌له‌که‌دا، که له‌به‌رچاو بگه‌ڕیت له‌به‌رته‌وه‌ی کیانیکی به‌تین و تا راده‌یه‌ک تاکه و دانیشتوانیکی جیگه‌رن له‌ بیابانی رۆژئاوا.

ئەگەر پروانینە لایەنی نەتەوویی پەرسەكە، یاداشتەكانی بریتانیا تەنیا ئەو دەلێت، كە لەوانە یەزیدیەكان لە بنەچەدا كورد بن، بەلام بێنگومان ئەوان موسلمان نین، چونكە ئیسلام بە ئاینیكی دژ بە پەرۆزی دادەنێن. لەسەر نەخشە ی ئەتئۆگرافیاكە ی، كە حوكومەتی بریتانیا پێشكەشی كرد، یەزیدیەكان بە رەنگی جیاواز لە كوردەكان دیاریكراوە. كەچی لەسەر نەخشەكە ی سالی 1910دا لەلایەن كۆمەلە ی جیۆگرافیای مەلەكیەووە بلاوكراوئەووە و حوكومەتی توركیا هەلبژاردوو، یەزیدیەكان و كوردەكان بە هەمان رەنگ دیاریكراون.

ئێمە داوامان لە راویژكاری بریتانیا كرد ئەم جیاوازیانەمان بۆ روون بكاتەو، بەلام وەلامەكە ی هیچ شیکردنەووەیەکی نەداینی. تەنیا راستیەك تۆماریه كری، كە ئەو ی لە دوو نەخشەكە دا پێشان دراوە جیاوازه.

حوكومەتی توركیا دەلێت، یەزیدیەكان بێگومان لە نەتەو ی كوردن و هەمان دابونەریتی وەك كوردەكانیان هەیه. ئەوانە تەنیا تیرەیه كی ئاینی جیاوازن و بە واتایە كی تر: تیرەیه كی موسلمانن، حوكومەتی توركیا هانی ئەو ئەدا، كە "لە راستیدا ئەوانە تیرەیه كی دیارن و ناتوانن جیاوازی ئاین بکریته هۆ بۆ جیاکردنەویان لە كورد". ئیدی حوكومەتی توركیا بەردەوامە لە بەراوردکردنی جیاوازیەكانی نێوان موسلمان و ئاینی یەزیدی، كە وەك جیاوازی نێوان كاسۆلیك و پروتستانتە.

بنەچە ی ئەم خەلكە نااساییه بگره زیاتر لە كورد نادیارتره، یەزیدیەكان خۆیان دەلێن، كە ئەوان لە هەموو نەتەوەكانی تر لە جیهاندا جیاوازن و لە بنەچەیه كی زۆر كۆنن. بەپێی ئەفسانەكانیان، ئەوان تەنیا لە ئادەمەووە هاتوون، بەلام هەموو كەسانی تر لە ئادەم و حەواوە هاتوونەتە خوارن. یەزیدیەك كاتی لەبارە ی تۆفانەووە پرسیاری لیبكەیت، دەلێ ئەوان لە نوحەووە هاتوونەتە خوارەو، كەچی نەتەوەكانی تر لە منالەكانی نوحەووە هاتوونەتە خوارن. شیعه موسلمانەكان، یەزیدیەكان بە نەو ی یەزیدی داگیركەر دادەنێن، ئەو ی، كە دەلێن حەسەن و حەسینی كوشتوو و دەستیگرتوو بەسەر خەلافەتدا. لە ئەدەبی ئیسلامیدا- بۆ نمونە، لە شەهرستانیدا- وتراوە، كە ئەوانە

جهنگاوه‌ری یه‌زیدی ئین ئەنسا بوون، بۆیه ئەوان و به‌هاوبه‌شی دوو کۆمه‌له‌ی تر، مه‌زه‌ب یان قوتابخانه‌ی ئەبازییه‌یان دامه‌زراند، ئیدی دووبه‌ره‌کیه‌کی ئاینی به‌رپابوو به‌ناوی (شه‌قاریدش - سه‌رگه‌ردان)ه‌کان ناسراوه. ئەم گه‌رانه‌وه‌یه‌ بۆ بنه‌چه‌یان ته‌نیا به‌هۆی خۆیانوه‌ نه‌بووه، به‌لکو له‌لایه‌ن زۆری تروه‌ه، له‌وانه‌ش مسته‌فا نوری پاشای والی پێشوی موسڵ، که هه‌موو ده‌رفه‌تێکی بۆ ره‌خسابوو لێکۆڵینه‌وه له‌باره‌ی یه‌زیدییه‌وه بکات و بابه‌تێکی زۆر سه‌رنج راکیشه‌ری له‌باره‌یانوه نووسی. وه‌ک زووربه‌ی نووسه‌ره‌ هاوچه‌رخه‌کان و گه‌شتیاره‌ ئه‌وورویاییه‌کان، له‌و‌بروایه‌دایه، که یه‌زیدییه‌کان کوردن. نووسه‌رانی تری وه‌ک (ئیم. پورتوکالیان - *M. Portukalian*) بروای وایه، که له‌ پارێزگای (یه‌زد) له‌ ولاتی فارسه‌وه په‌یدا بوون. یه‌زیدی ته‌نیا به‌ کوردی قسه‌ده‌که‌ن و هه‌یج زمانێکی تر به‌کارناهیئن. ئەوه‌ی پێویسته‌ تیبینی بکریته‌وه‌یه، که له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا ئەو چه‌ند کتێبه‌ پیرۆزه‌ی هه‌یانه به‌ زمانی عه‌ره‌بی نووسراوه، پێشنوێژیکه‌ره‌که‌یان به‌ زمانی کوردی ده‌دوێ، شیوازی (ته‌عمید - پیرۆزکردنی مندالی تازه‌بوو) له‌ لایه‌ن شیخه‌که‌یانوه به‌ ناشکرا به‌ زمانی کوردیه‌یه. سرودی شکۆپێدان و مه‌زنکردنی ئاینی به‌ زمانی کوردیه‌یه و به‌ پێی باوه‌ری ئەوان خواش به‌ زمانی کوردی ده‌دوێت. هه‌روه‌ها ئەوان ده‌لێن، که به‌ نه‌ته‌وه‌ عه‌ره‌ب بوون و له‌و سه‌رده‌مه‌وه که‌وتونه‌ته‌ ژێر کاریگه‌ری کورده‌وه. ئەم بۆچوونانه له‌سه‌ر راستی ئەو کتێبه‌ پیرۆزانه دامه‌زاون، که به‌ زمانی عه‌ره‌بیه‌، به‌لام به‌لگه‌یه‌کی تر نییه. به‌ پێچه‌وانه‌وه، هه‌موو به‌لگه‌کان به‌لامی به‌درۆخستنه‌وه‌ی ئەو دُنیا‌بوونه‌دا ده‌چیت، زمانی عه‌ره‌بی له‌وانه‌یه له‌ نووسیندا توانییه‌تی زāl بیت، چونکه له‌و سه‌رده‌مه‌دا کوردی هه‌شتا زمانی نووسین نه‌بووه. له‌سه‌رو ئەوه‌شه‌وه، ته‌نیا که‌مێک له‌ (پریس)ه‌کان ده‌زانێ و ده‌توانیت زمانی عه‌ره‌بی بخوینیته‌وه. زمانی عه‌ره‌بی ته‌نیا بۆ مه‌به‌ستی زانستی ئاینی به‌کارهاتوه و زمانێکی ئاینی نییه. یه‌زیدییه‌کان زۆر به‌ دیار و جیاواز له‌ ئایندا ماونه‌ته‌وه و له‌ شیوازی سروشتیدا هه‌روه‌ها به‌ لایه‌نی که‌مه‌وه ئەوانه‌ی ناوچه‌ی به‌عدرا - شیخ ئادی - به‌ روونی جیان له‌ کورده‌کان. مه‌حاله بۆچوونێکی زانستی له‌سه‌ر بناغه‌ی ئەو تیروانینه

سهره تاييه كورته دامه زريت، به لام ئيمه ناتوانين به ربه ستي تيبيني ئهو سه سورمانه بكهين، كه لهو ويكچوونهي نيوان يه زيديه كاني ناوچهي (بهعدرا) و (شيخ ئادي) دا پيشمان هات. به تاييه تي سه رۆكه كانيان و جوړيك، كه له وان هيه له په يكه ره كاني ئاشووري بچن.

له سه رده مه دوور تره كاندا يه زيديه كان ته واو به ده ركه ناري ده ژيان. به پي بپروا كه يان، مرؤف ناتوانيت بيت به يه زيدي، به لكو به يه زيدي له دايك ده بيت. بويه ئه وان هه ولى گوپيني ئايينه كه يان نادهن و بهو پييه خويني بيگانه يان تيكه ل ناييت. زن و ژنخوazi له گه ل شوينكه وتوانى بيروپراي ئاينى تر مه حاله، ته نانه ت بؤ هاوسه رگيرى له نيوانى چينه جياوازه كاندا، كه سستميكي توندوتيز له يه كيان جيا ده كاته وه حه رامه. ئه م چينانه ي ئايينه كه برتين له شيخ، پيره كان، هه ژاره كان، كاواله كان، ئاقانه كان و خزمه تچيه كاني گورستانى شيخ ئادي. ئه مير تاكه پياوه، كه مافى ئه وه ي هه يه چه ند ژنيك بينيت و ده توانى به بي هيچ مه رجى هه ليا نبژيريت.

ئاينى يه زيديه كان، كه له هه موو كه سانى تر به دوور گيراوه، دوو چارى كي شه و چه وسانه وه يه كى زور گه و ره يان ده كات و بويه ئه وانيش ئاره زوى مه رگيكي زور پاله وانانه ده كهن له پيناويدا، ئاينى كي ئاوتيه، چه واشه كردنى هه موو جوړه توخمى كي له خۆ گرتوه. كه س سه ركه وتوو نه بووه له په ييردن به نه ينيه كاني و وه سفى كي گشتى ته واويان بكات. له فارسه وه تينگه يشتنى بيروباوهرى خير و شهريان وه رگرتوه و هه روه ها برواي گواستنه وه ي رۆحه كان. قوربانى كردنى سالانه ي گايه كى سپى له نزيك مه زارى شه مسالدين يان رۆژ له وان هيه بگه رپته وه بؤ تينگه يشتن له خواي (ميسراس). له يه هو دييدا، يه زيديه كان پينا سه ي ئه هر مه نيان پيندراوه، وه ك خوا وه ندى شه ر، له گه ل شه يتان. سه رده مى كۆن ده په رستن و هه روه ها ريژ له سه رده مى نوئ و قورئانيش ده رگن، خه تهنه ئه كهن، كه له وان هيه له جوله كه يان ئيسلامه وه وه ريان گرتبى، يان له وان هيه وه ك (ويگرام) لهو بروايه دايه - له سه رچا وه يه كى كۆنترى بلاو لاي هه ردووكيان بيروباوهره كه. به هه رحال نابى ئه وه شمان له ياد بچيت له گه ل ئه وه ي خه تهنه كردن

نهریتیکي سامیي کؤنه، کهچی ناشوری و بابلییه کان بیبه رین لپی و نه یانکردوهه. یهزیدیه کان ریژ له مهسیح و هیمای خاچه که دهگرن، بهلام ئهوه دهزانری، که نیشانهی خاچ به شیوهیه کی تاییه تی هیمای مهسیحی نییه بهلکو بهر له قؤناغی کرستیانه تی و مهسیحه وه ههیه. له گهلا موسلماناندا هاوبه شی له شکوی محمه د و شوینه پیروژه کانی وه که مهکه ی موکه پر مه ده کهن. وته کانی قورشان له وانیه له سه ر دیواری په رستگا کانیان بخویره ته وه. کانییه پیروژه که یان، که له سه رچاوه یه کی نریک په رستگای رۆژه وه دیت، پیده وتری (زم زم)، که ناوی کانییه پیروژه که ی مه که یه - نهریتیک ده لیت، که شیخ ئادی به موعجیزه کاریک له مه که وه هیناویتی بو ئه شوینه، بهلام له ناوی ئه م کانییه پیروژه دا شیخ مندالان (پیروژه ده کات - ته عمید). ههروه ها ئه وه ش ده توانری له سه ر دیواره کانی په رستگای رۆژ ببینریت، مانگ و ئه ستیره کان و له ته نیشته ده روازی هاتنه ژوروره وه وینه یه کی گه وره ی ره ش ماریک هه یه. ههروه ها یهزیدیه کان ناگریش ده په رستن و لیره و له وی بیگومان هه ندی په یوه ندی به ئاینی زرا ده شتییه وه هه یه.

هه موو ئه و توخمانه بیانین، بهلام ههروه ها توخمی ناوخوش هه بووه. یهزیدیه کان پروایان به په روه ردگاری مه زن هه یه (له وپه ری به رزیدا)، که پییده لئین "یه زدان" و ئه وه ش له وانیه ناوه که یانی لیوه وه رگریبیت، به هه رحال، له وانیه له یه کی له مانه شه وه وه رگریبیت، ناوی یهزیدی داگریکه ر، یان شاری یه زد له ولاتی فارس. خوی مه زن، به هه رحال تا ئه وپه ری ئاستی به رزی بو په رستنی راسته وخۆیه. ئه و له ئاسمانه کانه و گوئ به زه وی نادات. حه وت رۆحی مه زنی لیوه نیرواره، یه که م و مه زترین، که "مه له ک تاووس" ه، یه کیکی تر نییه جگه له شه یتان. دووه میش "مه له ک عیسا" مه سیحی مه زن، ئه و له ناو مه له ک تاووسدا بووه، که خوا جیهانی دروستکردوه و بو ماوه ی 10.000 سال به کری داویتی به و، که 6.000 سالی تا ئیستا لیکه م بووه ته وه. مه له ک تاووس له شیوه ی تاووسیکی برۆنزیدا ده په رستری، که چه ند دانیه که و له لایه ن

(که‌واله‌کانه‌وه) -چینی چواره‌می کۆمه‌لگای یه‌زیدی- هه‌لده‌گیرین و له‌م گوند بۆ ئه‌و گوندی ده‌به‌ن و له‌لایه‌ن خه‌لکه‌وه ده‌په‌رستریت.

یه‌زیدی‌ه‌کانی سنجا له‌لایه‌ن هه‌مان ئه‌ندامانی لیژنه‌وه سه‌ردانیان نا‌کریت وه‌ک یه‌زیدی‌ه‌کانی ناوچه‌ی (به‌عدرا). بۆیه ئیمه نه‌ماتتوانی دلتیابین له راست و دورستی وته‌که‌ی (سیر مارک سایکس)، که ئه‌م دوو کۆمه‌له‌یه هیچ هاوبه‌شیه‌کیان نییه، به‌لام ته‌نیا ئایینه‌که‌یان هاوبه‌شه. سیر مارک سایکس هیچ ئارایه‌ک ده‌رنابری له‌باره‌ی بنه‌چه‌ی یه‌زیدی‌ه‌کانی به‌عدرا و شیخ ئادی. له‌باره‌ی ئه‌وانه‌ی سنجا ره‌وه ده‌لیت بی‌گومان له بنه‌چه‌ی کوردن، نه‌ک ته‌نیا له زماندا به‌لکو هه‌روه‌ها له جوړیستی سروشتی پینکه‌هاتی به‌ده‌نیشدا. ئه‌و له‌گه‌ل کورده‌کانی ده‌رسیما به‌راوردیان ده‌کات. له دیدی ئه‌وه‌وه، دوا‌ی داگیرکردنه‌که‌ی ته‌یموری له‌نگ، په‌نایان بردۆته به‌ر چیاکانی سنجا. یه‌زیدی‌ه‌کانی ئه‌مرۆ خۆیان ده‌لین، به‌هه‌رحال، که دانیشتوانی پیشوی ناوچه‌که‌یان هه‌میشه له‌سه‌ر ئایینی یه‌زیدی بوون.

ئه‌وه به‌دی ده‌کریت، ئینجا، که ئابین و بنه‌چه و نه‌ته‌وه‌ی ئه‌م خه‌له سه‌یرو سه‌مه‌ره ته‌موم‌ژاوییه، به‌لام ئیدی که‌مترین گومان نییه، که ئه‌وانه موسلمان نین. ئه‌وه ئاشکرایه، که ئه‌وان به‌هیچ یه‌کێ له تورک یان عه‌ره‌ب نزیك نین. هه‌ندی په‌یوه‌ندیان به کورده‌کانه‌وه هه‌یه و زۆر له‌وانه‌یه، که پیشینه‌ی هاوبه‌شیان هه‌بوویت. به‌لام هه‌روه‌ها له‌وانه‌شه بنه‌چه‌ی هه‌ردوو نه‌ته‌وه‌که به‌گشتی وه‌ک یه‌ک نه‌بی‌ت.

یه‌زیدی‌ه‌کان هه‌میشه له ئاستی‌کی دژواردان. قه‌ده‌غه‌یه ناوی شه‌یتان یان پرگه‌یه‌کی ئه‌و ناوه به‌یخن یان گو‌تیان لی‌بی‌بی‌ت، هه‌روه‌ها ره‌نگی شین نا‌پۆشن. ئه‌م خه‌سه‌له‌ت و خووه نه‌یینیانه‌ی ئایینه‌که‌یان کی‌شه‌ی زۆری بۆ سازاندون به‌تایبه‌تی له کاتی په‌یوه‌ندی‌کردنیان به خزمه‌تی سه‌ربازییه‌وه. له رووسیا (قه‌وقاس) بۆ نمونه، له سه‌رده‌می‌کدا یه‌زیدی به‌ده‌رده‌کران له خزمه‌تی سه‌ربازی. به‌هه‌رحال له تورکیا ئه‌وه به‌و چه‌شنه نه‌بوو، داده‌نران به دواکه‌وتوانی مه‌زه‌به‌ییکی ئیسلامی. ئه‌وه‌ش وایکردبوو هه‌روه‌ها زۆر ده‌چه‌وسانه‌وه له‌لایه‌ن پیاوانی ئایینی ئیسلام و کۆمه‌لگای ئایینییه‌وه.

له سه‌رده‌مانی پيشودا يه‌زیدیه‌کان ژماره‌يان زۆر له ئیستا زۆرتر بووه. له سه‌ده‌کانی هه‌ژده‌یه‌م و نۆزده‌یه‌مدا ئەوان له ئەنجامی شەری نیوان ئەوان و تورک و ئەوان و عەرەبدا و ئەو قاتوقپییە گەورەیه‌ی بە‌دوایدا هات دووچاری تیکشان بوون.

له میانە‌ی پشکینە‌کانماندا بۆمان دەرکەوت و بیرمانکرده‌وه، که له‌وانه‌یه‌ گرنگ بی‌ت باسکرێ، ئەوه‌ی ئیمه‌ باوه‌رمان پێیه‌تی ته‌نیا نه‌خشه‌یه‌که، که مه‌ودای ناوچه‌ی پيشوی يه‌زیدیه‌کان پيشان ده‌دات، که زۆر فراوانتر بووه له‌مه‌ی ئیستا. ئەوه نه‌خشه‌یه‌کی ده‌ستکرده به ناونیشانی "ئه‌رمینیا‌ی مه‌زن، به‌پێی نووسه‌رانی ئەرمه‌نی"، له‌لایه‌ن وه‌کاله‌تی فرانسیه‌وه 1765 دووباره‌کراوه‌ته‌وه. سنووری هه‌موو پارچه‌ جیاوازه‌کانی ئەرمینیا پيشان ده‌دات. سنووری باشوویی ئەو ناوچه‌یه، که تا راده‌یه‌ک دای شاخه‌کانی جه‌زیره، ئامی‌دی و نیری ده‌که‌وێت و به هه‌مان ئاراسته به‌ره‌و رۆژه‌لات به‌رده‌وامه. باشووری ئەم هیله، پارچه‌ زه‌ویه‌کی باریکه، ئەوه‌ش به‌دریژایی زنجیره‌ی چیا‌ی زاگرۆس وایکردوه، که سنووری باشوویی نابینرێ، پێیده‌وترێ "ولاتی کورده‌کان". به‌شیک‌ی بچوکی ئەم زه‌ویه‌ باریکه، له‌کو‌تایی رۆژئاوا، جیا‌ده‌بیته‌وه و ناوی "موق، یان ولاتی ماجی - مه‌جوس" هه‌لده‌گرێت. ئەمه ناوچه‌یه‌که، که تا راده‌یه‌ک به‌موسل و دیج‌له و ئامی‌دی و ئاکرێ دهوره‌دراوه. به‌ وشه‌یه‌کی تر، ئەوه ئەو ناوچه‌یه‌یه، که په‌ناگای يه‌زیدیه‌کانه، ئەو خه‌لکه‌ تاک و ته‌نیا‌یه‌ی له‌م ناوچه‌یه‌دا په‌یوه‌ندیان به‌ ئایینی مه‌جوسییه‌وه هه‌یه (ئەم نه‌خشه‌یه‌ دای ماوه‌یه‌کی کورت له‌ لایه‌ن ئیم. حاززادیا‌نه‌وه، له‌ زنجیره‌ نه‌خشه‌ می‌ژوویه‌کانی ئەرمینیا‌دا بلا‌وده‌کرێته‌وه).

#### 4) عەرەبی کۆچەری و نیشته‌نی.

هه‌ندێ له‌ نووسه‌ران، وه‌کو (کۆینه‌ت - *CUINET*)، عەرەبی کۆچەری و عەرەبی سووریا‌یی جیا‌ده‌کاته‌وه، به‌لام یاداشته‌کانی بریتانیا له‌ ویلايه‌تی موسلدا ته‌نیا هێما بۆ عەرەبی "ره‌سه‌ن" ده‌کات.

حوکومەتی بریتانیا لەبارەى ئەو خالەوه وەلامى پرسىيارەکەى دایەوه، لەگەڵ ئەوهى لە نىوانى عەرەبى کۆچەرىى و عەرەبى شارەکاندا جىاوازى هەيه، ئەوه بەس نىيه کۆتاييهکەى بەوه بىنینهوه، که بنهچهيان جىاوازه، هەرچۆنەى بىت، هەمان کولتور و هەمان بىرى سياسىيان هەيه.

نەمانتوانى تىبىنى هىچ جىاوازىيهکى ناسراو لەنىوان عەرەبى کۆچەرىى و دانىشتوى شارەکاندا بکەين، لەسەر و ئەوشەوه، ئاسان نىيه تارماييهکى لاوازى وابدۆزىنهوه بۆ جىاوازىکردن لەناو دانىشتوانىکى گەرەدا. مەسەلەکە پىوستى بە درىژەى گەران و پشکەن هەيه لە بارەکانى (ئەنسرۆپۆلۆجىکال - مرۆقناسى، هىستۆرىکال - مېژووى، ئىسنۆگرافىکال - زانستى نىشانەکانى نەتەوه) پىش سەلماندى جىاوازى يان بنهچهى کۆمەلگا.

گومانى تىدا نىيه، که دانىشتوانەکە نەوهى سامىى ترى تىکەوتوو. هەرودها سىر مارک سايکس - *Sir Mark Sykes* هىما بۆ دانىشتوانى ئارابۆ - ئارامىى موسل دەکات. ئەو نەتەويه، دواى ئەوهى لەگەڵ عەرەبدا تىکەل بوون و تەواو کارىگەر بوون پىيانەوه، بۆيه لە ئەجمادا هەموو بنهچهى کولتورى خۆيان وون کردوو.

## 5) سارلى و شەبەک.

مىستەر کرامەرس - *Mr. Kramers*، وەرگىر - تەرجومانى فەرمى لىژنەکە و شارەزا لە زماندا، ئەم زانىارانەى لای خوارەوهى پىداين:

لە رۆژنامەى (ئەلمەشرىق)دا، که لە کۆلىجى يەسوعىيهکان لە بەیروت دەردەچىت، ئەبونه "ئەنەستاسىاس - *Anastasias*"، که ناوداره بە لىکۆلینهوهکانى لەبارەى يەزىدیهوه، چەردەيهک زانىارى کۆکردۆتەوه، که تايهتە بە تیرهکانى "سارلى" و "باجۆران" و "شەبەک" هوه، که لە دەوروبەرى موسل دەژين (بەرگى 5، 1902، لاپەرە

(577)

ئەبونە ئەناستاسیاس - Anastasias ناوی گوندەکانی (تەل لابان، باساتلییا، کابارلی و خەراب سەلتەنە) وەك گوندەکانی سالی ناماژە ی کردون. ئەم شوینانە بۆ لیژنەکە ناماژە نەکران، بەپێی زانیاری تایبەتی خۆمان، گوندی "وارداک" ناوەند و شوینی ژیانی سەرۆک یان مەلا تەها، یان "تەها کۆچا"یە. بەپێی بۆچوونی ئەبونە ئەناستاسیاس - Anastasias، زمانی سارلی بریتیه له توخمی کوردی و تورکی و فارسی. دەلیت، هەمان شت بۆ زمانەکانی باجۆران و شەبەکیش راستە، بەلام ئەوەش دەلیت هیچ یەکی لەم زمانانە لەیەك ناچن. ئەگەر ئیتمە ئەم بۆچوونانە بەراورد بکەین بەو زانیاریانە لە (سەیفیه) بۆ لیژنەکە سازکراو لە 20/شوبات/1925، کە بەو پێشە "سارلی"یەکان جگە لە کوردی، زمانی تر بەکارناهیینن، ئەوەش دەگونجی بۆ بەدەستپێنانی ئەوێ ئەو زمانە ی پێیدەوتری (زمانی نەینی) تەنیا کوردییه و تیکەلە بە چەردەیهك دەرپرینی فارسی یان تورکیی رەسەن. زمانی کتیبە پیرۆزەکیان لەو دەجیت فارسی بییت.

لەسەر ئەوەشەو، لە کۆتایی وتارەکیدە ئەبونە ئەناستاسیاس - Anastasias خۆی ئەو دەردەبریت، کە ئەو سی تیریه لە بنەچەدا کوردن و ئەنجامەکی پشت دەبەستی بە تایبەتمەندیی پیکهاتە ی بەدەنیان، وەکو کورد، ماسولکە ی بەهێز و بالای بەرز و پێستی ئەسمەر و لوت قۆز و قۆز رەش و چاواوەیی تیر. ئەوان نائەمین و توندوتیژ و غەدارن.

باجۆران ئەو تیرەین، کە لیژنەکە هەرگیز ریکەوتی نەکردون. هەلسوکەوتی ئایینیان دەقاودەق وەك شیعە یاخێهکان وەهایە.

بەپێی بۆچوونی ئەبونە ئەناستاسیوس - Anastasias، گوندەکانی شەبەک بریتین لە: عەلی رەش، یەنجیجی، خارنا و فیلازا و دەکەونە نزیک چیا ی سنجارووە (ئەوەش لەوانەیه هەلە بییت، لە راستیدا ئەوان نزیک شاخی مەقلوب دەژین). شەبەک باوەریان بە عەلیی ئیمامی شیعەکان هەیه و زۆر ریزی دەگرن، هەروەها لە زووربە ی یادەوریه ئایینیەکانی یەزیدیەکاندا هاوبەشی دەکەن.

## 6) مه‌سیحیه‌کان.

هەردوو حوکومەتەکە سەرئەجی تاییبەتی خۆیان هەبە بۆ باری سیاسی کێشەیی مه‌سیحیه‌کان، بەتاییبەتی ئاسووریە نیستۆرییەکان، کە ژینکەیی بنه‌چه‌بیان بەشی باکووری ناوچه‌یی ناکوکیه‌کەییە و ناوچه‌کانی دەورووبەریه‌تی. یاداشته‌کان بەگشتی هێمایان بۆ میژووی نوێی ئەو مه‌سیحیانە کردووە، لەبارەیی تیکۆشان و چه‌وساندنەویان لەکاتی جەنگی ئەم دواییه‌دا، پرسیی پەنابەرانی و پاشان، گەرانه‌ویان بۆ نیشتمان بۆ خاکەکانی دەورووبەری ئەو شوێنەیی جێیان هێشتبوو.

ئەمە ئەو شوێنە نییە بۆ ئێمە تا بێر و بۆچوونی خۆمان لەبارەیی ئەو پرسەو دەربیرین. لە یاداشته‌کانیاندا، هەردوو حوکومەتەکە وتیان، هیچ شتێک نییە لەبارەیی بنه‌چه‌یی ئەو مه‌سیحیانەو، تەنانەت لە یاداشتی تاییبەتی لەبارەیی پەنابەرانی ئەرمەن و ئاسووریەکانی ئۆردوگای باقوبەو، حوکومەتی بریتانیا شتێکی ئەوتۆیی باس نەکردووە جگە لە هێماکردن بە میژووی نوێیان نەبێت. بەلام لە مامەلەدا لەگەڵ بنه‌چه‌یی نەتەو جیاوازه‌کان لە ناوچه‌یی ناکوکیه‌کەدا لەو برۆایه‌دا، کە پێویستە لەپێناوی تەواوکردنی مه‌سه‌له‌کەدا چەند وشه‌یه‌ک زیاد بکەین، کە پەبۆه‌نده بەدوو کۆمه‌له‌ گەرەکه‌یی مه‌سیحیه‌کانی دانیشتوی ئەم ولاتەو: نیستۆریه‌کان و کلدانیه‌کان هەرۆه‌ها پەبۆه‌ندیان بە مه‌سیحیه‌کانی تریش، یاقوبیه‌کان، لاتین و کاسۆلیکه‌ سووریه‌کان، ئەرسەدۆکسی یۆنانی، ئەرمەنه‌کان و پرۆتیسنتانته‌کانه‌وه‌ هەبە، بەلام کەم.

مه‌سیحیه‌کانی دۆلی دیجله‌ بەشپۆه‌یه‌کی سەرەکی نەو‌ی ئارامیه‌کانن، کە لەسەرده‌می ئەرتاسیدییه‌کان و ساسانیه‌کان زووبه‌یی زۆری دانیشتوانیان پێکھانیبوو، کاتی مه‌زه‌بی "گنۆستازی" و پاشان ئاینی مه‌سیحی دەستی بە بلاوکردنەو کرد.

نیستۆرییه‌ ئاسووریه‌کانی ئامیدی و چیا‌ی تیاری و ناوچه‌کانی دەورووبەری بەتەواو هەمان بنه‌چه‌یان نییە. هەرچەنده‌ هەمان زمانی (سایرۆ- ئارامی) قسەدەکن، کە چەند توخمێکی بیانی تیکه‌ل بوو و هەردووکیان هەمان زمان لە کاروباری ئاینیدا

به کاردینن:، که سریانی کۆنه. به لّام هه ندی نووسەر لهو برّوایه دان، که له دانیشتوانی هه مان چیا سه ره تاییه که وه وه کورده کان هاتونه ته خواره وه و کاتی ئیسلام یه کهم داگیرکردنی کرد، ئیدی مه سیحیه کانی دهشتی دیچه له پهنایان برده بهر چیانیشینه کان (که له وانیه ته وان گۆرانیان به سه ردا هاتبیت) و شارستانییه کی زۆر پیشکه وتویان بۆ سازاندون و زمانیکی نوییان فیترکردون.

به گویره ی تایینی نیستۆریه وه، سه رده می که رتبوونی ده گه رپته وه بۆ رۆژانی به شبوونی زانستی (لاهوت) و ده رکه وتنی (ئه و برّوایه ی ده لیت، که مه سیح یه ک سروشتی هه یه) و (ئه و برّوایه ی ده لیت، که مه سیح یه ک خواستی هه یه)، که هه ر دووکیان بوونه هۆی بهرپابوونی گومرابی تایینی. پاتریارک "نیستۆریوس" له (سه ده ی سییه م) دا له لایه ن "ئه نجومه نی ئه فیسۆس" وه به وه ی له تاین لایداوه تاوانبارکرا. له زانیاریه کانی نیستۆریوس، ده لیت: مه ریه می عه زرا (مه سیح) ی وه ک مرۆقه بووه، نه ک مه سیح وه کو خوا (الله). ئه و و وه دوکه وتوانی دووچاری چه وسانه وه بوون له بیژه نتییه، واته (ئیمپراتۆریای رۆمانی رۆژه لاتی)، به لّام له دوایدا ساسانیه کان پیشوازیان کردن، که دوژمنانی ئیمپراتۆریای رۆژه لاتی بوون و پاشانیش له لایه ن عه باسیه کانه وه. ته نانه ت وه ک پایه داریک له زانستی یۆنانیدا ریزیان ده گیرا و هه ندیکیان گه یشتنه پۆسته بهرزه کان له خودی به غدادا. نزیکه ی هه موو مه سیحیه کانی عه رهب و ئیمپراتۆریای فارسی بوون به نیستۆریان و له ماوه یه کی کورتدا کلێسه بوو به خاوه نی 25 قه شه ی گه وره.

روخانی خه لافه ت و هیرشی مه غۆل و بلاو بوونه وه ی کویرباوه ری موسلمان، به شیوه یه کی سه ره کی به هۆی شیخ عه بدولقادی ئه لگیلانی هاشمییه وه، بارودۆخه که گۆرا. له سه ده ی سیانزه یه مدا، نیستۆریه کان ده چه وسانه وه و ورده ورده ده کشانه وه بۆ چیاکان. به لّام کلۆلی هه ره گه وره یان داگیرکردنی دووه می مه غۆلیه کان بوو به راهه ری ته یهور. داگیرکردنه که ی ته یهور ژماره ی نیستۆریه کانی که مکرده وه بۆ ئه و ژماره یه ی، که ئه مپۆ هه یه. له و میژوووه ئه بونه یان (پاتریارک) ه که یان له به غداوه کشایه وه بۆ

ئەلقوش، پەرسىتگايەك لەناو بەردە كلسيەكانى كەندەلانى باكوورى دەشتى موسل داتاشراو و لەلايەن قەلەندەرى ناودار(رابان ھورموزد) ھو دامەزراو. لە سەدەى شانزەھەمدا ھەول دراو ھو گەراندەھى نىستۆريەكان ھو ناو كلىسەى كاسۆليك. جىابونەھەيان ھو دوو گوروپ بە كەردەھە دياربوو. گوروپى باكوورى جىابوو و ملكەچ بوون ھو پاترياركىكى جىاواز، كە ناودار بوو بە (مار شەمعون) لەگەل ھەشت قەشە، كە دووانيان لە ولاتى فارس بوون. نىستۆراندەكانى زەوييە نشيويەكان بە پلەيەكى زۆر گەورەتر، ھەستيان بە پيويستى پاريزگارىي كەردوو و لە 1778دا لەگەل رۆما يەكيانگرت. كلىسەى كلدانى لە ئەنجامى ئەو ھەتە كايەو و ھوت گەورە قەشە لەژيەر رابەرايەتى پاترياركى بابلدا بوون، ئەو ھى، كە يەكەم جار لە نزيك دياربەكر و پاشان لە موسل نىشتەجى بوو.

راپۆرتى قونسلى گشتى نەمسە - ھەنگاريا لە بەغدا، كە زۆر قولبۆتەو لە پەرسى نىستۆريەكان و كلدانەكاندا، لە راپۆرتەكەيدا لە 1901دا ئەم سەرژمىرەنەى لای خوارو ھەمان پيشكەش دەكات:

### نىستۆريەكان

- I. گوروپى تيرەى تيارى ژيەر دەستەلاتى پاتريارك مار شەمعون 2.274
- II. گوروپى تيرەى چوماى ژيەر دەستەلاتى گەورە قەشەى دسەكەلن 1.650
- III. گوروپى تيرەى گاوارى ژيەر دەستەلاتى گەورە قەشەى گاواردا 2.103
- 1. ناوچەى سەرەك قەشەنشين ..... 1.067
- 2. قەشەنشيني مار يۆحەننا ..... 972
- 3. قەشەنشيني مار يۆنان ..... 290
- 4. قەشەنشيني مار گوريل ..... 5.217
- كۆى گشتى ..... 13.573

### كلدانەكان

- 1) قەشەنشيني پاترياركى بابل (موسل و دەوروبەر و كۆمەلگايەكى بوچكى بەغدا) 2.705 .....

- 2) قەشەنشینی كەركوك ..... 350
- 3) قەشەنشینی ئامییدی - ئاكری ..... 1.165
- 4) قەشەنشینی جەزیرە ..... 825
- 5) قەشەنشینی سەرت ..... 915
- 6) قەشەنشینی ماردین ..... 70
- 7) قەشەنشینی دیاربەكر ..... 200
- كۆی گشتی ..... 6.230

بەپیی ئەم سەرژمیریانە، كە لەو بڕوايەداين زۆر بیلايەن بیّت و لەوەش دەچى پشتی بەستبیت بەو زانیارانەى لەلایەن نوینەرى پاپا و پاتریاركەكانەو دەراو، ئیمە ژمارەى مەسیحیەكان مەزەندە دەكەین بە 80.000-90.000 و 40.000 كلدانى، لەسەر بناغەى ئەوێ هەر خیزانیك بریتی بیّت لە شەش كەس.

یاداشتەكەى بریتانیا تاییەت بە پەنابەرە نیستۆریە چیانشینەكان، ژمارەى بەر لە جەنگیان دادەنیت بە 100.000 كەس. ئۆتۆنۆمى سى گوروپەكەى نیستۆرى لەلایەن پینچ خیللى سەربەخۆو دامەزریتر، لەلایەن ئاژاوەى ناخۆى نیوان خیلەكان و دوژمنایەتى كاربەدەستانی عوسمانییەو هەرەشەى لیدەكرا.

بەهەر حال، حوكومەتى عوسمانى هەمیشە جورە ریزیكى بۆ پاتریارك پێشان دەدا، تا نەهیلت بچى بۆ رۆما، یان دیدەكەى بگۆزى بەلای ولاتی فارسدا، لەكاتى یەكەم قەلاچۆكدنیان لەلایەن بەدرخان پاشاوە لە 1840دا، پاتریارك بەشیوەكەى كاتیى ولاتی جیپهشت.

لەناو ئیمپراتۆریای عوسمانیدا پینچ خیلەكە تا رادەیهكى باش ئۆتۆنۆمیان پیندرابوو، هەر وەها نیستۆریەكان لەلایەن پاتریاركەو فەرمانرەوایی دەكران، ئەوان باجیان دەدا بە ئەو و ئەویش سەرانی دەدا بە سولتان. كلێسەكانیان و كتیبە پیرۆزە كۆنەكانیان لەكاتى دووچاربوون و قەلاچۆكدنیاندا لە جەنگى مەزندا لەناوچوون، دواى ئەوێ بە سەدەیهەا ساڵ پارێزگاریی كرابوون. نیستۆریەكان لە چیاكاندا زۆر بەباشى پارێزراو

بوون- له ناو چیاکاندا لای خیله کورده کانه وه نیشته جی بوون- کارگیبری عوسمانی ته نیا جار جاره خۆی دهرده خست. کاتی ئه وهشی ده کرد، کرده وه که ی به گشتی له روی چاکخواییه وه نه بوو، ههروه ها جیاوازیه کی گه وه هه بوو له مامه له کردنی پاتریارک له لایهن حوکومه ته وه و له گه ل مامه له ی پاشاکان بو خه لگ.

نیستۆریه شاخاوییه کان ژیا نیککی زۆر هاوشیوه ی کورده شاخاوییه کان ده ژیان. وه ک له م دواییه دا مه رومالاتیان په روه رده ده کرد و به دوای له وه ردا کۆچیان ده کرد، به لām به چاودیرییه کی به رزه وه کشتوکالیان له ناوچه یه کی که م روویه ردا ده کرد، که بتوانن بیکێلن له دۆل و دهشت و لاپالی شاخه لیژه کاندان. ئه وان به راده یه کی زۆر کشتوکالیان به رینگه ی ته لان یان په له ده کرد و ئاودیری ناوخیی.

جلوبه رگیان وه ک جلوبه رگی کوردی وه هایه، به لām ته واو وه ک یه ک نییه. کلێته یه کی قوچه کی بچوک له سه ر ده که ن، وه ک ئه وه ی ئه لبانیه کان له سه ری ده که ن، له گه ل ئه وه شدا، هه رچۆنی بیت هیچ هاوبه شییه کیان نییه. ئه وانیش وه ک کورده کان جه نگاوه رن، هه میشه خه نجه ریان به به ر پشتینه که یانه وه یه و تفه نگیکی نوییان کردۆته شانیان.

ئو کلدانیانه ی له ده شته کاندان نیشته جین شارستانییه کی زۆر پیشکه وتوتریان هه یه، له و کاته وه، که زیاتر په یوه ندی ده که ن به دانیشتوانی رۆشنبیری شاره کانه وه و ئه وان قوتابخانه یان هه یه، به زۆری له لایهن فره نسا و رۆماوه راگیراوه. پیاوانی ئایینی کلدانه کان به شیکی زۆریان له قوتابخانه ی ئایینی دۆمینیکی فرانسوی بو په روه رده ی قه شه له موسل فیرکراون.

گونده ده شته کیه کان کلدانیه کان به ناسانی ده توانی له گونده کانی عه ره ب و تورک و کورد جیا بکری نه وه. ئه ویش به و پیشوازی و به ده نگه وه ها تنه یه به هو ی پاکوخوا ئینییه وه. بو نمونه ته لکیف و گونده کانی ده ور به ر له به رد دروستکراوه.

لهوه دهجیت مهسیحیهکان په یوه نډیبه کی باشیان له گهڼ کورده کان هه بیټ. لهوه ههروهه باری سهرنجان بووه لهو شوینانه ی خپله کانی کورد و مهسیحیه کانی تیدا ده ژیان.

لهم دواپه دا، بهر له جهنگ، ئاواره بوونی کلدانه کان له میسوپوتامیا مه و داپه کی گه وړه ی وه رگرت. ئیمه هیما بؤ ناستی ئیستایان له ژیر ناونیشانی کی تر دا ده که یین.

### سپیه م: وه سفی جیوگرافیا و نه تنوگرافیا ی ناوچه ی ناکوکیه که:

ناسیای بچوک و ئرمینیا و ئیران، هه موویان له ناو پشتینه ی ناسیا- ته وروپایی مه زندا ده پیچرینه وه. سووریا و نیمچه دوورگی عه ره بی ده گه پرتنه وه سهر تهو زهوییه ته خته کوته فراوانه ی، که تا راده یه که هه موو ته فریقا و به شی باشووری هیند و دوورگیه کانی روژه لات ی هیند و ئوسترالیا ده گریته وه.

میسوپوتامیا به مانا فراوانه که ی تری- هه موو ناوچه ی نیوان دیجله و فورات و ناوچه کانی سهر درپژایی که ناره کانی ئهم رووبارانه ده گریته وه، لهو شوینه وه، که له زنجیره ی چیا به رزه کانه وه هه لده قولیت، لهو ناوچه ییه، که به قوناعی گوړاندا ده پرات. ناوچه ی ناکوکیه که ش ده گه پرتنه وه سهر ئهم ناوچه ییه، که له چیا ی "ئه مانوس" وه (له سووریا) وه درپژده بیته وه بؤ که نداوی فارسیی.

لهو چیا یانه ی، که ده وری ده شتی سپرؤ- میسوپوتامیا ی داوه (واته ده شتی سووریا- دؤلی رافیده یین) وه که پله پله کانی شانوی بازنه یی رومانه کان به گردؤلکه ده وره دراو دوو سیستم ده نویتی- له سهر روژه لات، کو مه له ی زاگروس، که زنجیره هاوړیکه زوره کانی له ناوچه ی باشووری روژه لات وه ده کشیت بؤ ناوچه ی باکووری روژتاوا و له باکووره وه، کو مه له ی توړوس، که زنجیره که ی له روژتاوا وه بؤ روژه لات ده کشیت و که وانه یه کی قوقز به ره و باشوور پیکده هیتی. له گوشه ی باکووری روژه لات ییه وه، ئهم سیستمانه کو دهنه وه و له گریبه کدا یه کده گرن، که له شیوه ی مؤرفؤلوجیکالی- زه مینناسی و

جیۆلۆجیکالیدا هیشتا کهمی له بارهوه دهزانریت. له سه لای دهشته که هه موو ئهم زنجیرانه به چهند کۆمهله گردیکی بنارشاخ دهوره دراوه.

ناوچهی ناکوکیه که کهوتۆته گۆشه دووره کهی ناوچه تهخته کهی ئهو شوپینهی زنجیره کان و گردی بنارشاخه کان له ههردوو سیستمه کهدا تیکهله دهن. له ناوچهی باشووری رۆژهه لات نزماییه کی مهزنه - کهنداوی فارسیی و میسۆپۆتامیای خواروو-، که زنجیره کانی زاگرووس له دهشته بهرزه کانی عه ره بی جیاده کاته وه. له وه پیتش، کهنداوی فارسیی تا هیلی "هیت- به له د" درێژده بووه بۆ ئه وه پری سنووری باشووری جه بهل حه مرین. دیجله و فورات به شیککی گه وه ی کهنداوی فارسییان به قوروی لیته پرکردۆته وه. ئهم قوروی لیته نیشته وه ئهو خاکه به پیتته ی عیراق تا دهوروبه ری به له د- دهشتایی زه وییه نزمه کانی پیکهانیوه.

له ناوچهی به له د- تکریت، ناوچه که له 50-100 مهتر بهرزده بیته وه و دوا ی ئه وه باکووری تکریت، به شیوه یه کی ورده ورده بۆ 900 مهتر له داوینی شاخه کانی باکووریه وه. ناوچهی باکووری تکریت-، که به شیکه له ناوچهی ناکوکیه که - به ئاسایی پینده وتری ناوچهی بهرز. له م خاله وه، که گردۆلکه یه، که تا ئیستا به ره و باشوور زۆر له یه که وه نزیکن و هیله کانیان هاو پیکه، لیره وه یه که له دوا ی یه که به ره و ناوه وه ده ست ده کات به چه مینه وه. زنجیره یه کی بچوک له زاگرووس بۆته وه له گۆشه یه کی تیژ و به ره و رۆژئاوا ده چه میتته وه. یه که م له م زنجیره بچوکه وه جه بهل حه مرینه. له نیوانیاندا گۆلی قه واره جیاواز ده بینریت و ته نانه ت ده شتی گه وره ش.

ناوچهی ناکوکیه که به شیک له ده شته بهرزه کان پیکده هی نیت، که تا ئه وه پری ده چیتته ناو دوو سیستمه شاخه که وه، ناوچه که له م جوړه حالته ی زۆر تیدا تیبینی ده کریت.

هه موو جوگاگان له پله پله ی چیاگان و ناوچه بهرزه کانه وه بۆ ناو چۆراوگه ی باکوور ده رژینه ناو فورات و دیجله وه. له خاکه بهرزه کانی ناوچه ی ده شته بهرزه کان ئهو دوو رووباره ئاوه رۆگه یه کیان له شیوه ی پیتی (یو- U) دا به قولی بۆ خویان بریوه، به لام له زه وییه نیشته وه نزمه کاندایاوه رۆگه یه کی خواروخیچ، که ته واو یه کسانه به ده شته

تهخته که، هندی جاریش ته نانهت له سهرو ناستی دهشته که وه له نیوان بهر بهسته دروستکراوه کاندایه. له هیت و تکریتدا رهوشی دیجله و فورات گۆرانی به سهردادیت. هممو ناوچهی ناکۆکیه که که وتۆته ناو زهویه بهرزه کانه وه، که نه و دوو رووباره دوو ناوهرۆگی بهردینی قولیان بۆ خۆیان هه لکه ندووه، ناوه کانیان به خیراییه کی زۆر دیته خواری و زیخ و چهو له گه ل خۆیان هه لده گرن.

له زهوییه بهرزه کانی باکووریی هم رووباره مهزنانه له گه ل زووربهی جۆگه و لقه کانیان یه کده گرنه وه. ته نیا چهند لقیکی کهم ده که ونه ناو زنجیره چیا کانه وه، تا له داوینی خواره وه برژیتته فوراته وه. دیجله له که ناری لای راستیه وه له ناوچه تهختانیه که دا هیچ لقیکی تینارژیت. له که ناری لای چهپیه وه، نه و جۆگایانهی له کۆمه له شاخه کانی زاگرۆسه وه دیته خواری، شیوه رووباریکی قولی به خور پیکده هینن.

هم ناوچهیه، که ژمارهیه که رووباری زۆری تیدایه، ناوچهی ناکۆکیه که پیکده هینیت. له وه بهر به درژیی بنه ماکانی که شوهه وا و په یوه ندیه کانی ناوچهی ناکۆکیه که مان به یان کردووه، به ناوبانگترین دیارده کانی کیشوهرییه (له بهر نه وهی که وتۆته گۆشه ههره دووره کهی ناوچه تهخته که وه)، و پلهی گهرمای بۆ نه ندازه و رادهی گهرمای مهزنی سالانه بۆ جیاوازی گهرمیی تیدا و وشکی هاوینه کهی و زستانی باراناوی.

ناوچهی ناکۆکیه که، که به شیککی زهوی تهختانه و به شیککی گردۆلکه و شاخه بهرزه کانه، به گویرهی که شوهه واوه له گه ل هممو ولاتیانی دهووبه ریدا خالی ویکچووی ههیه، به لام، وه که باسمان کرد، په یوه ندی زۆرتره به ناوچهی گواستراوهی بهرزه وه، که له ناوچهی ناکۆکیه که وه درژده بیتته وه بۆ چیا ی نه مانوس. هم چیا یه، که ولاته تهخته کهی سووریای عهره بی له دهریای سپی ناوه راست جیا ده کاته وه، نه و نده بهرز نییه، که بهر بهستی دهریای سپی ناوه راست له گه یشتن به رۆژه لات و ته نانهت بۆ ناوچهی ناکۆکیه که ش بکات. زهوییه نزمه کان وه که باسکرا، بریتیه له دهشته پانوبه رینه کان، که به قور و لیته دا پۆشراوه، له وه زری وشکانیدا ده بیتته ته پوتۆز، به لام کاتی ناو ده درۆ زۆر به پیتته و نمونهی نییه. شوینه بهرزه کان بریتیه له چینه ناسۆییه

كلسيه كان و بهرده لىن و پىكهاتهى قورپىن، كه كه م تا زور به شىكى به چىننىك له لىتهى كۆن داپوشراوه. بهم پىيه عىراق ولاتىكى لىته پىيه، له كاتىكدا خاكى ناوچهى ناكوكيه كه بهرده لانه.

له هەردوو هەرىمە كەدا ئەو وڵاتە تەختە لە هەردوو لای باكوور و باشووردا روەك و گزوكى لىه وەپرىكى كه م داپوشىوه، كه له وانە يە تەنيا بۆ چەند مانگىك له سالىكدا كه لكى لىه وەرىگىرئىت. بەلام تا بەرەو باشوور بچىن، هەست بە دابەزىنى رووبار ناكرئىت، چونكه خوارووى عىراق زووربەى برىتتیه له زەلكاو و هۆرەكان. ناوچهى ناكوكيه كه، له لایه كى تره وه، لەم دىده وه دىسانه وه ناوچە يە كى گزراوه له نىوان دەشت و چىكاندا.

دۆله كان و لوتكهى چىكان دارودره ختى تىدايه، چنار و سپى دار به درىزى رىوباره كان و دارى به روى هەمىشه سهوز لىره و له وى له داوئى پانوبەرىنى چىكاندا يە كده گرن.

ناوچهى ناكوكيه كه ناوچهى گزراوه له نىوان دەشتى پانوبەرىن و دەشتى رووتەندا. دەتوانرئىت بوئى، كه له وانە يە دىچله سنوورى ئەم دوو شىوازه بئىت. شارى موسل كه وتۆته ناوچە يە كى ئاودىرىيه وه.

بەلام له گەل ئەوه شدا، كه دىچله وەك سنوورىكى سروشتى هەرىمە كه دادەنرئىت و ناوچهى ناكوكيه كه لىه سه ره و درىژ دەبئتە وه بۆ ئەودىوى، كه نارى لای چەپىش بەتەواوى يەك ناوچهى يە كگرتوى هاوشىوه پىكناھىنئىت.

زنجیره گرده كانى بنار شاخه كانى باشوورى زى خواروو جيا كه ره وه يە كى تايبه تى ناشكرىان هە يە. چىنه كانى (مىوسىن - Miocene - جبسىفىروس - gypsiferous) ئەم گرده لكانه ي لىپىكها توه و چىن له سه ر چىن نىشتوونە ته سه رىه ك. سى زنجیره گرده لكه ي سه ره كى له وانە يە ديارى بكرئىت، له گەل ئەوه ي، كه زور بەرز نىن، كه چى كىوى و سه ختن. به شىوه يە كى جىاواز له تىكه له يە كى كلسى و بەرد و لم و قور پىكها ترون، كه رهنگى زور نىابى نىوان خاكى و سوور دەنوئىن. ئەم زنجىرانه وشك و رووتەنه، تەنيا

له دۆلەکاندا زهوی ههیه بۆ کشتوکال به کار دێت. بهرەو رۆژئاوا، جەبەل حەمرین کۆتایی ئەم زنجیرە بچوکانەیە، دابراوە و درێژدەبیته بۆ دوور و زهوی دەشته پانوبەرینە وشکەکان، که بهرەو رۆژئاوا دەکشیت. له داوینی زنجیره‌که‌ی تردا، هیلە دەشته رووتەن و وشکەکان درێژدەبنه‌وه بهرەو رۆژھەڵات و ناوبەناو دەگۆڕێ بە زهوی به پیت و زیاتر کشتوکالیی. ههروه‌ها له‌ویدا دانیشتونانی عەرەب و تورک و کورد یه‌ک له‌ دوای یه‌ک شوین گۆرکێ دەکەن له‌ زهوی دەشته وشکەکان و به‌ پسته‌کاندا. ناوچه‌ی باشوور زۆرتر وشک و گەرمه‌، باشووری ئاو‌دێری زێی خواروو زیاتر و زۆرتر پیوست دەبیته‌.

سیمای باکووری ناوچه‌که‌ زیاتر بێدەنگ و ناسایشه‌. هیلێ لوتکه‌ی شاخه‌که‌ و دێج‌له‌ زیاتر پینکه‌وه‌ نزیك دەبنه‌وه‌. زنجیره‌ مه‌زنه‌کانی زاگرووس ده‌چنه‌ ناو زنجیره‌کانی توورۆسه‌وه‌ و شیوه‌ پله‌ پله‌یه‌ک پینکه‌هینن. یه‌که‌م گرۆدۆلکه‌کانی داوینی چیاکان، که‌ به‌دریژی زنجیره‌ مه‌زنه‌کان درێژدەبیته‌وه‌، له‌ هه‌ندێ شویندا یه‌که‌م چینی ئەم پلانه‌ پینکه‌هینیت و به‌لام ئەوانه‌ی نزیکت‌رن له‌ ده‌شته‌کانه‌وه‌ زیاتر و زیاتر به‌رەو ئەوه‌ ده‌چن لقیان لیبیته‌وه‌ به‌رەو گرده‌ بچوکه‌ ده‌رکه‌ناره‌کان. ئەوه‌ گۆرانه‌ له‌ گردۆلکه‌ نزمه‌کانه‌وه‌ بۆ ده‌شتی چالوچۆل. ئەم ده‌شته‌، که‌ چەند به‌شیکه‌ به‌لام که‌می دابرا‌ن تا راده‌یه‌ک له‌ لایه‌ن چەند کۆمه‌له‌ شاخیکێ ده‌رکه‌ناره‌وه‌ دروست دەبیته‌. ئەوه‌ش، راسته‌قینه‌ی ئیمپراتۆریای ئاشووری کۆنه‌، که‌ زه‌وییه‌کی پر له‌ سامانی ناوداری هه‌یه‌، له‌ گه‌ڵ نه‌ینه‌وا و نمروود و ئەربیل- ئیستا به‌ موسڵ و ئەربیل دهناسرین-، که‌ درێژدەبنه‌وه‌ بۆ ئەلقوش و ئاکری.

موسڵ ده‌که‌وێته‌ ناوه‌راستی خودی ئەم پله‌ پله‌ نیمچه‌ بازنه‌بیه‌وه‌، که‌ شارێکی ناوه‌ندییه‌ و له‌ هه‌مان کاتدا شارێکی سه‌ر سنووره‌.

ناوه‌ندی هه‌موو رینگا‌کانه‌ له‌ زاخۆ و ئامیدی و دوهۆک و ئاکری و ئەربیل و ره‌واندوز، ناوه‌چه‌کانی ده‌رووبه‌ری تری له‌م خاله‌دا به‌یه‌ک ده‌گەن. موسڵ شارێکی سنوورییه‌ له‌ سه‌ر که‌ناری ده‌شتی بیابان و ناوچه‌ی کۆچه‌ری، هه‌روه‌ها نیشته‌جێبووانی به‌کرێگراوه‌کانی پیشوی تێدايه‌، که‌ به‌رەو رۆژئاوا بۆ پارێزگاری له‌ زه‌ویوزاری کشتوکالی چوونه‌ته‌ ده‌روه‌. شاری موسڵ بازاریکه‌ بۆ به‌روبومی ناخۆ و ئەوه‌ی له‌ ریی بازرگانیه‌وه‌ پێیدا

تیده پهریت. شوینی موسل له سهر خالی بهیه کگه یشتنی خاکیکی مهزنه، ریره وی ئاوی دیجله و ریگای کاروانی بیابان.

بهه رحال، گومانی تیدا نییه، که موسل به شیکه له میسوپوتامیا. به لام کاتی، که له روبره که ده پهریته وه و به ده شته به رزونمه کاندای تیده پهرین، که تا رادهیه که همموی کرابو به کشتوکال، بو گردۆلگه کانی داوین و شاخه کان، ئیدی به شیوهیه کی ئاشکرا میسوپوتامیا تیده پهرینین و ده که ویتنه پشتمانه وه. هه چهند گرانه بتوانی بلیت به ته واری له کام خالدا. سروشتی ناوچهی شاخاوی ته واری جیا وازه، له نیوان زنجیره چیاکانی، که زۆر به زرده بنه وه، دۆلی دووردریژ ده بینی، که زۆر جار فراوان ده بنه وه بو ده ره وه له شیوهی زنجیره گۆل و هوزدا، ئەم ئەستیل و ههوزه سه ووزانه وه که میرگیک خه لکی تیدا نیشته جی بووه. له سهر نه خشی ئەتئوگرافیا که مان، که چری دابه شپوونی دانیشتون پیشان ده دات (نه خشی ژماره 6) ده توانی ریکی شوینی ئەم دۆلانه به شیوهیه کی روون دیاری بکریت. ده بینی ناوچه شاخاویه کان زیاتر دانیشتوانی پیوهیه وه که ده شته کان، به تاییه تی بیجگه له شاره بازرگانیه کان. ئەو هۆ راسته قینه یه ش ئەوهیه له ناوچه شاخاویه کاندای ئاو زۆره و به شیوهیه کی یه کسان و ریگوپیک دابه ش ده بیته. ئەو شارانهی که وتونه ته داوینه وه و یان به ره و ناوه ندی ده شته کان، یان به دریزیای ریگای سه ره کی، که هاو ریکی دیجله یه، بنکه ی بازرگانی و ته نیا بو ده شته که نییه، به لکو ههروه ها بو ئەو شاخانه شه، که ده وری داوه. لیته دا ئاوا په یوه ندی و پشت به یه که به ستنیکی سروشتی زۆر تیینی کراو له نیوانی شاخ و ده شتا هه یه. ههروه ها ئەم پشت به یه که به ستنه به ده سه ته لاتترین بنه مایه له میژووی ئەم ولاته دا.

پیشتر وتمان، که دوو ریچکه ی دانیشتوانی شاخ و بیابان به دریزیای دیجله بو ناوچه به پیته کان هه یه. نمونه مان له بارودۆخی خیله کورده کانه وه له سهر ئەوه پیشکesh کرد. عه ره بی شه مهر بهر له دوو سه ده له نه جده وه هاتوون و له راستیدا، هه موو دانیشتوانی میسوپوتامیا له زۆر کۆنه وه بهم شیوهیه پیکهاتوون. میرگه کانی بیابان و

ئەستىل و بەنداوہ بەپیتەکانى چىپاكان ئەستىركى مەرقە، باخچەى ساوايانى راستەقىنەى زىادبوون و پەرەسەندنى دانىشتوانە و لىرەوہ ەولددەن دواى ئەوہى ەيىزى تەوايان ەبوو بۇ شەق بردنى رىگەكەيان بۇ گەيشتن بە ناوچەى زياتر دەولمەند. ئەوہ چىرۆكىكە ەمىشە دووبارەى زالبوون و داگىرکردنى خەلگە بە زىاد بوونى ژمارەيان بۇ ەولدانى ئەوہى دەستەلاتيان بەسەر دەشتەکاندا زياتربى بەچونە پىشەوہى يەك لەدواى يەك.

لە ميانەى سەدەکاندا لىشاوى سىيەمى كۆچکردن ەبوو-، كە لە داگىرکەرانەوہ لە دەرەوہ: ئاشورىيەكان، بابلىيەكان، ئارامىيەكان، ئىسلام، سەلجوقى، فارس، مەغولىيەكان و عوسمانىيەكان، كە ەموويان بە رىگەى بەرزايىيە مەزانەكانەوہ بەدريژايىيە دىچلەدا ەاتونەتە خوارەوہ.

لەم بەشەى ولاتەكەدا، كە زياتر بەپیتە و بۆيە زۆرتريش ئارەزودەكرىت و سى تەوژمە مەزنەكەى خەلكى لىرەدا بەيەك دەگەن و دەچنە ناويەكەوہ.

زۆر جار ئەو كارە بە ناشتى جىبەجىركراوہ، لە ەندى سەردەمى تردا بۆتە ەوى بەرپابوونى شۆرشى توندوتىژ. خىل و شار و شارۆچكە و خەلكانىكى زۆر لەو پىناوہدا نەماون و پاشماوہى دانىشتوانى جياواز يان لەلايەن نەتەوہ بەهيزەكانەوہ قوتدراون، يان چوونەتە ناو شاخەكانەوہ. ەروەها ەندى جاريش ئەم پاشماوہ بەردەوام دەبيت، كە ژيانى خۆى بە نەيىنى بەرپۆبەريت، كاتى بە سەرزارەكى گونجاوہ لەگەل دابونەريتى دراوسىكانيدا.

لەسەر رىگەى سەرەكى، كە دەشتە بەپیتەكان دەبرىت، چاومان بە دانىشتوانىكى تىكەل دەكەويت. نەتەوہكان دەرەكەون و دەچنە ناويەكەوہ و دووچارى بارودۆخى ژيانىك دەبن رىبازى ژيانيان دەگۆرپىت.

كوردەكان لە چىپاكانەوہ دىنەخوارى، بەتايىبەتى لەو كاتەوہ، كە گرنگىەكى زياترى بە كشتوكال داوہ و سىستىمى خىلايەتى بەهوى ئەم گۆرانەى شىوازى ژيانەوہ لاواز دەبيت. لە دەشتدا، كاتى لەگەل دانىشتوانىكى تردا تىكەل دەبيت، ئىدى ئەو بە دەرکەنارى لە

دۆل و ئەستێرکەکاندا بە تەنیا نامیڤیتتەو، ھەرۆھا کاتێ زیاتر دەکەوێتە ژێر کاریگەری کارگێری ناوئەندەو، کە دەپەوێ سیستمی خێلایەتیەکە تێکبشکێت، کوردەکان دەبنە جوتیار، ئیدی بنەمالە سەرۆک لەناو دەچێ یان کاریگەری خۆی لە دەست دەدات، ئەوسا کاری لەیەک ھەلۆھەشاندن تەواو دەبێت. لەگەڵ ئەمەشدا، کوردەکان- وەک وتمان- ھێشتا نەتەوێھێکی بنەچەیی بەھێز لە ناوچەکەدا پێکدەھێنن. خاوەنداریتی زەویە بەکەلکەکانی کشتوکاڵ وەرەگرن و چەند شارو شارۆچکەییەکیان کورداندوو. ھەرۆھا سەدان ساڵ بەدرێژایی کەنارەکانی رووبارەکە عەرەب دەچێتەپێشەو و نیشتهجێ دەبێت، زەوی دەکات بە کشتوکاڵ و شارەکان بنیات دەنێ و بازرگانی دادەمەزرینێت. بازرگانە سەرەکیەکان لە موسڵدا زووربەیان عەرەبن. بنەمالە خەلیفە بوون، کە وەک داگیرکەر لە باشوورەو ھاتوون، ئەوان شاری موسڵیان دامەزراند و لە کۆچەرییەکانی بیابان کاریان زیاتر کرد بۆ ئەوێ مۆرکی عەرەبی پێبەخشن.

جەنگیش تورکەکانیان ھیناوتە ناوچەکەو. ئەوان سەرەتا سەرباز بوون و پاشان بوون بە گەورە بنەمالە خەلیفە، سەرەمانیک دەبوایە رینگە والاکەن لەبەردەم مەغۆلەکان و فارسەکاندا، بەلام دواتر وەک بالادەستی ولاتەکە گەرانەو. ئەوانە بازرگان نەبوون، بەلکو ھەمیشە کارگێر و کاربەدەست بوون. دەستیان گرد بەسەر رینگای گشتیدا، کە خۆینبەریکی گەورە ئیمپراتۆریاکە بوو، گیانی سەرباز و کاربەدەستی ئۆرۆستۆکراتیان لە خۆیاندا ویناکرد و لە ھەندێ حالتیشدا خاوەنداری زەویوزار بوون. دواتر کورد و عەرەبیان بۆ زەوی کێلانن دەخستە کارەو.

ئێمە لە بەشی شیکردنەوێ ئەم راپۆرتەدا ئەوەمان روونکردو، کە چۆن سێ نەتەوێکە تێکەڵ بوون و چۆن وەرە وەرە ئەم دانیشتوانە تێکەڵە پێکھات.

مەسیحیەکان بەر لە تورک و عەرەب لە ولاتەکەدا نیشتهجێ بوون. ئیسلام لەکاتی سەرھەڵدانیدا قەلاچۆی زۆر لە مەسیحیەکانی کردوو، ئایینی زۆریانی گۆریو و زۆریشیانی رامالیو بۆ ناو شاخەکان.

یەزیدیه کانیس، ئەو خەلکانەن، کە لەسەر ئایینه سەپروسە مەرەكەن، دوو گورویه سەرەکیە کەیان، کە لەوانە یە لە بنەچە ی جیاوازه وه پەیدا بووبن، هەرودها ئەوانیش ناچارکران بکشینه وه بۆ دواوه بۆ ناوچه شاخاویه سەخت و تا رادەیهك دووره دەسته کان.

لە هەموو شوێنێکدا، بە شیوهی گورویی بچوک بچوک بە هەموو لایەکی دەشتە کەدا بلاو بوونەتەوه، چاومان بە پاشاوهی دانیشتوان و ئایینه کانی وهك - شەبە کە کان، کاکەییە کان و سالییە کان - کەوت، کە خۆیان لەوانە شار دەبۆوه، کە نامۆن بە خودی زمانە کەیان و برۆا نەینیه کانیان.

ئەوهش بەرته نجامی چوار هەزار سالی ناکۆکی و تیکەلبوونی نەتەوه کانه.

لە شاخەکاندا لەوه پرگای نایاب و دۆلە بە پیتە کان هەیه. دانیشتوانی گوندە کان، ئاودیری ناوخۆیان لە دۆلە کانه وهیه - هەرودها کە نالە کانی ئاودیری بۆ ناشی ئاویس بە کاردیت - و بەر لە هەموو شتیك، چیانشینە کان خاوهنی دار و درهختی بەرداری کیوین، کە پێویستی بە ئاویکی زۆر نییه. رهشه و لاخ پهروه رده دهکەن، کە لە لەوه پرگاکانی دەور و بەردا دەیانلەوه ریتن و ژمارەیه کیش لە مەرۆمالات، کە لە لەوه پرگایه کەوه بۆ لەوه پرگایه کی تر دەیانگۆزێنه وه.

هێمامان بۆ جیاوازی نیوان کۆچەری کورد و کۆچەری عەرەب کرد. لەسەر چیاکان، خێلە کۆچەریه کان دەکرێ نیشته جی و جیگیر بن و لە راستیشدا نیستا تا رادەیه کی زۆر هەموو کورد خانوی خۆی جیگیر کردوه. خێلێکی زۆر، سەدان سالی نیشته جی و جیگیر بوون. بیابان لە گەل لەوه پرگە نادیاره کانیدا، کە کاریگەرە بە گۆرنی کە شوههوا، خاکە کی وهك نهریتیکی کۆچەری دەمینیتەوه. تەنیا دەکرێ دانیشتوانه کی بە درێژایی کەناره کانی رووباره کە و داوینی سنجار خانوی جیگیر بدۆزێنه وه.

کشتوکال بە شیوهیه کی سەرەکی لە باشووری دەشتە کاندای هەزی ئاودیرییه وه دهکریت، بەلام لە باکووردا ئاودیری پێویست نییه. ئەو ریگیانە ی بە کاردیت و ئەو نامرازی کشتوکالییه ی، بە تاییه تی نامرازی جوتکردن زۆر سەرەتاییه. خەلکە کە تەنیا کە میك

رووی خاکه که ده کیلیت یان دهروشینیت، به لّام ئەم ریگهیه زۆر لوجیکیه، که له یه کهم بینیندا دهرده که ویّت، چونکه چینی بهردی کلس و قسل و که چ و بهردی خوئی ژیر زهوی نزیکه له رووکاری زهویه که وه.

ههروهها له دهشته کاندایا هاوولاتیان له گونده کاندایا به شیوهیه کی سهره کی له پیناوی سهلامه تیدا دهژین. لیره دا، به تایه تی له دهشتی ههولیردا، ژمارهیه په ناگا یان گردۆلکه ههیه، که زۆر جار به شیوهیه کی سروشتی له بهردی گهوره و رهق پینکهاتوو یان چینیکی توندوتۆل، که له ئاستی رووی زهوی بهرزبۆته وه و زۆر جاریش به شیکی یان هه مووی دهستکرده. خه لکی له چهرخه کانی بهر له میژوووه خانوو کانیان له سهر ئەم گردانه بینا کرده وه. ههروهها له سهر ترۆپکی ئەم گردانه دیوه خان یان قه لای سهرکرده کانی لیبووه، قه لاکهش خۆی به خانووی خه لکی دهوره دراوه، که له لیژگایه که دا یان به دهوری داوینی قه لاکه دا بینا کراون. به شیوهیه کی سهره کی گونده کان ماوهیه که له ریگای سهره کیه وه بینا کراوه، که جوتیاره خه لکه کیه کان به وه ویستویانه له راو و رووت و داواکاری و دهستدریژی هیژه سهر بازیه کان به دوور بن.

ئیمه پینتر باسی پرسی بارودۆخی شاره کانیان کردوه. زاخۆ که وتۆته دوو ریانی دۆلی مه زنی شاپوور و ئەو ریگهیه ی له باشووردا ده چی بۆ ئەو دهر به نده ی، که گه زه نفۆن و ده هه زار جهنگاوه ره که ی هیرشیان کراوته سهر. ههروهها ئامیدیش له دۆلی شاپووردا ده که ویته ئەو شوینه وه، که تاکه ریگایه -، که گرانه و به لّام له گه لّ ئەوه شدا کرده نییه - به ره و باکوور ده چیّت، له م خاله وه ریگهیه کی تر به ره و باشوور ده ستپیده کات.

دوهۆک، که وتۆته نشیویه کی هاوشیوه ی دۆلیکه وه، له نیوانی ریگا کۆنه که و ریگا سهره کیه که دا.

به درێژایی هیلگی گرده کانی داوین، قه لای هه مه جۆری کۆنی وه ک (دیرا- دهرعه) ی لییه، یان گوندی گه وره ی وه کو ئه لقوش، که ماله کانیان له بهردی خۆله میشیی لیژگایه کلسیه خۆله میشییه کانه، یان شارۆچکه ی بچوکی وه ک (تاکری- عه قره).

**ئەربىل** كەوتۆتە ناوہراستی دەشتى ناوہندى ئىمپراتۇرىيە ئاشوروى كۆنەوہ و (قەلای توره كەرىڭ) لە شىوہى قوچە كىنكى بەرزدا بىناكراوہ، لە ناوہوہ قول و چىن لەسەر چىن شارسىتانيە جىاوازەكانى چوار ھەزار سالى لەسەر كەلەكە بووہ. بەرەو باشور زىجىرەيەك شارۆچكەيە، ماكى بنەچەبىيان گەتوگۆي زۆرى لەسەر كراوہ.

**ئالتون كۆپرى**، لە شوىنكدايە، كە رىگەكە دوو بالى زىي بچوك دەپرى، لە دوورگەيەكى بچوكدا بىناكراوہ، كە لە كۆمەلە بەردى سەخت پىنكھاتووہ و لە ئاستى ئاوہكەوہ تا ئاستىكى بەرچاو بەرزبۆتەوہ. لەو شوىنەي، كە رىگاگە دەگۆرپت بە گەروپەك لە گردەكانەوہ دەردەچپت بۆ باشورى زىي بچوك، شارى كەركوك كەوتۆتە ئەويوہ، كە گەورەترىنى ئەو گوروپەيە. ھىشتا بەرەو باشور شارۆچكەي بچوكى تازه خورماتو، تاووق، توز خورماتو، و كفرى، لە بەپىتتىن بەشى ئەم ناوچەيەدا بىناكراون، كە ھىلەكانى خاكى بەكەلك بۆ كشتوكال بۆي درىژدەبىتتە بۆ دەشتەكان.

شارەكانى ەك سلىمانى و رەواندوزو كۆي سىنجاق و رانىە كەوتونەتە ناوچە شاخاويەكانەوہ. رىگەيەك لە موسلەوہ بە سلىمانىدا تىدەپەرپت بۆ ولاتى فارس، كە ھەرەھا شارىكى سەرەكى ناوچەيەكى فراوانى كشتوكالىيە و بەھۆي ئاستەكەيەوہ بۆتە ناوہندى رۆشنىپرى كورد، كە لە باشورى ناوچەي ناكۆكيەكەدايە. ھەرەھا كۆي سىنجاق و رەواندوزو و رانىە ناوہندىكى بەرچاون و دانىشتوانىكى چر و بازارى ناوچەي خۆيان ھەيە. رىگايەك بۆ ولاتى فارس، كە زۆر كوردەنى نىيە، بە رەواندوزدا تىدەپەرپت.

ئىمە باسى گرنكى شارى موسلمان كردووہ. تەنيا شارىكى مەزنە لە ناوچەي ناكۆكيەكەدا. دانىشتوانەكەي 100.000 كەسە، گرنكى زۆر زياترە لەبەرورددا لەگەل زورويەي ئەو شارانەي، كە ئىستا باسمان كردن، كە گەورەترىنيان كەركوكە، دانىشتوانەكەي لە 20.000 كەمترە. ھەموو شارەكانى ترىش تەنيا بازارى ناوچەي خۆيان ھەيە، كە پىويستە بەرھەمى ناوچەكانى خۆيان بنىرن بۆ ئەو بازارانەي، كە زياتر ناوہندى دابەشكردن.

موسل، که بازارپکی هه‌میشه‌یی ده‌شته به پیته‌کانی ده‌روبه‌ریه‌تی، جیاوازیه‌کانی له‌گه‌ل به‌غدادا ئه‌وه‌نده‌یه، که ئه‌و ئه‌مباری سه‌ره‌کی وڵاته‌که‌یه. هه‌روه‌ها کاریگه‌ریی ئابووری موسل، که بنه‌ره‌تییه له‌باکووردا، بواری ئه‌وه ئه‌دات، که له‌به‌غدا چۆن به‌ره‌و باشوور بچوڵیین.

چوارهم: به‌رئه‌نجامه جیۆگرافیا‌یه‌کان:

#### أ. گشتی

ناوچه‌ی ناكۆكیه‌که بۆ باشووری هیللی برۆكسل نزیكه‌ی 87.890 كم/چوارگۆشه‌یه و دانیش‌توانه‌كه‌ی زیاد له 800.000 كه‌سه. ئه‌و زه‌وییه‌ی نیوان هیللی برۆكسل و سنووری ئه‌وپه‌ری باكوور، که له‌لایهن حوكومه‌تی بریتانیاوه داواكراوه، ناوچه‌که پانتاییه‌كه‌ی نزیكه‌ی 3.500 كم/چوارگۆشه‌یه.

سنووری ناوچه‌ی ناكۆكیه‌که ته‌نیا به نزیکی وه‌كو ئه‌وه‌ی پێشوی ویلایه‌تی موسل وایه. به‌پێی حوكومه‌تی تورکیا، ناكۆكیه‌که له‌باره‌ی پرسى خاوه‌نداریتی كۆتایی ئه‌م ویلایه‌ته‌وه چه‌ق ده‌به‌ستیت. به‌لام ته‌نانه‌ت ئه‌و سنووره‌ی له‌لایهن تورکیاوه داواكراوه له‌یه‌ك شویندا له‌پشتی سنووره‌كه‌ی پێشوی ویلایه‌ته‌که‌وه درێژده‌بیته‌وه. دووباره، ئه‌و كیشه‌یه‌ی، که ده‌بی چاره‌سه‌ركرێ ته‌نیا دیاریكردنی هیللی سنوور نییه، وه‌ك حوكومه‌تی بریتانیا مشتومرێ له‌باره‌وه ده‌كات، به‌لكو ئه‌وه په‌یوه‌نده به‌ چاره‌نووسی خاكیكى به‌رفراوان و دانیش‌توانیكى زۆره.

#### ب. له‌دیدى زانستی تۆبۆگرافیاى سنووره‌وه.

ئه‌و سنووره‌ی له‌لایهن حوكومه‌تی بریتانیاوه داواكراوه، له‌رووی تۆبۆگرافیاوه باشت‌ترین سنووره.

هه‌روه‌ها به‌شێكى ئه‌وه‌ی له‌لایهن حوكومه‌تی توركاوه داواكراوه زۆر زۆر باشه، ئه‌وه‌ش له‌به‌رئه‌وه‌ی دۆلى سه‌رسار له‌بیانه‌که‌دا به‌كارى ئه‌وه دیت، که سنوورێكى باش بیت،

له كاتېكدا جبهل مه كحول و حەمرين هيلېكى دابه شکردنى بەردەوام و زۆر بەرچاو پېنكده هيتن. زياتر بەره و باشور، له كویدا جبهل حەمرين ناوچهى به پیتی كفرى له وهى باقوبه جیاده كاته وه، سنوورېكى باش پېنكناهييت. به لام رووبارى دىاله هيلېكى ديارىکردنى سنوورېكى په سنده. بهره و باکور، ئەو سنوورې له لایهن حوكومه تى بریتانیا وه داواكراوه تاكه سنوورى باش نییه. هه موو زنجیره یه كى يه كه له دواى يه كى شاخه كان ده كرى وهك سنوورېك وه ربگيریت، به و جۆره، هیلې برۆكسل و زنجیره كانى بهره و باشورى زاخۆ- ئامیدى- نیرى هه موویان به يه كسانى هیلېكى گونجاون بۆ سنوورېك. به شۆرپونوه بهره و باشور، ده تانین سنوورېك بچه سپین به دريژایى هه ر هیلېكى يه كه له دواى يه كى لوتكه كان. دوا زنجیره، كه ده كرى بۆ ئەو مەبهسته به كاریت، زنجیره ی گرده كانى داوینه، كه له رۆژئاوا وه بۆ رۆژه لآت دريژده بیته وه، دوهوك له لای باکور و ئەلقوش و ئامیدى له لای باشوره وه جیده هیلېت. به لام ئەم هیله ی دواى، زۆرى له رینگانى په یوه ندی ده پريت و بهو شیوه یه هه موو ناوچه ی گردۆلكه كانى داوین له ده شته كان جیاده كاته وه.

له ناوچه ی باشورى رۆژئاوا، سنوورى جبهل حەمرين له وانیه بکشیته وه دوا وه بۆ هه ر هیلېك به ناو ده شتى بهرز و نزمدا بۆ نزيكه ی 50 كم باشورى موسل، كه زهوى كشتوكالیی ده ست پیده كات.

له ناوه ی ناوچه كه، سى رووباره مەزنه كه، دپچله و زىی گه وره و زىی بچوك، رهنگه وهك هیلېكى گشتى ديارىکردن به كاریت.

### ج. له دیدى جیوگرافىای ناوچه ییه وه.

له گه ل ئەوه ی، كه ناوچه ی ناكوکيه كه هه ریمىكى سروشتى جیاواز پېنكناهييت، به لایهنى كه موه جۆره يه كیتیه كى ههیه. تاييه تمه نديتیه كه ی له ئەنجامى جیاوازی نیوان بارودۆخى كه شوه وه وان نیوان مەرجه كانى جیوگرافىایى و نیوان ئەوانه ی له

ناوچه کانی دهوروبه‌ردان. به‌لام به‌های جیۆگرافیایی سنووره‌کانی و به‌رز و نزمی هه‌ریمه‌که، زه‌ویه‌که‌ی وه‌ک پله‌پله‌ ریک‌خستوه (دهشت، گردۆلکه‌کان و چیاکان).  
 ناوچه‌یه‌کی گۆراوه، که له بیابانی وشک و قلیشای (عه‌ره‌به‌وه) ده‌گات به‌ ئای زۆروزه‌به‌ندی شاخه‌کانی (کورد) و له‌گه‌ل سامانی رووه‌کی سروشتی. ئەم به‌راورده ده‌توانی له هه‌موو لایه‌کی ئەم به‌شهی ناوچه‌که‌دا تیبینی بکریت، له خالی به‌یه‌ک‌گه‌یشتنی دهشت و چیاکان، که که‌وانه‌یه‌کیان له باکووری سووریاوه (شاخی ئەمانوس) بۆ که‌نداوی فارسی پیکه‌یناوه.

ناوچه‌ی ناکۆکیه‌که به‌شی ناوه‌ندی ئەم هیله‌ داگیرده‌کات و نه له رۆژئاوا و نه له باشوردا به‌ ئاسانی له ناوچه‌کانی دهوروبه‌ری جیا نییه. به‌شی باکووری، که ناوه‌نده‌که‌ی موسله، ویکچونی له‌گه‌ل ناوچه‌کانی نسیین و ماردین و دیاربه‌کر و ئورفه‌دا هه‌یه، که‌چی باشور زیاتر وه‌ک عیراق و لورستانی ولاتی فارس وه‌هایه.

ناوچه‌ی ناکۆکیه‌که له دوو رووه‌وه دادنه‌ریت به ناوچه‌یه‌کی بارودۆخ گۆراو، چیاکان دهنوسین به دهشته‌کانه‌وه و ناوچه‌ی رۆژئاوا (سووریا، ئەرمینیا) ده‌لکین به ناوچه‌ی باشووری رۆژه‌لاتییه‌وه (عیراق، لورستان).

ره‌نگه‌ دیچه‌ باشترین هیلێ دیاریکردن له‌نیوان شاخه‌کان و ده‌شته‌کاندا پیکه‌ینیت، به‌لام سنووری به‌ درێزایی دیچه‌ په‌یوه‌ندی ئالوگۆزی موسل و ناوچه‌ به‌پسته‌کانی دهوروبه‌ری له‌ناوده‌بات.

له‌نیوان ناوچه‌ی باکووری رۆژئاوا و ناوچه‌ی باشووری رۆژه‌لات، له‌وانه‌یه هیلێ دابه‌شکردن له‌نیوان که‌رکوک و ناوچه‌ی ئەربیلدا بکیشریت. بینگومان باشترین هیلێ ئەوه‌ی زێی بچوکه. ئەوه له‌سه‌رو ئەوه‌شه‌وه، هیله‌که له ریکه‌وتنه‌که‌ی سایکس پیکۆدا دیاریکراوه. زێی گه‌وره هه‌مان ئەو که‌ل‌کانه پێشکه‌ش ناکات، له‌به‌رئ‌وه هیلێ دابه‌شبوون له‌نیوان ناوچه‌ جیاوازه‌کاندا پیکه‌ینیت. به‌ پێچه‌وانه‌وه، به‌ به‌شه زۆر به‌پیت و پر دانیشتنانی ناوچه‌که‌دا تیده‌په‌ریت.

له گه‌ل شه‌وی، که ناوچه‌که ده‌کری به‌شکری، به‌لام وه‌ک له‌وه‌پیش باسمان‌کرد یه‌که‌یه‌ک پینکده‌هیتیت، که تا راده‌یه‌ک له‌هه‌موو لایه‌کیه‌وه به‌سنووری سروشتی ده‌وره‌دراوه.

ته‌نیا دۆلی دیجله له‌ناوچه‌ی باکووری رۆژئاوا و ده‌شته به‌پیتته‌کانی دیاله له‌باشووردا ده‌به‌ستیتته‌وه به‌ناوچه‌کانی تری، که دانیش‌توانی تیدا‌یه. (نه‌خشه‌ی ژماره 7)

یه‌کۆ له‌جیاکه‌ره‌وه دیاره‌کانی یه‌کیتی ناوچه‌که شه‌ویه، که هه‌موو ریگاکان ده‌چیتته‌وه سه‌ر موس‌ل و به‌شپوه‌یه‌کی تایبه‌تی ریگاکانی به‌شی باکووری ناوچه‌که. چه‌ندیش به‌ره‌و باشوور بچین، شه‌ونده‌ش زیاتر تیبین نزیکبوونه‌وه له‌به‌غداوه ده‌که‌ین.

ئه‌م خه‌سلته‌هه‌ جیوگرافیا‌یانه برپاری میژووی ولاته‌که‌ی داوه. جگه له‌سه‌رده‌مه زۆر کۆنه‌کان، کاتێ ئه‌م ولاته ناوه‌ندی ئیمپراتۆریای ناشووری بووه، ناویکی تایبه‌تی خۆی نه‌بووه. له‌سه‌ر زۆر له‌نه‌خشه‌کان هه‌رگیز ناوه‌نراوه. هه‌روه‌ها بۆ مه‌به‌سته‌کانی کارگێری یان هه‌مووی یان به‌ش به‌ش لکینراوه به‌ناوچه‌کانی ده‌وروبه‌ره‌وه.

هه‌ندی جار سه‌ر به‌دیاره‌که‌ر بووه و هه‌ندی جاریش سه‌ر به‌به‌غدا بووه، له‌زۆر به‌لگه‌نامه‌ی جیاوازی‌شدا، که پشتمان پێبه‌ستوه، شه‌وه‌مان بۆ ده‌رده‌که‌ویت، که زۆر جار لکینراوه به‌جه‌زیره‌وه، یان به‌شیکی له‌کوردستان و به‌شیکی له‌عێراق. به‌و شپوه‌یه له‌میژووی رابردودا ده‌بینریت، که ناوچه‌که له‌وانه‌یه لکینراییت به‌هه‌ندی ولاتی ده‌وروبه‌ره‌وه، به‌لام هه‌روه‌ها ده‌کری جیا‌یتته‌وه.

### به‌رئه‌نجامه ئه‌تنوگرافیاکان:

هه‌رگیز شه‌و سه‌رژمیری و نه‌خشانه‌ی له‌لایه‌ن دوو لایه‌نه‌هه‌ ناست به‌رزه‌که‌وه له‌لۆزان پێشکه‌ش به‌ئه‌نجومه‌نی کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کان کرا، شه‌وه‌نده ورد نه‌بووه. ته‌نانه‌ت سه‌رژمیری‌هه‌کانی ئه‌م دوا‌یه‌ی له‌لایه‌ن ده‌سته‌لاتدارانی عێراقیشه‌وه ئاماده‌کراوه، له‌گه‌ل شه‌وی گومانی تیدانی‌یه، که باشرینی‌انه، ده‌شپیت له‌گه‌ل جوۆی له‌وریاییدا به‌کار‌یت.

حوکومه‌تی بریتانیا ره‌چاوی شه‌وه ده‌کات، که ژماره‌ی کورد له‌به‌شی رۆژه‌لاتی ولاته‌که‌دا هه‌ندی زیادی پێوه‌نراوه. ئیمه‌ش، له‌لای خۆمانه‌وه وایدا‌ده‌نین، که ژماره‌ی

عەرەبەكان ھەندئ زىادى پىۋەنرايىت (بە رېژەى نزيكەى 5% - 10%) . كەچى بەپىچەوانەو، بۆمان دەرکەوت ژمارەى تورکەكان بە كەمتر لەو، كە دەبى بىت ديارىكراو، وەك بەرئەنجامىك بۆ بارودۆخى سىياسى گشتى و ھەندئ ھۆ، كە كاردەكاتە سەر كەسەكان.

كوردەكان زۆرىنەى دانىشتوان پىكدەھىنن. ئەوان نەتورك و نەعەرەبن. زمانى ئارىى قسەدەكەن. توركەكانىش لە ولاتەكەدا لە ھەمان نەتەو، واتە وەك ئەوانەى لە كۆمارى توركىدان.

يەزىدبەكانىش موسلمان نين. ئەوان بە كوردەكان نزيكن، بەلام بەھۆى ئايىنەكەيان و دەركارىيەكەيانەو، بەگشتى كەمايەتيەكى جياواز لەوان پىكدەھىنن.

تەنيا كۆمەلەى گەورەى دانىشتوانى ناوچە فراوانەكان كورد و عەرەبن. ئەمە تەنيا دوو نەتەو، دانىشتوانە، كە كەلك لە دابەشبوونيان وەردەگيرىت بۆ مەبەستى دانانى ھىلىك، كە نەتەو جياكان لە يەك جياكاتەو. ئەو ھىلە بەرەوخوار دواى دىچلە دەكەويت بۆ خالى بەيەكگەيشتنى لەگەل زىى بچوكدا، كە موسل لە نزيكترين دەروازەيدا لە خاكە بەپىتەكان و پر دانىشتوانەكان جيادەكاتەو. ئىدى باشورى زىى بچوك، دواى رىگەى كەركوك - كفرى دەكەويت لەسەر رىى گشتى.

ھەموو نەتەوكانى تر بە ھەموو ناوچەكەدا بلاوبونەتەو - سنورىكى سىياسى لەنيوانى ناوچەى ناكۆكيەكە و ولاتى فارس يان سوورىادا نىيە و سنورەكەى ئىستا - يان ئەوانەى داواكراو - لەنيوان ناوچەكە و توركيا و عىراقدا، سنورىكى نەتەوھىى دانامەزىنيت.

**ئەگەر بەلگەى نەتەوھىى بەتەنيا نامارى لەسەر بكرىت، بەرئەنجامى پىويست ئەو**

**دەولەتە كوردىيە سەربەخۆيە دەبىت، كە دەبى دايمەزىت، لەبەرئەوھى كورد پىنج بەش لە ھەشت بەشى دانىشتوانەكەيە.**

لەسەر و ئەوھشەو، ئەگەر چارەسەرى ناوا لەبەرچاو بگيرىت، يەزىدبەش، كە زۆر لە كورد دەچىت و توركەكانىش، كە زۆر بە ئاسانى دەتوانرىت بچوئىنرىن بە كورد، دەبى بچرىنە

ناو خەمەلاندىنى ژمارەى كۆتايىيەو. ئەو كاتە حەوت لە دە بەشى دانىشتوان پىنكەدەهين. زۆرىنەى نەتەوەى كورد زياد لە 1.500.000 بەدەر لە كۆى نزيكەى 3.000.000، كە لە توركيە نىشتەجىن، ھەروەھا 700.000 لە وڵاتى فارسە، 500.000 لە ناوچەى ناكۆكيەكەيە و ھەندىكيش لە سوورپايە. ژمارەيان لە عىراقدا وەك دەلەين بە تەواوى بەگوێرەى سەرجمەى دانىشاوانەكەو ئەوئەندە نىيە بەيئى باسى بكرىت. <sup>1</sup> كوردەكانى، كە لە ناوچەى ناكۆكيەكەدا نىشتەجىن، ئەوانەيان، كە لە باكورى زىي گەورەن، بەگوێرەى زمان، ويكچوونى بنەچەيى و كەسايەتى و پەيوەندى ئابورىيان زياترە بە كوردەكانى ويلايەتەكانى ھەكارى و ماردىن لە توركيادا، لە كاتىكدا ئەوانەى لە باشورى زىي بچوك نىشتەجىن زياتر لەگەل كوردەكانى وڵاتى فارسدا ويكچوونى ھاوبەشيان ھەيە. كەواتە سنوور كىشان لەنيوان ئەو دوو رووبارەدا سەخت و گرانە. گرانيى ئەتنۆگرافيايى وەك لای خوارەوھيە:

- ئەو شارانەى زوربەى تورك يان كەمايەتيە گەورە توركيەكانى تىدا نىشتەجىن، دەكەونە بەشى باشورى ھەرىمەكەو، بە واتايەكى تر، ئەوەى لای عىراقەو، بەلام موسل شارىكى عەرەبيە و كەوتۆتە ناوئەندى بەشى باكورەو.
- تاكە پەيوەندى نيوان ئەم شارە و ناوچەكانى ترى عەرەب لەگەل دانىشتوانى ھەرىمىك، كە زوربەى كوردە و رىگاگە دەكەوتتە سەر شارە توركى و كوردىەكان.
- مەسحىيەكان پەرشوبلاون، بەلام زوربەيان لە باكورى موسل دەژين.
- وڵاتەكە، كە زۆر بە دلنبايىيەو پىناسەى كوردى بوونى سەلمىتراو، بە واتايەكى تر، بەشى رۆژھەلاى ناوچەكە، تەنيا رىگەى دىچلە دەبيەستىتەو بە باكورەو، ناوچەى رەواندوز تەنيا لە ئەربىلەو بۆى دەچىت و ناوچەى سلېمانيش لە كەركوكەو.

<sup>1</sup> مەبەست ئەو بەشى عىراقە كە لە دەرەوئەى ناوچەى ناكۆكيەكەدايە... وەرگىز.

## تەوهرەى دووم بەلگە مېژووبىەكان

يەكەم: بەلگەكانى برىتانيا و توركيا.

بېرورا مېژووبىەكان بابەتى گەتوگۆ و لېكۆلېنەوہەكانى نېوان دوو نۆينەرەكەى لە لۆزاندا پېكھانى، تەنانەت بەر لەوہى، كە يەكەم ياداشت پېشكەش بكرېت.

" لە ياداشتەكانيدا، نۆينەرى برىتانيا دەلېت: سووربوونى توركيا ناتوانى پشستگىرى لەو راستىيە بكات، كە گوايە موسل بۆ ماوہىەكى مېژووبى دۈورودرېژ بەشېك بووہ لە ئىمپراتۆرياي عوسمانى. ئەم مشتومرە بە ھەمان ھېزى يەكسانەوہ لەسەر بەغداش دەگونجېت. ھەردوو شارەكە عەرەبىيە و لەلايەن عەرەبەوہ بىناكراون و ھەردووكيان لەگەل ئەو ماوہ مېژووبىيە دۈورودرېژەشدا، كە بەشېك بووہ لە ئىمپراتۆرياي عوسمانى، ھېشتا مۆركى عەرەبىيان پېوہىە ماوہ، لەگەل مانەوہشياندا ئەو ماوہ دۈورودرېژە لەژېر دەستەلاتى ئىمپراتۆرياي توركيدا. پەيوەندى بەتىنى نېوان موسل و بەغدا توركەكان ددانى پيادا دەنېن تا ئەو ناستەى، كە ويلايەتى موسل لەوہبەر بەشېك بووہ لە (پاشاليك)ى بەغدا. گۆرپىنى موسل بۆ ويلايەتېكى جيا و پشستبەست بە ئەستەنبول، تەنيا لە پېناوى ئاسوودەبىي كارگېرپيدا بووہ. حوكومەتى برىتانيا دەلېت: ئەم بەلگەيە لە مېژوودا، دەكرى بە يەكسانى بەسەر ھەر بەشېكى ئىمپراتۆرياي توركياي پېشودا بگونجېت".

" حوكومەتى توركياش وەلامېدايەوہ و وتى: بەلگە مېژووبىەكان لەوانەيە لە پېناوى يەكگرتنەوہى ويلايەتى موسلدا بېت لەگەل توركيدا، تەنيا سەردەمەكەى ناگەرپتەوہ بۆ قۇناعى ئىمپراتۆرياي عوسمانى، خۆ ئەگەر وابووايە ئەوا بەلگەكەى توركيا ھەروہا بۆ ويلايەتى بەغداش دەگونجا. ويلايەتى موسل و ئەو ناچانەى درېژدەبېتتەوہ بۆ سنوورى باكورپى بەغدا بۆ ماوہى زياد لە يانزە سەدە لەژېر دەستى توركيدا بووہ.

" له سهردهمی خهلیفه کانی عه باسیدا، یاداشته که ی تورکیا ده لیت: ئەم ناوچانە لە ژێر دەستی حوکومەت و سەربازانی تورکدا بوون و دانیشتوانە کەشی تورکن. ئەو حوکومەتە تورکییانە سەربەخۆیی تەواو و مافی سەرورەییان هەبوو، یە کە میان (نایتاح - 229 کۆچی) بوو، هەر وەها لەوانە ی فەرمانرەوایی کردوو (عه ماد- ئەل- دین زەنگوی) کوری (ئاق سونگەر)، کە لە موسڵدا حوکومەتی ویلایە ی ئەتابە گیە کانی دامەزراند.

" هەر وەها چەند ویلایە تیکی تورکی لە سنجار و جەزیرە هەبوون، کە لە لایەن ئەندامانی ئەم فەرمانرەواییە وە بەرپۆ دەبران.

دواتریش فەرمانرەوایی ئارتیکە کان ویلایە تە کانی تورکیان دامەزراند، کە پایتەختە کانیان لە موسڵ، جەزیرە، خارپوت و ماردین بوو.

" ئەل- غازی- خان، کە یە کیکە لە بنە مائە ی هەمان فەرمانرەوایی، خاچیە رستە کانی لە تەلە عەفەر و دەدرنا. تە لە عەفەر ئەو کات قە لایە کی ئارتیکە کان بوو.

" هیشتا لەم ناوچانە دا ژمارە یە ک مۆنۆمینت و کاری هونەری دەبینرێت بۆ خێر و بیری گشتی، کە لە لایەن ئەو مەلیکانە وە بیناکراون.

" پاشان تورکە سە لجوقیە کان موسلیان گرت و شارە کە یان کردە ناوەندی شارستانیە کی بەرز. هەر دوا ی کۆتایی حوکمی تورکە سە لجوقیە کانە، کە تورکە کانی عوسمانی حوکمی ولاتە کە یان کردوو.

لە کتیبە میژوووییە کۆنە کاندا، ناوچە کە ی نیوان بەغدا و باشووری ویلایە تی ئیستای موسڵ لە ژێر ناوی تاتارستاندا وەسف کراو، ئەو هەش بە لگە ی بوونی خێلی تورک دەسە لیتیت، کە لە وێدا نیشتە جی بوو. ناوی دۆلی (سەرسار) شوین پی ئەم پیناسە کۆنە پێشان دەدات.

" یاداشته کە ی بریتانیا دە لیت، کە لە سەر دەمی میدحەت پاشادا، موسڵ لکابوو بە بەغداو، بە لام ئەمە بە لگە نیبە بۆ پشتگیری سووربوونە کە ی بریتانیا. بە لکو پیکە وە لکانە بە هۆی هەندی گرنگی پیدانی کاراکتەری کە سایە تی و کارگیریە وە لە سەرو

ئەو شەھەر، ئورفە و دياربەكرىش ھەرۈھا لەژىر دەستەلاتى كارگىرپى مىدھت پاشاى  
والى بەغدادا بوون."

### دوۋەم: بىرورپا مېژوويىھە كان.

ناكرى ھەموو بەلگەكانى توركىيا پەسەند بكرىت. ئەو ھەش زىادەرپويىھە، كە بلېن موسل  
ماوھى يانزە سەدە لەژىر دەستەلاتى توركەكاندا بووھ.

بەلام ھەرۈھا ھوكومەتى برىتانىياش ھەلەيھە، كاتى، كە دەلېت: پېش ئەوھى  
توركەكانى عوسمانلى ئەم شارە داگىربكات، موسل ھەرگىز لەژىر دەستەلاتى توركدا  
نەبووھ.

ولتەكەى ئىستا پىدەوترى عىراق، بەدرىژاى سەدەكانى پېشو مېژوويىھەكى گۆراوى  
ھەبووھ، ھەرۈھا ناتوانى بەتەواوى شوين مېژوويىھەكى بگەويت تا سەدەى شانزەيەم و  
بەرەو دواتر.

لە سەردەمانى كۆندا گۆرەپانى ناكۆكيەكانى نيوان ئىمپراتورىياكانى ماد و فارس و  
دواترىش فارس و يونانىيەكان بووھ. لەو دەشتانەى نيوان موسل و ئەربىلدا بوو، كە  
ئەسكەندەرى گەورە سەركەوت بەسەر دارویشدا.

ئىمە دەزانين، كە ئىمپراتورىياكەى ئەسكەندەر، دواى مردنى خۆى دابەشكرا بەسەر  
جەرەنالەكانى خۆيدا. ئىدى ولتەكە لەلايەن (سەلوسىد)ەكانەوھ فەرمانرەوايى دەكرا تا  
ئەوانىش بە (فەرمانرەوايى فارسەكانى ئارسەسىد)ەكان گۆران.

دواى ئەو ھەش لەكاتى ناكۆكيەكانى نيوان رۆما و فارس، دانىشتوانى دەشتەكان، كە  
نەوھى ئاشوورىيەكانى كۆن بوون، ئارامىيەكان و كۆچكەرانى فارس، زۆر جار پىكەوھ  
ھاوبەش بوون و زۆر جارىش لەگەل كۆمەلانى تردا بوون. خىلەكانى كورد، كە لە  
چىپاكاندا دەژيان، ئەو كاتە بەتەواوى سەربەخۆ بوون.

كاتى لە سەرتاى چەرخى مەسىحىدا، مژدەدەرە سەرەتايىيەكان لە ولتەكەدا  
دەركەوتن، دوو كلېسەى ئەرمەنى و فارسىيان دروستكرد. ئەو مەسىحىيانە لەلايەن

فەرمانرەوایانی فارسەوہ پارێزران تا کاتی ئەوہی، کە ئیمپراتۆریای رۆمانی نایینەکەییانی گۆزری بە مەسیحی. دواى ئەوہش گومانى ئەوہی، کە سەر بە رۆمانەکانن بۆیە مەسیحیەکان دەچەوسێنرانەوہ.

لە سەدەى پینجەمدا، ناکۆکی لە کلێسەکانى کاسۆلیکی رۆژھەلاتیدا لەنێوان (مۆنۆفانیستەکان- یەعقوبیەکان) و (دیافیسیتەکان- نستۆریەکان)دا بەرپاڤوو. ئەم ناکۆکیانە، کە چەند سەدەییەك بەردەوام بوو، بووہ هۆی گۆرینی خەلکانیئیکى زۆر و برۆاھینان بە نایینی ئیسلام.

کاتی لیتاوی سەرکەوتنەکانى ئیسلام هات بەسەر ئەم ناوچانەدا، عەرەبەکانى خێلى بەنى رەبیعە لە موسڵدا خۆیان نیشتەجێکرد، ھەرۆھا ناوی (دیار رەبیعە)شیان دا بە ھەموو ناوچەكە. نمونەییەكى ھاوشیۆھ لە شارى ئامەد، کاتی خێلى بەكر داگیریان کرد، ئیدی بە دیاربەكر دەناسرا.

دەروورەى 830-840 كۆمەلێك لە بەكریگیراوانى تورك دەستیان کرد بە رۆلگێرانی بەشیكى گرنگ لە ئیمپراتۆریای خەلیفەکانى عەباسیدا، بەلام تا دواى دوو سەدە ئینجا ئەو بەكریگیراوانە هاتن و بۆ ماوہیەك جۆرئ لە فەرمانرەواییان لە ناوچەى موسڵدا بینی. لە سالى 1056دا توغرول بەگى نەوہى سەلجوقیەكان شارەكەى داگیرکرد.

لە میانەى سەدەى دەیەم و بەشى یەكەمى سەدەى یانزەییەمدا، موسڵ هیشتا بەناو لە چنگى عەرەبى ھەمدانیەکاندا ماڤوہوہ (909-990)، تۆخلیەلید (990-1097) و زنجیرەکانى روجید، بەلام لە ئەنجامى سەرقالی ئەم زنجیرانە بە شەرى ناوڤ و نێوان خۆیانەوہ، سەربازە توركەكان رۆلێكى سەرەکییان گێرا و زۆر جار سەرگەورەکانیان دەستەلاتى تەواویان ھەبوہ. لەژێر دەستەلاتى یەكئ لەم سەرکردە سەربازیانەدا بوو بەناوى موساوە، کە دەسەلات پەریوہ بۆ ئۆرتۆکۆیدەكان (دیگۆگنیس، میژوووى ھەنس).

یه کهم بهشی سدهی دوازدهم گه واهی بی ئاوابوونی ئهستیرهی دهسته لاتی بنه ماله ی ئورتۆ کیده کان بوو، که ئاتابه گه کان شوینیان گرتنه وه (واته پاسه وانان، یان پاریزهران). ههروه ها ئه م ئهتایه گیانه ش تورک بوون و له سالی 1127-1232 فه رمان په واییان کرد. له و رۆژده ها هۆلاکو خان ی مهنگولی، کوره زای جهنگیزخان، دامه زینه ری بنه ماله ی ئه لغانی، که موسلی داگیر و تالان کرد. ئیمپراتۆریا نه خۆشه که له نیوه ی یه که می سده ی چوارده یه مدا رووخوا پارچه پارچه بوو، ولاته کهش له ئه نجامی ئازاوه ی به رده و امدا ویران بوو، که له نیوان فارس و تورک و عه ره بدا به ریا بووبوو. له میانه ی هه موو ئه م قوناغانه دا، بهشی هه ره زۆری خاکه که له ژیر دهسته لاتی بنه ماله تورکومانه کانی قه ره قۆینلو و ئاق قۆینلو دا بوو (مه ری رهش) و (مه ری سپی)، که دوا ی وه دهرنانی ئه لخانه کان له و خاکه، ههروه ها فه رمان په وایی به شه که ی ولاتی فارسیشیان ده کرد.

له کۆتایی سده ی چوارده یه مدا، دووباره موسل له لایه ن مهنگۆلییه کانه وه به سه رۆکایه تی (تامه ره له یین- ته ی مور له نگ) داگیر کرایه وه. ئه و شاره ی له ژیر دهسته لاتی (ئه تابه گس به دره دین لولو- *Atabegs Bedridden Lulu*) دا گه یشته لوتکه ی پێشکه و تنی شارستانی (سالی 630 کۆچی) دا، له م قوناغانه دا دابه زی بۆ نزمترین خالی نو قمبوون له میژووی خۆیدا. جاریکی دی تالان کرا و ویران کرا و گرنگی ئابورییه که ی له دهست دا. ئیدی له ئه نجامدا ده که وته ژیر دهسته لاتی که مه بنه ماله ی جیاوازه وه- زۆر جار بنه ماله ی عه ره بی، به لام زۆریه ی جار بنه ماله ی تورک.

دوا جار له 1534 دا، سولتان سوله یان موسلی داگیر کرد و بۆ یه کهم جار خستیه سه ر ئیمپراتۆریای عوسمانی، به لام ته نیا له سالی 1638 دا بوو، که ولاته که له لایه ن سولتان مورادی چواره مه وه داگیر کرا، خاکه که که ی کرد به سی ویلیایه ته وه، موسل و به غدا و که روک (ئه و سه رده مه که روک و هک شاره زوور ناسراوه).

دوا ی چه ند سالی ئه ک، کاتی بنه ماله کانی ناوخۆ له ناوچوون، ههروه ها به سه ره ش لکینرا به ئیمپراتۆریای عوسمانییه وه.

لەسەرەتای سەدەدی ھەژدەھەمدا، کەرکوک و بەسەرە و موسڵ تا رادەپەك سەر بە پاشای بۆماوەیی بەغدا بوون. دواتر لەلایەن سولتانی ھەبەرھەم دەھینران، بەلام ئەو پەيوەندییە، کە بە ئەستەنبولەو بەستبونیووە زیاتر رووکەش بوو لەوێ کردەنی بیت. نیمیچە دەولەتە سەرپەخۆکانی ئامیدی و کۆی سنجاق و رەواندووز... ھتید، تا رادەپەك لەژێر دەستەلاتی ئەو پاشای بەغداپەدا بوون.

لە سالی 1726- ھەو شاری موسڵ و ناوچە بچوکەکانی دەورووبەری لەلایەن پاشایەكەو ھەرمانرەوایی دەکرا، کە جیاوو لە بەغدا. ئەو پاشایەش سەرۆکی بنەمالەئە عەرەبە جەلیلەکان بوو، کە تا ئێستاش لە موسڵدان. تەنیا سولتان دەتوانی ھەرمانیک دەربەكات، کە ھەرمانرەوایی لە باوکەو بۆ کور بگۆیژریتەو.

لە 1831دا غەزەب لە پاشای بۆماوەیی بەغدا گیرا و لەلایەن سوپای سولتانەو ھەبرا و سولتانیش حاکمیکێ تورکی بە دەستەلاتی یاسایی بەسەر تەواوی ولاتەكەدا دانا.

لە 1835دا موسڵ خرایە ژێر دەستەلاتی پاشای بەغدا و بوو بە سنجاقیک- لیوایەك سەر بە ویلایەتی بەغدا. ئەم ویلایەتە بوو بەو ولاتەئە، کە ئێستا بە عێراق دەناسریت، لەگەڵ ناوچەئە ناكۆکیەكە. ھەر لە سەرەتاو پاشای بەغدا ھەر بەناو دەستەلاتی بەسەر سەرۆك خێلە گچكەكاندا ھەبوو. بەھەر حال وردە وردە، لە 1837-1851 دواتر لاواز بوون و ناوچەكانیان خرایە سەر سنجاقەكان - لیواکانی موسڵ و کەرکوک.

بۆ ماوەئەكێ کورت، لە 1835- 1850 موسڵ گەیشتە پلەئە ویلایەت، دوا ئەو ھەش دووبارە بوو ھەو بە سنجاقی بەغدا. ئیدی لە 1879دا موسڵ بوو بە ویلایەت، شارەكانی کەرکوک و سلیمانیشی لەسەر بوو.

### سییەم: بەرئەنجامەكان.

ئەم كورئە میژووئییە پێشكەش دەكەئین تا خۆمان دوور بگئین لە ھێماکردنی خال بە خالی بەلگەكانی ھەردوو لایەنەكە.

لهوهی سهروهه دهکړئ نهوه بهرتهنجام بیټ، که لهگهډ نهوهی زیادهرږی کراوه، وهک  
حوکومهتی تورکیا، که دهلیت موسل بۆ ماوهی یانزه سدهه لهژیر دهستهلاتی تورکدا  
بووه، نهوهش راسته، که رولتیکی بهرچاویان له بهرپوهبردنیدا بینیهوه.

نهونولډ- Arnold له کتیبی (هل خهلافهت)دا دهلیت؛ که له سهدهی دهیهمدای  
دهستهلاتی خهلیفهکانی عهباسی نهگهیشتبوهه نهوه دیوی سنووری بهغدا و بنهمالهی  
خهلیفهکان خویان لهژیر رهجهت و بهزهیی جهنهرا له بهکریگیراوهکانیاندای بوون، که  
بنهمالهی خویانیان دامهزراند.

له 1055دا، کاتئ نهومیر توغرولی سهلجوقی چوهه بهغداوه، ناویشانی "سولتانی  
روژههلات و روژتاوا"ی سهپاند و سنووری دهستهلاتی درپژ بووهه بۆ سهه خهلیفهی  
عهرب، که بهر له هاتنی توغرو، لهژیر دهستهلاتی بنهمالهیهکی بچوکی بویهیه  
فارسهکاندا بووه. بارودوخهکه تهواو وهک نهوهی میسر وههابوو، که لهوی زیاتر به  
وردی پلانی بۆ دارپژرابوو: ههروهه سولتانهکانی مهملوک له سهدهکانی سیانزهیهه م  
چواردهیهمدای خهلیفهکانی عهباسییان خستبوهه ژیر دهستهلاتی خویانهوه.

نهوه ناشکرایه چند ستهمه، که دهستهلات بهناو له دهستی خهلیفه بیدهستهلاتهکاندا  
بیټ، یان له دهستی نهوانهی له راستیدا گورهیان بوون. ئیمه ناتوانین بکهوینه  
گفتوگۆی هم جوړه خاله تیبینی نهکراونه.

لهگهډ نهوهی ناشکرایه، که نه عهرب و نه فارس، نه تورک نه مهنگولییهکان دهتوانن  
بانگهشهی نهوه بکهن، که بهشپوهیهکی بهردهوام دهستهلاتیان بهسهه موسلدا ههبووه،  
نهوهش گومانی تیدانییه، که شاری موسل وهک بهغدا و ژمارهیهک له شارهکانی تر،  
لهماوهی نهوه چوار سهدهیهی رابردودا لهژیر دهستهلاتی سولتانهکانی عوسمانیدا بوون،  
بهلام نهوه دهستهلاتندارییهش خوی له خویدا کردهنی نهبووه، نه لهسهه همو ناوچهکان  
و نه له هممو قوناغهکانیشدا. پاشاکان زور جار سههههخو بوون، بهلام خیلهکانی کورد  
و عهرب به دهگمهن ملکهچیان بوون. تهنیا له شارو شاروچکهکان و بهدریژیایی ریگی

سەرەکی موسل - ئەربیل - کفری - بەغداد نەبیت، کە بە ژمارەیهک لە قوڵە و قەلاکان پارێزگاری دەکران و کەم تا زۆر دەستەلاتی سولتان سەپینرابوو.

## تەوهرەى سییەم: بەلگە ئابوورییەکان.

هەرچۆن حوکومەتەکانی بریتانیا و تورکیا بەلگە ئابوورییەکانیان بۆ پشتگیری مەسەلەکانیان پیشکەش کرد، ئیمە لەو بەلگانە کۆلینەو و بۆ ئەو مەبەستەش روومالی ئابوورییەکەمان دابەشکرد بە سێ بەشەو. لە بەشی شیکردنەوهییدا، بەرھەمی دینینەو و لە کویدا پێویست بوو گفتوگۆی لەبارەو دەکەین، زانیاریەکان لەلایەن دوو دەستەلاتەکەو لە کۆر و کۆبوونەوکاندا دراو و لە وەلامی ئەو پرسیارانەى ئیمە پرسیمانە. لە بەشی دانانیشدا ئەنجامی تێبینیە تایبەتییەکانمان پیشکەش کردوو و لەگەڵ مادە ئابووریەکان بەراورد کراو، کە لە بەلگەنامەکانی پیش جەنگ وەرگیراو. لەبەشی سییەمدا، مەسەلەکە کورت دەکەینەو و بەرئەنجامەکانی خۆمان بەیان دەکەین.

## یەكەم: شیکردنەوکان

### یاداشتی بریتانیا

" لۆرد کورزۆن - Lord Curzon لە لۆزاندای وتی: چوونەدەرەوێ هەناردەى بازرگانى ویلايەتى موسل بۆ عیراق و بەناویدا بە پلەیهکی کەمتر بۆ سووریا بوو و بازرگانى نیوان موسل و تورکیا بێبایەخ بوو."

ئەم بۆچوونە راستە. هەناردە لە تورکیاوە بۆ موسل بەگشتی بریتی بوو لە دارو تەختە، دانەوێڵە، سەوزە، گوش، میوهى وشککراو و بەرھەمی دەبباخی، تا رادەیهک بە

موسلدا دەگوئىزايەو بەغدا و دەرەوہى ولات. ھەرۋەھا بازارگانىيەكى گەرەى مەر و مالات لەنيوانى تورکيا و ناچەى ناکۆکيەکەدا ھەبوو. ئەو مەرەنە دەنيوران بۆ موسل، جامبازە سوورياييەکان دەھاتن بۆ کرينيان.

ھەناردە لە موسلەوہ بۆ تورکيا ھەميشە بریتی بوو لە بەرھەمى چيني، بازارگانى ئاسن و بەرھەمى بيگانە، کە لە ربي بەسەرە يان ھەلەبەوہ دەھات. ئەم شتانە دەنيوران بۆ شارەکانى سەر سنوور لە تورکيا. " ناوہراست و باشوورى عيراق بەشيۋەيەكى بنەرەتى پشتى بە بەروبوومى ناچەى باکوورى بەستوہ.

ئەمەش، کە بەشيۋەيەكى تەواو ھەميشەييە. لەگەل ئەوہشدا ناچەى ناکۆکيەکە بەرھەمى پيوستى خواردەمەنى بۆ باشوور و ناوہراستى عيراق دەنيريت، نزيكى لە دەرياوہ وا لەم ناچانە دەکات، کە بتوانرئ شتومەكى خواردەمەنيان لە دەرەوہى ولاتەوہ بۆ بەدەست بەنيريت. کەمى شتومەک لە باشوورى عيراق لە کاتى ھيرشە سەربازيەکەدا بۆ بەغدا لە ئەنجامى بارودۆخچىكى ناويزەدا بوو، ئەویش بەھۆى ئەو ژمارە زۆرەى ھيزەکەوہ بوو، کە دەبوایە خواردنيان بدریتى. لە ميانەى ئەم قۆناخەى جەنگدا، کاتى پەيوەندى نيوان ناچەى ناکۆکيەکە و باشوورى عيراق نەمابوو، دانىشتوانى ناچەى ناکۆکيەکە، بەتاييەتى لە موسل و کەرکوک، دووچارى قاتوقرپيەکە بوون، کە بەرپرسە لە مردنى زۆر کەس. ئيدى ئاسان نەبوو لەو کاتەدا خواردەمەنى لەم ناچەيەوہ بنيريت بۆ باشوور. بەپيچەوانەوہ، لەوانەبوو زۆر گونجاوتر بيت، ئەگەر خۆراک لە دەرەوہ لە ربي بەغداوہ بەنيريت. ناچەى ناکۆکيەکە وەک شتيكى سروشتى پيوستى بە ناوہراست و باشوورى عيراق ھەبوو، وەک بازارپک بۆ ساخکردنەوہى بەروبوومە کشتوکاليەکەى، بۆ بازارگانيش ئاسان بوو بە ريگەى ئاودا بەناو ديچلەدا، کە کارى گواستنەوہ تەواو ھەرزان دەکات. بەغدا تاکە بازار، کە خەلکى ناچەى ناکۆکيەکە بتوانن ئەو بەرھەمى کشتوکالييەى تيدا ساغبکەنەوہ، کە لە خۆيان زيادە. "عيسمەت پاشا لە لۆزان وتى: ھەموو دانەوييلەيەک، کە روو دەکاتە باشوور لە بنەچەدا لە دياربەکرەوہ ديت و تەنيا بەناو موسلدا تيدەپەرئ و دەگوئيرتەوہ."

ئەو وتەيە زىيادەپرەۋى تېدايە. لەگەل ئەۋەى ئەۋە راستە، كە پىشتەر دانەۋىلە لە جەزىرە و ناۋچەكانى دياربەكرەۋە بە درىژايى دىچلە بە رىيى خۆيدا دەگوزارايەۋە بۆ بەغدا، بەلام بېرەكەى كەمتر بو لە بەراوردا بەۋەى لە ناۋچەى ناكۆكيەكەۋە دىت.

"توتن ھەموى دەبىرەت بۆ بەغدا." ئەۋەش راستە، كە تا رادەيەك ھەموى توتنەكان، ئەۋەى لە ناخۆدا ساخنەبىتتەۋە دەنېرەت بۆ بەغدا، بەھەرچال بېرەى كەم كەمىش لە رىيى سلىمانىيەۋە دەنېرەت بۆ ۋلاتى فارس.

"ئەۋەى پەيۋەندە بە سنورى راستەقىنەى پىشنىياركراۋە، گرنگى داۋە بە پرنسپلى دابىنكرەنى ئەۋەى، كە يەكېتتەكان لەيەك نەپچرەين و كەمايەتتەكانى تر دانەبىرەين لە ناۋەندەكانى بازارى بازرگانى."

دوۋ بازارى گەۋرە بۆ بەرۋوبومى ناۋچەى ناكۆكيەكە ھەيە: ئەۋەش بەغدا و موسلە. لىۋاكانى كفرى، سلىمانى، كەركوك و بەشى باشورى لىۋاى ئەرىيل پشت بە بازارى بەغدا دەبەستن. ھەرۋەھا بەشەكانى ناۋەند و باكورى لىۋاى ئەرىيل پشت بە بازارى موسل و بەغداش دەبەستن.

لىۋاى موسل بەتايىبەتى پشتبەستە بە شارى موسل، لەگەل ئەۋەى، كە شارى موسل بازارى لىۋا- پارىژگاگەشە، دەبى ئەۋەش بوترى، كە ئەۋەى لە ناخۆ زىادە بەرەۋوخوار بە رووباردا دەنېرەت بۆ بەغداد. ئەم جۆرە ھەناردانە دەتۋانرەت ھەر بەردەۋام بىت، تەنانت ئەگەر موسلەش لە روۋى سىياسىيەۋە لە بەغدا جىابكرەتتەۋە. ئەۋە بەسە بۆ بەستنى پەيمانى ئابورى لەنىۋانى دوۋ شاردا و ئەۋ جۆرە پەيمانە بۆ بەغدا كەلكبەخشە، كە ھەناردەى بەرۋوبومى باكور تىچوى بىژىۋى كەم دەكاتەۋە بە گوپرەى موسلەۋە، كە بەغدا دەكاتە بازارەكەى.

"ھىلى سنورى پىشنىياركراۋ چەند بتۋان بە درىژايى جىاكەرەۋە جىوگرافىيەكان دەكشەت، كە ناۋچە نىشتەنەكان جىادەكاتەۋە بەۋانەى لە موسل بازارى دەكەن لەۋ ناۋچانەى، كە خەلكەكەى لە شارە توركىيەكان بازارى دەكەن." لە ناۋچەكانى، كە خەلك بەشىۋەكەى پەرشوبلاۋ نىشتەجىيە و زۆر شاخاۋىيە و كەوتۆتە نىۋان ئەۋ

سنووری به پیتی ریکه وتنی برۆکسل دامه زراوه و سنووری پیشنیارکراو له لایهن حوکومه تی بریتانیاوه، ئه و به روبومه ی به رهه م دیت تا راده یه که له ناوخۆدا به کارده بریت. به گویره ی هه ندی له دانیشتوانی ئه م ناچه شاخاوییه وه چونیان بۆ بازاره کانی موسل ئاسانه یان گرانه، به گویره ی بازاره کانی تورکیاشه وه هه مان شیویه. له ناوچه کانی باکووری ره واندوز، دانیشتوانه که ی مامه له نه له گه له موسل و نه له گه له تورکیا ده که ن، بازرگانییان به گشتی له گه له ولاتی فارسدایه و هه مان رپه روی شاخاوی به کار ده هیئن، که خه یله کۆچه رییه کورده کان دووی ده که ون. "سنووری باکووری هه ندی له وه رگای هاوینه بۆ عیراق دا بین ده کات له پیناوی خه یله کۆچه رییه کانی کوردا، که زستانان له ده شته کانی موسلدا به سه رده به ن. " کۆچکردنی کۆچه رییه کان زۆر کارناکاته سه ر هه یله سنوورییه کان، ژماره یه که له م خه یله کۆچه ریانه - به تایبه تی جافه کان، پژده و هه رکی - هه میشه له وه رگایان له ولاتی فارسدا هه بووه. له پرۆتۆکۆلی دیاریکردنی سنووری تورکۆ - فارسیدا، بره گیه کی تایبه تی تینکراوه بۆ ریکه خستی هه ر کاری، که رووبدات له باره ی کۆچکردنی خه یله کۆچه رییه کانه وه. ریکه وتنه هاوشیوه کان ده کری له نیوان تورکیا و عیراقدایه پینرته به رهه م.

### یاداشتی تورکیا

"شار و ویلیه تی موسل، که وتۆته سه ر هه موو ئه و رینگایانه ی، که ئه نادۆل ده به ستیته وه به سووریا و ولاتی فارسه وه، گرنگیه کی زۆری هه یه به گویره ی په یوه ندییه کانی باشووری ئه نادۆله وه له گه له ولاتی فارس و له گه له سووریدا. ئه م ولاته تا ئیستا گرنگیه کی زۆرتی هه یه له رووی په یوه ندییه کانی نیوان به شه جیاوازه کانی باشووری ئه نادۆل، له به رته وه ی لیته وه یه ئه و رینگه یه ی په یوه ند ده بیت به سلیمانی، که رکوک، دیاربه کر، ئورفه، بتلیس و سیرت... هه یته، لیته دا به یکده گه ن."

ئېتمە وايدادەنئېن، كە حوكومەتى توركييا، كاتى لەبارەى باشوورى ئەنادۆلەو دەدوى،  
واتە ناوچەكانى ئورفە، بتليس، سىرت، هيتند.

پەيوەندىەكانى نيوان باشوورى ئەنادۆل و باكوورى ولاتى فارس بە ناوچەى ناكۆكيەكەدا  
تېنپاپەرن. لەلايەكى ترەو، تەنيا ناوچەى ناكۆكيەكە نىيە و بەلام ھەرەھا ناوچە  
بېنكيشەكانيش ئەو ريگايانە دەيېرن، كە لە باشوورى ئەنادۆلەو دەروات بۆ باشوورى  
ولاتى فارس.

پەيوەندىەكانى نيوان ئەنادۆل و سووريا بە ناوچەى ناكۆكيەكەدا تېنپاپەرىت.  
بەلگەكان لەبارەى سوورياى ژيىر ئىنتىدابی فرەنسا و ولاتى فارس ناتوانرىت لەلايەن  
حوكومەتى توركيياو بەيىرىتتە پيشەو، لەبەرئەو، لەبەرئەو، ئەو ريگايانەى ئەم دوو ولاتە  
بەيەك دەبەستىتەو، لە راستىدا بەناو ناوچەى ناكۆكيەكەدا تېدەپەرىت، يان زياتر لە  
باشوورەو و بەناو خاكى توركيادا ناروات. بەگويرەى پەيوەندىەكانى نيوان بەشە  
جياوازەكانى باشوورى ئەنادۆل، دەبى ئەو شەش شارەمان لە ياد بىت، كە لە  
ياداشتەكەى توركيادا ھاتو، لەوانەش: سلىمانى و كەركوك لە ناوچەى ناكۆكيەكەدان  
و پرسى پەيوەندىەكانى نيوان ئەم دوو شارە ناتوانرىت بەيىرىتتە پيشەو بۆ مشتومر  
لەسەرکردن. ئەو ريگايانەى شارەكانى دياربەكر، ئورفە، بتليس و سىرت بەيەكەو  
دەبەستىتەو، بە ناوچەى ناكۆكيەكەدا تېنپاپەرىت، نزيكترىنى ئەم ريگايانە 100  
كيلۆمەتر بە ھيلىكى راست دوورە لە نزيكترىن خالى سەر سنوورى ويلايەتى پيشوى  
موسلەو.

كيشەى پەيوەندىەكانى ريگاوبان بەشيكى دووردريژ و گەورەى ئەم راپۆرتەيە، كە  
تايبەتە بە شىكردنەو، بارى جيۇگرافىيائى ئەم مەسەلەيەو، فاكترىكى نوى دىتە  
پيشەو بۆ پشتگىرى بەستەو، ئابوورى موسل لەگەل توركيادا. وەك ئەنجامىكى  
دامەزراندنى ھيلى ئاسن، كە موسل بەستىتەو بە بەندەرەكانى دەريائى سپى  
ناوەرآستەو، ئەو كاتە شارەكە زياتر راستەوخۆ بە ئەنادۆلەو پەيوەست دەبىت. دەريائى  
سپى ناوەرآست ريگەيەكى ئاسانتر و خيىراترە لە نيوان موسل و ولاتە پيشەسازيەكانى

ئەوروپادا، كە پېئويستى بە دەريازگەيەك دەبىت بۇ ھەناردەي مادەي خاۋ و ھاوردەي بەروبوومى پېشەسازى. لە دامەزراندنى ئەم ھىلى ئاسنەو، رېگەي كەنداي فارسى دەبىتتە پلە دوو لە رووى گرنگىيەو بە بۇ شارەكە.

لېكدانەوئەي ئەم رستەيە لەوانەيە بىتتە رابەر بۇ لا بردنى ھەندى تە مومئ: ھىلى ئاسن لە دەرياي سېي ناوەرپاستەو تا ئىستا نەگەيشتوتە موسل. سەرى ھىلى ئاسنەكە لە نىيىنە، كە نزيكەي 200 كىلومەتر بە ھىلىكى راست لە موسلەو دوورە. لەبەرئەو لەم چركەساتەدا ھاشەوھوشەيە، كە بوترى رېگەي كەنداي فارس لە گرنگيدا بۇ ولاتەكە پلە دوو، لەوانەيە لە داھاتوودا واى لىبىت - بەھەرھال بەگوئىرەي ھاوردەو - كاتى ھىلى ئاسن لە زەويدا درېژبووئە لەو خاكەي ژىر ئىنتدابی فرەنساو و گەيشتنى بە موسل. بەلام ھەناردەكان، كە بەشيوەيەكى سەرەكى برىتتە لە دانەويئە، ھىشتا ھەر بە ھەرزانتىن رېگەي ئاودا لە موسلەو دەنيرىت بۇ بەغدا.

**ئەو پرسىار نامانەي لەلایەن لىژنەكەو نىرراو بە حوكومەتى برىتانىا.**

### **پرسىارى يەكەم**

" لۆرد كوزون - Lord Curzon لە لۆزان وتى، ئامارى گومرگەكەي حوكومەتى عىراق ئەو پېشان دەدات، كە شوئىنى چوونە دەروەي ھەناردەي بازرگانى ويلايەتى موسل بۇ عىراق، يان بەھويەو بە پلەيەكى كەمتر بۇ سوورىايە. لىژنەكە راپۆرتەكانى سالەكانى (1921 و 1922) يان لەبەر دەستايە (بەشى كارگىپرى گومرگ و باجەكان)، حوكومەتى برىتانىا دەپرسى، ئايا ھىچ بەلگەيەكى تريان لەبارەي ئامارى گومرگەو دەست كەوتوئە. ئەگەر واىە، پېويستە، كە كۆپى ئەو دۆكۆمىنتانە لىژنەكەي لىئاگادار بەكرىتەو.

بەلگە فەرمىەكانى عىراق، كە لەلایەن حوكومەتى برىتانىاوە نىرراو بە لىژنەكە، ئەم نامارانەي لای خوارەو بە سالەكانى 1921، 1922، 1923 ديارى دەكات و لەگەل نۆ مانگى يەكەمى سالى 1924، نرخی بەرھەمى ھەناردە لە ويلايەتەكى پېشوى

موسلهوه بۆ سووریا و تورکیا (بهره‌می نیشتمانی و بهره‌می گواستنه‌وه) 8.500.000 روپییه نرخه به‌شیک له شتومه‌که‌کان (جگه له دانه‌ویله)، که به تهنیا له لیوای موسلهوه بۆ به‌غدا هه‌نارده کراوه. 18.600.000 روپییه یان 2.200.000 و 5.000.000 روپییه هه‌ر ساڵه به به‌رده‌وامی.

کاریکی ئاسان نییه نهو بره دانه‌ویله‌یه بیخه‌ملینین، که له موسل و ئه‌ربیل و که‌رکوهه بۆ به‌غدا هه‌نراوه، چونکه هه‌یج ئاماریکی فه‌رمی نه‌پاریزراوه، که په‌یوه‌ندبێ به جوله‌ی بازرگانیه‌وه له‌نیوان باشووری عیراق و ناوچه‌ی ناکوکیه‌که‌دا. به‌شیکه‌ی دانه‌ویله به هه‌یله‌ی ئاسنی شه‌رگات (باشووری موسل) و هه‌یله‌ی ئاسنی کینگه‌ربان (باشووری که‌رکوک) ده‌نیریت، به‌شیکه‌یشی به‌هۆی که‌له‌که‌کانه‌وه به‌ره‌و خوار به‌دیجله و دوو زیکه‌دا و به‌شیکه‌یش به‌هۆی کاروانی وشتره‌وه.

ئیمه به‌هه‌رحال ده‌توانین هه‌ولێ پیکه‌یتانی خه‌ملا‌ندنیکه‌ی نزیک به‌دین.

نرخه‌ی دانه‌ویله، که تهنیا به هه‌یله‌ی ئاسن نیراوه بۆ به‌غدا داده‌نیریت به 3.000.000 روپییه (75% گه‌م و 25% جۆ).

له‌وه‌ش زیاتر، له میانه‌ی دوو ساڵی 1922 و 1923 دا شه‌ره‌وانی به‌غدا تۆماری 4.500 که‌له‌کی بچوکی کردوه، که گه‌بیش‌تونه‌ته به‌غدا، له‌گه‌ل 1.600 که‌له‌کی قه‌واره ناوه‌ند و 1.100 که‌له‌کی گه‌وره. نه‌وه‌ش ده‌بێ بریتیبیت له تیکرای 140.000 تهن بۆ دوو ساڵ، یان 70.000 تهن دانه‌ویله، بۆ نرخه‌ی 7.000.000 روپییه ساڵانه. ئاماره‌کانی به‌شی هه‌یله‌ی ئاسن پێشانمان ده‌دات، که 3.000 تهن خورما له باشووره‌وه نیراوه بۆ شه‌رگات- شه‌رگات (موسل) له ساڵیکدا، بۆ زانیاری زیاتر، خورما به شه‌مه‌نده‌فه‌ری کینگه‌ربان (که‌رکوک) هه‌نارده نه‌کراوه، به‌لکو خورما به وشتر نیراوه بۆ که‌رکوک، که دانه‌ویله‌یان لهو ولاته‌وه هه‌نراوه بۆ باشوور.

ئه‌گه‌ر ئیمه تهنیا په‌که‌م دوو شیوازی گواستنه‌وه له‌به‌رچاو بگرین، ده‌توانین بلین، که ناوچه‌ی ناکوکیه‌که هه‌نارده‌ی دانه‌وه‌ویله‌ی بۆ به‌غدا 10.000.000 روپییه که‌متره له نرخه‌ی تیکرای ساڵانه‌ی.

به‌راورده‌کافی بری گشتی هه‌نارده‌کافی سالانه بۆ به‌غدا، له لایه‌که‌وه و سووریا و تورکیاش له لایه‌کی تره‌وه، تا راده‌یه‌ک به‌م شیوه‌یه‌یه:

سووریا و تورکیا ..... 2.200.000 روپییه.

بۆ به‌غدا ..... 15.000.000 روپییه.

### پرسیاری دوهم

" لیژنه‌که خۆشحال ده‌بی‌ت، که حوکومه‌تی بریتانیا ئاگاداری بکاته‌وه، ته‌گه‌ر شه به‌لگه‌نامانه‌ی له‌لا هه‌بی‌ت، که په‌یه‌نده به‌ بازرگانی ناو‌خۆوه له‌نیوان به‌شه جیا‌وازه‌کافی عی‌راقدا (ناوچه‌ی ئیستا و ناوچه‌ی نا‌کۆکیه‌که). "

وه‌ک له‌سه‌ره‌وه و تراوه، حوکومه‌تی بریتانیا وه‌لامی دایه‌وه، که هه‌یج ئاماریک له‌باره‌ی بازرگانیه‌وه له‌نیوان لیوا جیا‌وازه‌کافی عی‌راقدا نییه. له په‌ره‌گرافی پێش‌ودا وینای خه‌ملاندنی بری دانه‌ویله‌مان کرد، که به‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ر و له رینگه‌ی ئاوه‌وه له ناوچه‌ی نا‌کۆکیه‌که‌وه نیراوه بۆ به‌غدا. به‌گویره‌ی بازرگانیه‌وه له رووه‌کافی تره‌وه، ئاماری هه‌یلی ئاسنی سالی 1924 ته‌م زانیاریانه‌ی لای خواره‌وه‌مان ده‌دات، که په‌یه‌نده به‌ نرخ‌ی شتومه‌که‌وه، که له به‌غداوه نیراوه بۆ شه‌رگات (موسل)، ته‌مه له‌لایه‌ک، هه‌روه‌ها تووز و کینگه‌ربان (که‌رکوک) له‌لایه‌کی تره‌وه.

بۆ شه‌رگات (موسل) ..... 10.200.000 روپییه

بۆ کینگه‌ربان و توز (که‌رکوک) ..... 4.000.000 روپییه

هه‌روه‌ها بریکی زۆر گه‌وره‌ش به‌ کاروان ده‌گویره‌یته‌وه.

شته بنه‌ره‌تیه‌کافی هاورده ده‌کری، شه‌کر، قاوه، بازرگانی ئاسن، میوه‌ی وشکر، خورما، نه‌وت، مس، چا، سابون، شه‌راب، تۆوه‌کان، هه‌یتد.

هه‌روه‌ها تۆفیس‌ی توتن ئاماره‌کان بلا‌وده‌کاته‌وه، که له‌وانه‌یه به‌ ورد بری شه توتنانه‌ی له ناوچه‌ی نا‌کۆکیه‌که‌دا به‌ره‌م ده‌هه‌نریت دیاری بکات.

سلیمانی (ناوچهی رانییهی لیبهدهبریت) 2.000 تهن بهرههم دینیت.  
 ناوچهی رانییه ..... 500 تهن بهرههم دینیت.  
 ناوچهی رهواندوز ..... 250 تهن بهرههم دینیت.  
 تامیدی و ئاکری و دوهۆک ..... 250 تهن بهرههم دینیت.  
 حوکومهتی عیراق، بری ئه و توتنهی له ناوخوادا بهکاردهبریت دایدهنیته به 600 تهن و  
 2.400 تهنیش ههئاردهی بازاری بهغدا دهکریت.

### پرسیار سییه

"ئایا حوکومهتی بریتانیا هیچ بهلگهنامهیهکی لهبارهی پهیهندی بازرگانیی نیوان  
 عیراق و کوردستانهوه بهردهست کهوتوه؟" حوکومهتی بریتانیا هیمای بۆ ئهوه کرد،  
 که بهرهستی شاخ له نیوان ناوچهی ناکۆکیهکه و کوردستاندا، پهیهندی بازرگانیی  
 له نیوان ئه و دوو ولاتهدا زۆر سهخت دهکات و زۆر گرنگیش نییه. سلیمانی تاکه  
 لیوایه - پارێزگایه، که هههچۆنی بیت دهتوانی بازرگانی له گهڵ کوردستانی ولاتی  
 فارسدا بکات.

له 1912دا، کاتی له سلیمانیدا کارگێڕیییهکی سهربهخۆی جیای له حوکومهتی عیراق  
 ههبوو، ئه و کارگێڕیییه ئاماریکی گومرگی له ههئدی بواردا بلاوکردهوه، که ئیمهش له  
 خوارهوه دهپهینه روو:

نرخى توتنى ههئارده بۆ عیراق ..... 1.700.000 روپییه.

نرخى بهروبوومه ههئاردهکانی تر بۆ عیراق ..... 300.000 روپییه.

نرخى ههموو بهروبوومی ههئاردهی ناوچهکه (به توتنیشهوه) بۆ ئیوان 314.000  
 روپییه.

نرخى بهروبوومی عیراق، که به ریگهی گواستنهوه چوه بۆ ئیوان ... 600.000 روپییه

## پرسیار چوارم

" نایا حوکومه تی بریتانیا ده توانیت هیچ ئاماریک به گویره ی به ره می گه نمه وه له به شه جیاوازه کانی عیراقدا ئاماده بکات (له گه ل ناوچه ی ناکۆکیه که شدا)؟" وه لایمی دایه وه - له و باره یه وه هیچ ئاماریک نه پاریزراوه .

## پرسیار پینجه م

" لیژنه که خوشحال ده بیت به وه ی، که زانیاری له باره ی شوینی بنه رته ی کالاکان و به رو بوومی کۆلۆنیالیه وه به ده ست به یینیت، که ده نیریت بۆ موسل، یان له موسله وه ده گویریتته وه بۆ تورکیا. له بارودۆخیک ی ناساییدا، نایا ئه و شتومه کانه ده نیریت بۆ یان له موسله وه ده په ریتته وه بۆ ده ریای سپی ناوه راست یان به ناو که نداوی فارسیدا؟" وه لایمی دایه وه - هه موو پارچه یه کی شتومه ک و کالاکانی کۆلۆنیالی ده گه نه موسل، به بنده ری به سره دا له که نداوی فارسیه وه دیت. ئه وه ش له ئاماره کانی گومرگی سالانی 1921، 1922، 1923 و نۆ مانگی یه که می سالی 1924 دا پيشاندراره، که له میانه ی ئه و ماوه یه دا شتومه کی لۆکه هاتۆته هه موو عیراقه وه به نرخ ی 281 ملیۆن روپییه، که 280 ملیۆنی به ریگای به سره - به غدادا تیپه ریوه .

ئه گه ر داماننا، که دانیشتوانی ناوچه ی ناکۆکیه که 800.000 کهس بیت و دانیشتوانی هه موو شوینه کانی تری عیراق 2.000.000 کهس بیت، به کاربردی کالاکانمان له سه ر بنه چه ی هه مان ریژه له عیراقدا دابه شکرد، ئه وا ده گه یه ئه م به ره ئه نجامانه ی لای خواره وه:

به کاربردن له موسلدا یه کسان ده بیت به ..... 38.200.000 روپییه .

به کاربردن له پاشاوه ی شوینه کانی تری عیراقدا ..... 95.500.000 روپییه .

له هه مان سه رده مدا له ماوه ی 45 مانگدا، نرخ ی هاوردده له سووریا و تورکیاوه بۆ موسل بریتیه ته نیا له 600.000 روپییه . ولاته کانی، که ئه م کالای لۆکه یه ی لیوه

دیت بریتانیا و هیندستانه. ههروهها ئه و ولاتانه بهروبوومه هه مه جۆره کانی کۆلۆنیالی  
لیتیه دیت ئه مانه ی لای خواره و ده یه:

چا ..... هیندستان.

شه کر ..... ئه وروپا، هیندستان و ولاتانی تر.

قاوه ..... هیندستان، عه ره بی، برازیل و بریتانیا.

### پرسیاری شه شه م

" یاداشته که ی تورکیا هیما بو گرنگی ویلایه تی موسل ده کات له رووی په یوه ندیه کانی  
نیوان تورکیا و ولاتی فارسه وه. ئه گهر ویلایه تی موسل بخریته سهر عیراق، به رای  
حوکومه تی بریتانیا چون په یوه ندی بازرگانی و په یوه ندی ئاسایی نیوان ئه م دوو ولاته  
موسلمانه دابین ده کریت؟"

وهلامی دایه وه - ئه گهر پیویست بکات شتومه کیك له تورکیا و ولاتی فارسه وه به  
خاکی عیراقدا بگویزریته وه، ئه وا حوکومه تی عیراق ده بی ریکه و تننامه ی به رشه لونه  
له باره ی سه ره سستی هاتوچۆ و هه موو هوکانی گواستنه وه وه له به رچاو بگریت. ههروهها  
هیچ باجیک ناخریته سهر شتومه که کان.

ئه و پرسیار نامانه ی له لایهن لیژنه که وه نیراوه بو حوکومه تی تورکیا

### پرسیاری یه که م

أ. لیژنه که ده یه وی زانیاری ده سته کویت

ب. له باره ی ناوه ندی بازرگانی و بازار بو کورد و عه ره بی جیگیر و کورد  
و عه ره بی کوچه ری له ناوچه ی ناکوکیه که دا.

ج. " له باره ی ریگاوبانی بازرگانی نیوان ناوچه ی موسل و ناوچه

بیکیشه کان له تورکیادا."

وهلامی (ب) ناوهندی بازرگانی و بازار بهگشتی شاره سه‌ره‌کیه‌کان و قه‌زاکان و سنجاقه‌کانن، که ئەو کۆچه‌ریانه‌ی تیدا جینگیر بووه.

(ج) ریگا سه‌ره‌کیه‌کانی بازرگانی نیوان ناوچه‌ی موسل و ناوچه بیکیشه‌کانی تورکیا:

1. دیچله.

2. موسل - ماردین - دیاربه‌کر - خارپوت - سیفاس - ریگای سامسون.

3. نسیین - هیلی ناسنی ئەدهنه.

4. موسل - جه‌زیره - بتلیس - ئەرزروم - ریگای تریبزووند.

5. موسل - ئاویدی - جۆلامیڤک - ریگه‌ی قان(وان).

6. موسل - ئەرییل - ره‌واندوز - ریگه‌ی قان(وان).

7. موسل - زاخۆ - ریگه‌ی قان(وان).

تییینی - ئەو ریگه‌یه‌ی به دیچله‌دا دئ، ته‌نیا به‌کار دیت بۆ هیئانی شتومه‌ک له تورکیاوه بۆ موسل.

### پرسیاری دووهم

"وه‌ک ده‌لین، که زوربه‌ی گه‌نم بۆ به‌غدا، له ناوچه‌ی موسله‌وه دیت، یان له گواستنه‌وه‌یدا به موسلدا تیده‌په‌ریت، ئایا حوکومه‌تی تورکیا ده‌توانیت به لیژنه‌که بلیت (سالانی به‌ر له‌ جه‌نگ) بری به‌رهمی راسته‌وخۆ له موسل و ویلایه‌تی موسل چهند بووه و ئەو برانه‌ی له گواستنه‌وه‌یاندا به‌و ولاته‌دا تیپه‌پریون (ئەو ولاتانه‌ی هه‌ناردە‌ی کردوون کین)؟"

وه‌لامی دایه‌وه - ئەوه مه‌حاله‌ بتوانیت ئاماره‌کانی په‌یوه‌ند به‌ بره‌ گه‌مه‌کانه‌وه به‌ ده‌ست بیت، که له‌م دوو پارێزگایه‌وه نی‌راوه بۆ به‌غدا، له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ی، به‌ر له‌ جه‌نگ، نه‌ریتی کۆکردنه‌وه‌ی ئاماره‌کان نه‌بووه، که په‌یوه‌ندی‌ت به‌ بازرگانی نیوان پارێزگا جیاوازه‌کانه‌وه.

## پرسیاری سییه

" له لاپهړه / 9، له بهندی / 8، له یاداشته که ی تورکیادا، حوکومه تی تورکیا ده لیت، که ویلیه تی موسل گرنګیه کی مه زنی هه یه بو په یوه ندی نیوان تورکیا و ولاتی فاس. ثایا ده توانریت حوکومه تی تورکیا داتایه ک دایمه زرنیت پشته ست بیت به ثاماره کانی پیش جهنگ تا پشتگیری له م بو چونانه بکات؟"

وه لآمی دایه وه - نهو ثاماره گومرګیانه ی په یوه ند بو به بازرګانی نیوان تورکیا و ولاتی فارسه وه بهر له جهنگ، بیبه ختانه، نریکه ی هه مووی سووتاه، چونکه له 1914 دا به شیک له بیناکانی کارگیری گومرګ له نهسته نبول ویران بوو.

## پرسیاری چواره م

" گریمان سنوره که له باشووری موسلدا جیگیر بووه و نهو سنوره به شیویه کی ته لیسمای به روی په یوه ندی بازرګانیدا داخراوه، چون حوکومه تی تورکیا پیشنیاری ریکخستنی هه نارده ی به رو بووم ده کات له ویلیه تی موسل و نهو به رو بوومانه ی به موسلدا ده گوازیته وه، ثایا دانیشتوانی باکووری سنوره که له توانیادیه، که به رو بوومی کشتوکالیان هه نارده بکن، نه گهر کاره که وه هایه، نه ی به چی ناراسته یه کدا؟"

وه لآمی دایه وه - جگه له ریگا بازرګانیه کانی له سه ره وه هیمای بو کرا له (ج 1) دا، موسل دوو ریگه ی بازرګانی گرنګی تری هه یه. نه وان ش:

1. موسل - ره وان دوز - هه مه دان - ریگای کرمانشاه.

2. به غدا - به سره - ریگه ی بو مای.

حوکومه تی تورکیا له وه لآمه که یدا هه نارده سه ره کیه کانی موسل به نمونه دینیته وه، که بریتیه له: گامیش، مهر، بزن، نه سپ و به رو بوومی هه مه چه شنه بو نه نادول و سووریا و نه وروپا و هیندستان. نه وه ی په یوه ند له گه ل هاورده کاندا، شتومه کی هه مه جوز نابراه، که له نه وروپا و نه نادول و ولاتی فارسه وه هاورده ده کرین و نه وه ش

تاشکرایه، که زوربهی ئه و شتومه کانه - نهک هه مووی - به بهندهری ده ریای سپی ناوه راستدا تیده په ریته، یان به ناو ئه نادۆل و ولاتی فارسدا، به لām ته نیا که لوپه لیکی که له ریگای به غدا و به سپره وه ده هیتریت.

تیبینی - له لیستی ئه و به رو بو و مانه ی له موسله وه هه نارده ده کری، له وه لāmه که ی تورکیادا دانه ویله له بیرکراوه، له گه ل ئه وه ی، که به شیکی هه ره گه وه ی هه نارده ی موسلیشه. تیبینی ئه وه مان کرد، که هه موو به رو بو و میکی کشتوکالی و زوربه ی به رو بو و مه کانی تر (جگه له ره شه و لآخ) ده نیترین بۆ به غدا. هه ره وها ها ورده کان له به غدا وه به بیابانی سووریادا دیت بۆ موسل، که می بازرگانی له گه ل ئه نادۆل و زۆر که متریش له وه، له گه ل ولاتی فارسدا ده کریته.

### پرسیاری پینجه م

وهک له (لایه ره /10، په ره گرافی/2) ی یاداشته که ی تورکیادا هیما بۆ ئاماره کانی پیش جهنگ ده کات، لیژنه که خۆش حاله به بینینی ئه و ئامارانه ی پیش جهنگ، که جو له ی بازرگانی له موسله وه زیاتر به ره و دیار به کره له وه ی به ره و به غدا بیت."

وه لām درایه وه - حوکومه تی تورکیا هیما ده کات بۆ ئه و ئامارانه ی په یوه نده به بازرگانی موسله وه (لایه ره ی/92، 93) له په یه و نامه ی وه زارته ی ده ره وه، ژماره /63، میسۆپۆتامیا. ئه م ئامارانه ی لای خواره وه وه ده کریته، که له سالی 1910 دا له و کتیبه دا بلا وکرا وه ته وه.

### هاورده

- له بریتانیاه £ 37.850 ..... نرخى شتومهك
- له هیندستانه وه £ 35.800 ..... نرخى شتومهك
- له ولاته کانی تر وه £ 43.890 ..... نرخى شتومهك

### هه نارده

- بۆ بریتانیا £ 176.500 ..... نرخى شتومهك
- بۆ هیندستان £ 30.000 ..... نرخى شتومهك

بۆ ولاتەکانی تر ..... £ 49.980 نرخى شتومەك

بۆ بەشەکانى ترى تورکيا ..... £ 352.950 نرخى شتومەك.

وہ لاملەكەى تورکيا ئەوہشى دەخریتە سەر، كە ئەو شتومەكانەى لە بریتانیایە دى، یان دەنیریت بۆى، تا رادەيەك لە ھەموو حالەتیکدا بە بەندەرى دەریای سپى ناوەراستدا تێدەپەریت.

**تیبینی** - ئەو ئامارانە وەك پێشكەش كراوە ناتەواوە. ھەر چۆن لەسەرەوہ باسەمان كەردووە، دانەویڵە بە پەلەى یەكەم و پاش ئەوہش مەرپومالآت بەشى سەرەكى ھەناردەى ولآت پێكدەھینیت. ئەو برە گەورەيە 352.950 پاوەنى ئیستەرلینى، كە وەك نرخى ھەناردە دەدرى بە تورکيا، ئەوہ روون دەكاتەوہ، كە لە راستیدا زووربەى ئەو ھەناردانە لە موسڵەوہ چووہ بۆ بەغدا، كە ئیستا خاكى عیراقە و ھەرەھا بۆ سووریا، كە ئیستا خاكێكە لە ژێر ئینتیدابى فرەنسادایە. لە 1910دا ئەو دوو خاكە بەشێك بووہ لە تورکيا.

لە شوینىكى تردا ھیمامان بۆ ئەوہ كەردووە، كە ھەلەيە بلیت ئەو كالایانەى دەنیریت بۆ، یان لە موسڵەوہ دیت، تا رادەيەك بەردەوام بە دەریای سپى ناوەراستدا دەپوات. بە پێچەوانەوہ، رینگەى بەغدا زۆر زیاتر بەكاردەھینرا، جگە لە مەرپومالآت. نامارەكانى راپۆرتى سالانەى فەرمى تورکيا(سالنامە) بۆ موسل (1912)، كە لە بەشى پێكھینراودا لە راپۆرتى ئابووریدا، پالپشتى ئەو زانیارییە دەكات.

### **دووہم: پێكھینان**

ناوچەى ناكۆكیەكە - بە واتایەكى تر ناوچەكەى كەوتۆتە نیوان ئەو پەرى سنوورەكانى، كە لە لایەن دوو حوكومەتەكەوہ پێشنيار كراوە، كە لە بنەرەدا ناوچەيەكى كشتوكالییە و مەرپ و بزنیش بەخێودەكەن. لەوانەشە بیئتە ولاتىكى پيشەسازى، كاتى دەستكرا بە پشكەنینی زانستى لە چینهكانى ژێر خاكە دەولەمەندەكەى بە سامانى سروشتى، بەتایبەتى نەوت.

ئەو ناوچەيە، كە بەتەواوى كەوتۆتە دەوروبەرى دىچلەو، لە باكوور و رۆژھەلاتەو بە ھىلى چىپاكان سنووردارە، كە لە ناوچەى ناكۆكيەكەو 70-80 كىلۆمەتر فراوانە. بەرزايى و بانەكانى دەوروبەرى زۆر جار 10.000 پىچ بەرزە، ناوچەكە بەرەوخوار بۆ ناوئەند شۆردەھيىتەو، بەوھش ھەوزىكى مەزن لە ناوئەندى بىباباندا پىكدەھيىت، كە ناوچەكە لە سووريا جىادەكاتەو.

لە بەشە شاخاويەكەدا، بەتايبەتى لە باكوور و باكوورى رۆژھەلاتدا، كە چەند شويىكى دارستاناويە، دانىشتوانەكان، كە رىژەيەكى كەمن، ئەو خواردەمەنيەى بەرھەمى دىن بەگشتى بۆ قوتى تايبەتى خۆيانە. ئەم ناوچە دوورانە بۆ گواستنەو دەبى پەنابەرنە بەر كاراويى ھيىست و كەر و ئەمەش تاكە شيوھى بازرگانىيە، كە بەروبوومى گران بەھى پىبگويژنەو بۆ شويە دوورەكان، كە ئەوان بەرگەى تىچونە بەرزەكەى بگرن لە گواستنەوھيدا بە كاروان - بە واتايەكى تر، توتن، مازو، مەرەز، خوورى، ميۆز و پىستە يان كەولى دەلەك، ئەم ناوچە شاخاويانە ھەرەھا بەھوى رووبارەكانەو چى دارو تەختەيەك سەرتاو بكەويت دەينىرئىتە خواري، كە لە دەشتەكاندا كەمن.

ئەم ناوچە شاخاويانە ھەواري ھاويەى خيەلە كوردە شوانكارەكانى تىدا دادەمەزىنرئىت، كە لە زستاندا مینگەلەكانيان دەھيىنەو بۆ دەشتەكان، ھەرەھا دانىشتوانى كورد و جولەكە و مەسيحى و يەزىدى نىشتەنى لەم ناوئەدا دەينىرئىت.

ئەو بەشەى، كە بە بىبابان ناسراو، لە راستيدا بىبابان نيە، بەلكو بە گژوگيا و دركودال داپۆشراو، كە بۆ ماوھى چوار مانگ لە سالىكدا بەرگەى لەوھرى رەو و شتر و ميىگەلى مەرۇمالاتى خيەلە كۆچەريە عەرەبەكان دەگرئىت. ئەم خيەلانە لە زستاندا بەرەو باشوور دەچنە پىشەو و لە وەرزى باشدا دەگەرئىنەو بۆ باكوور.

لەنيوانى ناوچە شاخاويەكان و بىباباندا ناوچەيەكى بەپيىت، لەگەل دانىشتوانىكى تا رادەيەك چر ھەيە، كە خاكەكەى بە دىچلە و لقەكانى ئاودير دەكرئىن. دىچلە، بە دلتياييەو لقەكانى وەك زىي گەرە و زىي بچوك، كە بۆ بەلەمەوانى بەكارديت يان



پايتەخى ئابوورىيى ئەم كەرتە موسلە، كە ھەموو رېگەيەكى دەچىتتەو ھەم سەر و ھەموو بەرروبوومىكى ناوچەكەش دىنىت.

گەنم و جو و دار و تەختە لە ناوچەكانى نزيك خاپوور و دىچلەو ھەم رووبارانەدا بە كەلەك دەبرىنە خواری بو موسل، لە كاتىكدا زۆر شتومەكى تری وەك خوورى، مەرەز، مازو، مېوژ و توتن و شتى تر، بە كاروانىي ھېستەريان كەر دەبرىن بو موسل، كە لەوسەرەو ھەم كەلوپەلى پىشەسازىي ئەوروپايىي يان ھىندى دەھىتتەو، لەوانەش وەك قاو ە شەكر، ھەرەھا خوئ، كە لە سەرادا كۆكراو ەتەو. رانە مەر و ەردە و ەردە لەوانەو دەبرىت بو موسل، كە بازركان و جامبازە سوورپايىيەكان دىن بو كرىنيان.

ئەو ناوچانەى تر لەم كەرتەدا، كە بەھۆى رووبارەو ە نەبەستراو ە بە موسلەو - سنجار، نامىدى دوھوك، ئاكرى... ھىتد - بە شىو ەيەكى تايبەتى بازركانى لەگەل موسل دەكەن، كە شتومەكەكان بەھۆى كاروانەو دەگويزىتەو، بەلام ئىستا ئۆتۆمبىلى گواستەو بو ئەو مەبەستە بەكار دەھىتتەو.

لەو ەى پىشەو ە دەردەكەوئت، كە ھىلى سنوور شارى موسل لەو خاكە سروسىتەى پشەو ەى خوئ جىادەكاتەو، كە كاردەكاتە سەر ژيانى ئابوورىي كەرتەكە، دەبىتتە ھۆى زيان گەياندىكى گەرە بە مافى خەلكى شارەكە خوئ و خەلكى ناوچەكانى ناوئشەو ە.

بە ھەرحال، ئەگەر ئەم ناوچانە وەك ئەو ەى زاخو، نامىدى، ھەرەھا دوھوك، بە سنوور لە موسل جىاكرابەو، ئەو لەوانەيە بو ئەو ەى ژيانى بەردەوام بىت رووى بازركانىەكانىان بگۆرن بو توركىا، كە ولاتىكە تا ئىستاش ئەوان بازركانى لەگەل دەكەن بەناو دەربەندەكان و لە رىي زاخو ە.

لە لايەكى ترەو، خەلكى دەشتە مەزنەكە لە دىچلەو دەكشىن بو ئاكرى، كە ھىلى سەرەكىي پەيوەندىيان لەگەل توركىادا بەناو موسلدا دەروات. ئەوانە لە رووى بازركانىيەو ە ئەگەر خرانە سەر توركىا دووچارى سەغلەتەيەكى زۆر دەبن و موسلىش پىويستە بەردەوام بىت لە پىكھىنانى بەشىك لە عىراقدا. بە گوئەى خەلكى

سئجاریشه وه، ته نیا ده توانن له بازرگانیکردنیان له گه‌ل تورکیادا، یان له ناو شاری موسله وه یان به ناوچه‌ی ئینتیدابی فرهنسادا تیپه‌رن.

رپرسییه که له ناو ژماره‌یه که له هاو‌لاتیاندا کرا، که ئایا له به‌رژه وه‌ندیانه و‌لاته که یان بگه‌رپه‌تته وه سه‌ر تورکیا؟ به‌تاییه‌تی خه‌لکی زاخۆ، ئامیدی و ناوچه‌کانی دوهۆک، که چی هه‌ندی مه‌ترسییان له مه‌به‌ستی ئه‌وه هه‌بوو، که به‌هۆی سنوره‌وه له موسلیان جیابکه‌نه‌وه.

گریان هه‌موو که‌رتی (أ) به‌ پله‌ی جیاواز به‌سترون به‌ شاری موسله وه، ئیمه‌ ده‌بی ئیستا بریارده‌ین، که به‌ چی ئاراسته‌یه‌ک و له‌گه‌ل کام و‌لاتدا بازرگانی گشتیی موسل به‌رده‌وام ده‌بی‌ت و له‌ روه‌ی ئابورییه‌وه ده‌بی بریار بدریته‌ ته‌گه‌ر موسل بدریته‌ پال تورکیا یان عیراق.

ئه‌گه‌ر به‌ته‌واوی له‌ روه‌ی جیۆگرافیاوه‌ بدوین، شاری موسل له‌ ده‌ریای سپی ناوه‌راست نزیک‌تره‌ وه‌ک له‌ که‌نداوی فارسیه‌وه، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندیه‌کانی به‌ ده‌ریای سپی ناوه‌راسته‌وه ئیستا به‌ بیاباندا تیده‌په‌رپه‌ت، گومان له‌وه‌دا نییه‌ ئه‌گه‌ر ئه‌م ریگای بازرگانیه‌ دوورتر بگۆرپه‌ت بۆ باکوور- بۆ نمونه‌ بۆ نسیبن، کۆتایی هیللی ئاسنی ئیستای، که له‌ ده‌ریای سپی ناوه‌راسته‌وه‌ دپه‌ت- ئیدی به‌ ناوچه‌ نیشه‌نیه‌کاندا تیده‌په‌رپه‌ت و به‌ کویدا بروات زیاتر سه‌لامه‌ت تر و خیراتره‌. له‌لایه‌کی تروه‌، به‌هۆی ریخه‌ستنی سنووری فرهنساییه‌وه له‌ باکووری رۆژه‌لاتی سووریا، ئه‌م ریگای بازرگانیه‌ی باکوور ده‌بی به‌ ناوچه‌یه‌کی ژیر ئینتیدابی فرهنسادا تیپه‌رپه‌ت.

به‌لام به‌ گویره‌ی ریگای بازرگانیی نیوان موسل و که‌نداوی فارسیه‌وه، ئه‌وه‌ی به‌ بیاباندا ده‌روات یان به‌ناو که‌رکوک و کفریدا، بیگومان به‌ به‌غدادا تیده‌په‌رن. ریگای بیابان وازی لیده‌هینرپه‌ت کاتێ هیللی ئاسن له‌ به‌سه‌ره‌ و به‌غداوه‌ بۆ که‌رکوک ته‌واو ده‌بی‌ت (که ئیستا له‌ ژیر کارکردنایه‌ و درێژبوونه‌وه‌شی بۆ موسل پێشیار کراوه‌)، ئه‌وه هیللی ئاسنه‌ی ئیستا گه‌یشته‌ته‌ ده‌وربه‌ری که‌رکوک، له‌ ناوچه‌یه‌کی ده‌وله‌مه‌ند به‌

به‌روبوومی کشتوکالیدا به‌کاردیت و به‌ناوچه‌یه‌کدا تیده‌په‌ریت، که دادنه‌ریت به‌ه‌ریمی نه‌وت.

له‌لیکۆلینه‌وه‌ی ریگاوبانه‌بازرگانیه‌کانی موسلدا ده‌بی گرنگیه‌کی گه‌وره‌بدریت به‌دیجله. ئەم‌رووباره‌ئوه‌ته‌ی هه‌یه‌به‌کارهاتوه‌بۆ گواستنه‌وه‌ی به‌روبوومی ولاته‌که، به‌تایبه‌تی دانه‌ویلله‌و‌دار‌و‌ته‌خته، که‌له‌راستیدا هه‌رزانه‌تر‌و‌ریگه‌یه‌کی زیاتر بیکیشیه‌ه.

له‌هه‌ناردی به‌روبوومی کشتوکالیدا، به‌تایبه‌تی شتومه‌که‌هه‌رزانه‌کان، دیجله‌گرنگیه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه، ئەگه‌ر هه‌ر‌سپه‌ریکی گومان‌مایب‌بۆ به‌راورد‌کردنی ریژدی‌نرخ‌ی دوو‌ریگا‌که‌-بۆ‌سووریا‌و‌بۆ‌که‌نداوی‌فارسی-‌گریمانی‌به‌کاره‌ینانی دیجله‌پییوسته‌تای‌ته‌رازوه‌که‌به‌دلنیا‌یه‌وه‌له‌به‌رژه‌وه‌ندی‌ریگه‌ی‌به‌غدا‌بینیتته‌وه.

ئهو‌هاوردانه‌ی‌وه‌ک‌حه‌ری‌و‌کوئال‌و...‌هیتد-‌به‌واتایه‌کی‌تر‌ئوانه‌خۆیان‌به‌نرخ‌ترن‌له‌چاو‌کیشه‌کانی‌اندا‌و‌له‌ئهوروپاوه‌دین-‌یان‌له‌ریگه‌ی‌بیابانی‌سووریاوه‌یان‌به‌ریگه‌ی‌به‌غدادا‌ده‌گاته‌موسل. شتومه‌که‌سه‌نگینه‌تره‌کان، وه‌کو‌ئهو‌شتومه‌که‌کیش‌قورسانه‌ی‌وه‌ک‌ئامیره‌کان، ئاسن...‌هیتد، هه‌مووی‌به‌به‌غدادا‌دیت.

ئوه‌راسته، که‌بازرگانی‌له‌گه‌ل‌تورکیادا‌زیاتر‌خۆی‌له‌کپاری‌مه‌رومال‌اتدا‌ده‌بینیتته‌وه، که‌به‌سنووره‌که‌دا‌ده‌په‌رنه‌وه، له‌ده‌وربه‌ری‌جه‌زیره‌ی‌ئین‌عومه‌ر‌و‌جۆلامیر‌کدا‌له‌لایه‌ن‌خه‌لکانی‌ناوچه‌دووره‌کانه‌وه، که‌دین‌بۆ‌فرۆشتنی‌ئهو‌گامیشه‌نه‌ی‌له‌ئنادۆلیاوه‌هیناویانه، ئەمه‌ش‌خۆی‌له‌خۆیدا‌بازرگانیه‌کی‌زۆر‌بچوکه. هه‌روه‌ها‌به‌هه‌رحال، بازرگانیه‌کی‌تا‌را‌ده‌یه‌ک‌گه‌وره‌تر‌هه‌یه، ئەو‌یش‌تیپه‌رپوونی‌کالا‌دروست‌کراوه‌کانه‌به‌موسلدا‌بۆ‌تورکیا.

ئه‌گه‌ر‌سووریا‌هیشتا‌له‌ژیر‌ده‌سته‌لاتی‌تورکیادا‌بووايه، ده‌توانرا‌به‌شیک‌له‌بازرگانی‌له‌گه‌ل‌تورکیادا‌بکرایه، هه‌ر‌چۆن‌بارودۆخه‌که‌به‌ر‌له‌جەنگ‌وه‌ها‌بووه.

بازرگانی‌موسل‌له‌م‌چرکه‌ساته‌دا‌و‌هه‌روه‌ها‌بازرگانیی‌گشت‌که‌رتی‌(أ)‌شوین‌دوو‌ریگه‌ی‌نایه‌کسان‌که‌وتون: یه‌که‌م‌و‌تا‌ئهو‌په‌ری‌زۆر‌گرنگ، ریگه‌ی‌به‌غدايه، دوهم،

رینگه‌ی سووریا. بازرگانیه‌کی کم هه‌یه له‌گه‌ل تورکیا و ئەوەش له به‌شه‌کانی باکووری کهرتی (أ) دا چرپۆته‌وه.

### کهرتی (ب)

ئەم کهرتە دوو ناوەندی ئابووری هه‌یه - ئەوانیش ئه‌ربیل و ئالتون کۆپریه. هه‌روه‌ها دانیشتوانی‌کی کهمی په‌رشوبلاو له شاخه چه‌په‌ک و دووره ده‌سته‌کانی باکووری ره‌واندوزدا، که له‌ویدا له‌وانه‌یه بازرگانیه‌کی کم له‌گه‌ل ولاتی فارسدا به‌رده‌وام بیت. به‌روبوومه‌کانی به‌شه‌کانی باکووری و رۆژه‌لاتی و ناوەندی کهرتی (ب) به کاروانیی ده‌بریت بۆ ئه‌ربیل، له کاتی‌کدا ئالتون کۆپریش ناوەندی به‌روبوومی دۆلی زێی بچوکه و زیاتریش به‌تایبه‌تی قه‌زای کۆی سنجاق.

به‌روبوومی سه‌ره‌کی کهرتی (ب) دانه‌ویلە، توتن، میوژ، مازو و مه‌رپومالآت و خووری و پیسته و مه‌ره‌ز و دارو ته‌خته‌یه. هه‌موو ئەو شتانه له دوو ناوەنده‌که‌ی ئه‌ربیل و ئالتون کۆپریه‌وه ده‌روات، جگه له دار و ته‌خته، که ته‌نیا له ئالتون کۆپریه‌وه ده‌روات.

ئه‌ربیل، که که‌وتۆته سه‌ر رینگه‌ی گشتیی بازرگانی له موسله‌وه بۆ به‌غدا، به‌شی‌وه‌یه‌کی سه‌ره‌کی مه‌رپومالآت ده‌نیریت بۆ موسل و له‌ویشه‌وه گایه‌لی ره‌شه‌ولاخ به ئاراسته‌ی سووریا دا ده‌بریت. هه‌روه‌ها به‌روبوومی کشتوکالی زۆر جار ده‌نیریت بۆ موسل و زۆر جاریش بۆ به‌غدا، ئەویش به‌پیی داخوای ئەو دوو بازاره و نرخه‌کانیش بریار ده‌ده‌ن. که‌لوپه‌له دروستکراوه‌کان به‌شی‌کی له موسله‌وه ده‌گاته ئه‌ربیل، له تیپه‌ربوونی له سووریا و به‌غداوه، به‌شی‌کیشی راسته‌وخۆ له به‌غداوه‌یه.

کاتی هیللی ئاسن له به‌غداوه به نزیك ئه‌ربیلدا تیپه‌ریت، کاریگه‌ری ئابووری موسل تا راده‌یه‌کی زۆر که‌متر ده‌بیته‌وه، له‌گه‌ل ئەوه‌شدا بارودۆخه‌که له‌وانه‌یه پیچه‌وانه‌بیته‌وه ئه‌گه‌ر هیللی ئاسن له ده‌ریای سپی ناوه‌راسته‌وه بۆ موسل رابکێشیریت. له‌م بارودۆخه‌ی، که هه‌یه ده‌توانی بوتری پهره‌سه‌ندنی ئابووری له شاری ئه‌ربیلدا ئەوه‌نده‌ی به موسله‌وه به‌نده ئەوه‌نده‌ش به به‌غداوه. سنووریک ناوچه‌ی ئه‌ربیل له به‌غدا جیا‌ده‌کاته‌وه،

کاریگه‌رییه‌کی لیتقه‌ومانی له‌سه‌ر ئه‌و ناوچه‌یه‌ ناییت، تا راده‌یه‌کی زۆر کۆسپ ده‌نیتته به‌ر بازرگانیه‌که‌ی، به‌لام له‌ناوی نابات.

ئالتون کۆپری له‌ ئاستی‌کی جیا‌وا‌زدا‌یه. بازرگانیه‌که‌ی، به‌تایبه‌تی ئه‌وه‌ی به‌ ته‌ق ته‌ق و کۆی سنجا‌قدا تیده‌په‌ریت، که‌ له‌ ناوچه‌کانی پشته‌وه‌یه‌تی، به‌شی‌وه‌یه‌کی تایبه‌تی تا راده‌یه‌که‌ له‌گه‌ڵ به‌غدا به‌رده‌وام ده‌ییت، یان به‌ که‌له‌که‌ له‌ دیج‌له و زبێ خوارووه‌وه، یان به‌ کاروانیه‌کان به‌ زه‌ویدا، هیللی ئاسنیش دوا‌ی ماوه‌یه‌کی کورت ده‌که‌و‌یتته‌ گه‌ر.

ئه‌گه‌ر ئه‌م ناوچه‌یه‌ له‌ به‌غدا جیا‌کرایه‌وه، ئه‌وا په‌ره‌سه‌ندن‌ی ئابووری به‌ شی‌وه‌یه‌کی مه‌ترسیدار هه‌ره‌شه‌لی‌کراوه.

زنجیره‌ شاخه‌که‌ی، که‌ سنووری باکووری پێشنیارکراو له‌لایه‌ن حکومه‌تی بریتانیا‌وه پێکده‌هێنیت، کۆسپ‌کی ته‌واو ده‌خاته پێش په‌یوه‌ندی بازرگانیه‌ نیا‌ن که‌رتی (ب) و تورکیا. له‌ راستیدا ئه‌م جو‌ره‌ په‌یوه‌ندیانه‌ بوونیا‌ن نییه‌، بازرگانی نیا‌ن ئه‌م دوو ناوچه‌یه‌ ته‌نیا له‌ موسله‌وه‌ ده‌کریت.

به‌گویره‌ی که‌رتی (ب) هه‌وه‌ ئه‌وه‌ی به‌ ئه‌نجامان هینا‌وه، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی به‌شه‌کانی باکووری، ناوه‌ندی و رۆژه‌لاتی ده‌توانن له‌ دیدی ئابووری‌یه‌وه هه‌وبه‌شیی داها‌توی موسل بکه‌ن، به‌لام ناوچه‌کانی ده‌ورو به‌ری ته‌ق ته‌ق و کۆی سنجا‌ق و ده‌ربازگه‌کانیا‌ن له‌ ئالتون کۆپری‌یه‌وه، زیانیکی ئابووری ته‌واوه‌ ئه‌گه‌ر له‌ به‌غدا جیا‌بکری‌ینه‌وه.

### که‌رتی (ج)

ئه‌م که‌رتی سێ ناوه‌ندی ئابووری هه‌یه، ئه‌ویش که‌رکوک و کفری و سلیمانیه‌. که‌رکوک بازرگانیه‌کی زۆر که‌م له‌گه‌ڵ موسلدا ده‌کات. زووربه‌ی له‌گه‌ڵ به‌غداد ده‌یکه‌ن، دوو شاره‌که‌ی تر په‌یوه‌ندی ئابووریان نییه‌ جگه‌ له‌ به‌غدا. هه‌روه‌ها سلیمانی هه‌ندی بازرگانی که‌می له‌گه‌ڵ ولاتی فارسدا هه‌یه.

هیچ بازرگانیه‌کی راسته‌وخۆ له‌نیا‌ن تورکیا و هیچ شوینیکی ئه‌م که‌رتی نا‌کریت.

**کیشەى ئاودىڧىرى:** چاره سەرکردىنى كىشەى ئاودىڧىرى لە بەرچا و گرتنى مەسەلەى نابوورىيە، كە لە گەل ئەوەى راستە و خۆ كارنا كەنە سەر گەشەى كەرتى (ج) و بۆيە ناوچەى ناكۆكيە كەش گرنگىيە كى زىندوى هەيە بۆ گەشە كردنى ناوچەى بەغدا. ئە گەر ئەوەى، كە وەك پروزەى ئاودىڧىرى دىالە ناو دە بريت جىبە جى بگريت، ئەوا 2.000.000 هيك تار زەوى نىوان جە بەل حەمرىن و ناوچەى كوت ئاودىڧىر دە كريت و بۆ كشتوكال بە كاردىت.

بە پى پى پروزە كە، ئەو زەوىيەى ئاودىڧىريە كە دەيگريتەوە:

500.000 هيك تارى بۆ لۆكە ئامادە دە كريت،

500.000 هيك تارى بۆ گەم

500.000 هيك تارى بۆ جۆ، هەروەها پاشا وە كەشى بۆ سەوزە و درەختى ميوە.

پروزەى دىالە زۆر ساكارە، هەموو ئەوەى، كە پىويستە بەر بەستى رووبارە كە بگريت لەو شوپنەى لە گەل نارىندا دەرژىنە يە كەو، كە بەناو كفرىدا دەروات.

هەل كەوتى زەوىە كانى نىوان جە بەل حەمرىن و گردە كانى قەرەتە پە شىوە بەندا وىكى پىكەپناو، كە لە توانا ئىدا يە برى 600 ھەزار ملىون پى شەشپالو ئا و بگريت، كە ناوچە يە كى 300 ملى چوارگۆشە دا گىردە كات.

ئەم كارە لە روى رىساوە برىارى لىدراوە. گەشەى ناوچە كانى خوارو بە تەواوى بەندە بە جىبە جى كردنى پروزە كەو، كە دوو چارى مەترسى دە بىت، يان بە ھەر حال زۆر ستەمە ئە گەر بەندا وە كە بە هيلكى سنوور جىابگريتەوە لە زەوىە كەى، كە ئاودىڧىر دە كريت.

**پرسى نەوت-** لە گەل ئەوەى مەسەلەى نەوت لە ميانەى گفتوگۆى نىوان دوو حوكومەتە كە دا خراو تە پشتەو، ئىمە بە پىويستى دەزانىن، كە لىرە دا لەر بەرچا و بگريت.

كۆمپانىيەى نەوتى توركيا، كە ئىستا پىكەتاتو وە لە كۆمپانىيەى نەوتى ئىنگلىزى- فارسى، گروپى مەلىكى ھۆلەندى و گروپى فرەنساىي و گروپى ئەمريكى، دەرگای

وتوووژده كانيان له رووی حوكومه تی عیراقدا كرده وه، كه بهر له جهنگ له گه ل حوكومه تی توركیادا دهستی پینكردبوو.

له نه نجامی نهو گفتوگو یانه دا، مافی به كارهیئان درا، كه هه موو مهمله كه تی عیراقی ده گرتوه جگه له ناوچه ی به سپره، خاوه ن ماف به كارهیئان مافی هه لئبژاردنی 192 میل چوارگۆشه یان هه یه، دابه شكری به سه ر 24 ناوچه ی لاکیشه یی، كه هه ر یه كه ی 8 میل چوارگۆشه بیته.

کاری نهوت دهرهیئان ماوه یه کی زۆر و سه رمایه یه کی زۆری ده ویت، چونكه نابی نه وه مان له یاد بچیت، كه كینلگه نه وتیه كانی نه م ولاته تا ئیستا هه موو نه وه ی له باره ی ده وله مه ندی هه كیه انه وه چاوه دروان ده كریت نه یسه مانده.

خالیک کی گرنگ له گریه سستی ماف به كارهیئانه كه دا له دیدی نیوده وله تیه وه هه یه، نه ویش نهو هه موو خاكانه ی ناوخیه، جگه له 24 ناوچه كه ی له سه روتر هیما ی بو كراوه له ژیر ماف به كارهیئاندا كراوه ده بیته بو كۆمپانیه كان و خه لكانی هه موو نه ته وه كان.

حوكومه تی عیراقی ماوه ی سی سالی دیاریكرد بو لیكۆلینه وه یه کی ته وا ی ناوچه كه و بو هه لئبژاردنی 24 ناوچه ی بنه رته ی، نه م ماوه یه له 14 / سپته مبه ر/ئه یلول/1925 ده ست پیده كات. دوا ی نه وه ش پیویسته هه موو زانیاریه جیولۆجیه كانی به ده سه ته اتوه بخریتته به رده م هه موو نه وانه ی داوا ی ماف به كارهیئان ده كهن و دوا ی سالیك هه ر كه سیك و كۆمپانیه یه كه ده توانن داوا ی به ده سه ته یئانی مافی به كارهیئان بكهن بو هه ر ناوچه یه كه له ناوچه كانی، كه سالانه ده خرینه مه زاته وه.

له ناوچه ی ناكوکیه كه دا، نهو شوینانه ی نه گه ری سه ره کی دۆزینه وه گرنگه كانی تیدایه، ده كه ویتته سی ناوچه ی هاوړپکی فراوانه وه، كه له ناوچه ی باكووری رۆژه لاتته وه ده كشی بو ناوچه ی باشووری رۆژه لات، كه له نه خشه ی ژماره (9) دا دیاریكراوه. ناوچه ی باشووری به مه نده لیدا تیده په ریته (به خاکی بیكیشه ی عیراقدا) و دوا ی هیلی جه به ل هه مرین ده كه ویت، ناوچه ی ناوه راست به نزیك كفری و توزخورماتودا

تیده پهریت و ناوچهی باکووریش به ناو کهرکوک و موسلدا. بۆ باکووری ئەم ناوچهیە  
دواییان، لە دەورووبەری ئەلقوش و زاخۆدا، ئەو بەردە قسڵ و گەچانەیی لەسەر زەوی  
دەرکەوتون، دیسانەوێ گریمانی بوونی ئەوتە.

باشترین هەلی دۆزینەوێ گرنگەکان لەوانەییە لە دەورووبەری توزحورماتو، کفری و  
کەرکوکدا بێت. ئەو هێلی ئاسنەیی ئیستا خەریکە لەنیوان بەغدا و موسلدا  
دادەمەزریت بەم سێ شوینەدا تیدەپەریت، هینلیک لە باشوورەوێ کراوە بۆ باکوور و وە  
لە سەرەوێ هیمامان بۆ کردووە لە مانگی مارچ/ تازاری رابردودا تا رادەییەکی خەریک  
بوو دەگەشتە کەرکوک.

بە دلنیاوییەوێ ئەگەر سەلمینرا لە ولاتەکاندا ناوچهی ئەوتی گرنگی تیدایە، ئەوا  
کودەتایەکی سەرتاسەریی لە بارودۆخی ئابووریدا روودەدات. بۆ کردنەوێ و کارکرد  
لەسەر بیرە ئەوتیەکان پێویستی بە کریکارێکی زۆر دەبێت و بۆ ئەوەش بری بەروبوومی  
کشتوکالییش دەبێ زیاد بکات، کەواتە لەم بارودۆخدا دانەوێڵە و مەرومالات لە  
ناوخۆدا بەکار دەبریت و جوتیار و ئاژەلدارەکان پێ دەنێنە قۆناغیکی دەگمەنی پڕ لە  
خۆشگوزەرانییەوێ.

تا ئیستا باسەکی خۆمان لە ناو راستیەکانی ئەم چرکەساتەدا سنووردار کردووە. بۆ  
ئەوێ بە تەواوی پرسی رینگەوبانی بازرگانی لە ناوچهی ناکۆکیەکاندا روونبیتەوێ،  
پەنامان برده بەر هەندێ لەو کتیبانەیی پیش جەنگ بلاوبۆتەوێ و هیچ لایەنگیریەکی  
تیدانییە.

تا کە سەرچاوەی زانیاریی گەورە لە راپۆرتی قۆنسولیتی ئەلمانیدا دۆزراوەتەوێ، لەبارە  
ویلیایەتی پێشوی موسڵەوێ بۆ سالانی 1905-1906 و 1907 (ئیمەش سەرلەنوێ  
راپۆرتەکی 1907-مان بەرھەم هیناوەتەوێ، کە زیاتر تەواوە) لە سالنامەیی فەرمی  
تورکیادا بۆ سالی 1912، هەرەوێ لە کتیبیکی تەواو باوەرپێکراودا، کە لەلایەن  
(فیتال کوینت - VITAL CUINET) هەوێ لەژێر ناوینیشانی "تورکیا لە ئاسیا" لە سالی  
1892دا نووسراوە.

راپورتي قونسوليتي نه ٺهاني (1907، له گهڻ هه ندي ٺماري سالي 1905)

ليبرهي تورکي	هه نارده کان له موسله وه بؤ:
106.500	بريتانيا (مازو له گهڻ شتومه کي هه مه جوڙ)
42.500	هيندستان (نيسپ و شتومه کي هه مه جوڙ)
73.100	فرانس (خووري و شتومه کي هه مه جوڙ)
14.000	تريه سته (شتومه کي هه مه جوڙ)
7.200	پيرشيا - ولاتي فارس (شتومه کي هه مه جوڙ)
106.000	حله ب و ديمه شق (مهږ و وشتر)
2.000	تراپيزونڊ (سهږوشي ٺانه)
11.000	دياربه کر و ماردين و تراپيزونڊ (خووري و حه رير)
136.000	به عداد (گه نم و جو و دار و ته خته و مازو و شتي تر)
5.000	سيرت و بتليس (شتومه کي هه مه جوڙ)
5.00	سليمانی (شتومه کي هه مه جوڙ)
9.000	که رکوک (هه مه جوڙ)
9.500	نه سته نبول (هه مه جوڙ)
<u>10.000</u>	دهوروبهري موسل (شتومه کي دروستکراو هه مه جوڙ)
536.800	کوی گشتي

## ھاوردەکان بۆ موسڵوھ - لە :

### لیبرەس تورکیا

88.000	بریتانیا (قوماشی خووری و ناسن و کەرەسەى ناسن و قاویدی ئەمریکی و ھەمەجۆر)
53.000	ھیندستان (قوماش و شتومەکی ھەمەجۆر)
8.500	فڕەنسا (شتومەکی ھەمەجۆر)
6.600	ئەلمانیا (شتومەکی ھەمەجۆر)
15.000	نەمسا و ھەنگاریا (فیستە و شتومەکی ھەمەجۆر)
106.00	حەلەب و دیمەشق - سووریا (سابون و شتومەکی ھەمەجۆر)
	رووسیا (نەوت و بەنزین)..... برەکەى دیارینە کراوھ
3.600	پێرشیا - ولاتی فارس (فەرش و شتومەکی ھەمەجۆر)
9.800	بەغداد (خورما و حەریر و شتی تر)
17.500	دیاریبەکر و جەزیرە (دارو تەختە و مازو و شتی تر)
1.500	تراپیزۆند (کەتان)
11.000	سیرت و باسکال (مازو و شتومەکی ھەمەجۆر)
56.000	کەرکوک و سلیمانی و دەورووبەریان (مەرپ و خووری و پیستە)
5.700	ئەستەنبول (ھەمەجۆر - بری 1907 دیاری نەکراوھ). 1905
	دەورووبەری موسل (مەرپ، خووری، گەنم، جۆ، کەرە، خوئی و شتومەکی ھەمەجۆر) بری
615.000	1907 دیاری نەکراوھ. بەلام بری 1905
	خویندەنەوھى وردى راپۆرتەکەى قونسولیتی ئەلمانیا ھاوچووتە لەگەڵ ئەو بەرئەنجامانەى ئیمە پییگەیشتوین:
	• کە لە رووی ئابورییەوھ مەحالە شارى موسل لە ناوچە سروشتیەکانى دەورووبەرى جیابکەیتەوھ.
	• کە لە رووی کردەنیەوھ بازرگانیهکی راستەوخۆ لەگەڵ تورکیای ئەمڕۆدا نییە،

- که دوو ریځای بازرگانی به غدا و کهنداوی فارس (ریځای سهره کین)، ریځای سووریاش (که متر به کار دیت).

سالنامه‌ی فهرمی تورکیا بۆ سالی 1912

هه‌نارده له موسله‌وه بۆ: ئه‌وروپا:

- خووری ..... 2. میلیۆن هۆقه، 1 هۆقه = 1 کیلو و 283 گرام.  
 لۆکه ..... بپه‌که‌ی ؟  
 شتومه‌کی هه‌مه‌جۆر ..... بپه‌که‌ی ؟  
 وشتری ئه‌نادۆلیا 4.000  
 گامیش ..... 1.500  
 ولاخی به‌رزه ..... 2.000

هه‌نارده له موسله‌وه بۆ دیاربه‌کر، بتلیس و ئه‌رزۆم:

- میوه، قوماش، برنج و لۆکه ..... بپه‌که‌ی ؟  
 هه‌نارده له موسله‌وه بۆ سووریا (حه‌له‌ب و دیمه‌شق و به‌یروت):  
 مه‌رومالات ..... 250.000  
 کالای چه‌رم و پیسته ..... بپه‌که‌ی ؟  
 هه‌نارده له موسله‌وه بۆ به‌غدا و به‌سپه:

- گه‌نم ..... 10.000 ته‌غار، 1 ته‌غار = 256 کیلوگرام  
 جۆ ..... 6.000 ته‌غار  
 توتن ..... بریکی زۆر، به‌لام بپری راسته‌قینه‌ی دیاری نه‌کراوه  
 پیسته‌ی به‌رخ و ریوی و ده‌له‌ک، زه‌یتون و شتی تر ..... بپری ؟  
 هه‌نارده له موسله‌وه بۆ هیندستان و سلیمانی:  
 ئه‌سپ و ماین ..... 2.000 دانه

<sup>2</sup> نه‌و وشانه‌ی که نیشانه‌ی پرسپاریان له لاره‌ دانراوه، واته‌ بپری نه‌و ماده‌یه‌ نازاریت، یان دیاری نه‌کراوه.

ههئارده له موسلهوه بۆ ولاتی فارس:

توتن و پیسته.....بپری ؟

هاورده له ئهستهنبولهوه (به سووریدا)، ئهروپا (به بهسپهدا):

کهلوپهلی دروستکراو.....بپری ؟

هاورده له بۆمبهیهوه (به بهسپهدا):

چای، بههاراتی هیندی، فهرش و دهسمال..... بپری ؟

هاورده له ولاتی فارسهوه (به سلیمانیدا):

راخهر، چارۆکه و دهسمال و عهبا و تهختهدار.....بپری ؟

هاورده له بهغداوه:

قوماش، سهپۆش.....بپری ؟

هاورده له دیاربه کرهوه:

میوه.....بپری ؟

قهزای کهرکوک:

گهنم، جۆ، چهلتوک، نیسک، لۆکه، گوش، فاسۆلیا و پهتاته دهنیریت بۆ بهغدا.

قهزای کفری:

گهنم، جۆ، چهلتوک، گهنهشاکی، نیسک، گوش و میووژ دهنیریت بۆ بهغدا.

قهزای ئهرییل:

کشتوکالێکی باشی ههیه، ئهم قهزایه دادهنیریت به عه ماری — سایلۆی بهغدا. گهنم،

جۆ، چهلتوک، توتن، نیسک، لۆکه و گوش دهنیریت بۆ بهغدا و موسل.

سلیمانی:

بازرگانی ئهم شاره بههۆی بارودۆخی ئاستی جیۆگرافیاکهیهوه، که (کهوتۆته سه ر

رینگهی ولاتی فارس بۆ بهغدا) کهلوپهلی دروستکراو، فهرش و زین و لغاو و قایشی

ئهسپ دهنیریت.

جگه له وشتر و گامیش و ولاخی بهرزه، که بهلگه نامه کانی تورکیا هیچ بره ژماردیهک  
بۆ بازرگانیکردن له گهڻ ئەنادۆلیا پیشکەش ناکات.

به گویرهی ریگای بازرگانیهوه، ئەو خشتهیهی سهروهه ئەوه پيشان دهات، که  
مهرومالات هه ناردەي سووریا دهکری، بهلام زووریهی کالاکانی تر دهنیردی بۆ بهغدا  
یان ئەولاتری.

به گویرهی قهزاکانی کهرکوک، کفری و سلیمانیهوه، بهلگه نامه کەي تورکیا ئەوه دوویات  
دهکاتهوه، که بازرگانیان له گهڻ بهغدادایه. ههروهها قهزای ئهرییل بازرگانی له گهڻ  
بهغدا و موسلدایه.

ئەوهی لیڕه دا بەدی دهکری ئەوهیه، که تیبینیه تاییه تیه کامان تهواو هاو جوتیه له گهڻ  
تۆماره فهرمیه کانی تورکیای پیش جهنگ.

### فایتهڻ کۆینهت - VITAL CUINET / تورکیا له ئاسیادا، 1892

ئەمەش دهقی ئەو وهرگیڕانهیه، که له نووسینه کەي نووسهری ناوبراو وهرگیراوه:  
"ویلایهتی موسل بازرگانیه کەي هه ناردەي بهرچای ههیه، به تاییه تی دانه ویلّه و ئەو  
دانه ویلانیهی تر، که بۆ خواردنه - گهڻم، جۆ، نۆک، نيسک... هیتد. - بالامۆنت (جۆریکه  
له بهروی نهرم، که دواي گۆرانی کاریهک، که به سهریدا دههینن له ناوخۆدا، ئیدی  
دهنیریت بۆ ئەوروپا، له ویش دهچیتته پیکهاتهی بابته هۆشیه کان و بوژینه ره وه کانی  
وهک راکاهوت). میوهی وشک، مازو، مادهی رهنگکردنی تر، ره شه ولاخ، ههروهها  
خووری و پیستهش هه ناردە دهکریت، به هه مان شیوه دارو تهخته، مهرمهپر و بهردهلمین  
و گهچ... هیتد.

"میوهی وشک، گهچ، بهردهلمین، مهرمهپر و داروتهخته دهنیردی بۆ بهغدا، دانه ویلّه و  
دانه ویلّهی بۆ خواردن به کارهینراو، که له وی دهستبه جی به کارده بریت. له موسله وه به  
رووباردا به که له ک دیت، هه مان ری و ریبازی گواستنه وه بۆ پیستهش به کاردیت، که

له به غداوه لیږدنه نیږتې بڼې ته سته نېول و دهره وه و هندی کالای تریش بڼې مارسیلیس و لیقه رپول.

" هه نارده ی سالانه له ویلایه تی موسله وه له م خشته یه ی خواره ودا به پی سړوشتی کالاکه و کیش و ژماره یان دیاریکراوه. پیویسته ته وهش باسکری، که هندی لهو شتومه کانه، وه ک دانه ویله، مهرومالات، خووری، میوه... هیتد به شیکی دیاریکراوی له دوو ویلایه تی دیاربه کر و بتلیسه وه دین له گواستنه وه یاندا به ناو موسلدا به دریتزایی د بچله.

ژماره	کیش به کیلوگرام	جوړی شتومه که هه نارده کراوه کان
	1.950.000	خووری پوخته نه کراو
	1.600.000	مازوو
	800.000	په موو
	500.000	موو (مووی بزن)
	80.000	که تیره
	22.000	رژن
	28.000	سابون
	3.000	میو
	450	تلیاک
600.000		مه پری زیندو
60.000		رده شه ولاخ و گامیش
28.000		و شتر
9.000		ولاخی به رزه
2.000		گوی دریتز
1.000		ته سپی رده سن
200.000		پیسته ی بزن

16.000	پيستهی ره شه ولاخ و گاميش
2.000	پيستهی ده لك
3.000	پيستهی به رخ
160.000	پيستهی مه رزی سوور و كه وهی
3.000	كه ولی ریوی
20.000	پيستی مه پ، مه رزی سوور
20.000	پيستی مه پ، مه رزی سپی
150.000	قوماشی لوكه، هه مه جوړه ی ره نگیه كان
12.000	قوماشی لوكه ی شین، سه رپوشی ژنان
6.000.000	گه نم
6.000.000	جو
150.000	چه لتوك
180.000	گه نمه شامی
160.000	كونجی
75.000	نيسك
65.000	نوك
30.000	فاسولیا
45.000	په تاته
130.000	حه وینج
25.000	ماشه رهش
30.000	ماشه سپی
45.000	میوه ی وشكه

زووربهی ئەم شتومه كانه ده نیړیټ بۆ به غدا و كه نداوی فارس.

ژماره و بره‌کانی له خشته‌که‌دا دراوه به نژیکی له به‌راه‌بری پینج سالی رابردودا نه‌ژمارکراوه.

نرخ‌ی شتومه‌کی هه‌نارده‌کراو به‌پیی نه‌خشه‌که‌ی پیشوو نژیکه‌ی به 400.000 لیره‌ی تورکی دانراوه.

**هاورده-** بازگانی هاورده‌ی ویلایه‌تی موسل به‌تاییه‌تی بریتیه له شتومه‌کی دروستکراو، جلوه‌رگ، قه‌یفه و قوماشی ئاوریشم، شال یان ده‌سمال، که‌تان، (که‌رمیس؟)، به‌روبومی کیمیایی و ورده‌والا، هیتد.  
کوئاله‌کان به‌شیویه‌کی سه‌ره‌کی له نه‌سته‌نبوله‌وه ده‌گات. نه‌و ولاتانه‌ی به‌زۆری هاورده‌ی لیوه‌دیت ئینگلته‌را و نه‌مسا و نه‌لمانیا و فره‌نسیاه.

نرخ‌که‌ی به‌ لیره‌ی تورکی	نه‌و ولاته‌ی لیوه‌ی دیت	شتومه‌کی هاورده
14.000	نه‌سته‌نبول- ولاتی فارس	ده‌زو و شلیله‌ی لۆکه
600	تریه‌سته - به‌لیکا	ناسنی دارپژراو و شیش
200	سوید	ستیل
600	فره‌نسا - نه‌سته‌نبول	به‌روبومی کیمیایی
400	فره‌نسا	پیتسته‌ی خوشکراو
2.000	نه‌مسا - نه‌لمانیا	جلوه‌رگ
3.000	بریتانیا - نه‌لمانیا	خووری هه‌مه‌جۆر
30.000	بریتانیا	شتومه‌کی دروستکراو له لۆکه
4.000	نه‌سته‌نبول	فیتسته
20.000	فره‌نسا - حه‌له‌ب	دروستکراو له حه‌ریر و قه‌یفه
1.000	تریه‌سته	کاغه‌ز
500	نه‌سته‌نبول	خه‌میره‌ی تارد
12.000	نه‌سته‌نبول- نه‌رزۆم	ورده‌والای ناسن و شوشه
150	مارسیتالس - تریه‌سته	مۆم
600	روسیا	نه‌وت و به‌نزین
2.000	نه‌سته‌نبول	بۆیه
6.400	فره‌نسا - بریتانیا	مسی بپرازکراو، چینکۆ، ته‌نه‌که
2.200	به‌غداد	شه‌کر
2.000	به‌غداد	قاوه
800	نه‌سته‌نبول	چوکلیت و داوده‌رمان

<sup>3</sup> له ده‌قه ئینگلیزیه‌که‌دا پاوه‌نی تورکی نووسراوه

8.000	له ولاتانی جیوازدهوه	شتی همه جۆرهی تر
110.450	کۆی گشتی	

هاولاتیان به پیتی توانا به روبروومی ناخۆ به کارده هیئت، بۆیه هاوردده کانه زیاتر لهو خشتهی سه ره وه دا چرده بیته وه، له گه ل خه ملاندنی تا رادهیه کی نرخه کانیان به لیره ی تورکی بۆ سالی 1890.

### سییه م : کورته ی باسه که و به رنه نجام

#### کورته ی باسه که:

ئه م زانیاریانه ی پیش جهنگ و تیبینییه تاییه تیه کانی خۆمان رابه ریمان ده که ن بۆ ئه م به رته نجامانه ی لای خواره وه:

1. بازرگانیی گشتی له ناوچه ی ناکوکیه که دا شوین دوو که نالی سه ره کی ده که ویت، که گرنگه که یان به ره وه به غدا و ئه ویتریان بۆ سووریا. جگه له و پره بازرگانییه دیاریکراوه له گه ل ویلایه ته کانی ماردین، دیاربه کر و هه کاریدا، که که ووتۆته سه ر سنور، ئیدی بازرگانیه کی زۆر که م راسته وخۆ له نیوان ناوچه ی ناکوکیه که و تورکیا له ئاسیادا هه یه .

2. جیاکردنه وه ی موسل له سروشتی ناوچه کانی ده وره وه ی خۆی هه له یه کی گه وره ده بیته، به لام قه زاکانی زاخۆ و نامیدی، که که وتونه ته سه ر سنور، دابریان له موسل که متر کاریگه ر ده بیته له سه ریان، له به راردا له گه ل ئه وانێ تردا. هه له ی ئابووری، که له وانیه به جیاپونه وه ی له موسل زیانیکی گه وره دوو چاری قه زای دوهۆک بیته. ئه م سێ قه زایه به هه مان شیوه وه ک ئه و شارۆچکانه ی تورکیایه، که نزیکێ سنور بوون، که پیشتر له کایه ی ئابووری موسلدا بوون و به جیاپونه وه ی موسل ئه وان ئابووریه که یان دوو چاری دارمان نه هاتوه .

3. شاری موسل، بۆ ناوچه کانی ده‌وروبه‌ری ناوه‌ندی بازرگانی گشتی بووه، به جیاکردنه‌وه‌ی له عیراق و هه‌ک ناوچه‌کانی تر زۆر زیان ناکات، و هه‌ک که‌رکوک و کفری و سلیمانی، چونکه به‌غدا ناوه‌ندی گشتیه.
4. لیواکانی که‌رکوک و کفری و سلیمانی، تا راده‌یه‌ک به‌شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی بازرگانی له‌گه‌ڵ به‌غدا ده‌که‌ن، که‌ ئه‌وئێ بازاری سه‌ره‌کیانه، زۆر گران ده‌بی‌ت ئه‌گه‌ر له به‌غدا دایان‌پریت، تا به‌ لایه‌نی که‌مه‌وه تاکه قه‌واره‌یه‌ک به‌ پارچه‌کانی تری ویلایه‌تی پێشوی موسل پێکنه‌هی‌تریت و ئه‌و قه‌واره‌یه به‌ رێکه‌وتنی‌کی ئابووری نه‌به‌ستری به‌ هه‌موو عیراقه‌وه (به‌غداد).
5. به‌شی باکووری لیوای ئه‌رییل، تا راده‌یه‌ک له‌ رووی ئابووریه‌وه زه‌ره‌مه‌ند ده‌بی‌ت، ئه‌گه‌ر له به‌غدا دای‌پریت، به‌لام ده‌توانی‌ت به‌رده‌وام بی‌ت له بازرگانی کردندا له‌گه‌ڵ موسل. به‌شی باشووری ئه‌م لیوایه په‌یوه‌ندی‌کی ئابووری سه‌ره‌کی له‌گه‌ڵ به‌غدا هه‌یه.
6. ناوچه شاخاویه‌کان و دانیش‌توانه په‌رشوبلاوه‌کانی به‌شی باکووری ناوچه‌ی ناکوکیه‌که، ئه‌گه‌ر له عیراق جیاکرانه‌وه زیان ناکه‌ن، بازرگانیا ده‌توانی‌ت به‌شیوه‌یه‌کی هه‌میشه‌یی به‌رده‌وام بی‌ت، یا نه‌ گه‌ڵ عیراق یا نه‌ گه‌ڵ تورکیا یا نه‌ ولاتی فارس.

### به‌رئه‌ نجام

به‌ ته‌واوی له دیدی ئابووریه‌وه، لیژنه‌که‌ و هه‌ست ده‌کات ئه‌وانه‌ی له ناوچه‌ی ناکوکیه‌که‌دا نیشته‌نین، لکاندنیا به‌ عیراقه‌وه سوودمه‌ندیان ده‌کات. ناوچه‌ی شاخاویه‌کانی باکووری هی‌لی برۆکسل ده‌تواری به‌ی که‌مترین کی‌شه له‌ناوچه‌کانی تر جیا‌بکری‌نه‌وه، هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر پێویست بکات قه‌زاکانی زاخۆ و ئامیدی و دوهۆکی‌ش ده‌تواری جیا‌بکری‌نه‌وه.

بههرحال، ئەگەر بههۆکاری ترهوه، جگه لهو هۆيانەى لەم چاپتهره‌دا دیاریکراوه، ناوچهى ناکوکیه‌که له‌نیوانى تورکیا و عێراقدا دابه‌ش بکریت، جیگه‌ی‌بوون زیاتر له‌ رووی ئابورییه‌وه په‌سه‌ند ده‌بیت، سنوور به‌ باکووری زێی خواروودا ده‌کیشری و قه‌زاکانى کۆی سنجاق و ته‌ق ته‌ق و ئالتون کۆپری بۆ عێراق جێده‌هێلێت و به‌ره‌و رۆژئاوا به‌رده‌وام ده‌بیت به‌دریژایی هێلێک، که‌ ئاسته‌ راسته‌قینه‌که‌ى گرنگیه‌کى که‌متری هه‌یه‌.

## ته‌وه‌ره‌ی چواره‌م به‌لگه‌ ستراتیجیه‌کان

حوکومه‌تى بریتانیا له‌و یاداشته‌یدا، که‌ ریکخواه‌ بۆ به‌لگه‌ جیوگرافیای و ستراجیه‌کانى ده‌لێت:

"هێلی سنووری باکووری پێشنیارکراو، له‌به‌ر گرنگی ستراتیجیه‌که‌ى هه‌لبژێراوه: هه‌یج هێلێکی تر به‌ جیاکه‌ره‌وه‌ جیوگرافیاییه‌کانى و به‌شیه‌یه‌کى براوه‌ ده‌وله‌تى عێراقى نوێ له‌ تورکیا جياناکاته‌وه‌. جگه‌ له‌ به‌شێکی بچوک له‌ رۆژئاواوه‌، که‌ به‌ دريژایی که‌نارى لای راستى روبراره‌کانى هازیل و خاپوور دريژده‌بیتته‌وه‌، هێلی به‌شکردن بریتیه‌ له‌ هێلێکی به‌رده‌وام به‌سه‌ر لوتکه‌کان و شاخه‌ به‌رزه‌کاندا، دیوارێکی به‌ربه‌ست پێکده‌هێنیت، له‌ زستاندا به‌هۆی به‌فریکی زۆره‌وه‌ مه‌ودای تێپه‌ربوون مه‌حاله‌ و له‌ هاوینیشدا ته‌نیا له‌ چهند ده‌ربه‌ندیکی که‌مه‌وه‌ نه‌بیت ئیدی تێپه‌ربوون زۆر گرانه‌. به‌تایبه‌تى له‌ به‌شى رۆژه‌لا‌تدا، ئەم دیواره‌ هێلێکی ئابووری و جیاکه‌ره‌وه‌ى نه‌ته‌وه‌یى له‌نیوان ئەو ناوچانه‌ى سه‌ر به‌ عێراقن و ئەوانه‌ى سه‌ر به‌ باکوورن پێکده‌هێنیت.

"له‌ دیدی سه‌رچاوه‌ سه‌ربازیه‌کانى ده‌له‌تى عێراقى نوێه‌ بروانین، سنووری پێشنیارکراو له‌ راستیدا پێویستی به‌ هێزێکی که‌متر هه‌یه‌ بۆ پارێزگاریکردنى له‌چاوه‌ ئەو سنوورانه‌ى له‌ ده‌شته‌کانى عێراقدا کیشراون، ئەوه‌ش گومانى تێدا نه‌یه‌، که‌ ئەو سوپایه‌ که‌لکی هه‌یه‌ بۆ به‌رگریکردن له‌ دوزمنانى به‌هێزی و‌لا‌ته‌که‌، که‌ چهنده‌ سوپایه‌کى گه‌وره‌ و

دیاریکراو بیټ بوونی نانرخینریت و له هه موو کاتیڅکا هه میسه نامادهیه بو  
به رهنگار بوونه وی کیشه و ناژاوهی خیله کان، ته گهر تهو سوپایه له ژیر دهسته لاتی  
حوکومه تیکی دوژمنکاردا بیټ.

" ته گهر ویلایه ته کانی به غدا و به سره پشت به ست بن به گه می موسله وه، لهو کاته دا  
تهو دوو ویلایه ته ده که ونه ژیر ره حه تهی سوپای تورکیا وه، که ته نیا تهو نییه، که  
ده توانیت به غدا له هه موو هیئانی شتومه که له باکوره وه بیبهش بکات، به لام ده توانی  
لهو هیله هه مه جوړانه می هیترشکردن هه لژیریت و ده توانی به ئاسانی ریگی ای به غدا بو  
ولاتی فارس دا بخت. سوپایه کی ئاوا تا تهوپه ری باشور بو جه بهل حه مرینی  
داگیر کرد بیټ، ده توانی دهوله تیکی عه ره بی وا لیبکات زور به چاکی بوونی مه حال  
بیټ.

" شته کانی تر یه کسان بوون، هیلی سنووریک، که برینی گرانه جگه له چند ریبه کی  
بازرگانی دیاریکراو، که به ئاشکرا که لکی بو هه ردوولا هه یه."  
به شه که ی له یاداشته که ی تورکیادا مامه له له گه ل به لگه ستراتیجیه کان ده کات، وه  
ته مه ی لای خواره وه ده خوینریتته وه:

" تهو هیله ی له لایهن تورکیا وه وه سنووری نیوان نه نادولیا و عیراق پیشنیار کراوه،  
له کاتیڅکا تهو ته نجامی پیوستییه که له مافی رهوای تورکیا به سه ر ویلایه تی  
موسلدا، که به هه مان شیوه له لایهن دانیشتوانه وه ته م مافه په سه ندکرا، هه روه ها تهو  
بایه خه هه مه جوړ و ستراتیجیه نه ی له سه ر وه هیمامان بو کردوه په سه ندکرا. تهو به  
روونی و به سروشتی به شکردنی نیوان دوو ولاته.

" به لگه ی تهو وی، که ته م سنووره ده بیته هه ره شه یه که بو به غدا و بو په یوه ندیه کانی  
له گه ل ولاتی فارسدا، قورساییه کی که می هه یه. به بی تهو وی نمونه ی تهو پایته خت و  
شاره گرنگانه به یینینه وه، که که وتونه ته سه ر یان له نریک سنووره کانه وهن، تهو ونده  
به سه هیما بو تهو هیله بکه یین، که له لایهن حوکومه تی تورکیا وه پیشنیار کراوه و  
به غدا ناخاته ژیر مه ترسییه کی له وهش گوره وه تره وه، که له ته نجامی نریکی له

سنووری ولاتی فارسهوه دووچارى دیت. گریمانى مهترسى بۆ سه ر عیراق كه متره، چونكه میژووی ئه و دوو سه دهیهی رابردوو راستیه کی بنیات ناوه، كه پیچه وانهی ئه و گریمانهیه.

تورکیا هه رگیز هیچ جۆره مه ترسییه ك نه بووه له سه ر ولاتانی هاوسى. هه میشه دووچار بووه، نه ك بۆ ئه وهی په لامار بدات، به لكو بۆ ئه وهی به رگری له میراته كه ی بكات، كه له لایه ن لایه نه كانی تره وه چاویان تیپریبوو. ئه وهش كه مى پیویسته، كه زیادبكریت بۆ كوومارى تورکیا، ده وله تیكى نه ته وهی پیكه اتوو له تورك و كورد، ئیدی بیر له په لامارى ناكریته وه و به په لیه کی كه متریش ولاتیك، كه دانیشتونایكى له نه ته وهی عه ره ب تیدا بیته بیر له داگیرکردنی ده كریته وه.

"حوكومه تی تورکیا ته مه نناى ئه وه ناكات بكه ویتته گفتوگوى ئه وهی، كه پییده وتری كه لكه كانی ستراتیجی سنوور، چونكه هیچ ئاماریك بۆ ئه و مافه روون و ئاشكرایه ی تورکیا ناكات له سه ر ویلایه تی موسل و ئامانجی بیبه شكردنی تورکیایه له و ویلایه ته. به هه رحال تورکیا ناتوانیت به بیدهنگی هه موو ئه و شتانه ی به سه ردا تیپه ریت، كه به ئاشكرا دیاره به سه ر گرنگی راستی ئه و هویانه ی له لایه ن حوكومه تی بریتانیا وه پیشكه شكراوه.

"سووربوونی حوكومه تی بریتانیا له باره ی ئه وهی، كه ئه و هیله سنووریکى نمونه ییه، چونكه بریتیه له لوتكه ی چیا به رزه كان، كه به كرده وه له زستاندا به هوی به فره وه به ربه ستیكى تونده و له هاوینیشدا ته نیا ده توانی له چهند ده ربه ندیکه وه به سه ختی تیپه ریت، له به رته وه ئه م به ربه سته هه لیكى باشت بۆ پاراستن و بره وپیدانی بارى ئاسایش ده خاته به رده م عیراق. ئه وهش به شیوهیه کی ستراتیجی ئاشكرایه، كه به هه رحال سوپای هیرشبه ر وه ك ده ستوری سه ربازی هیلی ناوچه یه ك بۆ تیپه ربوون هه لئا بژری، كه سه خت و گران بیته. زیاتر دواى دۆل و ده شته كان ده كه ون.

"گریمان بۆ یه ك چرکه سات شاخه كانی هه كاری بیته سنوور، له گه ل ئه و هه موو هویانه ی له به رژه وه ندی ئه و هیله هاوتۆته كایه وه، كه له لایه ن حوكومه تی تورکیا وه

پیشنیارکراوه، بهرگریکردن له عیراق بهوه ئاسانتر ناییت، له بهرتهوهی ئه وه هیژه سهربازییهی دهولتهتی عیراق له و ناوه دا دایدهنی بۆ داکوکیکردن، ناتوانیت بهر له هیژی دوژمن بگری له داگیرکردنی عیراق به درێژایی دۆل و دهشتهکان. له لایهکی تریشهوه، سنووریک، که ئه وه سروشته که ی بیته، ههلی ئه وه دهخاته بهردهم دهولتهتیکی بیانیه وه، که ئه م ناوچه شاخاوییهی له ژیر دهستایه بۆ ئاژاوه نانهوه له نیوان دانیشتوانی ناوچهکانی باکووردا و ئه وهش کارپکی کرده نییه. بینگومان له ژیر ئه وه مهرجانه دا، سنووری نمونهی له نیوان تورکیا و عیراقدا له دیدی ستراتییجه وه ئه وه سنووریه، که مافی رهوای دانیشتوانی ویلایهتی موسل له بهرچا و بگریته.

### تییینهکان

گومان له وه دا نییه، که ئه وه هیلای له لایه ن حوکومهتی بریتانیه وه پیشنیارکراوه، سنووریک ستراتییجی نایابه. به هۆی شیوازی سنووری سووریا وه، که پانی زهویه که ی به ئاسته م بیست کیلۆمهتریک ده بیته، ئه وهش ته نیا ریگه یه که، که له وانیه سوپایه کی هیژشبهر له ئه نادۆله وه بۆ عیراق بیگریته بهر، یان به پیچه وانه وه. ناوچه زۆر شاخاویه کان له نیوان ئه م سنووره پیشنیارکراوانه ی باکوور و ده ریاجه ی وان و ورمی، بۆ گردبوونه وهی هیژی سهربازی به کار نایهت، نزیکبوونه وه له م ناوچه یه وه و چون بۆ ناوچه ی ناکوکیه که به ته وای له هاویندا بریتیه له ریگه وبانی زۆر سهخت و به گشتیش تیپه ربوون له زستاندا مه حاله.

سوپایه کی تورکیا بیه ویت عیراق داگیربکات له م ناوچه یه دا کۆنایته وه، که په یوه ندیکردن زۆر گرانه، به لکو پیویسته له ناوچه کان دیاربه کر و بتلیس و ماردین گردیته وه، له نزیك ئه وه هیلای ئاسنه ی، که کۆتاییه که ی ئیستا له نسبیینه.

به هه رحال، ده بیته تیپینی ئه وه بگریته، که ناوچه یه کی شاخاوی هه یه 70-80 کیلۆمه تر به پانی له نیوان سنووری باکووری پیشنیارکراو له لایه ن حوکومه تی بریتانیاه و ده شتی موسل، هه ر هیژی بۆ بهرگری له وه ده شته به ره و ئه وه ناوچه

شاخاوییه بېته پېشه وه هله یه کی ستراتیجیه، چونکه بۆ چالاکی سهر بازی به هوی پیکهاته ی خاکه که یه وه گونجاو نییه و دابینکردنی په یوه ندیه لاوه کیه کانش مه حاله. نیمه له وانیه دانی پیابنن، که هیللی برۆکسل تا راده یه که همان که لکه ستراتیجیه کانی سنووری باکووری پېشنیارکراو له لایهن حوکومه تی بریتانیا وه تییدا دهرده که ویت و هموو هیلله کان به ته نیا به درنیزایی داویننی چیا هورپیکه، هرچون له به شه جیوگرافیا ییبه که ی ناو راپورته که دا هیمای بۆ کراوه، له وانیه شه هر وه ها به سنووریکی ستراتیجی په سهند دابنریت، له گه ل شه وه ی تا به ره و باشوور بچیت نرخی خوی له ده ست ده دات.

به گویره ی شه سنووری له لایهن تورکیا وه پېشنیارکراوه، ده که ویتته دوو به شه وه، به شیکیان رۆژناوای دیچله، که به ناو بیاباندا دهرات له ناوچه یه کدا، که خاکه که ی چالوچۆل و به رزوزنمه، به شه که ی تریش له نیوانی دیچله و سنووری ولاتی فارسدایه، له ناوچه یه کی پر نیشته نی و سهرچاوه یه کی ناو خوی باشیشی هیه.

بیابانیش خوی له خویدا سنووریکی ستراتیجی باش پیکده هیتیت، هرچون به زوری له کاتی جهنگه مه زنه که دا شه سه لیتراوه. به گویره ی به شی رۆژه لاتی دیچله وه، نرخی ستراتیجیه که ی ناچوره، ریگه ی گشتی له زاخوه به ناو موسل و ئه ربیل و کفریدا بۆ به غدا، که له باکووره وه ده په ریتته وه بۆ باشوور، له لایهن زهنه فون و 10 هزار جهنگاوه ره که ی و سهر بازه کانی ئه لیکساندر- ئه سکهنده ری گه وه و هر وه ها له هموو سهرده مه جیاوازه کاندا بۆ کاری سهر بازی له م ولاته دا به کاره ی تراوه.

به رزایی شاخاکان به هوی دۆله کانه وه له یه کتری جیا دهنه وه، که زور جار پانییان گه لی فراوانه، به تابه تی له ناوچه ی نا کوکیه که دا، له ناوچه ی باکووری رۆژناووه بۆ ناوچه ی باشووری رۆژه لات ده کشیت، له م دۆلانه دا رووباری ته نکی تی دایه، که هیچیان نابنه کو سپی ته واو له به رده م په رینه وه دا. شه وه ش ئاشکرایه، بویه، که هر سنووریک به ره و باشووری موسل کیشراییت دوی ریره ی ناو که وتوه و به واتایه کی تر: به گشتی بۆ به رزایی شاخه کان سهرده که ویت، که ده بیتته سنووریکی لاواز له رووی ستراتیجیه وه.

## ته وهری پینجه م به لگه سیاسیه کان

### 1. بیرورای دانیشتونان:

حوکومه تی تورکیا گرنگیه کی گورهی دابو به ناره زووه کانی دانیشتونانی ناوچهی ناوکویه که. ئەو به لگه یه ی، که به شیکی قورساییه که ی خستوته سهر شه و یه ی، که ناوچه که ده بی وهک خوی مینیتته وه، چونکه شه وه خواستی دانیشتونانه که یه. ده لیتن، ئەو کوردانه ی له گه ل تورکه کاندان، زووربه ی دانیشتونانی ناوچه که پینکده هیتن، پیمان چاکه له تورکیادا بژین، وهک سهدان ساله بهو شیویهن. ههروه ها له وانه شه عه ره بیش به لای تورکیادا مه یلان بیت، هه رچونئی بیت، عه ره ب گه ر له گه ل ناموسلمانه کانیشدا دابنرین ته نیا که مایه تیه ک پینکده هیتن و شه وش نادادوهریانه ده بیت، که له سهر بناغه ی بوونی ئەو که مایه تیه عه ره به له ناوچه که دا داوای موسل بکریت بو عیراق.

ههروه ها حوکومه تی بریتانیش زۆربه ی به لگه ساسیه کانی له سهر بیروبوچوونی خه لک دامه زران دووه، وهک بیری لیکردونه ته وه. ده لیت، که عه ره ب وهک پینکها ته یه ک زۆر سوورن له سهر شه ی، که بچنه سهر ده وله تی عه ره بی عیراق و ههروه ها به زیدی و جوله که ش له هه مان ناره زوودا هاوبه شی ده کهن، له هه مان کاتدا مه سیحیه کانیش له وه تۆقیون، که بدرینه وه ده ست نه نکه ره، (لۆرد کورزون - Lord Curzon له لوزان، 23/کانونی دووه م /1923).

به گویره ی کورده کانیشه وه، حوکومه تی بریتانیا ده لیت ته وانه ته مه ننای شه وه ناکهن، که له گه ل تورکه کاندای بژین، وهک به شوړشه به رده وامه کانیان و به راپرسیه که ی سالانی 1919 و 1921 سه ملیتروه.

له بهشی پيشوی ئەم راپۆرتەدا لیژنە کە بەلگە ی بۆ گریانی بەستنی راپرسیەکی گشتی وەك ئارەزووی حوکومەتی تورکیا هیئایەوه. بەهەر حال بەپێی توانا هەولێ دا بۆ هیئانەدی دید و بۆچوونی خەلکە بە پەرۆشە کە. بۆ ئەم مەبەستە پرسیار لە ژمارەیهکی زۆری خەلک کرا، کە زووربەیان لەو لیستانە هەلبژێراون، کە لەلایەن نوێنەرانی بریتانیا و تورکیاوه پیشکەشکراوه. لە ناوەندە سەرەکیەکانی ناوچە گەورەکانی ولاتدا و بەتایبەتی لە شاری موسلدا، هەولدر بۆ هیئانەدی بیروپرای هەندیك لە کەسانی رۆشنبیر و دەستپۆشستو، وەکو دەرکەوتوانی ئەنجومەنی شارەوانی لە میانە ی ئەو بیست سالە ی رابردوودا، سەرکردانی ئایینی، هەلبژێراوه نامادەبیەکان (لەژێر فەرمانی تورکیادا، هەلبژاردن لەسەر سیستمی ناراستەوخوا کراوه)، خاوەندارانی مولک و مال و گوندەکان، هیتد. هەرەها دیدار لەگەڵ ئەو کەسانەدا سازکراوه، کە ناویان لەلایەن دەستپۆشستوووەکانەوه وەك شایەت پیشکەشکراوه. لیژنە کە بۆ ئەوهی ئەو شایەتە دلتیابن، وریاییهکی تەواوی پیشان دا بۆ پاراستنی نهینی ئەو بیروپرایانە ی دەریدەبرن. سەرجهمی گشتی خەلکە کە پرسیار ی بەشیوهی تاک تاک لیکرا، کە نزیکە ی 800 کەس بوون.

لەسەرەتای کارەکانیدا، لیژنە کە خۆی لەبەردەم دووچار بوونی بە کیشە مەترسیدارەکان بینیهوه، کەمیکی بەهۆی ئەوهوه بوو، کە شایەتەکان رقیان لەوه بوو بیروپرای خۆیان دەرپرین و بەشیکی تریش لە راستیدا بە هۆی کاریگەری فاکتەرە جیاوازهکانەوه هاتۆتە کایهوه، کە بۆتە هۆی هەندێ گومان لە راستەقینەیی وەلامەکان. لەگەڵ ئەوهی لەلایەن ئەندامانی لیژنە کەوه بەلینی ئەوه درا بە شایەتەکان، کە بەلگەکانیان بە نهینی بمییتەوه، بەلام مەترسی کاری تۆلەکردنەوه زۆر گەوره و تەواو فراوان و بلاوه. ترسی کردەوهی تۆلەکردنەوه لەلایەن دەستەلاتی ئیستاهو لە ولاتدا لەلایەن شایەتیک زیاترەوه هیما ی بۆ کراوه، دوا ی وتووێژکردنی تاییهتی و بە چرپە لە بەرژۆهەندی تورکیا، کەچی بە دەنگی بەرز خۆی لە بەرژۆهەندی حوکومەتی عیراق ئاشکرا دەکرد تا ئەوانە ی لە دەرەوه

چاوه پرين گويان ليبييت. ههروهه گوماني تيدا نيبه، له ههندي باروډوخدا، هم نادلتيايه بو دهربريني رايهك بههزي ترسي كردهوي توله ليكردهوه له لاي توركه كانهوه شهگهه شهوانه دهبي بگهريتهوه بو ناو توركيا، به لام شهومان بو دهركهوت، كه شهو ترسه ريگري له هيچ شايه تيكي مهسيحي نه ده كرد بو دهربريني بيروپاي خزي. هم نادلتيايه شه ورده ورده كه متر دهرده كهوت. خه لكه كه له سه ره تاوه لهو بروايه دا بوون، كه ليژنه كه دهسته يه كي شاراوه ي حوكوميه، كه چي له پر تا راده يه ك برواي تهواوي خه لكي به دهسته هيئا، ئيدي كهس له را دهربرين سلي نه ده كرده وه و له دوا به شي ليپرسينه وه كه دا ته نيا چهند شايه تيكي راي خويان دهرنه بري.

گوماني تيدانيه، كه له چهند حاله تيكا بهرژه وهندي تاكه كهس كاريگه ري گه وه ي ده بيت له سه ره شهو وتانه ي پيشكه شكراوه. شهو كه سانه ي، كه خويان بيانه وي له لايهن دهسته لاته وه په سه ند بكرين پشتگري عيراقيان ده كرد، له كاتيكا شهوانه ي، كه تيده كو شان بو به ده سه ته يئاني پوستيكي حوكومي يان ههر بهرژه وهنديه كي تر شهوا وهك هه واداري توركيا خويان پيشان ده دا. ههروهه بروبوچونه كان كاريگه ربوو به مملانيي سه روكاني خيله كان. له ههندي باروډوخدا شايه ته كان ناوي كه سيكي تاييه تيبان له شه نداميكي ليژنه كه ده پرسی، تاكو بتوان دهنگ له بهرژه وهندي لايه ني پيچه وانه بدن.

له ههندي ناوچه دا سيفه تي كه سايه تي بهرپرسه كه يان ههندي هه لسوكه وتي كارگيري ئاشكراوو (وهك داناني بهرپرساني عه ره ب يان كورد له ناوچه كورديه كاندا) شهوا خه لكي له بهرژه وهندي عيراق و دهسته لاتي ئينتيداب دهنگان ده دا.

پي كه اته ي كومه لايه تيب و لاته كه كاريگه ربويه كي باشي هه بوو له سه ره هه لويسي زووربه ي زوري خيله كيه كان و جوتياران. له ژماره يه حاله تي زوردا به ناسايي لايان ده داين به لاي سه روكاني خيل و خاوه ن گونده كاندا. له بهر شهو هوي، ئيمه به زوري

دهبوایه بگه پراینایه ته وه بۆ لای ئه و که سانه، چونکه نوینه ری ژماره یه کی زۆری خه لک بوون، به لām نه مانده توانی دلنیا بین له وه ی، که خواستی خینله کیه کان یان جوتیاران هه می شه به دل سۆزییه وه له لایهن سه رۆکه کانیا ن یان خا وه نداره کانیا نه وه لی کده دریته وه.

ژماره یه ک شایه تی زۆر ده سته پاچه بوون له حوکومدانی پرسه که دا، که له راستیدا هه رگیز له وه بهر ئه وه یان نه بیستوه، له یه کینکمان پرسی، پیتی وتین خۆزگه دهنگی وه ک ئه و دوو که سه ی تر بدایه، که ناوی هینان، له گه ل ئه وه شدا له راستیدا ئه و دوو که سه له دوو دیدی جیاوازه وه دهنگیان داوه. له حاله تی تردا، کاریگه ربی پروپاگانده، که ده ستوپیه ندی هه ندی له ده سته لاتداران بلاویان ده کرده وه ته واو ناشکرابوو، که وای لیده کردین گرنگی نه ده یین به بیرو پۆچوونی ئه وانیه به وه وه په یوه ندن. له هه ندی بۆ نه دا، له راستیدا ئه ندامانی ئه و نوینه رانه ی، که هاتوون به خواستی کی به هیزه وه بچنه پال عیراقه وه، به شیوه یه کی تایه تی وتیان ئه وانه رازیان کردوون لایه نگیری تورک بن. له بهر ئه وه بریارمان دا هیه چ گرنگیه ک نه ده یین به و نوینه رانه یان ئه و داواکاریانه ی پیشکه ش ده کریت.

هه ندی له شایه ته کان، ئه وانیه دوو جار راپرسییان کردوون، له چاوی بکه وتنی دووه مدا پیچه وانیه ئه وه یان ده ربی، که له رۆژی یه که مدا وتوویانه. له زۆر بارودۆخدا جوتیاره کان ده یانوت، که ئه وان ته مه ننای ئه وه ده کهن بچنه سه ر هه مان ولات وه ک پایته ختی لیواکه یان.

به کورتی، خه ملاندنی گرنگی شایه ته جیاوازه کان و نرخ ی وته کانیا ن ئاسان نه بوو. وه ک ده ستوری کی گشتی نی مه داوامان له شایه ته کان کرد، که هۆی داواکانیا ن پیشکه ش بکه ن. ئه و هۆیا نه زۆر جار بۆ جیا کردنه وه یه و هه ندی تیشک ده خاته سه ر ئاستی هۆشیاری شایه ته که و ره سه نایه تی بیرو پۆچونه که ی. زۆر له شایه ته کان هۆی راسته قینه ی ئه و ئه من و ئاسایشه ی نیستا به رقه راره، له چا و ئه و کاته ی

له ژیر دهسته لاتی تورکیادا بو، ههروهه چاکبونی ناستی هۆشیاری، به زۆری ده گێرپایه وه بۆ دهسته لاته کانی بریتانیا له ناوچه که دا.

دوو یان سی شایهت هۆی پشتگیری خۆیانیا بۆ عیراق ناشکرکرد، نه هیشتهنی خزمهتی زۆره ملی سه ربازی. به لام شهوانی تر دهیانوت هۆی لایهنگیریان بۆ عیراق شهویه، که دهولهتی عیراق بیگومان ده بی به هیز بیته، چونکه له داگیرکردنی ولاته که دا سه رکه وتوبوه و باشتیش وایه خه لک بجیته پال دهولهتی به هیزه وه.

ئیچه به ئاسانی تیگه یشتین، که هه ندئ له سه رۆکی خه لکه کان له ناوچه دووره کانا حوکومهتی تورکیایان پۆ چاکتر بوو، چونکه له ژیر دهسته لاتی تورکیادا زیاتر هه ستیان به سه ربه خۆی کردوه.

به لگه ئابووریه کان به زۆری پیشکهش ده کرا - زیاتر له لایه ن شه که سانهی که می هۆشیار بوون. به شیکێ زۆری شه به لگانه له به رژه وهندی عیراق بوون، که پشتبه ست بوو به گرنگی په یوهندی بازرگانی له گه ل به غدا. به هه رحال، ده بی شه وش بوتری، که دلسوژی شه جۆره به لگانه هه میسه گومانی لیده کریته. شه به لگه ئابووریانهی له لایه ن حوکومهتی بریتانیا وه پیشکهشکراوه، له ناوچه که دا زۆر ناوداره و زۆر جار بۆ شه وهی کیشی بدات به وته کانی شایهت. له یه ک حاله تدا گه وره ی خه ل رازی نه بوو وه لامی پرسی ئابووری بداته وه - په یوهنده بهو رینگه وبانهی، که مه رموالاتی لیوه هه نارده ده کری - لیرده شه پرسیا ره زیاتر پرسیکی سیاسییه.

تورکه کان و ژماره یه کی زۆری کورد و عه ره ب کاریگه رن به هه سته نه ته وایه تی - یان روونتر، به هۆی هۆشیاری نیشتمانی زۆره وه، لایه ندارییان زیاتر دلسوژانه تره، له گه ل شه وهی شه مه ش هه میسه هه لقولاوی کاریگه ربی بیرو بوچوونیکی پیگه یشتو نییه.

له کۆتاییدا ئیچه ده بی شه وهشی بۆ زیادکهین، که له هه ندی بارودۆخی ده رکه ناردا، تاکه هۆی پیشکهشکراو ترسی حوکومه ته. تیبینی شه وه مان کرد، که جوتیارانی

یهك ناوچه، که نوینه رانیان به گشتی دهنگیان له بهرزه وهندی عیراق داوه، شادمانیه کی زۆریان پیوه دیاره، به ریکهوت له هه لی چاوپیکهوتنی له گه لّ نوینه ری تورکیا له لیژنه که دا.

با ئیستا پروانینه شه نجامی به دوادا چوونی لیوا جیاوازه کان. ئیدی دوای شه وهش هه ولده دین بۆ پیشنیار کردنی بهرته نجامه گشتیه کان، که ده بی له بیروبوچوونی شایه ته کانه وه کورت کریتته وه.

شه وه له لیوای سلیمانیدایه، که بیروبوچوونه کانی دانیشته وانه که ی زیاتر به دلنیا بییه وه ده برپاوه. پیکهاته ی بنه چه ی لیوا که به پیی سه رژمیری ئه م دواییه ی دانیشته وانه که ئه مه ی لای خواره وه یه:

75	عه رهب
189.900	کورد
<u>1.550</u>	جوله که
191.525	

خه لکیکی زۆر که م، که له م لیوایه دا چاوپیکه و تنمان له گه لّ کردن، دهنگیان له بهرزه وهندی حوکومه تی عیراق دا بوو. ئاراکان ته نیا له قه زای چه مچه مالدّا دابهش ده بوو، که دراوسی لیوای کهرکوکه و له رووی کارگیریه وه سه ر به وه.

لیژنه که له راستیدا بروای وایه، که خه لکی سه ربه ستانه رای خو یان ده برپاوه. له گه لّ شه وه ی هیچ ئاره زوویه کی تاییه تییان بۆ حوکومه تیکی عه رهبی پیشان نه داوه، ههروه ها چوونه ناو تورکیاشیان په سه ند نه کردووه و هه زیان له یه کیه تیه کی ئابووری هه یه له ناو عیراقدا. بزوتنه وه یه کی به هیژ هه بوو بۆ ئۆتۆنۆمییه کی ناوخۆ، که ریبدا ت به به کارهینانی زمانی کوردی له په روه رده و فیژکردن و کارگیری و دادگادا. ههروه ها سوور بوون له سه ر پیوستی مانه وه یان له سه ر یارمه تی راویژکارانی بریتانیا بۆ ماوه یه کی دریژتر و توانای بوونی حوکومه تیکی به بی پشتگیری ئه وروپا به ته وای خرایه لاوه. له م پاریزگایه دا

ههستی نیشتمانیپهروهی کوردمان بۆ ده رکهوت، هه چهند تا ئیستا هه زه یه، به لام ته واو شیاوه، له گه ل ته وه شدا خه لکی ده یانوت، که خواستی به زریان سه به خوی ته واوه، دانیشیان دهنه به که لکه کانی ته وه ی بسپێردرین به ده وله تیکی به توانا وه شیار. گومانی تیدانییه، که توانا و حوکی باشی به پێوه به رانی بریتانیا له م پارێزگایه دا کاریگه ریه کی گه وه ی هه یه له سه ر بیر و هۆشی خه لکی.

له لیوای که رکوکدا ئاراکان که متر گشتیه و هه وه ها زیاتریش گرانه بۆ شیکردنه وه. پیکهاته ی نه ته وه یی لیواکه وه ک لای خواره وه یه:

عه ره ب 35.650

کورد 47.500

تورکومان 26.100

مه سیحی 2.400

111.650

هه چۆن له ناچه کانی ترده هه موو مه سیحیه کان له به رژه وه ندی عیراق ده نگیان دا (به هه ندی مه رج، که له دوایدا بۆ ده گه رپینه وه)، تورکه کان، زووره بیان له ناو شاره که دا ده ژین و له شوپنه کانی نزیک ریگه ی ئالتون کۆپری بۆ کفری، زووره بیان له به رژه وه ندی تورکیا ده نگیان دا، هه چهند که مینه ک عیراقیان له سه ر بنه مای ئابووری لا په سه ندتر بوو.

له نیوان ئاراکانی شایه ته کانی عه ره ب و کورددا دابهش ده کریت. چاوه پروانی ته وه ده کریت، که زووره ی عه ره ب پێیان باش بیت بچنه ناو عیراقه وه، به لام له راستیدا ژماره یه کی زریان لایه نگیری به رژه وه ندی تورکیان. شه گه ر ته نجامه کانی کوردمان ته نیا ته ژمارکرد به ی ته وه ی شییان بکه ینه وه، ده بی به زۆری لایه نگیره کی به هیزی تورکمان بۆ ده رکه ویت. له لایه کی تره وه، بانگدان و بلاو کراوه ی سه رۆکه مه زنه کانی کورد وا پێشان ده دن، که زیاتر هاوسۆزن له گه ل عیراقدا. به هه رحال، ده بی تیبینی ته وه

بكریت، كه هندی له و سهركردانه وتویانه، كه ئیستا یارمهتی له حوكومهتی عیراق وهرده گرن بۆ چاودیری كردنی رینگهوبانهكان.

وهك دهستوریکی گشتی دهنگان لهوه دهچیت به شیوهیهکی ئازادانه درابیت و ههروهها لهوهش دهچیی، كه کاریگهیری دهسته لاتهكان تا رادهیهکی زۆر ههستی پینهكراوه. لیوای ئهرییل به بری گشتی بریتیه له:

عهرب	11.700
كورد	170.650
تورك	2.780
مهسیحی	3.900
جولهكه	<u>2.750</u>
	191.780

لهم لیوایه دا دیدی سیاسی گهورهترین بهشی قهزای كۆی سنجاق جیاوازه، زووربهی خهلكی هه مان بۆچوونی ئهوانه ی سلیمانیه و بریتین له چهند سهركردهیهکی رۆشنبیری باش. دانیشتوانی ئهم قهزایه بریتیه له 60.000 كهس، كه زووربهی زۆری كوردن.

له ناوهندی قهزای ئهرییلا، خهلكی شاره سهركیهكه، بهشیوهیهکی گشتی هه موو دانیشتویهکی له بنچینه دا تورك و له بهرژه و هندی توركیا دهنگ دهدهن و ژمارهیهکی زۆریش له كورد و عهرب لهم دید و بۆچوونه دا هاوبه شییان دهكهن. ههندی سهركردهی خهلهكانی كورد، ههچۆنی بیت، گوئی له ههچ ناگرن، جگه له دهولهتی سهربهخۆی كوردی له ژیر چاودیری ئه وروپادا- بۆ ئه و مه بهستهش باشتره بریتانیا بیت-. ههروهها ههندی كورد هه بوون، كه ته مه نای ئه و هیان ده كرد به سترینه وه به عیراقه وه و له و بارودۆخه دا له بهرژه و هندی درێژخایه نیی ئینتیدایی بریتانیا بوو. ئه گه ر ئه و مه رجه نه هاته دی، ئه وان توركیا یان له حوكومه تی عه ربه ی پێباشتره. ئه گه ر به شیوهیه کی گشتی بروانینه مه سه له كه، ئه وه ده بینین، كه زووربه ی ئاراكان لایه نگیری

تورکیایه. ههروهها قهزای رهواندوز، نزیکه له سنووری تورکیاوه، دانیشتهوانهکهی لهوانی تر دواکهوتوترن. زووربهی شایهتهکانیان لایهنگیری بهرژهوهندی عیراق بوون، بهلام بۆ ئیمه زۆر گران بوو بری تیگهیشتیان له پرسه که بجهملینین. ههرحۆنیک بیته، بههۆی باری جیۆگرافیاوه، ئەم قهزایه پیویسته هاوبهشی له چاره‌نوسی قهزای ناوه‌ند بکات. جوله‌که و زووربهی مه‌سیحیه‌کان له هه‌موو لایه‌کی لیواکه‌دا لایه‌نگیری به‌رژه‌وهندی حوکومه‌تی عیراقن له‌ژێر سیستمی ئینتیدابدا.

پێکهاته‌ی لیوای موسڵ زیاتر تیکه‌له و به‌م شیوه‌یه‌یه:

عه‌ره‌ب	119.500	(74.000 له‌ناو شاره‌که‌دا)
کورد	88.000	
تورک	9.750	
مه‌سیحی	55.000	(19.250 له‌ناو شاره‌که‌دا)
یه‌زیدی	26.200	
جوله‌که	7.550	(4.000 له‌ناو شاره‌که‌دا)
کۆی گشتی	306.000	(96.250 له‌ناو شاره‌که‌دا)

زووربه‌ی شایه‌ته‌کانی عه‌ره‌ب لایه‌نگیری خۆیان له به‌رژه‌وهندی عیراق به‌یانکرد. ئەندامانی پارته‌ی (تیه‌ستقلال)، که له شاری موسڵدا زۆر به‌هێزن، به‌شیوه‌یه‌کی توند سوورن له‌سه‌ر ئەوه‌ی ئینتیداب و په‌یمانی عیراق - بریتانیا پیویسته به‌ زووترین کات کۆتایی بیته. هه‌ندیکیان ده‌لین، که ئەوان تورکیایان پێباشتره له ده‌وله‌تیکه‌ی عه‌ره‌بی، که بخریته ژێر ئینتیداب یان له‌لایه‌ن راویژکارانی کارگیریه‌ی بیانیه‌وه کۆمه‌ک بکری. ژماره‌ی شایه‌ته‌کانی عه‌ره‌ب، که لایه‌نگیری تورکن له شاره‌که‌دا - 53 له کۆی 188، 102 ده‌نگی داوه به‌بۆ مه‌رج بۆ عیراق، 22 بۆ عیراق له‌گه‌ڵ هه‌ندێ مه‌رجدا، 8 دلنیه‌بوون و 3 ده‌یانوت ئەوان ته‌نیا حوکومه‌تیکه‌ی موسلمانیه‌ن ده‌ویت.

" ناستی کۆمه‌لایه‌تی شایه‌ته‌کان ناماری له‌سه‌ر ده‌کریت، به‌هه‌رحال، زووربه‌ی زۆری هه‌لبژێراوان له که‌سانی په‌له‌ دوون، که ئەندامانی ئەنجومونی شار بوون له میانیه‌ی

بیست سالی رابردودا و ههروهها سه رکدهی ئایینی ئیسلامین، که له بهرژه وهندی  
حوکومهتی عه ره بیه. له لایه کی تریشه وه، ئەندامانی چینه هه ژاره کان، زوورجار له  
بهرژه وهندی تورکیایه. ههستی دژه بیانی و پهیمانی بریتانیا به شیکی گه وره رۆئی  
له نیوان عه ره بدا گێړا.

ئه وه به تابه تی له سه ره تادا نیمچه مه حال بوو، که دید و بۆچوونی کورده کان له  
لیواکه دا ناشکرا بیّت، چونکه شایه ته کان به پروپاگنده یه کی به هێزی نه ته وه بیه  
توندره وه کانی عه ره بی موسل ترسیئرابوون. ئەو پروپاگاندا نه، که زۆرجار هه پره شه  
ده کات له ئەنجامی کی مه ترسیدار، بی به ختانه زوربه ی جار له لایه ن ده سه لاتی  
کارگێڕییه وه هاندراره.

لیردها ههستی نیشتمانی کورد زۆر که مته ره له وهی له باشووری ناوچه که دایه. له  
راستیدا له به شی باکووری رۆژه لاتی لیواکه دا هه ر بوونی نییه. له وی به دلناییه وه له  
هه ندی ناحیه دا زوربه ی زۆری له بهرژه وهندی تورکیایه، له وانی تر دا بیکه لکه به وهی  
به ئەنجام بگه یت، له کاتی کدا هیشتا ناوچه ی کوردی هه یه عیراقیان پێباشتره.

تورکه کانی دهوروبه ری موسل هاوسۆزن له گه ل لایه نگیری تورکیادا، به لام ئەو  
مه ترسییه ی دوچار ی بوون که مته ر نییه له وهی کورده کان. له لایه کی تره وه، له گه ل بوونی  
پاریزه ری کی سه ربازی به هێژیدا، خه لکی شارۆچکه ی ته له عفه ر خۆپێشاندا نیکی  
گه وره ی لایه نگیری تورکیایان کرد.

یه زیدیه کانیش به شیوه یه کی سه ره کی لایه نگیری بهرژه وهندی عیراقن له ژیر ئینتیدابی  
ئه وره پادا. هه ندی که سی کارتیکراو ده لێن ئەوان حوکومه تی تورکیایان پێباشتره  
له به راورد دا له گه ل حوکومه تی کی عه ره بی به بی ئینتیداب. له هه ندی شویندا یه زیدی  
لایه نگیری تورکیاش هه یه.

مه سیحیه کان و جوله که هه موویان لایه نگیری حوکومه تی کی عه ره بی بوون، له گه ل  
ئه وه شدا، سه رۆکه کانیا ن مانه وه ی ئینتیدابی ئه وره پاییان به پێویستی ده زانی، ئەگه ر  
ئه و جوړه کۆنترۆله ده بی کۆتایی بیّت، ئەوا ئەوان له و بره یه دان حوکومه تی تورکیا

باشتر بیت، له به راورد له گه لَ حوکومه تیککی عه ره بی ته واو سه ره به خۆدا، چونکه بیوه پتره. له وه ده چیت له هه موو لایه کی ناوچه که دا ئەمه بیروبوچوونی گشتی بیت له نیوان سه رۆکانی مه سیحیه کاندایه.

دوو شوین له ناوچه ی ناکوکیه که دا هه بوون، که ئیمه نه مانتوانی به گویره ی خواسته سیاسییه کانیا نه وه راویژکاری بی بکه یین. ئەوانه ش ناحیه کانی لیوای سلیمانی بوو، که به هۆی جولانه وه که ی شیخ مه محمود وه دامه زراوه ی کارگێڕییان تیدا نه بوو، ههروه ها ناوچه ی نیوان هیلی برۆکسل و دوورترین سنووری پێشنیارکراو له لایه ن حوکومه تی بریتانیا وه. ئەم ناوچه یه ی دوا ییان زۆر شاخاوییه، بۆیه له و کاته دا ئاسان نه بوو ده سته به جی لیژنه که بگاته ئەوی. یه که م ناوچه گرنگیه کی ئەوتۆی نییه، ته نانه ت ئەگه ر به ته واوی لایه نگیری تورکیاش بن- ئەوه ش زۆر گومانی تیدایه - ناشتوانی کاربکاته سه ر بیروبوچوونی گشتی به گویره ی لایه نگیری سیاسی لیوای سلیمانی وه.

ناوچه ی دووه م تا راده یه ک چۆله له و کاته وه، که ئاسووری و نیستۆریه کان زووربه ی دانیشتوانه که یان پیکده هیئا و ناچار بوون ماله کانیا ن جیبه ییلن. ئاسووریه کان هه زیان ده کرد سه ره به خۆ بن، وه ک ئەو کاتانه ی به ر له جه نگی. داوای ئەوه یان ده کرد بخوینه ژیر چاودیری و پاراستن یان ئینتیدابی ئەوروپا وه- بریتانیا بیت باشتره - ئەگه ر هه موو خۆزگه کانیا ن نه یه ته دی، ئەوا ناماده ن باج بده ن به ده ولته تی خاوه ن ده سته لات له و ناوه دا به مه رجی ئۆتۆنۆمیه کی ناوخۆی به رفراوانیا ن هه بیت. به هه رحال ئەوان دژی ئەوه ن دووباره بچنه وه ژیر ده سته لات ی تورکیا.

یه که م ئەنجامی به دوا دا چونه که ئەوه یه، که هه سته نیشتیمانی عیراقی له ناوچه ی ناکوکیه که دا نییه، جگه له و عه ره بانه ی که می رۆشن بیریان هه یه و ئەوه ش هه سته عه ره بییه به نیشتمان په روه ی دا پۆشراوه و زیاتر له وه ده چی دژی ده سته وردانی بیگانه بیت. له نیوان کورده کاندایه هۆشیاری نیشتمانی گه شه ی ده کرد، به دلنیا ییه وه وه ک ئەوه ی، که کورده نه ک بۆ عیراق، ئەم هه سته زیاتر له باشووردا په ره ی سه ندووه و تا به ره و باکوور بچی که م ده کات و تا له ده سته موسل و شاخه کانی ئاکریدا

لەناو دەچیت. ئەم ھەستی نیشتمانی پەرھەرییە لە ویلایەتە کەدا ھەر ھەروھا لەناو تۆرکەکانیشدا زۆر بەھیزە.

نەبوونی ھەستی نیشتمانی پەرھەرییە عێراقی ژمارەیک مەرجی زۆر لێکدەداتەو، کە باسما کردوو. زووریە عەرەبە نەتەو ھەییەکان دەلێن، ئەوان تۆرکیایان پێباشترە لە چاوی عێراقی ژێر کۆنترۆلی بێگانەدا. لە لایەکی ترەو، ژمارەیکەکی زۆری سەرانی مەسیحیەکان دەلێن، کە ئەوان ترسیان لە تۆرکیا کە مەترە لە بەراورددا لەگەڵ عێراقی کەدا بۆ کۆنترۆلی ئەوروپی. ھەمان ئارا لەناوی یەزیدیەکانیشدا بەدی دەکریت. کوردەکانی سلیمانی داوای ئۆتۆنۆمیەکی بەرفراوان دەکەن لە ژێر چاودێریی راوژکارانی بریتانیدا. بە شێوەیکەکی گشتی ھەرگرت، ئەو ئارایانە لە بەرزەو ھەندی عێراقە لە زووریەکی ھالەتەکاندا پشتبەستە بە خواستی تاییەت یان خواستی کەمایەتیە، نەک لەسەر خواست و خۆشەویستی نیشتمانی ھابەش بیّت. لەگەڵ ئەو ھەدی دەبێ بە وێژدانەو ھەو ھەش بلێن ئەو ھەستی لایەنگیری عێراقە زۆر ساردوسرە، بەلام لە ھەمان کاتدا بێگومان ئەو بانگەشانەکی ھوکومەتی تۆرکیاش ھەلە، کە گواپە ھیما دەکات بۆ ئەو ھەدی زووریەکی دانیشتمانی ویلایەتی موسڵ بە توندی دەیانەو بگەرێنەو ھەسەر تۆرکیا. بېرۆبۆچوون لەنیوان کوردەکاندا دابەشبوو، گروپیک لە سلیمانی و ناوچەکانی دەورووبەری، کە داوای ئۆتۆنۆمی دەکەن لەناو دەولەتی عێراقدا نزیکی نیو ھەدی کۆی گشتی کوردی دانیشتمانی ویلایەتەکە. تەنانەت لەناو تۆرک خۆیاندا ھەواداری بەغدايان تێدایە. کەواتە بە چاوپۆشین لەو سووریوونەکی ھوکومەتی بریتانیا، کە نەتەو ھەدی و زمان لە دیدی سیاسییەو ھەمیشە بەلگەکی سەلمینراو نین. ژمارەیکەکی زۆر لە عەرەب، بەتاییەتی ئەوانە لە چینی ھەژارەکانن، لایەنگیری تۆرکیان و زۆر جار سۆزەکانیان بە وەتی کاریگەریش دەردەبەرن.

خالیکی تریش ئەو ھەدی، کە بێجگە لە لیوای سلیمانی، ناوچەیکەکی تر نابینریت بریتی بیّت لە چەند ناحییەیکەکی ھاسنور، کە ھەر شتییک بەگشتی لە بەرزەو ھەندی لایەنییک لەم دوو لایەنە بتوانریت تیبینی بکریت.

ئەم بەرئەنجامانەى كۆتايى، لە گەل ئەوەى ئالۆزىشە، بەلام لاوازى بەلگەكانى توركيا بە شىۋەىهەكى ئاشكرا پيشان دەدات لە داواكردى هەموو ويلايهەتى موسلدا، لە گەل ئەوەى ئەگەر ناوچەكان و نەتەوەكان بە جيا وەرەگيرين، ئەوا پشتگيرى ئاراكانى برىتانىاش وەك گشت ناكات

## دووهم: كيشەى ئاسووربه كان

### ▪ كورتهى بەلگەكان

پرسى گەرانهوەى ئاسووربه نىستۆريانه كان بۆ ماله كانى پيشويان لە باكوورى سنوورى و لايهەتى موسل لە كۆنفرانسى لۆزاندا بەرزنەكرايه وە.

لۆرد كورزون "لە ياداشته كەيدا لەبارەى موسلەوە"، كە لە 14/ديسەمبەر/كانونى يەكەم/1922 ئاراستەى عيسمەت پاشا كراو، تەنيا هيمای بۆ ئەوە كردووە، نىستۆرييه كان، كە بە هيزى تورك لە ناوچەى جۆلاميرك و سنوورى فارسى لە كاتى جەنگدا دەرکراون، كە هەزارانىان لى مردووە لە كاتى هەلەتەنياندا بۆ عيراق و لەوئ نىشته جى بون، هەر وەها لە پيتاوى مانەوەياندا دەجەنگن، لە جياتى ئەوەى رى بدرين بە گەرانهوەيان سەرلەنوئ بۆ ماله كانيان، كەچى ئەوان بە دەست خەلكانىكەوە دەنالين، كە هيمای ستم و چەوسانەوەن. عيسمەت پاشا وەلامى دايهووە بەوەى كاتى ويلايهەتى فان/وان لە لاين سوپاى داگيركەرى روسياوہ داگيركرا، نىستۆريه كانىش بە هەمان شىۋەى دژايەتى ستميان بەرامبەر موسلمانەكانى هاوئىشتمانيان كرد، لە گەل ئەوانەى سەدان سال بوو پىكەوہ لە ئاسايشى تەواودا دەژيان، بە دلنيايهوہ ئەوانە دەبى لە گەل رووسەكاندا ولاتەكە جيبهيلن لە كشانەوەدا. (ياداشتى عيسمەت پاشا بۆ لۆرد كورزون - Lord Curzon، لە رۆژى 23/ديسەمبەر/كانونى يەكەم/1922، روداوەكانى كۆنفرانس، بەشى يەكەم، لاپەرە 282).

لە كۆنفرانسەكەى ئەستەنبولدا بوو لە (مەى/مايس/1924)، كە پرسەكە لە لاين حوكومەتى برىتانىاوہ وەك بەلگەىك بۆ دريژكردنەوەى سنوورى عيراق خرايهوہ روو.

له سهره تاي ئه پریل/نیسان/1924، حوکومه تی بریتانیا حوکومه تی عیراقی ناگادار کرده وه، که نیازی وایه به شیک له ناوچه ی ئاسووریه کان بخته سهر عیراق. له هه مان کاتدا که لکه کانی روونکرده وه، که عیراق دهستی ده که ویت له بوونی ئه وه جهنگاوه رانه ی له ناوچه کانی سهر سنووری باکووری ولاتدان، ده لکین به ده وه له تی عه ره بیه وه به په یوه ندییه کی دۆستانه و پیزانینه وه و پرساریان کرد، که ئایا حوکومه تی به غدا ئاماده یه گهره نتی ئه وه بدات، ئه وه ئاسووریانه ی هیشتا نیشته جی نین و له گه ل ئه وه ی پپوسته، که بتوانن هه ندی زه ی به کارنه هاتو له ناوچه کانی باکووردا به پپی مه رجه له باره کان به ده ست به یینن. دواتر حوکومه تی بریتانیا پرسی، که ئایا حوکومه تی عیراقی ئاماده یه هه مان ئۆتۆنۆمی بدات به هه موو ئاسووریه کان وه ک چون بهر له جهنگ له ژیر ده ستووری تورکیادا هه یانبووه. وه لامه که ی حوکومه تی عیراق، که له 30/ئه پریل/نیساندا بو، ره زامه ندی بو.

پیشنیا ری نو بی بریتانیا، که له کۆنفرانسی ئه سته نبولدا له 19/مه ی/ میس/1924دا روونکرایه وه، له لایهن (سیر پیرسی کۆکس - Sir Percy Cox) وه، که به م شیوه یه ی لای خواره وه وتی:

" له سهره ئه وه شه وه، له وه کاته ی ریکه وتنه که ی لۆزان هه لوه شاهه ته وه، کیشیه که ی تا راده یه که گه وره هاتۆته گۆری، که له دیدی حوکومه تی خاوه ن شکۆدا گرنگی هه یه. ئه وه کیشیه ش چاره نووسی ئاسووریه کانه جگه له وانیه له بنه چه دا فارسن. حوکومه تی خاوه ن شکۆ هه ست ده کات پپوسته یه که ی به هیزی سه رشانیتی هه ولئ مسۆگه رکردنی نیشته جی کردنیان بدات به پپی داواکاریه گونجاوه کان و خواستی به رزی نه ته وه که یان.

بانگه وازیکی ته واویان کرد، واته حوکومه تی خاوه ن شکۆ ناتوانیت ئه وه پشتگۆی بخت، تا له ماله کانی پپشوی خۆیاندا له ژیر چاودیری بریتانیا دا دایامه زرینتته وه.

به هه رحال زۆر له م چاره سه رانه به شیوه یه که ی گشتی بانگه شه ی بۆ مه سیحیه ته ئه کرد، حوکومه تی خاوه ن شکۆ له بهر هه ندی هۆی جیاواز ناتوانیت بهر پرسیا ریتی خۆی له

بواردها زیاتر فراوان بکات. له کاتیځدا هرچه ند ناماده نییه به دهم هممو خواسته کانی ئاسووریه کانه وه بجیت، به لام حوکومه تی خاوه ن شکو بریاری دا تییکو شیت بو پاراستنی نه نجامی وتووژده کان، ههروه ها ئه و سنوره به ده ست بهییت، که هممو پیوستیه باشه کانی تییدا بیت، له و مهرجانه ی به پیی په یمانیکی به ستراو، که سنووریکی باشی تییدایه، له هه مان کاتا ریده دات ئاسووریه کان به یه کپارچه یی کو بنه وه، له ناو سنووری ئه و ولاته ی، که له ژیر ئینتیدابی حوکومه تی خاوه ن شکو و دهسته لاتی کو مه له ی نه ته وه کاندایه، نه گه ر نه کرا له هممو حاله تیځدا له شوینی نیشته نی پیشویاندا دابرنینه وه، ئه وا هه رچونیک ده بیت له ناوچه گو نجاوه کانی ده ورو به ردا نیشته جی بکرینه وه. ئه م سیاسه تی نیشته جی بوونه ی ئاسووریه کان سوژی ته وا و پشتگیری حوکومه تی عیراقی هه بوو، که له لای خو یانه وه ناماده بوون یارمه تی پیوست پیشکه ش بکه ن تا کاریگه رییت له سه ر جیبه جی کردنی ئه و کاره.

"بو ئه و مه به سته یه، که فه رمانم پیدراوه له پیناوی داوای سنووریک، که له سه ر نه خشه که ی ئیستا ده نییمه به رده ستان هیما ی پیکراو."

له وته کانیدا به رده وام بوو، سیر پیرسی کوکس - Sir Percy Cox وتی: وای بیرده کرده وه، که حوکومه تی تورکیا ناماده یه پیشوازی له خواسته کانی حوکومه تی بریتانیا بکات، چونکه کارگیری و کونترۆل کردنی ئه م ناوچه سه خته و ئه و کومینیتیه ی لی رده دا ژیاون، بابه تی سه غله تبوونیکی جیگیر بووه بو حوکومه تی تورکیا و سه رچاوه یه کی به ره همداری به ریه که که وتنی هیزه روژئاوا ییه کان بووه. ئینجا تیینی نه وه ی کرد، که پیشنیاره که نوینه رایه تی ته واو ناکات، که بتوانیت له بری که مایه تیه مه سیحیه کان پیشکه شی بکات. له راستیدا، ئه و هیله ئه وه بوو، که وه ک خواستیکی به یز پیشنیارکراوه بو پیشوازی کردنی خواسته کانی حوکومه تی تورکیا به پیی توانا. نه گه ر نه گه ینه ریکه وتنیک له باره ی ئه و پیشنیارانیه ی، که هه ر ئیستا خراوه ته به رده م حوکومه تی تورکیا، ئه وا حوکومه تی بریتانیا پاریزگاری له ته واوی سه ربه سته ی خو ی

دهكات له كارکردندا له باره ی ئه و سنووره ی، كه له وانه یه له بهرده م كۆمه له ی نه ته وه كاندا داوا ی بكات.

له كۆبوونه وه ی 21/مه ی/مایدسا، فهتھی به گ له وته كه یدا له باره ی مه سه له ی ئاسوورییه كانه وه ئه م وه لامانه ی لای خواره وه ی دایه وه:

"به ریزتان، داوا ی ئه وه ی ده خازن وتووێژ له و خالانه دا بکریته وه، كه لۆرد کورزون- Lord Curzon له لوزاندا جیهیه یشتن، ئیستاش واز له وه له ئویسته دینن و مه سه له یه کی نوێ دیننه پیشه وه، كه مه سه له ی چاره نووسی ئاسوورییه كانه. بۆ دابینه کردنی چاره نووسیان، داوا ی پاریزگاریان ده كه ن له ژیر چاودیری بریتانیا دا، له هه ندێ ناوچه دا، كه ئیستا به یداخی كۆماری تورکیای تیدا ده شه کیته وه. ئه گه ر بلیم سه رسام نیم له م داوا یه تان، ئه وا له وته كه مدا راستگۆ نا م.

"سه رۆکی شاندى بریتانیا له لوزان هیما ی بۆ ئه وه کرد، كه حوکومه تی خاوه ن شکۆ ده خاوی، كه ئۆتۆنۆمی ده بی بدریٹ به کورده كان. كه چی به ریزتان مه سه له ی ئاسوورییه كان دیننه پیشه وه. تۆ به هه رحال له وانه یه ریم بده ی هیما بۆ ئه وه بکه م، كه ئه وه ی ئیوه ئیستا داكۆکی لیده كه ن بیرتان چووه، كه ئاسوورییه كان كه مایه تیه کی بچوو له موسلدا پیکده هیتن و ئیوه ش له به رگریتان له به رژه وه ندی ئه و كه مایه تیه تانه به چاویکی پر له وریایی پیویسته وه ناروانه خواستی زووربه ی زۆر- واته تورکه كان و کورده كان.

"نۆینه رانی تورکیا ناتوانن باوه رپکه ن، كه بگۆنجیٹ سه دان هه زار تورک و کورد له ولاتی دایک دا برن بۆ ئه وه ی چه ند هه زار ئاسوورییه ک بخرینه ژیر چاودیری بریتانیا وه، له گه ل ئه وه شدا، كه هه ندیکیشیان ئاواره ی ولاتی فارسن.

"ئاسوورییه كان مه سیحین و من به ته واوی ده زانم بۆچی حوکومه تی بریتانیا بیر له وه ده کاته وه، كه شایسته ی پشستگیری تاییه تن.

به هه رحال، نۆینه ری تورکیا هیما ی بۆ ئه وه کرد، كه هه موو كه سیك به بی جیاوازی نه ته وه و ئابین، هه مان مافی هه یه و له دیدی ئه وانه وه ئاره زوی نه ته وا یه تی، كه له

سینهی هممو میلله تاندا جۆش ده خوات و ناتوانریت بخنکینریت و پیویسته به سهر هممو بیروراکانی تردا زال بیت. بهم جۆره، کاتی خواستی مرؤفایه تی حوکومه تی بریتانیا به په یوهندی له گه ل پاریزگار یکردن له مه سیحیه کان دهرخینیت، نوینه ری تورکیا به دلنیا بیه وه ههست ته کات ده بی ته وهش بلیت، که ناتوانیت له وه بگات بۆچی حوکومه ت ده بی قوربانی به بهر ژه وهندی موسلمانان بدات بۆ ته وه مه به سته. من ته واو سوپاسگوزارم بیرتان هی نامه وه، که کارگی ری و کۆنترۆل کردنی ته وه ناوچه سه خته هه میسه سه رچاوه ی ئالۆزی بووه بۆ حوکومه تی تورکیا. من ناتوانم هیچ کی شه یه کی ته واوم بیرم بیته وه، که دو چاری کارگی ری تورکیا بو بیت، که سه دان ساله له وه ناوچه یه دایه و کارنیکی مه حاله کاره ساتی بیته وه یاد، که دو چاری فه رمان به رانی تورک بو بیت له وئ، جگه له پیژانین و ریژگرتن نه بی. به هه رحال ته گه ر ئالۆزی کارگی ری بیته هوی به ده سته وه دانی ناوچه ک، ته وا من لای خۆمه وه ته وه دینمه وه یادتان، که تاوانکاری و یاخیبوون، که به فراوانی له کاتی چوار یان پینج سالی رابردودا له عیراق دو چاری کارگی ری بریتانیا بووه.

"ههروه ها من هه زده که م ته وهش بلیم، که نیستۆریه کان هیشتا له خاکی تورکیادا ده بنیت، که له وپه ری ئارامی و گه شه کردندا سه دان ساله ژیان به سه رده بهن، به مه رجی ته وه هه له یه یان دوویات نه کرد بیته وه، که به هاندانی بیگانه، له سه ره تای جهنگه مه زنه که دا کردیان."

له کۆبوونه وه ی 24/مه ی/میس، سی ر پی رسی کۆکس - *Sir Percy Cox* له سه ر یاداشته که ی فه تحی به گ له به ره ی کی شه نو یکه وه، ته م تی بی نیانه ی لای خواره وه ی هه بوو: "دیته وه یادم، که به ریژتان هی ماتان کرد بۆ ته وه به لگانه ی له لایهن لۆرد کوروزنه وه له لۆزان پی شه که شکراوه، که نا کرئ بکریته پال پشت بۆ ته وه هی لی سنووریه ی ئیستا داوا ده کریت. من ده مه ویت ته وه ت بیتمه وه یاد، که لۆرد کوروزن - *Lord Curzon*، کاتی هه لویستی خۆی له به ره ی ویلایه تی موسله وه به پاکی راگرتبوو، هه ولئ ته وه ی نه داوه وه سفی هی لی دیاریکراوی سنووری باکووری بکات، ته وه ته رکه ی به مه به ست

جېټه‌پشتووه بؤ شاره‌زايانی هه‌ردوو لا. هه‌رچه‌نده وا پېښووستی ده‌کرد که مې گۆرانکاری له پلانه‌که‌دا بکرېت، که لۆرد کوروزن - Lord Curzon له لۆزان کیشاوېتی، وه‌ک نه‌نجامی دیاریکردنی به‌یاناتی زیاتری داتای تۆپۆگرافیاکە‌ی له‌م دواییه‌دا به‌ده‌ست هینراوه و زۆر پېښووسته بؤ پاراستنی چاره‌نووسی ئاسووریه‌کان. حوکومه‌تی خاوه‌ن شکۆ بریاری دا ئیدی داوای ئه‌و هیله‌ بکات، که من له دووهم کۆبوونه‌وه‌ماندا خسته‌مه به‌ر ده‌ستان."

سیر پیرسی کۆکس - Sir Percy Cox ئینجا وتی، که نیاز نه‌بووه ئه‌و ناوچانه‌ی بابته‌تی پرسه بخرینه ژیر چاودیری بریتانیاوه، یان قوربانی به به‌رژه‌وه‌ندی ئه‌و ژماره زۆره‌ی دانیشتوانی کورد بدریت له پیناوی به‌رژه‌وه‌ندی ئه‌و که‌مایه‌تیه مه‌سیحیه‌ی ویلايه‌تی موسل.

کورده‌کان به‌ته‌واوی رازی بوون به ئۆتۆنۆمی ناوخۆ، که پینان دراوه و مه‌سه‌له‌ی ئاسووریه‌کانیش له‌وه‌وه وه‌رگیراوه، به ئاویتته‌کردنی له‌گه‌ل سه‌لمینراوه په‌سنده‌کاندا له‌ روی تۆپۆگرافیا و ستراتیجیه‌وه و ئه‌وه‌ش پشتبه‌سته به داواکە‌ی حوکومه‌تی بریتانیا بؤ هیلێ سنوورێک، که که‌مێک ده‌چیتته پشتی هیلێ بنه‌چه‌یی پینشیارکراو، که ئه‌و هیله‌ له‌وانه‌یه کۆمه‌لگایه‌کی ته‌نیا دامه‌زرینیت، یان له راستیدا له‌ ماله‌ کۆنه‌کانی خۆیاندا یان له ده‌رووبه‌ریدا، له‌و ناوچه‌یه‌ی، که په‌یوه‌نده به ئینتیدابی بریتانیاوه له‌ژیر چاودیری کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کاندا. فه‌تعی به‌گ به ئاشکرا وتی، که نیستۆرییه‌کان له خاکی تورکیادا هه‌موو ئارامی و پینشکه‌وتنیکیان هه‌یه، که له کۆنه‌وه له‌گه‌لیدا ده‌ژین، به مه‌رجی ئه‌و چالاکیانه‌ی سه‌رده‌می جه‌نگ دووپات نه‌که‌نه‌وه، ئه‌وه‌ش له‌گه‌ل ئارای تایبه‌تی نیستۆریه‌کاندا ناگونجی. دیمه‌نی ئه‌و سته‌مه‌ی له رابردوودا به ده‌ست تورکه‌کانه‌وه چه‌شتویانه هیلستا له بیرو هۆشیاندا زیندووه، ئه‌وه‌ش ته‌واو پینچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌یه، که فه‌تعی به‌گ ده‌یلێت.

ئه‌و وتووێژانه‌ی له دوا رۆژی کۆنفرانسه‌که‌دا کرا، له‌باره‌ی هه‌ندی بۆچوونی تایبه‌ته‌وه بوو له چه‌ند روویه‌که‌وه.

فەتخى بەگ وتى، كە كۆنفرانسە كە بەپىيى مادەي سىيى پەيمانى لۇزان بەستراوہ بۆ گەيشتن بە رىكەوتنىكى ھاوپپايانە لەبارەي سنوورى نيوان توركيە و عىراقەوہ، وتەكەي بەوہ دەستى پىكرد، كە "سنوورى باكورويى عىراق بە شىوہيەكى گشتى، وەك ھەموو كەس دەزانن، ھاوجوتە لەگەل ئەو ھىلەي خراوتە بەردەمى كۆنفرانس. " بۆ گەواھى وتەكەي، ئەوہي لە ئىنسىكلۆپىدياي برىتانىاوہ وەرگرتوہ.

ئىنجا وتى " تا دەگەينە رىكەوتنىك بە گوپرەي ديارىكردنى سنوورەوہ، ويلايەتى موسل، لەگەل ئەوہي لەژىر دەستەلاتى كاتىيى برىتانىادايە، بەپىيى ياسا بەشىكە لە توركيە.

لە كاتىكدا نوپنەري توركيە تەنيا مەسەلەكەي خستە روو، كە بپارىە لە چوارچىوہي پەيمانەكەدا لىيىكۆلژىتەوہ، كەچى نوپنەري برىتانىا لە ميانەي داواي دەست ھەلگرتن لە ناوچەيەكى ترى سەر بە توركيە، كە ويلايەتى ھەكارىيە و بەوہش مەسەلەيەكى نوپى ھىنايە پىشەوہ، كە كەسى تر بە بپريا نەھاتوہ لە كاتى كۆنفرانسى لۇزاندا مەسەلەي ناوا بوروژىنرى و كەس ناتوانى لە ناوہرۆك، يان لە دەقى پەيمانەكەوہ ئەوہ بەرھەم بىيىت. ئەگەر ھوكومەتى برىتانىا سووربىت لەسەر ئەوہي، كە لە ئامانجى كۆنفرانسەكە بچىتە دەرەوہ، لە ميانەي دارشتنى داواكارى نوپى و بىبەستىتەوہ بە ويلايەتى ھەكارىيەوہ، ئەوا دەتوانن بەكورتى بلين برىتانىا ھەزەدەكات كۆنفرانسەكە سەر كەوتو نەبىت. بلاوكرادەي ھوكومەتى برىتانىا مافى خۇيەتى داواي مەسەلەيەكى گشتگىرتر و زياتر لەجياتى عىراق پىشكەش بكات، بەلام كاتى ناكۆكيەكە خرابىتە بەردەم ئەنجومەنى كۆمەلەي نەتەوہكان، ئىدى ناتوانىت ھىچ شتىكى تر لە دەرەوہي سنوورى بابەتى مەسەلەي ناكۆكيەكە بىيىتە كايەوہ، ئەم جۆرە جاردانە پىچەوانەي بپرگەي سىيى پەيمانى لۇزانە.

كاتى توركيە رازى بوو بە ناوپژىوانىي كۆمەلەي نەتەوہكان لە ناكۆكيەكەدا، بە ھىچ جۆرى نامادە نىيە بەرەنگارى داواكارىي بىسنوورى ناوچەيى تر بىتەوہ و ھەرەوہا ناتوانىت رازى بىت لەسەر وتوويزى ھەر پرىسك، كە مادەي سىيى پەيمانى لۇزان

نەيگىرىتتەۋە. لە راستىدا بەيىپى مادەى 16، توركىيا ۋازى لە ھەموو ماف و داۋايەك ھيىنا، كە پەيوەندە بە عىراقەۋە، بەيىپى رىيازى پەيمانەكە ئەۋە بە بنەما دانانرەيت تا سنوورى نيوان توركىيا و عىراق دىارى نەكرەيت. لەبەرئەۋە راست نىيە ۋاز لە پارچە زەۋىيەكى تر بەيىنرەيت، كە كەۋتەيىتتە لاي باشوورى سنوورىكەۋە ھىشتا دىارى نەكراۋە يان نەناسىنراۋە.

ئىدى ئەۋە ئاشكرابوو، كە نوينەرى برىتانىا پرسىكى نوپى ھىنايە پىشەۋە، لەۋەپىش كەسى تر بە بىرىدا نەھاتوۋە و بەھىچ جۆرى پەيوەندى بەم مەسەلەيەۋە نىيە تا بخرىتتە بەردەم كۆمەلەي نەتەۋەكان.

سىر پىرسى كۆكس - *Sir Percy Cox* ۋەلامى جارنامەكەي فەتھى بەگى لە ميانەي لىكۆلەينەۋەكەدا بەم شىۋەيە دايەۋە، بەو تىبىنىيە دەستى پىكرد، كە ئەگەر ھەركەسى ۋاھەست بكات سنوورى باكورىي عىراق دەيىتتە سنوورى باكورىي ۋىلايەتى بەغدا، ئەۋا ناكرى پروپۇچوونەكەي بە ھەند ۋەربگىرەيت.

"عىراق، كە نىمە تاۋوتىي مەسەلەكەي دەكەين، ئەۋ خاكەيە، كە دۋاي جەنگ خاۋەن شكۆى برىتانىا بەرپرسىارىتتى ئەۋەي پەسەند كرد تا بىخاتە بەردەم كۆمەلەي نەتەۋەكان و ئەۋ ناۋچەيەي لە لۆزانداتوۋىژى لەبارەۋە كراۋە، تا ھەندى گۆرانكارى لاۋەكى پىويست لە ناۋچەكەيدا بگرەيت - ئەۋ گۆرانكارىيەي، كە ھوكومەتى خاۋەن شكۆ پى رازىيە، لەسەر رۆشنايى پشكنين و بەدۋاداچوونەكانى ئەم دۋايەيە."

بەھىچ جۆرى مەسەلەيەك نەبوۋە، كە ۋىلايەتى موسل بۆ توركىيا بگىرەيتتەۋە.

بەيىپى بۆچوونى فەتھى بەگ، داۋاكردى خاكىك، كە دەگەرپتتەۋە بۆ ۋىلايەتى ھەكارى پىچەۋانەي ناۋەرۆك و دەقى پەيمانەكەي لۆزانە. بەلام سىر پىرسى كۆكس - *Sir Percy Cox* ۋەبىرى فەتھى بەگى ھىنايەۋە، كە لۆرد كورزون - *Lord Curzon* ھەرگىز سنوورىكى تەۋاۋى لە لۆزاندات دىارى نەكردۋە.

لەبەرئەۋە دلتىيايە لەۋەي، كە ئەۋ ھىلەي بۆ نوينەرى توركىيا پىشنىياركراۋە ھاۋجوتتە لەگەل ناۋەرۆك و دەقى پەيمانەكەدا.

له ئه نجامی ئه وه دا، وتی: ئه وه ندهی ئه وه دهیزانیت، هیللی سنووری باکووری ویلیه تی موسل هه رگیز به هیج شیوهیه کی هه میسه یی یان کۆتایی دیاری نه کراوه. مه رجه کانی خیل و بارودۆخی سیاسی وای کردوه، که پتویسته ئه وه هیللی دابه شبوونه ناجیگیر و شیاوی گۆران بیت. ههروه ها له سه ر کاریگه ریی دهسته لاتی والی - حاکمه جیاوازه کان ویستاوه، له سه ر کاریگه ریی و زوربه ی بیروا کاتییه کانی تر. له سه رو ئه وه شه وه، به شی کاریگه ریی نیوان دوو پاریزگا له هه مان ولاتدا له بنه چه دا جیاوازه له سنووری نیوده ولته تی له نیوان دوو ویلیه تدا و ئه وه شی دووپاتکرده وه، که سنووری هه میسه یی و کۆتایی هه رگیز دیاری نه کراوه. که واته ته نیا بۆ ئه وه مه به سه ته یه، مه حاله ئه وه بیروبوچوونه په سه ند بکریت، که داوای ئه وه ده کات وه ک فته یی به گ به به شیک له ناوچه ی هه کاری داده نیت، گوایه له گه ل ماده ی سیی په یمانی لۆزاند ناگونجیت.

فته یی به گ وه لامی دایه وه، ناتوانیت ئه وه په سه ند بکات، که سییر پیرسی کۆکس - Sir Percy Cox به گویره ی گۆرانکاری سنووری ویلیه تی موسله وه ده یلیت، ههروه ها وتی: ئه وه ندهی ئه وه دهیزانیت حالته تی ناوا هه رگیز رووی نه داوه. مه سه له ی ناسووریه کان دیسانه وه له لایه ن هه ردوو حوکومه ته که وه به رزکرایه وه، کاتی، که ناکۆکیه که خرایه به رده م ئه نجومه نی کۆمه له ی نه ته وه کان. له ژیر ناویشانی به لگه سیاسیه کاند، یاداشته که ی بریتانیا له 14/ئۆگۆست/تاب/1924دا، بۆ دیاریکردنی ناوچه ی ناسووریه کان چه ند بتوانریت بۆ عیراق، ئه م هۆیانه ی لای خواره وه ی دیاری کردوه:

له گه ل ئاستی ده رکه ناریه که ی له ناوچه رگه ی ولاتدا له ژیر فه رمانی تورکیادا، گه لیکی بچوکی وه ک ناسووریه کان، له سه ره تای رۆژانی یه که مه وه له جه نکه مه زنه که دا بپاری دا بچیته پال هاوپه یانه کان، تا هه لیک به ده ست بیتن بۆ جیابوونه وه له ده سه لاتی ئه وانیه ی، که میژووی رابردوویان رابه ری کردوون بۆ ئه وه ی وه که چه وسینه ری هه میسه یی بیانینن. به رگه ی نازاریکی زۆریان گرتوه وه ک ئه نجام بۆ ئه وه بپاره. ئه وان له ولاتی خۆیان راوده نران و له هه له اتنیاندا بۆ عیراق به هه زارانیا لیده مرد.

لەم سەردەمەى ئىستادا بەشپىكىيان سەرکەوتون لە جىڭگىر بونياندا لە بەشى باشوورى ولاتى تايىبەتى خۆياندا و بەشپىكى تريان لەنيوان كورد و مەسحىيە كۆنەكانى نەوى بنەچەى ولاتەكەدان، كە راستەوخۆ كەوتۆتە باشوورى ژىنگە كۆنەكەيانەوه.

حوكومەتى برىتانىا هەست دەكات لەژىر بەهيزترىن وابەستەيدا بۆ داينىكردى نىشتەجىبوونيان بەپىي ئەو چاردا نە گونجاوانە و خوازىرى نەتەوايەتبيان. داواى دامەزراندنى پاراستەى برىتانىيان بۆ هەموو ژىنگە كۆنەكانيان دەكرد.

حوكومەتى برىتانىا نەياندەتوانى تەواوى ئارەزوو كەكانيان بەنييتتەدى و ئەو هەش لەبەر چەند هۆيەك، بەلام هەولى دا سنوورىكىيان بۆ داين بكات، كە هەندى مەرج جىبەجى دەكات و ئىستا داوا لە ئەنجومەنى كۆمەلەى نەتەوهەكان دەكەن بۆ دامەزراندنى ئەو سنوورە. دواتر، لە كاتىكدا پىويستى سنوورىكى باشتر بەپىي پەيمانەكە جىبەجى دەكرا، لە هەمان كاتدا پىويستە بەپىي ئەو هۆيانەى لەبەردەستايە برىار بدات، كە بىنە كۆمەلگايەك لەناو سنوورى ناوچەيەكى ديارىكرادا، كە ئىنتىدابى حوكومەتى برىتانىاي بەسەرەوهيە لەژىر دەستەلاتى كۆمەلەى نەتەوهەكاندا، ئەگەر لە هەموو حالەتىكدا لە مائەكانى باوبايرانى خۆياندا نەبوون، هەرچۆنىك بىت لە ناوچە گونجاوهكانى دەوروبەردا دەبن. بۆ كيشانى هيلكى زياتر بەرهو باشوور لەو ناوچەيەدا، جگە لە زيانەكانى ئابوورى و ستراتىجى، ئەو چۆرە مەترسىيە لەنيوان ئاسوورىيەكاندا هىچ چارهيەكى بۆ نادۆزرىتەوه، بەلام يا دەبى پەنابەرنە بەر كۆچكردى بەكۆمەل يان بەنگن تا مردن، لە پىناوى ئەوى بەرگرىي لە رەسەنايەتى خۆيان بكەن. كەواتە ئاسايش و گەشەكردن لەسەر ئەم بەشەى سنوورەكە مەحال دەبىت.

لەنيوان بەلگە جيوگرافىيى و ستراتىجىيەكاندا، ياداشتى بابەتى پرسەكە هۆى تر بۆ پشتگىرى لە سنوورى پيشنىاركراو پيشكەش دەكات - واتە، گەلى ئاسوورى جەنگاوەر دەيانويست لايەنگىرى عىراق بەپىي چەند مەرجىك بەكەن و كۆمەلگايەكى سەر سنوورى گرنگ بۆ دەولەتى عىراق پىكبەينن.



دامه‌زراوه‌ی ناشتی هه‌میشه‌یی له‌م ناوچانه‌دا، په‌یوه‌ندی باش له‌نیوان تورکیا و عیراقدا و توانای پاراستنی بوونی ئاسایش بۆ ئاسووریه‌کان.

### ▪ بریاره‌کان و به‌رئه‌نجامه‌کان

ئاستی ئاسووریه‌کان له ئیمپراتۆریای عوسمانیدا له به‌شیکێ تری ئەم راپۆرت‌ه‌دا روونکراوه‌ته‌وه. ئیمه‌ لیڤه‌دا دووپاتی ده‌که‌ینه‌وه، که ئەوان له‌ژێر ده‌سته‌لاتی سه‌رۆک قه‌شه‌کانیان، یان (په‌تریارک) ده‌که‌یاندا هه‌ستیان به سه‌ربه‌ستیه‌کی ته‌واو کردووه، هه‌روه‌ها کاربه‌ده‌ستانی تورکیا به ده‌گه‌من سه‌ردانی وڵاته‌که‌یانی کردووه. ناکۆکی نیوان کورد و ئاسووریه‌کان به‌هه‌رحال له‌وه‌ده‌چیت به‌رده‌وام بیت.

سالیکی پێش جه‌نگ پروپاگانده‌ی روسیا له‌سه‌ر ریڤه‌وی ئاینیی ده‌ستی پیکرد و به‌ روونی ده‌بینرا، له به‌هاری 1915دا هیڤی روسیا به‌ره‌و جۆلامیڤرگ هاته‌پیشه‌وه و په‌یوه‌ندی کرد به ئاسووریه‌کانه‌وه، که به هاندانی سه‌رکرده‌ی روسه‌کان هیرشیان کرده سه‌ر تورکه‌کان. که‌می دوا‌ی ئەوه، کاتی، که روسیا کشایه‌وه، ئاستی ئاسووریه‌کان له‌به‌رده‌م مه‌ترسی هیڤیشیکێ گه‌وره و فراوانی هیڤی تورکادا لاوازیبوو، بۆیه ناچاربوون دوا‌ی شه‌ش مانگ له شه‌رپکی سه‌ختدا له‌گه‌ڵ خه‌یزانه‌کانیاندا بکشینه‌وه بۆ ناو وڵاتی فارس.

به‌گه‌یشتیان بۆ وڵاتی فارس، هه‌رچۆنی بیت یارمه‌تی روسیایان پێگه‌یشت، که چه‌ند هیڤیکێ ئاسووریان لیبیکه‌ینان. ئەم هه‌یزانه له‌ژێر رابه‌رایه‌تی سه‌رکرده‌ روسیه‌کاندا ده‌جه‌نگین، تا سوپای قه‌یسه‌ری هه‌لوه‌شایه‌وه، له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا به‌تالیۆنیک راسته‌وخۆ له‌ژێر ده‌سته‌لاتی په‌تریارکی ئاسووریه‌کاندا بوو. له سه‌ره‌تای یه‌که‌م به‌شی سالی 1918 دامه‌زراوه‌کانی ئاسووری چوونه ناو هیڤیکێ ناده‌ستووریه‌وه، که له‌ژێر فه‌رمانی سه‌رۆکیکێ روسیدا له وڵاتی فارسدا مابووه‌وه، ئەمانه به‌رگرییان له ده‌شته‌کانی ورمی و سه‌لماس ده‌کرد دژی تورکیا. ئاسته‌که‌یان تا ده‌هات سه‌خت تر ده‌بوو، به‌شیکێ به‌هۆی ناکۆکیه‌کانی نیوان ئەوان له‌گه‌ڵ کورده‌کان و به‌شیکێ تریان له ئەنجامی ده‌ست

تیۆهردانی دهسته‌لاتی فارسه‌وه، که ده‌یویست ئه‌و هیژهی له ولاتی فارسدا چالاکێ ده‌که‌ن چه‌کیان بکات. ده‌وروه‌ری کۆتایی مانگی گه‌لاویژ ئاسووریه‌کان ناچاربوون به‌ر له‌ هیژشی تورک و کورد و فارس بکشینه‌وه و ویستیان په‌نابه‌رنه‌ به‌ر ناوچه‌یه‌ک، که له‌لایهن هیژه‌کانی بریتانیاه‌وه داگیرکراوه. ئه‌و ئاسووریانه‌ی، که له‌ ولاتی فارسدا نیشته‌جێ بوون، وه‌ک ریک‌خراوه‌کانی ئه‌رمه‌نی، له‌سه‌ره‌تاوه‌ هاوبه‌شیی جه‌نگیان دژی تورک کرد، هه‌مان چاره‌نووسی نازاراویی ئاسووریه‌کانی تورکیایان هه‌بوو.

له‌ میانه‌ی گه‌رانه‌وه‌یاندا، ئاسووریه‌کان دووچاری گه‌وره‌ترین بازار و ئه‌شکه‌نجه‌ بوون، زۆریان له‌ شه‌ردا کوژران، ئه‌وانی تر له‌ برسا و له‌ بیده‌رامه‌تیدا مردن، له‌ گه‌ل ئه‌وه‌شدا نزیکه‌ی 50.000 که‌سیان سه‌رکه‌وتو بوون له‌ گه‌یشتیان به‌ هه‌مه‌دان له‌ نیوه‌ی ئۆگۆست/ئاب/1918. له‌ هه‌مه‌دانه‌وه‌ ورده‌ ورده‌ ده‌یانناردن بۆ سه‌ربازگه‌ی باقوبه‌ له‌سه‌ر رووباری دیاله‌، که‌ نزیکه‌ی 50 کیلۆمه‌تره‌ له‌ به‌غداوه‌. ده‌ستبه‌جێ دوا‌ی ناگره‌ست، پلانیك پێشنیارکرا بۆ گه‌رانه‌وه‌ی ئاسووریه‌کان بۆ نیشتمانی خۆیان، به‌لام ئه‌وه‌ی سه‌لمینرا مه‌حال بوو ئه‌وه‌ رووبدات، به‌ زۆری به‌هۆی ئه‌و ناژاوانه‌ی نیوان کورده‌کانه‌وه‌. وه‌ک به‌رئه‌نجامی ئه‌و ناژاوانه‌ی له‌ ئامیدی له‌ جولای/ گه‌لاویژ/1919، حاکم یان به‌رپرسی شارستانی پێشنیاری بۆ ده‌سته‌لاتی سه‌ربازی کرد، که‌ ئه‌وان پێویسته‌ هه‌موو موسلمانه‌ کورده‌کان له‌ ناوچه‌ی ئامیدی دووربخه‌نه‌وه‌ تا شوپین هه‌بی‌ت بۆ ئه‌و ئاسووریانه‌ی له‌ باقوبه‌دا کۆبوونه‌ته‌وه‌. له‌و حاله‌ته‌دا ده‌کرێ هه‌موویان له‌ ویلايه‌تی موسلدا نیشته‌جێ بکری‌ن. ژماره‌ی خه‌زانه‌ کورده‌کان، که‌ ده‌گۆیژینه‌وه‌ به‌ 2.000 خه‌زان دیاری ده‌کرێت. به‌هه‌رحال حوکومه‌تی بریتانیا له‌و کاته‌دا نه‌یده‌ویست هه‌یچ بریارێکی هه‌میشه‌ی له‌باره‌ی ئه‌و پرسه‌وه‌ بدات. ژماره‌ی ئاسووریه‌کان له‌ باقوبه‌دا له‌ کۆتایی 1919دا 35.000 که‌س بوون، کرابوون به‌ دوو به‌شه‌وه‌، بریتی بوون له‌ ئاسووریه‌کانی هه‌کاری و ورمی له‌ ولاتی فارس.

له‌ به‌هاری 1920دا په‌ترۆس ئاغا، که‌ یه‌کیکه‌ له‌ چپانشینه‌کانی ئاسووری له‌ خه‌لی باز، ئه‌وه‌ی وه‌ک فه‌رمانه‌ره‌وای به‌شیک له‌ هیژی ئاسووری رۆلێکی گرنگی گه‌یا له‌ کاتی

جەنگدا، بیری دامەزراندنی دەولەتییکی ئاسووری لە مێشکدا بوو لەسەر سنووری تورکیا و ولاتی فارس، تا ماوە بدات بەوانە، کە دەیانەوی بگەرێنەو بە ماله کانیان لەناو چیاکانی ویلایهتی هەکاریدا. ئەو پلانی بەهۆی بەرپابوونی شوێشی عەرەب لە 1920دا، (واتە شوێشی بیست لە عێراق) دەست نرایە بینی و لە ئۆکتۆبەر/ تشرینی یەکەمدا ئەو بیره بەهۆی بێتوانایی پەترۆس ئاغا و بەرگری کوردەکان لە ناوچەی باکووری ئاکریدا پوچەڵ بوو. هەرۆهە کاتی شەپدا ئاسووریه کان زۆر ناوچە کوردنشینیان تالان کرد، کە ئەوانە هەرگیز هاویەشی ئەو دوژمنایەتیەیان نەکردبوو.

دوای ئەوە حوکومەت ناچاربوو هەولێ تر بدات. بریاری دا چارەسەری مەسەلە ی خێلە ئاسووریه کان بە خێلە کان بکات و وردە وردە ناوچە کەیان بەرەو باکوور درێژ بکاتەو. لە هاوینی 1921دا 7.500 کەس بەو جۆرە نیشتەجێ کرا، هەندیکیان لە دەورووبەری زاخۆ و دوھۆک و ئامیدی و هەندیکیش لە ناوچە زیاتر باکووریه کان بەرواری بالا و تیاریی سەرو و خوارو. ژمارەیه کی زۆر لە ئاسووریه کان چونە ناو هیزی لیقیەو (لیوی). حوکومەت زیاد لە 1.900 چەک و بریکی دیاریکراو لە تەقەمەنی لەناو خێلە ئاسووریه کاندایەشکرد، کە گەرابوونەو ماله کانی خۆیان لە باکووری سنووری ویلایهتی موسڵ.

لە ئەپرێل/ نیسان/ 1924دا، ژمارە ی ئەو ئاسووریا نە لەو ناوچانەدا نیشتەجێ بوون، کە لە ژێر کارگێرپی عێراقدا یە و ئەو ناوچە باکووریا نە نیستا داوادی کریت بەم شیوہیە دەخەملێنریت:

لە ولاتی فارسەو 5.000

لەو ناوچە یە لەم دوا ییەدا داوادی کریت 14.000

لە ناوچە ی تورکیا و باکووری ئەو ناوچانە 6.000

کۆ ی گشتی 25.000

ئەوانە ی کۆمەلە ی دوو م، 7.500 کەس پیشوتر لەو ناوچە یە لە لایەن ئەستەنبولەو داوادی کرا نیشتەجێ بووون. گەرانهو بۆ لای باشوور هیلی پەیمانە کە، کە لە ئەنجامی

رووداوه کانی، که له 1924 دا روویدا. ئەوه خواستی حوکومهتی بریتانیاش بوو، که چەند خەنگاوێ بنیّت بۆ ئەوهی بتوانی ئەو ئاسووریانەیی له ولاتی فارسهوه هاتوون بیانگێریتتەوه بۆ ولاتەکانیان. پەيوەندی نێوان ئاسووریه کان و خەلکە موسلمانەکانە هەمیشە وەك پێویست ئەوەندە باش نەبوو. له دید و بۆچوونی دەستەلآتەکانەوه، بەشێکی ئەوه دەگەریتتەوه بۆ ئەو شیوەییە، که ئاسووریه کان خۆیانی پێ دەردەخەن، که رهوشتیکی شەرەنگیزییان هەبوو و له هەلسوکەوتدا توند و تیژ بوون. له ئۆگۆست/ئاب/1923 دا، شەرپێک له نێوانی عەرەبەکان و سەربازە ئاسووریه کاندا له بازاری موسڵدا بەرپا بوو. له هەمان مانگدا خۆپیشاندانیك دژی ئەو 800 ئاسووریه کرا، که له ئەستەنبولەوه گەرپێنرابوونەوه بۆ نیشتمان. لەوێش مەترسیدارتر یاخی بوونی ئەو دوو بەتالوینە ئاسووریه بوو له سەربازگەیی کەرکوک. ئەو رووداوه، که له مەی/مايس/1924 دا روویدا، له ئەنجامی ناکۆکی نێوان سەربازانی ئاسووری و بازرگانانی موسلماندا بەرپا بوو. له گەڵ ئەو هەول و کۆششەیی ئەفسەرەکانیان و ئەوانەیی پلەیی ئەفسەرییان نەبوو، که چی سەربازە ئاسووریه کان دەرپەڕینە دەرەوه بۆ ناو شار و تەقەیان له هەموو موسلمانێك دەکرد، که دەیانبینن و مال و دوکانەکانیان تالان کردن. خەلکێك بریندار بوون، هەندێ کۆژران و هیژی بریتانیاش دەبوایە فرۆکە بنیتریت تا بارودۆخە که نارام بکاتەوه. ئەمەیی، که له خوارەوه دیت ئەو سەربەستیه، که ئاسووریه کان له عێراقدا هەیانبوو: ناکۆکیەکانیان له لایەن حاکمانی هاوڕەگزیانەوه دا بین دەکرا، سەرۆکەکانیا ئاستی فەرمی یان نیمچە فەرمییان هەبوو و دە یهکی باجی رەشەولاًخیان بە یارمەتی پۆلیس کۆدەکردەوه، که خۆیان له خێلە تاییبەتیەکانی خۆیان هەلیان دەبژاردن. ئەم بارودۆخە، بەهەر حال، دەبوو بگۆرایە بەهۆی دەرچوونی ژمارهیهکی زۆر لییان وەك ئەنجامی رووداوه سنوورەکان، که له پایزی 1924 دا روویدا.

ئەو خێزانانەیی نازناوی سەرەك پەتیارکیان هەلگرتبوو، تاکە دەستەلآتی ئاسووری بوون، که له لایەن بریتانیا و دەستەلآتی عێراقەوه دانی پێادا نرابوو.

مه‌ندوبی سامی بریتانیا له به‌غدا، لیژنه‌که‌ی له خواسته‌کانی ئه‌و حوکومه‌ته ناگادارکرده‌وه، له کاتی‌کدا ئه‌و سنوره‌ی داوا‌ده‌کری ده‌بی بدریت به‌ عیراق. ئه‌و ناوچه‌یه‌ی راسته‌وخۆ دوا‌ی باشووری سنوره‌که‌ دیت، دووباره‌ ده‌بی له‌لایهن خیله‌ ئاسوریه‌کانه‌وه به‌کاربیتته‌وه، که له‌وه‌پیش تییدا ژیاون. له‌م چرکه‌ساته‌دا ئه‌و ناوچه‌یه 10.500 که‌سی تییدا ده‌ژی، که 750 که‌سی مه‌سیحین. ئه‌و ئاسوریانه‌ی ماله‌کانیان له‌ باکووری سنووری پیشنیارکراوه، له‌ ده‌وروبه‌ری دوهۆک و نامیدی نیشته‌جی ده‌کرین- له‌ مه‌ودایه‌کی دیاریکردا له‌ سنوره‌وه. به‌و جوړه‌ ئه‌وان دل‌خۆش ناکرین به‌ گه‌رانه‌وه‌یان بۆ ماله‌کانیان له‌ناو خاکی تورکیادا، بۆیه‌ ده‌بیتته‌ هۆی به‌رپابوونی رووداوه‌کانی سه‌ر سنوور.

کۆی گشتی ئاسوریه‌کان، که نیشته‌جی بکرین ته‌نیا نزیکه‌ی 20.000 که‌سن، ئه‌گه‌ر ئاسوریه‌کانی ولاتی فارس بگه‌رپنریتته‌وه بۆ ولاتی خۆیان. به‌پیی هه‌والیکی ئه‌م دوا‌یه‌ له‌ روسیادا ژماره‌یه‌کی زۆر (نزیکه‌ی 30.000) ئاسوریه‌ تورکه‌کان ته‌مه‌نای ئه‌وه ده‌که‌ن بگه‌رپننه‌وه ولاتی خۆیان به‌ مه‌رجی له‌ژێر ده‌سته‌لاتی تورکیادا نه‌مینیت.

هه‌روه‌ها ده‌سته‌لاتی بریتانیا لیژنه‌که‌ی ناگادارکرده‌وه، که چاره‌سه‌ری چاره‌نووسی بۆ ئاسوریه‌کان به‌گشتی به‌نده‌ به‌و بریاره‌ی په‌یوه‌نده‌ به‌ سنوره‌که‌وه. ئه‌گه‌ر ئه‌و ناوچه‌یه‌ی له‌لایهن ئاسوریه‌کانه‌وه به‌کاردیت تایبه‌ت نه‌بیت به‌ عیراقه‌وه، ئه‌وا ئه‌وان مه‌حاله‌ هیچ تۆتۆنۆمیه‌کیان پێبیه‌خشن، چونکه‌ له‌و حاله‌ته‌دا نیشته‌جی‌بوونیان له‌گه‌ل که‌ماتیه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌ جیاوازه‌کاندا نییه‌. ئه‌گه‌ر سنوره‌که‌ به‌ره‌و باشوور راکیشرا، ئه‌وا به‌شیکی بچوکی خاکی پیشووی ئاسوریه‌کان ده‌که‌وینته‌ عیراقه‌وه، ئه‌و کاته‌ مه‌حاله‌ خاکیک بۆ ئاسوریه‌کان له‌ عیراقدا په‌یدا بکریت. پلانی نیشته‌جی‌بوونی ئاسوریه‌کان به‌نده‌ به‌ په‌سه‌ندکردنی ئه‌و سنوره‌ی له‌لایهن بریتانیاوه پیشنیارکراوه. ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر خاکی‌کیشیان بۆ دیاریکریت، ئاسوریه‌کان ناتوانن له‌ ده‌سته‌کاندا بژین به‌هۆی بارو‌دۆخی ژینگه‌یه‌وه. کیشه‌کانی تر به‌هۆی جیاوازی دابونه‌ریتی نیوان عه‌ره‌ب و

ئاسووریه‌كانه‌وه‌یه، كه كاره‌كاته سهر په‌یوه‌ندی نیوانیان، به‌لام دابونه‌ریتى ئاسووریه‌كان و كورده‌كان زۆرتر نزیك و هاوشپۆه‌یه.

لیژنه‌كه دان ده‌نیت به پپۆستی پاراستنى گه‌لى ئاسووریدا، تا بتوانن بژین له بارودۆخیکى زیاتر ئارام و گونجاودا، كه بتوانریت بژیان دابینکریت.

به‌هه‌رحال، لیژنه‌كه واهه‌ست ناکات، كه ئه‌و چاره‌سه‌ره‌ی حوکومه‌تى بریتانیا پپۆشنیاری کردوه‌ هاوجوته له‌گه‌ڵ برۆای یه‌كسانی، كه ده‌بێ فرمانى پپۆکریت له‌ نیشته‌جیکردنیکی شیاودا.

له ئاستى یه‌كه‌مدا، ره‌خنه‌كانى حوکومه‌تى تورکیا بۆ پپۆشکه‌شکردنى داواکاریه‌كانى ناوچه‌یه‌كى نوێ دۆای کۆنفرانسی لۆزان به‌ هه‌موو پپۆانه‌یه‌ك بنه‌چه‌یه‌كى نییه. له‌ به‌لگه‌كانى کۆنفرانسه‌كه‌دا ده‌رده‌که‌ویت، كه له‌ سه‌ره‌تاوه‌ مه‌ندوبى بریتانیا داواى سنوورى باکوورى ویلايه‌تى موسلى ده‌کرد وه‌ك سنوورى عیراق. ئه‌گه‌ر هه‌ر گۆرانکاریه‌ك باسکریت ئه‌وانه‌ گۆرانکاریه‌كانى په‌یمانى سیقه‌ره، به‌لام به‌پپۆ بریاره‌كانى ئه‌و په‌یمانه‌ قه‌زای نامیدی ده‌بووايه‌ بخریته‌وه‌ سهر تورکیا.

له‌ نامه‌یه‌كى تردا له‌ رۆژى 26/دیسه‌مبه‌ر/کانونى یه‌كه‌م/1922، لۆرد کوروزن - Lord Curzon داوا له‌ عیسمه‌ت پاشا ده‌کات، كه‌ شاره‌زایان دیارى بکه‌ن بۆ تاوتۆیکردنى ورده‌کاریه‌كانى سنوورى باکوورى ویلايه‌تى موسل، كه‌ له‌ په‌یمانىکدا له‌ داهاودا وه‌ك سنوورى نیوان تورکیا و عیراق ده‌چه‌سپیت. ئه‌وه‌ش له‌وه‌ ده‌چوو بۆ پپۆشاندانى ئه‌وه‌بیت، كه‌ هیچ شتى به‌خه‌لدا نه‌هاوتوه‌، جگه‌ له‌ راستکردنه‌وه‌یه‌كى که‌م، كه‌ ده‌توانریت له‌لایه‌ن لیژنه‌ی دیاریکردنه‌وه‌ مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ بکریت. به‌هه‌رحال، پپۆشنیاریه‌كانى حوکومه‌تى بریتانیا، وه‌ك له‌ ئه‌سته‌نبو‌لدا خرایه‌ روو، تا راده‌یه‌كى زۆر ته‌نیا به‌سه‌ر راستکردنه‌وه‌کاندا تیپه‌ریوه‌. به‌پپۆ ئه‌وه‌ی ده‌رده‌که‌ویت هه‌ندئ هۆ هه‌یه‌ وا بۆی ده‌چیت، كه‌ ئه‌و پپۆشنیارانه‌ی له‌ ئه‌سته‌نبو‌لدا خرایه‌ به‌رده‌ست، مه‌سه‌له‌یه‌كى نوێ دینیتته‌ پپۆشه‌وه‌ و حوکومه‌تى تورکیا زه‌مینه‌یه‌كى باشى هه‌یه‌ بۆ دانه‌دواوه‌ی قسه‌ له‌سه‌رکردنى ئه‌وه‌.

ره‌خه‌یه‌کی تر له چاره‌سه‌ره‌که‌ی، که حوکومه‌تی بریتانیا پیشنیاری کرد، شه‌ویش په‌یوه‌نده به‌و بارود‌وخه‌ی، که بۆته هۆی چه‌ک هه‌لگرتنی ئاسووریه‌کان دژی تورکیا. گومانی تیدا نییه، که شه‌و خه‌لکه‌ی هه‌ستان به‌ شوپرشیکه‌ی چه‌کداری دژی حوکومه‌تی یاسایی به‌ هاندانی بیگانه و به‌بێ هیچ وروژاندنیکه له‌لایهن ده‌سته‌لاتی تورکیاوه. هه‌روه‌ها شه‌وه‌ش دووپات ده‌کاته‌وه، که بارود‌وخی ژبانی ئاسووریه‌کان له‌ناو ئیمپراتوریای عوسمانیدا له‌ راستیدا باشتربوه له‌ بارود‌وخی ژبانی مه‌سیحیه‌کانی تر، که ئۆتۆنۆمی ناخۆبی به‌رفراوانیان پیدان له‌ژێر ده‌سته‌لاتی په‌تیارکه‌کاندا. له‌م بارود‌وخه‌دا بیویژدانه‌ گه‌ر ناوچه‌یه‌ک له‌ تورکیا بسینیت، که تایبه‌ته به‌وه‌وه به‌شیوه‌یه‌ک، که شیای قسه له‌سه‌رکردن نییه، بۆ شه‌وه‌ی له‌و ناوچه‌یه‌دا خه‌لکانی نیشته‌جێ بکریت، که چه‌کیان دژی حوکومه‌تی خاوه‌ن شکۆیان هه‌لگرتوه. شه‌وه‌ش پال به‌ لیژنه‌که‌وه ده‌نیت بۆ شه‌و ته‌نجامه‌ی، که چاره‌سه‌ری نمونه‌یی شه‌وه‌یه، که ئاسووریه‌کان شه‌وه‌ی له‌لایهن نوینه‌ری تورکیاوه له‌ کۆنفرانسی ته‌سته‌نبولدا پیشنیاری کردوه په‌سه‌ندی بکه‌ن، به‌وه‌ی، که ریگه‌ بدرین تا بگه‌رینه‌وه بۆ ماله‌کانی پیشویان. له‌م حاله‌ته‌شدا ده‌بێ شه‌وه‌ش زیادکری، که پیویسته ئاسووریه‌کان هه‌مان ئۆتۆنۆمیان هه‌بیت وه‌ک له‌وه‌پێش و ئاسایشیان پیویسته دا‌ین بکریت به‌ ده‌رکردنی فه‌رمانی لیبوردنیکه‌ گشتی.

### سپیه‌م: به‌لگه‌ سیاسیه‌کانی تر

سه‌ره‌رای به‌لگه‌ سه‌ره‌کیه‌که، که له‌سه‌ر خواسته‌کانی دانیش‌توان دامه‌زراوه، هه‌ردوولا هه‌ندی تێبینی و هه‌لسه‌نگاندنی سیاسی تریان پیشکه‌شکرد، که پشتگیری له‌ دید و بۆچوونی تایبه‌تیان ده‌کرد.

حوکومه‌تی بریتانیا سووره له‌سه‌ر شه‌وه‌ی، که په‌یوه‌نده به‌ سی په‌یمان‌وه، که هه‌ندیکی ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ ریکه‌وتنه‌کانی له‌گه‌ل عه‌ره‌ب و مه‌لیک فه‌یسه‌ل و به‌شیکیش له‌

ئىنتىدابەۋە ھەلقوللاۋە. ئىمەش ئەم بەلگانە چۈرەكەينەۋە ۋەك ئەۋەى لەلايەن نۆينەرى  
ھوكومەتى برىتانىاۋە پىشكەشكراۋە:

لە كاتى جەنگدا، ھوكومەتى برىتانىا رىكەوتنىكى لەگەل ەھربى ناۋچەكانى بابەتى  
پرسەكەدا كرد، پەيمانى پى دابوون، كە نابى دووبارە بخرىنەۋە ژىر دەستەلاتى توركىا.  
لە ئەپرىل/نيسان/1920، لە سان رىمۇ، ھوكومەتى برىتانىا ئىنتىدابی (ەسبەى  
ئومەم) يان (كۆمەلەى نەتەۋەكان)ى بۇ عىراق پەسەند كرد. لە پايزى 1921دا،  
كۆمەلەى نەتەۋەكان ھىشتا مەرجهكانى كۆتايى بۇ ئىنتىداب دانەنابور، ھوكومەتى  
برىتانىاي بانگكرد بۇ بەردەۋام بوونى لە كاروبارى ئىدارىي لە ناۋەرۆكى ئىنتىدابی  
يەكەمدا، كە نامادىيە بۇ برىارى كۆتايى ئەنجومەن.

لە ئۆكتۆبەر/تشرىنى يەكەم/1922، ھوكومەتى برىتانىا پەيمانىكى لەگەل مەلىكى  
عىراقدا بەست، ھەردوولا پەيمانىان دا، كە خۇيان ھىچ ناۋچەيەكى عىراق جىنەھىلن  
يان بەكرى نەيدەن بە ۋلاتى سىيەم يان ھىچ ناۋچەك نەخەنە ژىر دەستەلاتىيەۋە.  
ھوكومەتى برىتانىا بەۋ شىۋەيە ۋابەستەى پەيوەندىەكى سى قۆلى بوو، ئەگەر موسل  
لە ناۋچەى ژىر ئىنتىداب جىابكرتتەۋە ۋ بدرىت بە توركەكان، لەۋ كاتەدا ئەۋ قسەى  
دەشكىت.

بۇ ئەۋ بەلگانە، فەتخى بەگ لە كۆبوونەۋەى بىست ۋ پىچەمىنى ئەنجومەنى كۆمەلەى  
نەتەۋەكاندا لە سىپتەمبەر/ئەلول/1924، رەخنەى گرت، كە پەيمانى سى قۆلى  
ھوكومەتى برىتانىا ناتوانىت بەلگەيەك دژى توركىا پىكبھىنىت، چونكە لە راستىدا  
توركىا بەپىي ھىچ ھۆيەكى نىۋدەۋلەتى ۋازى لە مافى خۇى نەھىناۋە لە ۋىلايەتەكەدا.  
ئەۋەش ۋەك ئەۋە ۋايە، كە يەكى ناۋچەى يەكىكى تر بۇ بەرژدەۋەندى لايەنى سىيەم  
ۋازلىبىنىت، بەبى رەزامەندى خاۋەنە ياسايىەكەى. بەلام بە گویرەى ئەۋ پەيمانانەى  
دراۋە بە كۆمەلەى نەتەۋەكان، پىۋىست ناكات روونكردەۋە لەسەر ئەۋە بدرىت، كە  
سنورى ناۋچەكانى ئىنتىداب لەلايەن كۆمەلەۋە دىارى نەكراۋە. بە پىچەۋانەى ئەۋەۋە،  
برىتانىا بە دەست پىشكەرى خودى خۇى برىارى لەسەر مەۋداى ناۋچەكە داۋە ئەۋەندەى

په یوه نډه به سنووری باکووری عیراقه وه. شه کارهش کاری پهك لایه نه یه و به ته وای و به گشتی نایاساییه.

به رزی هیزی به لگه کانی تورکیا له وه ده چی زور ناشکرایت، به شیوه یه، که نه پیوستی به شیکر نه وهی شه وهیه، که ههردوو لایه نه که پیشکه شیان کردوه و نه ده توانیت ددان بنریت به وه شدا، که تورکیا وازی له مافی خوی له باره ی ویلایه تی موسله وه هیناوه، چونکه له زور بونه دا ناماده یی خوی پیشان داوه، که به ته وای وازی له و ناچانه دیت، که تنیا عه ربه ی تیدایه. به شیک له و راستیه شه وهیه، که به گویره ی زور به ی دانیش توانی ویلایه تی موسله وه ناوچه یه کی کوردیه، شه وهش ناشکرایه، که حوکومه تی تورکیا هه میشه ده لیت، که ویلایه ته که به شیک ته و او کهری تورکیایه. شه نه به یاسایی و نه به ناکاری بؤ به رزه ونده ی هیچ هیزیک وازی له مافی خوی نه هیناوه، که چی وته که ی حوکومه تی تورکیا، که ده لیت داخوایه که ی تنیا له و ناچانه دا چر ده بیتته وه، که ته مه نای گه رانه وه یان ده کات، نیشانه ی وازه نینایکی ناکاری و اتاییه.

به شیوه یه کی روون، بویه شه و ناوچه یه ی له لایه ن بریتانیا و ده ستله تی عیراقه وه داگیرکراهه هیشتا به یاسا ده گه ریتته وه بؤ تورکیا تا شه و کاته ی وازی له مافی خوی ده هینیت. به لگه یه کی تر له لایه ن حوکومه تی بریتانیا وه پیشه که شکراهه، شه وهش مافی داگیرکرنه، که به م شیوه یه کورت ده کریتته وه:

شه وای کیشمه کیش نییه، که هیزه کانی هاوپه یمانی ناچار کربون به بی دنده دان له لای خویانه وه بؤ به رپا کاردنی جهنگ به سهر تورکیادا. جهنگیان برده وه و هیزی بریتانیا، تورکیان له ولای میسوپوتامیا کرده ده ره وه. شه وهی داویان کرد سهرسور هینه ر بو، که هیزه به زیوه کان ده بی به خواست و ثاره زوی سهرکه و توان له و ناچانه ی شه وان داگیریان کردون هه لسوکه وت بکن.

حوکومه تی تورکیا وه لامی شه به لگانه ی دایه وه، که مافی داگیرکردن نیدی له سده ی بیسته مدا دانی پیدانانریت. هه رچونیک بیت شه بؤ ویلایه تی موسل گونجاو نییه، که

دوای ناگره‌ست داگیرکراوه و سه‌ریپچی مهرجه‌کانیه‌تی، هر وهك چۆن له‌گه‌ل  
ئه‌سته‌نبول و نه‌زمیر و نه‌ده‌نه‌دا روویداوه.

وه‌لامی ئه‌م به‌لگه‌یه‌ی دوایی، كه حوكومه‌تی بریتانیا هی‌مای بو كرد: یه‌كه‌م، كه  
هیللی ناگره‌ست کاریگه‌ریه‌کی ئه‌وتۆی له‌سه‌ر دوا چاره‌سه‌ری ئاشتیانه‌ نییه، دووهم،  
كه به‌پیی مهرجه‌کانی ناگره‌سته‌كه هیزی هاویه‌پمانه‌كان ریگه‌دراون بو داگیرکردنی  
خاله‌ستراتیجیه‌كان، كه كه‌وتونه‌ته دوای هیللی ناگره‌سته‌كه‌وه، ئه‌ویش بو ئه‌و  
حاله‌تانه‌ی ئه‌گه‌ر حاله‌تیك هاته‌ پێشه‌وه و هه‌ره‌شه‌ی له‌ سه‌لامه‌تی هاویه‌پمانه‌كان كرد.  
ئه‌وه‌ش بوو ئه‌و حاله‌ته‌ی، كه په‌یوه‌نده به‌ مه‌سه‌له‌كه‌ی شاری موسله‌وه.

ئیمه به‌ پێویستی نازاین شی‌کردنه‌وه له‌سه‌ر دید و بۆچونه‌ دژه‌كان بکه‌ین به‌گویره‌ی  
سه‌ریپچی کردنی مهرجه‌کانی ناگره‌سته‌كه‌وه. به‌لكو پێویستمان ته‌نیا به‌وه‌یه، كه  
هی‌مابکه‌ین به‌وه‌ی، كه داگیرکردنی شاری موسل و هه‌موو شاره‌کانی ناو  
میسۆپۆتامیا، كه قشله و سه‌ربازگه‌ی تورکیای تێدایه به‌پیی ماده‌ی 16 ی  
ناگره‌سته‌كه‌ ری‌دراوه.

به‌لگه‌ی پشتبه‌ست به‌ مافی داگیرکردن، به‌ هه‌رحال پرسی‌که شی‌اوی سه‌رنجه،  
له‌به‌رئه‌وه‌ی ماوه‌یه‌ك دوای په‌مانی سیقه‌ر، بارودۆخی سیاسی ملکه‌چه بو ئه‌و گۆرانه  
بنه‌ره‌تییه‌ی، كه وا هه‌ست ده‌کری پێویسته‌ کۆنفرانسیکی نۆی بێته‌ پێشه‌وه بو ئه‌وه‌ی  
دوو‌باره به‌سه‌ر هه‌موو کاره‌کانی، كه له‌ سیقه‌ردا کراوه‌ بچیتته‌وه. ئه‌و گۆرانه‌ له  
حاله‌ته‌که‌دا له‌ ئه‌نجامی سه‌رکه‌وتنه‌ سه‌ربازیه‌کانی تورکیاوه‌یه، كه له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی ئه‌وان  
له‌ گۆرپانه‌تیکی جیاوازی جه‌نگدا بوون، ئاستی‌کی سه‌ربازی نۆی دامه‌زراند بو هه‌موو  
ناوچه‌کانی، كه به‌شیک بوون له‌ تورکیا یان گه‌راوه‌ته‌وه بو تورکیا. ئه‌مه‌ زۆر ئاشکرایه،  
كه یه‌کی‌که له‌و پرسانه‌ی له‌ لۆزاند گه‌فتوگۆی له‌باره‌وه کراوه.

بو به‌ره‌هه‌ستی به‌لگه‌ی مافی داگیرکردن، تورکیا به‌لگه‌ی ئاشتی به‌تینی پێشکه‌شکرد.  
ئه‌و به‌لگه‌ی له‌ لۆزاند پێشکه‌شکرا و فه‌تھی به‌گ له‌ کۆنفرانسی ئه‌سته‌نبولدا دووپاتی  
کرده‌وه، له‌ هه‌مان کاتدا هی‌وای خواست، كه چاره‌سه‌ریک بو پرسی موسل بدۆزرتته‌وه،

که ریگه والا ده کات بۆ تیگه یشتینیکی به تین له نیوان تورکیا و بریتانیا دا. ئینجا وتی:  
 (که لکه کانی ناشتییه کی بهردهوام له رۆژه لاتدا له گرنگیه هه ره بهرزه کانه).  
 که لکه کانی ناشتی هه میشه یی ناشکرایه گرنگیه کی هه ره بهرزی هه یه. نه گهر ناشتی  
 بهردهوام بئ و ریگه والا بیته بۆ په یوه ندی دۆستایه تی، ئەوا له بنه چه دا هیچ لایه نیك  
 نابئ هه ست بکات، که سکا لایه کی توندوتیژی هه یه. ههروه ها ناشکرایه، که پیویسته  
 دهوله تی عیراق، که بوونی له راستیدا له لایه ن تورکیا وه ددانی پیدانراوه، نابیت  
 بیبه شکری له سهرا چه پیویسته کان له پیناوی پیشکه وتنیدا. نه گهر به شیك له  
 ویلایه تی هه کاری له تورکیا سه ندرابیت، ئەوا له و ناوچه یه دا ده ستدریژی کرا وه ته سه ر  
 مافی. خو نه گهر ناوچه ی دیاله ش بدریت به تورکیا، ئەوا سه ره خۆیی عیراق ده که ویتته  
 مه ترسیه وه. نه گهر ئەو ددانی نا به وه دا، که تیوری ناشتی هه میشه یی، به و شیوه یه ی  
 تورکیا پیشنیاری کردوه، له وانه یه چاره سه ری مه سه له که بیت، تاکه بهرته نجام ئەوه یه،  
 که تورکیا له هه موو ئەوانه ی پیویسته ده بی بیبه ش بکریت بۆ ئەوه ی عیراق بتوانیت  
 نه ک ته نیا په ره سه نیته، به لکو ههروه ها بۆ گه شه پیدانی سامانه که شی.

### چوارهم: بریاره کان و بهرته نجامه کان

ئوه ی قسه ی له سه ر نییه ئەوه یه، تا تورکیا ده ست له مافه کانی خۆی هه لته گریته  
 شکۆی یاسایی خۆی به سه ر ناوچه ی ناکوکیه که وه ده پارێژیت.  
 عیراق مافی یاسایی، یان مافی ده ست به سه را گرتنی به سه ر ئەو ناوچه یه وه نییه.  
 دهوله تی عیراق له کو تایی دوژمنایه تیدا بوونی نابیت. عیراق "وه ک ئەوه ی له  
 راسته قینه دا هه یه" (لۆرد پارموور - Lord Parmoor له جنیث، 1924) ته نیا بریتیه  
 له و به شه ی ولاته که، که ناکوکی له سه ر نییه. له گه ل ئەوه شدا، که له رووی ره وشته  
 بهرزییه وه مافی ئەو داوا یه هه یه، که له و کاته ی ئەو دروستبوه، پیویسته ئەو  
 سنووه ی پیبدریت، که ربی پیدده دات بۆ ژیان، له رووی ساسی و ئابوورییه وه. ئەوه له  
 ناوه رۆکدا، ههروه ها پیویسته یه کان ده خاته ته ستۆی تورکیا وه، که له زۆر بۆنه دا ئەوه ی

راگه یاندوو، که ئەو ئارەزودە کات عەرەب بریاری چارەنووسی سیاسی خۆیان بدەن. ویلایەتی پێشوی موسڵ ئیستا لە لایەن عێراق و بە یارمەتی بریتانیا دەبریت بەرپۆه. لە نیوانی ئەو ولاتانەدا پەیمانکی هاوپەیمانی هەیه، که بە پێی بریاری ئەنجومەنی کۆمەڵەی نەتەوکان لە 27/ سێپتەمبەر/ئەیلول/1924 شیوی ئینتیدابی وەرگرتوو. ماوەی بەسەرچوونی ئەو پەیمانە چوار سالە دوای مۆرکردنی پەیمانی ناشتی لە گەڵ تورکیادا. ئەگەر ماوەی پەیمانە که تەواو بوو، عێراقیش نەبوو بێت بە ئەندام لە کۆمەڵەی نەتەوکاندا، ئەو کاتە ئەنجومەنی کۆمەڵەی نەتەوکان بۆی هەیه بریاربەدات چی هەنگاوێکی تر لەو روووە بگرێت بۆ ئەوەی مادە 22 لە رێکەوتنە که کاری پێبکریت. پێویستە ئەوەش بوتری، کاتی پەرلەمانی عێراق پەیمانکی مۆرکرد، دەبێ بریارێک دەربەدات، که پێویستە پەیمانە که پوچ بکریتەو و کاری پێنەکری لە حالەتێکدا، که حوکومەتی بریتانیا سەرکەوتو نەبوو لە پاراستنی بەرژەوندی عێراق لە تەواوی ویلایەتی موسڵدا. ئەو راستیانە بەیاد دێنینهو، چونکه بوونی ئیتیداب لەوانەیه کاریگەری لەسەر کۆتایی هیئان بە مەسەلە که هەبێت، لە دیدی کاریگەریه گرنگە کانیەو لەسەر مەرجەکانی ناوخوا لە عێراقدا.

گومانی تێدا نییه، بە بەراورد بە مەرجەکانی بەر لە جەنگ، پێشکەوتنیکی زۆر بەرچاو لە ویلایەتە کهدا بەگۆڕەوی سیاسەتی ناوخواوە بەرهم هاتوو. ئاسایشی گشتی زۆر باشتەر بوو لەوەی پێشو، هەرۆهە کارگوزاری تەندروستی و فێرکردن چاکسازی کاریگەری تێدا کراو و تەنیا یەک نمونە لەو روووە بەسە: ژمارە قوتابخانە سەرەتایی لە ویلایەتی موسڵدا دووچەندانە بوو و ژمارە قوتابیان، که ئامادە دەبن چوار ئەو نەدیە، لەو کاتەوێ ئیدارە تورکیا کۆتایی هاتوو. بە هیچ شیوێهە لە شیوێکان گومانمان لە توانای کاربەدەستانی عێراقی نییه بەتایبەتی لە بواری پەروردە و فێرکردندا، بەلام لیژەدا دەبێ ئەوەش بوتری، که ئەو سەرکەوتنانه لە ئەنجامی هەول و کۆششەکانی بریتانیاو هیه.

باری ناوڤۆ له ولاتی عێراقدا، به هههراجال، له نااارام دهچیت. ئهوانه ی، که رابه ریی  
 حوکومهت ده کهن گومانان له نیاز پاکیان نییه، به لام توانا و تاقیکردنه وه ی سیاسیان  
 که مه. کیشه توندوتیژه کان زیاتر به هۆی ناکوکی نیوان سونه و شیعه وه به ریاده بیته،  
 ئه مه ی دواییان (واته شیعه) دوورتره له بیروباوه ری چاکسازی نو ی له چاو سونه دا.  
 ده بی تی بینی ئه وه بکریت، که شیعه له ویلایه تی به غذا و به سه ردها زۆرینه ن، له  
 کاتی کدا زۆرینه ی دانیشتوانی ویلایه تی موسل سونه یه. په یه ونده ی نیوان کورد و  
 عه ره بی ش هه روه ها نااارامه، حوکومه تی عێراقی تا کاتی سه ردان ی لیژنه که ش  
 نه ی توانیوه، که ئی داره ی عێراق له لیوای سلیمانیدا دامه زینیت، که هیشتا له لایه ن  
 کاربه ده ستانی بریتانیا وه به ریوه ده بریت. لیژنه که باری سه رنجیک ی وینا کرد، که  
 ئینتیداب، له شیوه ی په یمانه کانی ئیستادا و ده بی له و شیوازه دا پارێزگاری لی بکریت بۆ  
 نزیکه ی نه وه یه ک (جیل) له پیناوی ریگه دان و پشتگیری و گه شه کردنی ده وه له تیکی  
 نو ی.

به رای زۆر له وه خه لکانه ی راویژمان پی کردون، مه ترسی هه ره شه له بوونی ده ولته  
 ده کات، له کاتی کدا، که دوای چه ند سالی ک پاراستنی ئینتیدابی کۆمه له ی نه ته وه کان  
 بکشیته وه.

ئه وه ئاشکرایه، به گویره ی ئه وه وه، که ئابووری و که لکه کانی تر، که ویلایه تی موسل  
 وه ک گشت له یه کیتی له گه ل عێراقدا وه ری ده گریته، ده گۆریته به کیشه ی سیاسی زۆر  
 توندوتیژه ته گه ر پیویست بو ئینتیداب کۆتایی بیته به رله وه ی عێراق بگاته ئه و  
 قۆناغه ی به بی یارمه تی کۆمه له ی نه ته وه کان وه ک حوکومه تی ک خۆی ببات به ریوه. له و  
 حالته دا باشتره ویلایه تی موسل بخریته ژیر پاراستنی تورکیا وه، چونکه ئه و کاته وه  
 بارودۆخی سیاسی ناوڤۆ و ده ره وه ی تورکیا له ئارامیه کی زیاتر دایه، له به راورد  
 له گه ل عێراقی کدا ته گه ر خۆی بۆ خۆی جیبه ی تلن.

هه روه ها هه سته میلی له ناوچه ی ناکوکیه که دا له وانیه وه ک رابه ری ک کاربکات له  
 دۆزینه وه ی چاره سه ردا و کاری ئه و نییه ده ستریزی بکاته سه ر مافی هه ر یه ک ی له

لایه‌نه‌کان. ئەو هەست و سۆزە لەوانەییە هەندیککی لە بەرزەوه‌ندی عێراق بێت، ئەگەر رونکردنەوه‌کانی لە هەموو لایەکی ناوچە‌که‌دا دراوه‌ پێکه‌وه‌ وەر‌بگیرێت. بە‌هەر‌حال، ئەو رونکردنە‌وانە‌ به‌هۆی ئەو کۆسپانە‌ی هاتونە‌ته‌ رێیان زۆر جیاوازان، بە‌جۆرێ، که ناتوانرێت وەک تاکە بنچینه‌ک وەر‌گیرێت بۆ دیاریکردنی ئاستی چاره‌نووسی سیاسەتی ولات. دە‌بوایە بە‌تایبەتی تێبینی ئە‌وه‌ بکرایە، که هە‌لۆیستی ئە‌و ناوچانە‌ی هەست و سۆزی بلاوی بەرزە‌وه‌ندی عێراقی تێدا‌یە، ئە‌وه‌ لە‌بەر چاوی ره‌شی عێراق نییە، بە‌لکو لە‌بەر ئابووری و خواستی پاراستن و پشتگیری بێ‌گانه‌ییە، که به‌هۆی ئینتیدابە‌وه‌ لە‌ ناوچە‌که‌دا بوونی هە‌یە. زۆر لە‌ هە‌وادارانێ دە‌ولەتی عێراق هەر، که سیستمی ئینتیداب زوو کۆتایی هات حەز دە‌کەن بگه‌ڕێنه‌وه‌ سه‌ر تورکیا. بە‌لگه‌ سیاسە‌کانی تر، که لە‌ لایە هە‌ردوو لایە‌نه‌وه‌ پێشکه‌ش‌کراوه‌ کیشیککی که‌می هە‌یە، جگه‌ له‌و بە‌لگه‌ییە‌ی پشتبە‌سته‌ به‌ گرنگیه‌کی زیندوی ناشتیە‌کی هە‌میشه‌یی و په‌یوه‌ندیە‌کانی دۆستایه‌تی نیوان ولاتانی ه‌اوسی. له‌ به‌شی پێش‌ودا تێبینی ئە‌وه‌مان کرد، که ئە‌و بە‌لگه‌یه‌ چاره‌سه‌ریک دە‌سه‌پێنیت و ناوچه‌یه‌ک دە‌دات به‌ عێراق، که بۆ ژیان و گه‌شه‌کردنی پێویسته. بە‌هەر‌حال، لیژنه‌که‌ واهه‌ست دە‌کات، که ئاماده‌ نییە هیچ رایه‌ک بدات به‌گوێره‌ی ئە‌و گرنگیه‌ی، که پێویسته‌ بدریت به‌و بە‌لگه‌یه‌ی هەر‌چۆن له‌گه‌ڵ ئە‌وانی تر‌دا به‌راورد‌کراوه‌. بۆیه ئە‌و له‌وه‌ زیاتر نالێت، ئە‌گه‌ر ئە‌وله‌وییه‌ت در‌ا به‌و بە‌لگه‌یه‌ و پێویست‌بوونی سه‌لمینرا، ئە‌و کاته‌ دابه‌ش‌بوونی ناوچه‌که‌ی باه‌تی پرسه‌که‌یه. کیشه‌یه‌کی سیاسی پێش‌نایه‌ت.

## تەۋەرەى شەشەم بەرئە نجامە گشتىيەكان

ليژنەكە، كە ديارىكراۋە بۇ كۆكردنەۋەى زانىارى و داتاكان و لە پىناۋى ئەۋەى ھەموو زانىارىيەكان و تەۋارى پىشنىارەكان بختە بەردەستى ئەنجومەنى كۆمەلەى نەتەۋەكان، كە يارمەتى ئەنجومەن دەدات لە گەيشتن بە پىر، ليژنەكە لە خوارەۋە شەرەفمەند دەبىت بە كورتكردنەى بەرئەنجامى ليكۆلینەۋەكانى و دارشتنى بەرئەنجامەكانى.

يەكەم: بەرئەنجامە جيوگرافىيەكان

### ● تۆپوگرافىيەى سنوور:

ئەو سنوورەى، كە لەلايەن حوكومەتى برىتانىاۋە داۋاكرارە، لە راستىدا سنوورىكى زۆر باشە. بەرەۋ باشوور دەكرى ھەر زنجىرە شاخىكى يەك لە دواى يەك ۋەك ھىلى سنووردانان بەكاربىت. "ھىلى برۆكسل" بۇ ئەم مەبەستە ۋەك سنوورىك گونجاۋە، كە

له لايه ن حوكومه تى بریتانیاه و پېشنیاركراوه، تیره غه ی باشووری زاخۆ، هه مان كه لکی بۆ نامیدی و نیری هه یه، ههروهه، گه ر پېویست بی ت، هه ر هیلکی یه كه له دوا ی یه كه له ترۆپكه وه ده توانی وهك سنوور وه ربگیریت. تیره غه ی دوا ییان، كه ده توانی بۆ شه مه بهسته به کاریت، شه كۆمه له گرده یه، كه له رۆژئاوا وه بۆ رۆژه لآت درێژده بیته وه و دوهۆك له باكوور و شه لقوش و ئاكری له باشووردا جیده هیلیت، به لام شه هیله زیانی دابرا نی ژماره یه كه رینگای گه وری هه یه و ناچه ی گردۆلكه كان له ده شته كه جیاكاته وه. شه سنوور هشی له لایه ن تورکیا وه داواكراوه، به گویره ی به شی رۆژئاوا وه باشه، كه به بیاباندا ده روات، به لام به گویره ی به شی رۆژه لآتته وه زۆر باش نییه. سنووری بیابان ده توانی به درێژی هه ر هیلکی رابكیشری ت، كه به ده شتی فراواندا بروات و به درێژی نزیکه ی 50 کیلۆمه تر بۆ باشووری مو سل، كه خاکی به كشتوكال كرا و له و ده وریه رده دا ده ست پیده كات.

له و ناچه یه دا، سی رووباری مه زن هه یه - دیجله، زیی گه وره و زیی بچوك -، كه ده توانی ت وهك هیلکی جیوگرافیای سنوور دیاری كردن دابنریت.

### • جیوگرافیای هه ری می

ناچه ی ناكۆکیه كه، له دوو تیگه ی شته وه ناچه یه کی گواستراوه یه: كه وتۆته نیوان شاخه كانی كورد و ده شته كان عه ره به وه و نیوان ناچه ی رۆژئاوا (سووریا و ئه رمینیا) و ناچه ی باشووری رۆژه لآت (عیراق و لوړستان) به شی باكووری ناچه كه، كه مو سل ناوه ندیتی، په یوه ندی به ناچه ی نسییبن، ماردین، دیاربه كر و ئورفه وه هه یه، له كاتیكدا به شی باشووری زۆر نزیکتر په یوه ندی ده كان به عیراقه وه له گه ل لوړستان له ولاتی فارسدا. هیللی دابه شكردنی نیوان شه دوو ناچه یه به نیوانی كه ركوك و ئه ربیلدا ده كشی ت، با شترین هیل بۆ شه مه بهسته له وانه یه زیی خواری و بی ت.

دووه م: به رئه نجامه نه ته وه بییه كان

دانیشتوانی ولاته که کورد، عه‌ره‌ب، مه‌سیحی، تورک، یه‌زیدی و جوله‌که، به‌پیتی ئەو ریزکردنه‌وه له‌رووی گرنگی ژماریییه‌وه.

سه‌رژمی‌ریه‌کان و نه‌خشه‌کانی، که له‌لایهن هه‌ردوو لایه‌نه‌وه پیشکه‌شکراوه دوورن له راست و دروستیه‌وه، دوا سه‌رژمی‌ریی، که له لایهن ده‌سته‌لاتی عی‌راقه‌وه سازکراوه بینگومان باشتره، به‌لام راویژ پیکردنی ده‌بی له‌گه‌ل جۆری له‌وریییدا بیت. زووربه‌ی دانیشتوانی بریتیه له‌ کورد، که نه‌ تورک نه‌ عه‌ره‌بن و به‌ زمانی ئاری ئاخواتن ده‌که‌ن. تورکه‌کانی ناوچه‌که هه‌مان نه‌ته‌وه‌ن وه‌ک ته‌وانه‌ی له‌ کۆماری تورکیادان. یه‌زیدیه‌کان موسلمان نین، له‌ کورده‌کانه‌وه نزیکن، به‌لام ئاینه‌کانیان و ئاسته‌ ده‌رکه‌ناره‌کانیان کردوونی به‌ گه‌لیکی ته‌واو جیاواز. زووربه‌ی زۆری مه‌سیحیه‌کان بریتین له‌ نستۆریه‌کان و کلدانه‌کان.

کورد و عه‌ره‌ب ته‌نیا دوو نه‌ته‌وه‌ن، که به‌ کۆمه‌ل له‌ ناوچه‌ گه‌وره‌کاندا ده‌ژین و ته‌نیا له‌ناو خۆی‌اندا هیللی دیاریکردنی نه‌ته‌وه‌بی ده‌توانی بدۆزیته‌وه یان دیاریبکریت. ئەو هیلله‌ دوا‌ی دیجله‌ ده‌که‌ویت به‌ره‌وخوار بۆ خالی به‌یه‌ک گه‌یشتنی له‌گه‌ل زبی خوارودا – به‌و شیویه‌ موس‌ل له‌ ناوچه‌ی به‌پیتی ناوخۆ و پر دانیشتوان جیا‌ده‌کاته‌وه- و به‌رده‌وام ده‌بیت له‌ باشووری زبی خوارو به‌دریژایی ریگی سهره‌کی له‌ که‌رکوه‌وه بۆ کفری. ئیمه‌ گه‌یشتینه‌ ئەو به‌رته‌نجامه‌ی، که ئەم چه‌شنه‌ سنووره‌ ناتوانی ئامۆژگاری له‌سه‌ر بکریت به‌هۆی زیانه‌کانی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌وه.

سنووری سیاسی بۆ ناوچه‌ی ناکوکیه‌که له‌گه‌ل ولاتی فارس و سووریا‌دا نییه‌ و نه‌ سنووره‌که‌ی ئیستا و نه‌ ئەو سنووره‌ی له‌لایهن تورکیا‌و عی‌راقه‌وه داواکراوه، داده‌نرین به‌ سنووری نه‌ته‌وه‌بی.

ئەو شارۆچکانه‌ی تورکیان تیدا نیشته‌جییه‌، که‌وتنه‌ته به‌شی باشووری ناوچه‌ی ناکوکیه‌که‌وه- به‌ره‌و عی‌راق- که‌چی موس‌ل شاریکی عه‌ره‌بییه له‌ ناوه‌ندی به‌شی باکووریدا.

تهنیا په یوه نډیه کې له نیوان شاری موسل و دانیشتونای عهره بی جینگیر به ناو ناوچه یه کدا دهروات زووربه ی دانیشتوانه که ی کورده. مه سیحیه کان په رشوبلاون، به لām زووربه ی زۆریان راسته وخۆ له باکووری موسلدان.

له کۆی گشتی 3.000.000 کورد، 1.500.000 له تورکیایه، 700.000 له ولاتی فارسه و 500.000 له ناوچه ی ناکوکیه که دایه.

ژماره یه کی دیاریکراویش له سووریادا هیه، به لām ئەو ژماره یه ی له عیراقدا یه (واته عیراقی بی ویلایه تی موسل و ناوچه ی باکووری عیراقی ئەمرۆ... وەرگیږ)، گرنگیه کی ئەوتۆیان نییه. ئەو کوردانه ی له ناوچه ی ناکوکیه که دان، که له لایه کی زئی سه رودا دهژین، په یوه نډی دیالیکتی زمان و په یوه نډی نه ته وایه تی و په یوه نډی تایبه تی و نابووریان له گه ل کورده کانی ویلایه ته کانی هه کاری و ماردین له تورکیادا هیه. ئەوانه ی له باشووری زئی خوارودا دهژین، راسته وخۆ په یوه نډیان زیاتر به کورده کانی ولاتی فارسه وه هیه.

به و هۆیه وه، که وا دیاره تیکه لیبوونی نه ته وه کان له ناوچه ی ناکوکیه که دا ئەوه نډه گه وره یه تا ئاستی ئەوه ی، که ناتوانی هۆکاره کانی نه ته وایه تی ته واو بو چه سپاندن و دیاریکرنی سنوور به کاریت.

### سییم: بهرته نجامه میژووییه کان

له کاتیکدا گومان له وه دا نیه، که ناوچه ی ناکوکیه که سه دان ساله له ژیر فه رمانی تورکیادایه، ئەو فه رمانه ماوه یه کی دووردریژه له لایهن والیه کانی به غداوه جیبه جی کراوه.

له و کاته وه ناوچه ی ناکوکیه که سه دان ساله له ژیر هه مان حوکومدایه و به شیوه یه کی گه وره هه مان میژووی وه که به غدا ی هه بووه، به لگه ی میژووی له وه ده جیت بو پیشنیاری چاره سه ر، که جیاوازی یه که ی میژووی ولاته که نییه - به لām له راستیدا

ماردین، جهزیره و دیاربه کر، له گهڙ ټهوهی هاویه شن له میژووی بهغدادا، ټیستاش له ناوچهی تورکیادان.

لهوانهیه دان بهودها بنریت، که هر سنووریک، ټهوهی له لایهن حوکومهتی بریتانیاوه پیشنیارکراوه یان ټهوهی له لایهن حوکومهتی تورکیاوه پیشنیارکراوه، یان هیلی ناوهراست، به دلنیاپیهوه په یوه ندیه میژووییه کان ده پسینیت.

### چوارهم: بهر ټه نجامه ټابووریه کان

مشتومری ره چاوکردنی ټابووری له بهر ټه وهندی یه کیتی ناوچهی ناکوکیه که یه له گهڙ عیراقدا، له گهڙ ټهوهشدا ناوچه شاخاویه کان بۆ باکووری "هیلی برۆکسل" ده توانریت به بی سه غله تیه کی که میس لیی جیابکریتته وه.

جگه له هوکانی ټابووری، ټه گهر پیویستی کرد ناوچهی ناکوکیه که باشر وایه دابه شکریت، چند رییه که هیه بۆ چاره سهر، که لهوانهیه په سهند بیت، ههروه ها هیچ کامیان لهوانهیه له دیدی ټابوورییه وه ره زامه ند نه بیت وه که یه کیتی ناوچه ییه که.

1. قه زاکانی زاخۆ، نامیدی و ههروه ها دوهوکیش، لهوانهیه له موسل جیابکرینه وه، ټهم ناوچانه ټینجا ده کری بخرینه هه مان حالتهی هاوشیوهی ټهوهی له جهزیره دایه، که پیشوتر ټه ویش ههروه ها له ناو خاکی باشووری موسلدا بووه.

2. ههروه ها ټیمه لهوانهیه ره چاوی کشانی سنوور بۆ باکووری زبی خواری بکهین، ناحیه کانی کوئی سنجاق و تهق تهق و رانیه له عیراق جیبهیلین، بهردهوام بیت له روژناوادا به دریتایی هیلی کیشراو نزیکه 50 کیلومه تر باشووری موسل و دوی ټهوهش به باشووری گوندهکان و خاکه کشتوکالیه کانی سنجاردا ټیده پهریت. له راستیدا موسل وهک شاریکی گهوره و ناوهندی گشتی بازگانایی بهروبومی ناوچهی باکوور، زیاتر سه ره سست تره له بهغدا له بهشه کانی باشووری ناوچه که، که ناوهندی گشتی بازگانیان بهغدا خویه تی.

3. گەر پېښوېست بېت ناوچەى ناکۆکيه که دابه شېکرېت به پلهيه کى زياتر به لای باشوورى سنووردا، له گهڼ ټه وهشدا باشت وایه ټاوه رڼگهى ناوه راستى رووبارى دپاله له عیراقدا بېنیتته وه، چونکه ټه وه ناتوانرئ له و حالته دا ده ستى لېته بگېرېت بؤ چاره سه رى پرسى ټاودېرئى. له جبهه ل حه مرینه وه ده ستى پېکرده، سنوورده که له وانه يه به دريژاى رووبارى (ټاق سو) بؤ خالى يه کېرېنى له گهڼ هیلئ پانى 35 پله باکوور و له وپوه به رېيه کى کورتردا بؤ سنوورى ولاتى فارس.

### پېنجه م: بهر ټه نجامه ستراتيجه کان

سنوورده کى له لایه ن حوکومه تى بریتانیا وه پېشنیارکراوه، سنوورېکى ستراتيجه نایابه. "هیلئ برۆکسل" تا راده يه ک هه مان که لکى ته وای هه يه. هه موو هیلئکى سنوورېى به دريژاى که ناره هاوړیکه کانى شاخه کانى ده کشیت، هه روه که له به شى جیوگرافیدا وه سفکراوه، له وانه شه به سنوورېکى ستراتيجه دابنریت، به لآم تا به ره و باشوور بچین گرنگيه که ي دېته خواری. سنوورده کى له لایه ن حوکومه تى تورکیا وه پېشنیارکراوه، به گویره ي به شى رۆژئاوا وه باشه، له ویدا به بیاباندا تیده په رېت، به لآم به گویره ي به شى رۆژه لاتیه وه خراپه.

### شه شه م: بهر ټه نجامه سیاسیه کان

▪ یاسایى:

له دیدی یاساوه به بۆچوونی لیژنه که، ناوچهی ناکوکیه که پپووسته به شیککی نه پساوه بیټ له تورکیا، تا ئه و حوکومه ته واز له مافی خۆی دههینیت و دهستی لیژه لده گریټ.

عیراق ناتوانیت داوای ناوچهی ناکوکیه که بکات، ئینجا ئه وه یان به مافی داگیرکردن بیټ، یان هه ر مافیکی یاسایی تر بیټ. ئه و ته نیا ده توانی به لگهی واتایی پیشکesh بکات به کاریگه ری ئه وه ی له و کاته وه ی ده ولته تی عیراق پینکها توه، سروشتی ناوچه که ی ده بیټ و ابیټ، که مه ودای بدات بۆ گه شه کردنی سروشتی.

لیژنه که له وه ناچیت ناماده بیټ بۆ بریاردان، که چ نرخیک پپووسته بدریت به م لیوردبوونه وه یاساییانه، که ئه و مه سه له یه کاری ئه نجومه نه، له بهر ئه وه لیژنه که له بهر ئه نجامه کانی کۆتاییدا ره چاویکی ئه وتوی ناکات.

### ▪ سیاسه تی ناوخی ده ولته تی عیراق

له گه ل ئه وه ی نکولی له وه ناکریټ به به راورد له گه ل سه رده می بهر له جهنگ، که حوکومه تی عیراق به یارمه تی نامۆژگاریه کانی بریتانیا توانیویه تی زیاتر به تایبه تی له بواره کانی ئاسایش و ته ندروستیی گشتی و پهروه رده و فیکرکردنا ههنگاوی بهرچاوی بنیت. ناتوانی نکولی له وه ش بکریټ، که هیشتا مه رجه کانی ناخۆی ولاته که زۆر نا ئارامه.

له گه ل نیاز باشی سیاسه تمه دارانی عیراق، که تاقیکردنه وه ی سیاسیان له ئاستی پپووستدا نییه، مه ترسی ئه وه ده کری، که کیشه و ئاژاوه بهرپا بیټ له ئه نجامی ئه و ناکوکیانه ی له هه ندی حاله تدا په یوه نده به بیروپرای سیاسی نیوان شیعه له باشوور و سوننه له باکوور، ههروه ها جیاوازی

نەتەوايەتیی نپوان عەرەب و كورد، پپوئستیشە خپلە ئاژاوەگپڤەكان  
كۆنترۆل بكړین.

ئەم كیسانە لەوانەییە بە گوپڤدی دەولەتەكە خۆشپهوه كوژەر و تپكدر  
بیت، لە كاتپكدا ئەگەر بەبپ پشنگیری و رپنمایپ پشنگوئ نرا. لە  
پپناوی گەشه و پپشكەوتنی ولاتدا، لپژنەكە واهەست دەكات، كە  
پپوئستە لەژپر سپستمی ئپنپتپدابپ كۆمەلەئە نەتەوهكاندا بۆ ماوهئ  
نزیكەئ 25 سال بپنپتتەوه.

#### ▪ خواستی دانپشتوان

بە لەبەرچاوگرتنی ئەوانەئ لە راپۆرتەكەدا هاتووه، ئەوهئ تاپپهتە بەو  
بپرورپانەئ دراوه، لە راستپدا لەوه دەچئ ئەوه بنپات بنپت، هەموو  
ناوچەكە بەگشتی وەرپگرت، خواست و ئارەزووی دانپشتوان زپاتر بەلای  
عپراقداپه وەك لە توركپا. بەهەرچال، دەبپ پەئ بەوه بپرپت، كە  
هەلوئپستی زووربەئ خەلكئ كاریگەرن بە خواستی پشنگیری كارا لەژپر  
ئپنپتپدابدا، هەروها بە لەبەرچاوگرتنی ئابووری، لەجپاتی ئەوهئ بچنە  
ناو مەملەكەتپكئ عەرەبپهوه، ئەگەر ئەم دوو بنەمایە كاریگەربپ  
لەسەر خەلك ئەبوو، ئەوانەئ راپۆژمان پپنكردون، لەوانەپه زووربەئ خەلك  
گەرانهوهئ بۆ سەر توركپا پپباشتر بیت لەجپاتی ئەوهئ ببەسترت بە  
عپراقهوه.

#### ▪ پرسپ ئاسوورپهكان

لە دیدئ ئەو راستپهوه، كە پرسپ ئاسوورپهكان تا كۆنفرانسپ ئەستەنبول  
لەلایەن حوكومەتپ برپتانپاوه نەخراوته ناو ناكۆكپهكەوه و پپشتر لە  
گفتوگۆ و دانپشتنەكان پان لە پەپمانئ لۆزاندانای نەهپنراوه، هەروها  
لەو كاتەوه، كە پرسپ ئاسووری وەك بەلگەپهكئ سەرەكئ لەلایەن  
حوكومەتپ برپتانپاوه پپشكەشكراوه بۆ پشنگیری داواكەئ سنووری

ویلایه‌تی هه‌کاری، لیژنه‌که داواکه‌ی حوکومه‌تی بریتانی بۆ‌ئەو سنووره به نارەوا دادەنیت.

### ▪ په‌یوه‌ندی نیوان دوو ده‌وله‌ته‌که

چاره‌سه‌ره‌که هه‌ر چۆنیک بی‌ت، که بریاری له‌سه‌ر ده‌دریت، ده‌بێ به دل‌نیا‌یه‌وه کاریگه‌ر بی‌ت به پێ‌یستی دابین‌کردنی ناشتی هه‌میشه‌یی له‌م به‌ش‌ه‌ی ئاسیادا. لیژنه‌که وا هه‌ست ناکات خۆی ناماده‌یه بۆ بریاردان له‌سه‌ر نرخ‌ی ئەم به‌لگه‌یه و کیشی کاریگه‌ری، له به‌راورد‌ا له‌گه‌ڵ ته‌واوی بنه‌ماکانی تردا، بۆ‌یه بریاری دا، که ئەو مه‌سه‌له‌یه تابه‌ته و پێ‌یسته بۆ ئەنجومه‌نی کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کانی جی‌به‌یلن.

ئەنجومه‌ن، ئەم لی‌کۆلی‌نه‌وه سیاسیانه له‌به‌رچاو ده‌گریت، پێ‌یسته بریار بدات به دابه‌ش‌کردنی ناوچه‌ی ناکۆکیه‌که له‌نیوان تورکیا و عی‌راقدا، به‌وه‌ش هیچ کیشه‌یه‌کی سیاسی پێ‌شنایه‌ت.

### حه‌وته‌م: به‌رئه‌نجامه کۆتاییه‌کان

ئەگه‌ر له دیدی به‌رژ‌ه‌وه‌ندی دانیشتوانه په‌یوه‌نداره‌کانه‌وه بروانینه ته‌واوی پرسه‌که، ئەوا به بۆ‌چوونی لیژنه‌که چاکتر وایه ناوچه‌ی ناکۆکیه‌که دابه‌شنه‌کریت. به‌پێی ئەو بنه‌چه‌یه، لیژنه‌که دوا‌ی ئەوه‌ی نرخ‌ی ریژ‌ه‌یی بۆ هه‌موو راستیه‌کان دیاری‌کرد، که دامه‌زراوه، ئەو وا هه‌ست ده‌کات، که به‌لگه‌ی گرنگ هه‌یه، به تابه‌ته‌ی ئابووری و جیۆگرافی س‌روش‌تی و سۆزه‌کان (له‌گه‌ڵ هه‌موو ئەوانه‌ی باس‌کراوه) زوربه‌ی دانیشتوانی ناوچه‌که به‌گشتی، کار له‌سه‌ر یه‌کیه‌تی ده‌کات له‌گه‌ڵ عی‌راقدا له هه‌موو ناوچه‌ی باشووری "هیللی برۆکسل" به‌پێی ئەم مه‌رجانه‌ی لای خواره‌وه:

1. ناوچه‌که پێ‌یسته له‌ژێر ئینتیدابی کاریگه‌ری کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کاندا بمینیت‌ه‌وه

بۆ قۆناغیک، که له‌وانه‌یه ماوه‌ی بیست و پینج سال بی‌ت.

2. پېښته خواستی ټوہی له لایهن كورده كانه وه ده پراوه به هند وه رېگړیت، كه به پراسان له نه ټوہی كورد له كارگړی ولاته كه دا د اېمې زړین، كاروباری یاسایی رېكېڅړیت و فېر كړدن له قوت اېمانه كاندا و زمانی كوردیش پېښته زمانی فھر می بیت بؤ هه موو ټم كارگوزاریانه.

لیژنه كه له و پراویه دایه، كه ټه گهر دهسته لاتی كومه لئی نه ته وه كان به ته و او بوونی په یامه چوار سالیه كه ی نیوان بریتانیا و عیراق كوتایی بیت و ټه گهر جوړه گهره نټیه کی كارگړی ناوڅوی نه دریت به كورد، ټه و زوربه ی زوری خه لكه كه تورکیایان پئ چاكت ده بیت وه كه له سهروه یی عه رهب. ههروه ها لیژنه كه له و پراویه دایه، كه كه لكه كانی په كیه تی ناوچه ی ناكو كیه كه له گه ل عیراقدا له و حالته دا ده گوزړیت، كه دوو چاری كیشه ی سهختی سیاسی ده بیته وه، ټه وهش دادنه ریت به وهی له ژیر ټه بارودوڅه دا زیاتر بؤ ناوچه كه باشتره، كه له ژیری دهسته لاتی تورکیادا بمیټته وه، كه مه رجه كانی ناوڅوی و بارودوڅی سیاسه تی دهره وه زیاتر نارامتره له به راورد له گه ل ټه وانه ی له عیراقدا یه. هه ر پریاریك بدریت، به هه ر حال، پېښته عیراق ناوچه ی دیاله پاریزیت، كه بؤ چاره سهری كیشه ی ټاودیری پېښته. لیژنه كه وا هه ست ده كات، كه به لگه سیاسی و یاسایه كان و ټه وانی تر، كه له راپزرته كه یاندا هیمای بؤ كراوه لییانگه ریت بؤ ټه نجومه نی كومه لئی نه ته وه كان بؤ هه لسه نگاندن. ههروه ها بؤ بریاردان له سه ر گرنگی ریژهی پېښته بؤ هه ر یه كیكیان به به راورد له گه ل به لگه كانی تردا.

ټه نجومه ن ده بی وه كه ټه نجامی ټا قی كړدنه وه كه ی، به شكردنی ناوچه ی ناكو كیه كه به ره و دابنیت، لیژنه كه پېشنیاری ټه وه ده كات، كه باشترین هیل ټه و هیله یه تا راده یه كه دوا ی زئی خوارو ده كه ویت. ټم هیله به شیوه یه کی چرت و له شوینیکي تری ټم راپورته كه دا باسی لیوه كراوه.

هه شتم: ټاموژگاریه ټایبه تیبه كان



بروایه دان ئەوان بە تاییه تی جینگای گومانن، بۆیه کاریکی چاک دەبێت ئەگەر کۆمه‌له‌ی نەتەوه‌کان نوێنەرێک دیاری بکات بۆ چەند سالیکی نوێنەراییه تی ئەو بکات تا ولاته‌که ئارام دەبێتەوه. ئەرکی ئەوه بێت، که سکالای ئەوانه وەرگریت، که له‌و‌بروایه‌دان سکالایان هه‌یه یان ده‌چه‌وسینه‌وه، ئەوه‌ش له‌وانه‌یه سه‌رکه‌تن به‌ ده‌ست به‌یئیت له‌ زالبوون به‌سه‌ر زۆر له‌ کێشه‌کاندا. هه‌روه‌ها ئیمه‌ش له‌و‌ بروایه‌داین، که ئەگەر هه‌ندی که‌س بیروبو‌چوونی جیا‌و‌زیان هه‌یه ده‌یان‌ه‌وی ناوچه‌که جی‌به‌یئین، نابێ له‌ راستیدا کۆسپ بنیته به‌ر رییان، به‌لکو ده‌بی هه‌موو ئاسانکاریه‌کیان بۆ بکریت.

به‌هه‌رحال، تا‌کو دوور‌بکه‌وینه‌وه له‌ هه‌لۆیستی هه‌رزه‌بی، له‌ژێر کاریگه‌ری توور‌ه‌بیدا، که له‌وانه‌یه له‌ دوا‌بیدا که‌سانی په‌یوه‌ندی‌دار په‌شیمان ببنه‌وه لێ، پێویسته کاریک ریک‌بخریت، که بانگی هه‌لبژاردن نهدری له‌ماوه‌ی شه‌ش مانگ که‌متر دوا‌ی بریاره‌که به‌گۆیره‌ی ده‌سته‌لاته‌وه. بۆ چوار سالی دوا‌یی خه‌لک ده‌بی مافی هه‌لبژاردنی ئەوه‌یان هه‌بیت، که به‌ کام یه‌کێ له‌و دوو نته‌وه ئاره‌زوده‌کات بیه‌یئته‌وه، هه‌روه‌ها سالیکی زیاده‌ش ده‌دری به‌ کۆچکردوه‌کان بۆ ئەوه‌ی توانای ئەوه‌یان هه‌بیت به‌دوا‌ی مولک و ماله‌کانیاندا بچن. هه‌رکه‌سیک نته‌وه‌ی دراوسی‌ی له‌ هه‌ر کاتی‌کدا له‌ میانه‌ی ئەو‌ ماوه دیاری‌کراوه‌ی سه‌ره‌وه‌دا هه‌لبژارد، ده‌بی ناچار‌بکری پێش کۆتایی پینج ساله‌که له‌ ناوچه‌که بچیته‌ده‌ره‌وه. له‌و‌ بروایه‌داین، که پێویسته هی‌ما بۆ ماوه‌ی درێژی ئاوا بکه‌ین له‌ پینا‌وی پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندی ئەو که‌سانه‌ی ئاره‌زوی کۆچکردنیان هه‌یه، تا ناچار نه‌کرین مولکه‌ نه‌گواستراوه‌کانیان تالان فرۆش بکه‌ن و ئەگەر ماوه‌که کورت بێت ئەوا ده‌رگا له‌سه‌ر هه‌موو جۆره‌ گه‌نده‌لی و خراب به‌کاره‌یتانیکی ده‌خاته سه‌ر پشت، له‌وه‌ش ناخۆشتر ئەوه‌یه، که هاوسی‌کان مولک و مالی کۆچکردووان به‌ هه‌ل و مه‌رجی هیچ و پوچ به‌ده‌ست دینن. پێویسته نوێنهری کۆمه‌له‌ی نته‌وه‌کان به‌ وێژدانه‌وه مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ ئەو که‌سانه‌دا بکات، که ده‌یان‌ه‌ویت کۆچ بکه‌ن و بیه‌تته‌ ناو‌بژیوان له‌ نا‌کۆکیه‌کانیاندا.

2. پارێزگاریکردنی که‌مایه‌تیه‌کان، به‌ شیوه‌یه‌کی تاییه‌تی که‌مایه‌تیه ناموسلما‌نه‌کان:

لەو کاتەوهی ناوچەى ناكۆكیه كە، ھەرچۆنێك بێت دەكەوتتە ژێر دەستەلاتى دەولەتییكى مۆسلمانەوه، بۆیە پێویستە، كە كاربكات لەسەر رازیکردنى كەمایەتیه كان- بەشیۆهیه كى تاییه تی مەسیحیه كان، بەلام ھەرۆھا جولەكە و یەزیدی- ٲەو كاروبارە پێویستە بكریت بۆ پاراستنیاں.

ٲەوهی لە تواناماندا نییه ٲەوهیه، ھەموو ٲەو مەرجانە بژمیرین، كە پێویستە بخریتە ٲەستۆى ھوكومەتى دەستەلاتدار بۆ پاراستنى ٲەو كەمایەتیانە. لەگەڵ ٲەوشدا بە ٲەركى خۆمانى دەزانین ھێمابكەین بۆ ٲەوهی، كە ئاسوریه كان پێویستە ٲشتگیرى بكرین بۆ بیناكردنه وهى جیاكەرۆه دەیرینه كانیاں، كە بە كرده وه بەر لە جەنگ ھەیانبۆه، ٲەگەرچى فەرمى نەبۆه. ھەرچۆنى بێت ھالى ٲەو دەستەلاتە، پێویستە ٲەو ئاسووریانە جورئى لە ئۆتۆنۆمیاں پێبدریت و ددان بە ماڤیاندا بنرى بۆ دامەزراندنى بەرپرساں و كارمەندانى تاییه تی خۆیاں و تەنیا سەرانیان لێسەنریت، بەھۆى بریکاریى ٲەتریاركە كانیانە وه ٲەو سەرانیەش وەرگیریت.

ھەموو مەسیحیه كان و یەزیدیش پێویستە دلنیا بن لە سەرەستى بېروپرای ئایینیان و ماڤى كرده وهى قوتابخانەیاں ھەبیت.

ئاستى كەمایەتیه كان وەك پێویست دەبى لەگەڵ مەرجه تاییه تیه كانى ولاتدا بگۆنخیت، بەھەرھال لەو بېروایەدا، ٲەو شتانەى لە بەرژۆهەندى كەمایەتیه كان رێكخراوه یاسایە كى مردوو دەبیت ٲەگەر چاودیریه كى كرده نى ناوخۆیى بەسەرۆه نەبیت.

دەكرئ ٲەو ٲەركى سەرپەرشتیه بسپیریت بە نوینەرى كۆمەلەى نەتە وه كان.

### 3. رێكخستنى كاروبارى بازرگانى:

وەك وتمان، ناوچەى ناكۆكیه كە خاكى تێپەرپوونى نیوان توركیا و سووریایە، ٲەمە لە لایەك، ھەرۆھا عیراق و ولاتى فارسىش لە لایە كى تر. ھەر ھیزێك دەستەلاتى بەسەر ٲەم ناوچەیه دا ھەبیت، ٲەوه پێویستە ٲەو بازگە بازرگانیانە بۆ ٲەو ھیزە دا بن بكریت. ٲەگەر ناوچەى ناكۆكیه كە گەرڤنراپەوه بۆ سەر توركیا، ٲەو كاتە عیراق ھۆیه كى ئاشكرای دەبیت بۆ ٲەوهى رێكەوتنى ئابوورى لەگەڵ توركیادا مۆربكات، لەبەرئەوهى

لهو کاتهوه بهغدا تاکه دهرچهیه بۆ بهروبوومی دانهوئلهی زیاد له پیویست، بۆیه به دئیاییهوه ولاتی تورکیا شهوه پهسهند دهکات و شهو جۆره ریکهوتنانه له بهرژهوهندی دانیشتوان خویانه.

خۆ شهگه ناوچهی ناکوکیهکه بۆ عیراق تهرخان بکریت، پیویسته سهریهستی تهواو بدری به دانیشتوانی بۆ بازرگانی لهگهڵ تورکیا و سووریدا، ههروهها لهسهرو شهوشهوه، پیویسته ناسانکاری بۆ شارهکانی سهو سنووری تورکیا بکریت بۆ بهکارهینانی ریگای موسل بۆ ههناردهی بهروبومهکانیان و هاوردهی کهلوپهلی دروستکراو.

ریکهوتنی هاوشیوه پیویسته بیتهبهرههم شهگه ناوچهی ناکوکیهکه لهنیوانی عیراق و تورکیادا دابهشکرا.

جنیف، 16/جولای/تهموز/1925

واژۆ

واژۆ

واژۆ

Count TELEKI. A. PAULIS. E. AF WIRSEN.









**CARTE ETHNOGRAPHIQUE DU TERRITOIRE CONTESTÉ**  
**ETHNOGRAPHICAL MAP OF THE CONTESTED TERRITORY**  
 compiled by the Commission for the Settlement of the Dispute  
 in the Government of Iraq (1922-84)

نقشه دنیای گرافیک با نواحی تاریک رنگی، از این نواحی نام برده می شود.  
 سوابق به نواحی گرافیک در یک سرگرمی عینی نام داده می شود.

- Kurdish
- Arabic
- Turkish
- Yezidi
- Yakubi
- Christian
- Jewish
- Armenian

گروه دینار کانی مسیحیان  
 Baerid  
 Christian villages



**EXPLANATION OF THE SYSTEM.**

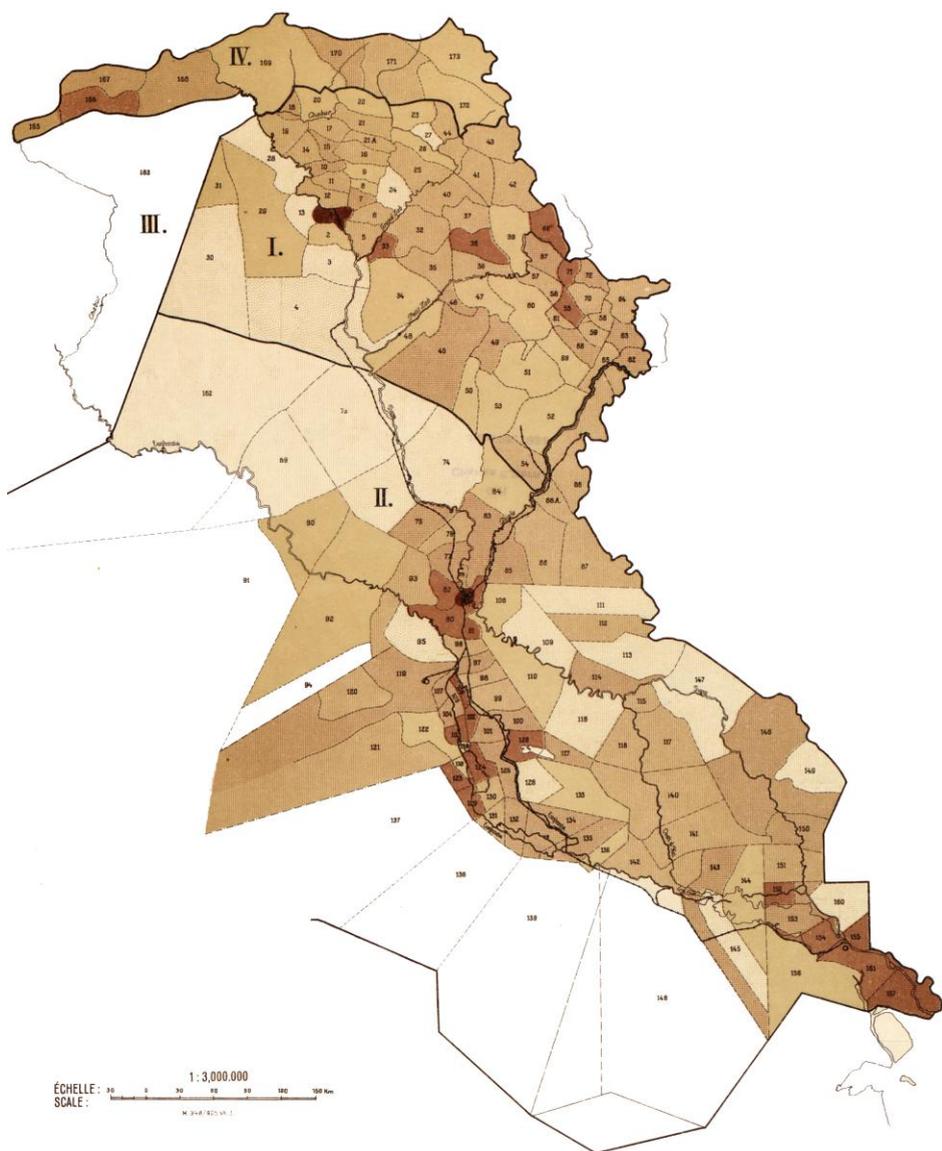
In each Naha 1 mm<sup>2</sup> of coloured surface represents 100 inhabitants.  
 Thus the area of the town of Mosul is depicted in the area of 970 mm<sup>2</sup> and represents a population of 97,000.  
 The coloured space in the Naha of Sulaymaniyah represents 76 mm<sup>2</sup> and represents 7,600 inhabitants.  
 The coloured space in the Naha of Erbil represents 14,600 mm<sup>2</sup> and represents 1,460,000 inhabitants.  
 Thus every inhabitant of this territory is represented by 1/100 mm<sup>2</sup> of coloured surface.  
 Nomads had to be grouped in certain fixed positions.

**EXPLANATION DU SYSTEME DE LA CARTE.**

Dans chaque Naha 1 mm<sup>2</sup> coloré représente 100 habitants.  
 Ainsi le centre qui représente le 970 mm<sup>2</sup> de Mosul sera représenté par une surface de 9700 mm<sup>2</sup>.  
 La surface colorée dans le Naha de Sulaymaniyah mesure 76 mm<sup>2</sup> et représente 7600 habitants.  
 Les populations nomades ont été groupées dans chaque Naha distinctement habité.  
 De cette façon chaque habitant du territoire, sans exception, est représenté par 1/100 mm<sup>2</sup>.  
 Il a été nécessaire de grouper les nomades en des points fixes.

بزرگترین شهر است که در این منطقه 970 کیلومتر مربع مساحت دارد.  
 در هر یک کیلومتر مربع 100 نفر جمعیت دارد.  
 در این منطقه 970 کیلومتر مربع مساحت دارد.  
 در هر یک کیلومتر مربع 100 نفر جمعیت دارد.  
 در این منطقه 970 کیلومتر مربع مساحت دارد.  
 در هر یک کیلومتر مربع 100 نفر جمعیت دارد.





ئەم نەخشەییە چەری دانیشتوانی ناوچەیی ناکوکیە کە و ناوچە کانی دەورووبەری پێشان دەدا: مەملەکەتی عێراق، خاکی سووریا بۆ رۆژھەلاتی خاپوور و ویلايەتەکانی هەکاری و ماردین لە تورکیا، کە لە نیگارەکانەو کۆکراوەتەو، سنووری ئیداری و سەرژمێری دانیشتوانی تێدا دەردەکەوێت، کە لەلایەن حوکومەتی تاییبە ئەندەو پێشکەشکراوە.

I. TERRITORE CONTESTÈ.

MOSUL LIWA

- 1 Mosul
- 2 Hasan Ali
- 3 Shira
- 4 Birqat
- 5 Sinqoph
- 6 Birqat
- 7 Birqat
- 8 Birqat
- 9 Shaaban
- 10 Al Qash
- 11 Tel Uqof
- 12 Tel Kaf
- 13 Humaldat

AQRA QADHA

- 24 Abair i Saba
- 25 Aqra
- 26 Zbar
- 27 Barzan

TEL AFAR QADHA

- 28 Zimmar
- 29 Tel Afar

SIMJAR QADHA

- 30 Sinjar
- 31 Simai

ARBIL LIWA

- 32 Arbil
- 33 Qwelir
- 34 Makmur
- 35 Kashiyya

KOI QADHA

- 36 South Sorosh
- 37 North Sorosh
- 38 South Sorosh
- 39 Tamar

KIRKUK LIWA

- 45 Kirkuk Nahya
- 46 Altan Kezpi
- 47 Shean
- 48 Melha
- 49 Qera Hassan
- 50 Baqi
- 51 Gi.

KIRKUK QADHA

- 52 Kifri
- 53 Tuz
- 54 Qera Fiqe.

SULAYMANIE LIWA

- 55 Sulaymanie town
- 56 Serchar
- 57 North Sorosh
- 58 South Sorosh
- 59 Tamar

HALABJA QADHA

- 62 Halabja Nahya
- 63 Khurmal
- 64 Pevyat
- 65 Warman.

QALADIZA QADHA

- 66 Fribder Zedi
- 67 Kirgatah
- 68 Maragah of German
- 69 Madanara
- 67 Merga.

QARA DAGH QADHA

- 68 Hqera Nahya
- 69 Sango.

SHARA DUZHAR QADHA

- 70 Hqera Nahya
- 71 Mawet.
- 72 Shwaki.

II. IRAK.

BAGHDAD

- 8 Baghdad City
- 73 Takti
- 74 Samarra
- 75 Balad
- 76 Samalkah
- 77 Tharmiyah
- 78 Meadham & Daura
- 79 Mardah
- 80 Yusufiyah
- 81 Mahmudiyah
- 82 Kachimiyah

DIYALA

- 83 Ditalawah
- 84 Dali Abbas
- 85 Raqqab
- 86 Shatraban
- 87 Qali Bobat
- 88 Pharaqim

DUJAN

- 89 Dhadha

HILLAH

- 95 Jurt al Saqar
- 96 Isfandriyah
- 97 Misraq
- 98 Mahawi
- 99 Shat al Nil
- 100 Madhalyah
- 101 Jarbu'yah
- 102 Ghammas
- 103 Kifl
- 104 Umm Rawya
- 105 Abu Ghurab
- 106 Khawas
- 107 Jarbu' al Gharbi

KUT

- 108 Sulman Fak
- 109 Anziyah
- 110 Sim
- 111 Zerbalyah
- 112 Badrah
- 113 Jassan
- 114 Kut
- 115 Umm Hiliana
- 116 Mahannah

DIWANIYAH

- 123 Jarrah
- 124 Sahtiyah
- 125 Sahtiyah
- 126 Daghrah
- 127 Arqo
- 128 Fawar
- 129 Mahhab
- 130 Heshwa
- 131 Shinafiyah
- 132 Hor Allah
- 133 Badar
- 134 Rumaliba
- 135 Semara
- 136 Fofdir

MUKTAFIQ

- 137 Abu Sakhir
- 138 Hor al Dabha.
- 140 Qala' Shar
- 141 Shatrah
- 142 Jarrah
- 143 Suk
- 144 Hammar

IV. VILAYETS DE HAKKIARI ET DE MARDINE.

BASRAH

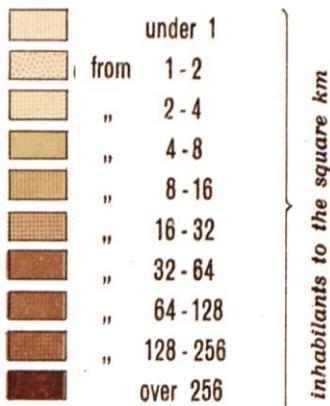
- 151 Azir
- 152 Medina
- 153 Sharah
- 154 Harba
- 155 Sast al Arab
- 156 Fao
- 157 Basabira
- 158 Basabira
- 159 Hissan Nefi
- 160 Hissan Nefi
- 161 Abu Khasib.
- 162 Anah

DIYALAH

- 163 Reis al An
- 164 Marjina
- 165 Cogh Hissar
- 167 Umeyghan
- 168 Midlat
- 169 Basabira
- 170 Hissan Nefi
- 171 Hissan Nefi
- 172 Hissan Nefi
- 173 Hissan Nefi
- 174 Hissan Nefi
- 175 Hissan Nefi
- 176 Hissan Nefi
- 177 Hissan Nefi
- 178 Hissan Nefi
- 179 Hissan Nefi
- 180 Hissan Nefi
- 181 Hissan Nefi
- 182 Hissan Nefi
- 183 Hissan Nefi
- 184 Hissan Nefi
- 185 Hissan Nefi
- 186 Hissan Nefi
- 187 Hissan Nefi
- 188 Hissan Nefi
- 189 Hissan Nefi
- 190 Hissan Nefi
- 191 Hissan Nefi
- 192 Hissan Nefi
- 193 Hissan Nefi
- 194 Hissan Nefi
- 195 Hissan Nefi
- 196 Hissan Nefi
- 197 Hissan Nefi
- 198 Hissan Nefi
- 199 Hissan Nefi
- 200 Hissan Nefi
- 201 Hissan Nefi
- 202 Hissan Nefi
- 203 Hissan Nefi
- 204 Hissan Nefi
- 205 Hissan Nefi
- 206 Hissan Nefi
- 207 Hissan Nefi
- 208 Hissan Nefi
- 209 Hissan Nefi
- 210 Hissan Nefi
- 211 Hissan Nefi
- 212 Hissan Nefi
- 213 Hissan Nefi
- 214 Hissan Nefi
- 215 Hissan Nefi
- 216 Hissan Nefi
- 217 Hissan Nefi
- 218 Hissan Nefi
- 219 Hissan Nefi
- 220 Hissan Nefi
- 221 Hissan Nefi
- 222 Hissan Nefi
- 223 Hissan Nefi
- 224 Hissan Nefi
- 225 Hissan Nefi
- 226 Hissan Nefi
- 227 Hissan Nefi
- 228 Hissan Nefi
- 229 Hissan Nefi
- 230 Hissan Nefi
- 231 Hissan Nefi
- 232 Hissan Nefi
- 233 Hissan Nefi
- 234 Hissan Nefi
- 235 Hissan Nefi
- 236 Hissan Nefi
- 237 Hissan Nefi
- 238 Hissan Nefi
- 239 Hissan Nefi
- 240 Hissan Nefi
- 241 Hissan Nefi
- 242 Hissan Nefi
- 243 Hissan Nefi
- 244 Hissan Nefi
- 245 Hissan Nefi
- 246 Hissan Nefi
- 247 Hissan Nefi
- 248 Hissan Nefi
- 249 Hissan Nefi
- 250 Hissan Nefi
- 251 Hissan Nefi
- 252 Hissan Nefi
- 253 Hissan Nefi
- 254 Hissan Nefi
- 255 Hissan Nefi
- 256 Hissan Nefi
- 257 Hissan Nefi
- 258 Hissan Nefi
- 259 Hissan Nefi
- 260 Hissan Nefi
- 261 Hissan Nefi
- 262 Hissan Nefi
- 263 Hissan Nefi
- 264 Hissan Nefi
- 265 Hissan Nefi
- 266 Hissan Nefi
- 267 Hissan Nefi
- 268 Hissan Nefi
- 269 Hissan Nefi
- 270 Hissan Nefi
- 271 Hissan Nefi
- 272 Hissan Nefi
- 273 Hissan Nefi
- 274 Hissan Nefi
- 275 Hissan Nefi
- 276 Hissan Nefi
- 277 Hissan Nefi
- 278 Hissan Nefi
- 279 Hissan Nefi
- 280 Hissan Nefi
- 281 Hissan Nefi
- 282 Hissan Nefi
- 283 Hissan Nefi
- 284 Hissan Nefi
- 285 Hissan Nefi
- 286 Hissan Nefi
- 287 Hissan Nefi
- 288 Hissan Nefi
- 289 Hissan Nefi
- 290 Hissan Nefi
- 291 Hissan Nefi
- 292 Hissan Nefi
- 293 Hissan Nefi
- 294 Hissan Nefi
- 295 Hissan Nefi
- 296 Hissan Nefi
- 297 Hissan Nefi
- 298 Hissan Nefi
- 299 Hissan Nefi
- 300 Hissan Nefi

III. TERRITOIRE SYRIEN

- 163. —a l'est du Chabour.



دانشستوانی یک کیلومتر چوار گوشه  
 لهټيز (1) يه کوه، له 1-2، 2-4، 4-8، 8-16، 16-32،  
 32، 64-32، 128-64، 256-128، 256 و زياتر.

### 1. ناوچه‌ی ناکوکيه‌که

**ليوای موسل، قه‌زای موسل:** م. شاری موسل، 1/موسل، 2/حمام عليل، 3/شورا، 4/شهرگات،  
 5/قه‌ره‌قوش، 6/بهرتله، 7/باشيقه، 8/مه‌قلوب، 9/شه‌يجان، 10/ئه‌لقوش، 11/ته‌ل وسقوف، 12/ته‌ل  
 که‌يف، 13/هومه‌يدات.

**قه‌زای دوهوک:** 14/سميل، 15/دوهوک، 16/موزوری، 17/دؤسکی.

**قه‌زای زاخو:** 18/زاخو، 19/سليقانی، 20/سيندی گولی.

**قه‌زای نامیدی:** 21/ئه‌تراف شار، 21/بهرواری ژيرئ، 22/بهرواری بالا، 23/نه‌رفا رایکان.

**قه‌زای ناکرئ:** 24/ناشه‌یری سابا، 25/ناکرئ، 26/زئبار، 27/بارزان.

**قه‌زای ته‌له‌عفر:** 28/زومار، 29/ته‌له‌عفر.

**قه‌زای سنجار:** 30/سينجار، 31/شيمال.

**ليوای نه‌ربيل، قه‌زای نه‌ربيل:** 32/ته‌ربيل، 33/گويز، 34/مه‌خور، 35/قوشته‌په.

**قه‌زای کویه:** 36/کویه، 37/شه‌قلاره، 38/ته‌قته‌ق، 39/چناران رانيه.

**قه‌زای ره‌واندوز:** 40/دیرا هریر، 41/ره‌مه‌ينده‌ر، 44/قه‌زای ره‌واندوز.

**ليوای که‌رکوک، قه‌زای که‌رکوک:** 45/ناحيه‌ی که‌رکوک، 46/تالتون کوزپری، 47/شوان، 48/مالخه،

49/قهره‌حسمن، 50/تاوغ، 51/يايجی.

**قه‌زای کفری:** 52/کفری، 53/توز، 54/قهره‌ته‌په.

**ليوای سليمانی، قه‌زای سليمانی:** 55/شاری سليمانی، سه‌رچنار، 56/سرؤچک، 57/باکووری

سه‌رده‌شت، 58/باشووری سه‌رده‌شت، 59/تانجه‌رؤ.

**قه‌زای چه‌مچه‌مال:** 60/ناحيه‌ی چه‌مچه‌مال، قه‌لاستوک، 61/بازيان.

**قه‌زای هه‌له‌بجه:** 62/ناحيه‌ی هه‌له‌بجه، 63/خورمال، 64/پينجويتن، 65/وارماوه.

**قه‌زای قه‌لادزه:** 66/پشده‌ر، مه‌نگور زودی، وه‌جاخ، مارمشی گهرميان، مانداميرا، 67/مه‌رگه.

**قه‌زای قه‌رده‌داغ:** 68/ناحيه‌ی قه‌رده‌داغ، 69/سه‌نگاو.

قەزای شارباژێر: 70/ناحیەى شارباژێر، 71/ماوەت، 72/شێوەکەل.

## 2. عێراق

بەغداد: ب.شارى بەغداد: 73/تکریت، 74/سامەرا، 75/بەلەد، 76/سومەیکە، 77/تارمییه، 78/موادحەم و دۆرە، 79/کەرپادە، 80/یوسفییە، 81/مەحمودییه، 82/کازمییه.

دیالە: 83/دەلتاوا-خالس، 84/دەلى عەباس، 85/باقوبە، 86/شارەبان، 87/مەندەلى، 88/خانەقین.

دلییم: 89/حەدیسه، 90/هیت، 91/کوبەیسە، 92/رەمادی، 93/فەلوجە، 94/رەحالییه.

حله: 95/جورف ئەل سەخەر، 96/ئەسکەندەرییه، 97/موسەیب، 98/محوایل، 99/شەت ئەل نیل، 100/مەدحەتییه، 101/جەربوعییه، 102/نەر ئەل شاھ، 103/کیف، 104/ئوم رەوایە، 105/ئەبو غریب، 106/خەواس، 107/جەدوول ئەل غەری.

کوت: 108/سەلمان پاک، 109/عەزیزییه، 110/سوێرا، 111/زەرباتییه، 112/بەدرە، 113/جەسان، 114/کوت، 115/ئوم حیلانە، 116/موهەیرییه، 117/یسار، 118/بوغەیلە.

کەرپەلا: 119/کەرپەلا، 120/شیفازە، 121/نەجەف، 122/کوفە.

دیوانییە: 123/جەرە، 124/سەلاحییە، 125/شەفییه، 126/دەغارە، 127/ئافاق، 128/فەووار، 129/میشخاب، 130/غەماس، 131/شەنافییە، 132/هۆر ئەللە، 133/بودایر، 134/رومیسه، 135/سەماو، 136/خیدەر، 138/ئەبو سوخیڕ، 139/هۆر ئەل دوخن.

مونتەفەك: 140/قەلەت سوکەر، 141/شەترە، 142/جەزیرە، 143/سوک، 144/حەمپ، 145/گەرەت بەنى سەید، 146/شامییە.

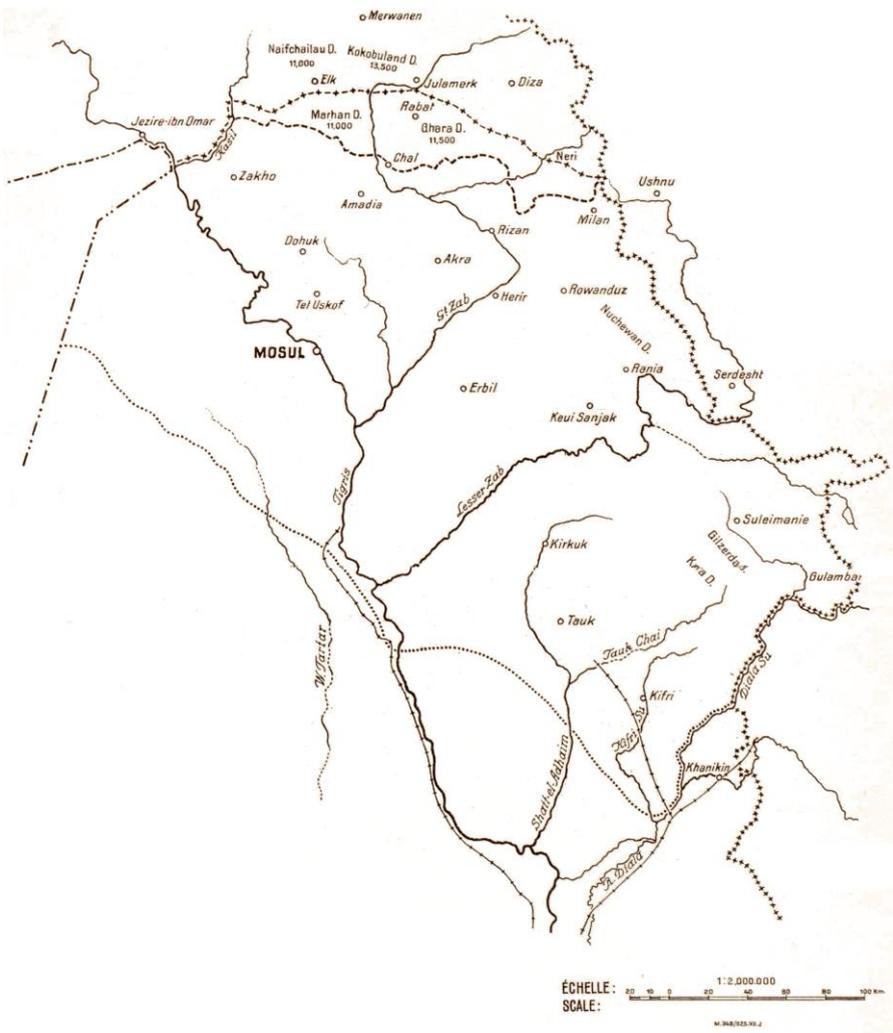
عەمارە: 147/عەلى غەری، 148/عەمارە، 149/هالفەیه، 150/قەلەت سالیح.

بەسرە: 151/عوزیڕ، 152/مەدینە، 153/شەریف، 154/حارسە، 155/شەت ئەل عەرەب، 156/فار، 160/نەشوا، 161/ئەبول خەسیب، 162/ئەنە.

## 3. ناوچەى سووریا/163

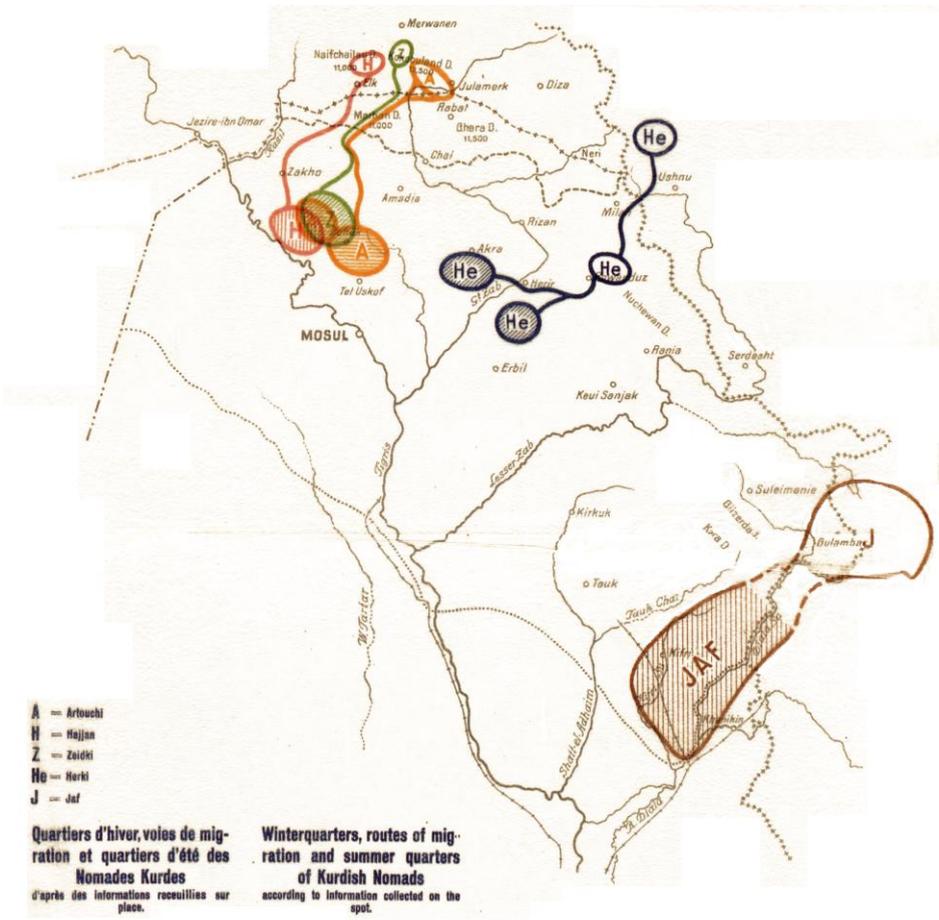
### 4. ویلايەتەکانى هەکاری و ماردین

165/رەئسول عەین، 166/ماردین، کۆس حەسار، 167/کور، ئۆمەرغیان، 168/میدیات، بەسابیرین، حییبسیبىنى، حوسن کێف، غەربۆران، نوسەیین، ئەلیان، هەباب، 169/جزی، پەلاوی، 170/بەیتو ئەل شەهاب، 171/هەکاری، تچان، لیوین، 172/شەمزینیان، هۆمارۆ، زەرزان، گەردی، هەرکی، 173/غەوار، ۆرامار، بادجیر، دۆستکی).



نه‌خشه‌ی ویلایه‌تی موسل.

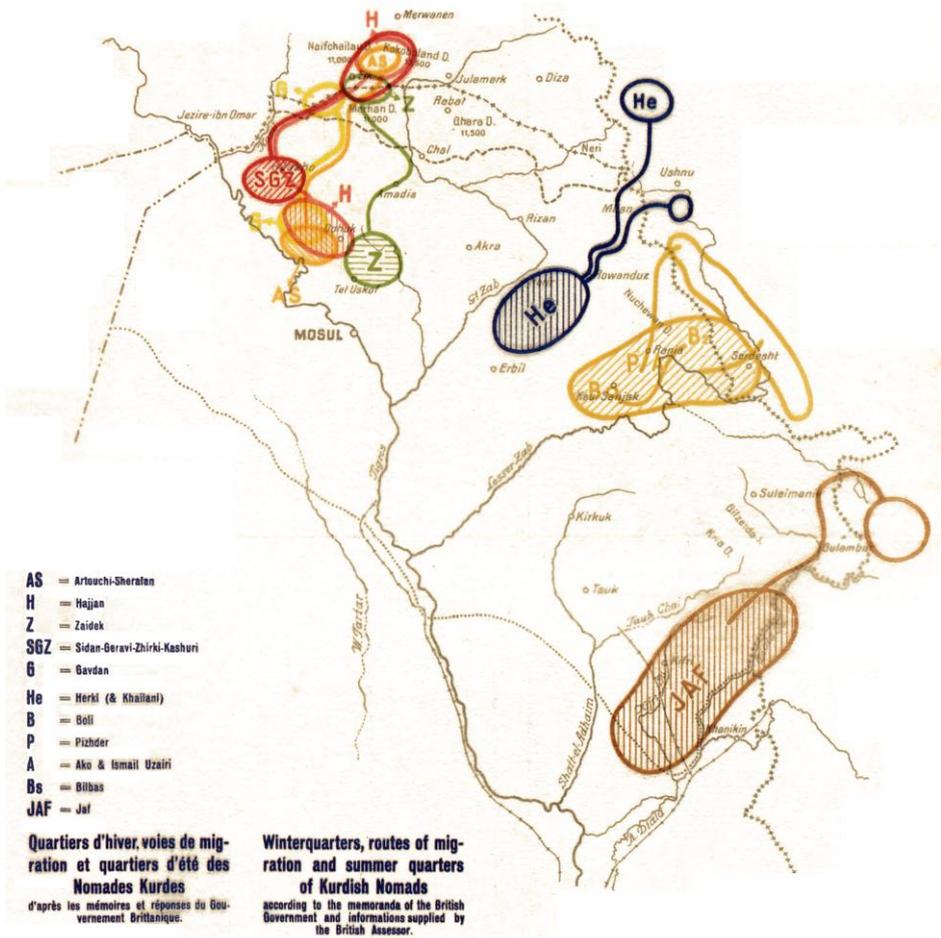




J- جاف، He- ههركی، Z- زهیدکی، H- هاجیان، A- ئارتوشی

ههواری زستانه و ریگه‌وبانی کۆچ و ههواری هاوینه‌ی کورده خێله‌کیه‌کان..  
 به‌پێی ئه‌و زانیاریانه‌ی، که له‌وباره‌یه‌وه کۆکراوه‌ته‌وه.

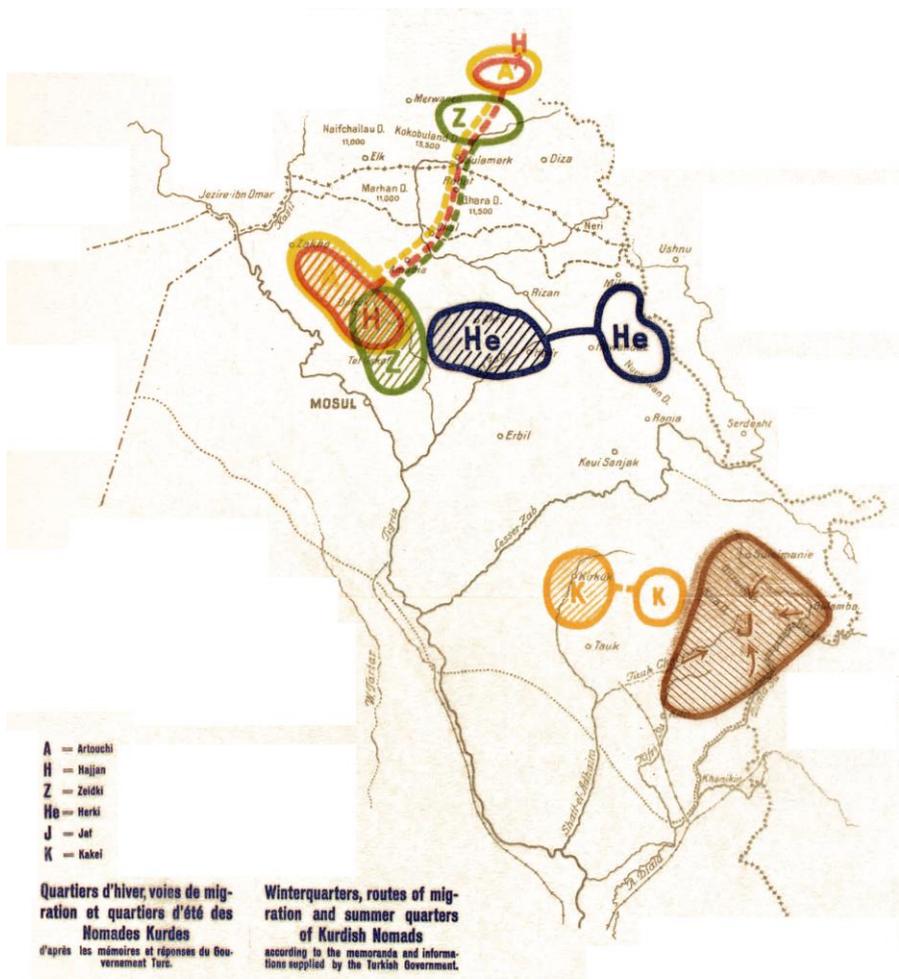




JAF - جاف، He - ههركی، Z - زایدەك، H - هاجیان، SA - ئارتوشی - شه‌رافان، SGZ - سیدان - جریقان - ژیرکی - کاشوری، G - گافدان، B - بۆلی، P - پشده‌ر، A - ناكو، BS - بلباس،

هه‌واری زستانه و ریگه‌وبانی کوچ و هه‌واری هاوینه‌ی کورده خێله‌کیه‌کان.. به‌پیی‌ یادداشت و زانیاریه‌کان، که له‌لایهن حوکومه‌تی بریتانیاه‌و پیشکه‌شکراه‌.

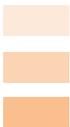
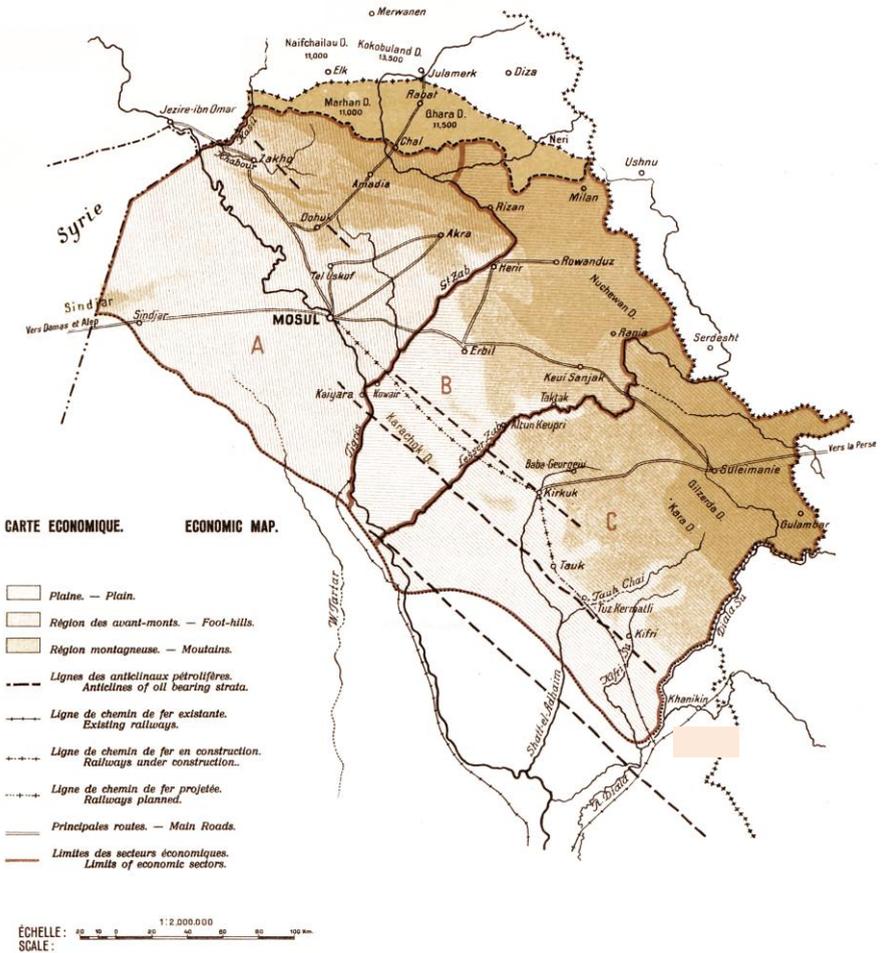




آرتوتوشی -A، هاججان -H، زهیدکی -Z، هرکی -He، جاف -J، کاکه‌بی -K

هه‌واری زستانه، ریگه‌وبانی کۆچ و هه‌واری هاوینه‌ی کورده خێله‌کیه‌کان..  
به‌پیتی یاداشت و زانیاریه‌کان، که له‌لایهن حوکومه‌تی تورکیاوه پیشکه‌شکراوه.





دهشت

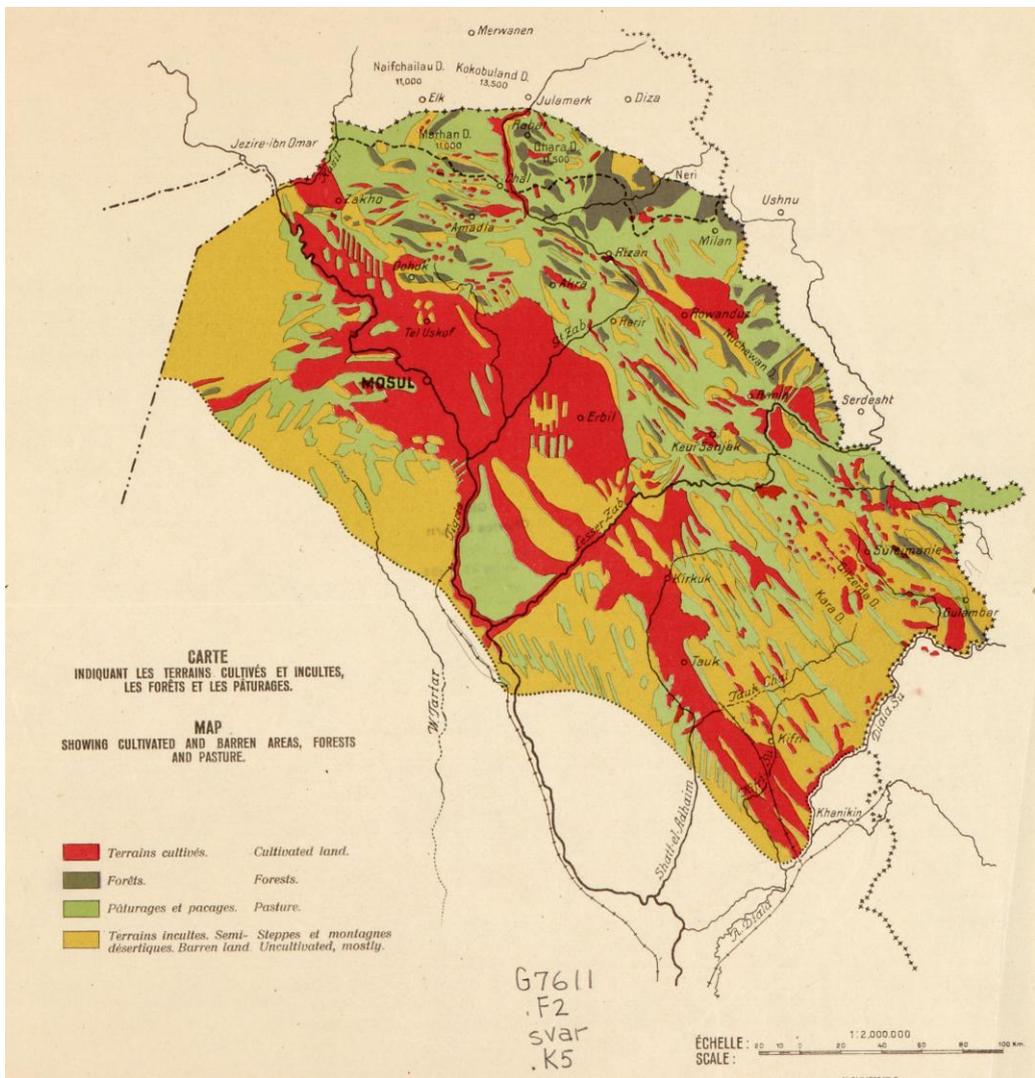
گردی بناری شاخ

شاخه‌کان

### نه‌خشه‌ی نابووری

- چینه‌کانی، که نه‌وتی هه‌لگرتووہ.
- ++++ هیتلی ناسنی نیستا
- ++-+ هیتلی ناسنی وابه‌سته‌ی کۆنتراکت.
- +++--- هیتلی ناسنی پلان بۆ دارپێژاو.
- \_\_\_\_\_ ریگای سه‌ره‌کی ————— بره‌کانی که‌رتی نابووری





نه‌خشه‌ی ناوچه کشتوکالی و بهیار و دارستان و له‌وهرگان.

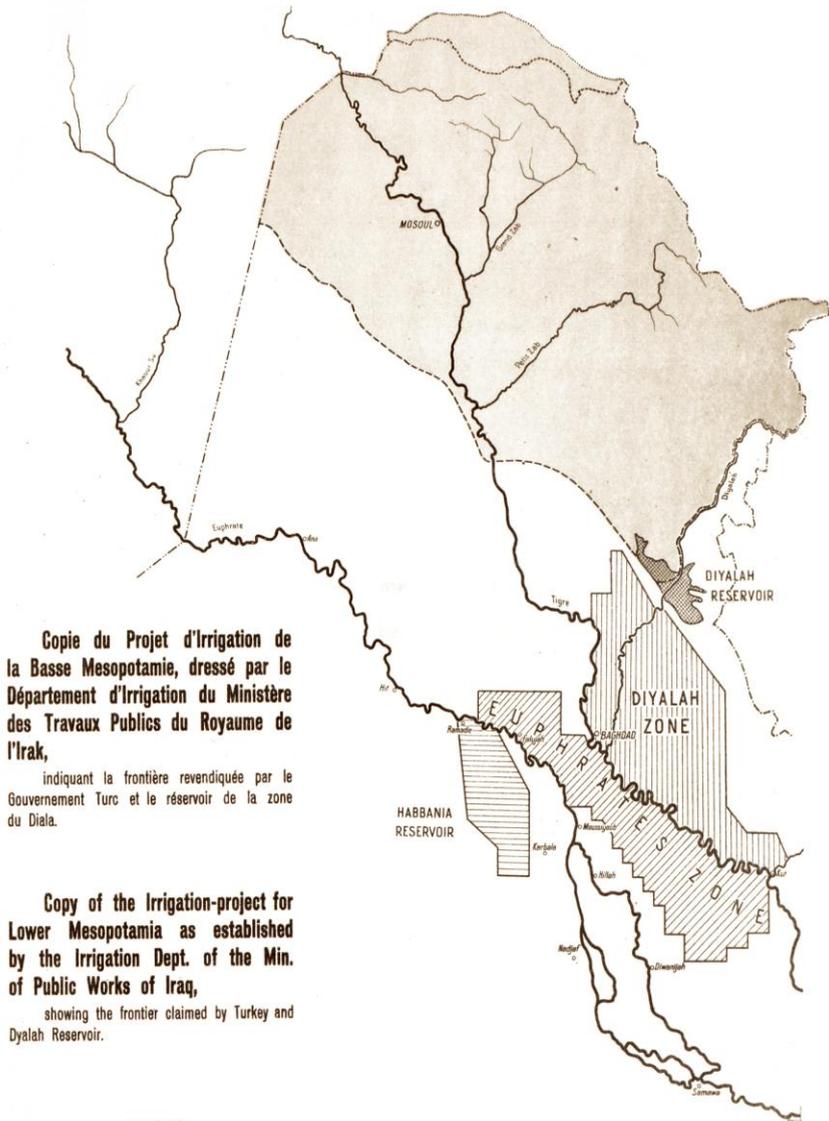
زه‌وی کشتوکالی ■

دارستانه‌کان ■

له‌ورگا ■

ده‌شتی پان و رووته‌ن و کیوه‌کان زوربه‌ی کشتوکالیان تپدا ناکریت. ■





**Copie du Projet d'Irrigation de la Basse Mesopotamie, dressé par le Département d'Irrigation du Ministère des Travaux Publics du Royaume de l'Irak,**

indiquant la frontière revendiquée par le Gouvernement Turc et le réservoir de la zone du Diala.

**Copy of the Irrigation-project for Lower Mesopotamia as established by the Irrigation Dept. of the Min. of Public Works of Iraq,**

showing the frontier claimed by Turkey and Dyalah Reservoir.



کۆپی پرۆژهی ئاودێری میسۆپۆتامیای خواروو، هه‌رچۆن له‌لایهن به‌شی ئاودێری وه‌زاره‌تی کاروباری گشتیی عیراقه‌وه دامه‌زراوه .  
 ئه‌و سنوره پێشان ده‌دات، که له‌لایهن تورکیاوه داواکراوه و له‌گه‌ڵ عه‌مارای دیاله‌ش.



# Vilayet of Mosul

LEAGUE OF NATIONS

Geneva, August 20th, 1925

QUESTION OF THE FRONTIER  
BETWEEN TURKEY AND IRAQ

Report submitted to the Council  
by the Commission instituted  
by the Council Resolution of September 30th, 1924

Translated By Meena

